بسمه تعالى

# دارالعلوم لطيفيه ويلور

4

ادبئ منظرنامه



ڈاکٹر راہی فدائی



نىامتىر ابوالحسان اكادى ، ۱۸۳ / ۶ بربان الدين اسٹريپ كڈىپە ۱۹۰۰

## ه دانی فرانی فرانی فرانی

#### DARUL ULOOM LATEEFIA VELLORE

KA

#### ADABI MANZAR NAMA

دار العلوم لطيفيه ويلق كا أدبي منظر نامه

مصنف ؛ ڈاکٹر مولانا ظہیرا حمد باقوی راھی فدائی

كېپورتركابت : شارپ كىمىييوشوس، محبوب بازار كامپكس،

عادر گھاٹ، حدر آباد۔ ۲۳ فون :4574117

كموزير سس عملة صلاح الدين بدر و محدّ ذكى الدين لياقست

مطبع : وجه پر نثرسس، حدر آباد

اشاعت اول : ۱۹۹۰ (۱۹۹۶) اثار کرد علی اثر استام : داکثر محمد علی اثر استام ا

سرورق : قيصر سرمست

ایک سو پچیس رویے (-/Rs. 125/

#### 🚓 ملنے کے پتے 🚓

ا۔ مصنف 6/184 برہان الدین اسٹریٹ کٹرید ۔ 516001 ۷۔ تمل ناڈوار دو پیکیکیشنس۔ 26،امیرالنسا بیگم اسٹریٹ، مونٹ روڈ، مدراسس۔ 2 ٣ ـ شب خون كتاب گھر 313 ، رانى منڈى ،اله آياد \_ 3

۴ \_ مکتنه ، حامعه ، حامعه نگر دیلی \_ بهندی بازار \_ ممبئ

ه ـ ڈاکٹر محمد علی اثر 2/226 ـ 4 ـ 20 مجبوب حوک \_ حدر آباد ۔ 2

172

انتساس

بنام

جناب محترم الحاج دانیال قاصنی صاحب دام اقباله جناب مکرم ایم اسے منال صاحب زید لطفه

### من لم یشکو الناس یشکو الله (صدیث شریف) (جس نے لوگوں کا شکریہ ادا نسیں کیا اس نے ضدا کا شکر ادا نسیں کیا)

### هديه امتنان

جنهوں نے راہ تحقیق میں راہنائی کی	پروفیسر سلیمان اطهر جاوید صاحب—
جنول نے مقدمہ گرانقدر تحریر فرمایا	پروفیسر معین الدین عقیل صاحب
جنول نے عمدہ تعارف قلم بند کیا	ڈاکٹر ہجمد علی اثر صاحب
بسب جنوں نے نیک مشورے دے	جناب علیم صبانویدی صاحب
جنگی نیک تمناتیں ساتھ رہیں	موللنانور احمدبیگ باقوی صاحب ـــــــ
جنوں نے قطعہ ماریخ رقم کیا	جناب رزاق انسر صاحب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بـ جنول نے كابت وطباعت	جناب قاضى غضنفر على اسدثنائي صاحب
کے مراحل میں ساتھ دیا	
جنول نے مسودے کی پروف خوانی کی	جناب م-ق-سليم صاحب

ان تمام احباب کی خدمات عالیه میں جنہوں نے راقم کی داھے - درھے - سخنے - قدھے ہمت افزائی کی

جزاهم الله خير الجزاء



# فهرست

	ڈاکٹر معین الدین عقیل	يبيش لفظ
14	ڈاکٹر محمد علی اثر	تعارف
١٨		تمهيد
74		ىيى منظر
٣٢	یی	حصنرت قربی ویلور
۸۳	ری	حضرت ذوقی ویلو
1.1	باقرآگاه ویلوری	حصرت علامه محمد
149	ردی دردی	حضرت محوی ویلو
IAA S	مىيورى .	' حضرت میر حنیات
1900	بداللطيف ويلوري معنية Pradesh	حضرت سید شاه ع
YIM	تر ويلوري من ويلوري من من ويلوري المنظمة المن	حضرت لامع كذبوي
YIA .	يَ احقر بنگلوري	عبرا حضرت شاه عبدالح
YEA	اری مدراسی	ي حضرت مسكين بخ
Y 0 0	شهاب الدين شهاب ويلوري	حضرت مولاناسيه
Y4+	فلندر حسين اظهر بنگلوري	حضرت مولانامحمر
744	سین خلیل بنگگوری	قاضى محمد عبدالله
74-	<sub>ب</sub> قادری درویش	سیه شاه درویش پیر
262	ی	سيه شاه حسين قادر
744	ىيە شاەمحمد ويلورى	مولانا ركن الدين -
	L.	***************************************

	ranga di kabangan di kaban
۲۸۳	مولانا محی الدین سیه شاه عبداللطیف(رابع) ویلوری
791	علامه شاكر ناتطى
٣٠٢	مولاناسیه شاه مصطفی حسین بخاری
T-A	مولوی بشیرالحق قریشی
<b>711</b>	مولاناا بوالنصر قطب الدين شاه مجمد باقر قادري
<b>717</b> , = -	مولانا ابوالحسن سيه شاه طاهر قادري
<b>44</b> -	قطعه وتاريخ طباعت ازجناب رزاق افسر



# يبش لفظ

ہماری تاریخ نولیسی ، چاہے وہ سیاسی ہو یا علمی و اوبی ، بالعموم سیاسی مرکز کے تابع رہی ہے اور اس کے ماتحت تہذیبی مراکز کو اپنا موضوع بناتی رہی ہے ۔ پھر ہمارے مؤرخین نے اس روایت کو مرکزی رو قرار دے کر تاریخ کو مخض مرکز کے دائرے میں محدود اور مخضوص رکھ کر دیکھا ہے ۔ اس کی ایک بڑی وجہ یہ رہی کہ تاریخ تو دراصل حکمراں لکھواتے رہے اور ان کے دربار علماء و فضلاء کے ساتھ ساتھ مورخوں کی آماجگاہ بنے رہے ۔ چناں چہ یہ مؤرخ تاریخ کو لینے مربی کی نظرہ دیکھتے اور یوں تاریخ نولیسی کے ایک الیے رویہ اور رجمان کو رواج وسیتے رہے ، جو محض اور یوں تاریخ نولیسی کے ایک الیے رویہ اور رجمان کو رواج وسیتے رہے ، جو محض حکمرانوں کے "کارناموں "کا اعاظہ کرتے ہیں۔ شاذ ہی ایسی مثالیں نظرآتی ہیں، جن میں کسی مؤرخ نے اس رویے سے ہٹ کر اپی تحریر کر دہ تاریخ میں اپنا نقطہ نظر میں کہا ہو یا عکومت و در بار سے باہر نکل کر ملک کی معاشرتی اور علمی و ثقافتی اقدار پر کماحة ، نظر ڈالی ہو اور اقتصادیات کے مسائل کو لینے تجزیے کا موضوع بنایا ہو کماحة ، نظر ڈالی ہو اور اقتصادیات کے مسائل کو لینے تجزیے کا موضوع بنایا ہو ۔ ۔ ۔ ۔ اور پھرخود کو غیرجانب دار بھی رکھا ہو!

یہ تو ہمارے عہد زوال نے سے جبے زوال عہد مغلیہ یا زوال ملت اسلامیہ بھی کہہ لیجیے۔ ہمیں خو د پر نظر ڈالنے اور اپنی کم زوریوں کاشمار کرنے پر کسی حد تک ہمارے کسی حساس طبقہ کو آمادہ کیا تو ہماری تاریخ نویسی نے بھی اس احساس و شعور کے تحت جدید زمانہ میں سانس لیتے ہوئے وقت کی ضرور توں کے لحاظ سے السے عوامل پر نظر ڈالنی شروع کی جو معاشرے کے عروج و زوال کا باعث بنتے ہیں۔ جناں چہ

اب، جب کہ زمانہ بھی بدل چکاتھا، قدریں اور روایتیں بھی تبدیل ہورہی تھیں، " تاریخ " کے معاشرتی، اقتصادی، تہذیبی اور پھراد بی (یا تخلیقی) عوامل نے بھی اپنے ناگزیرہونے کے احساس کو مستحکم کر دیا۔

لیکن -- اس عهد میں بھی ، اگر ہماری کوئی علمی اور ادبی تاریخ لکھی گئ تو وہ ای مرکزی رو کے جائزے و مطالعے تک محدود رہی جو سیاسی اور پھر تہذیبی مراکز سے منسلک تھی ، یا اب بدلے ہوئے حالات میں ، زیادہ سے زیادہ چند متمول ریاستی در باروں تک اپنادائرہ بڑھاسکی تھی۔ پھراس میں بھی۔۔۔ مقربین و مربی یا صف اِول کے گئے چنے معروف فاضل علم وادب سے زیادہ کسی کو شاذی مگہ مل سکی! یہ روایت (چاہیں تو یہاں رویہ بھی کہا جاسکتا ہے) اس قدر مستحکم رہی ہے کہ علم اور ادب کے اجتماعی یاموضوعاتی عام جائزوں کو اب تک بالعموم اسی مرکزی روسے مخصوص کرنے کا رجحان موجود ہے ۔۔ جس کے دائرے میں شمالی ہند کے باہر کے علاقے یا علمی و تہذیبی مراکز شامل نہیں ہوتے ۔ چناں چہ اس رجحان کے تحت پیدا ہونے والا روّ عمل ہی تھا کہ جس نے د کن ، پنجاب ، پھر مدراس و مبیور اور بمنبی ، بنگال و بہار جیسے تہذیبی مراکز کے علاقائی علمی و ادبی تذکر وں اور جائزوں کی روایت قائم کی ۔۔جو بڑھ کر برعظیم پاک و ہند (بلکہ جنوبی ایشیا) کے تمام علاقوں کی سیاس ، تہذیبی ، علمی و ادبی تاریخوں کے مرتب کرنے کے عام رجحان میں وسعت اختیار کر گیا۔ اب شایدی جنوبی ایشیا کا کوئی قابل ِ ذکر تهذیبی یا علمی و ادبی مرکز ایسا هو \_\_\_ جس کی ایسی تاریخیں مرتب نہ ہوئی ہوں۔ پھراسی ذیل میں ان علاقوں میں وجود میں آنے والے علمی وادبی تخلیقات کی تلاش و جستجواور انھیں منظرعام پرلانے کی مستقل روایت بھی قابل تحسین حد تک مستحکم ہوئی ہے۔بلکہ کہناچاہیے کہ ایسی ہی روایت نے ہمارے سلمنے الیی جزئیات پیش کی ہیں، جن سے کُل کی ایک الیی تصویر بنتی ہے ، جو ان پی جزئیات کے باوصف مکمل ہوتی ہے۔

مر کز سے دور الیے ہی مقامات میں ایک " ویلور " بھی ہے، جو اگر چہ الیے دیگر

علاقوں سے اپنے رقبہ اور اپن آبادی کے لحاظ سے نہایت مختصر اور غیراہم ہے ۔۔ لیکن اریخ اور ایک تہذیب سے وابستہ رہنے کے باعث اور خود اپنے علمی و تہذیبی اظہار کے طفیل اپن ایک شاخت بھی رکھتا ہے ۔ آج اس کی اس شاخت کے اگر چند حوالے تلاش کیے جائیں ۔۔ تو میرے لیے اس کی یہ شاخت جناب راہی فدائی صاحب کے توسط سے بھی ہے ، جن کی کاوشوں نے میری طرح نہ جانے کتنوں کو اس شاخت سے بہرہ ور کیا ہے ۔ اگر چہ اس شہر کی علمی اور ادبی زندگی کے سرسری حوالے ہماری مذکورہ نوعیت کی تاریخوں میں گاہے گاہے مل جاتے ہیں اور پھر حالیہ کچھ برسوں میں بحثد مصینفین نے اس شہر کے بعض مشاہمر کے انفرادی مطالعہ کو بھی موضوع بنایا ہے بعد مصینفین نے اس شہر کے بعض مشاہمر کے انفرادی مطالعہ کو بھی موضوع بنایا ہے لیکن را ہی فدائی صاحب نے اس شہر کی علمی وادبی تاریخ کے بسوط مطالعے کیے ہیں اور لیکن را ہی فدائی صاحب نے اس شہر کی علمی وادبی تاریخ کے بسوط مطالعے کیے ہیں اور یہاں کی علمی اور ادبی تاریخ کے ربط کو مرتب صورت میں پیش کرنے کی بہت مفید کو ششیں کی ہیں۔

ان کا یہ مطالعہ دو مرحلوں میں اب تک سلمنے آیا ہے ۔۔۔۔ اور اس کے ربط و مطالعہ کو انھوں نے یہاں کی دوالیں درس گاہوں کو حوالہ بنایا ہے ۔۔۔۔ جوا کیک لحاظ سے اس شہر کی بڑی جد تک ساری علمی و تہذیبی زندگی کا محور و منبع کہی جاسکتی ہیں۔ یہ درس گاہیں: " مدرسہ ، باقیات الصالحات " اور " دارالحلوم لطیفیہ حضرت مکاں " ہیں ۔۔۔ اور حقیقیاً ان ہی درس گاہوں کے قیام اور خدمات کا عرصہ ہی اس شہر میں اسلام اور مسلمانوں کی تاریخی اور تہذیبی زندگی کا مظہر رہا ہے ۔ اور یہی درس گاہیں اس شہر اور اس کے اطراف و اکناف کے مسلمانوں کو اسلام اور اسلامی علوم سے آر استہ رکھنے اور ان میں اسلامی تعلیم اور علم و ادب کے فروغ کا باعث بن ہیں۔ آر استہ رکھنے اور ان میں اسلامی تعلیم اور علم و ادب کے فروغ کا باعث بن ہیں۔

یا تیات الصالحات کے علمی واد بی کارنامے "کی تصنیف (مطبوعہ: ۱۹۹۲ء) سے کیا تھا اور اس درس گاہ سے منسلک اساتذہ و علماء اور ان سے فیض یافتہ شاگر دوں کی علمی و تصنیفی اور شعری خدمات کا اس طرح جائزہ مرتب کیا تھا کہ جس سے اس شہر کی علمی و ادبی سرگر میوں کا بڑی حد تک پورا منظر ہمارے سامنے نه صرف تشکیل پاتا ہے بلکہ اس کے ذریعدیہاں کے مشاہمر کی محوی علی و ادبی خدمات کی تفصیلات سامنے آتی ہیں اور ان کا متیاز و اختصاص اجا گر ہو تا ہے ۔ اس حوالے سے ان کے مطالعہ کا پیہ عرصہ اس درس گاہ کے قیام (۱۸۸۳ء) سے عہد حاضرتک کا احاطہ کرتا ہے ۔اب انھوں نے اپنے اس جائزے کے عرصہ کو ماضی میں وسط اٹھار ویں صدی تک پھیلادیا ہے اور " دارالعلوم لطیفیه حضرت مکان " سے منسلک علماء و اساتذہ اور ان سے مستفیض مشاہم مام و ادب کی خد مات کو اپناموضوع بنایا ہے ۔اس ادارے کا قیام ، ان کے تعین زمانے کے مطابق ، ۷۶۱ء کے آس پاس کا واقعہ ہے۔اس لحاظ سے ان کی یہ زیر نظر تصنیف ، ہمیں دو صدیوں سے زیادہ کے عرصہ پر مشتمل اس دور میں ، اس شہراور یہاں کے فضلاء کی ایک بھرپور علمی واد بی تاریخ تی اس مرکزی رو میں ، جس کاذ کر اوپر کیا گیا ، ای این حیثیت کے ساتھ شمولیت کا موضوع بنتے ہیں۔ ایسے کتنے ہی علماء فضلاء اور ادیب و شاعر ہیں جن سے شاید پہلی بار فدائی صاحب کی ان تصانیف کے ذر یعبر علمی د نیامتعارف ہوئی ہے ---- یا ہور ہی ہے۔

یہ راہی فدائی صاحب کا وصف خاص ہے کہ انھوں نے اپن ول حیبی ، اپن توجہ اور اپن محنت کے ذریعہ اس شہر سے منسلک اکابر کو دنیائے علم و ادب میں متعارف کرانے اور انھیں ان کے مقام پر فائز کرنے کی الیمی متحن کو شش کی ہے ، جس پر بھیناً نہ صرف یہ شہر بلکہ اس سے منسلک ادارے اور ان سے وابستہ افراد ان کے ممنون رہیں گے ۔ور نہ صورت یہ رہی ہے کہ ادب میں زیادہ سے زیادہ فراتی ، آگاہ اور قربی محدود سے چند تذکر وں اور تواریخ ادب میں کچھ جگہ پاسکے ہیں ، جب کہ دیگر متعدد تا بل ذکر ادیبوں ، شاعروں اور کئی علماء کا ذکر کہیں حاشیوں میں بھی نہیں ملتا ۔ فدائی صاحب کی زیر نظر تصنیف متعدد اکابر و رفضلاء کے بارے میں نہیں نہیں مردری معلومات کوب ایسی ریکجا اور جامع صورت میں ہمارے رسامنے لار ہی نہایت ضروری معلومات کوب ایسی ریکجا اور جامع صورت میں ہمارے رسامنے لار ہی نہایت ضروری معلومات کوب ایسی ریکجا اور جامع صورت میں ہمارے رسامنے لار ہی

اکابر کے بارے میں جو معلومات انھوں نے یکجا کی ہیں اور جس طرح رتمام جزئیات اور ضروری پہلوؤں کا احاطہ کیا ہے ، اس اعتبار سے ان کے رتح پر کر دہ بعض السے موضوعات اور ابواب اپنی بیسوط اور مستقل حیثیت میں رشاید پہلی بار اس قدر جامعیت حاصل کرسکے ہیں۔

ان کا یہ مطالعہ کثرت بآخذ اور افراط معلومات سے مکمل ہوا ہے ۔۔۔ جو ہم عصر بھی ہیں اور متاخر بھی ۔ان کے اسناد محولہ کو دیکھنے سے ان کی فراہمی میں ان کی انتہائی مستعدی اور جان فشانی کا ثبوت ملتا ہے ۔ فرد یا موضوع متعلقہ پر تو شاید ہی کوئی مطبوعہ ماخذ ہو جو فدائی صاحب کی نظر سے بچاہو ۔۔۔ جب کہ غیر مطبوعہ ماخذ تک رسائی میں بھی انھوں نے شاید کوئی کسر نہیں چھوڑی ۔ان کی تلاش و جستجو کا یہ وصف ان کی تصانیف میں عام ہے اور بالخصوص "کڈپ میں اردو " اور " مدرسہ باقیات الصالحات کے علی وادبی کارنامے " میں بھی میرے لیے جاذب نظر رہا ہے ۔ اور باقیات الصالحات کے علی وادبی کارنامے " میں بھی میرے لیے جاذب نظر رہا ہے ۔ اور اب تو ان کی یہ زیر نظر تصنیف ان کی این اس روایت میں مزید اضافہ نظر آتی ہے۔

ڈاکٹر محمد علی اثر ریڈرٹ عبرار دوغا نیریونیورٹ حسیدرہ ماد

### تعارف

مولانا ظہیرِ احمد باقوی ار دو کے علمی و ادبی حلقوں میں راہی فدائی کے قلمی نام سے شہرت رکھتے ہیں ۔وہ صوبہ ، آند حرا کے ضلع کڈیہ کے متوطن اور ایک علمی و مذہبی گھرانے کے حیثم و چراغ ہیں۔ان کی ابتدائی تعلیم کڈپہ ہی میں ہوئی لیکن بہ حیثیت طالب علم اور استاذ انھوں نے اپنی عمر عزیز کا زیادہ حصہ تابل ناڈو کے شہر ویلور میں گزارا۔ ڈاکٹر راہی فدائی کی ذہنی نشو و ننا اور فکری بالید گی میں جنوبی ہند کی مشہور ز مانہ دین درس گاہ باقیات الصالحات کے قابل اساتذہ کے علاوہ ان کے اساد حصرت مولانا سیر شاه محمد لیفتوب صاحب باقوی بغدادی ، پیر و مرشد حضرت علامه سید شاه عبدالجبآر صاحب قادري باقوى نتشايوري اور استاد سخن حفرت فدوى باقوى كالجمي حصہ ہے۔اس درس گاہ سے انھوں نے مولوی فاضل کا امتحان ۱۹۷۲ء میں کامیاب کیا تھا۔ ۱۹۷۲ء میں مدراس یونی ور سٹی سے ادیب ِفاضل اور افضل العلما کی اسناد حاصل کرنے کے بعد کم و بیش اٹھارہ سال تکٹے اپنی مادر علمیہ میں عربی کے اساذک حیثیت سے درس وحدریس کی خدمات انجام دیتے رہے۔ ڈاکٹرراہی نے سیوریونی ورسیٰ ہے ایم ۔اے (اردو) کا امتحان بدرجہ ، اول کامیاب کیا اور بھرایس ۔وی ۔ یونی ورسٹی ترویتی ہے پروفسیر سلیمان اطہرجاوید کی نگرانی میں " ویلور کے مدارس کی على وادبى خدمات " كے موضوع پر محقیق مقاله سرد قلم كرے ڈاكر آف فلاسفى كى ذ گری حاصل کی۔مولانا را ہی کو دار العلوم باقیات الصالحات کے دینی، علی اور اد بی ترجمان "صغير" و"نفير" كي ادارت كاديرينيه تجربه بهي حاصل ہے - مذكوره سال ماموں کے مدیر کی حیثیت سے انھوں نے بچیس شمارے مرتب کر کے شائع کیے ہیں۔

جہاں تک ڈا کٹرراہی فدائی کے ادبی کارناموں کا تعلق ہے وہ جدید لب و لہجہ کے اکیب با کمال سخن ور بھی ہیں اور دیدہ ور محقق و نقاد بھی۔اب تک ان کی ایک در حن سے زائد تصانیف شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں۔ جن کی تفصیل یہ ہے۔

(الف) شعری مجموعے:

اسلیج ۱۹۲۲ء (شراکی تصنیف)
۲-۱۱ (سراکی تصنیف)
۲-۱۱ (سسلله ۱۹۲۸ء (سس)
۳-۱۲ (سسلله ۱۹۸۱ء (سس)
۲-۱۳ (سسلله ۱۹۸۱ء (سس)
۲-۱۳ (سسلله ۱۹۸۱ء (سس)
۲-۱۳ (سسلله ۱۹۹۱ء (سس)
۲-۱۳ (سسلله ۱۹۹۱ء (سس)
۲-۱۳ (سس)
۲-۱۳ (سس)
۲-۱۳ (سس)

ا باقیات ایک جهان -1940 AAPI-۳-ا کنساب نظر -1991 ٧\_مسلك باقيات -1991 ۵۔کڑیہ میں ار دو -1991 (مكاتيب كالجحوعه) ٧-اوراق جاوداں -1994 ٤ - مدرسه باقيات الصالحات -1994 کے علمی واد تی کار نامے ۸۔ویلور تاریخ کے آپنے میں -1996

متذکرہ بالا تصانیف میں سے بیش ترکو مختلف اردو اکیڈیمیوں سے انعامات مل کے ہیں۔ حال ہی میں ڈاکٹر راہی کو آل انڈیا میر اکیڈی لکھنو نے ادبی ایوارڈ (انتیاز میر) سے بھی نوازا ہے۔ مندرجہ بالاکتابوں میں سے "مدرسہ باقیات الصالحات کے علمی و ادبی کارنامے " ڈاکٹر اہی کے پی ۔ ایکے ڈی کے مقالے کے ایک جزوکی حیثیت رکھتی ہے۔ پیشین نتا سی تھے : کہ جن اسلام تعقیقی ایتراپی سیاکی اہم جن سید

پیش نظر کتاب بھی مذکورہ مقالے کا تحقیقی اعتبار سے ایک اہم جزو ہے۔

" دارالعلوم لطیفیہ حضرت مکان " دو حصوں میں منقسم ہے۔ پہلے حصے میں فاضل مصنف نے ویلور کے دینی مدارس کے سیاسی اور سماجی پس منظر کاجائزہ لیتے ہوئے جنوبی ہند کے سواحل ملیبار اور معبر پر مسلمانوں کی آمد اور مذہب اسلام کی ترویج و اشاعت پر طائرانہ نظر ڈالی ہے۔ قدیم تذکر وں سے حوالے سے ڈاکٹرراہی نے اطلاع دی ہے کہ تامل ناڈو کے شہر ویلور میں مسلمان ۵۰۰ ہ مطابق ۱۳۰۰ ہے آباد ہیں اور اس علاقے کے قدیم ترین اولیا اور مذہبی رہنماؤں میں حضرت نور محمد قادری ویلوری حضرت بابا مظہر الدین المحروف به نظہر اولیا ترجنا بلوی (متوفی ۱۲۵۳ ہے / ۱۲۵۳) حضرت سید اسملعیل حیدر ولی (متوفی ۱۲۸۴ ہے / ۱۲۵۳) اور حضرت بابا فخرالدین گخ

یہاں اس بات کا تذکرہ بے محل نہ ہوگا کہ جنوبی ہند سے عربوں کے قدیم
تعلقات و روابط کے سلسلہ میں ڈاکٹر تارا چند، ڈاکٹر آر نلڈ اور سید سلیمان ندوی نے
بالترتیب اپن تصانیف "انفلو کنس آف اسلام آن انڈین کلچر" ۔ " پریچینگ آف اسلام"
اور "عرب و ہند کے تعلقات" میں قدر بے تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اور یہ انکشاف
کیا ہے کہ مسلمان عرب، تبلیغ اور تجارت کے سلسلہ میں جنوبی ہند کے سواحل پر پہلی
صدی بجری (ساتویں صدی عمیوی) سے آباد ہونے لگے تھے اور مقامی لوگوں سے ان
کے دوستانہ تعلقات تھے۔ اول الذکر دونوں مورضین نے یہ واقعہ بھی بیان کیا ہے کہ
دوسری صدی بجری (آٹھویں صدی عمیوی) میں بلیبار کے راجہ نے ایک بزرگ شخ
ابن بالک کے دست حق پرست پر مذہب اسلام قبول کیا تھا میہ قول ڈاکٹر راہی قدائی
حضرت شخ ابن بالک (مالک ابن وینار) کا مزار کا سرگوڑ (کیرلا) میں موجود ہے۔
ڈاکٹر راہی نے جنوبی ہند کے مختلف دینی وعلی مدارس کا لیس منظر پیش کرتے

ہوئے لینے پیش رو مصنفین اور تذکرہ نگاروں کی تقلید کرنے کی بجائے ان کے بیانات کو بہ نظر غائر جانچے اور پر کھنے کی کوشش بھی کی ہے۔ حضرت عبداللطیف یجایوری کا سال وفات پروفسیر فضل الله اور پروفسیر یوسف کو گن جسے حجادری

محققین کے علاوہ دیگر مصنفین نے بھی ۱۳۹ ھے تحریر کیا ہے۔ ڈاکٹر راہی مذکورہ سال وفات سے اختلاف کرتے ہوئے مولانا رکن الدین شاہ محمد قادری ویلوری کے کبے ہوئے قطعہ، تاریخ وفات کی روشن میں شاہ عبداللطیف کی رحلت کا سال ۱۵۰ ھے بتایا ہے۔ جس سے ان کی تحقیقی ژرف نگاہی کا ستہ چلتا ہے۔

اس کتاب کا دوسرا حصہ دار العلوم لطیفیہ کے فیض یافتہ ادیبوں اور شاعروں کے مذکر سے پر مشتمل ہے جس میں ڈاکٹر راہی نے ابتداً جنوبی ہند میں قدیم اردو ادب کے فروغ کے سلسلہ میں بہمنی، قطب شاہی اور عادل شاہی ادوار پر سرسری نظر ڈالی ہے اور بچر دکنی اردو کے نشو و نما اور ارتقا کے سلسلہ میں مذہبی رہنماوں اور صوفیوں کی خدمات کا مدلل اور مفصل جائزہ لیا ہے۔

پیش نظر کتاب میں مدرسہ لطیفیہ کے ۱۰ فارغ التحصیل اہل علم کا تذکرہ شامل۔
ہے۔اس خصوص میں ڈاکٹرراہی نے مختلف دلائل اور شواہد کی روشن میں مدرسۂ لطیفیہ سے متعلق تنام علما، شعرا اور مصنفین کے حالات زندگی اور ان کے علمی اور ادبی کارناموں کا سیر حاصل جائزہ لیا ہے۔ دار العلوم لطیفیہ کے متوسلین میں قربی ویلوری، ذوتی ویلوری، آگاہ ویلوری محوی ویلوری حیات مسیوری اور احقر پنگلوری نے اپنی غیر معمولی علمی وادبی صلاحیتوں کے ذریعے اقطاع عالم میں اس درس گاہ کا عام روشن کیا ہے۔

حضرت قربی و بلوری کے علی و اوبی کارناموں پرروشیٰ ڈلنے سے پہلے ڈاکٹرراہی ان کے واقعات حیات پیش کیے ہیں اور ان کی تصانیف نظم و نثر کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان کے اوبی مرتبے کا تعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس خصوص میں اضوں نے قربی کے کلام کاولی، سراج اور در دکی شاعری سے تقابلی مطالعہ بھی کیاہے۔ ڈاکٹرراہی کے اس بیان سے پوری طرح اتفاق مشکل ہے کہ قربی نے ولی کے صرف دور اول کے کلام کا تنبع کیاہے۔ راقم الحروف کے خیال میں قربی نے ولی کے دور اول کی شاعری سے بھی استفادہ کیاہے اور دور دوم کے کلام سے بھی۔ یہی وجہ ہے کہ ولی کی طرح قربی کے ہاں بھی تراکیب اور اضافتوں کا خوب صورت استعمال نظرآتا ہے جسے رہ وصل ۔ وجود خدا۔ نوحہ نوح۔ اشکب داور ۔ عشاقی ب

نوا۔ گلشن ہستی ۔ زلف مشک ساساہ مہر سیما۔ مور د عنایت مشاق ۔ وغیرہ۔
حضرت ذوتی ویلوری کی حیات و خد مات کاجائزہ لیتے ہوئے ڈا کٹر راہی نے نہ
صرف ان کی مختلف النوع تصانیف کا مفصل تعارف کر وایا ہے بلکہ ڈاکٹر یوسف
کوکن ، ڈاکٹر افضل اقبال اور دیگر مصنفین کی اس غلط فہمی کا ازالہ بھی کیاہے کہ
مثنوی " غوث نامہ " ذوتی ویلوری کی نہیں بلکہ سید شاہ حسین ذوتی ( بحرالعرفان ) کی
تصنیف ہے۔

مولانا محمد باقرآگاہ ویلوری ار دو کے اولین نقاد اور قادر الکلام شاعرتھے۔ ڈا کٹر را بی فدائی نے تمام ممکن الحصول ذرائع سے مواد اکٹھا کر کے آگاہ کی حیات اور علمی و اد بی خد مات کا گہرائی اور گیرائی کے ساتھ جائزہ لیاہے۔اس سلسلہ میں انھوں نے آگاہ کی تمام مطبوعہ اور غیر مطبوعہ تصامیف کابہ نظر غائر مطابعہ کر کے بعض ہے انکشافات بھی کیے ہیں اور چند مفروضات کی تقصح و تشریح بھی۔ مثنوی گزار عشق " کی تاریخ تصنیف ڈا کٹر افضل اقبال نے " مدراس میں ار دو " میں ۱۲۱۰ھ تحریر کی ہے اور اس مثنوی کے اشعار کی تعداد رائق مدراسی نے "گل دستہ ، کر حامک " میں ۴۰۰۰ بتائی ہے۔ ڈا کٹرراہی نے مذکورہ دونوں اہل قلم کی رائے سے اختلاف کرتے ہوئے خود آگاہ کے بیان کے مطابق اس متنوی کا سال تصنیف ۱۹۱۱ھ اور اشعار کی تعداد ۳۹۵۰ بتائی ہے۔ اس طرح " خمسه ۽ متيجره اوج آگاہي " کي پہلي مثنوي " صبح نو بہار عشق " کي ٽار ت تصنيف ك سلسله ميں مولوى نصيرالدين ہاشى اور ڈاكر افضل اقبال كے سائح تحقيق بالترتیب ۹-۱۲ ھاور ۱۲۱۳ھ کو مدلل طور پر غلط قرار دیتے ہوئے خود آگاہ کے پیش کر دہ مادّہ تاریخ " شرارہ عشق کا ہے " کی روشنی میں مذکورہ مثنوی کا سال تصنیف ۱۲۱۲ ھ

باقرآگاہ کی مثنوی "محبوب القلوب " سے متعلق ڈاکٹرراہی کا یہ بیان محل نظر ہے کہ "آگاہ سے پیش ترکسی دکنی شاعر نے حضرت عوث اعظم کے حالات اس قدر تفصیل کے ساتھ نظم نہیں گیے " بہاں تک راقم الحروف کی معلومات کا تعلق ہے آگاہ سے قبل حضرت عوث اعظم کے مناقب و حالات میں افضل قادری اور عوثی ارکائی نے بالر تیب " محی الدین نامہ "اور " ریاض عوشیہ " کے زیر عنوان دو مثنویاں قلم بند

کی ہیں۔" محی الدین نامہ "۹۷ اور کی ایک مختصر سی تصنیف ہے لیکن "ریاض عوشیہ" محبوب القلوب "سے ۳۷ سال قبل ، ۱۹۹ و میں لکھی گئ ہے اور ۵۷۹۰/ ابیات پر پھیلی ہوئی ایک ضخیم مثنوی ہے۔

دارالعلوم لطیفیہ کے مذکورہ بالا قیض یافتہ علما، شعرا اور مثر نگاروں کے مختلف الحجات علمی وادبی کار ماموں کی طرح ڈا کٹرراہی نے دیگر اصحاب علم و فضل کی خد مات کا بھی داخلی شواہد اور خارجی دلائل کے ذریعے مکمل اور سیرحاصل جائزہ لیسنے کی کوشش کی ہے۔

محقیق سچائی کی ملاش اور حقیقت کی بازیافت کا نام ہے۔ محقیق کے دروازے کبھی بند نہیں ہوتے۔آج کی شحقیقات مستقبل میں ساقط الاعتبار اور غلط بھی ثابت ہوسکتی ہیں۔اس لیے کسی بھی محقیق کو حرف آخر نہیں کہا جاسکتا۔ ڈاکٹر راہی فدائی نے حقائق کی چھان بین میں حزم واحتیاط سے کام لیا ہے۔اس لیے ان کے مستخرجہ شحقیقی نتائج سے اختلاف کی گنجائش بہت کم نکلتی ہے۔

مستحرجہ مسیمی نماج سے احملات کی معجاس بہت م مسی ہے۔ مختصریہ کہ مولانا راہی کی پلیش نظر کتاب اردو کے علمی و ادبی اور شخصیق و تنقیدی سرمایے میں ایک قابل لحاظ اضافے کی حیثیت رکھتی ہے۔" دار العلوم لطیفیہ کے علمی و ادبی کارنامے "کی اشاعت پر میں انھیں مبار کباد پلیش کر تا ہوں اور امید کر تاہوں کہ اس علمی و تحقیقی تصنیف کی اردو دنیا میں خاطرخواہ پذیرائی ہوگ۔

### تتمهيد

دنیا کی ہر تحریک چاہے وہ سماجی ہویا دین اس کا بالواسطہ یا بلا واسطہ ربط و تعلق سیاسی عوامل سے ہوتا ہے، سیاست کے دور رس نتائج بعض اوقات صدیوں پر محیط ہوتے ہیں شائد اس لیے کہا گیا ہے" السیاسة والمدین توامان " (سیاست اور دین جرواں بچ ہیں) دونوں کا ایک دوسرے سے متاثر ہونا قطرت کے عین مطابق دین جرواں بچ ہیں) دونوں کا ایک دوسرے سے متاثر ہونا قطرت کے عین مطابق

--

شہرو بلور کے مدارس عربیہ مثلاً وار العلوم لطیفیہ اور مدرسہ ، باقیات صالحات کاوجود و نمود بھی اس قانون فطرت کا مرہون منت ہے لہذا مذکورہ مدارس عربیہ کے تیام کی تاریخ بیان کرنے سے قبل اس کی وضاحت بے جانہ ہوگی کہ شہر ویلور میں مسلمان کس عہد سے آباد ہیں ساس میں شک نہیں ہے کہ مذہب اسلام ہندوستان میں سب سے پہلے جنو بی ہند کے سواحل ملیبار ومعبرے داخل ہوا، جس کے ثبوت کے طور پر کیرلا اور مدراس میں موجود صحابہ اور تابعینؒ کے مزارات مقدسہ شاہد ہیں ۔ چتاں چہ در گاہ کولم شریف (مدراس) میں آرام فرما حضرت تمیم انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صحابی رسول ہونے کی روایت حد تو انر تک پہنچ چکی ہے۔ ممکن ہے کہ اسی دور میں مسلمان ساحلی مقامات سے آگے بڑھ کر میدانی علاقوں تک رسائی حاصل کر چکے ہوں جس کے نتیجہ میں سرز مین ویلور اور اس کے اطراف واکناف کی راہیں مسلمانوں کے نقوش قدم سے منور ہو اٹھیں ہوں تاہم مذکورہ قبیاس کی تقویت کے یے کوئی دستاویزی ثبوت فراہم نہیں ہوا ہے البتبہ اس امر کا انکشاف ضرور ہوا ہے کہ ویلور میں مسلمان سلطان علاؤ الدین حکی (۱۳۱۷ء -۱۲۹۷ء) کے مشہور سیہ سالار ملک

کافور کی پہلی فوج کشی (۹۰۶ھ مطابق ۹۳۱ء) سے قبل آباد ہو بھیے تھے۔اس دعویٰ کی دلیل کے لیے شہر ویلور کے دریائے پالار کے کنارے آسودہ خاک حضرت نور محمد قادریؒ کاحوالہ کافی اہمیت رکھتا ہے۔

حصرت نور محمد قادری قدس سره ، آج سے تقریباً سات سو ( ٥٠٠) سوسال قبل اشاعت اسلام کے لیے و میاور تشریف لائے آپ نے بہاں پر پھیلی ہوئی کفروضلالت کی تاریکی میں لمان وہدایت کی شمعیں روشن کیں آپ بڑے ہی صاحب کمال بزرگ تھے ۔ بہ قول حصرت غلام عبدالقادر ناظر ( متوفی ۱۲۲۳ ھ ) " حصرت نور محمد قادری علیہ رحمتہ اللہ الباری کہ فرید عصر و مختنم وہربود ۔ اکثر بخانہار ااز پایہ برانداخت و بعض راویراں و بے چراغ ساخت، مدفن خودراہم درجا بے بظہور آورو کہ گردو پیش آن بتکدہااست ، غرض صاحب قدر ہے ، بود کہ بزر گہمایش یادگار زمانہ شدہ ، زیادہ از پانصد سال است کہ از شمح وجو د بیگائے ، خاک نور آگئیں ممود و بکنار رود نجواب راحت آسود ۔ " ( ۱)

بیتی " حصرت نور محمد قادری رحمته الله علیه اپنے وقت کے مشہور و معروف بزرگ تھے، انھوں نے اکثر بت خانوں کو صفحہ ، استی سے مثادیا اور بعضوں کو ویران و براغ کر دیا، آپ کی قبر بھی ان ہی ویران مندروں کے بچے واقع ہے ۔ ہہ ہر حال آپ کا شمار صاحب کشف و کر امت اہل الله میں ہوتا ہے ۔ آپ کے وصال کو پانچ سوسال سے زیادہ عرصہ گزر چکا ہے، مزار ندی کے کنارے واقع ہے " یاد رہے کہ حضرت ناظر نے " بہاراعظم جاہی " ۱۳۳۸ ہ مطابق ۱۸۲۳ میں ختم کی تھی، اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت نور محمد قادری کی وفات آج سے سات سو سال قبل ہوئی تھی اور اس سے لاز ما یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے کہ شہر و یلور میں مسلمان تقریباً ۵۰۰ ہ مطابق ۱۹۰۰ ہوئی سے ۱۹۰۰ ہوئی تھی۔

یہ وہ دور تھا جبکہ ویلور "ہوے سیلا" سلطنت (۲۲ اء تا ۱۳۴۲ ھ) کے زیر تسلط تھا اور اس عظیم سلطنت کے پایہ شخت " دوار اسمندر " بیعنی موجودہ " پلے ہید " ریاست مبيور تها جس كا حكمران بلاله ديوسوم ۱۲۹۱- تا ۱۳۲۲ء) ولدسوميثور (۱۲۳۲- ۱۲۹۷) تها (۲) –

حصرت نور محمد قادری ویلوریؒ کے معاصرین میں حضرت سید با بامظہرالدین المعروف به نطم اولياء ترجنا پلوي تدسره ، (متوفى ١٤٥٣ ه مطابق ١٢٤٣ ) اور آپ ك مشهور ومعروف خلفاء حفزت سيداسمعيل حيدرولي ملبا گلي (متو في ۲۶۸ هه - ۱۲۷۰) اور حضرت با بافخرالدين كَنْج الاسرار پنگنڈوێ (متو فی ۱۹۴۴هه ۱۳۹۵) قابل ذكر بيں مصنف بہار اِعظم جاہی کی فارس عبارت سے ستیر چلتا ہے کہ حضرت نور محمد قادری صفت بت شکنی میں معروف وممتاز تھے اور مذکورہ بالاتینوں معاصر بزرگان دین کا وصف خاص بھی یہی بت شکنی و حق پرستی تھاجس کا بین ثبوت ان حصرات کے آستانوں کی تراش و خراش اور ان کے تاریخی کار ماموں سے ملتا ہے علاوہ ازیں ان ہم عصر و ہم مزاج بزرگوں کی آخری آرام گاہوں لینی ویلور ملباگل اور پنگنڈا کے قریب قریب اور ایک ی ریجن (Region) میں واقع ہونااس قیاس کو تقویت پہنچا تا ہے کہ ان حضرات کا باہمی تعلق اور آپسی ربط و ضبط کسی نہ کسی حیثیت سے رہاہے۔حضرت نور محمد قادری ا کے بعد بھی ویلور میں مسلمانوں کی آباد کاری جاری و ساری رہی چوں کہ ملک کافور نے ٥١٠ ه مطابق ١٣١٠ء ميں پانڈوں كى سلطنت جو انتهائي جنوب ميں تھي فتح كى تھي اور بعدازاں مسلمانوں کی خود مخار ریاستیں وقیاً فوقیاً قائم ہوئیں اور ختم ہوتی رہیں جس کی وجہ جنوبی ہند میں مسلمان دور دراز علاقوں تک پھیلے اور آباد ہوتے رہے ۔ان مسلمانوں کی دینی ضرور توں کی تکمیل اور ان کی بہتر رہنمائی کے لیے ہر دور میں ہر مقام پر چند نفوس قدسیه کا ورود مسعود قرین قیاس ہے ۔شہر ویلور میں حضرت نور محمد قادری کے بعد تشریف لانے والے علمائے مصلحین وصوفیاء کاملین کی تاریخ پر دبیز پردے پڑے ہوئے ہیں ، صدیوں کی ان کم گشتہ کڑیوں کے بعد بھرسے کوئی اسید کی كرن نظرآتى ہے تو وہ حضرت شاہ على حسيني حيثتى رحمته الله عليه كے مقبرہ سے پھولينے والی ہلکی اور دھیمی روشنی ہے۔ بقول حضرت مولوی غلام عبدالقادر نائطی ناظر مدراس

"آپ ویلور کے مشائخ قدیم اور نامور بزرگوں کے چٹم و چراغ میں آپ کی رحلت تقریباً ۱۳۸۸ ه میں ہوئی اور آپ کا مزار شریف ایک خوش نما ویدہ زیب گنبد میں محفوظ ہے ۔ اس گنبد کے صحن میں مولسری کے در ختوں سے لداہواایک دل کش وسیع حجن ہے جس کے احاطہ میں مسجد خانقاہ اور دیگر خاندانی مقابر موجو دہیں "(۳)۔

مذکورہ بالا اقتباس سے ستپہ چلتا ہے کہ حضرت شاہ علی باشاہ مکان کے آبا و اجداد شہر ویلور میں زمانہ وراز سے رشد وہدایت اور تبلیخ و اشاعت کے دینی فرائض انجام دیتے رہے ہیں ۔ مگر ان کے وین اور علمی کار نامے امتداد زمانہ کے گر دو غبار میں نظروں سے اوجھل ہوگئے ۔ اسی دورکی ایک اہم شخصیت حافظ سید محمد فراقی ولد سید کریم محمد حسینی (متوفی ۱۹۵۵ھ) کی ہے حضرت فراقی دکن کے کہنہ مشق شاعر اور مثنوی "مراة الحشر" کے مصنف ہیں ، اس وقت آپ کی شاعری کا غلغلہ نہ صرف سارے مخوب بلکہ شمالی ہند میں بھی تھا اسی لیے آپ کا ذکر جیرشمالی ہند کے تذکروں جسے مخزن نکات ، سنذکر و شعراء اردو، عمدہ منتخبہ ، مجموعہ و نغر اورکل رعنا میں بھی ملتا ہے ، اردوکا مشہور و معروف شاعرولی دکنی بھی آپ کے شعری خدوخال کی رعنائی سے متاثر ادوکا مشہور و معروف شاعرولی دکنی بھی آپ کے شعری خدوخال کی رعنائی سے متاثر تھا۔ اس نے آپ کے ایک مصرع پراس طرح گرہ نگائی تھی:

ولی مصرع فراقی کا پڑھوں تب جب کہ وہ ظالم کرسوں کھینچتا خنجر چڑھاتا آستین آوے فراقی کی رحلت ۹/شوال ۱۲۲۴ھ میں ہوئی تھی (۲)۔

جناب نصیرالدین ہاشی نے لکھا ہے کہ "اور نگ زیب عالمگیر کی فتح د کن کے بعد فراقی نے کچھ عرصہ تک اور نگ آباد میں قیام کیا ، پھر جنوبی ہند پہنچ کر ویلور میں مستقل سکونت اختیار کرلی(۵)۔

حضرت فراتی بھی نظام خانقاہی کے تربیت یافتہ تھے۔اصلامی و دعوتی طرز فکر کے متمل ہونے کے باوجود آپ کے کارہائے نمایاں کا دور دور تک سپہ نہیں چلتا ہے۔ فراقی کے بعد ویلور میں قدم رنجا فرمانے والی اہم ترین شخصیت حضرت مولانا سیدشاہ عبد اللطیف قادری پیجاپوری قدس سره کی تھی ۔آپ کاسلسلہ ، نسب پچیس ۲۵ واسطوں سے حضرت امام جعفر صادق بن امام محمد باقربن علی ابن حسین رضی اللہ عنہ سے ملتا ہے ۔آپ کے ساتویں جد إعلیٰ قاضی سید اسمعیل رحمتہ اللہ علیہ اکابراولیا، گجرات میں سے اہم ترین تھے ۔آپ مشہور عالم بزرگ حضرت شاہ عالم گجراتی (متوفی ۸۸۵ ها) کے خلیف عاص تھے ۔شاہ عبد اللطیف عوف خلیف عاص تھے۔شاہ عبد اللطیف عوف باپوجی لیخ اجداد کے وطن احمد آباد (گجرات) کو خیر باد کہتے ہوئے بیجاپور تشریف لائے اس وقت بیجاپور پر سلطان محمد عادل شاہ (۱۲۷ء تا ۱۲۵ مطابق ۲۹ ما تا ۱۲۵ کی حکمرانی تھی ۔ سلطان نے آپ کی آمد پر خوشی کا اظہار کرتے ہوئے آپ کی خدمت میں چار مواضع زمین اور چار ہون (ہون سونے کاسکہ ہے قریب ایک تو لہ کے مقدار ہوتا ہو کیو میں برائے مدد معاش مقرر کیا تھا (۲) ۔

آپ غیر مسلموں میں بھی اس قدر معزز تھے کہ لوگ آپ کو بطور عقیدت "باپوجی "کہہ کر مخاطب کرتے تھے، حضرت شاہ عبداللطیف کے والد ماجد حضرت میراں سید ولی اللہ یجا پوری (متو فی ۹۹ اھ) نے لینے والد کے نقش قدم پر چلتے ہوئے یجا پورہی میں ارشاد و ہدایت کا سلسلہ جاری رکھا تھا، ان ہی دنوں شاہ عبداللطیف قادری کی ولادت >۲ ماھ میں ہوئی (>)۔

آپ کی تعلیم و تربیت کا سلسلہ مدت دراز تک اپنے والد بزرگوار ہی کے زیر نگرانی جاری رہا، بھرآپ نے اپنے ناناسید شاہ ابوالحن عرف گورے حس مصنف مخزن السلاسل (متوفی ۱۹۳۱ھ) کے دست حق پرست پر بیعت کی اور تمام ۹۹ سلسلوں میں اجازت و خلافت سے سرفراز کیے گئے ۔ آپ کا نکاح حضرت سید ابوالقاسم کی دختر نمک اختر سیدہ ساجدہ بیگم صاحبہ سے ہوا۔ اور نگ زیب عالم گیڑ نے حضرت ابوالقاسم کے علم و فضل سے متاثر ہوکر آپ کو منصب پنج ہزاری اور درایت خان کے خطاب سے نوازاتھا(۸)۔

عادل شاہی سلطنت کے زوال ( ۱۹۸ ھ مطابق ۱۲۸۶ء ) کے بعد یجا پور سیاسی

انتشار بدنظمی اور بدامنی کاشکار ہوا اور وفات عالم گیر ( ۱۱۱۸ ھے مطابق ۱۴۰۶ء ) کے بعد شہزادوں کی باہمی رقابتوں کی وجہ ہے اس عظیم سلطنت کا شیرازہ بکھرنے لگاتو حضرت سیرشاہ عبداللطیف قادری بیجاپوری عالم دل گرفتگی میں اپنے اہل و عیال کے ساتھ ۱۱۲۷ھ میں جب کہ آپ کے صاحب زادے ابوالحن قربی (ولادت ۱۱۱۸ھ) چار سال کے تھے بیجا پور کو خیر باد کہد کر عازم شاہ نور ہوئے جو ہبلی (کر نائک) کے جنوب میں تقریباً چالیس میل پر واقع ہے ۔شاہ نور (ساؤنور ) بہنچنے کے بعد وہاں کی آب وہوا بھی آپ کوراس نہیں آئی سآپ دو سال قیام فرما کر اپنے افراد خاندان کے ساتھ ۱۲۵ھ میں وہاں سے نکل کر کر نانک کے مشہور شہر "سرا" ( ممکور سے ۳۳ میل پرواقع ہے ) میں فروکش ہوئے ۔اس زمانے میں "سرا" علاقہ کر نائک کاعظیم صوبہ تھا، بحس کی نظامت ے فرائض سلطنت مغلیہ سے سیہ سالار داؤد خان بن (متوفی ۱۵۱۵ء) کے نائب محمد سعیدِ معروف به نواب سعادت الله خاں گلثن کے سپر دتھے ۔آپ نے " سرا " میں تقریباً سات سال قیام فرمایا ساس دوران بعض سیاسی حالات کی بناء پر نواب سعادت الله خاں گلشن نے "آر کاٹ " کی صوبہ داری پر قناعت کر لی تھی اور شہرآر کاٹ کو اپنا مستقر بنالیاتھا۔ادھر " سرا " پر مرہٹوں کے بے در پے حملے شروع ہو بچکے تھے ۔ان پراگندہ حالات سے تنگ آگر حصرت عبداللطیف قادریؒ نے سراسے نقل مکانی کیا اور بقول حصرت سیدشاہ محمد قادری ۱۳۳۶ ھ میں شہر آر کاٹ تشریف لائے ۔ آر کاٹ ( عرف محدیور) میں آپ کا قیام مکمل چھ سال رہا (۹)۔

آر کاٹ صوبے کا مرکزی شہر ہونے کی بناء پریہاں ہنگامہ آرائیوں کی کثرت تھی ، ہرروز کوئی نہ کوئی حادثہ پیش آیا تھا۔ حضرت عبداللطیف کی گوشہ گیر طبیعت ان فتنہ سامانیوں سے چھ سال کی مدت میں بے حد اکتا گئ متیجناً آپ آر کاٹ سے کوچ کرتے ہوئے کہ ۱۱۳۸ھ مطابق ۱۲۵، میں دارالسرور شہر ویلور پہنچ گئے۔

یہاں اس بات کی وضاحت بے محل نہ ہوگی کہ ویلور کو دار السرور کا لقب ان می ایام میں عطا ہوا ، سب سے پہلے آپ کے فرزند حضرت قربی می نے ویلور کو دار السرور كے خطاب سے ياد كيا حوں كه دوسرے شہروں كے مقابلے ميں حضرت قربی كو ويلور ميں سكون و سرور حاصل ہواتھا اس لئے آپ نے اس طرح اظہار خيال فرمايا:

> دارالسرور ویلور شہروں میں بادشہ ہے ارکاٹ اور چنجی اس دار کا گدا ہے

حصرت قربی سے پیشتر کہیں اس طرح کا استعمال دیکھا نہیں گیا۔ دار السرور کی وجہ تسمیہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پروفسیر سید محمد فضل اللہ رقم طراز ہیں "اس خوں چکاں دور کے ابتدائی زمانے میں حضرت قربی آر کاٹ تشریف لائے اور یہاں کے ناخوش گوار حالات کا اندازہ کرتے ہوئے ویلور نقل مقام کیا جہاں انھیں قدرے اطیبنان حاصل ہوا۔ بنا بریں کسی زمانے میں ویلور کو دار السرور ویلور کہاجاتا تھا "

بہ ہرحال شاہ عبداللطیف یجاپوری کو ویلور میں بے حد سکون حاصل ہوا ۔
آپ نے باقی زندگی یہیں خدمت خلق اور اشاعت اسلام میں گزار کر بالآخر ۱۰/
شعبان ۱۵۰ ھو اپی جان جان آفریں کے سپردکر دی آپ کامزار جامع مسجد (ویلور)
کے صحن میں مرکز عقیدت بناہوا آج بھی موجود ہے ۔ حضرت عبداللطیف ؒ کے قیام
یجاپور سے ویلور پہنجنے کی درمیانی مدت کے تعلق سے آپ کے عذکرہ نگاروں میں کافی
اختلاف پایا جا تا ہے ۔ چناں چہ حضرت مولانا عبدالحی احقر بنگلوری (متوفی ۱۳۰۰ھ)
خلیف عضرت قطب ویلور نے اپی شنوی "مطلع النور " میں حضرت قربی ولد حضرت خلیف عبداللطیف قادری ؒ کے حالات زندگی نظم کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

ہمرہ والدین لینے تب وہاں " دوسال " تک ہوا ہے مقیم بعد آرکاٹ کے طرف آیا پھر وہاں ہے نکل وہ ذوالاجلال ہوا ویلور اس سے مطلع نور(۱۱)

عمر تھی چار سال اس کی جب آیا شانور کی طرف وہ سلیم کھر وہ دو سال آ سرا میں رہا اور آرکاٹ میں رہا " چھے سال "

اور ارفاک ین رباب پ مان لایا تشریف جانب ویلور

ان ابیات سے ستپہ چلتا ہے کہ حضرت قربی کے والد "شاہ عبد اللطیف" نے شہر یجایور سے ۱۱۲۷ھ میں کوچ کیا، بھر دوسال شاہ نور میں، دو سال سرا میں اور چھ سال آر کاٹ میں گز ار کر ۱۱۳۲ ھ میں ویلور پہنچے۔حضرت شاہ عبدالمی احقر کے بیان پر اعتماد كرتے ہوئے " خانوادہُ اقطاب ويلور قدس الله اسرار هم " كے مؤلف نے رقم كيا كم " اس خاندان کے مورث <sub>ب</sub>اعلیٰ سیرشاہ عبد اللطیف نقوی القادری رضی اللہ عنہ ترك وِطن فرماكر مع اہل وعيال شاہ نور تشريف لائے، دوسال آپ كايہاں قيام رہا۔ شاہ نور سے "سرا" آرہے، یہاں دو سال رہنے کے بعد "ار کاٹ" جلے آئے سیہاں چھ سال گز ارنے کے بعد حسب إرشاد جذ إمجد ١١٣١١ ه ميں آر کاٹ سے ویلور آئے اور يہيں کہ ہورہے " (ص ۱۲) آپ کے ایک اور تذکرہ نگار مولوی محمد طیب الدین اشرفی مونگیری نے اس کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے " چناں چہ ۱۲۱۱ ھ میں مکہ حضرت قربی تقریباً چار سال کے تھے مع اہل وعیال پیجاپور سے روانہ ہو کر شاہ نور تشریف لائے کچر دوسال بعد وہاں سے منتقل ہو کر شہر ملیور کے قریب ایک مقام سرا میں قیام فرمایا اور تقریباً دس یا بارہ سال تک رہے بھر جب پہاں کے حالات میں تبدیلی ہونے لگی تو وہاں سے حل کر آر کاٹ نزول فرمایا ۔۔۔۔ بچرچھ سال بعد ۱۱۳۸ ھ میں ویلور کو منتقل ہوگئے " (۱۱۲) –

درج بالاعبارت سے یہ بات منتج ہوتی ہے کہ آپ بیجاپور سے ۱۲۱اھ میں لکل کر ۱۸ یا ۲۰ سال کے بعد ویلور پہنچ ہوں تو سال درود ۱۳۱۹ھ یا ۱۸۱۱ھ ہو ناچا ہیے نہ کہ گیارہ سواڑ تعیس بجری (۱۳۸۸ھ) جسیسا کہ اوپر مذکور ہے ۔

پروفکسیر سید فضل اللہ رقم طراز ہیں کہ ملک کے بگراتے ہوئے سیاسی حالات اور اس کے ساتھ بڑھتی ہوئی بدامن کے باعث قربی کے والد (شاہ عبد اللطیف قادریؓ) نے اپنے اہل وعیال کے ساتھ یجاپورسے ہجرت کی، اس وقت قربی کی عمرچار سال کی تھی۔وہ شاہ نور میں دوسال شہرے، وہاں بھی چین نصیب نہ ہوا تو سرا پہنچ اور یہاں بارہ سال شہرے۔ مرہوں کی شورش کی وجہ سے آر کاٹ کا رخ کیا یہاں چاریا پانچ بارہ سال شہرے۔ مرہوں کی شورش کی وجہ سے آر کاٹ کا رخ کیا یہاں چاریا پانچ

برس قیام فرمایا محردار السرور و یلور آئے اور اس کو اپنا مسکن بنالیا (۱۲) فاضل مصنف کے بیان سے اس بات کا اندازہ لگانا مشکل نہیں ہے کہ شاہ عبد اللطیف ۱۱۲۰ ھیا ۱۱۲۱ ھ میں ویلور پہنچ تھے ۔ ایک اور مصنف افضل العلماء محمد یوسف کو کن ایم ۔ اے ۔ ایم ۔ اے ایم ۔ ایم ۔ این گر شائل Adrbic and )

"After devastation of Bijapur of Syed Lateef first migrated with his family in 1121 A.H. to Shahnar, twenty miles south of Hubi. After two years of his stay there, he got shifted to Sira in Mysore. In 1138 he came down to Arcot and finally settled down at Vellore." (16)

اس عبارت سے شاہ صاحب کے وار د آر کاٹ ہونے کااظہار تو ہو تا ہے مگر نازل ویلور ہونے کاسال واضح نہیں ہے۔

بہ ہرحال ان تاریخی اختلافات اور ہو قلموں عبار توں سے اصح قول کی دریافت کارے وارد ہے۔ راقم کی رائے میں مذکورہ بالا تمام ماخذوں میں قدیم ترین ماخذاور ادلین حذکرہ حضرت مولانا باقرآگاہ ویلورؒ شاگر دخاص حضرت قربی ویلوریؒ کی تصنیف تحفتہ الاحن فی مناقب السیدا بی الحن القربی "ہے جس کے حوالے سے حضرت قطب ویلور (متوفی مادو بی ہم شیرزادے اور خلیفہ خاص سیدشاہ محمدقادری ویلوری فیلوری نے لیا مرشد کے حین حیات ۱۲۸۳ھ میں ضمیمہ برجو اہر السلوک میں حضرت قربی کے خاندانی احوال نقل کیے تھے۔ راقم نے اسی پراعتماد کرتے ہوئے اپنا مدعا مندر جہ بالا عبار توں میں پنیش کیا ہے۔

الغرض جب حضرت شاہ عبداللطیف یجاپوری ۱۱۳۸ ه میں دارالسرور ویلور پہونچ تو قلعے کے شمالی حصہ کے روبرو واقع میدان میں فروکش ہوئے ۔ آپ اس رات خواب میں حضور آکر م صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوئے ۔ حضور فرمارہے تھے کہ " اے نور عین اس جگہ قیام کرو دیکھویہاں مسجد ، یہاں مدرسہ

اور یہاں خانقاہ تعمیر ہوگئ، تمہاری اولاد اِمجاد سے ہمسیتہ اہل عالم کو فیض پہونچ گا
اور اس جگہ اسلام کو بہت زیادہ فروغ حاصل ہوگا" (۱۵) ۔ آپ حضور اکر م صلی اللہ
علیہ وسلم کی بیشارت و پیشن گوئی پر عمل پیرا ہوتے ہوئے آخر کار لینے معبود حقیقی
سے جالے ۔ آپ کے گنبد پرجو قطعہ ۔ تاریخ مرقوم ہے اس سے آپ کا سال رحلت ۱۹۵۰ ھے برآمد ہوتا ہے ۔ حالاں کہ بقول مصنف فیمیمہ ۔ جواہر السلوک آپ کی تاریخ وصال
مار شعبان ۱۳۹۹ بجری ہے۔ گنبد پرموجود کتبہ کے اشعار درج فریل ہیں :
قبلہ و کعبہ جدمن سیر شاہ عبداللطیف عرش پناہ
کرد رحلت بگفت رکن الدین سال ترحیل غاب قطب الہ
کود رحلت بگفت رکن الدین سال ترحیل غاب قطب الہ

یہ تاریخی قطعہ شمس العلماء حصرت مولانا رکن الدین سیدشاہ محمد قادری ویلوری (متوفی ۱۳۸۹ه) فرزند ارجمند حصرت قطب ویلور قدس سرہ، (متوفی ۱۳۸۹ه) کے زور قلم کا نتیجہ ہے۔اس قطعہ کے چوتھے مصرع کے عربی الفاظ "غاب قطب اللہ" سے سال رحلت ۱۹۵۰ه کا استخراج ہوا ہے۔شاہ عبد اللطیف قادریؒ کے گنبد کی پیشانی نے قبلہ رخ موجود کتبہ میں ۱۹۵۰ه کی صراحت اعداد میں کر دی گئ ہے۔معاملہ اس قدر صاف ہونے کے باوجود خدا جانے کس لیے حضرت مولانا سید محمد قادری خواہرزادہ مصرت قطب ویلور قدس سرہ نے سال ارتحال ۱۳۹۹ه تحریر فرمایا ہے۔غالباً آپ ہی کی تقلید کرتے ہوئے "غانوادہ اقطاب ویلور" کے تمام تذکرہ نگار جسے مولانا ادیب خاور مولانا طیب الدین اشرفی ، مولانا لشیرالحق قریشی ، پروفسیر سید فضل اللہ اور افضل العلماء یوسف کو کن عمری این تحریروں میں مغالطے سے دوچار ہوئے ہیں۔

حضرت شاہ عبداللطیف قاوری نقویؒ کے بعد آپ کے فرزند ارجمند حضرت سید شاہ ابوالحسن قربی ویلوری نے قلعہ ویلور کی شمالی سمت کے روبرو واقع وسیع و عریض میدان میں جہاں اس قافلہ اہل دِل نے حضوراکر م صلی الشعلیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں اپنا رخت سِفر کھولاتھا اور جہاں پرآپ کے والد ماجد نے تلقین و ارشاد اور تبلیغ و اشاعت کی داغ بیل ڈالی تھی۔ ۱۹۷ ھ مطابق ۱۲۷۱ء میں ایک عظیم خانقاہ

تعمیر فرمائی ۔ اس مبارک موقعہ پر حضرت قربی کے نور نظر حضرت ذوتی اور آپ کے شاگر و ارشد حضرت باقرآگاہ نے تاریخی اشعار کھے۔ حضرت ذوتی نے جو تاریخی قطعہ کہا اس کے آخری مصرعہ سے ۱۹۷۸ء کے اعداد برآمد ہوتے ہیں۔ شعراس طرح ہے:

بجستم زدل سال تاریخ آں را
بگفتا زھے خاتھاہ ِ مشین

11049

علامہ باقرآگاہ نے اس ضمن میں ایک خوبصورت تاریخی رباعی کہی تھی جس کے چوتھے مصرعے سے سال بناکا استخراج ہوتا ہے۔ مولانا یوسف کو کن نے اپنی کتاب " قربی " میں صفحہ ۲۵ پر اور مولوی بشیر الحق نے اپنے مقالہ " مذکر ہُ اقطاب ویلور " میں رباعی اس طرح نقل کی ہے۔ رباعی:

اے خانقہ نوکہ دہد شرح صدور دل تازہ کند برنگ کعبہ زسرور گفتند ملک بہ چرخ کایں قبہ، نور والطور وسینین لبیت المعمور (۱۸)

مذکورہ بالار باعی کے چوتھے مصریح سے نہ تو خانقاہ کاسال بنابرآمد ہوتا ہے اور نہ اس مصریح کی تقطیع رباعی کے چو بیس اوزان میں کسی بھی وزن میں کی جاسکتی ہے۔لہذاراقم کی رائے میں اس مصریح کو غالباً اس طرح ہوناچاہیے۔ "واطور سینین والبیت المعمور "یہاں" و" بمعنیٰ یا (حرف ندا) ہے اور "طور "کی۔

11049

راء میں عمل اشباع (بعنی حرکت کو دراز کر کے حرف علت بنادینا) کریں تو یہ مصرع رباعی کے مقررہ اوزان میں سے "مفعولن مفعولن مفعولن فاع" کے وزن پرٹھیک بیٹھے گا۔

یہی وہ مبارک خانقاہ ہے جو "حفرت مکان " کے نام سے آج بھی مرجع خاص و

عام ہے ۔ حضرت قربی نے اس خانقاہ کا ایک حصہ درس و تدریس کے لیے مخصوص کرر کھاتھا، جسیا کہ مولف انوار اقطاب ویلور نے تحریر کیا"آپ (حضرت قربی) نے قلعہ ویلور کے شمالی حصہ میں جواب "حضرت مکان " کے نام سے مشہور زمانہ ہے ، ایک خانقاہ تعمیر فرمائی جس کا ایک حصہ "دار التدریس "کر دیا گیا (۱۹) مولف "تذکرہ اقطاب" ویلور " نے لکھا ہے کہ " یہ خانقاہ مخض صوفیانہ سلوک کی تربیت گاہ نہ تھی بلکہ اس عہد کے مزاج اور ماحول کی مناسبت سے قرآن وحدیث کی درسگاہ، علوم و فنون کا دار العلوم ، مصالے عوام اور فقہی مسائل کے لیے دار الافتاء ، دعوت و تبلیغ کے لیے دار العوم ، مصالے عوام اور فقہی مسائل کے لیے دار الافتاء ، دعوت و تبلیغ کے لیے افراد سازی کا قلعہ اور شعر و سخن کی بزم تھی۔ " (۲۰) مذکورہ بالا بیانات کی تصدیق حضرت آگاہ کی اس تحریر سے بھی ہوتی ہے جس کو حضرت قربی کا اولین تذکرہ ہونے کا شرف عاصل ہے ۔ آپ لینے اساذو شیخ حضرت قربی کی توصیف کرتے ہوئے رقم طراز شرف عاصل ہے ۔ آپ لینے اساذو شیخ حضرت قربی کی توصیف کرتے ہوئے رقم طراز میں " واکثر مرد ماں تدرس نئے متداولہ ، فارسیہ از حضرت یثال خط کامل و نفع شامل میں " واکثر مرد ماں تدرس نئے متداولہ ، فارسیہ از حضرت یثال خط کامل و نفع شامل گرفتہ اند "(۲۱) ۔

ان شواہد سے یہ بات اظہر من الشمس ہوجاتی ہے کہ ویلور کے اس اولین مدرسہ کی خشت اول باقاعدہ ۱۹۵ ھیں اس وقت رکھی گئ تھی جبکہ وہاں خانقاہ کی مستقل عمارت تعمیر کی گئ حالانکہ درس وحدریس کامشخلہ انفرادی طور پر بہت پہلے سے جاری تھا، جسیا کہ مولانا یوسف کو کن مرحوم نے اپنی تالیف " باقرآگاہ میں رقم کیا ہے " ویلور میں آگاہ کی تعلیم کاسلسلہ ابھی ختم نہیں ہواتھا کہ ان کو کسی وجہ " سے نتھر نظر رنطر مگر) یعنی تروچلا بلی حلاجانا پڑا۔

دو سال بعد بعن ۱۱۷ه میں باقرآگاہ نتھونگر سے ویلور علی آئے اور اس مرتب قربی سے نہ صرف تعلیم و تعلم اور مشق سخن کاسلسلہ جاری تھا بلکہ ان کے ہاتھ پر بسیت بھی کرلی اور ان کے مرید ہوگئے "(۲۲)-

کو کہ اس خانقابی مدرسہ کا ابتداء میں کوئی مخصوص نام نہیں تھا مگر زایداز ایک صدی بعد جبکہ خانقاہ کی عمارت سے کچھ فاصلہ پر ایک عظیم الشان مستقل

"Darul uloom Lateefia ... was started at Vellore by Syed Shah Ruknuddin Muhammad (1269 - 1328 A.H.), son of Syed Shah Abdul Lateef Saheb (who died at Madina in 1289 A.H.). On 5th Jamadius Sani 1302 A.H. = 23rd March 1885 A.D. If was name by him "Darul uloom Lateefia د العصار العصار العصار عليه after the name of his father Syed Shah Abdul Lateef of Vellore." (23)

تذکرہ اقطاب ویلور کے فاضل مؤلف مولانا نیٹیرالحق قریشی ادھونی نے بھی اس مغالطے کاتدارک کیاہے (۲۴)۔

مذکورہ بالاحقائق سے ظاہر ہوتا ہے "دار العلوم لطیفیہ "کی ابتدائی شکل در حقیقت بار ہویں صدی کے تقریباً نصف اول میں منصہ شہود میں آگئ تھی ۔اس امرکی تصدیق خود حضرت مولانا رکن الدین کی اس تقریر سے ہوتی ہے جو دار العلوم لطیفیہ کے اولین جلسہ دستار بندی منعقدہ ۱۹/ ذی قعدہ ۱۱۳۱۱ ہے مطابق ۲۲/ ۱۸۹۲ء بروز جمعہ کے مبارک موقع پر تقریباً دس ہزار سامعین کی موجودگی میں کی تھی اس طویل و موثر خطاب کے درج ذیل اقتباس سے اس بات کا اندازہ بھی ہوجاتا ہے کہ دار العلوم کی شروعات کے وقت صوبہ ء کر نائک بالخصوص شہر ویلور کے دین و مذہبی حالات کسے تھے۔جناں چہ حضرت رکن الدین فرماتے ہیں "اب میں اس مکان تقدس حالات کسے تھے۔جناں چہ حضرت رکن الدین فرماتے ہیں "اب میں اس مکان تقدس

نشان (خانقاہ لطیفیہ) کی کیفیت بیان کر تاہوں کہ یہ مکان بارہ سو بجری کے اوائل میں بنا ہوا اس کے بانی اس صدی کے مجدو (حضرت سیدشاہ ابوالحن قربی رضی اللہ عنہ) ہیں جو حضرت قطب ویلور کے پرداداہوتے ہیں یہ وہ بزرگ ہیں کہ نواب والاجاہ سالانہ بارہ ہزار روپ کا پروانہ نذر پلیش کئے تو اس کو نوالہ ہ چراغ بنائے اور یہ مقدس ذات ہے کہ اس ملک کر نائک سے الحاد و زندقہ کی جڑا کھیڑ کے خالص تو حید قائم کئے اور عملاً واعتقاداً شرک و بدعت کی بی کئی کر کے سنت مطہرہ کو جاری فرمائے اور حضرت شاہ محی الدین ذوتی لطائف لطیفی میں اپنے پدر بزرگوار کے حالات میں لکھتے ہیں کہ حضرت کا وجود باجوداگر اس ملک (کر نائک) میں نہ ہو تا تو یہاں کے اکثر لوگ بیر عتی ہوتے یا ملحد اور حضرت کی ذات بابرکات سے علم اس قدر پھیلا کہ کوئی جائے بیرعتی ہوتے یا ملحد اور حضرت کی ذات بابرکات سے علم اس قدر پھیلا کہ کوئی جائے ایسی نہیں جس میں حضرت کے شاگر د نہوں یا شاگر د کے شاگر د "(۲۵) ۔

عاصل کلام تاریخ حقائق کی روشن میں دارالعلوم لطیفیہ کی تاریخ بنا مخلف ادوار میں پھیلی ہوئی ہے۔ حضرت سید شاہ عبداللطیف نقوی یجاپوری ۱۱۳۸ ہیں جب و بلور تشریف لائے تو بحکم سیدالکو نمین صلی الله علیہ وسلم وہیں قیام فرماتے ہوئے رشد و بلدایت اور تعلیم و تعلم کی شروعات کر دیں ۔آپ کے بعد آپ کے لائق و فائق فرزند حضرت قربی (۱۱۱۸ ۱۱۳۸ ۱۱ هه) نے ای تعلمی و اصلاحی سلسلہ کو آگے بڑھایا ، چناں چہ آپ نے ۱۵ اور میں ایک خانقاہ تعمیر فرمائی جہاں ایک طرف تزکیہ ، نفس کا مشخلہ جاری تھا تو دوسری طرف درس و تدریس کاکام سرانجام پارہاتھا۔ پھرآپ کے اس مشن کو آپ کے قابل فخر فرزند حضرت ذوتی (۱۵۱۱ هے ۱۹۲۰ هه) نے لیخ سینے سے لگایا اور مزید آگے بڑھایا ، بعدازاں حضرت ذوتی کے نور نظر حضرت محوی (۱۸۱۱ سے ۱۳۲۳ هه) نہ صرف خانقاہ کی توسیع کی بلکہ ایک خوبصورت مسجد اور عالی شان مدرسہ بنوایا ،اس واقعہ کو مثنوی مطلع النور کے بزرگ شاعر نے اس شعر میں نظم کیا ہے:

مسجد و خانقاه رباط کلان مدرسه وه بنایا عالی شان (۲۹) حفزت محوی کی رحلت کے بعد آپ کے صاحب کمال و مدیم المثال صاحب زادے حفزت محی الدین سید شاه عبد اللطیف نقوی معروف به قطب ویلور (۱۲۰۷ – ۱۲۸۹ ه نے اپنے آباء و اجداد کے نقش قدم پرچلتے ہوئے تعلیم و تعلم اور تبلیغ و تذکیہ کے دونوں شعبوں کو فروغ بخشااور اس شمع ہدیت کی لو کو مزید میز کر دیا جسیا کہ آپ کے خلیفہ شہر حضرت سید عبد العقار بخاری قادری مسکین مدراس ( ۱۲۵۱ - ۱۳۲۹ ه ) حضرت قطب ویلور کے پومیہ مشاغل پرروشنی ڈالتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں " نماز صح کے بعد ذکر اور مراقبہ میں منغول رہتے اور اشراق پڑھ کر مسجد کے باہر <u>نک</u>لتے تھے اور مدرسہ و خانقاہ میں تشریف فرماکر مسافروں کے کھانے پینے کا انتظام فرمایا کرتے تھے پھر مکان میں داخل ہوتے اور مسافروں کے آرام ، مریدوں کی آسائش اور طلباء کے خور دونوش کاسامان مهیا فرماکر مدرسه میں آتے اور تفسیر و حدیث کادرس بارہ بج تك دياكرتے تھے، دويبرك كھانے كے بعد تصنيف و تاليف اور مطالعہ ميں مشنول بہتے۔ اگر فتادیٰ ہوتے تو ان کے جواب تحریر فرماتے اور ظہر کے بعد مریدوں اور مسترشدوں کی تعلیم و تفہیم میں مصروف رہا کرتے اور ہفتہ میں دو مرتبہ مدرسہ کے اندر وعظ فرمایا کرتے تھے " (۲۷) - حفزت قطب ویلور کے بعد آپ کے خلف الرشید شمس العلماء حصرت سیدشاه رکن الدین قادری ویلوری (۱۲۹۹–۱۳۲۵ھ) نے زیامہ کی تبدیلیوں اور حالات کے تقاضوں کے مد نظراس خانقای مدرسہ کی تشکیل جدید کی ۔ آپ نے نہ صرف وسیع و عریض دار التدریس و دارلاقامہ از سرنو تعمیر فرمایا بلکہ ایک حسین وجمیل مسجد بھی ہنوائی ۔ دار العلوم لطیفیہ کی نشاۃ ٹامیہ کے محرکات روحانی بھی تھے ، مادی بھی باطنی و وجدانی عوامل کی طرف نشان دہی کرتے ہوئے مولانا ادیب خاور رائے چوٹی رقم طراز ہیں۔"آپ حضرت رکن الدین) ایک رات مراقبہ میں بیٹھے ہوئے تھے کسی بزرگ ہستی کی گرج وار آواز سنائی دی ،آپچونک پڑے اور اس آواز كى طرف ہمہ تن گوش ہوگئے ، بزرگ فرمارے تھے۔اے میرے محترم فرزندا تم اپنے آباء واجداد کی روشن کر دہ شمع علم کی لو اور تیز کر دو بعنیٰ ایک علمی مرکز قائم کرو۔ اس نبتمارت کے چند دن بعد آپ اپنے جد احجد کی تعمیر کر دہ مسجد کے پہلو میں ایک پختہ عمارت کی بنیاد ڈالی اور اس مرکز کانام " دار العلوم تطیفیہ " رکھا" (۲۸)۔

قیام دارالعلوم کے مادی و ظاہری اسباب و علل پر سیر عاصل بحث کرتے ہوئے مولانا محمد طیب الدین اشرفی مون گیری لکھتے ہیں " چناں چہ اس وقت میں جب کہ مغربی تہذیب کا اثر ہندوستان کے لوگوں پر حدسے زیادہ پڑا اور فرنگیوں کی غلامی سے مجبور ہوکر ان کے اشاروں پر رقص کرتے نظرآنے لگے تو مختلف جگہوں میں مسلمانوں نے مذہبی اداروں کی بنیاد ڈالی اور اسی طوفانی حالات میں بلائے ناگہانی کا مقابلہ کرنے تیار ہوگئے۔ اس سیلاب کا بارگاہ مصطفیٰ صلی الند علیہ وسلم کے ایک مقابلہ کرنے نیور کی جہاں بین نگاہیں جائزہ لے رہی تھیں وقت کی نزاکت کا لھاظ کرتے ہوئے سینکروں برس چہلے اپنے آبا و اجداد کے قائم کردہ اس ادارہ کو جس کی گور میں ہوئے سینکروں برس چہلے اپنے آبا و اجداد کے قائم کردہ اس ادارہ کو جس کی گور میں خضرت ذوقی ، و باقرآگاہ و مولانا عبدالحی ، و مولانا محمد حنیف قدس سرهم و غیرہ جسی شخصیات عظمٰ نے تربیت پاکر ایک عالم کو زندگی عطاکی ، تشکیل نو بخشی اور ایک بلند و شوس و حسین عمارت کی بناڈال کر تیار فرمائی (جو دار العلوم لطیفیہ کے نام سے مشہور زمانہ ہے "(۲۹)۔

" دار العلوم لطیفیہ " اپنے قیام کے ابتدائی سال سے تاحال تقریباً تین صدیوں سے دین وعلمی خدمات میں ہمہ وقت مصروف ہے ، یہاں تشنہ گان علم کے قافلے دور دراز علاقوں سے وار دہوتے اور خوب سیراب علم ہو کر اپنے اپنے منازل کی طرف رواں دواں ہوجاتے ہیں۔ یہاں کے فیض یافتہ لوگوں میں علماء و صلحاء شحراء وادباء کی تعداد بھی خاطر خواہ ہے ، جن سے علوم عربیہ وفار سیہ بالخصوص زبان ار دو کو خوب فروغ حاصل ہواہے ، علاقہ ۔ کر نائک یعنی صوبہ ، دکن میں ادروکی نشو و تنا اور اس کی قروغ حاصل ہواہے ، علاقہ ۔ کر نائک ایعنی صوبہ ، دکن میں ادروکی نشو و تنا اور اس کی ترقی و ترویج میں اس دائش گاہ نے بہت اہم رول اداکیا ہے۔ اس کی خد مات بے حد تمایاں رہی ہیں۔ جس کا تفصیلی ذکر آئندہ صفحات پرآئے گا۔

\_\_\_\_\_

### حواشي

- (۱) "بهاد اعظم جاهی" ص ۱۸۳-از مولوی غلام عبدالقادر ناظر مطبوعه ۱۹۹۱ مدراس مطبع مدینه الکرک لیتھو پریس ، مدراس
- (۲) " جنوبی بهند کی تاریخ " ص ۳ ۲ ۱ اور ص ۳ ۲ ۲ از نیل کنشمه شاستری مطبوعه سه ..... ترتی ار د و پیوری دیلی
  - (٣) "بهار اعظم جاهي "ص ١٨٦
- (۲) "حافظ سید محمد فراقی دیلوری "از ژا کرمحمد علی اثر مشتمله ، سالنامه "نفیر" ویلور ۱۹۹۳ ، ص ۳۳ تا ص ۳۳
  - ( ۵ ) " د کن میں ار دو " ص ۷۵ ۳ از نصیرالدین ہاشتی مطبوعہ ۱۹۲۳ نسیم بک ڈپولکھنو -
- (۲) "صنميمه جواهرانسلوک "ص ۴۷۰-از حصرت سيد شاه محمد قادري خليفه و نحواهرزاد و مصرت قطب ويلوژ مطبوعه ۱۲۸۳ ه مظهرالعجائب مدراس
- ( > ) " انوار اقطاب ویلوژ " ص ۸ از مولانا محمد طیب الدین اشرفی مونگیری ، مطبوعه ۱۹۶۳ و حضرت مکان ، ویلور
  - (٨) ديوان قربي ص ٥ مرتب پرونسيرسيد محمد فعنل الله ، مطبوعه ١٩٦٢ اعجاز پريس حيد رآباد د كن
    - (۹) ضميمه ۽ جو ابرانسلوک ص ۲۶۳
      - (۱۰) د یوانی قربی ص ۸
    - (۱۱) مشنوی مطلع النور ص ۱ از شاه عبدالحئی احتر بنگلوری مطبع عد ۱۲۹۰ ه مطبع محمدیه پنگلور
- (۱۲) خانواده اقطاب ویلور ص ۴ از مولانا مولوی حافظ محمد زکریا ادیب نحاور رائے چوٹی مطبوعه ۱۹۵۸- بنگور
  - (۱۳) انوار اقطاب ویلور ص ۱۳
  - (۱۲) مجموعه و رسائل قربی ص ۵ از مولانا مولوی محمد طیب الدین اشرفی مونگیری مطبوعه ۹۶۲ ا به بنگلور
    - (۱۵) ديوان قربي ص ٢
- Arabic and persian in Carnatic ص ۱۱۱ز مولوی یوسف کو کن عمری مطبوعه
  - (۱۷) انوار إقطاب ويلور ص ۱۳
- (۱۸) تذكرهٔ اقطاب ويلورٌ ص ٣٣ از مولانا بشيرالحق قريش تطبقي مشموله اللطيف ويلور شماره ٢٥-خاص غمرمطبوعه ١٣٠٧ه ه
  - (۱۹) انوار اقطاب ویلور ص ۲۱

- (۲۱) تحفه احسن به حواله ، اللطيف ص ۳۳ مطبوعه ۴۰ ۱۲ ه از دار العلوم تطبقيه حضرت مكان ويلور
  - (۲۲) " باقرآگاه " ص ۵ مؤلفه مولانا پوسف کو کن عمری مطبوعه مدراس
    - (۲۳) عربک اینڈ پرشین ان کرنائک ص ۵۳۲
      - (٢٣) سالنامه اللطيف ٢٠٠١ ه ص ١٠٠٨
- ( ۲۹ ) شتوی مطلع النور ص ۱۶ از حضرت مولانا عبدالحی احقر واعظ بنگوری مطبوعه ۱۲۹۰ هه در مطبع
- (۴۶) نتنوی مطلع اکنور ص ۱۶ از محفرت مولانا عبداسی احقرواعظ بشفوری مطبوعه ۱۳۹۰ ه در مستیم محمد به بنگکور
  - (٢٧) حيات السلمين به حواله ۽ سال نامه اللطيف ۴ ۴ ١٣ هـ ص ٨١
    - ر . ۱۷ مار خانداد کانتها در ملد قدس الله سرار همرص کار
    - (۲۸) نمانواد هٔ اقطاب ویلور قدس الله سرار هم ص ۱۷
      - (۲۹) انوار اقطاب ویلورٌ ص ۱۱۲- ۱۱۵

# ىس منظر

ادب کی تاریخ سیاس ، سماجی اور تہذیبی تاریخ کا ایک اٹوٹ حصہ ہوتی ہے۔ اس لیے زبان و ادب کی نشو و نما میں مذکورہ عوامل کا بالخصوص سیاسی محرکات کا وافر حصہ ہوتا ہے۔ چناں چہ ار دوئے قدیم لیعنی دکنی کے پھولنے پھلنے میں بھی یہی عوامل کار فرمارہے ہیں۔

ہم جب آج دکن کہتے ہیں تو حیدرآباد ادر اس کے اطراف و اکناف کا ایک محدود علاقہ ہی ہمارے پیش نظررہتا ہے۔حالاں کہ انگریزوں سے پہلے تک دکن کا اطلاق ڈاکٹر غلام یزدانی کی صراحت کے مطابق پونہ، اور نگ آباد سے لے کر کنیا کماری کے نواح میں موجود قصبہ ، محمد پور تک کے وسیع وعریض علاقے پر ہوتا رہا ہے۔

سلطان علاؤالدی خلی (۱۳۹۱–۱۳۱۱ء) کے نامور سپہ سالار ملک کافور کے اور اولین حملہ جنوبی ہند ۱۶ ھ / ۱۳۱۰ء کے بعد شمالی ہند کے فوجی ، صوفی عالم ، تاجر اور فقیروں نے دکن کی سرز مین پر قدم رکھا تو وہ اپنے ساتھ اکیہ ایسی زبان لے آئے جو ہنوز تشکیل و تربسیت کے مراحل میں تھی۔ خلیوں کے زوال کے بعد جب سلطان و محمد بن تخلق کا دور (۱۳۲۵ء–۱۳۵۱ء) آیا تو اس نے اپنا پاید ، تخت وہلی کی بجائے دولت آباد کو بنانے کا تہید کر لیا اور ۲۸۵ھ / ۱۳۲۵ء میں وہلی اور دہلی سے چار چار کوس کے اندر واقع تمام آبادی کو دولت آباد منتقل ہونے کا شاہی حکم مل گیا۔ پیر، فقیر، امیر، اندر واقع تمام آبادی کو دولت آباد فیجون اور بچ غرض تمام کے تمام بجرت کرنے پر مجبور غریب ، مرد، عورت ، بوڑھے ، جوان اور بچ غرض تمام کے تمام بجرت کرنے پر مجبور کیں کے سیام تجرت کرنے پر مجبور کیا گیا۔ پیری وہ اہم ترین واقعہ تھا جس کی وجہ سے ار دو کو دکن میں نشو و نما کے مواقع

فراہم ہوئے۔محمد بن تغلق کے دور آخر میں دکن کے جن امیران صدہ نے بغاوت کی تھی ان میں حسن گنگووہ تھاجو ۸۳۸ 🕒 ۱۳۴۷ء میں علاؤ الدین شاہ بہمنی کے عام ہے د کن کا باد شاہ بن گیااور گلبر کہ اس کا دار السلطنت قرار پایاچوں کہ بہمنی سلطنت مرکز سے بغاوت کے بعد وجو د میں آئی تھی اس لیے نفسیاتی طور پر اس کے سلاطین شمالی ہند کے رسم ورواج تہذیب و تمدن یہاں تک کہ زبان کے بھی مخالف ہوگئے۔اس لیے ا نھوں نے سلطنت کی سرکاری زبان فارسی کے بجائے د کنی کو منتخب کیا۔ بہمنی خاندان تقریباً دو سوسال برسراقتدار رہااور ۹۳۳ ھ میں اس کاخاتمہ ہو گیا۔اس عرصہ میں و کمیٰ زبان ترقی کرتی رہی، بہمنی دور کے بعد سیاسی افراتفری کی بنا، پر عادل شابی ( ۱۲۸۶ ۱۲۸۰ ء ) اور قطب شایی (۸ ۱۵۰ ۱۲۸۰ ء ) اد وار کا آغاز ہوا تو د کن زبان کی اہمیت ووسعت میں اضافہ ہوا ، اس کو مکمل طور پر شاہی سرپرستی حاصل رہی۔خلیوں اور تغلقوں کے دور میں شمال ہے جنوب تک بولی جانے والی بیه زبان مقامی اثرات اور د کن کی تہذیب و تمدن سے اس قدر متاثر ہوئی کہ تقریباً چار صدیوں تک اپنے مولد و مر کز سے دور رہننے کے بعد جب دلی پہنچی تو اس کو اپینے ہی وطن یعنی شمال میں ا بهنبیت اور بیگانگی کا سامنا کر ناپڑا۔ د کن کی سلطنتیں تقریباً چار صدیوں تک خو د مختار رہیں اور پھر ۱۹۸۶ء میں عظیم مغل سلطنت میں ضم ہو گئیں ۔اس دران شمال میں ر انج ار دوز بان دہلی کے سیاسی انقلا بات اور ثقافتی انرات سے برابر متانز ہو تی رہی اور جنوب میں مستعمل ہونے والی ار دو سے اس کا حاطہ ٹوٹ سا گیا تر ایک ہی زبان دو مختلف حاموں سے یاد کی جانے لگی۔شمال کی زبان کا حام ار دوئے معلیٰ اور جنوب کی زبان د کن کے نام سے مشہور ہو گئی (۲)۔

عالم گیراور نگ زیب کی فتوحات دکن کے سبب دکنی زبان کے قدیم مراکز پیجاپور اور گولکنڈہ تاراج ہوگئے اور ان کاشیرازہ بکھر گیا تو سینکڑوں برس سے وہاں لیج ہوئے کاملان شریعت و طریقت اور حاملان شعرو حکمت کارواں درکارواں رخت سفر باندھ کر جنوب کے دور دراز علاقوں کی طرف لکل پڑے، جہاں بھی انھوں نے پڑاؤ ڈالا وہاں ایک علمی ادبی مرکز قائم ہو گیا، بہماں پر انھوں نے شعرو حکمت کی شمعیں روشن کیں وہیں الجحمٰن آر استہ ہو گئی۔

ان ہی نوآباد علمی و ادبی مرکز وں میں دار السرور ویلور کا نام بھی روشن نظرآیا ہے۔ دکنی کے مشہور محقق و فاضل جناب ا کبرالدین صدیقی " اوبیات مبیور " کے پیش لفظ میں اینی رائے کااس طرح اظہار فرماتے ہیں " ار دو کا ابتدائی گہوارہ دراصل ۔ د کن کی سلطنتیں گلبر گہ بھر گوکئنڈہ اور پیجاپور ہیں ، جب ان حکومتوں میں زوال کے آ ثار پیدا ہوگئے تو یہاں کے علماء بھی منتشر ہوگئے اور جہاں بھی وہ پہنچے علم کی تو سیع و اشاعت میں مصروف رہے چناں چہان کی وجہ سے مدراس ، چنگل پسیٹ ، وانم باڑی ، ویلور ، سرا ، ار کاٹ ، سدهوٹ ، ادهونی ، کژبپه ، کر نول ، اور مگ آباد ، سری رنگ پٹن اور مبیور وغیرہ ار دو کے مراکز بنے " (۳) ۔ ڈا کٹر محی الدین قادری زور بہمنی سلطنت کی علمی و ادبی سرپرستی پرروشن ڈالتے ہوئے زوال سلطنت کے بعد پیدا ہونے والے دوررس نتائج کی طرف اشارہ کرتے ہوئے رقم طراز ہیں۔" ان یاد گاروں میں سب ہے اہم ار دو زبان اور ادب ہے جوان ہی کی سرپرستی میں پورے د کن میں لیعنی بحیرہ عرب سے لے کر خیلیج پنگال تک رائج ہو گیا اور اس وسیع ملک میں جگہ جگہ اس کے مراکز تا ئم ہوگیے حن میں گلبرگہ ، بیدر ، قندھار ، گوگی ، احمد نگر ، بیجاپور ، گولکنڈہ ، کر نول ، کڑیہ ، ویلور ، مدراس ، بو د صن ، اور نگ آباد وغیرہ تاریخ اِدب ار دو میں اب تک یاد کیے جاتے ہیں "(۳) سند کورہ بالا دونوں اقتباسات میں ویلور کا نام موجو د ہے ، ڈا کٹر زور مرحوم نے غالباً اختصار کا خیال کرتے ہوئے تقدیم و تاخیر کی رعایت اور قدیم وجدید مراکز کالحاظ کیے بغیر تمام ناموں کو ایک ہی صف میں جگہ دے دی۔ زوال بیجایور و گولکنڈہ کے بعد وجود پذیرہونے والے مراکز میں اہم ترین علمی

زوال پیجاپور و تولندہ نے بعد و بود پدیرہوے والے سراسی اس مرین کی مرکز کی حیثیت سے آر کاٹ کا نام نمایاں رہا ہے، اس کی وجہ ایک تو بیہ کہ شہر آر کاٹ صوبہ آر کاٹ کا پایہ سخت تھااور دوسری وجہ یہ کہ نواب سعادت الله خاں (متو فی ١٥٠) ھ سے اہل علم و

اصحاب کمال کثیر تعداد میں وہاں جمع ہو گیے تھے۔ یہی حال شہرمدراس کا بھی تھا کہ وہ آر کاٹ کے بعد کر نافک کا دار الخلافہ قراریا یا جہاں نواب محمد علی والا جاہ ( ۱۷۳۹ – ١٤٩٥ء) كى جامع تخصيت اصحاب فضل و كمال كيلي مقناطيس بني موئى تھى ، باوجود ان تمام باتوں کے چند صاحب بصیرت ، اہل دل عار فوں نے تحسوس کیا کہ شاہی سرپرستی میں پروان چڑھنے والی کسی بھی علمی تحریک کو دوام د ثبات حاصل نہیں ہوگا بلکہ زوال سلطنت کے ساتھ ساتھ وہ بھی تنزل کاشکار ہوجائے گی، یہاں تک کہ مسلمانوں کا شان دار اور روشن ماضی کا ایک حصہ بن کررہ جائے گی ۔ بیہ اللہ والے بوریا نشین اس قدر محاط و متوکل تھے کہ کسی امیرو وزیر کی طرف سے تعاون کی پیش کش کو بھی صاف ٹھکرا دیتے تھے۔مشتبہ مال سے ان نفوس قدسیہ نے ہمیشہ اپنا دامن بچایا، اس لیے ان کی خانقاہوں اور مدارس میں ایسی برکت ہوئی کہ ان کے کارنامے صدیوں پر محیط ہوگئے۔ان ہی خانقاہوں ، مدرسوں میں عربی و فارس کی ترقی کے ساتھ ار دو کی بھی ترویج واشاعت ہوتی رہی ۔ڈا کٹرسید ظہیرِالدین مدنی نے لکھا ہے: " و کن میں ار دو ادب خانقاہوں میں پرورش یا تا رہا جسیبا کہ گجرات میں ہو تا رہا ، د کن میں تاج داروں کی توجہ خاص کی وجہ سے زبان وادب خانقاہوں سے نکل کر درباروں اور محلوں میں باریاب ہو گئے "(۵)۔ڈا کٹرمدنی کی رائے سے کماحقہ،اتفاق مشکل ہے اس لیے کہ ان کا آخر جملہ محل نظر ہے۔ دکن کی تاریخ کے مطالعے سے یہ بات آشکار ہوجاتی ہے کہ تاج داروں اور تخت نشینوں کی خصوصی توجہات کے باوجود زبان وادب خانقاہوں سے برخواست نہیں ہوئے تھے بلکہ امیرزادوں کے محلوں اور فقیروں کے تکیوں میں اپنے اپنے ظرف اور اپنی اپنی وسعت کے موافق زبان وادب کی خدمت ہوتی رہی بلکہ نظام شاہنشاہی اپنی طاقت و تو انائی کے باوجو د انقلابات کے تیزو تند آند ھیوں میں گھر کر اپنا توازن کھو بیٹھا مگر نظام فقیری اپنے محدود کار اور بہ ظاہر ضعف و اصمحلال کے باوجود آج بھی کسی نہ کسی حیثیت سے نہ صرف جاری و ساری ہے بلکہ علوم و فنون اور زبان وادب کی ترقی و ترویج میں مقدور بھر کوشاں ہے۔

علاقه، د کن میں ار دو زبان کی نشو و نما میں صو فیا۔اور ان کی خانقاہوں کا عمل وخل کس قدر رہا ہے اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے ڈا کڑ حسینی شاہدر قم طراز ہیں : " حسرت بندہ نواڑ کے بعد اگر کسی کی شخصیت و کن کے دل و د ماغ پر چھا گئی تھی تو وہ صرف حضرت امین (امین الدین علی اعلیٰ متو فی ۸۹ اھ ۱۹۷۵ء) کی شخصیت ہے۔ صاحب انوار الاخیار نے ان کے مریدوں کی تعداد ایک لا کھ بتائی ہے۔ان کے خلفا۔اور سلسلہ کے بزر گوں کی خانقاہیں موجودہ مہاراشٹرا، آمدھرا، کر ناٹکااور ٹمل ناڈو کے دور دراز علاقوں میں قائم تھیں جو شاہ پور کے سرحشمہ ، فیض سے وابستہ اور اس کی تعلیمات کی مبلیغ کامر کزتھیں،ان مرکزوں سے فیفی نظری نہیں فیضان قلم بھی عام ہورہاتھا۔ حصرت امین کے خلفاء اور صاحبان سِجادہ ہی نہیں بلکہ ان کے خانوادے کا ہر ذي علم مريد بهي " د كھني " ميں تصنيف و تاليف كو اپنا فرض منصى تصور كر يا تھا جس کی وجہ سے اس زبان میں سینکروں رسائل نظم و نثر لکھے گیے اور یہ زبان رشد و ہدایت ہی کی نہیں شعروادب اور علم و حکمت کی زبان اور فکر و فن کے اظہار کا ذریعہ بنتی گئی " (۲) ۔

صوفیائے کرام کا مطح نظر مقصود دل اشاعت اسلام اور اصلاح عوام تھا اس سے ایک انھوں نے عربی اور فارس سے بہ خوبی واقف ہونے کے باوجود عوام الناس میں اس وقت رائے زبان دکھنی کو ترسیل و ابلاغ کا ذریعہ بنایا اور اسی زبان میں تقریری کیا ہوئے دبان اور بھولی بھالی کم عمر کمال اور تحریری جواہر پیش کیے جس کی وجہ سے یہ سیدھی سادی اور بھولی بھالی کم عمر نبان اس قدر بانکی تجیلی اور چنجل ناری بن گئ کہ دوسری زبانوں کو اس پر رشک آنے لگا۔ صوفیائے کرام نے اس زبان میں لینے ارشادات و فرمودات کے ذریعہ معارف و حقائق اور رموز و اسرار کے علمی و فنی تکات سے اس کے خالی خالی دامن کو مالا مال کر دیا، یہی وجہ ہے کہ یہ زبان عام بولی سے بڑھ کر بہت جلد اوبی زبان بن مالا مال کر دیا، یہی وجہ ہے کہ یہ زبان عام بولی سے بڑھ کر بہت جلد اوبی زبان بن گئے۔ صوفیائے کرام کی زبان کے تعلق سے اظہار خیال فرمائے ہوئے بابائے اردو مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف بھکتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف بھکتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف بھکتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف بھکتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف بھکتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف جھتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لکھتے ہیں۔ "خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف بھتے تھے ، اس لیے مولوی عبدالتی لیکھتے تھے ، اس لیے مولوں عبدالتی کی مولوں عبدالتی کو مولوں عبدالتی کو کیان کے مولوں عبدالتی کو مولوں عبدالتی کیان کے مولوں عبدالتی کو کیان کے مولوں عبدالتی کو کو کو کو کیان کے مولوں عبدالتی کو کیان کے مولوں کو کیان کے کو کیان کے کیا کیان کے کو کیان کے کو کیان کے کو کو کیان کے کو کیان کے کو کیان کے کو کیان کے کو کیان کو کیان کے کو کیان کے کو کیان کے کو کیان کو کر کیان کے کو کیان کے کو کر کرام کی کران کو کیان کے کو کیان کے کو کر کرام کی کرام کو کرائی کو کرائی کو کرام کی کرام کیان کو کر کرائی کی کرائی کو کرائی کو کر کرائی کرائی کرائی کو کرائی کو کرائی کرائی کو کرائی کرائی

ملقین کے لیے انھوں نے جہاں اور ڈھنگ اختیار کیے ان میں سب سے مقدم یہ تھا کہ اس خطے کی زبان سیکھیں تا کہ اپنا پیغام عوام تک پہنچاسکیں ، چناں چہ جتنے اولیاء اللہ سرز مین ہند میں آئے یا یہاں پیدا ہوئے وہ باوجو د عالم و فاضل ہونے کے ( خواص کو چھوڑ کر ) عوام ہے ان ہی کی بولی میں بات جیت کرتے اور تعلیم و تلقین فرماتے ، بیہ بڑا گر تھا اور صوفیا اسے خوب سمجھتے تھے "(۷) سار دو زبان کی اہمیت و ہمہ گیری اور اہل اللہ کے ساتھ اس کے رشتے کو واضح کرتے ہوئے ڈاکٹر جمیل جالی لکھتے ہیں " صوفیائے کرام کے ملفوظات اور شاعری کے تمنونے جو ہم نے پیش کیے ہیں ان کے مطالعے سے جہاں زبان کااندازہ ہو تاہے وہاں یہ بات بھی دل حیسی سے خالی نہیں کہ یہ صوفیائے کرام براعظم کے مختلف علاقوں میں رشد و ہدایت کی روشن بھیلا رہے ہیں ۔۔۔۔ ان تمونوں سے اس بات کا بھی متیہ چلتا ہے کہ بیہ زبان اس دور میں ضرورت کی زبان بن کر سارے براعظم میں پھیل حکی تھی۔ فارسی تصانیف میں بیہ اس لیے جھلکتی اور چہکتی بولتی نظر آتی ہے کہ یہ عام زبان تھی اور اس کے الفاظ اور محاروں کے بغیراہل علم اپنی بات پورے طور پرادا نہیں کر سکتے تھے جو بھی ملک گیر تحریک اٹھتی وہ اس زبان کاسہار البتی ۔صوفیائے کر ام نے اس لیے اسے اپنے اظہار کا ذريعه بنايا "(۸) –

رویہ بایا ہانات سے یہ بتانامقصود ہے کہ خداترس درولیٹوں نے اپن بصیرت سے جب یہ بھائپ لیا کہ اشاعت دین اور خدمت خلق سرکاری مشنری کی محتاج نہیں ہے بلکہ اس سے فائد ہے کم اور نقصانات زیادہ ہونے کا اندلیشہ ہے تو افھوں نے اپنی بساط کے مطابق شاہی طمطراق اور درباروں سے دور ابنی اپنی پاک صاف اور سکون بخش جمونپڑیاں آباد کیں جو بعد میں آستانے، مکان اور خانقاہوں کے مام سے مشہورہویں جہاں رشد وہدایت کی تلقین ہوتی تھی۔علم و ادب اور شعر و حکمت اسی مکسال میں ڈھل کے سکہ ارائج الوقت بن جاتے تھے۔

عبد اللطيف پيجاپوري (متوفی ۱۵۰ هه) نے اس حذب علم پروري اور احساس خيرخواېي کے تحت سرکاری سرپرستی ہے بے نیاز ، دارالامارت آر کاٹ کی گہما گہمی ہے دور شہر و بلور کے پر فضا ماحول میں ۱۳۸۸ ھ میں ایک سر حیثمہ، علم و عرفان جاری فرمایا جو ہزاروں تشنگان علم و ادب کے لیے سیرانی کا باعث بن گیا، " حصزت مکان " کے معرز لقب سے عوام وخواص میں مشہور آپ کی یہ خانقاہ بیک وقت جر و فکر کے لیے عبادت گاہ ، علم وحکمت کی درس گاہ اور شعرو ادب کی جلوہ گاہ تھی ، اسی کافیضان ہے کہ سیننگڑوں شعرااد بانے ار دو زبان وادب کی آبیاری میں حصہ لیا ،یہاں کے خوشہ چین ہردور میں زبان وادب کی خدمات میں مصروف رہے ہیں مگر افسوس کہ تاحال ان کے کارنامے ماضی کے گرد و غبار ہے اٹے ہوئے ہیں اور ان کی خدمات تاریخ ادب اردو کی زینت بننے کی بجائے وقت کے طاق نسیان کی مذر ہو کررہ گئیں ۔ بہ ہرحال جب ہم ان کی بازیافت اور تحقیق و تفص کے لیے عزم مصمم کے ساتھ قدم آگے بڑھاتے ہیں تو سب سے پہلے اس سلسلہ ، ذہب کاجو حلقہ ، زریں ہمارے ہاتھ لگتا ہے وہ حضرت قربی ویلوری کے مام کا حلقہ ہے جو اس سلسلہ میں سب سے نمایاں اور وسیع ترہے۔

## حضرت قربی ویلوری

آپ کا اسم گرامی ابوالحن، لقب رکن الدین اور تخلص قربی ہے، آپ کے والد ماجد حضرت سید شاہ عبداللطیف قادری پیجابوری (م ۱۵۰ ھ) اور جد امجد حضرت میراں سیدولی الله (م ۱۹۹ ھ) ولد حضرت سید عبداللطیف عرف بابوجی ہیں۔ حضرت بابوجی پیجابور کے اولیائے کبار میں سے تھے جن کا سلسلہ، نسب انہیں (۱۹) واسطوں سے امام حسن عسکری سے ملتا ہے۔ حضرت قربی کی والدہ ماجدہ کا نام نامی سیدہ ساجدہ بیگم تھا، جو پیجابور کے متجرعالم صوفی کامل حضرت سید ابوالقاسم شہید (۹) کی صاحب بیگم تھا، جو پیجابور کے متجرعالم صوفی کامل حضرت سید ابوالقاسم شہید (۹) کی صاحب زادی تھیں، حضرت ابوالقاسم شہید سلطان علی عادل شاہ ثانی (م ۱۸۲ ه اھ / ۱۹۲۲ء) کے وزیر تھے، بعد کو عالم گراورنگ زیب (م ۱۱۵ ھ / ۱۹۵۰ء)

تفویض کرتے ہوئے " درایت خاں " کے خطاب سے سرفراز کیاتھا(۱۰)۔

حضرت قربی کی دلاوت ۱۲ / شعبان ۱۱۱۸ هه م ۱۱۳ / اکتوبر ۱۷۰۹ کی رات لیعنی شنوی مطلع شب براک کی مبارک ساعت میں به مقام یجاپور بهوئی سجناں چه مصنف مثنوی مطلع طانور نے اس واقعہ کاذکر ان اشعار میں کیا ہے:

ی ورسے ان واقعہ اور رائی استعاریس لیا ہے۔

ہوا پیدا بنہر بیجا بور کیا دار السرور اس کو غفور (۱۱)

ہوا پیدا بنہر بیجا بور کیا دار السرور اس کو غفور (۱۱)

حضرت قربی کے والد نے یہ مذر کی تھی کہ ان کے ہاں اگر لڑکا ہوا تو وہ اپنے

فرز مد کانام اپنے مرشد شیخ طریقت اور حقیقی مانا حضرت سید شاہ ابوالحن مصنف مخزن

السلاسل (متوفی ۱۳۱۲ ہے) (۱۲) کے مام پرر کھیں گے، چناں چہ جب حضرت قربی تولد

ہوئے تو آپ کانام " ابوالحن " رکھا گیا (۱۲) – اس حقیقت کی روشنی میں مولانا محمد

یوسف کو کن عمری مرحوم کا یہ قول کہ آپ کانام " رکن الدین محمد " تھا صحح نہیں ہے

حضرت قربی کے سال ولادت کے تعین میں تذکرہ نگاروں میں اختلاف پایاجاتا ہے۔ آپ کے فرزند حضرت غلام مجی الدین سیدشاہ عبداللطیف قادری ذوتی (۱۵۱۱–۱۹۷۱ھ) کے بہ موجب آپ کی پیدائش کاسال ۱۱۱۱ھ ہے، جسیا کہ آپ نے اپن کتاب "انشائے عقائد" میں رقم فرمایا ہے: "مولودش در پیجاپورو سن ولادتش بہ شخصیص معلوم نمیت، اما بارہا از آل حضرت شنیدہ ام کہ می فرمود کہ من دروقت وفات عالم گیر کیک سالہ بو دم ووفات اور در سن میک ہزار و کیک صدو هفدہ است بنابریں ولادت گیریک سالہ بو دم ووفات اور در سن میک ہزار و کیک صدو هفدہ است بنابریں ولادت اودسن میک هزارو کیک صدو هفدہ است بنابریں ولادت نیجاپور میں ہوئی اور آپ کاسن ولادت تعین کے ساتھ معلوم نہیں ہے ۔الستہ بارہا میں نے آپ سے سنا ہے کہ فرمایا کرتے تھے کہ میں عالم گیر اور نگ زیب کے انتقال کے وقت ایک سال کا تھا اور عالم گیر کی وفات ایک ہزار ایک سو سترہ بجری (۱۱۱۱ھ) میں وقت ایک سال کا تھا اور عالم گیر کی وفات ایک ہزار ایک سو سترہ بجری (۱۱۱۱ه ھ) میں وقت ایک سال کا تھا اور عالم گیر کی وفات ایک ہزار ایک سو سترہ بجری (۱۱۱۱ه ھ) بجری

قراریا تا ہے۔

نواب محمد عوْث خان اعظم بهادر ( تذكر هُ گَزار اعظم ص ۲۸۵) ، جناب افسر صديقي (تعليقات حديقته المرام ص ٩١) جناب سخاوت مرز ا( ماه نامه ار دو ١٩٥٣ - ص ٧) اور ڈاکٹر جمیل جالی ( تاریخ او ب دوجلد دوم حصہ دوم ص ۱۰۱۰) نے حضرت قربی کا سال ولاوت ۱۱۱۶ه تحریر کیا ہے مگر حصرت شاہ عبداخیااحقر بنگلوری ( مثنوی مطلع النور ص ۲) حضرت سید شاه محمد و بلوری ( ضمیمه جواهر السلوک ص ۲۶۲) مولانا ادیب خاور (خانوادهٔ اقطاب ویلور ص ۵) پروفسیر سید فضل ابند ( مقدمه، دیوان قربی ص ۱) مولاما طبیب الدین انشرفی ( انوار اقطاب و یلور ص ۱۵) مولانا سید مصطفیٰ حسین بخاری ( اللطيف شماره ١٣٨٦ ه ص ١٣) ذا كثرسيد احتشام ندوى ( اللطيف ٨٨ ١٣٥ ه ص ١٢٥) مولانا محمد یوسف کو کن عمری (عربک، پرشین ان کر نامک ص ۱۱۵) ڈا کٹر سید صفی اللہ ( مِتَاع رفتگاں ص ۵۱) پروفسیر ڈا کٹر بخم الحدیٰ (تصوف اور کلام قربی ص ۳۱) جناب سید حسیب الدین قادری شرفی حیدرآ بادی (حیات رحمت ص۸۱) اور مولانا حافظ نشیرالق قریشی لطیفی ( صفیر ۱۹۸۱، ص ۱۴) وغیر هم نے حضرت قربی کا سال ولادت ۱۱۱۸ ھ رقم کیاہے ۔ راقم الحروف کے خیال میں مؤخرالذکر تاریخ ہی صحح اور قرین قیاس ہے۔ یہ اس لیے کہ حضرت قربی کے استاذ فارسی مولانا محمد حسین پیجایوری نے آپ کی ولادت كامادة تاريخ " متيجه كريم الطرفين " كهاب جس سے ١١١٨، كے اعداد برآمد ہوتے ہيں ، چوں کہ آپ کا بدری سلسلہ ، نسب " حسینی "اور مادری " حسن " ہے لہذا اساذ نے آپ کے سال ولادت کے لیے مناسب ترین مادۂ تاریخ نگالاتھا ، اگر چہ یہ تاریخی مادہ آپ کی پیدائش کے بہت عرصہ بعد کہا گیاتھا تاہم اس طرح کے تاریخی اور بامعنیٰ مادے بہ غرض تحفظ ذہنی اور تسہیل حفظ کی خاطر کھے جاتے ہیں ، اس لیے ان کی صحت میں چنداں قبیل وقال کی گنجائش نہیں رہتی ،اس لیے اکثر تذکر ہ نگاروں نے اس تاریخی مادہ کاحوالہ دیتے ہوئے حضرت قربی کاسن پہیدائش ۸۱۱۱ھ بتایا ہے۔اب رہا"آپ کے فرزند حضرت ذوتی کی رائے کامعاملہ تو اس تعلق سے اساعرض کر دینا کافی ہے کہ دراصل

آپ کو عالم گیرک سال و فات میں مغالطہ ہوا تھا چوں کہ حضرت قربی فرما یا کرتے تھے "میں عالم گیری و فات کے وقت ایک سال کا بچہ تھا" اس سے آپ نے یہ قیاس فرما یا کہ عالم گیری و فات >ااا ھ میں ہوئی تھی، بنابریں حضرت قربی کی ولادت ۱۱۱۱ھ میں ہوئی ہوگی۔ "حالاں کہ حقیقت یہ ہے کہ عالم گیر اور نگ زیب کا انتقال بہ قول مولانا یوسف کو کن مرحوم بہ تاریخ اار ذو العقیدہ ۱۱۱۹ھ متعین ہوجاتا ہے جسیا کہ مادہ الا)۔ اس لحاظ سے حضرت قربی کی ولادت کا سال ۱۱۱۱ھ متعین ہوجاتا ہے جسیا کہ مادہ تاریخ نہیجہ۔ کریم الطرفین "سے بھی یہی سن مستخرج ہے۔ اس کے برعکس جن اہل قلم نے عالم گیرکاسال و صال ۱۱۱۱ھ خیال کیا تھا ان حضرات کے نقطہ نظر سے حضرت قربی کی سال ۱۱۱ سے خیال کیا تھا ان حضرات کے نقطہ نظر سے حضرت قربی کا سال و سال ۱۱۱ سے قرار پاتا ہے۔

حصرت قربی ابھی چار ہی سال کے تھے کہ آپ کے والد حضرت شاہ عبداللطيف قادری پیجاپوری نے بیجاپور کی سیاسی ابتری اور بدامنی سے دل برداشتہ ہو کر ۱۳۲ ھ میں ترک وطن کیا ، حضرت قربی نے اپنے والد کے ہم راہ شاہ نور ، سرا اور آر کاٹ ہوتے ہوئے ۱۱۳۲ھ میں ویلور کی سرز مین پرقدم رکھا اور وہیں کے ہورہے ، جس کی تفصیل باب دوم میں گزر عکی ہے۔ جب آپ ویلور پہنچ تو آپ کی عمر چودہ سال تھی ، گویا یجا پورے نکل کر ویلور چہنجنے تک آپ کو کامل دس سال لگ گئے ،اس عرصہ میں آپ کی تعلیم آپ کے والد بزر گوار کی نگرانی میں جاری رہی ،الستہ قیام آر کاٹ کے دوران کہ جس کی مدت چھ سال تھی ، آپ نے ایک متبحر عالم مولانا محمد تحسین پیجاپوری نزیل آر کاٹ ہے کتب فاری کی تعلیم حاصل کی،جسیبا کہ مصنف مثنوی مطلع النور نے فرمایا: تھا محمد حسین جو مشہور واردوں سے زشہر بیجابور اولاً فاری کتب بعضے ہے بترتیہ وہ پڑھا اس نے (۱۵) چونکہ عہد طفولیت ہی ہے آپ میں ذہانت و قطانت ُبدر جہ، اتم موجود تھی اور ذکاوت و فراست کاوافر حصہ قدرت نے آپ کو بچین ہی ہے بخش دیاتھا لہذا ایک قلیل عرصہ میں آپ نے زبان فارس اور ادبیات میں مہارت تامہ حاصل کرلی تھی،

چتاں چہ استاذخود اپنے شاگر در شید کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے تھے "از شہر پیجاپور تا ایں جار سیدہ ام وہمہ عمر من در تدریس صرف شدہ است اماشا گر دمثل شماصاحب ِ فہم و فکرت و ذہن جو دت در حسن إدب و شوق طلب ندیدہ ام "(۱۸)-

الیتن "میں پیجاپور سے پہاں (آرکاٹ) پہنچاہوں اور میری تمام عمر پڑھانے میں صرف ہوئی گر آپ (قربی) جسیا ذہین و قہیم مؤدب طالب علم میں نے نہیں دیکھا۔ "
شفیق اسآذکی دعاؤں کی برکت اور ہمت افزائی کا نتیجہ ہی تھا کہ آپ میں تعلیم و تعلم کا شوق اور تحصیل علوم و فنون کا ذوق آخر وقت تک تابندہ رہا۔ آپ کے حق میں اسرار و معارف کے مخلق ابواب من جانب اللہ واہوتے علیے گئے۔ چناں چہ آپ جب آرکاٹ سے ویلور پہنچ تو وہاں حصرت شیخ فخرالدین مہکری نائطی بے خود ویلوری جب آرکاٹ میں ماروں موجود تھی ، جن سے اللہ تخصیت آپ کی ظاہری رہنمائی اور باطنی تربیت کے لیے موجود تھی ، جن سے آپ نے تصوف کے کتب متداولہ کی تعلیم پائی

جسیاکہ "شنوی مطلع النور "میں مرقوم ہے:

اور تصوف میں چند کتاب لطیف مولوی کی بھی شنوئی منیف فیزدیں عارف بلد ہے پڑھا جو خلیفہ تھا شیخ ساوی کا (۱۹) فیزدیں عارف بلد ہے پڑھا جو خلیفہ تھا شیخ ساوی کا (۱۹) حضرت شیخ ہے خود آپ کی خاندانی عظمت اور غیر معمولی صلاحیت کی وجہ سے آپ پر فریفتہ ہوگئے ۔ شفیق اسآذکو لائق شاگر دپراس قدر اعتماد تھاکہ شیخ ہے خود شاہ قربی سے مشورہ سخن کیاکرتے تھے، حضرت قربی کے ناناسید ابوالقاسم درایت خاں علم و ادب کے شیدائی تھے، شائد اسی لیے آپ کا میلان طبع بچپن ہی سے شعرو ادب کی طرف تھا، مولانا محمد حسین آرکائی کی علمی صحبت نے شاعری کے ذوق کو پروان چرصایا اور بھر حضرت شیخ ہے خود و بلوری کے فیضان خاص اور حسن تربیت نے اس میں چار اور بھر حضرت شیخ ہے خود و بلوری کے فیضان خاص اور حسن تربیت نے اس میں چار جاند لگادئے ، یہاں تک کہ آپ عفوان شباب ہی میں فارسی کے با کمال شاعر بن گئے۔

بے ساختہ مثنوی کی توصیف میں درج ذیل فی البدیہ قطعہ کہا: چوں شنیدایں سخن شوق فزا عقل درگوش ضمیر من گفت

پتناں چے ایک مرتبہ شیخ بے خود نے این ایک مثنوی آپ کو سنائی ، اختتام پر قرلی نے

کزگل ولالہ ۔ لفظ و معنی پیش گی تازہ بہارے بہ شگفت مہر بان استاذ نے شاگر دارشد کے اس قطعے کو بہ نظر استحسان دیکھا اور فرمایا کہ "مجھے آج اپنی محنت کاصلہ مل گیا اور یہ دوشعرا پنی بیاض میں لکھول لیے (۲۰)

حضرت قربی کو فارس کے ساتھ عربی میں بھی کامل مہارت حاصل تھی،آپ کے استاذ عربی مشهور و معروف عربی وان عالم و فاضل مولانا محمد ساقی آر کافی بین جنهیں ماہر علوم عربیہ علامہ عبد الکریم کی شاگر دی کافخر حاصل تھا۔ حضرت قربی عربی سکھنے کی غرض سے ویلور سے آرکاٹ بار بار سفر کیا کرتے تھے ، حصول علم کی اس لگن اور سیرا بی کی تڑپ نے آپ کو تھوڑی ہی مدت میں علوم عربیہ میں لائق و فائق تقریر و تحریر، انشاء وادب میں ممتاز بنادیا تھا۔آپ کے شاگر در شید حضرت باقرآگاہ نے "تحفیہ احسن میں آپ کی عربیت پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے کہ باوجودیہ کہ آپ کی عربی تعلیم " ملاجامی تک ہی ہونے پائی مگر آپ نے اپنی ذاتی محنت اور شوق سے اس قدر استعداد حاصل کر لی تھی کہ شیخ ا گبر کی فتوحات مکیہ وفصوص الحکم ، علامہ عبدالکر یم جیلی کی " الانسان الکامل " اور حضرت عوٰث اعظم کی جسیی معرکه . آر اکتب تصوف کا بآسانی ازخود مطالعہ فرمالیتے تھے اور خطبات جمعہ خود ہی تحریر کرتے اور سناتے بھی تھے(۲۱) ۔ آپ کا علمی فیضان بہت دور رس نتائج کا حامل رہا، سینکڑوں تشنگان علم آپ کی ذات سے سیراب ہوتے رہے۔آپ کے خرمن علم کے خوشہ چینوں کی تعداد لا محدود و بے شمار ہے ہجناں چہ آپ کے مسترشد و تلمیز علامہ باقرآگاہ کا بیان ہے "ا کثر مرد مان تدریس نسخ متداد له ، فارسیه از حضرت ابیثیان حظ کامل و نفع شامل گرفته اندو دریں ملک ہر کہ ہست از شاگر دان ابشاں یاشاگر د شاگر داں الشاں \* (۲۲)-یعنی اکثر افراد آپ ہی سے فارس کے کتب متداولہ کی تعلیم کا لطف اور فیضان حاصل كر كچ ہيں، اس علاقے ميں جو بھى فاضل ہے يا تو براہ راست آپ كاشاكر و بي يا بالواسطہ شاگر دہے۔

حصرت قربی ایک ایسے خوش نصیب انسان تھے کہ انھیں علوم ظاہری کی طرح

علوم باطنی کا بھی ایک وافر حصہ وراثت میں ملاتھاچوں کہ آپ اسے صوفی گرانے کے فرد فرید تھے جن کے خاندان میں صدیوں سے علوم طریقت مح فیت و معارف اور سلوک و احسان کا نہ صرف چرچارہا بلکہ ان کے عملی زندگی میں بھی تصوف رچ بس گیاتھا، یہی وجہ تھی کہ آپ کی طبیعت صغرسنی میں ہی خداترہی، سلامت روی اور خیر خواہی کی طرف مائل تھی، چناں چہ آپ نے سب سے پہلے اپنے والد حضرت سید شاہ عبداللطیف قادری یجاپوری (م ۱۵۰ ھ / ۱۳۵ ء) کے دست حق پرست پر سلسلہ، قادری بیعت کی اور خلافت سے نوازے گئے جسیا کہ شاہ عبدالی بنگوری نے اپنی شنوی مطلع النور میں فرمایا:

مثنوی مطلع النور میں فرمایا: نعمت باطنی آبائی اور پہنی تھی اس کو خلفائی قادریہ خلافت ذیشاں اس کے والد سے اس کو پہنی جاں (>) حضرت قربی نے بھی اپنے ار دو دیوان میں اپنی بیعت کاذکر اس طرح کیا ہے:

ب حقیقت میں پدر تیرا دبی مرشد یقیں تو ہو پیرہ تمام اس کا تو فرزندرشید کھرآپ نے اپنے والد محترم کے حکم پراپنے عم محترم حضرت سید محمد علی قدس سرہ سے اکتساب فیض کیا، حضرت سید محمد علی کاشمار آر کاٹ کے بلند پایہ صوفیا، کرام میں ہوتا تھا، آخر عمر میں آپ اکثرعالم حذب میں رہا کرتے تھے۔ حضرت قربی کے فرزند حضرت ذوقی اس تعلق سے رقم طراز ہیں ونیزالباس فرقہ، خطافت ایں سلسلہ، مذکورہ از عم خود سید محمد علی (سید علی محمد) کر دہ واواز شاہ ابوالحن مذکورہ بمنودہ (بطائف ذوقی

حضرت قربی نے اپنے خاندانی بزرگوں کے علاوہ اپنے اساذ حضرت شیخ فخرالدین مہکری نائطی بے خود ویلوری (م ۱۲۳۳ه / ۱۲۳۰ء) سے بھی خرقد خلافت حاصل کیا، بعدازاں شیخ بے خود نے اپنے شاگر دومرید کے حذبہ ، شوق کے مد نظراپنے پیرو مرشد حضرت شاہ عبدالحق محمد مخدوم سادی (م ۱۲۵ه هر ۱۲۵۱) سے وابستہ دامن کر دیا، حضرت ساوی نے شاہ قربی میں طلب صادق پائی تو نہ صرف ان سے جملہ منازل سلوک طے کرائے بلکہ اپنے حین حیات دوسروں کو بیعت کرانے کی اجازت خود ی مرحمت فرمائی جبکہ آپ کے خلفاء میں سے بجز حصرت بے خود کے کسی اور کو اس کی اجازت نہیں تھی۔

حضرت قربی کو بھی اپنے شیخ حضرت ساوی سے غیر معمولی عقیدت تھی جس کا اعتراف آپ نے اپنے ایک قارسی قصیدہ میں کیا ہے جس کا مطلع اور مقطع یہ ہے: ازنفس چراترسم ، مخدوم ازتومستم خد عشق خدادرسم ، مخدوم زتومستم قربی بہ توقرباں خد ، از کفر سلماں خد میم جم وشدوجاں خد، مخدوم زتومستم (۲۳)

آپ نے ایپے ار دو دیوان میں بھی اپنی عقبیرت و محبت کااظہار جا بہ جا کیا ہے ، ایک شعر ملاحظہ ہو

محد دم کون سج توں ، معنی منے ہے سب او عین رسول ہے اور تحقیق عین رب او

آپ کی یہ انتیازی خصوصیت ہے کہ آپ نے اپنے اساذ شیخ بے خود و یلوری سے خلافت حاصل کی ، پھر شیخ بے خود کے اساذ ومر شد حضرت مخدوم ساوی کے ہاتھوں سے قرقہ، خلافت پہنا اور پھر حضرت ساوی کے پیرروشن ضمیر اور مرشد کامل حضرت خواجہ رحمت اللہ نائب رسول اللہ رحمت آبادی قدس سرہ العربیذ (۵ الاھ – ۱۹۵۵ ھ) سے بھی چاروں سلسلوں میں اجازت وخلافت سے سرفراز کیے گئے جسیا کہ مثنوی مطلع النور میں م قوم ہے۔

اور وہ نواجہ بلند مقام رحمت اللہ لے گا جس کا نام طرق اربعہ میں اے آگاہ اس کو بخشا اجازت و خرقہ (>) بہر کیف آپ نے باطلاع حصرت شاہ عبدالحی احقر بنگوری مصنف مثنوی مطلع النور جھبیس ۲۹ خانوادوں سے اکتساب نور کیا اور ایک سواکانوے (۱۹۱) سلسلوں میں اجازت و خلافت سے بہرہ مند ہوئے۔

حصزت قربی کے مریدوں کی تعداد بہت تھی، آپ کے مریدوں میں اکابر و افاضل شامل تھے حتیٰ کہ ۲۹/ رجب ۱۸۰ھ میں حصزت شیخ مخدوم ساوی کے ایک فرزند شیخ میران اور حصزت ساوی کی حرم محترم بھی آپ کے حلقہ بگوش ہو گئے (۲۵)۔ آپ کے تمام مریدوں اور خلفاء میں سے جو صاحب تصنیف و تالیف ہوئے اور جھیں اب عے حد شہرت و مقبولیت نصیب ہوئی وہ ہیں آپ کے فرزند ارجمند حضرت سیدشاہ عبد اللطیف ذوتی ویلوری (۱۱۵۱–۱۹۲۲ھ) اور آپ کے شاگر در شید حضرت محمد باقرآگاہ ویلوری (۱۱۵۱–۱۲۲۰ھ) مولانا محمد یوسف کو کن عمری نے اپنی کتاب "قربی " کے صفحہ ۲۳ تا ۲۸۸ پر اور پروفسیر سید محمد فضل اللہ مرحوم نے " دیوان قربی " کے مقدے میں حضرت قربی کے مذکورة الصدور مریدوں کے علاوہ مزید جن چھ (۱۲) نامور مریدوں کا مختصر تعارف کر وایا ہے۔ان کے اسمائے گرامی یہ ہیں: (۱) شیخ جسیب اللہ (حضرت باقر کا مختصر تعارف کر وایا ہے۔ان کے اسمائے گرامی یہ ہیں: (۱) شیخ جسیب اللہ (حضرت باقر شہہ نیاز خاں ( یہ خواجہ بہاؤالدین کی اولاد سے تھے ) ( ۳) اسد خاں (۵) جمال محمد (۲) شاہ ابوتراب۔

مذکورہ بالا بزرگوں میں سے شاہ ابوتراب کے متعلق مولانا یوسف کو کن صاحب اور پرونسیر موصوف نے جو مختصر تعارف زیب قرطاس کیا ہے وہ تقریباً ایک ہی طرح کا ہے وہ یہ ہے: "یہ ایک صوفی خاندان کے فرد تھے "گزار اعظم" میں ان کی شاعری کا تذکرہ ہے، قربی سے تعلق پیدا ہونے کے بعد ان کی روحانیت پروان چڑھی " (۲۹)۔

مولانا کو کن اور پروفسیر موصوف کے علاوہ تذکر ہ اقطاب ویلور کے مؤلف مولانا حافظ بشیرالحق قریشی لطیفی نے بھی حضرت قربی کے نامور مریدوں کی فہرست میں شاہ ابوتراب کا نام شامل کیا ہے ، شاید یہ اتفاق ہی ہے کہ مذکورہ دونوں فاضلین کے خیالات و الفاظ کاعکس آپ کی تحریر سے نمایاں ہے ، جناں چہ مولانا رقم طراز ہیں "شاہ ابوتراب یہ ایک صونی خاندان کے فرد تھے ، حضرت قربی کے ہاتھوں پر بیعت کر نے ابوتراب یہ ایک صونی خاندان کے فرد تھے ، حضرت قربی کے ہاتھوں پر بیعت کر نے کے بعد آپ کے اندر روحانی کیفیات میں اضافہ ہوا، شاہ صاحب کو شعرو شاعری سے بھی بڑی دل جپی تھی ، بہت اچھے شعر کہتے تھے ، آپ کی شاعری کا ذکر "گزار اعظم " میں بھی بڑی دل جپی تھی ، بہت اچھے شعر کہتے تھے ، آپ کی شاعری کا ذکر "گزار اعظم " میں

یہ بات باعث حیرت ہے کہ مذکورہ تینوں تذکرہ نگاروں میں سے مولانا کو کن نے اپنے مآخذ کی صراحت کرتے ہوئے "تحفہ احن "کاذکر کیاہے ، باقی دونوں اہل قلم نے اپنے مآخذ کا کھل کر اظہار نہیں کیاہے ۔۔۔

السبة مریدوں کی فہرست کی ابتدا، میں پروفیسر صاحب نے اختیام پر مولانا صاحب نے "تحفہ احسن "کاذکر ضخا گیا ہے جس سے صحح طور پر اندازہ نہیں ہوتا کہ یہ اقتباسات "تحفہ احسن " سے مآخو ذہیں ، علاوہ ازیں حضرت ابوتراب کے تعارف میں "گزار اعظم "کاذکر اس امر کی نفی کرتا ہے کہ یہ اقتباس "تحفہ احسن "کاہوسکتا ہے ، یہ اس لیے کہ "تحفہ الاحسن فی مناقب السید ابی الحسن "حضرت باقراکاہ (متوفی ۱۲۱۰ھ) کی تصنیف ہے ، جس میں آپ نے اپنے مرشد واسا ذابو الحسن قربی کے حالات و کرامات درج کئے ہیں۔اور "مذکرہ گزار اعظم "نواب محمد عوث خاں اعظم (۱۲۲۰–۱۲۷۱ھ/ مراکہ درج کئے ہیں۔اور "مذکرہ گزار اعظم "نواب محمد عوث خاں اعظم (۱۲۲۰–۱۲۵۱ھ)

چوں تیارشد گشن بے خزاں کہ افزاید از سیرآن عقل و ہوش شدم در پنے نام و تاریخ او ندا کرد " گزاراعظم " سروش (۲۸) اور یہ کتاب ۱۲۷۴ ہوئی ۔ الغرض مطبع سرکار مدراس زیور طباعت سے آراستہ ہوئی ۔ الغرض حضرت باقرآگاہ کی وفات کے بیس (۴۰) سال بعد پسیداہونے والے نواب اعظم صاحب کی کتاب "محفذ احسن" میں پایاجانا محال و کی کتاب "محفذ احسن" میں پایاجانا محال و ممتنع ہے۔ لہذا اس سے یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ مذکورہ دونوں تذکرہ نگاروں نے شاہ ابوتراب کے تعارف میں جو اقتباس پیش کیا ہے اس کاحوالہ حیطہ تحریر میں آنے سے ابوتراب کے تعارف میں جو اقتباس پیش کیا ہے اس کاحوالہ حیطہ تحریر میں آنے سے دو گیا ہے۔

یہاں اس تفصیل کی چنداں ضرورت نہیں ہوتی اگر واقعتاً شاہ ابوتراب حفزت قربی کے براہ ِ راست مرید و مجاز ہوتے ، حالاں کہ واقعہ الیبا نہیں ہے ، در حقیقت آپ کا مختصراحوال یہ ہے کہ شاہ ابوتراب حن کا اصلی عام تراب علی ہے شہر "ترونامل" (ضلع شمالی آرکاٹ نزدو یلور) کے باشدے تھے۔آپ ایک صوفی گھرانے کے چئم وچراغ تھے،آپ کی زبانوں کے ماہراور ایک پر گوشاعر تھے، تراب یا ترابی تخلص فرماتے تھے۔آپ کی یادگار کئی شنویاں اور ایک ضخیم ار دو دیوان ہے،آپ نے اپنا دیوان محااھ میں مرتب کیا اور یہ دیوان اِبجمن ترقی ار دو، کر اپنی (پاکستان) سے اپنا دیوان میں دُا کر سلطان بخش صاجہ کے طویل و معرکہ آرا مقدے کے ساتھ شائع ہواتھا، دیوان میں شامل اشعار سے تپہ چلتا ہے کہ شاہ تراب کے پیرو مرشد خانوادہ محضرت امین الدین علی اعلیٰ کے نامی گرامی بزرگ حضرت سیدشاہ پیرپاشا حسینی تدسرہ تھے، شاہ تراب نے اپنے مرشد کاذکر خیر اپنے دیوان میں بسیوں مقامات پر کیا ہے، مثلاً جد شعر ملاحظہ ہوں۔

مرشد مرا حسنی جو ٹمانی امیں ہوا ہوئی مشہور عالم جو میری صاحب کملل ہے جمداللہ کے روز وشب ہوا مشغول ہے رہی

اے تراب عاش تحسیٰ کا بوت بال بال یا مو ھو (19) شاہ تراب نے اپنے دیوان میں حضرت قربی کا بھی ذکر کیا ہے مگر مرشد ہونے کی صراحت کے ساتھ پہنچا بلکہ آپ کے ایک مصرعے پر گرہ لگانے کے ضمن میں: سرایا ناخن دل ہے تراب یو مصرعہ قربی

جدهر دیکھے ادھر ہے عق ولے پندار عائل ہے

علاوہ ازیں ابوتراب نے حضرت قربی کی ایک غرل کی مخمس کی ہئیت میں تضمین بھی کی ہے جس کاآخری بنداس طرح ہے:

گرچہ کیا ہے توں نے مئے معرفت کوں نوش برم بتاں میں عین توں ساقی ہے مے فروش

پیران پیر شاه علی پیر رسما

تراب نقشِ نعلين حسيني ہو رہا تب سوں

تراب عاشق صادق تصدق سوں حسینی کے

مت بھول بے خودی سوں مثال تراب ہوش قربی شراب قرب کی مستی میں رہ خموش افشائے رازو لذت مستی محال ہے (دیوان تراب ص ۵۲۵)

ان اشعار سے یہ نہیں ظاہر ہوتا کہ حضرت قربی شاہ تراب کے مرشد ہیں۔علاوہ ازیں "تذکرہ گزار اِعظم" میں کسی تراب، ترابی ، یا ابو تراب تخلص رکھنے والے شاعر کاذکر نہیں ہے، العبتہ اس تذکر سے میں "شاہ احمد ابو تراب قادری "کاذکر ملتا ہے جن کا اگر نہیں ہے، العبتہ اس تذکر سے میں "شاہ احمد ابو تراب قادری "کاذکر ملتا ہے جن کا تخلص عارف تھا اور جو " اود گیر " کے متوطن تھے اور ان کا سال ولادت ۱۳۱۱ ھیا بتایا گیاہے (۳۰) ۔ ایک اور مولوی تراب علی نامی خیرآ بادی کاذکر بھی "گزار اعظم " بتایا گیاہے (۳۰) ۔ ان موجود ہے ، جن کی وفات سری رنگایٹن (سیور) میں ۱۳۲۲ ھ میں ہوئی (۱۳) ۔ ان دونوں کے علاوہ کسی تعییر ہے ابوتراب کے ذکر سے یہ تذکرہ خالی ہے۔

" ديوان تراب "كي مرتبه ذا كر سلطانه بخش في اين فاضلانه مقدمه مين تراب عام یا تخلص کے دوسرے پچیس (۲۵) شعرا کا ذکر بطور ضمیمہ کیا ہے مگر ان میں سے كوئى بھى بە ظاہر حفزت قربى كافيض يافت نظر نہيں آيا، ہاں! يه بات مكن ہے كه كوئى غیر معروف شاہ ابوتراب مامی شاعر حضرت قربی کے متنبین میں سے رہا ہو اور پروفسیر سید فضل الله صاحب اور مولانا بشیرالتی صاحب نے اس کا ذکر کہیں ویکھا اور اس مآخذ كاحواله ديين ميں ان دونوں فاضلين سے بھول چوك ہو گئ ہو، يايد بات بھى ممكنات میں سے ہے کہ چوں کہ حضرت قربی اور شاہ تراب دونوں " شمالی آر کاٹ " کے باشدے تھے لہذا شاہ تراب اپنے پیرومرشد حضرت پیرپاشاہ حسینی کے انتقال ( سنہ معلوم ندارد) کے بعد یا مرشد ی کے حسین جیات مرشد کی اجازت سے شاہ قربی سے طالب ہوکر آپ کے حلقہ ارادت میں شامل ہوگئے ہوں ، یہ بات اس لیے بھی معقول معلوم ہوتی ہے کہ حضرت قربی کی شخصیت اس وقت محتاج تعارف نہیں تھی۔آپ کی عظمت و بزرگی کے چرچے دور دور تک تھیلتے جارہے تھے ، لہذا شاہ تراب کا بالاخرآپ ك ارادت سے وابسته موجانا بعيد از قياس نہيں ہے۔ " ديوان تراب " كى داخلى شہاد توں سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے،اس ضمن میں چند شعر ملاحظہ ہوں۔جن میں " ابوالحن " كے الفاظ " ابوالحن قربی " كى طرف اشاره كرتے ہيں:

تراب عاشق ابرو کمانے
ہوا قربان بعنی بوالحسن کے (دیوان ص ۲۰۰۱)
یا رسول اللہ بحق بو تراب بوالحسن
رکھ مجھے سرشارودیوانہ مئے وحدت سیتی (دیوان ص ۲۰۱۰)
بحمداللہ کے عالم جانبا ہے
ترابی نقش یا ہوں بوالحسن کا (دیوان ص ۹۰)

ترابی عش پا ہوں بوافن کا دریوان ص ۹۰)

حضرت قربی ایک جامع لصفات بہنچ ہوئے بزرگ تھے، آپ کی ذات بابر کت رزائل سے پاک اور فضائل سے آراستہ تھی، تاہم آپ کا وہ خاص وصف بحس کی وجہ سے آپ لینے ہم عصروں میں ممتاز اور تمام اقران میں فائق سمجھے جاتے تھے، "غنائے نفس تھا، آپ کے مزاج میں حد در جہ کا استغناء پایاجا تا تھا، اس کے ثبوت میں آپ کا یہ شعر کس قدر کیف آگیں اور پراٹر ہے، ملاحظہ ہو، فرماتے ہیں۔

فقر کی رہ کا وہ ہے شہہ قربی جو نعدا کا بی نا ایھے محتاج (بھی) (رہے)

حضرت قربی کے مذکورہ بالا شعر کے مقابلے میں علامہ اقبال کا درج ذیل شعر بھی قدرے پھیکانظرآتاہے۔شاعرمشرق کارشادہے:

خودی کو کربلند اتنا کہ ہر تقدیر سے علی نامدا بندے سے خود پوتھے بتا تیری رضاکیا ہے ایک مرتبہ والی کر نائک نواب محمد علی والاجاہ (م ۱۲۱۰ ھ / ۹۵۱ء) نے بڑی

ایک مرتبہ والی ر نامل تواب تمدی والاجاہ (م ۱۲۱ه / ۱۹۵۵ء) سے بری عقیدت سے سالانہ بارہ ۱اہزار روپید کاپروانہ حضرت قربی کی خدمت میں بطور بذرانہ پیش کیا، آپ نے بقول حضرت سیدشاہ رکن الدین "اس پروانے کو نوالہ ، چراغ بنایا

**—(PP)** 

موَلفِ إِنوار اقطاب ويلور نے اس واقعے کی تفصیل نقل کرتے ہوئے لکھا کہ "آپ( حضرت قربی) نے بیہ کہتے ہوئے پروانہ ر د کر دیا کہ:

شا<sub>ی</sub>ی و ملک شا<sub>ی</sub>ی قربی جوئے نسنجد در ملک فقر دستے بالاست بوریارا (۳۳) آپ کی دیگر چند خصوصیتوں کے تعلق سے آپ کے فرزند حضرت ذوتی کا بیان نقل کیا جاتا ہے تاکہ آپ کی تہہ دار شخصیت کا بجرپور عکس نمایاں ہو، حضرت ذوتی فرماتے ہیں " ہمار بے شیخ حضرت سیدشاہ ابوالحن قادری رضی اللہ عنہ چند نمایاں اوصاف رکھتے تھے۔اول یہ کہ آپ ظاہرو باطن کے جامع تھے۔ای لیے اہل ظاہر نے آپ کے ظاہر سے اور اہل باطن نے آپ کے باطن سے فائدہ حاصل کیا، دوم یہ کہ احکام شرعیہ کے نافذ کرنے میں وسعت سے زیادہ کو شش فرماتے، سوم یہ کہ جو کچھ آپ کے سنے میں آتی اس کو شریعت پر پیش فرماتے اگر شریعت اس کو قبول کرتی لیعنی موافق ہوتی تواس کو قبول کرتی لیعنی موافق ہوتی تواس کو قبول کرتی لیعنی موافق ہوتی تواس کو قبول کرتی لیعنی موافق

حصرت قربی کا نکاح اپنے رشتے کے چیاسیہ محمد علی قادری عرف دیوان صاحب کی صاحب زادی سیدہ امت الو کیل عرف ماں صاحب سے ہواجو نہایت پرہمیزگار اور اطاعت شعار خاتون تھیں ۔آپ کا وصال حضرت قربی کے حین حیات ۲/ رمضان المبارک ۱۹۵۵ ھو کو راہی ملک عدم ہوگئے۔ دوسرے صاحب زادے حضرت سیدشاہ عبداللطیف ذوتی ہیں جن کا تفصیلی ذکر آیندہ صفحات پر انشاء اللہ آئے گا۔آپ کی تین صاحب زادیوں کے نام اس طرح ہیں۔ (۱) سیدہ ساجدہ بیگم صاحبہ (۲) سیدہ جمیلہ خاتون صاحبہ (۳) سیدہ عائشہ خاتون صاحبہ (۳) سیدہ عائشہ خاتون صاحبہ (۳))۔

حضزت قربی کے سن وفات میں بھی ولادت کی طرح اختلاف پایا جاتا ہے، آپ
کے فرزند حضرت ذوقی اپنی کتاب "انشائے عقائد" میں فرماتے ہیں "وفات اور در بلاء ایلور در سن بیک ہزار و بیک صدوہ شادوسہ شب بیستم رمضان المبارک شب پیخ شنبہ
(۳۹) لیمیٰ آپ (حضرت قربی) کی وفات بہ تاریخ ۲۰/رمضان المبارک ۱۸۳۱ھ شب پیخ شنبہ ہوئی۔اس تاریخ کے برعکس حضرت قربی کے شاگر در شید علامہ محمد باقرآگاہ نے جو تاریخ قطعہ کہا ہے اس سے ۱۸۱۲ھ برآمد ہوتا ہے، قطعہ تاریخ درج ذیل ہے:

رکن دیں شاہ ابوالحن قربی پیٹوائے مفربان الہ چوں کہ دریافت قرب حق سالش غاب قطب البلاد گفت آگاہ

حضرت قربی کے تمام تذکرہ نگاروں نے حضرت آگاہ ہی کی تاریخ پر اعتماد کرتے ہوئے سال وفات ۱۸۱۱ھ رقم کیا ہے۔ مگر حیرت ہے کہ سخاوت مرزانے لین مضمون "اولیائے ویلور کی دکھنی تصنیفات " میں مذکورہ مصرعے سے ۱۸۱۱ کے اعداد کا استخراج کیا ہے۔ مؤلف " ضمیمہ ۔ جواہر السلوک " نے حضرت ذوتی کی تاریخ کونہ صرف ترجیح دی بلکہ حضرت آگاہ کے مادہ تاریخ پر تنقید بھی کی ہے۔ آپ لکھتے ہیں۔ "وفات شب بیستم ۲۰ رمضان ۱۸۱۳ ہجری و تاریخ وفات دی از مولوی محمد باقرآگاہ غاب قطب البلاد آست ، دریں تاریخ کیک عدد کم است " (۳۵)۔

علامہ باقرآگاہ کے شاگر دمولوی علیم باقر حسین خال بہادر عرف غلام علی رضا رائق مدرای نے اپنے تذکرہ موسوم به گل دستہ ، کر نائک میں حضرت قربی کی تاریخ و فات رقم کرتے ہوئے اپنے استاذ حضرت آگاہ کے قطعہ ، تاریخ کو پیش تو کیا مگر مادہ تاریخ سے مستبط اعداد کو الفاظ کا جامہ پہناتے ہوئے آپ سے زبردست فرو گذاشت ہوگئے ۔آپ نے لکھا کہ "سنہ الف و مائہ و اثنا سبعین واصل حق گر دید " (۳۸) حالاں کہ "سبعین "کے مقام پر" ثمانین "لکھا جانا چاہیے تھا۔ یعنی آپ نے بجائے ۱۱۸۲ کے ۱۱۸۲ تحریر کر دیا۔

بہر کیف حضرت قربی کے وصال کی مذکورہ دونوں تاریخوں میں راقم الحروف علامہ باقرآگاہ کی تاریخ ہی کو ترجے دیتا ہے۔اس کی وجہ ایک تو یہ ممکن ہے کہ حضرت ذوقی سے "انشائے عقائد" کی ترقیم کے دوران کتابت کی غلطی سرز دہو گئ ہو اور بعد میں اس کو مؤلف ضمیمہ بجو اہرالسلوک نے اپنی دانست میں حق سمجھ کر اعادہ کیاہو، دوسری وجہ یہ کہ تاریخی مصرعے یا مادے اس لیے کہے جاتے ہیں کہ ان کی وجہ سے اعداد سال ضبط ذہن ہوجاتے ہیں اور اس میں کسی طرح کا تردو یا کسی قسم کی کی مشری کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔بنابریں وجوہ جب علامہ آگاہ نے اپنے تاریخی قطع سے مقررہ اعداد (۱۸۲) کا استخراج کیا تو نہ صرف دیگر تذکرہ آگاروں نے اس پراعتماد کیا بلکہ

خود حصرت قربی کے گنبد پر بھی یہی تاریخی قطعہ کندہ کر دیا گیا تھا جو آج بھی پوری طرح محفوظ ہے۔

حصرت قربی نے فارس اور دکن دونوں زبانوں میں کتابیں لکھیں ،آپ کے فارس دونوں زبانوں میں کتابیں لکھیں ،آپ کے فارس رسائل جو فقہ ، عقائد اور تصوف پر مشتمل ہیں دکنی کے مقاطع میں زیادہ ہیں ، ان میں سے اکثر " مجموعہ ، رسائل قربی " کے عنوان سے مولانا محمد طبیب الدین اشرفی مونگیری سابق اسآذ دار العلوم لطیفیہ حصرت مکان ویلور کے مقدمہ اور اردو ترجمہ کے ساتھ ۱۹۹۹ء میں شائع ہو چکے ہیں ۔ بہاں ان رسائل کے نام اور تعداد صفحات پیش کے جاتے ہیں تاکہ آپ کی علمی شخصیت اور آپ کی ترجیحات پردوشنی پڑسکے ۔

کے جائے ہیں باکہ اپ کی سمی محصیت اور اپ کی ترجیحات پر وستی پڑسلے۔

(۱) رسالہ ۔ اخبات وجود حقیقی (ص ۱۲ تا ص ۱۳) (۲) رسالہ ۔ مق التق (۱۳ تا ۱۳) (۳) رسالہ ۔ مقبات وجود حقیقی (ص ۱۲ تا ۱۳ تا ۱۳۵) (۲) دلیل محکم فی بیان التو حید الاقوم (۱۳ تا ۱۳۷) (۵) رسالہ ۔ مقن العیان (۱۳ تا ۱۳۷) (۲) رسالہ ۔ حق المعرفت (۱۳ تا ۱۳۷) (۷) رسالہ ۔ کیمیائے سعادت (۱۳۷ تا ۱۳۷) (۷) رسالہ ۔ کیمیائے سعادت (۱۳۷ تا ۱۳۷) (۱۷) رسالہ ۔ محمد الذاكرین (۱۳۸ تا ۱۲۷) (۱۷) رسالہ ۔ محمد المحمد (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۱) رسالہ ۔ محمد المحمد (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۱) رسالہ ۔ محمد دامثال (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۳) نائدہ از کتاب دلیل محکم (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۳) رسالہ ۔ توفیق (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۳) رسالہ ۔ مظہر كل (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۳) رسالہ ۔ حلال در حل رسالہ ۔ توفیق (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۳) رسالہ ۔ مظہر كل (۱۳۵ تا ۱۳۵) (۱۸) رسالہ ۔ حلال در حل مسئلہ ۔ عینیت (۱۳۵ تا ۱۳۵)

پروفسیر سید فضل الله (متوفی ۱۹۷۱ء) نے دیوان قربی کے مقدے میں آپ کے مزید چار رسائل کا ذکر کیا ہے جن کے نام اس طرح ہیں (۱) ملفوظ قربی ہر قرب (۲) میران العقائد (مطبوعہ ۱۳۷۴ء در مطبع قادری ویلور) (۳) رسالہ عظہور ذات (۸) رسالہ منج التحقیق فی الفصیلت الصدیق (مطبوعہ ۱۳۷۱ء در مطبع قادری ویلور) سالہ منج التحقیق فی الفصیلت الصدیق (مطبوعہ ۱۳۷۱ء در مطبع قادری ویلور) سخد

یات می سیان در می الا رسائل مثری ہیں ۔ بقول حصرت ذوقی « حصرت مادر سخن شناسی یگانه ۔ آفاق بو دند ، و آں حصرت رادو دیوان است کیے فارسی و کیے د کنی مشہور راست " (انشائے لطف اللهیٰ) نظم میں آپ کا فارسی دیوان موجو د ہے۔

حضرت قربی کا دکنی کلام چار شویوں اور ایک دیوان پر مشتمل ہے ، جسیا کہ حضرت باقراگاہ نے "تحفیہ احسن " میں لکھا ہے کہ " حضرت ما اشعار بزبان دکنی بز فرمودہ اندو ایشاں راہم دریں زبان جہاد مثنوی است و کیک دیوانے است کہ بسیار از حقائق و معارف دراں درج کر دہ " (۳۹) یعنی ہمارے استاذ (حضرت قربی) نے دکنی زبان میں بھی اشعار کے ہیں اور دکنی میں آپ کی چار مثنویاں ہیں اور ایک دیوان ہے جس کا بیش تر حصہ حقائق و معارف کا خرنیہ ہے ۔ چار مثنویوں کے نام اور تفصیل یوں ہے۔

(۱) معراج نامہ: حضرت قربی کی یہ غیر مطبوعہ مثنوی حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوگ (معراج نامہ: حضرت قربی کی یہ غیر مطبوعہ مثنوی دہلوگ (متوفی ۱۰۰۰ھ) کی تصنیف "معارج النبوۃ "سے مآخو ذہبے، یہ طویل مثنوی ستائس ۱۲۷ یواب پر مشتمل ہے اور اس کے جملہ اشعار تقریباً دیڑھ ہزار ہیں (۲۰۰) ۱۳۲ صفحات پر پھیلے ہوئے اس مخطوطے کاآغاز درج ذیل اشعار سے ہوتا ہے۔

سرانا خدا کو سزا وار ہے کہ ہرذرہ اس کا تمنو دار ہے ہر اک ذرہ رکھتا ہے اس کا اثر ہے دال اس کی صفت وات پر اختلامی اشعاریہ ہیں:۔

کیا ختم میں ذکر سراج کا بنام محمد نبی مصطفیٰ کیا ختم میں ذکر سراج کا بنام محمد نبی مصطفیٰ کیا ختم میں لے محمد کا نام علیہ الصلواۃ علیہ السلام ترقیمہ کے الفاظ اس طرح ہیں: ۔"اس کتاب معراج نامہ ہندی تالیف حصرت شاہ ابوالحن صاحب قبلہ قربی قدس اللہ العربیز روز دوشنبہ بست و دہم ذی قعدہ ۱۲۹۲ھ حسن إنصرام یافت "(۱۲)۔

حضرت قربی کایہ "معراج نامه" اردو کے قدیم معراج ناموں میں سے ایک ہے، قطب شاہی دور کے شاعر سید بلاقی کے معراج نامه (تصنیف ۸۰ اھ) اور عہد عادل شاہی کے صوفی شاعر محمد محارک کے معراج نامے (تصنیف ۹۲ سے ۱۹ سے (۴۲) کے بعد

غالباً آپ ہی کا معراج نامہ قد میم ترین ہے۔ آپ کے بعد حضرت شاہ کمال (متوفی ۱۳۲۳ ھ) نے خواجہ رحمت اللہ نائب رسول اللہ (متوفی ۱۹۱۵ ھ) کی فرمائش پر ۱۹۱۱ ھ میں معراج نامہ تحریر فرمایا تھا، اور یہ کتاب، ۱۹۳ ھ میں مطبع احمد قلندر مدراس سے شائع ہو چکی ہے جس کا ایک نسخہ راقم کے پاس محفوظ ہے۔ بحتاں چہ مؤلف "فیضان رحمت" کا یہ دعویٰ کہ معراج نامہ، حضرت قربی در حقیقت حضرت شاہ کمال کی تصنیف ہے کا یہ دعویٰ کہ معراج نامہ، حضرت قربی در حقیقت حضرت شاہ کمال کی تصنیف ہے (۲۳۳) حقیقیت پر مبنی نہیں۔

(۳۳) حقیقیت پر مبنی نہیں۔
(۲) نمک نامہ: ۔ اکسٹھ الااشعار پر مشتمل یہ نظم مطبوعہ " مجموعہ و سائل قربی "
کے آخر میں قارسی رسائل کے ساتھ شامل کر دی گئ ہے جو کتاب کے تین صفحات (۱۹۸ تا ۲۰۰۸) پر پھیلی ہوئی ہے۔ حضرت قربی نے نمک کو اسم مطلق کا استعارہ بناکر عجیب و تا ۲۰۰۸) پر پھیلی ہوئی ہے۔ حضرت قربی نے نمک کو اسم مطلق کا استعارہ بناکر عجیب و غریب طریقہ سے فنانی اللہ و باقی باللہ کی تعلیم دی ہے۔ اس مثنوی کا آغازیوں ہوتا ہے:

مزیب طریقہ سے فنانی اللہ و باقی باللہ کی تعلیم دی ہے۔ اس مثنوی کا آغازیوں ہوتا ہے:

مزیب طریقہ سے فنانی اللہ و باقی باللہ کی تعلیم دی ہے۔ اس مثنوی کا آغازیوں ہوتا ہے:

مزیب طریقہ سے فنانی اللہ و باقی باللہ کی تعلیم دی ہے۔ اس مثنوی کا آغازیوں ہوتا ہے:

اس کے چند منتخب اشعار ملاحظہ ہوں:۔ کیا ہے جو قربی نما کا یہاں

(یہ) جو ہے ساہرِ بحر و بروفلک کہ درکار ہے اوس کے تیں ہو نمک

يهال گوش رکھ داز بو سن عياں

اول بی نمک اسم مطلق پیکھان که او راز طالب کو کرتا بیان (وه)

(وہ) (یہجیان) (وہ) زمان و زمین نعل اللہ کا مکان وکمئین فعل اللہ کا فناکر کو اس ذات میں سب ذوات او سب سوں گزرجا ہوا عین ذات (سے)

ہے رب عبد نا عبد رب ہے سدا کرے اس نمک کے اور انہا اختنامی اشعاریہ ہیں:

ہوا نضبل حق پر نک یو تام ، نمک خواہ کوں فضل حق سوں ہے کام (کو) (سے) بحق محمد علیے السلام کیا ختم میں ہو نمک کا کلام (٣) ہدایت مامہ: 💎 یہ مثنوی رومنہیات میں بطور ہدایت ورہنمائی تحریر کی گئی ہے اس کے تمام عناوین فارس میں ہیں، جسے دروعید اسراف، دربیان وقاحت الاوہ، دربیان ، وقاحت زناں کہ براہے تماشااز خانہ بیروں می آیند وغیرہ ۔ مثنوی کی ابتدا۔ اس طرح ہوتی ہے۔ کہ تانامہ ہوے بنگی مکمل

كرون آغاز حمد حق سون اول (تاكية) (جلد)

جینے دو حبگ کو قدرت سوں بنایا نہ کوئی قدرت کا اس کے انت پایا (کوئی) (انہتا)

اس منتوی کے جملہ اشعار تین سوچوسٹھ ۱۳۹۳ ہیں جسیا کہ حضرت قربی نے خود فرمایا ہے

اگر کوئی اس کے بیاں کو گئے گا عدد کے باغ کے پھولاں چنے گا ( کوئی) الشعار)

انے یاوے گا سب ابیات اے یار تمامی تنین سوپر ساٹ اوپر چار

مذ کوره ابیات کی روشنی میں مؤلف تذکر هٔ اقطاب و یلور کاییہ بیان که « ہدایت نامہ" بیای ۸۲ شعروں پر مشتمل ہے انتهائی غیر ذمہ دارانہ ہے (۴۲)۔ ہدایت نامه یا بدعت نامه: - اکاس ۸۱ اشعار پر مشتمل یه مثنوی بدعات و خرفات کی تردید و تو یخ میں معرض وجو دمیں آئی تھی، حضرت قربی نے اس مردف مثنوی میں لفظ " نے " (علامت فاعل) کور دیف بنایا ہے اور د کنی روایات کے مطابق صیغہ۔ حال میں بھی " نے " کا استعمال روار کھاہے۔

مننوی کاآغازیوں ہوتاہے: ۔

بدعت کی راہ پکڑے کیا مادہ کیا نراں نے (نرکی جمع) دیں کے خلل کی خاطر کاڑے ہیں اخسران نے (رذیل لوگ) آیا عجب زمانہ سب مل کو افجراں نے (مل کے)(بدکار لوگ) بدعت جو ہی براکام سنت کے ہی مخالف

اختتاميه اشعار اس طرح ہيں:

قربی تیرا بی مسکیں کر اسکوں توں مدد ہو سنت او پر انجھے اور بدعت سوں ہر کر اں نے (12) (ایے) (12) (ایے) (12) (ایے) (12) (ایے) (12) تیرے نبی کے رہ پر ہمنا دے استقامت ست ہم سوں ہوئی خوش دل او آل اطہراں سے تیرے نبی کے رہ پر ہمنیا دے استقامت (12) (وہ) (12)

ہدایت نامہ اور بدایت نامہ دونوں ایک سائق ۵ ۱۳۰۵ ه میں زیور طباعت سے آراستہ ہو کچے ہیں ۔ حضرت قربی کی تصنیفات کی فہرست میں بعض تذکرہ نگاروں (مثلاً ڈاکٹر افضل الدین اقبال اور مولوی بشیرالحق قربشی ) نے "کچی نامہ "کا بھی ذکر کیا ہے، تاہم کسی نے اس کا تعارف نہیں کر ایا ہے، صرف نام گنوا نے پراکتھا کیا ہے، لہذا راقم کا یہ خیال ہے کہ شاید آپ کے ہم عصر حضرت شاہ کمال کے "کچی نامہ "کو فلطی سے آپ کی طرف منسوب کر دیا گیا ہے۔ راقم کے اس خیال کی تائید " دکنی کچی ناموں کا تحقیقی و تنقیدی مطالعہ "سے بھی ہوتی ہے کہ جس میں فاضل مقالہ نگار نے تام ممکنہ کچی ناموں پر سیر حاصل بحث کرتے ہوئے حضرت قربی کے "کچی نامہ "کی موجودگی پر شبہ ظاہر کیا ہے (۴۵)۔

دیوان قربی: - حضرت قربی کا دکن دیوان جس کو آپ نے ۱۵۱۱ ہے میں خود ہی مرتب فرمایا تھا، منظرعام پرآچکا ہے۔ پروفسیر سید فضل الله (متو فی ۱۹۷۲ء) نے دیوان قربی کو ایڈٹ کر کے اپنے مبوسط مقدمہ کے ساتھ ۱۹۲۳ء میں حیدرآباد سے شائع کروایا ہے۔ دیوان قربی کی از سرنو ترتیب کے وقت بقول خود آپ کے پیش نظر دو قلمی ننخ تھا ایک کسی قلمی ننخ کی نقل تھی، دوسرا کتب خانہ مشرقی سالار جنگ حیدرآباد کا قلمی ننخ تھا (نمبر داخلہ ۵۵۰۔ نمبر کتاب ۲۲ فن کلیات ودواوین ) (۲۲)۔ لہذا جناب

کاوش بدری کا یہ قول درست معلوم نہیں ہو تا ہے کہ "پروفسیر سید فضل اللہ مدرای استاذ شعبہ ۔ اردو ، فارسی ، عربی (ایس وی یو نیورسٹی تروپتی ) نے لندن میں قربی سے متعلق مخطوطات حاصل کر کے دیوان قربی کو ایک مقدمہ کے سابھ شائع فرمایا جو ۱۹۹۲ء میں شائع ہوا "(۲۸) ۔ جناب افسر صدیقی کے اطلاع کے مطابق دیوان ش قربی کا ایک اور مخطوطہ الجمن ترتی اردو (پاکستان) کے کتب خانہ ، خاص میں موجود ہے ایک اور مخطوطہ الجمن ترتی اردو (پاکستان) کے کتب خانہ ، خاص میں موجود ہے (۴۸) ۔ خالباً پاکستانی نسخے تک پروفسیر موصوف کی رسائی نہیں ہوسکی ، اس لیے آپ نے مذکورہ دو ہی نسخوں کی مددسے دیوان کے متن کی تصویب کی تھی۔

حیرت کی بات ہے کہ پروفسیر سید فضل اللہ صاحب نے اپنے مقدے کے آخر میں یہ دعویٰ کیا کہ "ولی کے دیوان سے شمالی ہند میں ار دو شاعر کی تحریک ہوئی اور یہاں علاقہ ، مدراس میں ان (حفزت قربی) کے دیوان سے ار دو شاعری کا آغاز ہوا " (مقدمہ ، دیوان قربی ص ۲۳) آپ ہی کے نقش قدم پرچلتے ہوئے ڈا کڑا فضل الدین اقبال نے اپنی تالیف "مدراس میں ار دو کی نشو و نما " (ص ۱۳۵) میں اور مولوی حافظ بشیرالحق قریشی نے اپنے طویل مقالے "مذکر ہُ اقطاب و یلور قدس اللہ اسرار حلم (ص ۱۳۵ مشمولہ ، اللطیف ۲۰۴ ھی میں یہی ادعا کیا ہے کہ حضرت قربی کے دیوان سے معمور اس اور اس کے اطراف و اکناف کے علاقوں میں ار دو شاعری کا آغاز ہوا۔ ان شیون فاضلوں نے اپنے دعویٰ کے لیے کسی دلیل کی ضرورت محسوس نہیں کی ۔!

حضرت قربی کی عظمت و تقدس اپن جگه مسلم ہے مگر تحقیقی نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو یہی حقیقت منکشف ہوتی ہے کہ آپ کے معاصرین بلکہ آپ کے متقد میں بھی شعروادب کا سلجھاہوا ذوق چہلے ہی سے موجود تھا۔ جناں چہ ویلور ہی کے مشہور دکنی شاعرولی ویلوری نے اپن محرکہ آرامتنوی "روضتہ الشھداء " ہسااھ میں تحریر کی تھی (۴۹) جب کہ حضرت قربی نے سرزمین ویلور پر قدم رنجا نہیں فرمایا تھا۔ اس طرح سدھوٹ (علاقہ تد میم مدراس) کے نامور شاعر محمد ابن رضانے قصیدہ بردہ کا اولین دکنی منظوم ترجمہ ۱۱۱۰ ھے آس پاس میں کیاتھا (۵۰)۔ علاوہ ازیں بردہ کا اولین دکنی منظوم ترجمہ ۱۱۱۰ ھے آس پاس میں کیاتھا (۵۰)۔ علاوہ ازیں بردہ کا اولین دکنی منظوم ترجمہ ۱۱۱۰ ھے کے آس پاس میں کیاتھا (۵۰)۔ علاوہ ازیں

حفزت قربی کے پیرومرشد حفزت شیخ مخدوم ساوی مدراس (متو فی ۱۹۵۱ه ۱۹۵۱ء) نے اپنی دکنی تصنیف (مرقع نظم و نثر) "مفتح الکل " اور حفزت خواجه رحمت الله نائب (متو فی ۱۹۵۱ه) نے اپنی گراں قدر مثنوی " تنبیه النساء " حفزت قربی سے متاثر ہوکر ہرگز نہیں لکھی ، الغرض اس طرح کے مبالغہ آرائیوں سے ہم لیخ ممدوح کو کوئی حقیقی فائدہ نہیں ہبنچا پاتے ہیں۔البتہ یہ کہناشا ید غلط نہ ہوگا کہ جس طرح دیوان عالی کے دبلی بہنچ کے بعد شمالی ہند کے شاعروں کوار دو دیوان مرتب کرنے کا شوق ہوا تھا بالکل اسی طرح حضرت قربی کے دیوان مرتب الاالھ مطابق ۱۹۳۹ء کے بعد ہی جنوب بالکل اسی طرح حضرت قربی کے دیوان مرتب الاالھ مطابق ۱۹۳۹ء کے بعد ہی جنوب بالکل اسی طرح حضرت قربی کے دیوان مرتب الاالھ مطابق ۱۹۳۹ء کے بعد ہی جنوب کے شعراء کر ام میں ترتیب دواوین کا حذبہ و شوق پیدا ہوا تھا۔ جناں چہ شاہ ابوتراب نے اپنا ضخیم دیوان ۱۹۵۰ موسوم پہ " مخزن العرفان " اپنی و فات سے قبل ترتیب دیا تھا۔

حصرت قربی کی ایک مثری تصنیف کتب خاند، آصفیه میں محفوظ ہے جس کی تفصیل یوں ہے: ۔ (۳۹۲) رسالہ، تصوف شاہ قربی ۔ نمبر (تصوف شاملات، ۳۹۲) سائز (۵ ×۷) صفحہ (۷) خط شکستہ سطرغیر معین ۔

آغاز ۔ بعد از نیناہور صفت خدائے تعالیٰ کے ہور درود وسلام محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ، اے بھائی ، بوج توں! کہ معرفت اللہ تعالیٰ کی تنین روشن پر ہے ، پہلے معرفت مطلق عام دوسرے معرفت مفید عام، تبیرے معرفت مطلق خاص۔"

اختتام: - السے ملحداں و راضیاں کے صحبت سے ہمن پور ہمارے دوستاں کو پناہ دیوے آمین یارب الحالمین (۵۲)۔

آپ کے نٹری منونے کے لیے تاحال یہی ایک مختصر رسالہ دستیاب ہوسکا ہے جس کے مطالعہ سے ستپہ چلتا ہے کہ آپ کی نٹر سادہ ، سلیس اور رواں تھی ، مخفی اور مسجع عبارت آرائی سے احتراز کیا گیا۔

حصرت قربی کے معاصرین میں علمی واد بی اعتبار سے ممتاز و متعارف شمالی ہند

میں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی ( ۱۱۱۲ ہے ۲۰۱۱ھ ) اور خواجہ میر در د ( ۱۳۳۱ ہے ۱۹۹۰ھ ) اور جنوبی مند میں حضرت شهمیر کریوی ( ۱۰۸۲ - ۱۸۱۹ ه ) اور شاه سراج الدین سراج اورنگ آبادی (۱۲۲ ھ ۱۷۲ ھ) کی تخصیتیں تھیں ۔خانوادہ کو لی اللبی سے خانوادہ تربی كاموازىد كرتے ہوئے مولانا يوسف كوكن عمرى في الك دل چيپ عكته بيان كيا - مولانا رقم طراز بین: " مندوستان مین ایک بی زمانه مین دو مشهور خاندان گزرے ہیں جھوں نے کئی پیشتوں تک علوم و فنون کی خدمت کی ۔ شمالی ہند میں شاہ ولی الله دہلوی کا اور جنوبی مند میں حضرت قربی ویلوری کا خاندان گزرا جن کو ہندوستان کی علمی اور ثقافتی تاریخ میں غیر معمولی اہمیت حاصل تھی اور اب بھی حاصل ہے۔شاہ ولی اللہ دہلوی اور حضرت قربی دہلوی دو نوں ایک دوسرے کے معاصر تھے، حن کی وفات کی بعد کئی پشتوں تک علوم و فنون اور شعرو شاعری کا چراغ جلتا رہا ، فرق اتناہے کہ آج شاہ ولی اللہ دہلوی کے خاندان کے افراد تکمنام ہیں لیکن حضرت قربی کے خاندان کا سلسلہ ابھی تک " حضرت مکان ویلور " میں باقی اور قائم ہے " (۵۳)۔ شمال کے خاندان ولی اللبیؓ کے برعکس جنوب میں خاندان حضرت شہمیریؓ خانوادهٔ قربی کی طرح کریہ میں بفضلہ تعالیٰ منہ صرف باقی ہے بلکہ ابن سیادت و علمی خدمات کی بنا پر تاحال مرکز توجہ ہے (۵۴)۔ تاہم ویلور کے " حضرت مکان " کی یہ خصوصیت ہے کہ ان کے علمی ، ادبی اور اصلاحی غیر معمولی خد مات کو "آستانہ ، شہمیریہ" سے کہیں زیادہ شہرت واہمیت حاصل ہوئی ہے " ذلک فضل الله لوليه من بشاء " ( یہ خدائے تعالیٰ کافضل ہے جس کو چاہے وہ عطافر مادے )

جہاں تک خواجہ در د اور سرا اور نگ آبادی کا تعلق ہے تو حصزت قربی کے دیوان کے مطابعہ سے متباز تھے ، اس لیے انھوں دیوان کے مطابعہ سے متبہ جلتا ہے کہ حصزت قربی سراج سے متاثر تھے ، اس لیے انھوں نے سراج کی زیمنوں میں عزلیں کہیں ہیں جسیا کہ مند رجہ ، ذیل مثالوں سے واضح ہو تا تدترا سرو روان تھا مجھے معلوم یہ تھا سراج: گلشن دِل میں عیاں تھا مجھے معلوم نہ تھا خلق میں دوست عیاں تھا منج معلوم یہ تھا

قربي:

پرده پوش اوس کا گماں تھا منج معلوم نہ تھا ( دیوان قربی سص ۴۹)

ب جگت ڈھنڈ پھرا یار نہ پایا لیکن (ساری دنیا)

دل کے گوشہ میں نہاں تھا تھے معلوم نہ تھا عمر اوراق کھرانے میں گنوایا ساری علم نکتے میں نہاں تھا منج معلوم نہ تھا ایک اور غزل کا مطلع اور شعر ملاحظه ہو:

سراج شربت بطف یارگل روا دل بیمار کوں ہوا ہے علاج

قربی: اے مرسنگ دل خدا سون لاج

کھے فقیراں اوپر کرم کر آج (4,021)

سروقامت کو بھر

قمرئی دل کا ہے ہی سیرتیری گلی عثق کے بیدلاں کا ہے معراج (بے دلوں کا)

اس مين بم قافيه شعر كالطف المواتي -

راج باغ سے گھیں چلا، تب بلبلوں نے غل کیا حضرت گل کوں لیاجاتا ہے یہ کافر شہید قربی: خون بہا دیتا اسے دید جمال للمذال

عرہ مجوب کرتا ہے جیے نہ میں شھید

ا مک دو سرے زمین کا بیہ شعر دیکھئے:

سراج: مصف حسن کو دکھا کے ہوا تری زلفوں میں دین میں اشکال (تیرے)

قربی: تال ہی عین حال ہے قربی یوسخول کر قبول ہے اشکال (یہ)

دونوں شعرائے مندرجہ۔ بالا کلام کے موازنے سے یہ نکتہ عیاں ہو تا ہے کہ مراج کے ہاں مضمون ہندی اور لفظی رعایت کی کار فرمائی ہے اور قربی کے کلام میں معنیٰ آفرینی اور اک گونہ کیفیت کی جلوہ نمائی ہے۔

خواجہ میر در داور حضرت قربی نہ صرف ہم مسلک وہم مشرب تھے بلکہ دونوں الک ہی شجرہ طوبی کے دوشاخیں ہیں، بینی ان دوبزر گوں کاسلسلہ، نسب حضرت امام عسکری ابن امام علی زکی نفق سے جاملتا ہے۔وہ اس طرح کہ امام حسن عکسری کے بڑے صاحب زادے حضرت سیدعلی اکبرکی اولاد میں خواجہ میر در د اور چھوٹے صاحب زادے حضرت سید حدر کرارکی نسل سے حضرت سیدشاہ قربی ویلوری ہیں (۵۵)۔

باوجود اس تعاق کے حضرت قربی نے خواجہ در دکی پیروی نہیں کی سفالباً اس کی وجہ یہ ہوکہ جس وقت ضرت قربی اپنا دیوان ترتیب دے رہے تھے تب تک خواجہ در د کے کلام کو ہندوستان گیرشہرت حاصل نہیں ہوئی تھی۔ حضرت قربی نے اپنا اردو دیوان کلام کو ہندوستان گیرشہرت حاصل نہیں ہوئی تھی۔ حضرت قربی نوجوان تھے، آپ الاا ھے ۱۹۳۹۔ میں مرتب کیاتھا، اس وقت خواجہ در د اٹھارہ سال کے نوجوان تھے، آپ نے قربب قربب اس عمر میں اردو میں شعر کہنا شروع کیا تھا۔

بقول ڈا کٹر جمیل جالبی " ۱۱۵۳ ھ / ۳۱ – ۱۲۸۰ میں جب ان کی عمر بیس ۲۰ سال تھی، انھوں نے:

اپنے والد کی تصنیف نالہ ، عندلیب کا یہ قطعہ ، تاریخ تصنیف لکھا ہے جہ ان کے والد خواجہ محمد ناصر عندلیب نے خطبہ ، کتاب میں داخل کر لیا "(۵۹) یہ قطعہ گویاآپ کی فارسی شاعری کااولین مخونہ تھا ، اس کے کئی سال بعد آپ کاار دو دیوان بقول ڈاکٹر جمیل جالی ۱۱۵ تا اس کے کئی سال بعد آپ کاار دو دیوان بقول ڈاکٹر جمیل جالی ۱۱۵ تا کا کام ملک کے دور در از علاقوں تک پھیلاتھا۔

ڈاکٹر بھم الھدیٰ نے حضرت قربی اور خواجہ در د کا اجمالی تقابل کر اتے ہوئے تحریر کیا ہے کہ دونوں بزرگ عملاً

"مزاجاً صوفی تھے یہ خواجہ میر در دسلسلہ، نقش بند ہے شیخ وقت تھ، اور حضرت قربی سلسلہ، قادریہ کے ولی کامل ۔۔۔۔دونوں حضرات کی عملی زندگی اور کلام مصوفات میں سر موفرق نہ تھا "

-(0A)

ڈاکٹر بخم الہدیٰ کی رائے سے کامل اتفاق اس لیے مشکل ہے کہ دونوں بزرگ اپن اپن عملی زندگی میں زاہد و منتقی اور شیخ و صوفی ہونے کے باوجود شاعری کے آئسنیہ میں دونوں کارنگ اور مزاج کافی مختلف نظرآتا ہے اس لیے کہ حضرت قربی کی شاعری کا بیش تر حصہ صوفیانہ کلام کا آئٹ دار ہے اور خواجہ در د کے اکثر کلام پرعشقیہ رنگ غالب ہے۔ ہمارے اکثر نقادوں نے کلام درد کوان کی عملی زندگی پر منطبق کرنے کے لیے خواہ مخواہ بید مفروضہ کھڑلیا کہ در دکا کلام صوفیانہ ہے حالاں کہ معاملہ اس کے بیعض ہے۔ برعکس ہے۔

جناں چہ مشہور و معروف محقق رشید حن خاں لکھتے ہیں کہ "خواجہ میردرد صونی تھے، صونی شاعر نہیں تھے:

اس بات کو یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ خواجہ صاحب کی زندگی صوفیانہ تھی مگر ان کی شاعری تصوف کی روایت کا حصہ نہیں تھی، وہ غزل کی اس طاقت ور روایت کا حصہ تھی جس کی بجربور نمائندگی اس زمانے میں میرتقی میر کر رہے تھے، در دکی بعض غزلوں یں اور کچھ کچھ اشعار میں صوفیانہ خیالات کی جھلک موجود ہے (۵۹)۔

ڈا کر خلیل الرحمن اعظمی بھی اس خیال کے حامی ہیں، وہ لکھتے ہیں:
"خواجہ میر درد کے کلام کو مردجہ تنقیدی بیانات سے علیحدہ ہو کر اگر
براہ راست پڑھا جائے اور غور وخوص سے کام لیا جائے تو ان کے
کلام کا ایک بڑا حصہ الیباطے گاجس کا تصوف و معرفت یا تو کل دفنا
کے مسائل سے تعلق نہیں اور نہ ہی مجوب حقیقی یامرشدکی محبت کا
جلوہ ہے " (۱۰۰) –

ڈا کڑ اعظمی کے علاوہ شمس الرحمن فاروقی بھی اس مفروضے کو غلط ثابت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

حتقید کی دنیامیں بہت سی ایسی پاتیں چل پڑتی ہیں اور زبان زدخاص و عام ہوجاتی ہیں جن کافی الحقیقت کوئی وجود نہیں ہوتا ۔۔۔۔الیے ہی چند غلط فہمیاں ور د کے بارے میں عام ہیں ۔۔۔ یعنیٰ یہ کہ در د ایک صوفی شاعر تھے اگر اس کلیہ کو یوں بدل دیاجائے کہ در د ایک شاعر صوفی تھے تو شاید یہ بات حقیقت سے زیادہ قریب پہنچ جائے ۔ (۱۱) خواجہ در د کے برخلاف حصرت قربی کا کاسہ شاعری تصوف اور عشق حقیقی سے لبریز ہوا در دو کے برخلام کیا جیز ہے اور یہ شاعری صوفیانہ کلام کے زمرے میں داخل ہوتی ہے۔ صوفیانہ کلام کیا چیز ہے۔ اس کی دضاحت کرتے ہوئے شمس الرحمن فاروقی رقم طراز ہیں:

"(۱) صوفیانه شاعری میں قال سے زیادہ حال کی کیفیت ہوتی ہے (۲)
صوفیانه شاعری کا بنیادی چھراپی ہستی کو کسی بلند تر ہستی میں ضم
کرنے کی کو شش ہوتا ہے۔ اس کو شش کو ہم "وصول الی الله" کی
کو شش کہ سکتے ہیں اس میں عقل سے زیادہ حبز بات یا دماغ سے
زیادہ دل کی کار فرمائی ہوتی ہے (۳) صوفیانه شاعری کا ایک اہم پہلو
روح کو مادہ پر یاعدم کو وجو د پر ترجیح دینا ہوتا ہے۔۔۔۔ (۳) صوفیانه
شاعری میں حزن ویاس وخوف کا کوئی بنیادی عنصر نہیں ہوتا ۔۔۔۔
(۵) صوفی شاعر لینے اور مقصود کے در میان کسی مادی وسلیہ کو
تسلیم نہیں کرتا "(۲۲)۔

حضرت قربی کے کلام میں صوفیانہ شاعری کی مذکورہ خصوصیتیں کافی حد تک پائی جاتی ہیں ، مثال کے لیے درج ذیل اشعار ملاحظہ ہوں:

فقر کی رہ کا اوہ ہے شہ قربی جو خدا کا بی ما ایھے محتاج (وو)

خاشاک غیریت کا سب جل گیا ہے قرنی مجھ دل پہ جب اٹھایا ہے عشق کا اہب او (وہ)

شاہ جہاں وہی ہے نور عیاں وہی ہے مقصود جاں وہ ہے عشاق بے نوا کا جب وجود خدا کا سب ہے ظہور غیر کا اعتباد نا کرنا ہے۔ جب وجود خدا کا سب ہے ظہور ، شیشے ہیں رنگ برنگ

اس رنگ موں ب ب رنگ بیلا ، ہر یا و کالا ضدا ب مطلق بندا بی اس سوں ب مشآق

جدهر دیکھو ادهر ہے حق ولے پندار ماکل ہے (لیکن)

خدا ہونا بی مشکل ہے ، بنداہو نا بی مشکل ہے (بعی) (بندہ) (بحی)

مجھتا ہے تو نکتے کوں جو عارف صاحب دل ہے (یہ) (کو)

خدا نما جو ہوا میں تو کچے ہمیں ہے عجب کد میر ذرا ہے جہاں میں خرانما اے دوست (ذرہ)

جب موردعنایت مشآق ہوئے گا تب دل ہی واردات کا ہو ویگانت ورود ہر اہم اہم یار ہے ، ہر ذات ذات یار ہر فعل فعل یار ہے یہ سز ہے ہر صواب

حضرت قربی کی شاعری کامحتد به حصه تصوف کے معرکه ، آدا ، دقیق مسائل پر مشمل ہے ، بعناں چہ وحدت الوجود ، عینیت وغیریت ، حال و قال وغیرہ مضامین آپ کے اشعار میں بڑی عمدگی سے بیان کیے گئے ہیں ۔ نبوت کے لیے درج ذیل متفرق اشعار ملاحظہ ہوں :

وحرة الوجود:

نہیں ہے غیر حق موجود جگ میں تعلی اس کی سارا ابخن ہے ہے ظہور اس کا آسمان و زمین خاک ہور ، آب ہور ، آتش و باد (اور) (اور)

اسم کوں عین مسیٰ بول توں اور مسیٰ عین کل اسما ہوا (کو) (تو)

وی زمین ہے وہی فلک ہے وہی ری ہے وہی ملک ہے وہی ( ہے ) سورج وہی جھلملایا

ساقی شراب و جام و صرای و مئی فروش حق ، نقین سوں دیک بھی کیا مطرب درباب (سے)(دیکھ)

بت کی عبادت کا خراں کرتے ہو حق کو پوہتے حق کا عبادت گاہ ہے کیا مسجد و کیا سومنات کافر مجھتا بت کی غیر اس واسطے معلوں ہوا عاشق مجھتا عین حق گرلات ہے گر ہے منات

## عینیت و غیریت: ۔

رہ وصل کی ہے دو قدم ایک عینیت یک غیریت اس راہ میں سالک کوں نافرسنگ ہے نا میل ہے جو غیریت عشاق میں ہے ، رمز او نابوج کر (رمبیں مجھر)

اخفش کی بکری کے نمن دادی بلانا ہے عبث (کی طرح)

فطرت ہے عینِ وریا ، دریا ہے عینِقطرہ بھی دونوں غیر ہی ہیں ، نادر بوجات پایا (پچربھی)

سارے مرابت داخلی پکڑے ہیں صورت خلق میں کیا آسمان و کیا ز، میں کیا جامد و حیواں ، نبات

## حال وقال: \_

قال ہی عین حال ہے قربی ہو سخن کر قبول ہے اشکال قالِ صحیح عارفاں ، مضاح ہے اسرار گا اس مرد کی صحبت میں رو ، جس میں ہو قال و قبل ہے (یہ)

حفرت قربی نے تفن طبع کی خاطر خالص عشقیہ اشعار بھی کے ہیں، جن میں تغرل کی عطر بیزی مشام جاں کو معطر کرتی محسوس ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر چند

شعرپیش کئے جارہے ہیں: میری گلی ہے بہتر کعبہ سوں اسے مہدر (معم)

میری گلی میں یو دل ہونے مجاور آیا

اس زیف مشک سا کا ہرتار مار دسنا (نظرآتاب)

دل باندھنے کو اس میں نا نار سار کرنا ول کی زمین میں برہ سوں کو داغ واغ قربی عشاق کے حین میں یوں لالہ کرما سن کے چاند سے رخسار کے گوشہ میں مہوش کے سارے بتوں او موتی گوشوارے کے دہلک دسا

رقیب ورسوں ترے مار کر حلاتا ہے تمجی تو پیار سوں عاشق کینتیں بلا اے دوست (کے لیے)

(=)

میر مثرگان کا دل ہوا مجروح ب شیریں سوں کر منم مرہم در عشاق بس ہے یورخ زرو زر اگر تجہ کو نیں تو کیا تربی \* (جمه) (نہیں)

اشک واأد ہور نوحہ نوح ہے علامات عاشقاں قربی کیا کروں نیں شکیب میرے پاس ے او نازک بدن کا دل الماس

گرخاں کا دیک رخ ہر دل ہوا ہے باغ باغ

#### کیا سبب لالے نمن ویتے ہیں میرے ول کو داغ (للارق )نند

حصرت قربی چوں کہ بنیادی طور پر ایک مصلے قوم اور مقلم وقت تھے۔ اس
لیے آپ کے پیش نظر ہمدیثہ ملت کی تعلیم و تربیت کا حذبہ اور اصلاح محاشرت کی ذمہ
داریوں کا احساس رہتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ آپ کے ہاں پند و نصیحت اور دانش و
حکمت سے مزین اشعار دیدہ و دل کو محور کرتے دکھائی دیتے ہیں۔
نفسانیت کا دریا دریائے بیکراں ہے اللہ کی مدد شوں کشتی کوں پار کرنا
آری بتوں ہی دل کو کرنا صاف تن کے اوپر سنگارنا کرنا
(صیے) (یہ)

عرفاں بلا انساب ہے چاہے جیے دیوے خدا قربی برہ کی راہ میں نیں کام آتا ہے نسب (اینیں)

اس شعر کوپڑھ کر حضرت ملاجامی کایہ فارسی شعر فوری ذہن میں آتا ہے:

بندہ عشق شدی ترک نسب کن جامی

کر دریں راہ فِلاں ابن فلاں چیز سے نسبت

دولت کو دولت بوج توں کیا لت یہاں کیا لیے ہاں

(لات)

اہل دول کی زندگی جاتی ہے سے میں دین رات (دولت مند) حکر یم صح کر ، برکات اس من ہیں بہوت (بہت)

عشاق سب ہوئے ہیں مکرم علی العباح

صلح کل ہے جنگ کرنا سرکش سوں مدام (سے)ہمیشہ) تو خلائق سوں عبث رکھتا ہے اسم صلح و جنگ (سے)

آپ کو فن پر بجرپور دسترس حاصل تھا، آپ کے یہاں صناع و بدائع کی کمی نہیں ہے۔اشعار میں سلاست وروانی پائی جاتی ہے۔فارسی تراکیب کی وجہ سے بعض جگہ اور نکھار آگیا ہے۔ناٹیر میں شدت پیدا ہو گئ ہے۔آپ کے دیوان سے "مشت نمونہ از خروارے" کے طور پر چنداشعار پیش کئے جارہے ہیں، ملاحظہ ہوں:

تشبیهات واستعارات:

رلف نهنی میں دسیامہد کا نول رخسارہ (شاخ) (تعرایی) لرکی ماند) شب میں خورشیر نہاں تھا میجے معلوم نہ تھا

آنچل نکال رخ ہو تے اے ماہ مہر تاب (پر)(ہے)

خورشیر سے بورخ پہ ترے خوش نہیں نقاب (جیبے) (س)

ولنے کو ترانہ، توحید تن ہی طنبور ہے ، زبان مضراب علم ظاہر ہے بوست کے مائند (کی) علم باشہ جانِ لبِ لباب سلگا ہوائی آہ کی ، کر اشک ریزی پھلچری مہتاب کر انوار دل ، عشاق کی ہے شب بر ﷺ ت

عشق کی رہ میں عقل ہوں ہے ضعیف جیوں کو پنج میں باز کے دراج اتست

جب اقارب ہیں عقارب اجنبی ہے اردہا

توں ہو سب کوں چھوڑ ، ہو دریائے وحدت کا بننگ
(تو)(یہ) (کو)

یاقوت ترے لب کا ہے لعل بدخشانی
دنداں کے جلا آو پر الماس ہے قربانی
جھ مکھ کی ملاحت سوں ، جھے لب کی فصاحت سوں
(تیرے چہرے) (سے)
حیرت میں سدا گم ہیں صد دلبر کنعانی
سیج اصطلاحِ عادفاں ، سب چیز ہے سب چیز میں
(مجھ)

درے مے خورشیر ہے قطرے میں رود نیل ہے
ذرے مے خورشیر ہے قطرے میں رود نیل ہے

تلميجات.

مئے کے پینے ہے مت کرو پرہیز اتقواالله یا اولی الاالباب کلام بیچہ علیٰ العرشِ استویٰ آیا ہر ذرے کوں یہی عرش و استوائی اے دوست (کو) جب کے " العلم ستر اعظم علم جو پردا ہے او سکنا عبث روہ (رسیکھنا)

نعلى: -

اے محرم خدائی یک ذرہ غور کر دیک (خرا) (دیکھا) عکتے بھرے ہیں نیہ کے ، قربی کے ہر سخن میں

فارسی تراکیب: -

وہی ہے گلشن ہستی میں مالی اس کی قدر کا گل تر وجہ گلرخ کا ، صنوبر قد ولادرا کا اس کی حمد میں دائم زباں بھرتی ہے عالم کی اگرچہ کوئی شنا کہتا ہے ماہ مہر سیما کا عبادت میں اس کے ہیں سبمی ذرات عالم کے عبادت میں اس کے ہیں سبمی ذرات عالم کے (کی) (سبمی)

اگرچہ کوئی کیا نوچا .ت بی دست و بی پاکا (بے) (بے)

قربی تو ہے نوا ہے ، دل میں تری ہوا ہے (میرے)

قرباں ترا ہوا ہے دے قرب اس خدا کا نگہ بخہ لطف کے دل دار عین جان نوازی ہے (کی)

اگرچہ قبل میں عاشق کے خبر پر پلک دستا مدیر تو کرتے ہیں تقدیر خدا دینا دارہ بھی کھلاتے ہیں تاثیر خدا دینا

آپ چوں کہ ایک حساس شاعراور صاحب بصیرت فن کارتھے۔اس لیے آپ کے کلام میں عصری مسیت کا پایا جانا غیر فطری محسوس نہیں ہوتا ہے۔ بطور نبوت درج ذیل اشعار دیکھیے:

ہر میر جو آتا ہے عالم پہ ستم کرنے عالم پہ کرم کرنے کوں میر خدا دینا

حضرت قربی کے عہد میں آرکاٹ کے نواب سعادت اللہ خاں (متوفی ۱۱۵۵ ہے/ ۱۲۵۰ میں آرکاٹ کے نواب سعادت اللہ خاں (متوفی ۱۲۵۰ میں اور کا نواب رضا خاں قلعہ دار ویلور تھا۔وہ بڑا ظالم وجابر تھا، اس نے بہت سے غریبوں کے گھر ڈھا

دیے تھے،اس وقت آپ نے بطور پیشن گوئی یہ شعر کماتھا:

غریباں فقیراں کا توڑیا ہے سایہ

رضا خان کی دولت کا تشا ہے پایہ (لُوٹرا)

چناں چہ اس سے بعد چند ہی و نوں میں اس سے بھائی نواب مرتفنیٰ علی خاں نے اس کو بے وخل کر سے ویلور کے قلعہ پر قبضہ کر ریا (۱۲۳)۔

مرہشہ سردار مراری راؤنے ویلور پر حملہ کرنے کی غرض ہے وہلور کے قریب اپناپڑاؤ ڈال رکھاتھا۔شہر کے لوگ مرہشہ فوج کاظلم و ستم سن جیکے تھے اس سے بے حد خوف زوہ ہوگئے مگر خداکا کر ناالیساہوا کہ بعض ناگزیر حالات کے تحت مراری راؤ فرار اختیار کرنے پر مجبور ہوگیا۔اس واقعہ پراظہار اِطمینان فرماتے ہوئے حضرت قربی نے درج فریل شعر کہاتھا (۱۵):

خدا کا کرم سب په حادی بوا مراری تو آخر فراری بوا کلام قربی کی گوناگوں خصوصیات کے پیش نظر علامہ باقرآگاہ نے دیوان قربی پراظہار خیال فرماتے ہوئے تحریر کیا کہ "اک دیوان است کہ بسیارے او حقائق و معارف دراں درج کردہ و مع ذلک محتوی علیٰ انواع البلاغتہ ولصنائع و مشتمل "علیٰ اصناف العضاحة والبدائع "(۲۶)

لیعنیٰ (حصرت قربی کا) ایک دیوان ہے جس میں بہت سے حقائق و معارف درج کیے گئے ہیں اور وہ انواع صنائع و بدائع اور اقسام فصاحت و بلاغت پر مشتمل ہے۔

پروفسیر سید فضل اللہ نے مقدمہ ، دیوان قربی میں لکھا ہے کہ آپ نے ولی اور نگ آبادی (وفات غالباً ۱۱۳۸ھ) کی پیروی کی اور ولی کی زیبنوں میں غزلیں کہیں۔ اس ضمن میں یہ واضح کر ناضروری ہے کہ ولی دکنی کے تین ادوار ہیں ہےتاں چہ ڈا کٹر جمیل جالبی نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے ارقام کیا ہے کہ "صغیر بلگرامی نے ولی کے اشعار کو زبان کے لحاظ سے تین قسموں میں تقسیم کیا ہے ، پہلی قسم میں وہ اشعار دیے گئے ہیں جو خالص اس وقت کی زبان میں ہیں اور جن میں تبدیلی نہیں ہوسکتی ، دوسری قسم میں وہ اشعار دیے گئے ہیں جن کے لفظوں کی تبدیلی سے اس وقت کی زبان بن سکتی ہے اور تعییری قسم میں وہ اشعار دیے گئے ہیں جو بالکل اس وقت کی زبان اور تراکیب کے معلوم ہوتے ہیں "(۱۷)۔

حضرت قربی نے ولی د کن کے کلام اول کا تنتع کیا ہے نہ کہ ثانی یا ثالث کا ، جسیا کہ درج ذیل مثالوں سے واضح ہوتا ہے:

وه صنم جب سول بها دیدهٔ حیران میں آ ولى: آتش عشق پڑا عقل کے سامان میں آ واہ من شمع عمٰن ول کے شبستان میں آپ قربي: نوردیدہ ہو مری جشم کے ابوان میں آ بوتل بخے مکھ کے کعبے میں مجھے اسود حجر دسا ولي: زخدال میں ترے جاہرم رم کا اثر دسا بخ دل میں اپس کے دیکھ ول بر کا جھلک وسا قربي: یقین سوں کفر وایمان میں تو مل کر ہور الگ دسا الغرض بقول ڈا کٹرامتشام ندوی "ار دو شاعری میں تصوف کی پاکیزگی اور اس کے اعلیٰ مسائل کو آشنا کرنے میں حضرت قربی قدس سرہ کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔آپ کے دیوان کو دیکھنے سے محسوس ہوتا ہے کہ اتنے قدیم زمانے میں انھوں نے کس طرح یوری عزلوں کو عشق ِخدا اور تصوف کی مختلف وار دات و کیفیات میں رنگ کر

ڈاکٹر سلطانہ بخش کی اطلاع کے مطابق حفزت قربی نے دکنی صنف سخن " درسنی " میں بھی طبع آزما کی تھی۔" درسنی " کی تعریف کرتے ہوئے موصوفہ نے لکھا

پیش کیاہے "(۲۸)۔

کہ " درسنی " کی بحرور اصل مثنوی کی ایک مرعوب بحر ہے جس کو شعرائے و کن نے اختيار كيا اور اس كا نام " برسي يا درسني " ركها درسني مين پانچ مصرع جم قافيد ہوتے ہیں اور مزید دو مصرعوں میں دوسرے قافیہ کا التزام رکھا جاتا ہے اور ان دونوں مصرعوں کی تکرار ہوتی ہے۔ دسن کے رنگ وآہنگ پر تصوف و معرفت اور عشق و محبت کا الیسا اثر غالب ہو تا ہے جس کی لطافت اور رنگینی پراثر ہوتی ہے " (٩٩) ۔ ڈا کٹر صاحبہ نے اس کے بعد حصرت قربی کی " درسنی " کا ایک شعر بھی تمونتاً پیش کیاہے۔وہ شعر درج ذیل ہے:

میں پییوں میں اپس کو فنا کری میں مرنے کے اگچ مری بہرحال حضرت قربی کے کلام کی سادگی، بیان کی وار فتگی اور اظہار خیال کی شکفتگی نے اپنے تمام معاصرین میں انھیں ممتاز مقام عطا کیا ہے۔ مسائل تصوف اور امرار و رموز کو آپ نے اپنے اشعار میں جس والہانہ انداز اور بے ساختگی کے ساتھ بیان کیا ہے وہ ار دو کی صوفیانہ شاعری میں خاصے کی چیزہے ، جس کی وجہ سے تاریخ اوب ار دو میں آپ کانام زندہ رہے گا۔

#### حواشي

P.5 Printed on 1960 A.D. Oxford University Press London پنجاب میں ار دوص ۲۶ از محمود شیرانی مطبوعه ۱۹۸۲ اواتر پردیش ار دوا کادمی ، لکھئو -1

The early history of the Deccan by Dr Ghulamyazdani

- ا دبیات میبور ص ۵ مرتب پروفسیرمیر محمو د حسین مطبوعه ۱۹۷۱ ار د ولا تبریری سنم ، بنگلور ٣
- د كتى اوب كى تاريخ ص ١٠ از ۋا كرممى الدين قاد رى زور مطبوعه ٨ ١٩٥٨ تا شريك ايم يوايم ار دو -1
- " اردو عزل مزل به مزل " ص ٩٢ از دُ اكر سيد ظهير الدين مدنى ماخوذ از "سابر نامه " مطبوعه -0 ۱۹۸۵ - گجرات ساہتیہ ا کاڈمی کاندھی نگر - گجرات -
- سيد شاه امين الدين على اعلىٰ حيات اور كار ناہے ص ١٠ از ڈا كىر حسينى شاہد مرحوم مطبوعہ ١٩٧٣. الجمن ترقی ار د و آند هرایر دیش

- "اردوكي ابتدائي نشو ونهامين صوفيائي كرام كاكام " ص ١٣ زبابائ اردو مولوي عبدالحق -6 مطبوعه ۱۹۸۸ انجمن ترقی ار د و ( سند ) ار د و گفرننی دیلی -
- " تاريخ اوب اردو" ( جلداول ) ص ۲۱-۲۲ از ڈ اکر جمیل جانبی ( مطبوعہ ۱۹۸۹ء ) ایجو کلیشنل - 4 ببلشنگ باؤس ، دیلی -
  - ر و نداد مدرسه . لطیفیه حضرت مکان و بلور مطبو تبدا ۱۳۱ ه ص ۱۳۱ -9
- "ضميمه جوابرانسلوك "ص ٢٦٩ ص ٢٦٣ از حصرت مولانا سيد شاه محمد صاحب بمشيرزاد والمحضرت -10 تحطرو يلوزٌ مطبوعه ١٢٨٣ هه در مطبع مطهرالعجائب مدراس-
- شنوی مطلع النور ص ۱ از حفرت مولا ناشاه عبدالحی احقر بنگلوری مطبوعه ۱۲۹۰ ه در مطبع محمدیه -11
  - تاریخ د کن ص ۹۸ ۵ از مولا تا عبد الغفور نهان رام پوری مطبوع در مطبع مفید عام آگره--17
- انوار إقطاب ويلورص ١٢ از مولانا محمد طبيب الدين اشرفي مو تكيري ، سابق مدرس مدرسه عطيفيه -15 حضرت مکان و بلور مطبوعه ۱۹۲۳ در مطبع قومی پریس بنگور-
- عربك ایند پرشیش ان كار نافک ص ۱۱۵ زمولانا محمد پوسف كو كن عمري سابق صدر شعبه عربی نارسی اور ار د و مدراس بو تیورسٹی مدراس مطبوعہ ۱۹۷۴ ور مدراس
  - -10
  - ابيناً ص ١١٥ -15
  - مثنوي مطلع النورص ٦٠ -16
  - اتوار اتطاب ويلور ص ١٤ -14
    - متنوي مطلع التورص ٦ -19
- مقدمه، ديوان حضرت قرى ص ١٠ پرونسيرسيد فصل الله مطبوعه ١٩٢٧ وز اعجاز پرسنگ پريس --7.
- سال عامه اللطيف ويلور شماره مي ٢٥ اقطاب ويلور نمرص ٣٣ مؤلف مولانا بشرالحق لطيفي -11 اد هو نی مطبوعه ۱۹۸۳ و درینگلور
  - انوار اقطاب ویلور ص ۲۱ -77
  - عربك ايند يرشين ان كرناطك ص ١٢٢ -11
  - قطب مدراس ص ۱۵ از جناب کاوش پدری مطبوعه ۱۹۸۳، مجلس ایل راز مدراس -44
  - خلاصه العرفان ص ۱۳۸ ما توز از مجموعه رسائل قرقی ۲۴٪ نومبر ۱۹۶۹ وقومی الکرک بریس بشکور -10
- مقدمه، ديوان قربي عن ٢٠ جارّ پروٽسيرسيد قصل الله صاحب اور رياف ١٠ خربي "من ٨ ١٦ از مولاقا - | 4 پوسف کو کن عمری ( مطبوعه غانباً ۱۹۶۱، در مدر اس

- ۲۷- اللطیف ۴۰ ۱۴ ه اقطاب و یلور نمبر، ناشرد ارا تعلوم لطیفیه ، حضرت مکان و یلور ص ۳۵
- ۲۸ تذکرهٔ گزاراعظم ص ۸ از نواب محمد عوت نهان بهادر متخلص به اعظم مطبوعه ۱۲۷۲ هدور مطبح مرکاری مدراس
- ۲۹- مقدمه و دیوان تراب م ۴۷ از داکم سلطانه بخش مطبوعه ۱۹۸۳ او بخن ترقی اردو کراچی ،
  - ٣٠- تذكرة ككزار إعظم ص ٢٧٥.
    - ا٣- اييناً ص ٣٥٦
  - ۳۲ روئیداد مدرسه ، تطیفیه بایت ۱۱ ۱۳۱ ه ص ۳۲
    - ۳۳- انواراقطاب ویلور ص ۲۶
      - ٣٣- اييناً ص ٢٨
        - ٣٥- اييناً ص ٣٥
        - ٣٦- اييناً ص ٣٩
    - ٣٠- صميمه . جوابرانسلوك ص ٢٩٢
- ۳۸ " کلدسته کرنافک " از رائق مدرای مرقومه ۱۳۵۵ ه به تاریخ نیم ماه صفر مخطوطه کتب نعانه . رتمانیه ، دیوان صاحب باغ مدراس ، محطوطه نمیرم ۹۷
- ۳۹- تحفه احسن از حصرت باقرا کاه بحواله " سخن وران ویلور " مرتب ژا کرژمظفر شهیه میری مطبوید ۱۹۸۹ - اسلامیه کالج وانیم باژی (شمالی آر کاٹ)
  - ۱۲۵ مدراس میں اردو کی نشو و نما از ڈاکٹرافحصل الدین اقبال می ۱۲۵
- ۱۸- فهرست ار دو مخطوطات جلد اول از تصیرالدین باشمی ص ۱۸۵ نمبر سیر ( ۱۸۰) مخزوند، استیث سنرل لائبریری (کتب خاند، آصفیه) حید رآ باد مطبوعه باراول ۱۹۶۱،
- ۳۲ ( فهرست ار د و محطوطات جلد اول از نصیرالدین باشمی ص ۱۸۳-۱۱۱ نمبرسیر ( ۱۸۰) مخزوید . استیث سنمژل لا ئمریری (کتب نماید ، آصفیهه) حید رآباد مطبوعه پاراول ۱۹۲۱ ،)
- ۳۳- نیمینان رحمت (سوانح حیات حفرت الحاج سید رحمت الله حائب رسول اللهٔ رحمت آباد نیلور م ۸ مرتبه ، سیدیوسف حسینی نورانقادری مطبوعه ۱۳۱۱ ه انجاز بر مثنگ بریس حیدر آباد
- ۳۷- اللطیف ۴۳ ۱۳ هـ اقطاب و یلور نمبر ص ۴۸ مضمون تذکرهٔ اقطاب و یلوز مؤتفه مولوی حافظ بشیرالحق قریشی
- ۳۵- " د کمنی چکی ناموں کا تحقیقی و تتقیدی مطالعه " (غیر مطبوعه ) ص ۱۹ از محمد نسیم الدین فریس ربیرچ اسکالر
  - مقدمه، دیوان قرقیٔ ص ۳۰

-44

- ۱۹۶۰ تامل ماڈو میں اردو کی ادبی تاریخ از بعناب کاوش بدری ماخوذ از "آج کل " نئی دیلی جون ، جولائی ۱۹۷۶ تامل ماڈو نمیرس ۵
- ۳۸- تعلیفات حدیقه المرام از جناب افسر صدیقی ص ۹۱، طبع اول ۹-۸۲-۹۷۹، مناشر الجمن ترقی ار دو پاکستان
  - وي. "اكتساب نظر" ص > ااز رايي قدائي مطبوعه ١٩٩١ ، كتب خانه ، عزيزيه ، ار د و بازار ، ديلي
- ۵- "کشپه میں اردو" ص ۱۹از ظمیراتند باقوی رای قدائی ، مطبوعه ۱۹۹۲ تامل عادُو اردو پیلی کیشن ، مدراس ،
  - ۵۱ مقدمه، دیوان تراب ص ۳۱
  - ۵۲ فېرست ار د و مخطوطات جلد د و م استیث سنرل لا ئېرېږي حید ر آباد ص ۲۳۴
- ۵۳- رساله- " قربی "۲-۱۱ از محمد یوسف کو کن عمری ایم اے ریڈر شعبہ عربی و فارسی و اردو مدراس یونیورسٹی مطبوعہ غالباً ۱۹۲۱ء در مدراس -
  - ۵۴- کوپه میں اردو-ص ۵۴ اور ۴۰۱
    - ۵۵- مقدمه و دیوان قربی م ۲
- ۳۵۶ مقاله خواجه میر در د از ژا کرشمهیل جالبی ماخو د از "خواجه میر در د "تتقیدی و تحقیقی مطالعه " ص ۳۸۶ - مرتبین جناب ثاقب صدیقی و جناب انسیں احمد مطبوعه ۱۹۸۹ - دیلی -
  - ٥٠ ايستأص ٢٩٣
  - ۵۸ "تصوف اور كلام قرنى " من ام اور من ۱۸ از پرونسير فجم الحدي مطبوعه ۱۹۸۴ و پشنه (بهار)
    - و ۵- "خواجه ميردرد تتقيدي وتحقيقي مطالعه" م ١٦٩
      - ٠١٠ الصناص٢١٩
      - ٢١- اييناً ص ٧٩ا
      - ٦٢- اييناً ص ١٨٠
      - ٣٠ سال نامه اللطيف ٢٠٠٧ ه ص ٣٠
        - ۲۵- ایمناص ۳۷
          - ١٥ الفياس ٢٥
          - ٦٦- اييناً ص ٣٦
    - ۲۷ تاریخ ادب ار دو جلد اول (قدیم دور) از دا کر تمسیل جالبی مطبوعه ۹۸۹ دینلی ص ۵۵۱
    - ۱۸ سال نامه) و بلور ص ۱۳۸ مطبوعه ۱۳۸ و العلوم لطیفیه حضرت مکان و بلور
      - ۹۹- مقدمه- "ديوان تراب" ص ۳۱

# حضرت ذوقی ویلوری

حصرت ذوقی كا اسم كرامي غلام محي الدين سيد شاه عبد اللطيف قادري ( ثاني )اور تخلص ذو تی ہے۔ آپ حضرت شاہ ابوالحن قربی ویلوری ( ۱۱۱۸ ھ ۱۸۲ ھ ) کے الكوتے صاحب زادے ہیں، آپ كى ولادت ١٥١١ ھ مطابق ١٤٣٤. میں شہر ويلور ك اپنے آبائی مکان میں ہوئی۔"رخشاں "سے آپ کاسن ولادت برآمد ہوتا ہے، بچین میں آپ کی طبیعت تعلیم کی طرف راغب نہیں تھی۔آپ نے اپنی مختصر سوانح انشائے لطف اللبی اور مثنوی "عشق نامہ" کے آخر میں لکھی ہے جس سے ظاہر ہو تا ہے کہ آپ نے سات ٤ سال كى عمر ميں قرآن مجيد پڙھنا شروع كيا، تين سال بعد بيعنيٰ آپ جب دس سال کے تھے تو اپنے والد ماجد کے زیر نگر انی گلستان اور بوستان پڑھی ۔بعد از اں عربی صرف و نحو کی تعلیم حاصل کی مگر تھوڑی ہی مدت میں اس سے جی بحر گیا تو تعلیم کو خیر باد کہہ دیا۔آپ جب گیارہ سال کے ہوئے تو اپنے والد ماجد کے ہمراہ اس وقت کے ایک مستجاب الدعوات بزرگ شے تاصرالدین رانی پیٹی قدس سرہ، کی بارگاہ میں حاضر ہوئے حضرت شن نے آپ کو بری شفقت و محبت سے اپنے قریب بھایا، علم و فضل کی ترقی کے لیے دعا کی بیہ اور بیہ پلیشن گوئی کی کہ انشاء اللہ تعالٰی آپ اپنے معاصرین میں فائق و مماز ہوجائیں گے۔ حضرت ذوقی پندرہ ۱۵سال کے ہوئے تو فنون حرب کی طرف متوجہ ہوئے۔ پہلوانی اور تیراندازی میں کامل مہارت حاصل کی، اسی دور ان آپ نے ا یک شب خواب میں دیکھا کہ کوئی اجنبی شخص آپ سے کہہ رہاہے کہ حصزت شیخ نظامی گنوی سے آپ نے ملاقات کی ؟آپ نے عرض کیا کہ حضرت شیخ کہاں ہیں ؟اس نے جواب دیا کہ فلاں مقام پر خیمہ میں جلوہ افروز ہیں ۔حضرت ذو قی اس طرف دوڑ پڑے اور شخ نظامی کی خدمت میں پہنچ کر قدم بوس ہوئے۔ حضرت شیخ نے آپ کی طرف نظر شفقت فرمائی اور متبسم ہوئے، دفعتاً حضرت ذوتی کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ کیوں منہ حضرت شخ ہی ہے "سكندر نامه" كى تعليم حاصل كى جائے۔اس خيال

کے تحت فوراً آپ نے کتاب لاکر حضرت شیخ نظامی سے انہیں کی معرکہ آرا شوی "سکندر نامہ "کادرس لیا۔ صبح خواب سے بیدار ہوئے تو اپنے والد بزر گوار حضرت قربی سے خواب کا تذکرہ کیا تو حضرت قربی نے فرمایا کہ جاؤ، اسی وقت مذکور کتاب لے آؤ۔ چناں چہ آپ کتاب کے ساتھ حاضر ہوئے۔ حضرت قربی نے درس دینا شروع کیا، تو فرق پر اشحار کے معانی و مطالب اور اس کے رموز و حقائق خود ہی ذہن و دل پر نقش ہوتے جارہے ہیں۔ آپ نے حضرت قربی سے اس سال قارس کی کتب معداولہ مثلاً سکندر نامہ، خسرو شیریں، مخزن الاسرار، قران السعدین، تحفتہ العرقین اور قصائد خاتانی و غیرہ کی سکمیل کر لی۔ حضرت ذوتی اپنے والد سے روزانہ ایک سو ۱۰۰ شعر پڑھتے تھے جو اسی وقت حافظہ میں محفوظ ہوجاتے۔ اس کے بعد آپ میں علم وہی کی وہ کر شمہ سازیاں و کھائی دینے لگیں کہ عقل و فہم انگشت بہ دیداں رہ جاتیں کہ ایں چہ بوالعجی است! چناں چہ آپ کے ہم سبق ہم بدلی اور آپ کے اولین تذکرہ نگار حضرت علامہ است! چناں چہ آپ کے ہم سبق ہم بدلی اور آپ کے اولین تذکرہ نگار حضرت علامہ است! چناں چہ آپ کے ہم سبق ہم بدلی اور آپ کے اولین تذکرہ نگار حضرت علامہ باقراگاہ (۱۵۸ ادا ہے۔ ۱۲۰ ادا وی سر قم طراز ہیں:

"استیفائے کتب متداوله فارسید و بعضے آئے عربیہ از والد بزر گوار خود کردہ اند ، ذمن وقا و طبع نقاد دار ند بعدازاں عدرس علم صرف و نحور بعضے علوم معقول از "عظیم الدین داماد جعفر صاحب طالب العلم "کروہ اند و بسبب جودت طبع ایثاں رابر مطالعہ کتب قوت و ملکہ تنام پیداشد، حتی کہ بربعض علوم مثل قواعد عروض و قوانی و علم حساب و فن شعر از قوت مطالعہ مہارت نام پیدا کرد خصوصاً شعریکاند، روزگار بودند "(۱) –

حضرت ذوقی کے ایک اور شہرت یافتہ تذکرہ نگار مولانا شاہ عبدالحی احقر بنگوری این مشنوی "مطلع النور میں تحریر کرتے ہیں:

جودت طبع جب تھی اس کی رسا اور تھا تیز اس کا فہم و ذکا ہوا مائل مطالعے کی طرف تھوڑے مدت میں ہی وہ کان شرف بری معتبر کتب یہ تمام ہوا حادی بفضلِ ربانام

علم منقول اور فن معقول اور علم فروغ اور اصول سب یہ قادر کیا اے قادر بوا برفن میں وہ بڑا ماہر اور نصوف کے سب رموز و دقیق لینے والد سے کرجیا تحقیق بوا یکتا دلیل و بربان میں اور کشف و شهود و عرفال میں اور فکر شخن میں اے دم ساز وقت میں لینے سب سے تھا مماز اس کا کوئی سمجھ عدیل نہ تھا کوئی اس ملک میں مثیل نہ تھا ثانی و جامی و نظامی تھا بسکه اس فن میں وہ گرامی تھا واقعی ہے یہ بات تکرار (۳) یہ مہیں ہے مبالغہ اے یار

حضرت ذوتی نے علوم ظاہری کی تحصیل اپنے والد بزر گوار کے علاوہ اس وقت کے مشہور معلم اور با کمال استاذ حضرت شیخ مولانا عظیم الدین سے کی جسیا کہ پیش ازیں ذکر کیا گیا تھا۔ بعد تکمیل علوم مفتول و معقول آپ نے اپنے والد باجد حضرت قربی قدس سرہ، کے دست حق پرست پر بیعت کی اور جملہ منازل سلوک طے کرنے کے بعد نناوے سلاسل طیب میں اجازت و خلافت سے سرفراز کیے گئے۔آپ کو کہنے والد و پیر و مرشد سے بے انہنا محبت و عقیدت تھی جس کا اظہار آپ نے اپنی تصانیف میں بارہا کیا ہے۔

حصرت ذوتی نے لینے وقت کے قطب اور نامور صوفی تھے۔آپ کے متبین و معتقدین میں امراء و فقراء اغنیاء و غرباء علماء و جہلا سبھی شامل تھے۔آپ نے نہ کسی رئیس کے روبرو دست سوال دراز کیا اور نہ کسی مسائل کو خالی ہاتھ لو نایا ، ایک طرف آپ نے لینے معتقد نواب والا جاہ (متوفی ۱۲۱۰ھ) کے پروانہ ، جاگیر کو نذر آتش کر دیا تو دوسری طرف آپ نے لینے دست کرم سے دولا کھ سے بھی زاید رقم محاجوں اور ناداروں میں تقسیم کی۔جسیا کہ حضرت عبد الحجی واعظ بنگلوری فرماتے ہیں:۔ اور ناداروں میں تقسیم کی۔جسیا کہ حضرت عبد الحجی واعظ بنگلوری فرماتے ہیں:۔ اور امراء واغنیار سے سدا تھا بچہ کمال ہے پودا اور جاگیر بومیہ اے بار نہ قبولا ملوک سے زنہار اور خواب والا جاہ صاحب تخت و ملک و فوج و سپاہ اور نواب چوتھا والا جاہ صاحب تخت و ملک و فوج و سپاہ اور نواب پوتھا والا جاہ صاحب تخت و ملک و فوج و سپاہ اور کیا نازر اس کے ای دانا ایک جاگیر کا ہے پردانا

اس کو وہ شمع ریہ جلایا ہے اور یہ سخن زباں ہے لایا ہے ہووے پروانہ شمع پر سوزاں گرچہ تھا بے معاش الیا ہاں ہو نواب دیکھ کر حیراں يرتو كل مين تها جليل الشال اور ابرِ نوال تھا ہردم اور تھا بحرجو ِ دو کانِ کرم سائلیں سے سمجھ کسی کو بھی نہیں محروم وہ کیا ہے کبھی نقد دو لکھ روپے سے بھی زیاد سائلوں کو دیا وہ پاک نہاد یک صد و بسیت و پیخ سیر برنج مستحقوں سے دور کرنے رنج ہوتے تقسیم ای شرف اندوز اس کی گنگر میں جانیے ہر روز اس کا کافل سدا تھا رب انام (۳) بس گذارا ہے ہوں ہی عمر تمام حفزت ذوقی چوں کہ علوم ظاہری و باطنی سے آراستہ پیراستہ تھے ۔اس لیے آپ اپنے والد بزر گوار کے طریقہ ۔ کار کے مطابق تشنہ گان علم و عرفان کو تعلیم و تربیت ك ذريعه فيض ياب وسيراب كرتے رہے۔آپ نے اپن تصنيف "انشائے لطف اللهي میں بعض تلامذہ کے نام گزائے ہیں جو آپ سے فیض یاب ہونے کے بعد مشاہم علم و فضل کی حیثیت سے نامور ہوئے۔ حضرت قربی کے مذکورہ تلامذہ ان کی فہرست

ور ج دیں ہے۔

(۱) محمد تقی دلوی (۲) غضنغر علی جروی (۳) زین العابدین حروی (۴) علی اصغر دوانی (۵) میں باقر (۹) محمد تعلی (۹) محمد صلیب (۹) محمد محمد صلیب (۹) علام احمد میلاپوری (۱۳) عظیم الدین تو ندوری (۱۱) بڑے صاحب چیدہ (۱۵) محمد عوث (۱۲) عبدالقادر (۱۲) حسن علی چیدہ (۱۸) نورالدین (۱۹) ابن محمد اولیس (۲۰) میرحسن (۱۲) محمد سلیم (۴) سرحن (۱۲) میرحسن (۱۲) محمد سلیم (۴) سرحن و خندہ سیم حصن شلیم (۴) سرحن (۱۲) میرحسن (۱۲) محمد سلیم (۴) سرحن و خندہ سیم حصن شدیدہ العلی بھالوں کی رحمت اللیم علیہ کی دختہ و خندہ سیم

حفزت ذوتی کا نکاح شیخ عبدالعلی پیجاپوری رحمته الله علیه کی دختر فرخنده سیر سے ہوا جن سے اکیک ہی لڑکا ہوا جو آگے چل کر سید شاہ ابوالحن قادری محوی کے نام سے مشہور و معروف ہوا۔ آپ کے صاحب کشف و کر امات بزرگ تھے، آپ نے براہ راست حضرت علی کرم الله و جہہ، حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ، حضرت نظامی گنوی اور حصرت مولانارومی کی ارواح مبارک سے فیض باطنی حاصل کیا جس کااقرار خود آپ نے "انشائے لطف اللهی" میں جا بجا کیا ہے۔

حضرت ذوقی کی ایک تاریخی کرامت کا ذکر مثنوی مطلع النور میں کیا گیا ہے۔

ملاحظه مو:

اور نواب بندر مدراس بھیجا ہے اک عریضہ شیخ کے پاس (نواب والاجاہ)

قصد تسخيرملك تنجاور کہ میں رکھتا ہوں اے نکو محضر آپ کی گر مجھے اجازت ہو اگر امیرفتح و نفرت ہو ورید میں اس سے باز آؤں گا تو سفر کر یہاں سے جاؤں گا کہ تو جا ، فتح دیوے گا مولا شخ تب اس كوييه جواب لكها شخ سے یوں کیے ہیں عرض جناب! متفكر ہو تب كئ احباب عاكم فوج ملك تنجاور جنگ میں سخت ترہے اے رہمر! نہیں معلوم ہووے گا کیا حال كيا ارشاد تب وه با اجلال جانيو تم ! بشهر تنجاور قبر ہے اک بزرگ کی اشہر خواب میں میرے وہ بزرگ نے آ مجھ کو اس طرح سے ہے فرمایا کہ یہ قلعے کی کیلیاں تا حال تھے بلا شبہ میرے پاس بحال کہ کروں ان کو آپ کی تحویل حکم مجھ کو ہوا آب بے قبل وہ روانہ ہوا خوشی کے ساتھ کیلیاں پس وہ دے کے میرے ہاتھ فتح کی دی بشارت فاخر (۵) میں نے نواب کو اس خاطر

حضرت ذو تی کی بشارت کے مطابق نواب کر نائِک والاجاہ کو تنجاور کی جنگ میں راجا کے مقابلہ میں بآسانی فتح نصیب ہوئی۔

حضرت ذو تی کی بعض تحریروں سے یہ مترشے ہو تا ہے کہ نواب حدر علی خاں (بہادر ۱۹۹۱ ھ) کے فتوحات ِرزم گاہی اور خوش بختی و سعادت مندی میں آپ کے

روحانی تعرف اور تائید بنبی و دعائے سحر گاہی کا عمل دخل ہے۔ چناں چہ آپ نے "انشائے لطف اللبی "میں ایک واقعہ اس طرخ نقل کیاہے:

" میں نے خواب میں دیکھا یہ ضعیف ایک گر چوڑی دیوار پر پیٹھ ہوئے نماز ادا کررہا ہے اور کم زوری کی وجہ سے ٹھیک پیٹھا بھی نہیں جارہا ہے بلکہ گر پڑنے کا اندیشہ لاحق ہے ۔ ایسے میں اس فقیر کے پہلو میں جلوہ افروز ہوکر ارشاد فرما رہے ہیں ، اسی مقام پر نماز مکمل کرلو ، فقیر نے حسب ہدایت نماز تمام کی۔ اس کے بعد دیکھا کہ حضور پرنور صلی اللہ علیہ وسلم خون سے لبرینہ پیالہ فقیر کے روبرو کررہے ہیں اور ارشاد فرما رہے ہیں کہ یہ کافروں کاخون ہے۔ صحابہ نے انھیں بڑی جان فشانی سے قتل کیا ہے۔ بعدازاں خواب سے نے انھیں بڑی جان فشانی سے قتل کیا ہے۔ بعدازاں خواب سے بیدار ہوا۔ ان دنوں دشمن کی قوت سے لوگ جیران تھے کہ اچانک یہ خوش خبری ملی کی دشمن دفع ہو چکا اور پھر سے حیدر علی کو غلبہ یہ خوش خبری ملی کی دشمن دفع ہو چکا اور پھر سے حیدر علی کو غلبہ عاصل ہوا "(۱))

حضرت ذوتی نے اپن وفات سے تیرہ دن پیش تریہ پیش گوئی کی آج سے شھیک تیرہ دن بعد اس ملک کا قطب و نیاسے اٹھالیا جائے گا اور اس کے تین دن بعد قلعہ و بیاسے اٹھالیا جائے گا اور اس کے تین دن بعد قلعہ و بیادر پر گولہ باری ہوگی۔ جب ٹھیک تیرہ دن بعد سا / رجب ۱۱۹۲ ھ کو اس دار فانی سے کوچ کرگئے اور آپ کی وفات کے ٹھیک تین بعد قلعہ و بیور پر نواب حیدرعلی خاں نے چرہھائی کی اور قلعہ پر گولہ باری ہوئی تو لوگوں نے بقین کرلیا کہ قطب زماں سے مراد آپ کی ذات بابرکت تھی۔ چناں چہ حضرت مولانا عبدالحی نے اس واقعہ کی طرف ان الفاظ میں اشارہ کیا ہے:

ہے روایت کہ لینے پیش وصال وفعناً ایک دن وہ صاحبِ حال حاصر اس مال ہوں یادرر کھو است ایک بولنا ہوں یادرر کھو قطب اس ملک کا بہ حکم خدا تیرھویں دن اٹھے گا از دنیا تین دن اس کے بعد غیر قصور حلی گوی بہ قلعہ ویلور

جانو ، ماہ رجب کے روز ہلال یہ دیا تھا خبر وہ ذوالاجلال تیرھویں کو رجب کے وہ اکرم کیا رحلت بھیں ازیں عالم بعد سہ دن بہادر آیا ہے گولی قلع اوپر چلایا ہے کھیے لوگوں نے تب بغیر گماں کہ بلا شک دبی تھا قطب زماں (>) حضرت ذو تی مسلسل تین سال بیمار رہ کرچوالیس سال کی عمر میں جاں بحق ہوگئے۔ مزار شریف حضرت قربی کے پہلو میں واقع ہے۔ آپ کے یار غار علامہ آگاہ نے قطعہ تاریخ کہا ہے، جس کا آخری شعریہ ہے۔

تاریخ رصلتش چو طلب کردم از سروش کو جم دم علیم نظامی عدارسید

10 95

فراغت تعلیم کے بعد سے مرض الموت تک کی تقریباً بیس سالہ مدت میں آپ نے بہت سارے الیے تاریخی کارنامے انجام دیے جس کی نظرو مثل ملنی واقعتاً ممکن نہیں ہے، بہ قول افضل العلما، مولاناحافظ محمد یوسف کو کن:

" حضرت سيد شاہ عبداللطيف ذوتی رحمتہ اللہ عليہ ان ارباب علم وفضل و كمال ميں سے ہيں جن پر جنوبی ہند بجا طور پر فخر كر سكتا ہے۔ وہ بيك وقت زبردست عالم وفاضل، عارف كامل اور بے مثال شاعر اور نثر نگار تھے۔ زود نوليس اور بد بہہ گوئی ميں ان كاكوئی نظير نہيں تھا نظم بھی اس تيزی ہے لکھتے تھے جتنی نبڑ کی تھی، دونوں ميں آمد تھی، آور دنہ تھی، ان كی تحريروں ميں ردو بدل اور كانٹ چھانٹ نہيں ہوتی تھی وہ بہلی ہی دفعہ اس طرح لکھتے تھے جسے كوئی اپن آخری تحرير لكھ رہا ہو، الك نشست ميں سات سوسے زيادہ اشعار نظم كر ديتے تھے، مہدنيہ اور ديڑھ مهيئے كے اندر الك ضخيم نثنوی تيار ہوجاتی تھی۔ ان گوناگوں خصوصيات ميں ان كاكوئی بڑے سے بڑا ہم عصر بھی مقابلہ نہيں كر سكتا تھاص (۸)۔

حصرت ذوتی نے اس مختصر سے عرصے میں اپنے اسلاف کے نقش قدم پر چلتے ہوئے مجلس دعوت وار شاد کو نہ صرف زینت بخشی بلکہ مسند تعلیم اور تدریس کو خوب آراستہ کیا۔اک طرف تصنیف و تالیف اور شعر وادب کے میدان میں بے انہا جولانی دکھلائی تو دوسری طرف کتابت و خطاطی اور نقل نویسی جسے خشک اور اکتا دینے والے مشخلے کو بھی پورے ذوق و شوق کے ساتھ جاری رکھا۔آپ نے اپن میر کہ ،آرا ضخیم مشنوی "معجرہ مصطفیٰ" کے آخر میں ان کتابوں کی طویل فہرست بھی مدے دی جنھیں آپ نے بہ نفس نفیس نقل کیا تھا اور جن کی تعداد ۲۹ تک بہنی ہے۔ دے دی جنھیں آپ نے بہ نفس نفیس نقل کیا تھا اور جن کی تعداد ۲۹ تک بہنی ہے۔ آپ کی زود نویسی کا یہ عالم تھا کہ ایک ہی رات میں "گلستان" من اولہ الیٰ آخرہ نقل کر دیا تھا۔

حضرت ذوقی نے عربی ، فارسی اور ار دوئے قدیم میں متعدد کتابیں تصنیف کیں ۔آپ کے تمام تذکرہ نگاروں نے آپ کی تصانیف کی تعداد ساتھ سے زاید بہائی ہے۔

مصنف "مطلع النور" فرماتے ہیں۔

اور تمانیف اس کے در تعدا ساٹھ ہے بھی زیادہ ہیں رکھ یادا مولانا حافظ نشیرالی قریش لطیفی نے لینے مقالے میں ۲۷ کتابوں کا مختصر تعارف کے ساتھ ذکر کیا ہے (۹) مولانا یوسف کو کن صاحب نے جملہ پچاس کتابوں کا ختار کا کانذکرہ کیا ہے جن میں بعض کا مفصل تعارف کر ایا ہے (۱۰) مولانا محمد طبیب الدین اشرفی مونگیری نے پورے بچپن کتابوں کے نام گوائے ہیں مگر تعارف و تبصرہ نہیں کیا ہے۔ بہر کیف حضرت ذوقی کی نثری تصنیفات علم تفسیر، علم حدیث، علم عقائد فقہ ، علم منظق، علم معانی، بیان بدیع، لغات، قواعد نحو وصرف، علم عروض پر محیط ہیں، آپ کی منظوم تصانیف میں غزل، شنوی، قصیدہ، رباعی، ترجیع بند، نظم بے نقط وغیرہ اصناف بخن میں اشعار کی تعداد لاکھوں تک بہنجتی ہے۔ جسیا کہ بندی مطلع النور میں ہے:

ان کے ابیات ِ نظم و نثر تمام تین لک سے زیادہ بیں اے ہمام (۱۱)
(تین لاکھ)

آپ ایک فطری شاعرتھے، من جانب اللہ آپ کو علم وہمی عطا ہوا تھا، شاعری وراثت میں حاصل ہوئی تھی، اس لیے آپ کی قادر الکلامی اور ہر گوئی کا عالم دیکھ کر آپ کے معاصر حیران و ششدر رہ جاتے تھے۔ حضرت باقر آگاہ اس کی شہادت اس طرح دیتے ہیں۔" روز بے حضرت ایثاں روبروئے من فکر ہفت صد بست بخود و فرمود کہ کمیت خامہ رادر عرصہ ۔ کن تا ہزار بست بار ہادیدہ ام "(۱۲)۔

یعنی ایک روز آپ میرے سلمنے ایک نشست میں سات سو شعر موزوں کئے۔ میرے تعجب کرنے پر فرمایا کہ بار ہاالیہا تفاق ہوا کہ میں نے ایک ہی نشست میں ہزار شعر موزوں کئے تھے۔

یہ عطیہ ، خداوندی تھاور نہ عام حالات میں اس طرح کاکار نامہ نا ممکن معلوم ہو تا ہے۔ پچ کہا کہنے والے نے:

" ایں سعادت بزور بازو نبیت تا بخشد ندائے بخشدہ "
اس حیرت انگیزیر گوئی اور تعجب خیز بدیہہ گوئی کے باوجو د آپ کے اشعار "کا تا
اور لے دوڑا "کے مصداق نہیں ہیں ۔اشعار میں سلامت و روانی اور کیفیت و معنیٰ آفرین موجو د ہے۔ کلام میں جا بجا استعارات و تشیبہات کا استعمال اور صنائع و بدائع کے ست رنگ جلوے دیدہ دل کو خیرہ کر دیتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر سید و حید اشرف (سابق پروفییر شعبہ عارسی مدراس یونیورسٹی):

" حضرت ذوتی کی و فور گوئی، قادر الکلامی اور مختلف علوم و فنون میں درک جس کا اظہار ان کی شاعری میں ہوتا ہے، قدماء کی یاد دلاتے ہیں ۔۔۔۔ان کے اکثر قصیدوں سے ان کی تخلیفی صلاحیت، مضمون آفرینی، جدت طبع اور تخیل کی بلندی آشکارا ہے ۔۔۔۔ اپنی قادر الکلامی اور جدت طبع سے نئے نئے معانی پیدائیے ہیں ۔۔۔ ذوقی کا کلام فارسی کے اساحذہ کے کلام کے ہم پایہ ہے۔ باقر آگاہؓ نے ذوتی کو

مثنوی میں نظامی کا ہم ملہ قرار دیا ہے اور بجا کہا ہے۔ (۱۳) ۔۔۔ان کے قصاید کے محاس اور کمالات ان کو فارسی کے صف اول کے قصيده گوشعراء ميں لا كر كھڑا كر ديتے ہيں۔"

مولانا عبدالحیّ واعظ بنگوری ، حصرت ذو تی کی شاعرانه صلاحیتوں کااعتراف

کرتے ہوئے اس طرح خراج عقیدت پیش کرتے ہیں: بس کہ اس فن میں وہ گرای تھا ثانی جامی و نظامی تھا یہ نہیں ہے مبالغہ اے یار واقعی ہے مایہ بات بے تکرار دیکھ کیسے ہیں اس کے تصنیفات مثنوی ، غرال اور رباعیات کر تنبع کھی دیں س

کر تنبع کبھی نظامی کی اور کیا ہے کبھی وہ جامی کی،۱۲)

حصرت ذو تی کو بچین ہی سے شاعرا نہ ذوق تھا۔آپ" انشائے بطف اللبی " میں

خود ہی رقم کیا ہے کہ نو سال کی عمر میں آپ نے شعر کہنا شروع کیا، سب سے پہلے جومفرعد آپ نے کہا وہ تھا" ورکعبہ ول صاحب مقبول ورآمد "اس مفرع کی

تکمیل آپ کے والد بزر گوار حضرت قربی نے اس ثانی مصرعے سے کی "صد شکر کہ آں

دولت مامول درآمد "اس طرح شفيق باب نے اپنے لائق فرزند کی ہمت افزائی کی ، اسی کا نتیجہ تھا کہ آپ کا شعری ذوق پروان چرمھا گیا یہاں مک کہ تین لاکھ شعر آپ کے

نوک قلم سے تخلیق پائے۔ بہ ہرحال آپ کی جملہ متنویوں میں تین شویاں بالخصوص

تاریخ حیثیت کی حامل ہیں ، ایک " معجر مصطفیٰ " ، دوسری " نجیب عامه " تبیری " در بے بہا " ، " معجز مصطفیٰ " کا تعارف کراتے ہوئے ڈا کٹر افضل الدین اقبال رقم

طراز ہیں:

" حصرت ذوقى كى الك عادر كار عامدان كاشاه عامد اسلام بجو "معجر مصطفیٰ " کے نام سے موسوم ہے۔اس مثنوی میں آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ابتدائے خلقت نور محمدی سے لیکر زمانہ ، وقات حک ك حالات نظم كيے كئے ہيں سيد فارس مثنوى جو تقريباً ساڑھے سات ہزار اشعار پر مشتمل ہے۔ ۱۸۱۱ھ م ۱۷۹۷ء میں جب کہ آپ تیس سال

کے تھے ، ویڑھ ماہ میں مکمل ہوئی تھی۔یہ مثنوی بڑی مقبول ہوئی۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ اس سے بھی لگایاجاسکتا ہے کہ برسوں بعد ١٢٣٤ هم ١٨٨١ مين حاجي غلام محمود مهاجر حسرت نے "رياض سير" کے نام سے اس کا منظوم ار دو ترجمہ کیاتھا۔اس منٹنوی کے مخطوطے کتب خانه . مدرسه ، محمدی مدراس اور کتب خانه . نواب سالار جنگ حید رآباد میں موجو دہیں۔ یہ تضخیم ار دو مثنوی ۱۲۷۰ھ م ۱۸۵۳ء میں مطیع شرفیہ مدراس سے بھی شائع ہو چکی ہے لیکن اب نایاب ہے۔ صرف امکی نسخه کتب خانه ۵ تطبیفیه عربیه ویلور "مین نظرآیاص (۱۵) – حصرت ذوتی نے اپنی اس شہد کار تصنیف کو اپنے مخلص دوست علامہ محمد باقرآگاہ ویلوری کے نام معنون کیا ہے۔آپ کی دوسری تاریخی مثنوی "نجیت نامہ " ہے جو نواب کر نالک انور الدین خال کے مصاحب و رفیق کار "محمد نجیب خاں بہادر " کے حالات وواقعہ ۔ شہادت پر مشتمل ہے ، "نجیب خاں "آمبور گڑھ ( شمالی آر کاٹ ) کی جنگ میں نواب انور الدین کے ساتھ ۱۹۲ ھرم ۱۷۴ء میں شہید ہوئے تھے۔ یہ مثنوی آپ نے تجیب خاں شہید کے فرند آپ کے معتقہ جناب "محمد سعید " کی فرمائش پر ۱۸۵ ھ ا>>۱ میں لکھی تھی جب کہ آپ کی عمر صرف ۳۴ سال تھی ، دیڑھ ہزار اشعار پر مشتمل یہ مثنوی صرف ایک دن میں نظم کی گئی تھی۔

آپ کی تعییری شنوی " در بے بہا "جو کر نائک کی تاریخ کا ایک مستند حوالہ بھی ہے۔ نواب کر نائک ، نواب محمد علی والاجاہ اور ان کے دونوں صاحب زادوں نواب عمدة الامراء اور نواب امیرالامراء کی جنگ " تنجاور " میں بہادری و فتح مندی اور اس وقت کے سیاسی و ثقافتی حالات کی منہ بولتی تصویر پیش کرتی ہے۔ اس مثنوی کے جملہ اشعار چار سوہیں اور یہ ۱۸۵ ھیں تحریر کی گئ ہے جسیا کہ شنوی کے اختتامی اشعار سے ظاہر ہوتا ہے:

چوں کشیرم بسلک اتمامش ساختم دربے بہا نامش

ب متماکش قریب جار صداست لطفهاکش زیاده از عدداست سال تنظیم اوخرد بصواب زدررقم بادسرخوش وباآب (۱۹)

حیرت کی بات ہے کہ "در بے بہا" کے سال تصنیف کے تعلق سے ڈاکٹر افضل الدین اقبال نے لکھا کہ " یہ شنوی (در بے بہا)) غالبا۱۸۱۱ھ ۲۹۸ء میں قلم بند ہوئی تھی "(۱۷) اور مولانا یوسف کو کن عمری سے اظہار خیال کیا کہ " یہ شنوی غالباً ۱۸۱۱ھ میں قلم بند ہوئی ہے " (۱۸) حالاں کہ کو کن صاحب نے اپنی انگریزی تصنیف عربک پرشین اِن کر مائک (Arabic Parsian in Carnatic) میں "در بے بہار" کی تاریخ تصنیف ۱۵۸ھی ہے جو صحح ہے ۔ حصرت ذوقی کو خود اپنی صلاحیتوں کاعلم تھا۔ اس خداداد عطیہ پر آپ نے بارگاہ رب العرب میں بدید، شکر دامتان پیش کیا ہے اور تحدیث نعمت کے طور پر اپنی تصنیفات میں اپنے کار ناموں کا بر ملا اظہار بھی کیا ہے۔ جتاں چہ آپ نے انشائے لفظ اللہی " میں رقم کیا ہے کہ " فی الحملہ فقیررا قوت اِستنباط من عندالند است:

از مواد ظاہر، الممدلله علی ماانعم و علم من البیان مالم لیعلم والصلواۃ علی نبیبہ خیرالانام و علیٰ آلمہ الکرام ور صحابہ العظام \* ص (۱۹)

مثنوی "معجر مصطفیٰ "ابتداء میں یوں فرماتے ہیں:

منم آنکه شکر زبانی کنم بنوک قلم درفشانی کنم منم سبر یار جبان نخن بلند اختر آسمان نخن درافشان چوداما برامان پند بگلیتی مکقب بحسان پند بمه بهر مند از نوالِ منه اند بهمه ریزه چین مقالِ من الذ

س (۲۰)

آپ کے جملہ تصنیفات جسیا کہ اوپر بیان کیا جاچکا ہے۔ ساتھ سے زاید ہیں، بعض مند کروں میں دیڑھ سوکی تعداد میں بیان کی گئ ہے بحس میں سے بیش تر فارسی میں ہیں۔آپ کی دکنی تصنیفات کا قطعی علم تاحال مذہوسکا ہے، بہ قول ڈاکٹر افضل الدین

اقبال:

"آپ کاجو بھی ار دو کلام دستیاب ہوا ہے اس سے آپ کی قادر الکلامی ،
مضمون آفرین ، جدت طبع اور تخیل کی بلندی آشکار ہوتی ہے۔اس
کے علاوہ کلام میں سلاست اور روانی بہت نمایاں ہے۔اب تک کی
تحقیق کے بہ موجب آپ کاار دو کلام دو مثنویوں اور ایک قصید بے پر
مشتمل ہے۔اس کے علاوہ بھی تقیناً اور ار دو کلام ہوگا لیکن افسوس
اب تک وہ دستیاب نہیں ہوا ہے۔ حضرت ذوتی کی ار دو مثنویوں
میں "عقاید ذوتی "اور "عوف نامہ "قابل ذکر ہیں "(۲۱)۔

حضرت ذوقی کو عربی اور فارسی زبان پر کامل دسترس حاصل تھی۔ تاہم آپ نے عوام الناس کی دین ضروریات کاخیال کرتے ہوئے اہل سنت والجماعت کے عقاید مشہورہ کوجو امام ابو منصور ماتریدی کے مذہب کے مطابق ہیں ، دکنی زبان میں منظوم کیا ہے۔ یہ مثنوی "عقاید ذوقی " ایک سو نو اشعار پر مشمل ہے اور یہ ۱۰/ صفر ۱۹۱۰ ھ مطابق ۱۵۰۱، بروز کی شنبہ شب میں مکمل کی گئے۔ اس مثنوی کا ذکر " تذکرہ انور اقطاب ویلور " کی پچیس کتابوں کی فہرست میں شامل نہیں ہے۔ مولانا مولوی افضل العلماء ابوالمکارم سید مصطفیٰ حسین بخاری قادری کڑپوی فاضل لطیفیہ نے دار لعلوم لطیفیہ ، حضرت مکان ویلور کے نادر و نایاب مخطوطات کے خزانے سے اس مشنوی کو دریافت کیا اور حل لغت اور ترجمہ، متن عربی کے ساتھ سال نامہ اللطیف ویلور بابت ۱۹۳۷ھ مطابق ۱۹۵۳ء میں شائع فرمایا۔ اس مثنوی کی ابتداء کے چند اشعار بطور نمونہ پیش کیے جارہے ہیں۔

حة بن الاشياء ثابتة اشيا ك حقيقتي ثابت بين بين عقيقت بر اك چيز كي بين بات به ايل تمييز كي بين عقيقت بر اك وقيما بكرم) افتها بكرم) او نزديك ارباب عقل و سداد نهين وهم هور مايع اعتقاد

بھی انسان سو انسان ہور حن سو حن ہے مائی سومائی اکن سو آگن رادر) خن نلسنی کا سند نسي کھيے (ق) (ق) (ق) نہ جیوں تس کو مج اوووں ووں دسے رائبی) (کرکھلیے) عالم تو پیدا قنا ہوئے والا ہے المان (اسكو) (وه) (الكارم) (الكارم) والعالم حادث قابل للفناء قدیم اس کو کہنا نہیں ہے روا (ازلی) بھی عالم ہے حادث نتھا سو ہوا تردد نہیں کس کو اس بات میں ہے قابل فنا کا اہی جات میں یہ مثنوی ذرج ذیل اشعار پر اختشام پذیر ہوتی ہے۔ سمجھ اصل ہر کفر ہور ضلال مجھنا گنہ کو سبک ہور طال (نعمولی) (اور) رجرت (ادم) وتحريي ویا مسحزی ہے ، او کافر سدا (دل نگی اہانت کرے جن شریعت کی آ اجی بھی ہے مسحزی کفرسوں کفر جان بھی تصدیق کا لبن کفر ہے پھیان رغزاق بہس کفر کا حکم اس کے اور جو ہے مست و دیوانہ وہے خبر ..... مجھ توں ہے کفر بھی نو امیہ ہونا خدا سوں ہے کفر نہس یاسن وامن استی ہرگز روا ہے ایمان مابین خوف و رجا ، رمیان) (امیر) عذاب اس کا ہے تخت ، رحمت ہے عام الاس (حالت یقین کرکو سمجو که رب انام الیں ذات کااس کو عرفان دے ان می توں ذوقی کوں ایمان دے (3) (اپیٰ) بحق تحدٌ بی مصطفیّ بھکاری ہے تیرا ، کر اس پرعطا تصدق سے غوث کے والسلام (۲۲) تو دے بخش اس کے گنایاں تمام

حفزت ذوتی کی دوسری تصنیف " عوْث نامه " کا مختصر تعارف کراتے ہوئے ڈا کٹر

افضل الدين اقبال لكھتے ہيں:

"اس (عوف نامه) میں حضرت عوف اعظم دستگیری کر امات کا تذکرہ ہے۔ یہ مثنوی چارسوآٹھ ابیات پر مشتمل ہے اور صرف دو دن میں لکھی گئی ہے۔ حضرت ذوقی کو حضرت عوف اعظم سے والہانہ عقدیت تھی۔ یہ شنوی آپ کے حذبات واحساسات کا ایک شاہ کار ہے۔ اس مثنوی کے کئی ایک نسخ کتب خانہ الطیفیہ ویلور میں محفوظ ہیں "(۲۳)۔

ڈاکٹر افضل اقبال کے علاوہ دیگر حضرت ذوتیؒ کے تذکرہ نگار بہ شمول مولانا یوسف کو کن اور مولانا بیشرالحق (۲۲) کے سب ہی نے " شنوی عوف نامہ " کو بغیر تعارف و جسمرہ کے حضرت ذوتی کی تصنیفات میں شامل کیا ہے۔ ایک اور "عوف نامہ " جس کا تفصیلی تعارف جتاب نصیرالدین ہاشمی نے اپنی محرکہ آر اتصنیف " یورپ میں دکنی مخطوطات " میں کیا ہے۔ حسن اتفاق ہے اس شنوی کا خالق بھی ذوتی نامی شاعر ہاور یہ بھی بجیہ اتفاق ہے کہ اس "غوث نامہ" کے اشعار کی تعداد بھی چار سو آتھ ہیں۔ طرفہ تماشا یہ کہ وہ بھی صرف دودن میں نظم کی گئ تھی جسیا کہ درج ذیل اشعار سے اس کی وضاحت ہوتی ہوتی ہے:

بحمد الله ایں المد، بے مثال دو دن آجے پایا ہی وصف کمال عبارات اس کی سمرت فرا اشارات اس کی سمرت فرا اگراس کی بیتاں گئی توں تمام حموی بھار سو آخف اے نیک نام الشفار) (نے اتو) ہے ہی غولے کی فضل سوں جب تمام کیا " غوث نامہ " یو نامہ کانام ابنی کی فضل سوں جب تمام کیا " غوث نامہ " یو نامہ کانام ابنی کی آسان کر جتی مشکلاں اس کی آسان کر جتی مشکلاں ہو دوئی غلام اوس کی درگاہ کا بھکاری ہے دائم اوس شاہ کا

جناب نصیرالدین ہاشمی ذوقی کا تعارف ان الفاظ میں کراتے ہیں کہ " ذوقی کا نام سید شاہ حسین تھا:

"ان کے مرشد شاہ خان محمد نے ان کو بحر العرفان کا خطاب ویا تھا۔
ایک مذہبی آدمی تھے مگر شعرو سخن میں کافی درست گاہ رکھتے تھے۔ وہ
اس امر کا ذکر کرتے ہیں کہ اور نگ زیب جیسے ولی صفت اور مذہبی
پادشاہ کے عہد سے وہ تعلق رکھتے ہیں۔ان کو اپنی شاعری پر دوسرے
شعراء کی طرح فخر و ناز بھی ہے۔ خود کو نصرتی سے بلند مرتبہ اپنی
فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے سبحان اور احسان ہند تصور کرتے
ہیں، ان کی مختلف مثنویاں مشہور ہیں جن میں " وصال العاشقین "
زیادہ شہرت رکھتی ہے، ذوتی کی غزلیں اور مرشیے بھی مشہور ہیں "
زیادہ شہرت رکھتی ہے، ذوتی کی غزلیں اور مرشیے بھی مشہور ہیں "

مذکورہ بالا اقتباس سے ظاہر ہے کہ سید شاہ حسین ذوقی عہد عالم گیری ۱۹۳۸ء ۱۵۵ء کے شاع تھے اور انھوں نے مرشے بھی لکھے ہیں۔ ہمارے متذکرہ ذوقی جن کا نام جسیا کہ بیان کیا گیا ہے۔ سید شاہ عبد اللطیف قادری ویلوری ہیں اور یہ عہد عالم گیری کے بہت بعد عہد والا جاہی (۱۷۹۵–۱۷۹۵) کے معروف شاع تھے اور آپ نے روشیعیت میں کئ کتا ہیں تصنیف کیں، آپ نے اپنے رقعات مسئ "انشائے عقاید ذوتی " کے "رقعہ، ثالث عشر در بیان اقسام رفض "میں رفض اور اس کے جملہ مراسم سے شدید نفرت کا برملا اظہار کیا ہے (۲۹)۔ اس کے برعکس سیدشاہ حسین ذوتی نے مراسم شعیعیت کا اپنے مراثی میں برچار کیا ہے مثلاً:

چھوڑو نکل دنیا کے کام دس دن تلک اے خاص دعام ماتم کے آتش میں مدام تن کو جلاتے کیوں نہیں محرم کا پھر آیا ہے مہینا کرے گا تیغ غم سو چاک سینا شہد کے الم میں مدام رکھ توں زاری سوں کام

بول توں ذوتی مدام آہ دریغا دریغ (۲۷)

بہ ہرحال مذکورہ شہادتوں کی روشن میں "غوث نامہ ، ذوتی " ویلور کے ذوتی

کی مثنوی نہیں ہے جس کا تعارف ڈاکٹر افضل الدین اقبال نے کر ایاتھا بلکہ یہ مثنوی

حضرت ذوتی ویلوری سے بہت پہلے ۱۰۹ھ میں معرض وجو دمیں آئی جسیا کہ اس مثنوی

میں خود شاعرنے رقم کیا ہے:

اتھی سو اگیارہ بھی اس پہ نو طوا ختم ہو نسخہ نفز ہو جناب نصیرالدین ہاشی نے لکھا ہے کہ "عوْث عامہ "کا ایک ہی نسخہ برٹش میوزیم میں ہے۔ یورپ کے کسی کیطاگ میں اس کا ذکر نہیں ہے اور ہندوستان میں بھی انھیں کسی اور نسخہ کا تپہ نہیں چلا ہے۔ الستبہ جامعہ عثمانیہ کے کتب خانے میں ایک کتاب "عوْث عامہ" کے نام سے موجود ہے مگر اس کا مصنف ذوتی نہیں بلکہ کوئی اور ہے اور یہ بہت بعد کی تصنیف ہے۔ راقم الحروف کی رائے میں اس بات کا امکان ہے کہ حضرت ذوتی کی بھی کوئی شنوی "عوْث عامہ" کے نام سے رہی ہوگی مگر جواب ناہید ہے۔ ذاکر افضل الدین اقبال صاحب نے جو "عوْث نامہ" دیکھا ہے وہ سیدشاہ عسین ذوتی کی تصنیف ہوگی، ذوتی ویلوری کی قطعاً نہیں۔

جناب علیم صبا نویدی نے اپنی ضخیم تالیف " تذکرهٔ شعراء تابل مادو " میں حضرت ذوتی کی اردو مثنویوں میں " جہار فصل " کا مام شامل کیا ہے اور اس کا سال تصنیف ۱۹۳ ہو لکھاجو صحح نہیں ہے۔ در حقیقت " جہار فصل " حضرت ذوتی کی قارسی مثنوی ہے جو ۱۹۲ میں تصنیف کی گئی جسیا کہ اس شعرے ظاہر ہے:

سال تاریخ اوزروئے شمار صد و صفاد و دو بود به حزال ۲۸)

عوں مورس مورس میں ایک و کئی قصیدہ بھی لکھاجو حضرت قربی ہی کی زمین میں میں ایک و کئی قصیدہ بھی لکھاجو حضرت قربی ہی کی زمین میں

تھا، قصیدہ کے چند شعر ملاحظہ ہوں:

اک رات میں گیا تھا رنداں کی ابحن میں پولے کہ اے ہوائی ہو نکتہ رک تو من میں (ربھ) مطلع قربي:

اشعار ذوقی: اوبے بدل ہے دائم ایرار برسر آمد (وه)

او قطب ہے زمین کا او عوث ہے زن میں (وه) (ده)

اسرار و معرفت کے جو قہم سوں ہیں باہر رسے)

یا تھے ادالخن میں یا ہیں ابوالحن میں دوقی تو کیا کرنے گا اوس ولی کی کرتے ہیں خسرواں جس تعریف چو کدن میں اوروں وال

بس کراتا کہ حیں ہے توصیف میں اوشہ کے. (اس شہد کی)

طاقت تری زباں میں ، قدرت ترے سخن میں ہرگز تو نا سکے گا کرنے کوں وصف اس کا

( نہیں کریے گا)

حسان اگرچہ تو ہے ، اس کشور دکن میں جب لگ ہوے گئن ہور جب لگ ہے چاند ، سورج رائک اورج (کک)

عام تس کا باقی خوبی سو تربھون میں راس) (عالم) (عالم) (معالم)

ترسٹھ ابیات پر مشتمل بیہ قصیدہ " ماہ نامہ سب رس " حیدرآباد بابت جون ۱۹۲۵، کے شمارے میں شایع ہواہے: ذوتی کے ایک اور قصیدے کے متعلق پروفسیر سید فضل اللہ صاحب نے اطلاع دی کہ "اس غزل کی زمین میں حضرت قربی کے فرزند اور شاگر و ذوقی نے لینے پیرو مرشد قربی کی شان میں ایک و کئی قصیدہ قلم برداشتہ لکھا" (۳۰)۔

قربی کی غزل کامطلع یہ ہے:

جب جھب سوں باغ میں اوسرو سمن برآیا خدمت میں اس کے برپا ہونے صنو بر آیا

پروفسیر صاحب نے ذوقی کے قصیدہ کے تمونہ پیش نہیں کیا ہے۔ بہ ہر حال حضرت ذوقی کے حضرت ذوقی کے حضرت ذوقی کے محضرت ذوقی کے محاصرین میں سید محمد مولوی والد (متوفی ۱۸۳ ھ) شاہ میر اول (۱۸۲۱) ،خواجہ رحمت اللہ نلوری (م ۱۱۲۴ھ) شاہ نور اللہ کو پوی (م ۱۱۲۳ھ) مولانا باقرآگاہ (م (۱۲۲۰) اور مولانا عبد العلی بحرالعلوم (م ۱۲۲۵ھ) ممتاز ہیں۔

### حواشي

- ا- يوسف كوكن ، عربك اينلا پرشين إن كرنابك ص ١٣١٣
  - عبدالحيّ شاه ، مثنوي مطلع النور ص ١٠
    - ٣- مثنوي مطلع النور- ص ١٣-
- ۳- انوار اقصاب ویلور ص ۸ ۱۸ از مولانا محمد طبیب الدین اشرفی مون گیری
  - ٥- مطلع التور-ص ١١٠

-1

- ٢- اللطيف ١٠٠١ ص ٥٨
- ى. اللطيف ويلور ١٣٨٥ ه ص ١٠١
  - ٨- متنوى مطلع المنور-ص ١١٠٠
    - ۹- ایمناً ۱۳۰۳ ه ص ۲۸-
- Arabic and Persain in Carnatic

اللطيف شمار ه ۴۰ ۱۴ - ص ۲۰ -

١١-مطلع النور -ص ١٢

۱۹۲ منذ کرهٔ گلزار اعظم - ص ۱۹۲

١٣- سال نامه اللطيف • • ١٦ ه ويلور - ص ٧ ٣ تا • ٥ اللطيف ٢٠ ١١ ه ص ٢١٣

۱۱۰ مثنوی مطلع النور - ص ۱۱

10- سال نامه اللطيف ويلور ۴ م ۱۳ - ص 190

۱۶- عربک اینڈ پرشنن ان کار نافک - ص ۱۵۹

ا - مدراس میں ار دوادب کی نشو و نیا-ص ۱۳۶

۱۸- سال نامه اللطيف ويلور ۸۵ ۱۳ ه ص - ۲۰۱

19- اللطيف ويلورس مناه ص-٥٥-

٠١٠ الينان ١٠٠٠ الينان

٢١- سال نامه اللطيف ويلور ٢٥٠ ١٩٥ ص ١٩٥ - ص ١٩٩

۲۲- العناً ۱۳۹۳ اله-ص ۲۶

۲۳- ایصاً ۲۰۷۱ ه-ص ۱۹۹

م ۲۰ مریک اینڈ پرشین اِن کرنافک - ص ۱۹۲

۲۵- پورپ میں د کنی مخطوطات - ص ۳۸۴

۲۲- انشا، عقائد زوقی - ص ۶۳ تاص ۲۵

۷۷- یورپ میں د کنی مخطوطات-ص ۳۷۳ تاص ۳۷۹

۲۸- سال نامه اللطيف بابت ۱۲۰ه- ص ۹۳

و۲- ایبناً ص ۱۹۲

---

ديوان قرتئ -ص ٣٨

## علامه محمد باقرآگاه مائطی شافعی قادری و بلوری

تاریخ ادب اردو میں حصرت آگاہ کی شخصیت خصوصی اہمیت اور انفرادی حیثیت کی حامل ہے۔آپ ایک متخبرعالم و فاضل اور صوفی کامل ہونے کے علاوہ قادر الكلام شاء اور اعلیٰ درجہ کے نثر نگار و انشاء پر داز بھی تھے۔آپ نہ صرف عربی، فارسی اور اردو کے ماہر تھے بلکہ آپ کو سنسکرت، برج بھاشا، تلکو اور ٹمل زبانوں پر بھی عبور حاصل تھا۔ اردو زبان میں سب سے پہلے علم الالسنہ پر قلم اٹھانے والی آپ ہی کی ذات تھی، اردو زبان میں نقد و انتقاد کی داغ بیل آپ نے ڈالی۔ بلاشک و شبہ جدید نشر کے بانیوں میں آپ کا شمار ہو تا ہے۔ بہ ہرحال آپ کے علمی و ادبی خدمات کا شخصیتی جائزہ آپ کے مقام و منزلت کو متحین کرنے کے لیے ضروری ہے۔

حضرت آگاہ کے آبا، و اجداد عربی الاصل اہل نوائط سے تھے (۱)۔ آپ کے والد ماجد مولوی محمد سرتینی معروف به محمد صاحب زوال سلطنت عادل شایی (۱۳۸۶ء ) کے بعد بیجاپور سے ہجرت کر کے دار السرور ویلور تشریف لائے اور وہیں ممتمن ہوگئے۔ آگاہ کی ولادت (۲) ۱۲ / رجب ۱۵۸ ه مطابق ۱۲۵۵ء کو شہر ویلور میں ہوئی۔ حسب دِ ستور آپ کی تعلیم کی ابتداء بھی قرآن شریف سے ہوئی سیتناں چہ آپ نے صرف سات سال کی عمر میں قرآن پاک ختم کیا، بعدازاں آپ نے اپنے عم محترم مولانا شیخ حبیب اللہ خلیفہ ، حفزت قربی سے فارسی کی ابتد ائی کتابیں پڑھنی شروع کیں ہےند ہی ونوں میں چچانے اندازہ لگالیا کہ اپنے ہو نہار ذہین و قہیم تھتیجے کے لیے حضرت قربی می کی درس گاہ مناسب رہے گی۔ چیا کے توسط سے آگاہ حضرت قربیؒ کی بار گاہ میں حاضر ہوئے اور آپ کے آگے زانوئے ادب تہد کیا۔ آگاہ نے حضرت قربی سے فارسی کی مطولات سكندر نامه اور قران السحدين وغيره كتابين يرهين سهنوز تعلمي سلسله جاري ہی تھا کہ آگاہ کو بعض ناگزیر حالات کے تحت ویلور دار السرور کو خیرباد کہہ کر اپنے چھا مولانا حبیب اللہ قادری کے ہم راہ نطہر نگر (ترچتا پلی) منتقل ہو ناپڑا جس کا قلق آپ کو

بہت تھا۔ تاہم آپ نے تر پتنا پلی کے ایک مشہور صوفی عالم حضرت شاہ ولی النہ قدس سرہ (متوفی کام متحزت شاہ ولی النہ قدس سرہ (متوفی کام متوفی کام بہاری سے رجوع کیا، شاہ صاحب سے آگاہ نے عربی صرف و نحو کی تعلیم حاصل کی، ویلور میں حضرت قربی سے جو ذہبی ربط اور قلبی تعلق پیدا ہوا تھا اس کا نشہ اپنے شفیق استاذکی مفارقت کے باعث دو آتشہ ہو گیا۔ پتان چہ آپ نے کا ادھ میں جب کہ آپ کی عمر ابھی کا سال تھی فرطا عقیدت میں ایک پرجوش قصیدہ لکھ کر حضرت قربی کی خدمت میں ارسال کیا، جس کا مطلع ہے:

آفتاب اوج وحدت ، ماه تاب برج دیں کاشف اسرار قربت ، صاحب عین التقیں

حضرت قربیؒ نے اس قصیدے کو بہت پیند فرمایا، آگاہ کی موزوئی طبع اور قصیدے کی سلاست و روائی ہے ہوائی کہ بہ مصداق "ہو نہار بروائے چکنے چکنے پات " شاگر درشید کے اشعار کی ذراس اصلاح کی جائے تو مستقبل قریب میں سیدان شاعری کا شہد سوار بن جائے گا۔اب بس ایک آنچ کی کسر باقی ہے لہذا آپ نے جواباً تحریر فرمایا کہ:

"قصیدهٔ غراکه در مدح فقیر و حقیر بود رسید ، معانیش ویده ، دعا"اللهم ز د فرد" کر ده آمد باین قدر علم چتین فکر صائب به ظهور آمد چون زیاده علم شود فکر کار باخوابد کر د که سزاوار آفرین نام و تحسین بتمام خوابد بود - بعض محال اصلاح طلب است اگر در حضور می بودند ظاهر کرده می شد - والسلام "(۳) -

جب معزت آگاہ اس واقعہ کے دوہی سال بعد ۱۱۷۸ھ میں ترچناپلی سے ویلور
اوٹ آنے تو حفزت قربی کی خدمت میں پہنچ کرنہ صرف علوم ظاہرہ کی تکمیل کی طرف
متوجہ ہوگئے بلکہ آپ کے دست جق پرست پر بیعت کرنے کے بعد علوم باطنہ کی
تحصیں میں کماحة منہمک ہوگئے۔ حفزت قربی کافیضان صحبت ہی تھا کہ آگاہ نے بہت
کم عرصے میں علوم متداولہ اور شعروادب میں کامل مہارت حاصل کرلی، چناں چہ آپ

نے اس کا اقرار فرمایا:

بود ہر بیت من آئینید دار دیدهٔ آگاه که بروجه حسن کسب سخن از بوالحسن کردم (۳) ایک اور مقام پراس طرح اظهار خیال کیا ہے:

جام جہاں نما ہے نظم دقیق آگاہ صائب اس کو کردیا ہے صبقل ابوالحن کا

حصرت قربی کی و قات ۱۸۲ ه مطابق جنوری ۱۷۹۱ء تک آگاه و یلور بی میں قیام یزیر رہے۔ بعد ازاں کسب معاش کے لیے مدراس منتقل ہوگئے اور آخرد م تک ومیں آپ کی مستقل سکونت رہی ۔ دریں اشاآپ کے علمی کمالات کاشہرہ دور دور تک يهيل حياتها ، جب اس كاعلم والى كر نائك نواب محمد على والاجاه ( متو في ١٢١٠ هـ ) كو موا تو نواب صاحب نے آپ کو شرف باریا ہی بخشا اور اپنے دونوں صاحب زادوں نواب عمدة الامراء اور نواب اميرالامراء كى اتاليقى كى ذمه دارى بھى آپ كوسونيى اس ك عوض بطور وظیفهٔ مابانه دو سوروپ اور قصبه ۴۰ التور ۴ کی جاگیر جس کا سالانه محصول ا کیب ہزار دوسو " ہمون " تھامرحمت فرمائی (۵) آگاہؒ کے تبحر علمی کا اثر بہت جلد رنگ لایا نواب والاجاه نے آپ کو اپنا" دبیرخاص "(Private Secretary) مقرر کیا۔ چناں چہ نواب صاحب آپ سے شریف مکہ ، مگر مہ اور ممالک عربیہ کے مشاہم علماء و فضلاء کے نام برزبان عرفی ۱۸۵ حد ۱۳۰ حد تک خطوط لکھواتے رہے (۲) ماماء حجاز ئے آپ کی انشا پر دازی اور فصاحت و بلاغت کی دل کھول کر داد دی۔ نواب صاحب اہل عرب کی تعریف و توصیف ہے اس قدر خوش ہوئے کہ حضرت آگاہ کے لیے ایک طلائی گہوارہ بنوایااور اپنے صاحب زادوں کو حکم دیا کہ اس گہوارہ کو اپنے ساتھ لے چلیں اور اپنے استاذ محترم کو اس میں بٹھا کر جھلائیں۔حضرت آگاہ نے اس عرت افزائی اور قدر شناس کا شکریدادا کرتے ہوئے جھولے میں بیھٹنے سے انکار کر دیا۔البتہ نواب زادوں کے شدید اصرار پرزریں گہوارہ اپنے پاس ر کھ لیا( >) ۔

جب حضرت قربی کی وفات ہوئی تھی تو آگاہ کا دل تمام ادبی مشاغل سے اوب
گیاتھا۔اس دل برداشتگی کے عالم میں آپ نے اپنا اکثر و بیشتر کلام دریا برد کر دیا اور
مدت در از تک شعرو ادب اور تصنیف و تالیف سے کنارہ کشی اختیار کرلی تھی، جسیسا
کہ خود آپ نے اپنے دیوان کے مقد ہے میں رقم فرمایا " یہ حقیر نارس آگے تہیں، بتنیں
برس کے ، کیا فارس کیا ہندی میں سب اقسام ، شعر میں نظم کیاتھا اور ان سب کو بعد
انتقال حضرت مرشد کے قدس سرہ ، دھو ڈالا مگر عقائد منظومہ ، شش رسالہ ، سیر اور
تحفتہ النساء کو باقی رکھا "(۸)۔

در بار والاجابی سے وابستگی کے بعد آپ کی بارگاہ میں علماہ و صلحا، اور شعراء و ادباء کی آمدور فت میں کافی اضافہ ہو گیا، علمی محفلیں اور شعری مجلسیں منعقد ہونے لگیں۔آپ کی تخلیقی صلاحیتیں ایک عرصے سے ماند پڑی ہوئی تھیں۔ ذوق شعری پر گویا پردے پڑگئے تھے۔اب جب کہ مدر اس کا علمی ماحول اہل علم واصحاب فضل کی صحبتیں راس آگئیں تو پھرسے تخلیقی سوتے بھوٹ پڑے ۔فطری ذوق و شوق پڑسے حجابات اکھ گئے، از سرنو آپ کے نوک قلم سے تصنیف و تالیف کے گئگا جمنا بہنے لگے، شعرو سخن کے دریا جاری ہوگئے۔ بہ قول مؤلف تذکر ہ گزار اعظم پچاس ہزار سے زائد اشحار آپ کی خلافی و طباعی کی یادگار ہیں (۹)۔

حصرت آگاه نے اپن قابلیت اور فصل و کمال کا لوہا اپنے تمام ہم عصروں سے منوالیا تھا۔ آپ کے معاصرین آپ کی خداداد صلاحیتوں پررشک کرتے تھے۔ اس دور کے معروف اصحاب کمال میں درج ذیل شخیتیں زہد و ورع اور علم و فضل کے اعتبار سے ممتاز تھیں (۱) سیدشاہ عبداللطیف ذوتی ویلوریؒ (متوفی ۱۹۸ ھ) (۲) خواجہ رحمت اللہ نائب رسول اللہ رحمت آبادیؒ (متوفی ۱۹۵ ھ) (۳) حضرت سیدشاہ عبدالقادر مہربان فخری اور نگ آبادی شم مدرائ (متوفی ۱۳۰۳ ھ (۲) مولوی میر اسمعیل خان ابجدی مدرائ (متوفی ۱۳۰۳ ھ (۷) علامہ سید غلام علی آزاد بلگرائ (متوفی ۱۳۰۳ ھ (۷) حضرت ملا عبدالعلی بحرالعلوم ۱۳۰ ھ (۷) حضرت ملا عبدالعلی بحرالعلوم ۱۳۰ ھ (۷) حضرت ملا عبدالعلی بحرالعلوم

لکھنوی ثم مدرائ ( متوفی ۱۲۲۵ ھ ) - مذکورہ حضرات میں مولانا آزاد بلگرامی اور حفزت بحرالعلوم ہے آگاہؒ کی معاصرانہ حشمکیں ،بحث و مباحث اور آپس کی رد و قدح علمی و نیا کا عظیم ورشر بن حکی ہیں ۔ بالخصوص آزاد بلگرامی کے کلام پر کئے گئے علمی و فنی چار سو اعتراضات کا ایک مجموعه "چهار صدایراد بر کلام آزاد " کے نام سے کتب خانه، آصفیہ حیدرآباد میں محنوظ ہے جو حضرت آگاہ کی عبقری شخصیت کی نشان دبی کرتا ہے۔ '' تذکرہ موکف گزار اِعظم '' نے علامہ باقرآگاہ کے حالات کے شحت مذکورہ چار سو اعتراضات میں سے صرف چار کا ذکر بہ طور بمنونہ پیش کرتے ہوئے آگاہ کی بھرپور تاسید کی ہے اوریہ خبر بھی دی کہ ان اعتراضات کاجواب تاحال دیا نہیں جاسکا۔ ملا بحرالعلوم سے بھی آپ کو علمی مسائل میں اختلاف شدید تھا، باقصوص مشاجرات صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین کے تعلق سے دونوں بزر گوں کی رائیں مختلف تھیں ، باوجود ان اختلافات کے ایک دوسرے کے قدر دان تھے۔ حضرت ذوقی آپ کے بے تکلف دوست اور مداح تھے ، ذو تی نے اپنی معرکہ آرا ، مثنویوں ، معجز مصطفیٰ ، اور \* مجیب نامه " كوآگاه كے نام سے معنون كيا ہے۔ ابجدى نے اپنى بہترين مثنويوں " زبدة الافكار اور " راغب و مرعوب " کی ابتداء میں آپ کی خوب تعریف و توصیف کی ہے۔ حصزت فخری مولانا آزاد کے شاگر د ہونے کے باوجود حضرت آگاہ کی صلاحیتوں کے بے حد معترف تھے اور آپ کی تعریف میں اشعار بھی کہے تھے۔ آگاہؓ نے فخریؒ کی وفات پر درج ذيل تاريخ قطعه كهاتها:

فخری که در مفاخ دوران عدیل او بهرگز نه کرد جلوه در آندید، شهود از برد مهری تن افسرده گشته شگ درسیر اوج جان پرپرواز واکثود بودم بفکر رحلت اوکز صریر کلک خورد این فغان بگوش دلم لانظیردد (۱۰) (۳۰ اه)

خواجہ رحمت اللہ اور شاہ کمال ہے بھی آپ کے خوش گوار تعلقات اور عمدہ مراسم تھے۔ حصرت خواجہ رحمت اللہ کے انتقال پرآگاہؓ نے بہترین تاریخی قطعہ کہاتھا: سراہلِ لقیں و خواجہ دیں ملاذ وملجا ہر سالکِ راہ تنش وابسته حکم شریعت دلش ازبر مقام و حال آگاه ازین دارفنا بگذشت و بگذاشت دل احباب رادر درد جان کاه برآمد از صریر خامه فریاد بحق گردیده واصل رحمت الله (۱۱)

حفزت آگاہ نے اپنی تصنیفات میں شمالی ہند کے ان معاصرین شعراء کا بھی ذکر کیا ہے جن کے کلام سے وہ واقف تھے۔آپ کی کتابوں میں مختلف مقامات پر خواجہ میردر د ، مظهرجان جاناں ، فغاں ،آر ز و ،آبرو ، میرحسن اور مرز المحمد ر فیع سو دا وغیرہ کا کثرت سے نام ملتا ہے۔ مگر کہیں میر تقی میر کا ذکر دیکھا نہیں گیا۔ ممکن ہے اس وقت تک میر کی شہرت مدراس نہیں پہنچی ہو۔قدیم کر نافک میں تالیف کر دہ تمام مستند تذكروں میں حصرت آگاہ كا ذكر خيرملتا ہے، چناں چہ تذكر ہُ گُزار اعظم، تذكر ہُ صح وطن - و كرة گلدسته ، كر مافك ، حذ كرة متالج الافكار ، حذ كرة معدن الجواهر ، حذ كرة حديقة المرام اور تذکر ہَ علمائے ہند وغیرہ کے مؤلفین نے آپ کی خوب تعریف کی اور آپ کی علمی و اد بی خد مات کا کھل کر اعتراف کیا،البتہ افسوس کامقام ہے کہ شمالی ہند کے کسی بھی معتبر حذ کرے میں آپ کا عام پایا نہیں گیا۔شایدر وابط و تعلقات کا فقد ان یا تفتیش و . تلاش بسیار کی کمی فبرست سازی میں مانع رہی ہو۔ بہ ہرحال اس موقعہ پر حضرت آگاہ ے تعلق سے تحریر کر دہ تذکروں میں ہے گئی ایک تذکرے کا اقتباس پیش کر نا ہے محل نه ہو گاسچتاں ﴿ مؤلف حدیقة المرام مولوی محمد مہدی واصف ( متو فی ۱۲۹۰ ھ ) ا بن محمد عارف الدين خان رونق رقم طراز بين: (۱۲)

"آپ (مولوی باقرآگاہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم، من جانب اللہ آپ کی تائید ہوئی، اللہ تعالیٰ نے آپ کو شرح صدر سے مشرف فرمایا اور علوم کے دروازے آپ پر کھول دیے۔ آپ نے اپنے مشرف فرمایا اور علوم کے دروازے آپ پر کھول دیے۔ آپ نے اپنے آپ سے سوائے مصباح (عربی) کے اور کچھ نہیں پڑھا، لیکن آپ جس کی نظیر نہیں۔ قاموس تو آپ کو حفظ تھی ، علامہ جس کی نظیر نہیں۔ قاموس تو آپ کو حفظ تھی ، علامہ بکا مل

اور شخ فاضل ہو گئے ، رات رات بھر مطالعہ میں گز ر جاتی تھی حتیٰ کہ صح ہوجاتی اور علم کی بیاس نہ بھی ۔حقیقت پیے کہ علماء عصر کو آپ پر رشک و حسد ہو تا تھا۔آپ کی معلومات، عربی و فار سی طرز تحریر آپ کے کمال فصاحت بردال ہے ۔آپ نے سیرۃ النبی آمحضرت صلی الله عليه وسلم كاترجمه احاديث كي روسے اپني زبان ( ار دو ) ميں كيا تاکہ عام لو گوں کو اس سے فائدہ جہنچ ۔آپ کی تصانیف تقریباً پچاس بلکہ اس سے بھی زاید ہی ہیں۔میں نے ان کو نہیں دیکھاالہتہ میرے والد ماجد اور پیچاان کے شاگر وقعے۔آپ نے ۱۲٪ ذی الجہ ۱۲۲۰ھ میں وفات یائی منداآپ پر رحمت نازل فرمائے ا

حصزت آگاہ کی وفات مدراس میں ہوئی تھی، آپ میلاپور کے راستہ میں واقع کرشناپیٹ کے مقام پراین مملو کہ زمین میں سپر ذخاک <u>کئے گئے ۔ قبرایک چبو</u>ترے پر بنائي گئ تھی جس پر کتب موجو د تھا، کتبہ پر درج ذیل قطعہ، تاریخ کندہ تھا:

آگاه گنج علم دیں زیرِ زمینِ اونہفت

تاریخ رحلت عالے قدمات فردا العصر گفت مگر فی الحال مزار شریف پریه کتب ہے اور یہ اس کی ظاہری حالت ٹھیک ہے۔ وہ گھر جس کے احاطہ میں تربت واقع ہے، سڑک کے متصل ہے ۔ گھر کا دروازہ کھولیے تو سيدهے مرقد پر نظرجا شمرتی ہے۔اس خستہ و زبوں حالت پر بے اختيار آنسو نكل پڑتے ہیں۔ انہائی افسوس کی بات ہے کہ قبرشریف کی زیارت و فاتحہ خوانی کی کسی کو اَجازت تک نہیں دی جاتی اور اس ظلم و زیادتی پر مسلمانوں کا کوئی ادارہ یا ار دو کی کسی الجمن کو ہنوز صدائے احتجاج بلند کرنے کی تو فیق بھی نہیں ہوئی ہے۔اہل علم و اصحاب دول کی اس بے حسی پر تاریخ کے صفحات حیران و مششدر سنہ کھولے ویکھ رہے ہیں اور زبان جال سے سوال کر رہے ہیں کہ ار دو کے عظیم محسن ، قابل فحر شاعر

اور علوم ظاہری و باطنی کے منتع و محزن کی کیاآخری آرام گاہیہی ہے ؟راقم الحروف نے

اپنے کرم فرما دوست مشہور شاع بحتاب علیم صبانویدی کی رہمنائی میں اس مقام کی زیارت کا شرف مالکین مکان سے انہائی منت اور سماجت کے بعد حاصل کیا ہے۔ اس مقالے کے اختتام پر صدیق محترم علیم صبانویدی صاحب نے یہ جاں کاہ اطلاع دی کہ حضرت باقرآگاہ کی قبراور آپ کے فرز در محمد جعفر کی قبر کو مسمار کر دیا گیا ہے۔ اطلاع پاتے ہی راقم الحروف اس کی تصدیق کے لیے مدراس پہنچا اور موصوف کے ہم راہ اس مقام پر گیا تو یہ دیکھ کر آنکھیں بھٹی کی بھٹی رہ گئیں کہ واقعتاً قبروں کا کوئی نشان موجود نہیں ہے بلکہ اس پر نئی عمارت کی دیوار کھڑی کر دی گئی ہے۔ اس ظام و بیداری پررگ حمیت کیا بھڑکتی کسی کے کان پرجوں تک نہیں رینگی ہے۔

حضرت باقرآگاہ نے دو شادیاں کیں، پہلی بیوی آغابی بی بنت حافظ بابا قاسم سے ۱۹۸۵ ھے کے اوائل میں لڑکا تولد ہواجو اتفاقاً چند دن حیات رہ کر بیماری کے عالم میں دنیا سے کوچ کر گیا۔ نومولو د کا غم ابھی ہلکا بھی نہیں ہوا تھا کہ چہیتی بیوی داغ مفارقت دے گئیں۔ان ناگہانی آفات پر آپ نے بڑے صبر وحوصلہ کا مظاہرہ کیا مگر دل کی افسر دگی اور طبیعت کا اضمحلال چھپائے نہیں چھپ سکتا تھا۔اس کیفیت کو بھانپ کر نواب والا جاہ اور ان کے فرزند امیرالا امرانے بہت ہی اصرار کرتے ہوئے شہر ناور میں آپ کا عقد ثانی محترمہ نرگس سے ماہ ربیح الاول ۱۹۸۵ ھیں (۱۳۱) کرادیا۔ شہر ناور میں آپ کا عقد ثانی محترمہ نرگس سے ماہ ربیح الاول ۱۹۸۵ ھیں (۱۳۱) کرادیا۔ دوسری بیوی کے بطن سے آپ کے ہاں محمد جعفر ضدیجہ عرف چھوٹی بی ، عائشہ ، کنیز فاطمہ اور صفیہ بیدا ہوئے بعد کو مولانا محمد جعفر صاحب کا نگاح محترمہ عائشہ بنت محمد فاطب بقادر علی خاں سے ہوا۔ پھر آپ کی وفات ۸ / ذی الحجہ میں ۱۲۵۸ ھیں ہوگئ۔ (خانوادہ قاضی بدر الدولہ ص ۱۲۵۰ زپرہ فیسر یوسف کو کن صاحب مطبوعہ ہوگئ۔ (خانوادہ قاضی بدر الدولہ ص ۱۲۵۰ زپرہ فیسر یوسف کو کن صاحب مطبوعہ مطبوعہ دار التعمنیف صدر اس سے ۱۲۵۸)

کنیز فاطمہ مولوی حافظ محمد حسین قادری (۱۲۵۹–۱۱۷۵ و) ابن مولانا محمد سعید (متوفی ۱۲۱۹ هـ) ابن مولانا محمد سعید (متوفی ۱۲۱۹ هـ) سعید کشیں ، حن کے گھر ایک لڑکا سید احمد تولد ہوا۔ حضرت آگاہ کی وفات کے بعد آپ کی بعض کتابیں آپ کے فرزند مولوی محمد جعفر اور آپ کے آگاہ کی وفات کے بعد آپ کی بعض کتابیں آپ کے فرزند مولوی محمد جعفر اور آپ کے

نواسے مولوی سید احمد کے اشتراک و تعاون سے شائع ہوئیں سیحتاں چہ ۱۲۹۲ ہے میں شائع موئیں سیحتاں چہ ۱۲۹۲ ہے میں شائع شدہ "بہشت بہشت " کے ایک نسخ کے آخر میں دونوں حصرات کے نام درج ہیں۔ تحقیقات سے سپہ حلا ہے کہ آپ کے ورثا میں سے کوئی بھی فرد اب شہر مدراس میں موجود نہیں ہے ، جو بھی خویش واقارب بستے تھے تقسیم ہند کے بعد پاکستان حلے میں موجود نہیں ہے ، جو بھی خویش واقارب بستے تھے تقسیم ہند کے بعد پاکستان حلے کے۔

حضرت آگاہ انہائی با مروت ، متین اور مرنجاں مرنج طبیعت کے مالک تھے۔
اسی وصف خاص کی وجہ سے آپ کے شاگر دوں میں شیعہ و سنی دونوں شامل تھے۔آپ
نے کبھی کسی کوخواہ مخواہ رنجیدہ خاطر نہیں کیا۔ایک اور آپ کا وصف خاص غنائے نفس تھا۔آپ نے کسی نواب،امیریا دنیا دار کی پیجا تعریف و توصیف نہیں کی۔آپ
نفس تھا۔آپ نے کسی نواب،امیریا دنیا دار کی پیجا تعریف و توصیف نہیں کی۔آپ
نف قصید سے ضرور لکھے مگران میں سے اکثر و بیش تر حضور اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اللہ علیہ وسلم کی شان اللہ علیہ وسلم کی متقبت میں مرقوم ہیں، باتی قصائدیا تو حضرت عوث اعظم قدس سرہ کی متقبت میں یالینے مرشد حضرت قربی و بلوری اور دیگر اہل علم و فضل کی تعریف میں تحریر کئے میں یالینے مرشد حضرت قربی و بلوری اور دیگر اہل علم و فضل کی تعریف میں تحریر کئے ہیں۔آپ مدح سرائی کے عوض انعام و اکر ام کے حصول کو عزت نفس کے قطعاً خلاف تصور کرتے تھے۔جناں چہ مؤلف تذکرہ جمح وطن نے آپ کے استغناء کا ایک واقعہ نقل کیا ہے:

" جب نواب عظیم الدوله کی ولادت کے بعد آگاہ نے ایک قطعہ۔

تاریخ نکھ کر امیرالامراء کے سلمنے پیش کیا تو انھوں نے اس کو بہت
پیند کیا اور خوش ہو کر کہا کہ وہ آگاہ کو شاہی صلہ سے سرفراز فرمائیں
گے۔اتنا سنتے ہی آگاہ برافرو ختہ ہوگئے اور اس جگہ قطعہ ۔ تاریخ کا پرزہ
چاک کر دیا اور کہا " این سخن از آل جناب بسیار عجب است کہ
مرادر جرگہ ۔ شعرا داخل فرمود ند "(۱۵)

مصرت آگاہ کو علم عقلیہ و نقلیہ اور شعرو ادب و نقد وانتقاد میں ید طولی حاصل تھا۔ یہ فضل و کمال محض عطیہ کے وحدی تھاجس کا اعتراف کرتے ہوئے آپ

نے فرمایا: '

مرا علم بے شک خداداد ہے ہیں میرے علم سب بے ریب وہبی معلم کی منت ہے آزاد ہے ولا فحز فھذا فضل ربی معلم کی منت ہے آزاد ہے

آپ ایک ماہر تعلیم اور السند، شرقید کے بہت بڑے عالم تھے۔ ان تمام کمالات کے باوجود آپ مشفق اسآذاور مہربان معلم تھ، شاید اس لیے آپ کے تلامذہ کی تعداد کافی سے زیادہ تھی۔ ان شاگر دوں میں سے بعضوں نے بعد میں بڑی شہرت حاصل کی، مؤلف تذکر ہُ" گزار اعظم" رقم طراز ہیں:

"عالے بفض تربیتش استعداد شاں بہ ہم رسایندہ درامائل واقران املی و ماجد برآمد ند و بکملات رائقة ومقامات فائقة فائز کر دیدند، غنچه طبع اکثر از سخن سنجاں والا فطرت به نسیم اصلاح آل بہار آرائے جن خیال شکفته و ثمرافکار معنی پروران معجز منزلت بآبیاری عنایت آل نخلین حدیقة کمال پخته گلتاں معانی رنگین بترشح ابردریا بار طبیعت فیض طویتش سراسر سیلاب و بوستاں مضامین دل نشیں باصراز ہوائے انفاس تقدس اساش یکسر شاداب لراحمہ

بنده راطاقت آن نبیت که ساز دوصفی (۱۹) از کمالات خدا دادهٔ آگاه رقم

آپ کے ممتاز شاگر دوں میں درج ذیل افراد نے شعرو سخن ادر علم و ہمنر میں بڑا نام کمایا تھا۔

(۱) نامی: غلام اعزازالدین نامی مستقیم جنگ بهادر ملک الشعرا مصنف "بهار سآن عشق" (متوفی ۱۲۴۰هه)

، محمد على حسين باج الامرا ظفر جنگ ذوالفقار الدوله ولد عمدة (٢) ماجد:

الامرابها در (متوفی ۱۲۱۷ه)

(٣) فائق: سيد خيرالدين ولد سير معصوم خان امامي استاذ سخن (المتوفى ١٢٢٢هـ)

غلام علی موسی رضا رائق معروف به حکیم باقر حسین خاں ولد حکیم ٔ (۴) رائق: ر كن الدين حسين نائطي مؤلف تذكرهٔ گلدسته ، كرنانك ( متونی غلام محى الدين ولد محمد نديم الله نائطي أثاليق نواب عظيم الدوله (۵) معجز: (متوفی ۱۲۲۹ه) غلام عبدالقادر ناظرولد غلام محي الدين معجز، مصنف بهار إعظم جابي (۲) ماظر: (متوفی 🔻 ) ميرامدادعلي (٤) امراو: نورالدين محمد خال بهادر حشمت جنگ بنسيه نواب محمد محفوظ خال (۸)انور: بهادر شهامت جنگ (متوفی ۱۳۱۲ه) غلام محی الدین معروف به عارف الدین خاں (۹) رونق: حسبين على مخاطب به محمو د على خان ولد حاجي محمو د على خان مائطي ملقب (١٠) افضح: ببرافضح الشعرا سيدابو سعيد رحمت آبادثم مدراس مصنف بحرغم وآبيه رحمت (١١) و الأ: (سوانح خواچه رحمت الله قدس سره) متو فی ۱۳۶۴ ه غلام محی الدین مخاطب به شائق خاں ولد شاہ احمد ابوتراب مصنف (۱۲) شائق: مثنوي "رشك بهشت" و "مرج البحرين "وغيره (متوفي ١٢٣٩هـ) محمد اسلم خان ولد على احمد خان ناتطلي مصنف مثنوي ، " گدازول " (۱۳) شایان: « ظفر نامه « وغیره موکف و قائع حیدری و گلدسته، مناقب وغیره (متوفی ۱۲۲۳ه) غلام حسین ولد مومن علی خاں حیدرآ بادی ۔ (۱۲) قدا:

صفى الدين محمد خان مدراس ثم حيدرآباد ( متوفى ١٣٣٣ هـ ) ولد

قادرعلی خاں بہادر برادر زادہ ٔ حضرت آگاہ

(۱۵) ماصر

(۱۲) احقر سید نظام الدین مدرای ثم پلیباری میرمنشی راجه رام راج بهادر شمشیر بهتگ و لد سید عبدالقادر خوشنویس مصنف نظام الانشاء (۱۷) و حضرت آگاه نے عربی، فارسی اور اردوزبان میں مختلف علوم و فنون مثلاً تفسیر حدیث، فقید، موانح، اخلاق، ثاریخ اور شعروادب میں تقریباً تین سو تین کتابیں اپن یادگار چھوڑیں (۱۸) ۔ مگر زبانے کے دست بردسے بهت ساری کتابیں ضائع ہو گئیں ۔ اب جو کچھ تصانیف بهند و پاک اور یورپ کے مختلف کتب خانوں میں محفوظ ہیں ، ان میں عربی کی دس تصانیف ، فارسی کی بیس کے علاوہ چھپن رسائل پر مشتمل ایک ضخیم میں عربی کی دس تصانیف ، فارسی کی بیس کے علاوہ چھپن رسائل پر مشتمل ایک ضخیم بحو عہر جس کی چار جلدیں والا جاہ روڈ ، مدراس میں واقع کتب خانه ، اہل اسلام بحو علی بردال اور آپ کے فضل و کمال کی شاہد ہیں ۔ ذیل میں حضرت آگاہ کی اردو کی سولہ کتابیں (۱۹) آپ کے تبحر علی بردال اور آپ کے فضل و کمال کی شاہد ہیں ۔ ذیل میں حضرت آگاہ کی اردو تصانیف کا تفصیلی ذکر کیا جارہا ہے تا کہ اردو دنیا میں آپ کی ادبی خدمات کا کماختہ اعتراف کیا جاسے ۔

حضرت آگاہ نے پندرہ سال کی عمر میں شاعری شروع کی تھی جس کا ظہار انھوں نے اپنی شنوی "ریاض الجناں" کے دیباہے میں ان الفاظ میں کیاہے:

" اور بوج اے بھائی! یہ عاصی پندرہویں سال سے شعر کے ساتھ الفت وار تباط رکھتا ہے اگر چہ شعر کم کہتا تھا، اس ہی واسطے تخلص اپنا مدت تک مقرر نہیں کیا تھا۔۔۔(۲۰) "

حضرت آگاہ کی ولادت چوں کہ ۱۵۸ ہ مطابق ۱۵۸۵ میں ہوئی تھی اور پندرہ سال کی عمر میں شعر گوئی کی ابتدا کی تھی اس لحاظ سے مشق سخن کے آغاز کا سال ۱۹۷۱ ہ مطابق ۱۷۵۰ قرار پاتا ہے لہذا ڈا کر سیدہ جعفر صاحبہ کا یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ "آگاہ نے پندرہ سال کی عمر میں بعنی ۱۲۵ ہ مطابق ۱۵۶۱ میں شاعری کی ابتدا کی (۲۱)۔

حصرت آگاہ نے عربی اور فارسی کلام میں اپنا تخلص "آگاہ " ر کھا اور د کن کلام میں باقر مگر اکثر مثنویوں میں "آگاہ " کا استعمال ہی روار کھا جس کی تفصیل بتاتے

# ہوئے آپ رقم طراز ہیں:

حضرت آگاہ کے مذکورہ بالا بیان سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ آپ نے ۱۱۸۳ تا ۱۸۵۵ کے دور ان لینے اردو کلام کے لیے لفظ باقر کا استعمال کیا حالاں کہ آپ نے ۱۸۹۱ ھ میں بھی باقر ہی کو جاری رکھا بحتاں چہ شنوی "من موہن "جو ۱۸۱۹ھ میں کہی گئ تھی اس کی غزل کا مقطع اس طرح درج ہے۔

عفو ہاقر کی اب کرو تقصیرِ از برائے خدا بتبارا ہوں (۲۳) ال غرض آپ کے کلام میں باقراور آگاہ دو ٹوں تخلص وقتاً فوقتاً استعمال ہوتے

رے ہیں، جس کی تفصیل بیک نظراس طرح ہے: رہے ہیں، جس کی تفصیل بیک نظراس طرح ہے:

( ۱۲۰۷ ه رياض الجنال لکھي

(شعرگوئی کی ابتدا)

(۱۲۰۷ه ریاض الجنال لکھی گئی) ۱۲۰۷ه تا ۱۲۱۰ه باقر (دوباره) (۱۱۲۱ه میں گزار عشق تحریر کی گئی) ۱۱۲۱ه تا ۱۲۱۱ه آگاه (دوباره) (تصنیف و تالیف کامشخله ترک کردیا ۱۲۱۶ه تا ۱۲۲۰ه (ای سال وفات پاگئے)

حضرت باقرآگاہ چوں کہ بنیادی طور پرعالم و فاضل اور صوفی کامل تھے لہذا آپ نے دیگر صوفی شعراکی طرح مذہبی تعلیم و تبلیغ کی غرض سے شاعری کو ذریعہ اظہار بنایا بقول ڈاکٹر بدیع حسینی:

## (۱) رسالہ ، عقائد: –

آپ کی تصانیف میں سب سے پہلی تصنیف "رسالہ عقائد" ہے۔اس شوی کے جملہ اشعار ۵۰۰ ہیں اس میں اہل السنت والجماعت کے عقائد بڑی عمد گی سے پیش کیے گئے ہیں ، کتاب کے آخری حصہ میں رویت باری تعالیٰ کی بحث ہے اور یہ شنوی مناجات پر ختم کی گئے ہے۔ یہ آپ کی اولین دکن شعری کاوش ہے جس کا ثبوت اس میں موجو د درج ذیل اشعار سے ملتا ہے:

یں میں کبھی دکنی میں اشعار منج ہے شعر کہنے سے بہت عار ولے بیہ نظم بولیا بالضرورت پڑے تا اوسکو ہرائی و عورت

"عقاید عامه "کابہترین قلمی نسخه "ادراه ادبیات اردو" میں محفوظ ہے (۲۵)۔ جس کی کتابت نواب حیدرعلی خان کے میر منشی میر حسین علی کرمانی ابن اسیر عبدالقادر کرمانی مصنف نشان حیدری و تذکرة البلادوالحکام کے پاکیزہ قلم سے ۱۳۰۹ ھے میں مصنف علیہ الرحمن کے حین حیات ہوئی۔اس مثنوی میں سال تصنیف مذکور نہیں ہے مگر چوں کہ "ہشت بہشت " کے دیبا ہے میں اس مثنوی کاذکر موجود ہے جس سے بتہ چلتا ہے کہ یہ ۱۸۵ ھے قبل لکھی گئ تھی۔ "ہشت بہشت " کے دیبا ہے میں مصنف نے لکھا ہے کہ " (ہشت بہشت " کے) چھ رسالے اول کے مع رسالہ ، عقائد و تحفتہ النسا، سنہ کیل ہزار و کیک سو اور اس اور پانچ میں اور ۱۸۸۱ ھ ہی میں بینے ہیں۔ مصنف کے مذکورہ بیان کے برخلاف (ہشت بہشت) کا دوسرا رسالہ " من دیبک " مصنف کے مذکورہ بیان کے برخلاف (ہشت بہشت) کا دوسرا رسالہ " من دیبک " کے اختتا می اشعار سے بتہ چلتا ہما حظہ ہوں:

اس ذکر کو یاں کرتا ہوں تمام احمد پہ دروداں صبح و شام جب گیارہ سو تھے از بجرت اور چورای اے با صفوت اس وقت بنا میر نوب اس وقت بنا میر نوب اس میں تسامح ہوگیا ہے۔ منٹوی کی ابتدا درج ذیل میر اس میں تسامح ہوگیا ہے۔ منٹوی کی ابتدا درج ذیل

اشعار ہے ہوتی ہے:

ثنا ہور حمد ہے حق کوں سزاوار کہ ہے قدرت کا جس کے سب یوبسار کیا جب اپنی قدرت کو ہویدا کیا بیک کن سے سب عالم کو پیدا کھیڈ کوں کیا سالار ہستی طفیل اوس کے ہے سب بالا ولیتی کیا سب انہیاء کا اوسکو سرور شرف اوسکوں دیا سب خلق اوپر انتخامیہ اشعاریہ ہیں:

بچافی دل کو ہر محنت سوں یا رب منج دے صحت وقوت خدایا سدار کھ منجہ کوں لہنے دھیان کے ساتھ محمداللہ ہوا یہ نامہ آخر

لجافج تن سے ہر زحمت کوں یا رب
نگہد رکھ آبرہ ، حرمت خدایا
لیا آخر منج ایمان کے ساتھ
بحق مصطفیٰ سلطانِ فاخر

الغرض عقائد نامہ کے ابیات کی تعداد میں کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ تذکرہ کا گلاستہ ۔ کر نافک کے موکف نے چھ سو بست لکھا ۔ در (۲۹)۔ مرتب تذکرہ ار دو مخطوطات نے پانچ سو اشعار کی اطلاح دی ہے (۲۷)۔ اور کتاب " باقرآگاہ "کے مصنف نے جملہ اشعار کی تعداد چار سو بنیس بتائی ہے (۲۸)۔ مگر کسی نے کوئی داخلی شبوت

فراہم نہیں کیا ہے۔ شوی "عقائد نامہ" کو "فراید در عقائد " شواہد در بیاں عقائد " اور " عقاید " اور " عقاید اور ی "عقاید ِ مولوی محمد باقرآگاہ " کے مختلف عنوانوں سے یاد کیا گیاہے اور یہ کتاب بارہا چھپ علی اور کافی مقبول ہو چکی ہے۔

(۲) محفت النساء: یه رساله عورتوں کے لیے تحریر کیا گیاتھا۔ اس شنوی میں حضرت فاطمت الزہرارضی اللہ تعالیٰ عضاا محات المؤمنین اور مشہور و مقدس خواتین اسلام کے سوانجی حالات بہ طور پند و نصیحت کے بیان کیے گئے ہیں ۔ عورتوں کے مختلف مسائل خصوصاً ان کی تعلیم و تربیت کے بارے میں سب سے پہلے باقاعدہ توجہ دینے والی ہستیوں میں حضرت آگاہ کا نام ممتاز و نمایاں ہے۔ بہ قول نصیرالدین ہاشی:

۔ "آگاہ وہ پہلا تخص ہے جس نے ہندوستان کے مردوں کے ساتھ ساتھ عور توں کی تعلیم کو ضروری اور لازمی تصور کیا اور ان کے لیے خاص کتابیں کا معیں۔ اس نے اپنی تصنیفات میں صاف طور سے اس امر کی صراحت کی ہے کہ ان کامقصد خاص طور سے صنف لطیف کی بہودی ہے۔

چناں چہ "ہشت ہمشت " کے دیباہے میں لکھتے ہیں:

" بعض علماء متاخرین خلاصه عربی کتابوں کانکال کر فارسی میں لکھے، ہیں ناوہ لوگ جو عربی پڑھ نہنیں سکتے ان سے فائدہ پاویں ، لیکن اکثر عور تاں اور تمام امیاں فارس سے بھی آشنا نہنیں۔اس لیے یہ عاصی مطلب قسم اول کا بہت اختصار کے ساتھ لے کر دکنی رسالوں میں بولاہے۔"

مپھراسی میں بیان کرتے ہیں:

د کنی میں کہا ہوں اس لیے میں تا سر بہ سر امیاں ہور عورات رسالہ عقائد میں لکھتے ہیں: –
ولے بونظم بولیا بالضرورت

تاہووے سمج عوام کے تیں پڑنے ستی اوسکی پاویں لذات

پڑے تا اوسکو ہر ای و عورت

غرض کہ آگاہ کاسب سے پہلاکار نامدیہ ہے کہ اس نے ار دو زبان میں سیر فقہ عقائد پر متعد دکتا ہیں خاص کر عور توں کی تعلیم کے لیے مرتب کیں "(۲۹)۔ منتنوی تحفتہ النساء بالخصوص عور توں کے لیے ہی لکھی گئ تھی، اسی بات کی

صراحت کرتے ہوئے حضرت آگاہ فرماتے ہیں: یہ نسخہ کہ ہے عجیب و نادر مخصوص ہے عورتاں کے خاطر عورات کے واسطے بنیاہے نام اس کا بھی تحقۃ النسا ہے اس میں کوئی شک وشبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ خواتین کے لیے اردو زبان میں علی و مذہبی کتابیں تصنیف کرنے کا سہرا حضرت آگاہ کے سرجاتا ہے مگر آپ ہے يهل مختلف ابل قلم صوفياء كرام نے على اس ، چرخد اے ، سها كن اے لكھے مثال کے طور پرآپ کے ہم عصر بلکہ دادا پیر حصرت خواجہ رحمت اللہ معروف بہ نائب رسول الله ( متوفی ۱۹۵ ه ) نے کم سواد و ناواقف عور توں کے تو ہمات ، رسوم اور بدعات کی اصلاح کی خاطر "تنبیه النساء" کے مام سے ایک مثنوی تصنیف کی جس کا بند "سن سہاگن "کے الفاظ سے شروع ہو تاہے، مثلاً!

س سہاگن پندوق دل جان ہے میں کبوں احادیث اور قرآن ہے س سہاگن بات میری کر قبول سی کہوں فرمائے سو حضرت رسول س سہاگن یادر کھ باتاں تمام پڑھ دروواں ، چھوڑدے گیتاں حرام (۳۰)

ان سب ہاتوں کے باوجود عور توں کی تعلیم و تربیت کے لیے ان کی ذینی و علمی بماندگی کے مد نظر کوئی تھوس علمی تصنیف حضرت آگاہ سے پہلے لکھی نہیں گئ ۔

حفزت آگاہ کی مثنوی "تحفتہ النساء" کے بعد قاضی غلام احمد میوری نے جو عمد میپو سلطان میں منصب قضا پر مامور تھے "احکام النساء کے نام سے نثر میں باون صفحات کا ایک مختصرر سالہ لکھا جس میں عور توں کے متعلق مسائل فقہہ جمع کئے گئے تھے۔ یہ رسالہ نشر میں ہونے کی وجد سے عوام میں مقبول نہ ہوسکا۔علامہ باقرآگاہ کے بعد حضرت محمد صبغته الله المعروف به قاضي بدر الدوله (۱۲۸۰ ۱۲۱۱ هر) نے ۱۲۲۴ هري جب کہ آپ کی عمر ہنوز تیراسال ہی کی تھی فقہہ شافعی میں عور توں کے لیے ایک سو الي صفحات پر مشتل الك عمده رساله " رياض النسوان " ك مام سے لكھا جو حیدرآباد ، مدراس اور بمنی سے بارہا طبع ہوکر کافی مشہورہوا۔ الغرض مشاہمر

علماء بحنوب کی مذکورہ تمام تصانیف حصرت مولانااشرف علی تھانوی کی تالیف "بہشی زیور" سے تقریباً ایک صدی پہلے معرض وجود میں آئی تھیں ۔ علامہ آگاہ نے تعلیم نیواں کے سلسلہ میں جو آواز بلند کی وہ صدابہ صحرا ثابت نہیں ہوئی بلکہ اس کا خاطر خواہ اثر مرتب ہوا۔آگاہ کے بعد بے در بے علماء کر نائک نے اس تحریک کو آگ برطایا، اس کا نتیجہ ہے کہ آج علاقہ عدر اس میں جابجا دینی و دینوی تعلیم کے مدارس نیواں قائم ہیں۔ مثلاً مدرسہ نسواں وانیم باذی اور ایس آئی ۔ای ۔ٹی ۔کالج) نسواں قائم ہیں۔ مثلاً مدرسہ نسواں وانیم باذی اور ایس آئی ۔ای ۔ٹی ۔کالوہ قیام وطعام کا بھی معقول انتظام موجود ہے۔

(۳) ہشت بہشت: ہے ایک ضخیم کتاب ہے جو حضور اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات وصفات، حالات و کمالات اور خصوصیات و معجزات پر مشتمل ہے۔اس کے جملہ اشعار کی تعداد نو ہزار • • • ٩ ہے۔ یہ دراصل آٹھ مختلف و مکمل رسالوں کا محموعہ ہے حن میں سے ہرا کی کے لیے مستقل حمد ، نعت ، مقبت عوث اعظم اور مدح مرشد کے علاوہ الگ الگ اوزان کا بھی التزام کیا گیا ہے۔ یہ کتاب " ہشت بہشت " در حقیقت امپرالامرا . نواب حافظ محمد منور خان امپراین والی کریانک نواب محمد علی والاجاہ کی خواہش پر لکھی گمی ۔آگاہ نے دیکھا کہ واعظین ماہ ربیع الاول کے بارہ دنوں میں جو کچھ تقاریر عوام الناس کے روبرو پیش کرتے ہیں ، اس میں اکثر و بیش تر موضوع روایات اور بے بنیاد احکامات ہوتے ہیں ، جس کی وجہ سے سامعین سیرت طیب کی حقیقی لذت سے ناآشتارہ جاتے ہیں ، اس خیال کے تحت آگاہ نے " ہشت بہشت کے آملے رسالوں کو بارہ حصوں میں تقسیم کیا تاکہ ماہ میلاد شریف کے بارہ دنوں میں ہے ہراکی روز ایک حصہ پڑھ کر عوام کو سنایا جائے۔ان آٹھ رسالوں میں سے ابتدائی جے رسائل ۱۸۲ ھ سے ۱۸۷ ھ تک مکمل ہوگئے تھے ، بعد إزاں مختلف مصروفیات اور دیگر علمی مشاغل کی بناپر طویل و قفہ کے بعد ۲۰۱۱ھ میں آخر کے دونوں رسائل تصنف کیے گئے۔ جس کی تفصیل آپ نے دیباہے میں بیان کردی ہے۔

مذ کورہ آٹھ رسالوں کے نام اور موضوع کی تفضیل اس طرح ہے۔

(۱) من دیمکی: اس رساله میں نور محمدی صلی الله علیه وسلم کے سلسله به سلسله

منتقل ہونے کا بیان موجود ہے ۔آپ نے اس شنوی کو مفعول

فعولن فعولن فع " (مع زحافات) کے وزن پر نظم کیا ہے

اس کاوزن "مفتعلن مفتعلن فاعلان " ہے۔

(۳) من موہن: اس مثنوی میں حضور اکر م صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت پاک سے لیکر آپ کی عمر شریف آٹھ سال ہونے تک کے احوال نظم کئے گئے ہیں

اور اس کاوزن " فاعلاتن مفاعلن فعلن " ہے۔

(۳) عگب سومن: اس میں آٹھ سال ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پردہ فرمانے تک کے تاریخی واقعات محفوظ کیے گئے ہیں اور اس کا وزن \* فاعلاتن فعلاتن

فعلن "ہے۔

(۵)آرام دل: اس میں آنحصرت صلی الله علیہ وسلم کے شمائل و خصائل اور عادات وعبادات کاتذ کرہ ہے اوریہ " فعولن فعولن فعولن فعل "کے وزن پر نظریر گار

(٦) راحت جہاں اس رسالہ میں حضور پرنور صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص کی : : تفصیل نظم کی گئی ہے اور اس کاوزن " فاعلاتن فاعلات فاعلن " ہے۔

(>) من درین: اس منتوی میں معجزات نبوی صلی الله علیه وسلم کابیان ہے اور اس کا وژن "مفاعیلن مفاعیلن فعولن "ہے۔

(٨) من جيون: اس ميں فرضيت محبت سرور كونتين صلى الله عليه وسلم اور درود ك

فضائل کے علاوہ زیارت بارگاہ نبوی کے آداب مذکور ہیں۔اوریہ

مثنوی "مفعول مفاعلن فعولن" کے وزن پر نظم کی گئی ہے۔

چوں کہ ان رسائل کا مقصد اصلی سیرت طیب کو بے کم وکاست بیان کر ناتھا

اس لیے حضرت آگاہ نے اس مجموعہ میں عوامی زبان د کنی ہی استعمال کی ۔ چناں چہ ديباح مين آپ فرماتے ہيں:

« ان سب رسالوں میں شاعری مہیں کیاہوں بلکہ صاف و سادہ کہاہوں اور " ار دو " کے بھاکے میں نہیں کہا کس واسطے کہ رہنے والے یہاں کے اوس بھا کے سے واقف نہیں ہیں۔ "

آپ نے اشعار میں اس کی وجہ بیان کی کہ:

نہ بولیا یہ سخن شعرا کے ڈھب سے اول ماس احادیث صفاکیش کیا ہوں ترجمہ اخبار کا جب بھی یہ تخہ کہ ہے اس فن میں مادر نزاکت شعر کی وہ جانتے نس كِها صاف اس ليے يه نظم مرغوب اگر مجاکے میں اردو کے میں کہتا

لکھا ہوں صاف سیرھا دو سبب سے لکھا ہوں ان کو جوں تھے بے کم وبیش تو کیوں وخل اس میں یادے شعر کا ڈھب بنا بيگا عوا الناس --- نماطر وقائق اس کے کچھ پہنچانتے نیں کہ ناسب امیاں سمجھیں اسے خوب کوئی اس کو یاں کے لوگاں سے نہ بہتا آپ نے بجا فرمایا کہ اس میں شاعری نہیں کی گئی یعنی شاعرانہ مبالغہ آرائی اور پہاتعلی

ہیں بلاشک وہ خدا کے ذکر میں مگریاں کویل میں کرتا ہے رشید گشن جی کو ہے ذکر اس کا ابھال جسم و جاں ہوتا ہے اس سے باغ باغ بھاگ جاگے اوسکے ذکر و فکر سے (۳۱)

بلکہ جو ہیں مصطفیٰ کے ذکر میں قفل ول کو ذکر اس کا ہے کلید دل کے درین کو ہے ذکر اس کا صفال کھر کو سینے کے ، ہے ذکر اس کا چراغ روگ بھاگے تن سے اوسکے ذکر سے

اشعار ملاحظه بهون:

بهرحال آپ نے یہ کتاب "ہشت بہشت" بڑی تحقیق وحد قیق اور انتہائی عرق ریزی کے ساتھ لکھی تھی ۔اس لیے آپ نے قارئین کو آگاہ کیا کہ:

سے بقیناً اس کا دامن آلو دہ نہیں ہوا، مگر شاعرانہ صنائع اور تنخیل کی بلند پروازی سے

بھی تو وامن بچایا نہیں جاسکا ، چناں چہ اس محموعہ ، ہشت بہشت " کے درج ذیل

"اے بھائی یہ رسالے و کئی میں ہیں کرے سہل اور سرسری نہ جان

کیا واسطے کہ بڑے معتبر کتب سے شخصی کر کر لکھا ہوں۔اگر وہ تمام کتاباں تو دیکھیدنگا یا کسی سے سنینگا تو جھے قدر ان رسانوں کی معلوم ہوینگی "(۳۲) ۔۔۔

د کنی زبان چوں کہ اسی خصوصیات کی وجہ سے دعوت و تبلیخ اور ترسیل و تعقیل کے لیے موزوں ترین عجمی گئی ہے اس لیے متقدمین و متاخرین صوفیا۔ کرام نے اس کو اپنے اظہار کا ذریعہ اور اپنی مقصدیت کا وسلیہ بنایا سبہ قول ڈاکٹر محمد علی الم

قد میم اردوشاعری کی اولین خصوصیت اظہار بیان کی سادگی ہے۔
سادگی، روانی اور برجستگی دکن شاعری کی وہ نمایاں خصوصیت ہے جو
۱۹۰۰ء کے بعد شمالی ہند میں نشو و نما پانے والی شاعری میں تدریجی
طور پر کم ہوتی گئی۔۔۔۔قد میم اردوشاعری کی دوسری اہم اور نمایاں
خصوصیت حقیقت پسندی یا واقعہ نگاری کا رجحان ہے۔ دکن شعراء
نے اپنے محسوسات، مشاہدات اور تجربات زندگی کو بے تکلفی اور
تصنع کے بغیر حقیقت پسندی کے ساتھ پلیش کیا ہے "(۳۳)۔

حضرت آگاہ نے اپنی کتاب "ہشت بہشت " کے آٹھوں رسائل کے عناوین السے منتخب کیے ہیں کہ صرف عنوان پڑھتے ہی دل گدازی ، جاں نثاری اور ایک گوناوار فتگی کی کیفیت طاری ہوجاتی ہے۔اس مجموعے کے اکثر عنوانات ہندی الفاظ کے تراکیب سے بنائے گئے ہیں۔اس سے آپ کی شاعری کی ایک خصوصیت کی نشان دی ہوتی ہے، بہ قول کاوش بدری:

"آج سے دوسوسال پہلے آگاہ نے نظیرا کبرآبادی اور فراق گور کھ پوری سے کہیں زیادہ اپن شاعری میں ہندوستانی عناصر کو تخلیقی حسن کے ساتھ برتا ہے۔آگاہ کی شاعری میں ہندی الفاظ کی برت اتنی خوب صورتی سے ہوئی ہے کہ شاید ہی اس کی مثال شمالی ہند کے کسی

قدیم یا جدید شاعر کے یہاں ملے ۔آگاہ کی "ہشت بہشت " (جو سرور کائنات پر پہلی (طویل) منظوم تصنیف ہے، اس سے پہلے کوئی (اس قدر طویل نہیں لکھی گئی) اس کتاب میں ہندی سرخیوں کے ساتھ نو ہزار اشعار ہیں ۔۔۔۔اور ہر حصہ ہندی کی ذیلی سرخیوں پر مشتمل ہے مثلاً من دیبک من ہرن ، من موہن ، حگ سوہن ، من در پن ، من جیون وغیرہ " (۳۲) ۔

حصرت باقرآگاہ نے "من در پن " کے اختتام پر خدا کی بارگاہ میں مناجات کرتے ہوئے جہاں اپنی ضعیف العمری ، پریشان خیالی اور دنیا بے زاری کااظہار کیا ہے وہیں بارگاہ نبوی میں حاضری دینے کی شدید خواہش اور مسلمانوں کی ظفریابی کی دلی تمنا کو بڑی عمدگی سے بیان کیا ہے ۔ سابھ ہی انگریذوں کے بڑھتے ہوئے اقتدار

ے سخت نفرت کا اعلان انتہائی چابک دستی ہے کیا ہے:

ہوئی عاجز مری طاقت غذا بھی پنٹ دنیاستی گندا ہوا ہے بہت رہیں کچے سوجھتی ہے بچے کو تدبیر کمہ جلتا سر سے جاوے تا مدسنے بہت اس بات سے پاتا ہوں آزار بہت اس بات سے پاتا ہوں آزار مسلماناں اوپر ہے تخت دخوار بہاڑ ان کے سر اوپر آگھڑا ہے اگر بیں نیک و بد چاکر بیں تیرے و لے شہم کہلاتے ہیں تیرے و لے شہم کہلاتے ہیں تیرے ہے میری عرض یہ ازراہ خافی کے میری عرض یہ ازراہ خافی کرینگا دشموں پر ان کوں ورتوں کو خوار کر دو جگمیں اے شاہ دکھا مت مجھ کو ان کی شکل منوس (۳۵)

ہوئی عاجز دوا میری دعا بھی مرا خاطر پراگندہ ہوا ہے ضعیٰ فی سعیٰ سے ہوا ہوں میں زمیں گیر مدام اس فکر میں ہے یہ کمینے نظر سے لیپنے مجھ کو تو گرامت ہوں رہنے سے بہاں کے بہت بے زار ہوا ہو کا یاں گرم بازار ممایاں مشکل ان پر آگڑا ہے کھر جاویں کہ یہ لشکر ہیں تیرے کر حر جاویں کہ یہ لشکر ہیں تیرے تو لینے دین کا ہے آپ حامی اگرچہ ہیں بدیاں ان کے گھیرے بیل بدیاں ان کے موانواہ بلاشک ان کو دیوے گا ظفر توں بیل تیری امت کے ہوانواہ رکھ ان کو نت ذلیل و خوار منکوس رکھ ان کو نت ذلیل و خوار منکوس

(۳) محبوب القلوب: یه ایک مذہبی مثنوی ہے جس میں حضرت محبوب سبحانی سید عبد القادر جیلانی قدس سرہ کے احوال و مناقب مستند و معتبر کتابوں کے حوالوں سے نظم کیے گئے ہیں، تاہم اس مثنوی کا اصل مآخذ علامہ شے نور الدین علی شطنو فی شافی کی معرکہ، آرا، عربی تصنیف "بہت الاسرار" ہے۔ حضرت آگاہ سے پیش ترکسی دکنی شاعر نے حضرت عوش اعظم کے حالات اس قدر تفصیل کے ساتھ نظم نہیں کئے تھے۔ یہ شنوی گیارہ وصلوں (ابواب) پر مشتمل ہے اور ہروصل میں کئی جلوے (فصل) ہیں۔ مصنف حمد و صلوا آکے بعد اپنی مثنوی کے تعلق سے درج ذیل اشعار میں اظہار خیال فرماتے ہیں:

و لیکن امیاں اور اکثر عورات مجھتے نیں ہیں بالکل فاری بات کیا میں اس لیے یہ نسخہ منظوم کہ ہو وے سب کو آسانی سے مفہوم وہ مجھیں غوث کے تا کچھ مناقب کہ حق کیا کیا دیا اس کو مراتب بہت تحقیق سے اس کو لکھا ہوں بہت نسخوں سے یہ مضموں لیا ہوں خلاصہ ان کتابوں کا میں لے کر کیا ہوں درج اس نسخ کے اندر اصل ان سب کی بے تکرار اے یار ولیکن بہجت الاسرار اے یار اگرچہ دوسرے مجھی ہیں خزسنے (۳۲) ہے میرا اصل مآخذیہ سفسنے اس مثنوی کو خالص ار دو میں لکھنے کے بجائے د گنی میں منظوم کرنے کی وجہ بتاتے ہوئے رقم طراز ہیں: ککھا ہوں صاف یہ نظم اے برادر

لکھا ہوں صاف یہ نظم اے برادر کہ ہے کام امیوں ہے اس میں اکثر لطافت شعر کی وہ چہنچانتے ہیں اکثر بطافت شعر کی وہ چہنچانتے ہیں بھی اردو کی زبال میں نیں کہا میں کہ اس بھا کے کویاں کوئی جانتا نیں اس شوی کانام اور ابواپ کی تفصیل بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

میں محبوب القلوب اس کا رکھا نام کہ ہے لائق اسے یہ باصفا نام ہے اس نسخ میں گیاراوصل اسے سور ہے ہر ہر وصل میں کیے جلوہ نور (۳۷) یہ شنوی ۲۰۱۱ھ مطابق ۱۹۹۱ء میں قلم بندکی گئ اور اس کے جملہ اشعار چار ہزار ترسٹھ ہیں، جسیا کہ کتاب کے آخر میں درج شدہ اشعار سے ظاہرہو تاہے:

کہ ہے آئنہ دار حسن محبوب بحمدالله به ول کش نسخه، خوب تھا ماہِ نو ہوا بدرِ تمام اب کرم ہے اس کے پایا اختیام اب تھا ششم سال باراسوار جب بفال خوش ہوا ہے یہ مرتب ہوے چار الف و ترست بے قصائد (۳۸) تمام ابیات اس کے ای مساعد ١٢٨٥ ه مين حيدرآباد وكن سے طبع شده "رياض الحنان " كے مقدمه مين " مجوب القلوب "كاسال تصنيف ١٢٠٤ه لكها مواب، حالان كه" برنش ميوزيم لندن " ك قلمي کنچ میں بار اسو چھے کی وضاحت موجود ہے۔

" اور سے کتاب مجبوب القلوب کے کہ در ۱۲۰۹ ھ کے منظوم ہوئی اور اس ر سالہ میں ریاض الجناں نام رکھتا ہے تخلص اپناو ہی لفظ باقرر کھاہے " (۳۹)۔

اس شنوی کے آخر میں بحین بحین شعرکے رو قصیدے بھی موجود ہیں جو حصرت عوث اعظم کی شان میں نظم کیے گئے ہیں ۔ پہلے قصیدے کے ابتدائی اشعار اس

مری اب دستگیری کر تو اسے محبوب سبحانی پڑا ہوں اور طب احدوہ محنت میں بحیرانی که میرا روزروش هوگیا دیجور ظلمانی ریا ہے گھیر حیرت کا ندھیرا یوں مرے ول کو د کھا ویکا اگر اک جلوہ تیرا مہر نورانی مری تاریک شب ہوں گی سنم کے چاہد سے

و کھا جھلکار اپنا یک وہاں ای ماہ کنعانی ہوا ہے سننے میرا چاہ آسا تیرہ و تاریک اس قصيده كاعنوان قصيده ،مفرج القلوب ومفرج الكروب در مناقب حضرت محبوب على على جده و عليه الصلواة والسلام ركها ب- دوسرا تصيده كا عنوان " قصيده -ذوالمطلعين در مناقب حصرت عوث الثقلين على جده وعليه الصلواة والسلام" ہے۔اس

قصیرے کے آغاز کے چند شعر ملاحظہ ہوں:

کیوں حسن کا د کھا دے ہے کرو فر آفتاب کرتا ہے تعل سنگ سیہ کو گر آفتاب نکلے ہے جب تو دن کو تو ہو دھوپ چاندنی محشر ہو چو طرف کہ ہے تیزے پر آفتاب بے یردہ جب کرے تو شب تار میں خرام

مکه دورکر نقاب که ہو شپر آفتاب تو جام مے کو تعل سے اپنے کر آفتاب موج عرق سے شرم کے ہوکر تر آفتاب

ہے یہ غلط کہ راس و ذنب سے کسوف ہے مودے گرفتہ زلف سے تیرے پر آفتاب (۴۰) (۵) ریاض الحنان: ید شنوی اہل بیت کرام کے فضائل و مناقب میں ہے۔اس میں بہ قول مصنف: ً" اے بھائی اس رسالہ میں ایک مقدمہ اور بارہ روضے ہیں اور اکثر روضوں میں کیتک خیاباں ہیں تعنی بجائے باب روضہ اور بجائے فصل خیا باں اور بجائے فائدہ گل دستہ یا نفخہ مقرر کیا ہوں اور اس کے بنانے میں داد تہذیب و تحقیق کا دیا ہوں " (۴۱) ۔ مقدمہ اور ابواب کی تفصیل اس طرح ہے: لفظ آل اور اہل بست کی تحقیق مقدمه: ابل بست کرام کی تعریف و توصیف میں مازل شدہ قرآنی روضه ءاول: آیات کا بیان حضوراكرم صلى الندعليه وسلم كاحضرت فاطمه الزهراكي اولاد روضه ، دوم: کے حق میں دعائے خیرو برکت کرنا حضور اكرم صلى الندعليه وسلم كى آخرى وصيت روضه، سوم: اہل بست تاروں کی ماننداور کشتی ِنوح کے مماثل ہیں روضه پهارم: حضور اکر م صلی الله علیه وسلم کی قرابت د نیااور آخرت میں روضه ، بیخم: روضهء نششم: اہل بیت اطہار کوعذاب وعقاب سے خلاصی روضه ومشتم: آل سے بغض رکھنا سخت حرام ہے اہل ہیت کی محبت تمام مسلمانوں پرواجب ہے۔ روضه، هفتم: آل ہے حسن سلوک واجب ہے روضه، نهم: سادات کرام پر کونسی چیزیں واجب ہیں۔ روضيه وهم: شهادت امام حسن وامام حسینٌ کا بیان روضه، پاز دهم: روضه، دواز دهم: تاتلين إبل بيت سے قدرت كا نتقام

مثنوی کی ابتدادرج ذیل اشعار سے ہوتی ہے:

ہیں حری بندی میں کل موجود کیا ملک کیا رسول سر بہ سجود دیکھ حیری قدر کا سر عظیم کیا سر انبیا نے بھی تسلیم

ر میں گروں مرو ہا ہے۔ اور اللہ ول کی دوا ہے۔ موکل تری ولا پہ بلا ہے ترا ورد اللہ ول کی دوا محمد معین جاودانی ہے

غم ترا عین شادمانی ہے مایہ، عیش جاودانی ہے عشق میں تیری ہر کدورت و رنج صفوت انبساط کا ہے کبخ

جس نے رہ میں تری دھرا ہے قدم اس کو حاصل ہے مزل ماتم(۲۲)

سبب تالیف اور منتوی کی زبان کی یوں وضاحت کی ہے: سارے اوصاف اون کے بالتفصیل عربی ، فارسی میں ہیں بے قبل

امیاں اور عورتاں اکثر رکھتے نیں ہیں یہ دو زباں سے خبر اور ہندی میں جو لکھے ابیات نیں ہیں اون میں مناقب حضرات

اور ہندی میں جو تلطے آبیات یں بین اون یں سائلب طرات بے شہادت کا اوس میں ذکر فقط سو بھی اکثر بیاں ہے اوس کا غلط

اس لیے میں بنایا یہ منظوم تاباسانی سب کو ہو مفہوم

اس میں لکھتا ہوں کچے مناقب آل ایک با اختصار وہا اہمال

ہیں سند اس بیاں کے بہوت کتاب کہ ہیں تحقیق میں وہ لباباب جو یہ نسخہ میں ذکر ہیں یک یک ترجمہ ہے حدیث کا بےشک

جو نیہ سے این در میں میں ہو ہے۔ صاف اس واسطے لکھا ہوں میں ہے مجھے ہودے خوب اون کے تیں

شاعری کا نہیں ہے اس میں ڈھب تانہ سو ذہن کو انو کے تغب اور اردو زباں میں بولا نیں کہ نہ بھیں گے اوس زبان کے تیں

اور اردود ربال کی جولا یا تعلیم کی کے دل داول (۳۳) تھیٹ دکنی میں بھی نہیں بولا نظر آیا مجھے یہ طور اول (۳۳)

حضرت آگاہ کے دور میں دکنی بول چال کے تین مراکز مشہور و معروف تھے۔

ا یک پیجاپور دوسراحیدرآباد اور تسیرامر کزیدراس تھا، اور ان تیسنوں مقامات کے لب و کیج میں تھوڑاسافرق اور لغات و الفاظ میں ذراسااختلاف بھی تھا۔آگاہ کے آبا واجداد

چوں کہ پیجاپور کے باشترہ تھے اس لیے آپ کی مادری زبان " پیجاپوری " د کنی تھی جس پرونل تر میں نامیز میڈنرمر «گازی عشق» کے سات میں کا میں آپ کھی جس

كاظهار آپ نے اپني مثنوي " گزار عشق " كے ديباہے ميں كيا ہے۔آپ لكھتے ہيں كہ

" اول کہ تاثیروطن بعنی د کن اس میں باقی ہے ، کیاواسطے کہ اجداد پدری و مادری اس عاصی کے اور سب قوم اس کی پیجاپوری ہیں " ۔۔۔۔آپ کی ابید انی تصافیف مثلاً ر ساله ، عقائد ، تحفته النساء ، ہشت بہشت ، اور محبوب القلوب اسی د کنی زبان میں تحریر کی گئی تھیں تا کہ عوام الناس ان مذہبی موضوعات سے کماحقہ استفادہ کر سکیں ۔ایک عرصے بعد جب عوام کے سوچنے اور سمجھنے کے انداز میں رفتہ رفتہ نہایاں تبدیلی رو نما ہونے لگی تو حضرت آگاہ نے اپنے ان مخاطبین کی سہولت و سرعت ِ فہم کی خاطر حن میں لا محالہ کم پڑھے لکھے مرد اور عور تیں ہوتی ہیں، ایک نئی زبان کی داغ بیل ڈالی ، پیہ ز بان په تو شمالي مبند ميں رائج بامحاوره ار دو تھی اور په جنوب کی زباں زد خاص و عام د کنی تھی بلکہ وہ ایک الیبی زبان تھی جس میں د کنی قواعد اور ار دو محاورات میں اعتدال ملحوظ رکھا گیاتھا ، وہ دو زبانوں کا سنگم تھی۔ حضرت آگاہ نے اس زبان کو "ہندی " سے تعبیر کیاتھا، جسیا کہ آپ کی مثنوی " فرائد در فوائد " کابیہ شعرشاہد ہے: کیا ہوں صاف اے ہندی زباں میں کیا نیں شاعری کچے اس بیاں میں یہی در حقیقت "ہندوستانی " ہے جس میں عربی اور فارسی کے نادر و غریب ، بھاری تجرکم الفاظ سے شعرو ادب کا دامن بچایاجاتا ہے۔ چناں چہ آج بھی اس " ہندوستانی "زبان کی سیاس بلکہ ادبی اہمیت مسلم ہے۔ بہ ہرحال اس نئ زبان کے یانی اور انو کھے انداز بیان کے موجد "علامہ باقرآگاہ "ہیں جسیبا کہ مندر جہ۔ بالااشعار ے سے چلتا ہے۔

" ریاض الجنان " کے نثری دیباچ میں آپ نے ولی ویلوری اور شیدا حیدرآبادی پر کڑی سقید کی کہ اضوں نے سیرت وشہادت کے واقعات کو نظم کرتے ہوئے صحت روایات کالحاظ نہیں رکھا۔جو بھی رطب ویابس ملا بغیر تحقیق کے شامل کر لیا۔جناں چہ تحریر کرتے ہیں کہ:

م تعضے علماء اس مناقب اشرف کو فارسی کتابوں میں سیر کے درج کیے ہیں لیکن کوئی کتاب مستقل اس بیان میں اب تک دیکھنے میں

نہیں آئی پس تصنیف ہو نااو سکاہندی زبان میں معلوم مگریہ کہ ولی ایلوری و شیراحید رآبادی د کنی زبان میں دونسخه منظوم لکھے نام ان کا " روضته الشهداء " اور " روضته الاظهار " مناقب عترت اخيار ك ان دونوں میں بہت کم ہیں بلکہ نہیں ہیں۔ وفیات وشہادت کی کچھ تفصیل کیے اور اکثر بیان ان دونوں کا غلط اور بے اصل ہے جسیا انتقام جہناعکاشہ کا حضرت سے صلی اللہ علیہ وسلم اور اس تقریب سے برویت مهر نبوت مشرف مونایه روایت موضوع (بے اصل) ہے۔ اے بھائی! عکاشہ بن محصن اسدی رضی الله عنه سابقان مهاجرین ہے ہے، اور ہمیشہ جلس وانیس اس جناب الدس کا ہے۔الیسا صحافی خاص مدت متئیں برس میں مہر نبوت کو نادیکھا ہونا اور خواہش اوس کے دیکھنے کی اس بے ادبی سے کرنا از روئے قیاس طاہر کے بھی غلط ہے ۔اسی طرح اور مواضع میں بھی بہت نے اصل باتیں لکھے

مذہبی شنویوں کے نفس مضمون پراس طرح کی جرح اور اس قدر مدلل تنقید حضرت آگاہ سے پہلے کسی شاعرو ادیب کی ار دو تحریروں میں موجود نہیں تھی۔آگاہ نے عدل و انصاف سے کام لیتے ہوئے ان تمام متعصب افراد پر سخت نکتہ چینی کی جن کی مذہبی حمیت کسی ایک خاص طبقے تک محدود رہی ہے۔

اس ضمن میں آپ رقم طراز ہیں:

" اے بھائی! یہاں بھی تعفے مردم اس طور کہ ہیں اگر مناقب حضرات خلفاء ثلثہ کے اون سے کجے تو ولو لہ وطرب ان میں پایا جاتا ہے اور اگر مناقب حضرت امیر (حضرت علی) رضی الند عنہ کے کچہ تو چنداں خوشی و جوشش نہیں کرتے ہیں بلکہ کسی بہانے سے اور اصحاب کرام کے ذکر طرف آتے ہیں۔ یہ طور خروج و رفض کے اصحاب کرام کے ذکر طرف آتے ہیں۔ یہ طور خروج و رفض کے

خارستان کی کی شاخ ہے۔ سنی پاک مشرب کا طریقہ یوں ہے اگر ذکر حضرت صدیق اکبر کا آوے تو الیما مشاق ہوکر سنے کہ گویا صدیقی اور حضرت عمران ذکر میں فاروقی ہوئے اور حضرت عمران کے ذکر میں علوی ہووے کے ذکر میں عثمانی ہووے اور حضرت علی کے ذکر میں علوی ہووے رضی اللہ عضم ۔ بدستور حضرت امام حسن کے ذکر میں حسی ہودے اور امام حسین کے ذکر میں حسین ہووے وعلی جد هما وعلیجما الصلواق والسلام "(۲۵))۔

اردو نشر کی تاریخ میں آپ ہی نے سب سے پہلے نفس تاریخ کا تحقیقی جائزہ ایا اور مفکرین اور موافقین تاریخ کے در میان حد فاصل قائم کرتے ہوئے اعتدال کی راہ د کھائی۔آپ لکھتے ہیں کہ:

اے بھائی! یہ بات مشہور ہے کہ تاریخ کو اعتبار نہیں ہے۔ بعضے اس امر میں افراط اور تعصنے تفریط کرتے ہیں ، یہ دونوں امریجاہیں ۔ تحقیق یہ ہے کہ تاریخ نک قلم غیر معتبرو نامعقول نہیں ہے ۔ کیا واسطے کہ حکم ناسخ و منسوخ کااور دوسرے احکام عبادات و معاملات دین کے ، تاریخ پرمینی ہیں گے اور سیر سیدالمرسلمین کی اور مناقب خلفاء راشدین وائمہ، ماجدین کے صلی الند علیہ وسلم بھی فن تاریخ ہے ہیں۔اگر تاریخ بالکل منظور نہ ہووے تو ثبوت ان چیزوں کا کہاں سے ہووے گا۔ پس محقیق اس مقام میں یہ ہے کہ اکثر اہل فن نے تساہل و سہل انگاری کے تیں شیوہ اپناکر تواریخ کے لکھنے میں ضبط و تدقیق نہیں کیا، بلکه رطب و یابس جو پایا سو لکھ لیااس وجہ سے ان کی کتابوں میں غلط باتیں اور بے اصل روایتیں بہت پائے جاتے ہیں۔جنبیبا حبیب السیر سروضتہ الصفاور وضتہ الشہدا۔ بخلاف حفاظ حدیث کے کہ تصافیف ان کی غایت شحقیق سے مقرون و

نہایت تدقیق سے مشحون ہیں "(۲۹)-

اس منوى كاسنه تاليف ١٢٠٥ ه مطابق ١٤٩٢ - ب-سيد شهاب الدين سقاف مهتم مطبع رحمانی ، حیدرآ باد ( د کن ) نے ۲۱/ رمضان ۱۳۸۵ ه میں " ریاض الجنان " کو چھا پا اور کسی " حسین محی الدین " کے ذریعہ خواہ مخواہ بعض اشعار کی اصلاح کروائی اور کتاب کے آخر میں اپنے اس کار نامے کا ڈھنڈور اپیٹتے ہوئے یہ غلط اعلان کیا کہ مولوی محمد باقرآگاہ نے اس کتاب "ریاض الجنان " کو ۱۸۵ ه میں منظوم فرمایا -حالاں کہ اس مثنوی کے آخر میں موکف نے خود ہی سنہ تالیف کی وضاحت کر دی سیحناں چہ

جب تقے باراسو اور سات برس سب بنا ہے یہ نسخہ اقدس اس شوی کے جملہ اشعار بتاتے ہوئے لکھتے ہیں:

ہیں گے ابیات اوس کے تین ہزار اور نود پہ نو بلا مکرار(۴۷) حقیقت سے بعید ہے۔

(٦) تحفية الاحباب درمناقب اصحاب: حضرت آگاه كي يه شنوي صحابه كرام رضوان الند تعالی اجمعین کے مناقب میں بالخصوص عشرۃ مبشرہ کے احوال و فضائل میں نظم کی گئی ہے۔ یہ پندرہ ابواب پر مشمل ہے۔ پہلا باب تعریف صحابہ میں ، دوسرا باب فضائل صحابہ پر منی آیات قرآنی کے بیان میں ، تسیرا احادیث مناقب صحابہ کے

تعلق سے ، چوتھا باب حضرت ابو بكر صديق، پانچويں باب ميں حضرت عمر فاروق، چھٹے باب میں حضرت عثمان عنی، ساتویں باب میں حضرت علی مرتضیٰ کے حالات و کمالات ے متعلق تفصیل درج ہے۔اس کے بعد ابواب میں حضرت حمزہ، حضرت عباس، حفزت زبيرٌ، حفرت سعدٌ، حَفزت عبداللهُ بن عونٌ، حفزت طلحهٌ، حفزت عبيدهُ، اور حضرت سعیدٌ کے حالات بیان کیے گئے ہیں۔ یہ شنوی ۱۴۰۶ھ مطابق ۱۴۹۲ میں تانیف کی گئے۔اس کے ابیات کی تعداد تنین ہزار چار سو چھبیس ہے۔ چناں چہ مؤلف رقم

طراز ہیں:

درسن یک الف و دو صدا اور سات فضل حق سے ختم پایا خوب دھات میں میں جال میں ابیات اس کے بے کمال سے ہزار و چار ہو چھبیں جال مولف فہرست اردو مخطوطات (کتب خانہ، آصفیہ حیررآباد) نے "تحفتہ الاحباب" کی تاریخ تصنیف ۱۲۰۹ه ه (۲۹) لکھی ہے اور مؤلف " تذکرہ گلاستہ کر نامک " نے اشعار کی تعداد سات ہزار بیان کیا ہے۔ مثنوی کی داخلی شہادت کی روشنی میں مذکورہ دونوں اطلاعات غلط ثابت ہوئی ہیں۔ اس متنوی کے متعدد مطبوعہ وغیر مطبوعہ ننج محتلف کتب خانوں کی دینت بڑھا رہے ہیں۔ اللبۃ گور نمنٹ اوری ینظل میانس کریٹ لا بریری مدراس میں موجود "تحفیۃ الاحباب" کا ایک نادر مخطوطہ راقم الحردف کی نظر سے گزرا ہے جو مؤلف کے حین حیات نقل کیا گیاتھا اور اس کے کا تب حضرت ہیں وسلطان کے مشی میر حسین علی کرمانی ابن سید عبدالقادر کرمانی ہیں۔ اس کا ترقیمہ اس طرح ہے۔ " تمت الکتاب تحفیۃ الاحباب فی مناقب عبدالقادر کرمانی ہیں۔ اس کا ترقیمہ اس طرح ہے۔ " تمت الکتاب تحفیۃ الاحباب فی مناقب الاصحاب " من تصنیف مولوی محمد باقرآگاہ بتاریخ اہذی الحجہ ۱۳۵ ھے کا تبش میر حسین علی کرمانی "

، '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ '' ۔ ' ۔ ' ۔ '' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ ' ۔ '

ب والمجه میں نظم کیاہے ۔ آپ فرماتے ہیں:

گرچہ ہے ہندی زبان کااس میں ڈھب معنی اوس کے ہے حقیقت میں عرب از عنایات کریم کار ساز کردیا میں نے دکن کے تیں حجاز

آپ نے اس مثنوی کے لیے صاف اور سادہ انداز بیان اختیار کیا ہے۔ مبالغہ آرائی اور

رنگینی ہے اس کو دور ہی رکھا،اس کے اسباب بتاتے ہوئے رقم طراز ہیں:

شعر کا ہرگز نہ لایا اس میں ڈھب صاف بولا ہوں اے ازسہ سبب بیطے یہ ہے کہ عوام اے نیک نام جانتے نیں شعری دقت تمام وجددیگر یہ کہ ہے ذکر صحاب ترجمہ اخبار کا ہے ارتیاب شعر کی دقت سے نبست کیا اے جیوں حدیثوں میں بے ووں کہنا اے تیرا یہ ہے کہ جہیدات میں استعادات اور تشیبات میں شاعری کا صرف اگر کرتا میں فن دیتا واں جوں چاہیے داد خن

ہوتا یہ نخہ مطول بالضرور ہمتیں مردم کے ہیں اب پر قصور پس کروں میں کسی بجروسے پر دراز دے کر اس کو شاعری کابرگ وبار آپ نے مذکورہ سادگی کے باوجود کہیں کہیں پرکاری سے بھی کام لیا ہے۔

چناں چہ لکھتے ہیں: باوجود اس کے میں در بعضے محل کے دیا میں اس کی میں تر تیب حسیت

کردیا ہوں اس کی میں ترتیب حیت 'ترجمہ اخبار کا بولا درست نیں کیا ہوں کچھے اس محنت کے تیں اس میں میں میں صاحب فن بوجھے اس محنت کے تیں اس میں میں شعب یہ نیاز اس اور اور دورا سنز کمال

کر گیا ہوں خوب اس فن پر عمل

اس مثنوی میں آگاہ نے بہ طور تحدیث نعمت عربی ، فارسی اور ار دوپر اپنے کمال تدرت کااظہار فرمایا اور اس ضمن میں سو دااور نصرتی پر تفاخر بھی کیا:

ھور قصائد ، ریختوں کو دیکیھ بھی دیکھ تو ہندی کتابوں کو سمی خاص تازی فارسی ای با خبر کیوں ہیں سب الفاظ وہ زیر و زبر کہ کے انتفر منکم نفرتی مجھ کو رب میرادیا قدرت تی کھولوں گر اردو کے بھاکے میں زباں سود سب سودا کا ہوجائے زیاں فارس ، تازی میں بوں ایکا کیا جوں دیا ہندی میں جس مجھ کو خدا تعکیم تینوں بات میں میرا کلام فحز نیں کرتا ہوں میں اے نیک نام (۷) فرائد دربیان فوائد: یه قرآنیات پرار دو کی اولین مثنوی ہے جس کو سائیس فائدوں پر تقسیم کیا گیا ہے ، عناوین اس طرح کے ہیں۔اقسام وحی ، کیفیت وحی ، آسمان دیبایر تهام قرآن مجید کابه یک وقت نازل ہونا، مکی اور مدنی سورتوں کی تعریف ، قرآن شریف کے اجزا اور سور توں کے نام، خصائص و فضائل کلام مجید ، تدوین قرآن ، قرأت سبعه، اعجاز قرآن وغیرہ ۔ مثنوی کی ابتدامندر جہ ، ذیل اشعار سے ہوتی ہے:

پُس از تمد خدا و نعت مختار میں لکھتا ہوں فوائد کئے من اے یار
بہیں ہر فائدے کو اس کے جوڑا کروں جو وصف میں اس کا ہے تھوڑا

یہ نسخہ کرچہ ہے ہندی میں منظوم جبی ہے اہمال سے ذکر اس کا مرقوم

یہ نسخہ کرچہ ہے ہندی میں منظوم جمعی ہے اجمال سے ذکر اس کا مرقوم ولے بحرِ ہدایت کا گہر ہے طلسم گنج قرآن و خبر ہے یقیں کے باغ کا وہ تاریکھل ہے رواق دیں کا شمع بے ممل ہے حضرت آگاہ نے "ریاض الجان "اور "تحفتہ الاحباب " کی طرح اس شوی کو بھی " ہندی " بعدی " ہندوستانی " میں لکھا تھا تا کہ عوام الناس کے فہم سے بالاتر ہنو ہو۔ اس کی اہمیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

ہے ہندی کرکے اس کو تھل مت جان بہ غور قکر اس کی قدر پہچان کر اس نسخے کو دن رات اپنا گلمار تو رونت شوق دل ہے اس کا بلمار کیا ہوں صاف اسے ہندی زباں میں کیا نمیں شاعری کچے اس بیان میں عوام الناس اور عورات یک سر کریں تااس کو آسانی ہے ازبر ہے زبدہ کئے کتاب معتبر کا خلاصہ ہے تفاسیر و خبر کا خراہد در فواہد " اس کا ہے نام خدا اس کو کرے خوبی ہے اتمام یہ شتوی ۱۲۱ء میں نکھی گئ اور اس کے جملہ اشعار ایک ہزار یا پنج سو دس

ہیں۔جسیبا کہ خاتمہ میں بیان کیا گیاہے:

بہت جلدی سے اتمام پایا چھپے اسرار کو جلوے میں لایا چھپے اسرار کو جلوے میں لایا حجہ ہے علمودیں ہو شوق جائی کرے گا اس کی بوری قدردانی سے علمودیں ہو شوق جائی ہو گرائی بہ شبرصوم پایا ہے تمانی میں ایک بزار و پانصدودس تمام ابیات اس کے جو ہیں سب رس ہوے ہیں ایک بزار و پانصدودس تصدق ہے محمد کے البا کہ اس نیخے کے تیں مقبول دلہا حیات و موت کر ملت میں اس کے تو میرا حشر کر امت میں اس کے (۵۰)

اس رسالہ کے ابتدامیں بھی حصرت آگاہ نے چھ صفحات کانشری مقدمہ قلم بند کیا ہے جس میں اپنی مثنوی کی خوبیوں کو بیان کیا ہے۔مقدمہ کاآغاز ان الفاظ میں ہو تا

" بعد حمد و نعت کے کہنا ہے محمد باقر شافعی قادری و بلوری کان اللہ، لہ و ختم بالصلحت عملہ، کہ اس رسالہ کا نام " فرائد در فوائد " ہے۔ ہرفائدہ اس کا در داند، بے مول ہے اور خراج ملک معنیٰ کا ہم قول ہے۔ ہندی زبان میں ہے کر کر اسے سرسری نجان بلکہ امعان نظر اور غور و فکر سے قدر اس کی پہچان " (۵۱) –

(۸) گگزار عشق: سید مثنوی حضرت آگاه کی معرکه ، آرا مثنویوں میں سے ایک ہے۔ اس میں رضوان شاہ اور روح افزا کی عشقیہ داستان نظم کی گئے۔ بہتچوں یوسف کو کن

اصل قصه فارس میں تھا۔ منشی فائز نے سنہ ۹۴ اھ میں اس کو دکن میں نظم کیاتھا ۔اس کاایک قلمی نسخہ کتب خانہ ، اہل اِسلام مدراس میں ہے ۔اس کی زبان قدیم ہے ، اس کے کل صفحات ۲۵۴ ہیں اور ا ملک صفحه میں نو سطریں ہیں ۔اب بیہ نہیں معلوم کہ " گزار عثق " کے لکھتے وقت فائز کی مثنوی پیش نظر تھی یا نہیں ۔ بہ ہرحال آگاہ نے نصرتی کے " گلشن عشق " اور " علی نامه " کو دیکھ کر ایک مثنوی کا تصور قائم کیا۔۱۱۹ھ میں اس کی ابتدا کی مگر چھ سو اشعار کے لکھنے کے بعد دوسری مشغولیتیں پیش آئیں اور یہ مثنوی یوں ہی ادھوری رہ گئی آخر انسیں برس کے بعد ۱۲۱۱ھ میں اس کام کو ہاتھ میں لیا اور اس کی

تکمیل کی چناں چہ خو دی کہتے ہیں:

بنا اس کا دیباچہ اے گرم رو تھے جب یک ہزار اور نوکم دو سو ہوا بدر کامل یہ زیبا بلال گذر کیے ہیں جب اس پر انتیں سال کیا اس کے بیتوں کو جب میں عدد ہوئے سہ ہزار اور پانسونود

ڈا کڑ افضل الدین اقبال نے لکھا ہے کہ " یہ متنوی ۱۲اء صطابق ۱۹۵، میں کھی گئی (۵۳) حکیم غلام علی رضارائق مدراس نے "گزار عِشق " کے اشعار کی تعداد چار ہزار بتائی ہے (۵۴) ۔ مگر مذکورہ اشعار کی داخلی شہادت کی روشنی میں دونوں فاضلین کی رائے صحح نہیں ہے۔ علاوہ ازیں حضرت آگاہ نے اپنے دیباچہ میں بھی اس کی مراحت کی ہے۔آپ لکھتے ہیں:

" الحال كه تاريخ بجرت باجاه جلال كے مك مزار و دوسو پر كياروان

سال ہے ، قصہ رضوان شاہ وروح افزا کا پسند کر کر اوسے نظم کیا ۔۔۔ (۵۵)

اس قصہ کا خلاصہ یہ ہے کہ رضوان شاہ چین کے بادشاہ کالخت جگر تھا جو ہر علم و ہمز میں یکتائے روزگار تھا، باپ کے مرنے کے بعد تاج و تخت کا مالک بن گیا تھا۔ ایک دن شکار کے لیے نکلا، اور شکار کی ملاش میں بہت دور نکل گیا تو روح افزا نامی پری ہرن کی صورت میں دکھائی دی۔ اس نے ہرن کا تعاقب کیا مگر ہرن ایک چشمہ میں عوطہ نگاکر اس کا چھا کرے لیکن میں جاکر لات ہوگیا، بادشاہ نے چاہا کہ چشمہ میں عوطہ نگاکر اس کا چھا کرے لیکن مصاحبین وارکان دولت مانع ہوئے ۔ بادشاہ اس پر فریفتہ ہو چکا تھا۔ روز بروز عشق برصا کیا۔ اس نے چشمہ کے کنارے ایک محل بنواکر اس میں خود رہتے ہوئے روح برصا گیا۔ اس نے چشمہ کے کنارے ایک محل بنواکر اس میں خود رہتے ہوئے روح برصا گیا۔ اس نے خوشکوار لمحات نصیب ہوئے مگر بہت جلا جدائی بھی ہو گئی۔ دونوں ہوگئی۔ دونوں کو د

حضرت آگاہ نے مثنوی "گزار عِشق " سے پہلے ایک طویل اور شاندار دیباچہ لکھا جس میں کئی علمی و فنی مباحث کوار دو نثر میں پہلی بار پبیش کیا۔آپ و کنی زبان اور دکنی شعراکی عظمت و برتری کے قابل تھے،اسی لیے لکھا کہ:

"مقصد اس تہمید سے بیہ ہے کہ اکثر جاہلان بے معنی و ہرزہ سرایان لا نین ، زبان دکنی پراعتراض اور "گلشن عشق " و "علی نامہ " کے پڑھنے سے اعتراض کرتے ہیں اور جہل مرکب سے نہیں جانتے کہ جب تک ریاست سلاطین دکن کے قائم تھے ، زبان اون کے در میان اون کے خوب رائج اور طعن شمانیت سے سالم تھی۔اکثر شعر وہاں کے مثل نشاطی و فراقی و شوقی وخوشنود و عواصی و ذوقی وہاشی و بحری و نصرتی ومہتاب وغیرهم کہ بے حساب ہیں ۔ اپن زبان میں قصائد و غزلیات و شنویات و مقطعات نظم کیے اور داد بخنوری کا دئے "۔۔۔ آگاہ کے دور آخر میں ہی خالص دکنی زبان کارواج عوام سے مثنا گیا، لوگوں کو دکنی کہنے سننے سے شرم آنے لگی تو آپ نے اپنے مخاطبین کی نفسیات کا بروقت اور صحح اندازہ لگاکر اس مثنوی کو صاف اور ششتہ زبان میں نظم کیا تا کہ اہل ذوق کو اس سے استفادہ کرنے میں کسی طرح کا تکلف نہ ہو۔ چناں چہ اس کے اسباب پرروشنی ڈالیتے

" جب شاہان ہند اس گلثن جنت نظیر کو تسخیر کیے طرز روز مرہ کرکن بنج محاورہ ہندی سے تبدیل پانے لگی۔ تاآں کہ رفتہ رفتہ اس بات سے لوگوں کو شرم آنے لگی ۔۔۔۔جب زبان قدیم دکنی اوس سبب سے کہ آگے مرقوم ہوااس عصر میں رائج نہیں ہے۔اوہ چوڑ دیا اور محاورہ صاف و شستہ کو کہ قریب روز مرہ ار دو کے ہے اختیار کیا

آپ کی موجودہ جملہ تصانیف کا بہ نظر غائر جائزہ لیا جائے تو یہ بات بالکل واضح ہوجاتی ہے کہ آپ کی ابتدائی تصانیف جو ۱۸۱۲ھ تا ۱۲۰۲۱ھ کے در میان لکھی گئیں دکنی زبان میں ہیں اس کے بعد ۱۲۰۷ھ تا ۱۲۱ھ کے مابین تحریر کر دہ کتابوں میں آپ نے ہندی یعنی ہندوستانی زبان کو برتا ہے۔ پھر آپ نے اپنے آخری دور میں یعنی ۱۳۰۸ھ تا ۱۳۱۵ھ کے بیچ جتنی بھی کتابیں اردو میں لکھیں ان سب میں حتی المقدور معیاری اور محاوراتی زبان استعمال کی۔ اپنی وفات ۱۲۲۰ھ سے چار پانچ سال پیش ترآپ ضعیفی و محاوراتی زبان استعمال کی۔ اپنی وفات ۱۲۲۰ھ سے چار پانچ سال پیش ترآپ ضعیفی و بیماری کی وجہ سے تصنیف و تالیف کے مشغلہ کو خیرباد کہہ دیا۔ اس طرح آپ کے مشغلہ کو خیرباد کہہ دیا۔ اس طرح آپ کے سخلیقی مشاغل جین ادوار میں منقسم ہوجاتے ہیں۔

ڈا کٹر جمیل جالبی کی بیہ رائے صد فی صد صحیح ہے کہ: " باقرآگاہ نے ایپنے اس (گزار عشق) دیباجہ میں محمد حسین آزاد سے سوسال پہلے برج بھاشا کو اردو کی اصل بتا یا ہے۔ اور ریختہ و اردو کی اصل بتا یا ہے۔ اور ریختہ و اردو کی روایت پر ان الفاظ میں روشیٰ ڈالی ہے: ۔" ہندوستان میں مدت تک زبان ہندی کہ اوسے برج بھاشا کہتے ہیں رواج رکھتی تھی، اگر چہ لغت سنسکرت اون کی اصل اصول اور محزن فنون فروع و اصول ہونے گئے ہے۔ پچھے محاورہ برج میں الفاظ عربی و قارسی بتدر سے داخل ہونے گئے اور اسلوب ناص کو اوس کی کھونے گئے۔ سبب سے اس آمیزش کے یہ زبان "ریختہ "سے مسمیٰ ہوئی "(۵۲)۔

بعض اہل علم کی بید رائے ہے کہ "آگاہ اردو اور دکنی کو دو علاحدہ زبانیں سمجھتے تھے "(۵۷) سحالاں کہ بات اس کے برعکس ہے۔آگاہ نے یہ بات دو ٹوک کہی کہ "شاہان ہند نے جب دکن کی سرزمین فتح کی تو" طرز روزمرہ دکنی نج محاورہ ہندی سے سیدیل ہونے لگی "یہی "ہندی" دراصل " برج بھاشا " ہے اور یہی " برج بھاشا " رفتہ رفتہ وقتہ عربی اور فارس کی آمیزش کی وجہ سے " ریختہ " کہلائی۔ بعد اِزاق اس " ریختہ " کا سائی۔ بعد اِزاق اس " ریختہ " کا سے تام "اردو" رکھا گیا، چناں جہ آپ رقم طراز ہیں:

ولی گجراتی " ریخته " کی ایجاد میں سبھوں کامبداً واسآذہ۔ بعد اس کے جو سخن سنجان ہند بروز (ظہور) کیے به شبه اس نیج کو اوس سے لیے اور من بعد اوس کو باسلوب خاص مخصوص کر دیے اور اوسے " ار دو کے بھاکے سے موسوم کیے ۔۔" (۵۸)

خلاصہ یہ ہی ہے کہ اردو آپی ابتدائی شکل میں جب ملک دکن (بکر نائک) میں رائج ہوئی اور کسی خاص تبدیلی و تغیر کے بغیر جاری رہی تو دکنی کہلائی اور عربی و فارسی کے اثرات کو قبول کرتے ہوئے ترقی کے منازل طے کر گئ تو "اردو" کے نام سے موسوم ہوئی۔

حضرت باقرآگاہ نے اپنی مثنوی "گزار عشق " کو صاف و شستہ زبان میں لکھنے کے باوجو دپوری طرح دکنی اثرات سے پاک مذرکھنے کے وجوہ اس طرح بیان کیے ہیں : " صرف اس محاورے میں کہنے سے دو چیز مانع ہوئے اول یہ کہ تاثیر وطن بعنی دکن اس میں باتی رہی سسسد دوسرے یہ کہ بعض اوضاع اس محاورہ کے میرے دل نہادہیں "۔

حضرت آگاہ نے دوسری وجہ کو سمجھاتے ہوئے بڑی خوبی ہے دکن ار دو اور دہلوی ار دو کے در میان موجود فعل کی تذکیرو تانیث کے فرق کو بیان کیا ہے:

"تذکیر و تانیث فعل نزدیک اہل دکن کے تابع فاعل ہے آگر یہ مذکر ہے تو وہ بھی مذکر ہے ، اگر مونث ہے تو مونث ، یہ قاعدہ موافق قاعدہ عربی کے کہ سیدالسنہ ہے اور قیاس صحیح بھی اوس کی تائید کر تا ہے۔ برخلاف محاورہ ار دو کے کہ اس میں نسبت فعل کی مفعول کی طرف کر کر مذکر کومونث اور مونث کو مذکر کرتے ہیں "(۵۹)۔

طرف کر کر مذکر کومونث اور مونث کو مذکر کرتے ہیں "(۵۹)۔

ار دو داں حضرات عام طور پر عربی الفاظ کے صحیح تلفظ کا لحاظ نہیں رکھتے ہیں۔

"اے برادر سب و کئ کتابوں کو ایک طرف دھر، کلام ریختہ گویوں پر انصاف سے نظر کر کہ اکثر الفاظ عربی و فارسی اوس میں زیر و زبر ہیں۔ برخلاف اس گزار کے کہ پھولیں اس کی شکست و ریخت سے سلامت ہیں۔ اگر کوئی لفظ کے اعراب خلاف مشہور نظر آویں تو خلاف صواب کا گماں مت کر جسیمالفظ "امن "اور" لفظ " نہر" اس میں کہیں حرکت میم و حرکت ہا لایا ہوں اگر چہ مشہور دونوں کا ساکن ہے۔ حالاں کہ دونوں لفظ زیرسے میم وہا کے لغت فصح ہے "

اس پر تنبیمه کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

آپ مثنوی میں نصرتی کو تمام ہے افضل قرار دیتے ہیں کہ ملک الشعرانصرتی کی زبان اگر چہ کہ قدیم ہے مگر اس کے ہاں جو کیفیت اور معنیٰ آفریٰ ہے اس کی سطح بہت بلند ہے۔اور مرزار فیع سو دا کے محاس و معائب پر ان الفاظ میں ججی تلی سقید

## کرتے ہیں کہ:

ہم انصاف کرتے ہیں کہ مرزا رفیع سودا قصائد و غزل میں بڑا سخن تراش و صاحب ملاش ہے۔ محاورہ مشت و صاف میں یگانے، زمانہ اور شوخی مزاج و رنگینی طبیعت میں ہر کہیں افسانہ ، پرسو افسوس کہ ہموہائے رکیک سے آشنااور انداز تدین و تمکین سے بیگانہ تھا" (۱۱)۔ حضرت آگاہ نے ظاہر داروں اور نرے ملاؤں کے اعتراضات کو ملحوظ رکھتے ہوئے اپنی اس عشقیہ مثنوی کے تعلق سے یہ وضاحت کر دی کہ:

"(اس منتوی میں) وہ مضامین تازہ اور اندازہ ہائے بلند آوازہ لایا ہوں کہ حن و عشق آفریں اور ناز و نیاز تحسین کریں ۔۔۔۔ہر محل مناسب میں داد سوز و ساز عشق کا دیا ہوں اور محانی عرفان کو لباس مجاز میں اداکیا، اکثر سوم شادی میں کہ معروف و مشہور ہیں ۔ نگات دقیق معرفت کے بولا ہوں ۔ عقدہ ہائے حقائق کو ناخن زبان قلم سے کھولا، اگر کوئی فقیہ جامد اس محل میں میرے پر انکار کرے کہ یہ امور سب بدعت و ناروا ہیں ، توجیہات ایسی رسموں کی خلاف شریعت غزاجواب اس کا یہ ہے کہ اگر منکر کمال تصوف واہل معان کا مقرب تو یہ اعتراض اوس کا پیجا اور نہایت نارسا ہے۔ واگر معارف و اہل و اہل معارف و اہل معارف و اہل و اہل

خمسہ متیجرۂ اوج آگاہی: حضرت آگاہ کی یہ کتاب دراصل آپ کی پانچ معرکہ آرا شنویوں کا مجموعہ ہے۔ یہ شنویاں ۱۲۱۲ھ سے ۱۲۱۵ھ کے در میان لکھی گئی تھیں۔ان میں پہلی شنوی "صبح نور بہار عشق " ہے جو عشق ذاتی ، صفاتی ، افعالی اور آثاری کی ":

تفصیلات پر مبیٰ ہے اور اس میں لیلیٰ مجنوں کی داستان اور شیخ اکبڑ کی حکایت بہ طور تمثیل درج کی گئ ہے۔اس مثنوی کی ابتدامیں ایک مقدمہ بھی شامل ہے۔یہ مثنوی ۱۲۱۲ ه میں نظم کی گئی تھی جسیا کہ خود مصنف کے درج ذیل تاریخی اشعار سے واضح ہو تاہے:

کیا جب جلوہ صبح بہاری اندھیرا سرد مہری کا جلا ہے کیا جب فکرِ تاریخ اس کی آگاہ کہا ہاتف " شرارہ عشق کا ہے " نصیر الدین ہاشی نے تاریخ تصنیف ۱۲۰۹ھ (۹۳) اور ڈاکٹر افضل الدین

اقبال نے ۱۲۱۳ ( ۹۴) تحریر کی ہے جو غالباً سہو کا نتیجہ ہے۔

دوسری مثنوی " مدرت عشق " ہے جس میں جنوب کے مشہور و معروف عشقیہ قصہ بہ " چندر بدن مہیار " کو نظم کیا گیا ہے۔ اس داستان کو سب سے پہلے دکن میں ابراہیم عادل شاہ ثانی کا در باری شاعر مرزا محمد مقیم مقیم یجا پوری ( متو فی مابین مده اللہ ماہ ۱۹۵۰ ہے کہ در میان نظم کیا تھا مگر اس میں صرف عشق مجازی ہی کی جلوہ سامانی ہے۔ آگا " کی مثنوی " مدرت عشق " میں حقائق و محارف کے در یابہائے گئے ہیں۔ شنوی کے جملہ اشعار ۱۵۵۲ ( ایک ہزار پانچ سو باون ) ہیں۔

مثنوی كاآغاز درج ذيل اشعار سے موتاب:

کوں کیا ترا حمد اے ذوالجلال کہ انت الجمیل و انت الحمال عدم تھے جو ظلمت میں بے ما ومن ہوئے نور سے تیرے چندر بدن تری ضو کی جب مہم میں آثار ہیں حکور اور کتاں اوسکے مہیار ہیں اس شنوی کے جملہ عنوانات اشعار میں ہیں۔ تاریخ تصنیف شاعر کے اس شعر

اس متنوی کے جملہ عنوانات اسعار میں ہیں۔ باری تصنیف شاعر کے اس سعر سے برآمد ہوتی ہے:

سی چاہا جب کروں نظم اوسکی تاریخ کہا ہاتف عجب ہے بدرت عشق ۱۱۵ اوج دار العلوم لطیفیہ حضرت مکان ویلور کے کتب خانہ میں " خمسہ متحیرہ اوج آگاہی "کا نادر نسخہ موجو و ہے۔ جس میں " ندرت عشق " بھی شامل ہے ، شنوی کے اختتام پر حضرت آگاہ کے ہم عصر حضرت شاہ عوثی آرکائی ( متوفی ۱۲۲۵ ھ) مصنف ریاض عوشیہ ، قصص الانہیا ، ضیافت نامہ کا تاریخ قطعہ مرقوم ہے ، جس کا عنوان اس طرح ہے۔ " مثنوی در تحریف و تاریخ " ندرت عشق " از سید محمد عوث عوثی تخلص "

ابتداہ: کہوں کیا عجب ندرت عشق
کہ جس سے عیاں قدرت عشق
اختام: ہو مشآق غوثی قلم سے کہا
کہ نغمہ سنا اس کی تاریخ کا
ستابی سے طرح دوی کر ضمیر
سنایا عجب قصہ، دل پذیر ۱۲ھ۲۱

مولانایوسف کو کن مرحوم نے لکھا کہ "مولاناآگاہ نے یہ مثنوی " ندرت عشق " ۱۳۱۵ھ میں لکھی تھی جو ان کی عمر کاآخری زمانہ تھا کیوں کہ اس مثنوی کے لکھنے کے بعد پانچ سال بعد انھوں نے مدراس میں وفات پائی "(۲۵)۔

مولانا کا مذکورہ بیان مثنوی کی داخلی و خارجی شہادتوں کی موجودگی میں درست نہیں ہے۔

اس مجموعے کی تعییری مثنوی "غرقاب عشق " ہے۔اس مثنوی میں رود گنگا کے ساحل پر واقع ہونے والے عشقیہ داستان کو موضوع بناکر عشق حقیقی کی طرف رجوع ہونے کی تلقین کی گئے ہے۔اس مثنوی کاآغاز ان اشعار سے ہوتا ہے:

مذ کیوں حیراں ہوا اوس حمد میں من نظارہ کو کیا جو دل کا در پن

بنایا حسن کو آنسنیہ عشق عیاں جس سے ہوا گنجینیہ عشق صل مولانا علیٰ خیرالوری سیدلاملاک ختم الانبیا۔ باہر آیا ناگباں کہنا ہوا کیا ہے حسن و عشق کے دریا کا جوش

### ۵اھ ۱۲

"غرقاب عشق" کی تاریخ تصنیف ۱۳۱۵ ہے جسیبا کہ مذکورہ اشعار کے آخر کے پورے مصرعے سے مطلوبہ سال برآمد ہو تا ہے۔مرحب (۲۹) ار دو مخطوطات نے تاریخ بتنصیف ۱۳۱۷ھ رقم کی ہے جو مذکورہ حقایق کی روشنی میں صحح نہیں ہے۔

اس مجموعے کی چوتھی اور پانچویں مثنوی بالتر تیب "حیرت عشق " اور " حسرت عشق " ہے۔ "حسرت عشق "ہے۔ان دونوں کاموضوع بھی عشق و محبت اور معرفت و حقیقت ہے جسیبا کہ دیگر تیمنوں مثنویوں کاہے۔ موئف گل دستہ ، کر نافک نے لکھاہے کہ اس مجموعے بیغی " خمسہ ، ستحیرہُ اوج آگاہی " کے کل اشعار تقریباً چار ہزار ہیں۔

(۱۱) روضته الاسلام: ﴿ حَفِرت آگاه نے بیہ مثنوی این دختر نیک اختر کنیز فاطمہ کے لیے لکھی تھی۔اس کا موضوع فقہ، شافعیؒ ہے۔اس کے کل اشعار دو ہزار چار سوچو بیس ہیں،جسیا کہ درج ذیل شعرسے بتپہ چلتا ہے:

ہیں سب ابیات اس کے بے تلبیس " دو ہزار چار سو چو بیس " یه مثنوی سنه ۱۲۱۳ه میں تحریر کی گئی تھی سچناں چہ اس کا تاریخی شعر: کہا از سرإمداد سروش بول اٹھا روضہ، دین و اسلام ہے

جس سے مطلوبہ تاریخ ۱۲۱۴ھ کا استخراج ہوتا ہے۔اس مثنوی کی ابتدا اس طرح ہوئی ہے: حمد ہے اس علیم برحق کا

جو ہے فیاض علم مطلق کا کردیا اس کو فقہ ہے آگاہ اس کو کرتا ہے علم سے ہمدم

جس په کرتا ہے اپنا فضل و کرم وجہ تصنیف کے بارے میں رقم طراز ہیں:

اب میں تکھتا ہوں کچھ مسائل فقہ

لعضے احباب اس کے تھے خواہاں خاص کر نور حیثم و جان عزیز

چاہا جس کو حلانے خیر کی راہ

تاخردار ہووے سائل فقہ چیتے تھے اس کے تنیں بصد دل و جاں نام ہے جس کا فاطمہ کی کنیز

ول سے شائق ہے علم دیں کی سدا دیوے توفیق اسے زیادہ خد(۲۷) (۱۲) مثنوی روپ سنگار: حضرت آگاہ کی یہ ایک نادر و نایاب شنوی ہے جس میں

آپ نے ار دو زیان میں پہلی بار "مانکہ مجصید " پر قلم اٹھایا ہے۔ سنسکرت شاعری میں عور توں کی جو قسمیں بیان کی گئی ہیں اور ان کے حذبات و کر دار اور عادات و اطوار

پر جو بحثیں منتی ہیں ، حضرت آگاہ نے اپنی مثنوی میں ان سب کی تفصیل بیان کی۔علاوہ ازیں آپ نے " روپ سنگار " میں " رس " کی تعریف اور اس کی اقسام ، عشق اور اس

کے اسباب و معقولات کا بھی احاطہ کیا ہے۔ بہ قول ڈا کٹر سید محی الدین قادری زور "ہر عورت کے حذبات کی خصوصیات سنسکرت شاعروں نے جس طرح قلم بندگی ہیں ان کی وضاحت کے لیے آگاہ نے خود ہی دہرے اور کبت تصنیف کیے ہیں ۔ مثال کے طور پرایک کبت درج ذیل ہے جو " دھیرانالکا" کا ترجمان ہے:

مہیں یہ کامل دحل طرح کا ہلال اب بر ترے پیارے کیا ہے بل مہر بھے دہن ہے سیاہ بختی نے میری آرے نہیں ہوئی ہے گی شب کی جگنی سے لال اِلیی سین مہارے وہ آراسی سے نگہد کے جوہر ہوت ہیں رنگیں مثرہ ہمارے ( ۲۸)

• ۱۳۷ بیات کی اس عجیب و غریب مثنوی کے آغاز میں عربی زبان کی فصیلت و

برتری بیان کی گئی ہے بھر" سنسکرت "زبان کی تعریف و توصیف کی گئ ۔ مصنف نے "سنسكرت" كے ليے "ہندى "كالفظ استعمال كيا ہے سپتاں چە شاعر كاار شاد ہے:

زبانیں جو مروج بیں بہ عالم کہ شہرت سے ہوئے ہیں وہ مگرم سے بعضوں کو دیکھے نگاہ غور سے سب کو پریکھے ہے جس کا نام سنسکرت اے خردمند

نہیں کوئی ان میں ہے ہندی کے مائند فصاحت اور تفرد سے ہے نامی ہے بس وسعت اس کی بے حد اے گرامی اس منٹنوی کے مواد کو آپ نے حصرت امیر خسرؤ کی تصنیف " نہد فلک " اور

حفزت جلال الدين سيوطيٌ كي "غاية الاحسان " وغيره معتبر و مسند كتابوں سے اخذ كيا ہے، جس کا اظہار آپ نے جا بہ جا بلاتکف کر دیا ہے۔اس منتوی کی وجہ تسمیہ اور

تاریخ کے تعلق سے جمیدہ چمیدہ اشعار ملاحظہ ہوں:

بنا جب حسن كا أسية اوتار رکھا میں نام اس کا روپ سنگار

ے یہ " روپ سنگار " وہ آرسی میں جب سال تاریخ چاہا سروش

ہے اب ہجرت سے بارہ سو یہ بندرا مثنوی کا آغاز ان شعروں سے ہو تا ہے۔

لی از حمد خدا و نعت مختار

س اس مضمون کو گوش دل سے اے یار

كه منه اينا و مكيه وبان حسن وعشق

كما مين عجب گلفشان حسن و عشق اهدا کہ اعجاز اس کا ہے جسے کا ویسا

کہ ہے تازی زباں کی طرز تازی کرے ہے نت فلک پر ترکمازی

اختتامی اشعار اس طرح ہیں:

درودیں بھیج ہردم اوس پر یارب اور اوس کے آل اور اصحاب پر سب ادر اس کے آل اور اصحاب پر سب اکبر اور اس کے تابعان خاص اوپ خصوص اوس پر جو ہے محبوبِ اکبر

اس مثنوی سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت آگاہ عربی و فارس کی طرح سنسکرت

اور ہندی کے بھی عالم و فاضل اور ماہرو کامل تھے۔

(۱۳) ریاض السیر: ایک سو اٹھائیں صفحات کا یہ نٹری رسالہ اسٹیٹ سنرل لا بیریری حیدرآباد (کتب خانہ، آصفیہ) کی زینت ہے۔اس کتاب کا موضوع سیرت سرور کو نین صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ مخطوطہ میں کہیں بھی مصنف کے نام کی صراحت موجود نہیں ہے۔ مگر نصیرالدین ہاشمی کاخیال ہے کہ یہ شاید باقرآگاہ ہی کی تصنیف ہو (۹۹)۔ ڈاکٹر جمیل جالبی (۵۰) اور ڈاکٹر افضل الدین اقبال (۱۱) نے اس کتاب کو بغیر کسی ترددو تبصرہ کے باقرآگاہ کی طرف شوب کیا ہے۔

به برحال اس كتاب كاآغاز اس طرح بوتا ب

" تمہیدات بے نہایت اور تجیدات بے غایت ثابت ہے۔ اس ذات خدائے بے ہمنا، بے چوں و بے عکونہ بے شبہ و بے منونہ کو کہ مماثل سے پاک، عیب و نقصان سے مبرا، ظلم و تعدی سے منزہ واحد

احد صمد فرديك اكيلاب-"

آخرمیں چند شعر دیے گئے ہیں مثلاً:

حضرت آگاہ کی مذکورہ تصنیفات کے علاوہ بعض اہل علم نے دیگر کتابوں کی طرف بھی اشارہ کیا ہے مگر تفصیلات پیش کرنے سے گریز کیا ہے۔ چناں چہ ڈاکٹر افضل الدین اقبال نے لکھا ہے کہ:

کتب خانہ ، انجمن ترقی ار دو ہند ( دہلی ) میں آگاہ کی دو کتا ہوں رسالہ ۔ تعربیہ داری اور شرح کلمہ ، ایمان مجمل (مثنوی ) کے مخطوطے محفوظ ہیں (۷)۔

ڈا کڑ جمیل جالی نے احسن التبیین ، کرامات قادریہ اور ادب سنگار کا ذکر کیا ہے۔" احسن التبیین " جس کاپورانام "احسن التبیین فی آداب المتعلمین " ہے ، فارس تصنیف ہے جس کا کیک قلمی نسخہ الجمن ترقی ار دو کر اچی کے کتب خانہ کی زینت ہے۔ "ادب سنگار "" غالباً" روپ سنگار " ہی کادوسراروپ ہو۔

فہرست کتب خانہ مدرسہ محمدی (مدراس) میں وفات نامہ رسول اللہ اور مناجات مولوی باقر صاحب نامی کتابوں کا ذکر موجود ہے (۲۳) میکن ہے کہ یہ مستقل تصنیفات نہ ہوں بلکہ کسی ضخیم کتاب کا حصہ ہوں ادارہ ادبیات اردو کی فہرست میں عاشیہ " من درین "کاتذکرہ اور تعارف کے ضمن میں سبب تالیف کے اشعار نقل کیے گئے ہیں (۲۲):

س اس مضمون کو کوش دل سے اے یار پس از حمد خدا و نعت مختار بآئین بہیں قرآں کا اعجاز كه " من درين " ميں بولا ميں بلجاز کتی جامیں اشارت کر گیا ہوں جب اس کو مختفر تر کردیا ہوں یہ نظم صاف کے حیں اب کہا میں به طورحاشیہ اس بریکھا میں مذكوره اشعارے صاف ظاہر ہے كه يه كوئي مستقل تاليف نہيں ہے بلكه " من درین " کا حاشیہ ہے ، لہذا • ۱۲۵ بیات کے اس مثنوی کو اس کا حصہ یا ضمیمہ مجھنا چاہیے۔ مؤلف " یورپ میں د کن مخطوطات " نے پیارس (Paris) کے قومی کتب خانے کے حوالے سے حصرت آگاہ کے تین رسالوں ہدایت مام ، معراج مام ، اور ر سالہ ۔ فرقہ ہائے اسلام کا قدرے تعارف کرایا ہے (۵۶)۔ مشتویوں کے ابتدائی اور انتائی اشعار بھی پیش کیے ہیں مگر افسوس کی بات ہے کہ انھوں نے ان رسالوں کی مکمل جانچ نہیں کی وریہ ان ر سالوں کو باقرآگاہ کی طرف منسوب کرنے کی غلطی نہیں كرتے در حقیقت ہدایت نامہ اور معراج نامہ باقرآگاہ کے مربی ومرشد حضرت سیرشاہ

ابوالحن قربیؒ ( متوفی ۱۸۲ ھ ) کی تصنیفات ہیں۔راقم الحروف کے پاس ہدایت نامہ۔ قربی کے مطبوعہ رسالہ کی نقل (زیراکس) جوجود ہے۔ یہ رسالہ مطبع ۱۳۰۵ ھ میں زیور طباعت سے آراستہ ہوکر منظرعام پرآجکا ہے۔اس رسالہ (ہدایت نامہ) کے سائقه ایک اور رساله " ہدایت نامه " بھی منسلک ہے۔ مثنوی " معراج نامه " کا مخطوطه کتب خانه ، آصفیه حید رآباد کی زینت بناہوا ہے۔خو د نصیرالدین ہاشی نے اس مخلوطہ کا تقصیلی تعارف " ار دو مخطوطات " جلد اول میں کر ایا ہے (۲۷)۔ باقرآگاہ کی طرف منسوب ر سالوں اور حصرت قربی ہے ر سالوں کے ابتدائی اور اختتامی اشعار ہی نہیں بلکہ در میان کے منتخب اشعار میں بھی یکسانیت ہے ، علاوہ ازیں ان رسالوں میں باقرآگاہ کا تنکص کہیں نہیں ہے التبہ حضرت قربی کا نام اشعار میں استعمال ہواہے۔ لمذا اس سے بدخونی اندازہ نگایا جاسکتا ہے کہ یہ دونوں رسالے بعنی "بدایت عامه" اور " معراج نامه " حفزت آگاه کی نہیں بلکه حفزت قربی کی تصنیف ہیں۔الستہ " فرقه ہائے اسلام" کے بارے میں کوئی بات و توق سے کہیں نہیں جاسکتی ہے۔ (۱۴) **دیوان آگاه:** بید دیوان غزلیات، قصائد، نشوی، مرشیه اور قطعات و رباعیات وغیرہ تمام اصناف سخن پر مشتمل ہے۔ دیوان کے ابتدا میں بیس صفحات کا طویل مقدمہ درج ہے۔غزلوں کی تعداد تقریباً تین سو تین ہے۔قصائد جملہ دس ہیں۔پہلا قصيده مسى به طلسم كنج توحيد در محميد حضرت قيوم وحيد شاند، وعزيرباند ب-اس قصیدے کے تعلق سے شاعر کا دعویٰ ہے کہ حمدیہ تشبیب سے مزین اس طرح کا قصیدہ ار دوزبان میں پہلی بارتحریر کیا گیا ہے سرحتاں چہ مقدمہ کے آخر میں آپ لکھتے ہیں : " قصيدهٔ اول كه حمد و سياس حفزت قيوم اجل ميں ہے۔ عزوجل شبب ہے، اب تک عربی و فارسی و مندی میں قصیدہ شبب حمد میں اس عاصی کو نظر نہیں آیا ":

حضرت آگاہ کے جملہ قصائدیا تو حمد و نعت سرور کو نین میں ہیں یا اہل ہیت و اولیا کی منقبت میں -آپ نے کسی نواب یا کسی امیر کبیر کی شان میں کوئی قصیدہ نہیں لکھا، حالاں کہ دربار والاجابی سے قریبی تعلق اور خصوصی ربط و ضبط رہاہے۔ بہ ہرحال دیوان میں شامل قصائد کی زبان مجفی ہوئی ہے۔ پرشکوہ الفاظ اور بلند آہنگ کا لھاظ رکھا گیا ہے۔ تشبیہ و استحارات کی فراوانی اور علو خیالات کی ارزانی دامن دل کو این طرف کھینجتے ہیں۔ بالخصوص قصیدہ کافیہ اور لامیہ کے تعلق سے خودشاع کو فخر ہے کئی۔

خصوصاً قصیدهٔ کافید که حفرت خیر البرید علیه الصلواة والتحید ک شمائل قدسیه میں باسلوب کنایت و مجاز کها گیا ہے اور تصور میں ناظم کے منہا الطافت و دقت کو پہنچا اور قصیدهٔ لامیه بلالیہ که تشیبهات تازه سے لبریز اور مضامین تلاشی بلند آوازه سے شور امگریز ہے۔ صاحبان استعداد ان دونوں قصیدوں کو غور سے دیکھیں اور داد دیوس۔"

الستبہ غزلوں کی زبان صاف، شستہ اور سادہ و پاکیزہ ہے۔فارسی اور عربی کے تراکیب کا بوجھل پن ان غزلوں میں بہت کم ہے جس کی وجہ سے اشعار میں سلاست و روانی پیدا ہو گئے ہے اور بندش میں حیتی و شکفتگی منو دار ہوئی ہے۔مثال کے لیے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

گزار راہ میں حمری نه پایا اشک مرا ہزار شکر که اوسکو اٹھایا اظک مرا

کہ مرے دل کو جو ایبا جلایا اشک مرا میں نے تو حال دل کا تجھے سب سنادیا یہ عشق بلاخیز بجب کچہ ہے بھبو کا گہوارہ جیٹم میں سلایا کہ ہتی نے سایہ کو میرے نہ پایا گر صح ہے ، نہیں ہے شام کو دل اگرچہ حشر کا طوفاں مجایا اشک مرا یہ مشت نھاک سے میرے تھا دل میں تیرے غبار

ہوا ہے کون سے خورشید رو سے گرم انتا اس خستہ حال پر تو کر اب بطف یا نہ کر جو چاہے سوہو ، ایک نہ عاشق ہو ، خن مان مختم نہیں طفل اشک ہر چند تعلی میں کس کی فتا ہوگیا ہوں بہلو میں مرے ہے نام کو دل

زلف من کو چیایا نه کرو شام کو صح میں خواب شیریں سے نہ شیریں کو جگایا افسوس

مرزہ جولاں ہے عبث نالہ،

خرام ناز تیرا دیکھ کر پیارے

کھڑے قد کی بلالیتیں ہے تیرے بار

ىب افسوس زىدكانى

ہم نے ہوتی

ميرے سينے ميں بود و باش بنور

عجب ہے پیر مجھے اس کی ہے کیوں تلاش ہوز

اشک میرا تھا رشک یاقوت

تو خاک

چاره و آواره دل آگاه

ول وار المنت للد مرے

شعر کے گرچہ قلم رو کو ہی چھوڑا آگاہ

عرب و ہندو عجم میں ہے مرا داب بمنوز

حضرت آگاہ نے ابتدامیں اپنے معاصرین خواجہ میر در د، سراج اور نگ آبادی اور مظهر جان جاناں وغیرہ مشاہم شعرا کی زیبنوں میں طبع آز مائی کی اور مرزامحمد رفیع

سودا ہے بھی متاثر رہے مگر رفتہ رفتہ آپ کا کلام پختہ ہو تا گیااور آپ نے اپنی راہ الگ نکالی۔ دکنی بولی چھوڑ دی ، ہندی یا ہندوستانی کو بالائے طاق رکھا اور ار دوئے معلیٰ

میں عزلیں کہیں ، خالص محاورتی زبان میں مثنویاں رباعیاں اور قصیدے لکھے مگر

افسوس کہ شمالی ہند میں شہرت کیا یاتے۔ تاریخ اوب اردو میں اس دور کے مماز

شعرا کی فہرست میں بھی شمار نہیں کیے جاسکے ۔ ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور اس ضمن میں رقم طراز ہیں:

آگاہ ار دو کے بہت بڑے محسنوں میں سے ہیں۔ نثر و نظم دونوں پر قابو ۔ غزل ، قصیدہ ، مثنوی ہر صنف سخن میں طبع آزمائی کی ۔ واقعہ یہ

ہے کہ دکن علم و فضل اور شعرو نخن ان پر ختم ہو گیا۔ان کے بعد جنوبی ہند میں اتنا بڑااد یب اور شاع پیدا نہ ہوسکا، وہ میراور سودا کے ہم عصر تھے لیکن زبان قدیم استعمال کی ہے۔اس لیے شمالی ہند میں شہرت حاصل نہیں ہوئی "(۷۰)۔

ڈا کٹر زور مرحوم کے خیالات ہی کی باز گشت ڈا کٹر جمیل جالبی کے سہال پائی جاتی ہے۔ ڈاکٹر موصوف کا زور استدلال درج ذیل اکتباس میں تمایاں ہے، ملاحظہ ہو " جب د کن کا اثر ختم ہوا اور بحیثیت ادبی زبان کے اس کا سرچشمہ سو کھنے لگا اور شمال کی زبان کا محاورہ صاف سستہ و معیاری تجماجانے لگاتو د کن میں لکھنے والے ادیب و شاعر جدید اور زمدہ روایت کے وحارے سے الگ ہوگئے اور ان کی آواز تاریخ اوب ے کانوں کو گراں گزرنے لگی۔" محمد باقرآگاہ "اور" شاہ تراب" قسم کے شعراوا دیب تاریح تی اس بے رحمی کاشکار ہوگئے۔ یہ وہ لوگ تھے جنموں نے جدیداد بی زبان کو اس وقت چکھے کی طرف لے جانے کی کو شش کی تھی جب نہ د کن زبان کی رسم باقی رہی تھی اور نہ بدلے ہوئے تہذیبی و معاشرتی حالات میں اس کی کوئی قدر و قیمت تھی ہے کو شش بالکل دیسی می تھی جیسے آج کوئی ولی کی زبان میں شعر کہنے کی سعی کرے " (۸۷)۔

ڈاکٹر جمیل جالی کا مذکورہ بالا بیان دراصل حضرت باقرآگاہ کو دل حبی اور
گہرائی کے ساتھ مطالعہ نہ کرنے کاشاخسانہ ہے درنہ "باقرآگاہ "پر جدید ادبی زبان کو
پچھے کی طرف لے جانے کاالزام لگایا نہیں جاسکتا ہید بات اس سے پیش تر تفصیل سے
بتائی گئ تھی کہ در حقیقت باقرآگاہ کے تین دور ہیں۔ پہلے دور میں انھوں نے خالص
د کنی زبان استعمال کی۔ دوسرے دور میں ہندی زبان کو بروئے کار لایا اور تعمیرے
اور آخر دور میں صاف و شستہ اردو یعنی با محاورہ زبان "یں غزلیں اور شنویاں کہیں۔

#### به قول مولانا يوسف كوكن مرحوم:

"تسیرے حصہ کی زبان تو خالص ار دو ہے۔قصائد حذبات سے لبریز ہیں،الفاظ میں بھی شان وشکوہ پایاجا تاہے، طرز ادابہت ہی عمدہ ہے غزلوں میں فارس کا تنتی ہے۔ صحت زبان اور محاورہ کا بہت زیادہ خیال رکھاگیا ہے۔ حس و عشق کی داردات کے سابھ معرفت اور تصوف کے خیالات بھی قلم بند کیے گئے ہیں "(۵)۔

ڈا کٹر جمیل جالی کااعتراض اس لیے بھی بے محل ہے کہ خود حضرت آگاہ اپنی مثنوی "گزار عِشق" کے دیباچہ میں فرماتے ہیں کہ:

"جب شاہان ہنداس گلشن جنت نظیر کو تسخیر کیے، طرز روز مرہ دکنی، نج محاورہ ہند سے تبدیل پانے لگی تا آنکہ رفتہ رفتہ اس بات سے لوگوں کو شرم آنے لگی ۔۔۔جب زبان قدیم دکنی اس سبب سے کہ آگے مرقوم ہوااس عصر میں رائج نہیں ہے۔اسے چھوڑ دیا اور محاورہ صاف و شستہ کو کہ قریب روز مرہ اردو کے ہانتیار کیا ہے " (۸۰)

باقرآگاہؒ نے اپنی آخری عمر میں اپنا دیوان مرتب کیا تھا، دیوان کے مقدمہ میں دیوان کے مشتملات کی زبان کے تعلق سے برملااظہار فرمایا کہ:

" یہ مجموعہ اگر چہ مختصر ہے، سب اقسام سخن پر مشتمل ہے اور اوسے محاورہ اردوسے مخصوص کر دیا، حبے تفنن سخن میں پوری رسائی اور تصوف و چاشنی محبت سے جوں چاہیے آشنائی ہے۔ انداز اس کا بواقعی جانے گا اور رسبہ اس کا کما حقہ بہنچانے گا "(۸۱)۔

حضرت آگاہ کے مذکورہ َ بالا خیالات و بیانات سے یہ بات پایہ ، ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ باقر آگاہ نے تقاضائے وقت کو پہچانا،اپن قدیم زبان دکن میں شعر و تخن کا مشخلہ مکمل ترک کر دیااور وقت کی پکار پر لبسکیہ کہتے ہوئے شمال کی ٹکسالی زبان اور وہاں کے محاوروں کو اپنی تصنیف و تالیف کا جزؤ لاینفک بنادیا پھر اتناسب کچھ کرنے کے باوجود شمالی ہند میں حضرت باقرآگاہ کی شہرت و مقبولیت نہ ہونے کی وجہ دکنی زبان کے استعمال کو قرار دینار استی وحق پرستی کے یکسر خلاف ہے۔

حضرت آگاہ قادر الکلام اسآذ شاعرتھے۔آپ کے سینکروں شاگر دجنوب ہند کے وسیع و عریض علاقے میں کھیلے ہوئے تھے۔آگاہ کو فن شاعری اور علم عروض میں ید طولی حاصل تھا۔

آپ ایک بلند پایہ رباعی گوشاعر کی حیثیت سے بھی اپنے زمانے میں مقبول تھے۔ بعناں چہ آپ کے دیوان کے آخر میں حمدیہ، نعتبہ اور عشقیہ رباعیات کافی مقدار میں درج کیے گئے ہیں۔ یہاں نمونتہ چند رباعیات پیش کی جارہی ہیں تاکہ آپ کی فنی مہارت کی ایک جھلک سلمنے آئے۔

حمدیه رباعیات:

اس الر سے اس نظم سے بارب توبہ تصنیف ہے وہم اور تالیف ہوس

اس گریہ وزاری و دعا ہے توبہ بستی کی علامات ہیں یہ سب چیزیں

یا رب ہے ازل سے تاابد تج کو غنا بے ریب ہیں تیرے فقرا سب امرا

تو دل کو مرے عین یقین کر یا رب لبریز بیں خوبی سے مطاہر تیرے

یا رب تو مجھے محبت ذاتی دے ہرش ہے فرش ہے فرش

اس علم سے اس فہم سے یارب توبہ الیے ہوس و دہم سے یارب توبہ

اس توبہ پہ عجب وریا سے توبہ یا رب یہ علامات بلاے توبہ

یماں دہاں ہے تصرف میں ترے منع وعطا مج کو تو نہ کر ایسے گداؤں کا گدا

مجدہ کو ترے نقش جبیں کر یا رب دو جگ میں کھے تو نیک بیں کریا رب

اس راہ میں علم کا مجھے ساتی ہے یہ بار اٹھانے کو مجھے چھاتی دے

### نعتبير رباعيات

اے مج بہار حن ازل کے گل میکا ہے تری نگہہ سے یک رشحہ مل

اے کاشفِ احیانِ خفی حیرا نور ہوتا نہ اگر جلوہ ترا راہِ نما

اے ذات تری محمد و احمد نام ہے ظاہر و باطن ترا مشتق از حمد

اے انفس و آفاق ترے دیوانے کوئی وسعت ِمشرب کو ترے کیا جانے

اے پایہ ترے مقام کا " اوادنیٰ " تو ذات و صفات کا ہے عام بورا

اے روح قوالبِ نفوس و آفاق جیبا ہے الوہیت میں رب تیرا فرد

ارواح قدس ، عشق کے تیرے بلبل اس طرح کی انفس و آفاق میں غل

اے سروعلن تیری تجلی کا ظہور رہتے سب اندھیرے میں عدم کے مستور

اے وصف ترا حامد و محمود مقام ہر لحظہ تری روح پہ صلوات و سلام

ارواح تری شع کے بیں پروانے تو جلوہ ذاتی کے پیا خم خانے

ادفیٰ ہے ترے کمال میں ہر اعلیٰ آدم کو اگر نصیب ہے ازاسما

ظلمت میں عدم کی ہے ترے سے اشراق ویسا ہے عبودیت میں تو بیگا طاق (۸۲)

حفزت آگاہ چوں کہ فن شاعری کے مایہ ناز استاذ اور بلند پایہ ماہر عووض تھے لہذا انھوں نے قصیدے کی طرح "صنف ربائ "میں بھی تجربات کیے۔" عزل مستزاد" کی طرح " ربائ مستزاد" میں کہ جس میں ربائ کے چار دوں مصرعوں کے ساتھ ربائ کی طرح " ربائ مستزاد" میں کہ جس میں ربائ کے چار دوں مصرعوں کے ساتھ ربائ کے می وزن کا ایک ایک فقرہ زیادہ کیا جاتا ہے۔ نہ صرف طبح آزمائی کی بلکہ آپ نے اس میں بھی ایک انو کھا تجربہ کیا، وہ یہ کہ ربائ کے دوسرے اور چوتھے مصرعوں میں اس میں بھی ایک انواف کر دیا۔ اردو شاعری میں اس طرح کا تجربہ آگاہ سے پہلے دیکھا نہیں گیا۔ ڈاکٹر سیدہ جعفرنے اپنی تالیف" و کئی رباعیاں " میں جہاں " ربائی مستزاد"

کے ضمن میں سودااور در د کی ایک ایک مستزاد رباعی پیش کی (۸۳) وہاں یہ تو باقر آگاہ کا ذکر کیا اور مدان کے تجربہ کی خبردی سبہ ہرحال حضرت آگاہ کی مستزاور باعیاں درج ذیل ہیں۔

بوسے سے ترمے پان و مسی ہیں دم ساز اور ہم ناکام آشام قلیلان و صراحی تیرے نب سے ہم راز ہم خوں دامن ہو ترا خاک اور لقش تراز کیا ہے یہ کام یہ مشت غبار اس کا ند ہو یا انداز

گھستا ہوں تری راہ میں نت جبہ وسر نامخور بنه محاؤل اے جان تغافل گئی ہوں عمر گزر افسوس کہ اب حک بھی نہ ہوتھا تو کبھو کیا ترا ناؤں ہے کون تو کس واسطے آتا ہے اید حر

" دیوان آگاہ " کے آخر میں ار دور باعیات کے اختتام پر ایک " تلکور باعی " اور ا مک " ثمل بیت " (اروری) دونوں به خطاار دولکھے ہوئے ہیں۔اس طرح کی جدت طرازی باقرآگاہؒ کے علاوہ شاذ و نادری کہیں اور مل سکے گی۔بہ ہرحال مذکورۂ بالا امور کے مد نظر " حضرت آگاہ " کاشمار بجاطور پر ممتاز رباعی گوشعرا میں ہونا چاہیے مگر افسوس كه "صنف رباعي " يرقلم المحانے والے ہمارے اكثرابل علم حصرات في " باقرآگاه "كو یک سرنظرانداز کر دیاچناں چہ پرونسیر سید مرتضیٰ جعفری نے اپنے گراں قدر مقالے " ار دو رباعی کا د کنی دور " میں سب سے پہلے ملاوجهی ، بعداز ان علی عادل شاہ ، بچرولی د کنی و سراج اور نگ آبادی اور اس کے بعد راج مکھن لال مترجم رباعیات عمر خیام " (ترجمہ ۱۲۹۰ھ) وغیرہ شعراکے نام لیے اور ان کی رباعیوں کے تمونے پیش کیے (۸۵)۔ مر مؤلف کے ذمن میں " باقرآگاہ "جیبے جیدر باعی گوشاع کا نام بھولے سے بھی نہیں آبا۔ حضرت آگاہ کی تصنیفات سے ستہ چلتا ہے کہ آپ نے قرآن ، حدیث ، فقہہ ،
سیرت ، سوانح اور تاریخ جیسے خالص علمی موضوعات کو ار دو شعر و ادب کا جامہ بہنا یا
جس سے ار دو کی آبرو بڑھی اور اس کی زیب و زینت میں چار چاند لگ گئے۔آپ کا یہ
کام بجائے خود ایک بڑا احسان ہے جس کو ار دو دنیا فراموش نہیں کر سکتی سچناں چہ
نصیرالدین ہاشمی لکھتے ہیں "آگاہ کا سب سے پہلا کار نامہ یہ ہے کہ اس نے ار دو زبان میں
سیر، فقہہ ، عقائد پر متعدد کتا ہیں خاص کر عور توں کی تعلیم کے لیے مرتب کیں
سیر، فقہہ ، عقائد پر متعدد کتا ہیں خاص کر عور توں کی تعلیم کے لیے مرتب کیں

علاوہ ازیں حضرت آگاہ نے ایک اور زبردست الیما کار نامہ انجام دیا جس کی اولیت کا سہرا آپ ہی کے سرجا تا ہے۔ وہ یہ کہ آپ نے اپنی شعری تصنیفات کی ابتدا میں علمی و تنقیدی نثری مقدمے لکھے بہتاں چہ ڈا کڑ عابدہ بنگیم، نصیرالدین ہاشمی کے حوالے سے اس دعوے کو قبول کرتی ہیں کہ نصیرالدین ہاشمی لکھتے ہیں کہ:

"آگاہ ار دوزبان کی تنقید اور تاریخ ادب کے موجد قرار دیے جاسکتے ہیں۔ انھوں نے پہلے پہل تاریخ زبان ار دو اور تنقید زبان ار دو کے متعلق اپنی کتابوں میں اظہار خیال کیاہے۔"

ہاشی صاحب کی بات کسی حد تک ٹھیک ہے کہ باقر آگاہ نے دیباچ دکنی اردو میں تنقید کی ابتدا کی اور مثنوی "گزار عشق " کے دیباچ میں دکنی کے متعلق اظہار خیال کیالیکن جہاں تک نثر کا تعلق ہے باقر زبان و بیان میں دکنی روایات کو سینے سے لگائے ہوئے نظر آتے ہیں "(۸۷)۔

ڈا کٹر عابدہ بیگیم صاحبہ کا مذکورہ بیان بڑی حد تک ٹھیک ہونے کے باوجود باقر آگاہ کی نثر کے تعلق سے جو رائے قائم کی گئ ہے وہ صحے نہیں ہے۔ یہ اس لیے کہ باقر آگاہ نے شمالی ہند کی نثر بالخصوص مرزا محمد رفیع سودا کے دیباچہ۔ "سبیل ہدایت" اور عبدالولی عزلت کے دیباچہ اردو دیوان کی نثر کے مقابلے میں قدرے صاف، شستہ اور شکفتہ نٹر لکھی جو آگے چل کر جدید نٹر کی بلاشک و شبہ بنیاد ثابت ہوئی۔ ڈاکٹر جمیل جالبی باقرآگاہ اور ان کے معاصرین کی نثر کاموازیہ کر اتے ہوئے رقم طراز

> " عبدالولی عزلت پہلے شاعر ہیں جنھوں نے اپنے ار دو دیوان پر جو ۱۱۷۲ ھ / ٥٩ - ٨٩١ء سے پہلے مرتب ہوا۔ ار دو نثر میں دیباجہ لکھا، اس نثری دیباچه میں فارسی اسلوب اور اس کا مخصوص طرز احساس بھی موجود ہے لیکن ساتھ ساتھ ار دو جملہ بھی اپنی مخصوص ساخت کے ساتھ موجود ہے۔ جہاں اردو نشر میں فارسی طرز احساس نمایاں ہے وہاں استعاروں اور صفات کے استعمال سے جملہ بیچیدہ اور طویل ہو گیا ۔۔۔ محمد تقی انصاف نے اپنا دیباجہ ۱۱۷۵ھ / ۲۲سا۲۶ا، میں لکھا اس کی نثر پر یورے طور پر فارس طرز احساس حادی ہے۔ اس لیے اس میں دقیق فارسی و عربی الفاظ و تراکیب کے علاوہ فاعل و فعل میں فاصلہ بڑھ جاتا ہے اور جملہ بیچیدہ اور ار دو زبان کے مزاج سے دور ہوجاتا ہے۔ سو دا کے دیباچوں میں بھی یہی صورت ملتی ہے۔ سو دا نے فارسی انشا کے انداز پرار دو میں انشاپر دازی کی کو شش کی ہے۔ محمد باقر آگاہ نے عام بول چال کی زبان میں اپنے خیالات کااظہار كركے ايك نئے رنگ وو بيان كى طرح ڈالى ہے۔آگاہ نے اپنے ویباچوں میں جو ۱۸۵ ھ / ۲۲ساکا، اور ۱۲۱ ھ / ۲۹ - ۱۹۵ ک در میان لکھےگئے۔ایک طرف تنقیدی و تخلیقی نقطہ ، نظرے اپنے مآخذ پرروشنی ڈالی ہے اور دوسری طرف عام و سادہ نثر میں اپنے نقطه -نظری اس طور پر وضاحت کی ہے کہ بات براہ راست پڑھنے والے مک پہنچ جاتی ہے۔ محمد باقرآگاہ کی نثر میں عبارت آر ائی کے بجائے عام بات چیت کی سطح پر سلاست بیان قائم رہتی ہے اور محسوس ہو تا ہے

کہ نٹر کا زور نقطہ نظر کی وضاحت پر ہے۔ ار دو میں سقیدی نٹر کی روایت کے یہ وہ اولین نمونے ہیں جن کارشتہ سرسید احمد خاں اور حالی کی نٹر ہے ہوتا ہوا ہمارے دور کی سقیدی نٹر ہے آ ملتا ہے۔آگاہ کے برخطاف " پدماوت " (از غلام علی عشرت) کے دیبایچ کی نٹر سے فارسی اسلوب کا اثر گہرا ہے اور اسے پڑھ کریہ محسوس ہوتا ہے کہ یہ کسی فارسی عبارت کا لفظی ترجمہ ہے "(۸۸)۔

حضرت باقرآگاہ کے دور تک پہلے تو ار دو میں علمی نثر لکھنے کی عادت نہیں تھی اور لکھی بھی جاتی تو فارس تراکیب ہے بو بھل اور مقفی و مسجے عبار توں سے لدی ہوئی منظوم آہنگ کا احساس دلاتی تھی جس سے مصنف کی بات براہ راست قاری کے ذہن تک رسائی حاصل نہیں کر سکتی تھی سچناں چہ جمیل جالبی ایک اور مقام پر لکھتے ہیں "اس دور میں جب ار دو نثر فارسی کے زیر انر استعاروں ، فارسی ترکیب اور فارسی انشاپردازی کے تصنع و تکف سے بو جھل تھی۔ محمد باقرآگاہ نے بول چال کی عام زبان میں لینے خیالات کا ظہار کر کے اردو نثر نویسی کی روایت میں ایک نے رنگ بیان کی طرح اس دور میں ڈالی جب شمال کی ار دو نثر فارسی عبارت آر ائی کے رنگ ہیں رنگ ہیں در نگی ہوئی تھی (۸۹)۔

بہرحال حضرت آگاہ نے اپنے اردو دیوان کے دیباچہ میں مختلف علی و تنقیدی بحثیں کی ہیں، اس طرح کی بحثیں آپ سے پہلے کسی شاعر نے نثر اردو میں نہیں کی تحقیں ۔اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ملک الشحرااسداللہ و جھی نے اپنی معرکہ ، آرا مثنوی "قطب مشتری " (۱۹۱۸ - ۱۹۰۹) میں تنقید شعر کے تعلق سے اپنی رائے کااظہار اردو زبان میں پہلی بار منظوم شکل میں پیش کیا تھا جسیا کہ درج ذیل اشعار سے تپہ چلتا ہے ۔

كا بول تجھے پند كى ايك بات ك ب فائده اس منے دھات دھات

جو بے ربط بولے تو بیتاں پچیں بھلا ہے جو یک بیت بولے سلیں اس لفظ کوں اس نظم کوں کہ لیا یا ہے اوسآذ جس لفظ کوں اگر فام ہے شعر کا بچھ کو چند چنے لفظ لیا ہور معنی بلند رکھیا ایک معنی اگر زور ہے ولے بھی مزا بات کا ہور ہے(۹۰)

رکھیا ایک معنی اگر زور ہے ولے بھی مزا بات کا ہور ہے (۹۰) ملا وہی کے بعد عہد ابوالحن تا ناشاہ (۱۹۸۳ه / ۱۹۸۲ء تا ۱۹۹۹ه / ۱۹۸۸ء) کے ممتاز شاع فائز وہلوی نے اور شاہ حاتم (متوفی ۱۹۹۷ه / ۱۹۸۳ء) نے اپنے البنے اردو دیوانوں کے فارسی خطبوں اور مقدموں میں شقیدی شعور کا احساس ضرور دلایا ہے اور اسی طرح مرزاسو دا (متوفی ۱۹۵ه / ۱۸۸۱ء) نے اپنی شنوی "سبیل ہدایت" میں میر محمد تقی کے مرشیہ پر منظوم شقید کی ہے مگر مذکورہ بالا شعرامیں سے کسی نے باقر آگاہ کی طرح اردو نثر میں زبان و بیان کی سادگی و سلاست کے سابھ شقیدی بحثوں کا احاطہ نہیں کیا ہے چناں چہ ڈاکٹر مسح الزماں " دیوان آگاہ" کے دیباچہ کے تعلق سے اظہار خیال کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

" یہ دیباچہ اس وقت کی تمام نٹری تحریروں میں ایک خاص امتیاز رکھتا ہے جس اختصار و جامعیت کے ساتھ اصناف نظم پر اس میں بحث کی گئی ہے۔اس کی مثال اس وقت تک کی و کئی تحریروں میں نہیں ملتی "(۹۱)۔

بہرحال حفزت آگاہ نے اپنے دیوان کے دیباچ میں اصناف شاعری مثلاً قصیدہ، تشبیب، مسمط، ترجیع، شنوی، درسن، غزل، فرد، رباعی، قطعہ، مستزاد، معیٰ، نغرو فغیرہ کے لغوی و اصطلاحی معانیٰ بیان کرنے کے سابھ اس کی وجہ تسمیہ اور خصوصیت بھی بیان کی۔علاوہ ازیں آپ نے اشعار میں جدید خیالات پیش کرنے پر زور دیا اور خلاف شرع مضامین نہ باندھنے کی تلقین بھی کی۔معائب سخن، عیوب قافیہ مثلاً ایطا، جلی اور قافیہ شایگاں وغیرہ کی بھی وضاحت کی، اہل زبان پر گرفت کرتے ہوئے الفاظ کے صحیحتلفظ کی تاکید فرمائی اور بعض شعری اصطلاحات مثلاً مصرعہ حرف روی اور ادیب وغیرہ الفاظ کی عمدہ تعریف کی۔آپ نے شعرا کے لیے فنی طور پر

ا يك ضابطه، عمل مقرر كيا، چناں چه آپ فرماتے ہيں:

ریختہ کہنے والے پر واجب ہے کہ قصیدہ ، وغزل و متنوی میں الفاظ عرب و لغات غیر مشہور عربی و فاری کہ ہندیاں اوس سے چنداں مانوس نہیں ہیں، نہ لاوے اور ترکیب میں وضع ہندی کو ترتیب نج فارس پر عالب کر دیوے اور تا مقدور ترکیب شوخ و چست بانداز درست اختیار کرے ، اہل صنائع بدیعہ اس "انجسام" کہتے ہیں ۔۔۔ باظم ریختہ پر لازم ہے کہ واو عطف کو در میان دو حرف صحے کے الیے باظم ریختہ پر لازم ہے کہ واو عطف کو در میان دو حرف صحے کے الیے بین چوے لاوے کہ حرکت کو اس کی ظاہر کر نا نہ پڑے اور دو حرف صحے میں پیوند اس طرح ندیوے کہ اظہار حرکت سے اون کا وزن میں پیوند اس طرح ندیوے کہ اظہار حرکت سے اون کا وزن الوداع بولے ، اگر حرف علت ہوتو مفائقہ نہیں۔

لفظ فارس یا ہندی کو طرف دوسرے کلمہ، ہندی کے مائندفارس مضاف نہ کرے کہ بہتر ہے۔ مگر بہ صورت شدت ضرورت وہ بھی بہ طریق ندرت لفظ "ہڑیک "کا الیے طور سے نہ لاوے کہ حرف "یا" تقطیع میں ساقط ہووے، "ہراکی "لانا مضائقہ نہیں، کیا واسطے کہ اجتماع دو ساکن کارواہے اور "الف " وصل کا ساقط ہو تا ہے۔۔۔۔۔

واجب ہے کہ شاعر خلاف شرع سے کہ بزرگان اوسے "مبغوات شعر" کہتے ہیں، پر میز کرے سد۔

تامقدور تلاش مضامین تازہ و نکات بلند آوازہ کرے کہ مضمون تازۂ دل کشاجان قالب سخن رساہے۔۔۔۔

ناظموں پرواجب ہے کہ انواع سخن میں قوانین قوانی فارس سے عدول منہ کرے بلکہ حتی پراوس کے بواقعی من دھریں۔ بھب و سو بھب ہے کہ اکثر بلکہ سب ریختہ کہنے والے اس سر رشتہ کو چھوڑے اور کیک لخت اوس سے منہ موڑے جسیبا کہ کاف فارسی (گ) کو سات کاف عربی (ک) کے اور رائے ہندی (ڑ) کو ساتھ رائے عربی (ر) کے اور اس قبیل کے اور حرفوں کو ساتھ حروف دیگر کے قافیہ کرتے ہیں۔۔۔۔

اکثر ریخته گویاں الفاظ مشہور عربی و فاری کو زیر و زیر و زیر مرتے ہیں۔ اصلاً انقیاط و احتیاط پر خیال نہیں دھرتے ۔۔۔۔ لفظ منہیات " کو کہ سکون سے ہے بہ فتح نون لانااور لفظ " کند " کو کہ بہ سکون نون ہے زیر دینا اور لفظ " شکل " کو کہ بہ سکون کاف ہے ۔ حرکت فتحہ دے کر اوسے تافیہ قصیدہ لامیہ کا کہ ماقبل اس کے "روی "کا مفتوح ہے کرنا اور لفظ " بحل "کو کہ کسر حاسے ہے فتحہ دے کر الفاظ مفتوحہ کا تافیہ لانانار واتر ہے (۹۲)۔

بہ ہرحال حصرت باقر آگاہ نے سادہ و سکس نثر لکھ کر خود کو جدید نثر کے بانیوں میں شامل کر دیاہے۔بہ قول ڈا کٹر جمیل جالبی:

شمال کی نثری روایت ہے کہ برخلاف عام قہم اور سیدھی سادی بول چال کی زبان میں ساری بات بیان کر کے آج سے تقریباً دو سوسال چہلے نثر نویسی کی ایک نئی روایت قائم کی ہے سید نثر و کنی اردو کے اثرات اور چند مخصوص تلفظ کے باوجو د آج بھی اس نیے تازہ ہے کہ اس کا براہ راست رشتہ جدید نثر نویسی کی روایت سے قائم ہے سید سادہ و سلیں نثر فورث و لیم کالج کے وجو د میں آنے سے بہت پہلے اور مدراس جسیے دور دراز کے علاقے میں لکھی گئ ہے "(۹۳)۔

الغرض حصرت باقرآگاہ اپنے وقت کے علامہ اور اپنے دور کے فہامہ تھے۔آپ کے ایک نامور شاگر دنامی والاجا ہی مصنف شنوی بلقیس وسلیماں نے آپ کی وفات ۱۲۲۰ھ سے متاثر ہوکر ایک نظم کہی تھی جس کے بعض اشعار پیش کئے جارہے ہیں تاکہ جو تھا مولوی باقر باکمال

علوم جہاں جسم اور جاں تھا وہ

وہی عصر کا شہر استاد تھا . وہ آگہہ کیا مج کو ہر بات سے

حق آگاہ تھا وہ عجب بے بدل

وجود اوس كا تها منبع علم دين

کیا شعر اور شاعری میں نے بھول

کیا اپنی بجرت سے ہم کو علیل

کمالوں کا کیوں اب نہ ہوئے زوال

گیا پھول گلشن سے باقی ہے خار

اترتی رہے رحمت کردگار(۹۳)

آپ کے صحیح مقام و مرتبت کا احساس ہو۔ علاوہ جماں سے کیا انتقال

> سخن گو شخن رس شخن دان تھا وہ کمالوں کا گھر اس سے آباد تھا

مجھے بھی ملا فیض اس ذات سے

عجب کچھ تھا وہ عالم با عمل تھی ذات اوس کی حامی شرع متیں

پنت اس کی دوری سے ہوکر ملول

بہشت بریں کہ گیا وہ خلیل

جہاں ہے گیا آفتاب کمال

بن اوس کے ہمز کو نیں اعتبار

سدا روح رہے اس کے لیل و مہار

آخر میں حضرت آگاہ کے ایک نامور معاصر عہد لیپیو شھید کے با کمال قصیدہ کو

صو فی شاعر محمد علی مہکری خانہ زاد ( متو فی ۱۲۳۸ھ ) کے قصیدہ کے بعض اشعار پیش

کیے جارہے ہیں جو حضرت آگاہ کی توصف میں رقم کیے گئے تھے: آگاہ ضمیر بے دلاں ہو

کشاف رموز بر بهال بو اور علم بطوں کے ترجمان ہو طاہر ہو علوم ظاہری سے

جيوں ماه ميانِ اختراں ہو اور اہل کمال کے ہی صف میں

نوردل حیثم عارفان ہو عارف ہو نہ معرفت سے

اس ظلمت محض میں سراسر بے تابی عشق سرمدی سے خورشیر سے دہر ہے عیاں ہو

سرخیل گروه عاشقال هو

اس دور میں جانِ مقبلاں ہو حق رکھے سلامت آپ کو بس

### حواشي

- تاریخ انوائط مؤلفه نواب عزیز جنگ بها درص ۸ ۲ مطبوعه ۳۲۲ احید رآباد د کن

· " باقرآگاه " ۲- تذكرهٔ گلزار اعظم ص ۹

قطعہ۔ تاریخ رحلت کے ابتدائی وانہّائی دوشعراس طرح ہیں:

ولی الله آن اوستا کامل کزوبرم انعادات داشت رونق بگوشم خورد فریادنی کلک برید از قبید تن گردید مطلق

11000

ع- گزارا<sup>عظم</sup>- ص 9

Arabic and Persian in Cornate P 198

ے ۔ تذکرۂ گزار اعظم -ص ۱۰

۸- دیباچه دیوان آگاه (ار دو مخطوطه)

**9**- تذكرهٔ گلزاراعظم -ص •ا

حصرت آگاہ نے آپ کی وفات پر مرشیہ لکھاتھاجس کا ایک شعر ذیل میں ورج کیاجا تاہے:

افسوس که آزاد نخر زحیاں رفت زیں ماتم جاں سوزچہ پری زمن آگاہ

١٥- باقرآگاة - ص ٢٥

اا - دیوان آگاه ( فارسی مخطوطه ) مخزوشه کتب نیاشه مدرسه ، محمدی مدر آس

"جہار صد ایداد بر کلام آزاد" کی تائیف کا سن ۱۹۹۱ ھ مطابق ۱۷۸۳ ہے ، اس کتاب کا ایک اور ننج کتب نعامہ ، مدرسہ ، محمدی کی زینت ہے جو ۱۵× ۲۲۲ پر مشتمل ہے - اس مخطوطہ کی کتابت حضرت آگاہ کے حین حیات ہی میں ۱۲۰۰ ھ م

۱۶- حدیقته المرام (علمائے مدراس) از مہدی واصف مترجم نخاوت مرزا مطبوعه الجمن ترقی ارد و کراجی پاکستان -

" باقرآگاه "-ص ۵۰

-16

بهاراعظم جای ص ۳ مقد مه از غلام عبد انقاد ریاظر

- ۱۵ تذکرهٔ صبح وطن از نواب غلام غوث نمان اعظم
  - تذكرهٔ گلزاراعظم ص ١١

-14

- >۱- "باقرا کاه " ص ۵ ۱۳ از یوسف کو کن عمری
- ۱۸- يورب سي ركني مخطوطات ص ٢٣٠ از تصيرالدين باشي مطبوعه ١٩٣٢ شمس المطالع حيدرآباد دكن -
  - ١٢٠ "باقراكاه "-ص ٥٥ تا١٢٠
  - ۲۰ "ريام الجنال "مقدمه ص ۸ از باقرا كاه مطبوعه ۱۲۸۵ ه ورمطبع رحمانی حيدرآباد-
- ۲۱- " د کنی رباعیات " از ڈاکٹر سیدہ جعفر ص ۱۴ مطبوبہ ۱۹۶۶۔ اے پی اردو اکا ڈمی ، حید رآباد
  - ۲۲- "رياض الجنان "مقدمه ص ۸
  - ۲۳ "ہشت بہشت "از باقرآگاہ ص ۱۵ مطبوعہ ۴۰۳۱ ھ در مطبع فتح الکریم بمبئی
  - ۳۶۰ 🕟 د کن میں ریختی کاارتقااز بدیع حسیٰی ص ۴۰ امطبوعه الجمٰن ترقی ار دو ، خیدرآباد
- ۳۵- تذکرهٔ ار د و مخطوطات جلد اول ص ۶ > مرتب ڈاکٹر سید محی الدین زور مطبوعہ ۱۹۸۴. ترقی ار د و بیور و نئی دیلی
- ۲۷- حکیم باقرحسین خال بهادر غلام علی رصار ائل شاگرد حضرت باقرآگاهٔ ، مرقومه ۳۵۵ ه (مخطوطه) مخزونه ، کتب خانه - رتمانیه دیوان صاحب باغ مدر اس -
  - ۲۷- داکٹرسید محی الدین قادری زور، تذکرهٔ ارد و مخطوطات جلد اول ص > >
    - ٢٨- افصل العلما. يوسف كو كن صاحب " باقرا كاه " م ٩٠١
- "بہشت بہشت "کی داخلی شہادتوں کے قطع نظر صرف دیباچ کے مطابعہ نے ڈاکٹر جمیل جانبی کو بھی سال تصنیف کے تعلق سے غلط فہمی میں بسلا کردیا پتناں چہ آپ رقم طراز ہیں "میلئے ہی تھے رسالے ۱۹۵۵ھ (۲۰۱۱-۱۰۱۷) میں لکھے گئے " (تاریخ اردو جلد دوم ص ۱۱۰۱)
  - ۲۹ مطبوعه ۱۳۵۰ ه حيد رآباد
  - ٣٩٠ "تنبييه النساء" از نواجه رحمت الله محطوطه ، مخزوجه . ليوالحسان ا كادُّمي ، كُرْبيه
    - - ۳۶- ایوناً ص ۸
  - ٣٧- د كني شاعري تحقيق و تتقيد ص ١٣٦ز و اكر محمد على اثر مطبوعه ١٩٨٨ وحيد رآباد

۳۳ - تامل عادُو میں اردو کی ادبی تاریخ از کاوش بدری مآخوذ از ماہ عامہ "آج کل" دیلی بابت جون ، جولانی > > ۱۹ در تامل عادُو)

۳۵- رساله "من درین "از بهشت بهشت جلد دوم ص ۴۰۸

۳۹- محبوب القلوب ص > مطبوعه ۸ • ۱۳ ه در المطابع ، مدراس ( اس کا ایک ننجه محمدُن لا ترری والاجاه روژ ، مدراس میں اور دو سراننخه جامعته العلوم الننائيه ، الماس پیپ کرسه مس محفوظ ہے )

٣٠- ايوناً ص ٨

١٥٤١) اييناً ص ١٣٣٣

٣٨- يورپ مين د کنی مخطوطات من ٥٠ ١٥ از تصيرالدين باشي مطبوعه ١٩٣٢ . شمس المطابع ، عثمان گنج ، حيد رآياد

٣٩٩ مجبوب القلوب من ٣٣٩ ي

٠٠- ايعناً ص ٢٠٠

اله- مقدمه، رياض الحتال ص ۵ مطبوعه ۱۳۰ درمطبع محمدي بنگلور

٣٦- "رياض الجنال ص ٢ مطبوعه ١٢٨٥ ور مطبع رحماني حيد رآباد د كن

۳۳- "ریام البخناں" بہ حوالہ " باقرآگاہ" از یوسف کو کن ص ۱۱۵- بیہ امر قابل افسوس ہے کہ ۱۳۸۵ء میں شائع شدہ "ریام البخناں" کے لیخ میں مندر جہ بالا اشعار میں ہے آخر کے جارشعر حذف کیے گئے ہیں اور:

صاف اس واسطے لکھا ہوں میں کا سمج ہودے خوب اون کے تمیں اس شعری اصلاح اس طرح کی گئے ہے:

اس لیے صاف لکھا ہے میں نے فہم میں تاکہ سب کے آجادے

۳۳ ديباجه ريام الجنال ص ۳

۳۵- ایفناص ۸

٣٧- ايوناً ص ٣

- 14

٣٠٠ رياض الجنال ص ٩٠ المطبوعه ١٢٨٥ ه

۳۸ - " تذکرهٔ گل دسته . کرمافک " از رائق مدرای مجطوطه شماره نمر ص ۹۷ مخزونه . کتب

خانه، رحمانيه ديوان صاحب باغ ، مدراس

ار د و مخطوطات ( کتب نعانه - آصفیه ) جلد اول از نصیرالدین باشمی ص ۲۱۱ مطبوعه ۱۹۲۱ .

حدرآ ماد " باقرآگاه " ص ۱۲۳--0. فهرست ار د و مخطوطات ( کتب نعانه ۰ آصفیه ) ص ۲۰ جلد دوم -01 " باقرآگاه "ص ۲۴--01 مدراس میں ار دو کی نشو و نمام ۱۹۴۰ -07 تذكرهٔ كل دسته ، كرنافك (مخطوطه) -04 مقد مه . گزار عشق (مخطوطه) ص ۱۲ -00 تاریخ ادب ار د و جلد د وم ، حصد . د وم ص ۱۴۱۴ -04 مدراس میں ار دو کی نشو و نماص • >اڈاکٹرافعنل اقبال -04 مقدمه ، گزارعشق (مخطوطه) ص > -01 ابعناً ص ۱۳--09 ابيناً ص ١٦ -40 ابيناً ص ١١ -41 ابيناً ص ١٣ -41 ار د و مخطوطات جلد د وم ( کتب نمایه ۰ آصفیه) ص ۲۶۵ -44 "مدر اس میں ار دو کی نشو و نما "مطبوعه ۹ > ۹ اوص ۱۹۸ -46 سال عامه اللطيف بابت ١٣٨٦ ه ص ٨٨ -40 کتب نمانه ، آصفیه حید رآیا د کے ار د و محطوطات جلد دوم از نصیرالدین ہانتمی ص ۲۲۶--44 ص > ۲۲ - كتب خانے كے فهرست ساز نے " فمسه ، متيره "كوغوثي آر كائي كے نام سے موسوم كيا ے جو سراسر غلط ہے۔ " باقرآ گاهٔ " از پوسف کو کن عمری ص > ۱۲ -46 تذ کرهٔ ار د و مخطوطات ( جلد اول ) اد ار هٔ ادبیبات ار د و حبید ر آباد ص ۲۳۲ -44 کتب نمانہ ، آصف کے ارد و مخطوطات جلد اول می ۱۹۳ -49 تاریخ ادب جلد دوم حصه ، دوم ص ۱۱°۱ -64 مدراس میں اردو کی نشو و نماص • > ا -41

ابيتأص • >١

- < 1

- ۳۵- یادگار نمبر به تقریب میشن صد ساله مدرسه محمدی دیوان صاحب باغ مدراس ص ۱۳ مطبوعه ۲۹/ رجب ۹۰۳۱ ه ص ۸۴
- مخطوطات ابخمن ترقی ار د و ( کراچی ) فاری عربی مرتب سید سرفراز علی رصوی ص
  - ,

  - ۵>- "يورپ مين د كن فحطو طات " از نصيرالدين باشي ص ۲۲۵ تا ۲۳۸ مطبوعه ١٩٣٢. حيدرآباد
    - ٧ محدال ار دو كتب نمانه آصفيه حيد رآباد جلد اول ص ١٨٥٥ زنصيرالدين ماشي
      - >>- تذكرهٔ ارد و مخطوطات (جلد اول) ص ٢٧ ص ٧٠
      - ۸>- تاریخ اوب ار دو ( جلد اول ) قدیم د ور ص ۲۲ ۵ مطبوعه ۹ ۹۹ ۱ و دیل
        - ٩٥- "باقرآگاهٌ " ص ١٣٢ مطبوعه ١٩٥٨ مدراس
    - ۸ مقدمه گزارعشق (محطوطه) اس کی نقل راقم الحروف کے پاس محفوظ ہے
  - ۱۸- مقدمه و دیوان باقر آگاه (تخطوطه) اس مقدمه کی نقل ( زیراکس ) بھی راقم کے پاس
     موجود ہے اس کی اصل کتب خاشہ مدرسہ نہ محمدی دیوان صاحب باغ مدر اس کی
    - ۸۲ د کنی رباعیات ص ۱۲ ص ۱۳ مطبوعه ۹۲۹ آند هر اپردیش سامیه اکادی، حید رآباد
  - ۸۳ ت دیوان آگاه " ص ۱۰۴ محطوطه سالار جنگ میوزیم لائبریری حبیدرآباد کلیات ودواوین ، مخطوطه نمیر(۳۲)
  - ۸۴ " قومی زبان "کراچی ص ۵ شماره اکتوبر ، نومبر ۱۹۲۳ مقاله "ار دور باعی کا د کنی دور از سید مرتضیٰ جعفری ، شعبه ار دو ، پیثاوریو نیورسٹی - پاکستان
    - ۸۵ " يورپ مين د کنی مخطوطات " ص ۲۶۵
  - ۸۶- "ار دو نتر کا ارتقا" ( • ۱۸- سے > ۱۸۵- تک ) مصنفه ڈاکٹرعابدہ بیگم شعبہ وار دو ، دیلی یو نیورسٹی ، دیلی ص ا • امطبوعہ ۱۹۸۸ء
    - ۸۶ تاریخ ادب جلد دوم حسد دوم ص ۹۸۸ ، ص ۹۸۹
      - ٨٨- العناص ال
    - ٩٨٠ د كني شاعري تحقيق وتتقيد ص ٧٧ و اكر مجمد على الرمطبوعه ١٩٨٨، حيد رآباد
  - و. "ار دو تتقید کی تاریخ ص ۳> و اکر مسیح الزمان مرحوم مطبوعه ۱۹۸۸ و اتر پردیش ار د و

ا كادمى ، لكصوّ

ديباچه " ديوان آگاه " ( مخطوطه ) -91

. تاریخ ادب اردو ( جلد دوم ، حصد دوم ) ص ۱۴۰۲ مطبوعه ۱۹۸۹ . ایجو کمیشنل ببلی - 47 کیشنگ باؤس دیلی ۹

" متّنوى بلقيس و سليمان " از تامي والا جابي - مانوذ از "نواب ادب " بمبئ شماره -91

اپریل ۷ ۹۵، مفنمون نگار جناب نخاوت مرز اصاحب

گنج شانگاں ( مخطوطہ ) مخزونہ - دار العلوم لطیفیہ حضرت مکان ویلور اور علامہ اقبال مىيور مىں اور دیگرمصنامین مىں ص ٩٩ مؤلفه پرونسيرمير محمود حسين مىيورى مطبوعه ۱۹۷۹ ار د و لا ئېرېري سنىرسىشى مار كىڭ بىنگلور ۲

## حضرت محوي ویلورمی

آپ کا اسم گرامی سید شاہ ابوالحن قادری ، والد ماجد سید شاہ عبداللطیف قادری ذوتی ویلوری (متوفی ۱۹۲۳) اور جدامجد حضرت مجمد سید شاہ ابوالحن قادری قربی ویلوری (متوفی ۱۹۲۲) اور جدامجد حضرت محمد سید شاہ ابوالحن قادری قربی ویلوری (متوفی ۱۸۱۲ هه مطابق ۱۷۶۱ می معال ۱۸۲ هه مطابق ۱۷۶۱ می میقام ویلور بهوئی ، ابتدائی تعلیم گریر بی بهوتی رہی آپ جب آتھ سال کے بهوئے تو والد مصرت ذوقی کا وصال بوگیا (۱) والدی وقات کے بعد آپ کی والدہ سکننے بی بی بنت عبدالعلی محمد خداو تد خال عوری یجاپوری آپ کی تعلیم و تربیت پر کربستہ بوگئیں سیحناں چہ آپ کو لے کر مدراس پہنچیں - جہاں حضرت محوی نے جید و ماہر علما و فضلا سے - تفسیر، حدیث ، عقائد ، فقہد وغیرہ علوم متداولہ میں کمال حاصل کیا بچر صرف پندرہ سال کی عمر میں لینے والد کے جانشین اور آستانے کے سجادہ نشین ہوئے جسیا کہ حضرت شاہ عبدالی حقر بینگور نے فرمایا:

پنجرہ سالہ ہوا ہے جب وہ بجا لیتے والد کا ہانشین ہوا (شنوی مطلع النور ص ۱۵)

حضرت محوی نے راہ معرفت و منزل حقیقت عجیب و غریب طریقے پر خرق مادت طے کی تھیں، حضرت دوتی ، حضرت عوث لاعظم اور حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجھہ سے براہ راست بذریعہ ، منام فیضان حاصل کیا، اس تعلق سے مصنف بر مطلع النور "بروایت کی شاہ عنایت اللہ فخری رحمت اللہ علیہ ایک واقعہ نقل کرتے ہیں:

کہ میں یکبار خواب میں دیکھا جر عرفان ذوقتی والا میرے فرزند پر بہ فضل رب دیکھا جر عرفان ذوقتی والا میرے فرزند پر بہ فضل رب دیکھ کرتا ہوں میں توجہ اب کی اثر میں توجہ اب کا اثر بی توجہ کیا وہ دونوں پر وہیں ظاہر ہوا ہے اس کا اثر بیت پر تھی اس کی اے گیانی پارہاتھا وہ فیض روحانی

لایا تشریف ہے بشان علا

وہیں عرض جناب میں نے کی

اور اس طرح مجھ کو فرمایا

کہ کرم سے توجہ جھ ہے ہے

روح پاک اور غوث اعظم کی اور حضرت علی اکرم کی اور به علم و کمال روز به روز دیا مولی ترقی فیروز (۲) حضرت قطب و یلورب ایسنے والد محوی کے متعلق ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:
"ابی و شیخی حضرت سید شاہ ابوالحن قادری میزاویسی بو دند ، از روح پر فتوح حضرت سید عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه اخذ فیض کر دہ اند و پس از بیداری جامہ و بدن خو در ااز اثر غسل خواب تر بتریافتہ اند "

یعنی میرے والد اور مرشد حضرت سیدشاہ ابوالحن قادری بھی نسبت "اویسیہ "رکھتے تھے، خواب میں آپ نے حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی سے فیض روحانی حاصل کیا۔ چناں چہ عالم رویا میں کیے ہوئے غسبل کا اثر خواب سے بے دار ہونے کے بعد بھی محسوس کیا کہ جسم وجامہ بھیگے ہوئے ہیں۔"

حصرت محی نے ایک رسالہ میں "نسبت اولیی "کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

" در نفحات است شیخ طریقت شیخ فرید الدین عطار قدس سرہ، گفتہ اند
قوے از اولیاء اللہ عزو جل باشند کہ الیشاں را مشائخ طریقت و
کبرایء حقیقت "اولییا "نامند، والیشاں رادر ظاہر بہ پیرے احتیاج
بثود، زیرا کہ الیشاں را حصرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم در تجر
عنایت خود پرورش می دہند بے واسطہ بحرسے چناں کہ اولیں را
دادر ضی اللہ عنہ ایں عظیم مقامے بود و بس " (۲)

دادر صی الله عند این تصیم مقامے بود و بس "(۲)

ایعنی " جسیما که " نفحات " میں ہے کہ شیخ طریقت شیخ فرالدین عطارٌ نے ارشاد فرمایا که
اولیاالله میں سے امکی گروہ الیما بھی ہے کہ جنھیں اُگاہر صوفیا و مشائح کرام "اولیمیا" کا
نام دیتے ہیں۔ گروہ اولیمیا کو بہ ظاہر کسی مرشد کی حاجت نہیں ہوتی وہ تو حضور
رسالت مآب صلی الله علیہ وسلم کی گود میں بغیر کسی واسطے کے پرورش پاتے ہیں جسیما
کہ حصرت اولیں رضی اللہ عنہ کا معاملہ ہے۔ ایک ایک اونجا مقام ہے اور بس۔"

مؤلف تذکرہ اقطاب ویلوری اطلاع کے بموجب حضرت محوی نے اساح سے اکتساب فیض کرنے کے علاوہ اپنے رشتے کے دادا حضرت مولانا سید شاہ میر تقی قادری قدس سرہ، سے بھی اجازت و خلافت حاصل کی ۔اس طرح نسبت ظاہری اور نسبت باطنی دونوں نعمتوں سے مستفض ہوئے (۵)۔

تقریباً بیس سال کی عمر میں آپ کا نکاح حضرت سید علی قادری کی وختر نیک اختر بی امته المجید صاحبہ سے ہوا ، جن کے بطن سے ۱۳۰۷ ہ میں حضرت سید شاہ عبداللطیف قادری معروف به قطب ویلور پیداہوئے، بعدازاں حضرت سید شاہ عبدالعلی قادری تولد ہوئے۔ نکاح کے بعد ۱۳۰۱ ہ میں آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حبرالعلی قادری تولد ہوئے۔ نکاح کے بعد ۱۳۰۱ ہ میں آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حبزب و سکر کی ایک عجیب کیفیت طاری ہوئی۔ جن کے بعد آپ کے احوال میں نمایاں حبد یلی رونما ہوئی ، کر امتیں صادر ہوئیں اور خلق خدا کو بے حد فائدہ چہنچا۔ مؤلف ضمیمہ جو اہر السلوک رقم طراز ہیں:

« و درشهور هزار ۲۰۶۱ و دوصد و شش اوراجذبه رسید و حالات عجیب

ازوے ہویداگر دید " (۴)

مصنف مثنوي مطلع النور فرماتے ہیں کہ:

ہوئی سن اس کی بیس سال کی جب اس کو پہنچا ہے ایک جذبہ رب حالتیں بس عجیب اور فاخر اس سے ہونے گئے ہیں جنبہ رب مولانا محمد طیب الدین اشرفی مونگیری (۸) (بہار) ، ڈاکٹر افضل الدین اقبال (۹) (حیدرآباد) اور مولوی حافظ بشیر الحق قریشی (۱۰) (ویلور) نے لینے لینے مقالات میں لکھا ہے کہ حضرت محوی مدراس میں حصول علم کی خاطر بیس سال تک قیام پذیر رہے۔ حالاں کہ مذکورہ بالا تاریخی واقعات کی روشنی میں یہ بات قرین قیاس نہیں ہے۔ بالخصوص پندرہ سال کی عمر میں جانشینی کی واضح روایت کی موجودگی میں اس طرح کا دعویٰ ہے معنی ہوجاتا ہے ، علاوہ ازیں ان فضلاء نے کسی مستند آخذ کا حوالہ بھی این کتابوں میں نہیں دیا ہے۔

. حضرت محوی کے کشف و کرامت کے تعلق سے ایک تاریخی واقعہ مؤلف " خانوادہ ا اقطاب ویلور " نے نقل کیا ہے:

حضرت بیپو سلطان نے ایک مرتبہ حضرت محوی کی خدمت میں ایک کثیر رقم کا گراں قدر نذراند رواند کیا اور آپ سے مسیور آنے کی درخواست کی۔آپ نے شاہی نذرانے کو شکریہ کے ساتھ والیس کیا اور قاصد سے کہا کہ سلطان سے کہنا کہ سلطنت و خداداد کو چھ ماہ بعد زوال آنے والا ہے اگر میں اس وقت آتا ہوں تو زوال سلطنت کو وقت لوگ کہیں گے کہ ابوالحن کے قدم کی نخوست سے سلطنت کو زوال آگیا، لہذا میں آنے سے قاصر ہوں۔قاصد یہ جواب پاکر والیس خیلا گیا اور اس بیش گوئی کے جھے ماہ بعد (۱۳۱۳ھ) حضرت بیپو سلطان کی جنگ میں شہادت ہوئی "(۱۱)۔

بہ ہر حال حضرت محوی پرسے جب بھی جذب واستخراق کی حالت زائل ہوتی، آپ تصنیف و تالیف اور تعلیم و تدریس میں محو ہوجاتے تھے۔ بہ قول مؤلف "انور اقطاب ویلور" آپ پراکی ہزار گیار مرتبہ حذب طاری ہوا" (۱۲)۔

حضرت محوی متوکل علی الله بزرگ تھے تاہم آپ کی جود و نوال اور عطا و افضال کے چرچ حیران کن تھے۔ بہ قول حضرت شاہ عبدالحیّ احقر بنظوری:

کہ بیاں اس کے ہو توکل کا اور قناعت کا اور تبذل کا اور تبذل کا اور خوات میں اس کی شان علیٰ الیبی بخشا تھا بطف ہے مولیٰ کہ امیروں کو تھی پشیمانی اغذیا کو کمال حیرانی (۱۳)

آپ کے پوتے حضرت سیرشاہ رکن الدین محمد قادری ابن حضرت مولانا سیدشاہ عبداللطیف قادری نقوی معروف به قطب ویلور فرماتے ہیں:

عاتم وقت السيے كه علاوہ روپيوں كے سات سو گھوڑے الله كى راہ میں خیرات نرمائے، حضرت قطب و بلور قدس سرہ اكثر فرماتے تھے كه والد ماجد كى صحبت میں (تقریباً) چالئیں سال رہا كہمی آج كى چیز كو كل کے لیے رکھنے نہیں فرمائے ، جب حضرت کی عمر شریف ۵۴ سال کی ہوئی توجام وصال حق پیئے " (۱۴۲)۔

حصرت محوی کا وصال ۲۹/جمادی الآخر ۱۲۴۳ھ مطابق ۱۸۲۷ء به روز دوشنبه به مقام حصرت مکان ویلور ہوا، آپ کا مزار شریف لپنے جد ِ امجد حصرت قربی ویلوری کے پہلو میں واقع ہے ، جس پر حضرت قطب ویلوڑ نے ۱۲۳۵ھ میں پر ایک عالی شان گنبد تعمیر کرائی اور دیواروں میں سنگین کتبے نصب کرائے چناں چہ آپ کے مقبرے کی دیوار پر حسب ذیل قطعہ، تاریخ کندہ ہے۔

شداز طاق رخصت رواں ابوالحن پیځ سیر در روینه، جاودال درآمد به مغرب سر آفتاب چو گو يم سنش " غاب قطب الزمان "

حصرت محوی نے حذب واستغراق کے باوجو د علم وادب اور مذہب و ملت کی قابل ذکر خدمت انجام دی۔آپ ہی نے دارالعلوم لطیفیہ حضرت مکان کے احاطہ میں اپنے آبا و اجداد کی روایات کوآگے بڑھاتے ہوئے ۱۲۳۵ھ میں ایک عالی شان مسجد بنائی۔علاوہ ازیں خانقاہ کی مستقل عمارت اور مدر سہ و مسافر خانہ کے دو الگ الگ حصے تعمیر کرائے حالاں کہ حضرت قربی اور حضرت ذوقی کے عہد میں اس طرح کی مصبوط اور مستقل عمارتیں نہیں تھیں۔اس واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حضرت شاہ عبدالحیٔ فرماتے ہیں:

مسجد و خانقاه و رباط کلان مدرسه وه بنایا عالی شان(۱۵) حصرت محوی اپنے دور کے علامہ ، ولی کامل ، شقیق استاذ اور صاحب قلم بزرگ تھے۔آپ کے سینکڑوں شاگر دوں ، مریدوں اور خلفا ۔ میں ممتاز و معروف شخصیت آپ کے فرزند کلاں حضرت مولانا سیدشاہ عبداللطیف قادری نقوی ویلوری معروف بہ قطب ویلور کی ہے۔آپ کے علاوہ ایک اور بزرگ حضرت مولانا مولوی حافظ شخ عبدالقادر آتوری (متوفی ۱۲۵ه ) قدس سره کی ہے۔ شخ آتوری حضرت محوی کے چیستے شاگر د اور مرید و خلیفہ تھے ، جمھوں نے اپنے شیخ کی خواہش پر متاحل ہونے

کے باوجود و بلور میں دوسری شادی کی اور حضرت محوی کی پیش گوئی کے مطابق اس بیوی سے جو لڑکا کا تولد ہوا وہ یکتائے روزگار بنا، جنمیں دنیا حضرت مولانا مولوی الحاج سیرشاہ عبدالوہاب قادری ویلوری بانی مدرسہ، باقیات صالحات ویلور کے نام ہے جانتی اور قدر کرتی ہے۔

حصرت محوی و بلوری نے فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں تصوف و معرفت کے موضوعات پر کتب و رسائل تصنیف کیے ، تاحال حن مصنفات کا علم ہوا ہے اس کی تفصیل درج کی جار ہی ہے۔ یہ کتابیں مخطوطات کی شکل میں خو د دارالعلوم لطیفیه ویلور اور برصغیرے دیگر کتب خانوں میں موجو دہیں ۔

- ر ساله ، شرح حقیقت محمدیّ ( فارس) (1)
- مسئله ببیت غائب و حاضر( فارسی) اس معرکه . آرا کتاب میں ببیت کی قسمیں نسبت کی تفصیل ، خرقہ ، خلاف کا غائبانہ حصول ، بقاء ارواح اور تصرفات اموات وغیرہ مسائل پر سوال وجواب کے پیرایے میں سیرحاصل بحث کی گئی

(٣) تفصیل المراتب فی اطوار المراقب: پیرساله د کن زبان میں ہے، مراقبہ کی تفصیل وجو د اور اس کی قسموں کے تعلق سے لکھا گیاہے۔

اس مختصر ۱۴ صفحات ۱۳ سطری ) رسالہ کا ایک مخطوطہ مدر سہ ، لطیفیہ کے کتب خانے کی زینت ہے اور دوسرا نسخہ کتب خانہ ۔ آصفیہ ( اسٹیٹ سنٹرل لائبریری حیدرآباد ) کا مخزونه ہے۔جس کی کتابت کاسال ۱۳۰۱ھ ہے۔

(٣) رساله ، ذكر صفحه (١٤) سطر(١١) تاريخ تصنيف ١٢٣٠هـ

(۵) نفس رحمانی: یه رساله ایک مرید خاص کی عرض و گذارش پر لکھا گیاتھا چناں چہ مرقوم ہے:

" شيخ جمال الدين لنگري جو مريد خاص بااخلاص تھے انھوں نے عرض کیے ہمنا ( همیں ) عربی ہور ( اور ) فارسی کی عبارت بو جنا ( سمجھنا ) محال

ہے اگر دکن میں ہوگا تو ہمنا ہور پیر بھائیوں کو فائدہ تمام حاصل ہوگا۔"

یه رساله مراتب عروج و نزول کی وضاحت اور دعا کی قضیلت و اہمیت میں ا

(۱) رسالہ، معرفت: اس رسالہ میں حضرت محوی نے " من عرفه نفسه فقد عرف ربه " کی جامع تشریح فرمائی ہے۔ اختیام بی کلمہ، طیب کی تشریح و توضیع بھی بیان کر دی ہے۔

۔ (۷) رسالہ ،عالم اِرواح: یہ رسالہ روحانی عالم کی تفصیل بیان کر تاہے۔

(۸) رسالہ ، عالم مثال: اس رسالہ میں عوالم کی تقسیم و توضیح بہت ہی عمدہ طریقے پر کی گئی ہے اور آخر میں ماک و معرفت کا بیان بھی موجود ہے۔

(۹) رسالہ وجود و مراتب وجود: یہ رسالہ ۱۳۴۲ھ میں بعنی وصال سے ایک سال قبل تصنیف کیا گیا ہے۔ اس میں صوفیاء کرام کی مشہور بحث "کل شنگی فعی کل شنگی میں گئے ہے۔ شنگی "کی جامع وضاحت پیش کی گئے ہے۔

شئی "کی جامع وضاحت پیش کی گئے ہے۔

(۱۰) رسالہ اسماء ربوبی الہیٰ: (۱۰) یہ رسالہ آپ کا سب سے آخری رسالہ ہے۔

اس کی سال تصنیف ۱۳۲۳ھ ہے۔ اس میں صفات باری تعالیٰ کی تشریح بڑے شگفتہ پیرایے میں کی گئے ہے۔ الخرض آپ کے مذکورہ بالا تصنیفات میں سے آخر کے آٹھوں تصانیف قد یم اردو یعنی و کنی زبان میں تحریر کیے گئے ہیں۔ حالاں کہ حضرت محوی کا دور ادبی اعتبار سے و کنی کے لیے سازگار نہیں تھا۔ اس وقت شمال میں فارس آمیز نکسالی اردورائج ہو چکی تھی سرادھ جنوب میں بھی شعراواد بااپی تخلیقات اسی معیاری زبان میں پیش کرنے لگے تھے۔ ان تمام حقائق کے باوجود حضرت محوی نے دکنی زبان زبان میں پیش کرنے لگے تھے۔ ان تمام حقائق کے باوجود حضرت محوی نے دکنی زبان کی کابوں کے قارئین میں کم علاوہ کچھ نہیں ہے کہ آپ کے مخاطبین اور آپ کی کتابوں کے قارئین میں کم علاوہ کچھ نہیں ہے کہ آپ کے مخاطبین اور آپ کی کتابوں کے قارئین میں کم

خوانده عوام الناس بالخصوص خواتین کی ایک بڑی تعداد تھی جن کی دینی ضرور توں او به

اصلای تقاضوں کے لیے ان کی فہم و فراست کے مطابق معامد کر ناپڑا تھا۔ اس بات کی طرف آپ نے " تفصیل المراتب فی اطوار المراقب " کی تمہید میں اشارہ فرمایا ہے کہ " نامی امی لوگ اور عور تاں کو کام آوے۔ " ورنہ اہل علم کے لیے عربی ، فارسی کی تابیں اور درس و تدریس کے مواقع میر تھے اور نسبتاً ان کی اصلاح و تربیت بھی آسان تھی۔ عام طور پر تصنیف و تالیف کی مقصدیت میں نظراند از کیے جانے والا طبقة کم سوادوں ہی کا تھا۔ اس لیے صوفیا، کر ام انھیں امیوں اور عور توں کے لیے لکھتے اور کھاتے ہے ۔ حضرت محوی نے دکن رسائل سے زبان کااس قدر تو بھلا ہوگا کہ اس دور کی عوامی ہوئی کی توامی ہوئی کہ تابوں میں محفوظ ہوجائے گی اور اس وقت کا عام تلفظ حیطہ ۔ تحریر میں کی عوامی ہوئی کہ تابوں میں محفوظ ہوجائے گی اور اس وقت کا عام تلفظ حیطہ ۔ تحریر میں گری ہیں جن کی تخلیقات کو زبان و بیان کے اعتبار سے تاریخی اہمیت حاصل ہے۔

### حواشي

(۱) شاہ عبدالحیّ احقر بنگوری نے اپنی متنوی "مطلع النور" میں حضرت محوی کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھا کہ حضرت ذوقی کے انتقال کے وقت آپ کی عمر پانچ سال تھی-حالاں کہ ذوقی کا سال رحلت ۱۱۹۳ ھ اور محویؓ کا س ولادت ۱۱۸۱ھ کو دیکھتے ہوئے احقر کابیان صحیح نہیں ہے۔ ممکن مجید

کتابت کی خلطی ہو- مثنوی کے اشعار ملاحظہ ہوں: برخواہش خدا کریم انس لڑکائیمس ہوا ہے یتسیم

عمر تب اس کی پانچ سال کی تھی اس سے ظاہر ہر نشاں کمال کی تھی،،)

(٢) شنوى مطلع النور (ص ١٥)

ليكن

- (٣) تمنوبات تطبیفی (غیرمطبوعه) ص ۲۷۸ مخزد نه کتب نیانه ۱۰ دار العلوم لطیفیه حضرت مکان و میلور
  - (۴) رساله ، بیعیت ناتب و حاضراز حضرت محوی و یلوری
- (۵) اللطيف ۲۳ ۱۳ اقطاب ويلور نبرص ۱۷ مقاله به عنوان تذكرهٔ اقطاب ويلور از مولوى حافظ بيشرالحق قريش نطيفي ادهوني
  - (۲) منیمه بیوا هرانسلوک از سید شاه محمد قاد ری بمشیر زاد هٔ حصرت قطب ویلوژ ص ۲۶۵

- مثنوي مطلع النور ص ١٥ (4)
- انوار اقطاب دیلور ص ۲۰ مطبوعه ۱۳۸۳ ه م ۱۹۲۳ د دار العلوم نطیفیه حضرت مکان ویلور (A) (9)
  - سال نامه اللطبيف بايت ٩٩ ١٣١ه م ١٩٤٩ وص ١٩١٩ ار العلوم لطيفييه حضرت مكان ويلور (10)
    - سال نامه اللطبيف اقطاب ويلور نهر۴۰۴ ۱۵ هه دار العلوم تطيفيه حضرت مكان ويلور (II)
      - خانواد هٔ اقطاب ویلور -از محمد ز کریاادیب نصاور رائے چوٹی ( صلع کڑیہ )
        - انوار اقطاب ویلور ص ۶۳ از مولانا محمد طبیب الدین اشرفی مونگیری (IT)
          - متنوى مطلع النور ص ١٦ (IF)
          - رو تداد دار العلوم لطيفيه بابت ١٣١١ ه ص ٣٢ (مطبوعه) (IM)
          - مثنوي مطلع النور ص ١٤ (14)

      - مخطوطه کتب نعانه . د ار العلوم لطیفیه حضرت مکان ویلور مجموعه . رسائل ) (14)
      - سال نامه اللطيف ۴ م ۱۴ ه ص ۲ ٧ (14)

# حضرت ميرحيات مييوري

آپ کا اسم گرامی سید محمد حیات علی ہے مگر میر حیات کے نام سے جانے اور پہچانے جاتے ہیں۔ والد کا نام سید یوسف حسین ہے ، آپ نے اپنے رسائل میں اپنا نام اور تخلص کئ طرح لکھاہے۔ چناں چہ اپنے فارسی رسائل مسیٰ " مجمع الاارشاد " اور "سفینتہ النجات" کی ابتدا میں رقم طراز ہیں:

"ا ما بعد مي گويد فقيرالي الله مير حيات على ابن يوسف عظيم آبادي " (۱)

ا پنا د کنی رسالہ " باب المغفرت " کے اختتام پر لکھتے ہیں: ِ

اس عقائد کو لکھا سید حیات یاد اس کو جو رکھا پایا نجات(۲) اینی شنوی "احوال النبی " کے آخر میں اس طرح گویا ہیں:

. پڑھ دروداں مصطفیٰ پر اے حیات پائے کا تو رحمت حق اور نجات(۳)

پر او بیات میرور "کصح بین "آپ کانام میر محمد حیات تھا (۲) ---آپ

کو والد کانام میر یوسف تھاجو عظیم آباد کے متوطن تھے۔ عظیم آباد سے یہاں مراد

" پٹنہ " (PATNA ) تو نہیں ہوسکتا شاید ریاست میبور ہی کے کسی مقام کانام

ہوگا۔ میپو سلطان شہید نے سلطنت خداداد کے متعدد مقامات کے نام بدل کر اپن

طرف سے نئے نام رکھتھ۔ مثلاً نظر آباد، ظفر آباد، منظر آباد، گشن آباد وغیرہ، لیکن
کسی تاریخ میں کہیں "عظیم آباد" نام نہیں ملتا"

سی باری میں ہمیں سے آباد کام ہمیں ملکا

"عظیم آباد" دراصل قصبہ " بیرن درگ "کا نام ہے جو" کولار" کے قریب
داقع ہے ، اس کا ذکر " صحیفہ یہ ٹیپو سلطان " ( مجموعہ مکانیب سلطان شہیڈ) حصہ اول
میں موجود ہے ۔ عظیم آباد ( بیرن درگ ) " کولار" کے قریب واقع ہونے کی وجہ سے
شاید مولوی محمد خال اور ڈاکٹر حبیب النساء نے حضرت میر حیات کے والد کا نام" میر
یوسف حسین (۵) " کولاری " لکھا ہے ۔ حضرت میر حیات کی تاریخ ولادت اور تفصیلی
عالات کا ذکر کسی بھی تذکرہ میں موجود نہیں ہے ، الدتہ آپ کے تذکرہ نگاروں نے چند

بے ترتیب اطلاعات فراہم کئے ہیں۔ مثلاً آپ کی ابتدائی تعلیم "مدرسہ، لطیفیہ حضرت مکان ویلور" میں ہوئی۔ حضرت محوی سے بیعت کی۔علامہ باقرآگاہ سے تعلیم حاصل کی حضرت شاہ کمال ؒ سے خرقہ، خلافت پایااور کافی طویل عمر پاکر ۱۲۸۱ھ میں واصل بہ حق ہوگئے۔ حضرت میر حیات کی وفات کا تاریخی قطعہ غلام محمد علی عبدالرؤف المعروف بہ میراں امیر مہسوری (میوری) نے کہاتھا، اس کاآخری شعراس طرح ہے:

از سر آب حیات اے با میراں حضرم آہ صد آہ حیات دو جہاں رفتہ بھفت

ابوالخیر محمد عبدالحق ترچنا بلوی نے مادۂ تاریخ وصال اس طرح کیا ہے: جانِ مولانا حیات رفت ۱۸-هـ-۱۲

آپ کے سال وفات ۱۲۸۱ ھ مطابق ۱۸۹۵ء کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ قیاس کیا جائے کہ چوں کہ آپ نے کافی طویل عمر پائی ہے لہذا و فات کے وقت آپ کی عمر کم از کم اکاس سال رہی ہو گی تو یہ نتیجہ برآ مد ہو تا ہے کہ حضرت میر حیات کی ولادت ۱۲۰۰ ھ مطابق ١٤٨٦ء سے قبل ہوئی ہوگی۔ ابتدائی تعلیم گھریر ہی والد ماجد کی سررستی میں ہوئی ، دس بارہ سال کی عمر میں ویلور دار السرور پہنچے ہوں اور اقطاب ویلور کے خانقا ہی مدرسہ میں داخلہ لے لیا ہو تو ویلور جانے کی تاریخ تقریباً ۱۳۱۲ھ کہی جاسکتی ہے۔ اس زمانے میں اس عظیم خانقامی مدرسہ کے جو بعد میں " دار العلوم لطیفیہ " کے عام سے شہرت حاصل کیا۔ سجادہ نشین حضرت مولانا سیدشاہ ابوالحن قادری معروف بہ محوی و بلوری قدس سره (۱۸۷ه هه ۱۳۳۳ه ) تھے۔حفرت میر حیات پانچ ، جھے سال تک مدر سہ، لطیفیہ میں زیر تعلیم رہے وہاں آپ کے ساتھیوں میں حضرت محویؒ کے فرز ند ار جمند حصرت سيد شاه عبد اللطيف قادري نقوي المعروف به شاه محي الدين قطب ويلور (١٠٠٤ هـ ١٢٨٩ه) كي ذات كرامي تهي جن سے آپ كو ذهبي لكاؤ اور قلبي عقيدت ہو كئ تھی۔ حضرت حیات نے اپنے حذبات عقیدت کا برملا اظہار اپنی اولین مثنوی مفتاح اللهان (١٣٣٧هـ) مين كياب، فرماتي بين:

ہے افسنل نمانوادوں سے زیادہ می الدین کا ہے نمانوادہ

تو رکھ اس سے ارادہ پاک اے یار ہے تیرے ول من گر شوق ویدار عبث لینے کے تیں ہر گز نکو کھو مرید اب قادری میں جاکے تو ہو (٤) حصزت حیات نے قیام ویلور کے دوران شاہ محوی علیہ الرحمہ سے نہ صرف ا كتساب علم كيا بلكه آپ كے دست حق پرست پر بيعت بھى كى - حفزت حيات جب ویلور میں رو کر علوم متداولہ تفسیر ،حدیث ، فقہہ ، فلسفہ ، تصوف ، اور علم طب ہے فارغ ہوگئے تو آپ کے حذبہ ، علم اور شوق محقیق نے آپ کو مدراس کارخ کرنے پر مجبور کر دیا ،اس وقت شهرمد راس علما و فضلا کامر کز اور اصحاب فضل و کمال کامعدن تھا۔ آپ نے ملک العلما حضرت علامہ باقر آگاہ ویلوری (متوفی ۱۲۲۰ ھ) اور حضرت بحرالعلوم مولانا عبدالعلی مدراسیؒ (متوفی ۱۲۲۵ ھ) سے قیام مدراس کے دوران خوب فیضان حاصل کیا (۸) سید وہ دور تھا جب کہ جنوبی ہند کے مشہور صاحب تصنیف بزرگ جامی و کن حضرت شاه کمال کڑیویؒ (متوفی ۱۲۲۴ ھ) اکثرو ببیش ترشهر مدراس تشریف لائے تھے۔حضرت باقرآگاہ اور حضرت بحرالعلوم سے شاہ کمال کا یارانہ تھا۔ان بزر گوں کی علمی محفلیں قابل ویدر ہی تھیں ۔ظن غالب ہے کہ حضرت حیات شاہ کمال کر پوی سے اس قدر متاثر ہوئے کہ اپنے مرشد وشیخ طریقت حضرت محوی سے اجازت حاصل کر سے شاہ کمال کی طرف رجوع کیا اور شاہ صاحب سے طالب ہوئے۔شاہ صاحب ولی کامل ہونے کے علاوہ حضرت محوی ویلوری سے عمر میں بڑے تھے ۔اس لیے حصرت محوی نے بطیب خاطر اجازت مرحمت فرمادی تھی۔حضرت حیات نے شاہ کمال کی صحبت میں علوم پاطنی کی تکمیل کر لی اور بہت جلد اجازت و خلافت سے سرفراز ہوئے۔ چناں چہ سخاوت مرزانے اپنے مقالہ (۹) " سید شاہ کمال الدین میں اور حکیم سید محمود بخاری نے اپن ( ۱۰) تالیف "شہمیری اولیا " میں شاہ کمال سے خلفا میں میر حیات کا ذکر کیا ہے۔مگر تاریخ وفات ۱۲۸۱ھ کے بجائے ۱۲۸۲ھ لکھی ہے جو صحیح نہیں

حفزت حیات تکمیل علوم ظاہری و تزئین کمال باطنی کے بعد وطن مالوف

ميور تشريف لائے اور تعليم و تدريس اور طباعت و حکمت ميں منهمک ہوگئے سبہ قول حضرت صوفی احمد علی مبيوری (متونی ١٣٢٩ھ):

" علم طب میں مہارت کا ملہ تھی ، بڑے ذہبین و فہیم تھے ، تشخیص مرض میں ان (میر حیات) کا ثانی نه تھا" (۱۱)

حضرت حیات کا نکاح عہد سلطان ہمیبو کے آبابل قدر مصنف شہرت یافتہ شاعر وادیب مجمّ سلطانی منشی غلام حسین عاصی (متو فی ۱۲۸۰ هه) کی دختر نیک اختر سے ہوا۔ منشی مجنم عاصی ابتدا میں دربار حضرت ہیںیو سلطان سے وابستہ تھے اور سلطان کے معتمد علیه احباب میں آپ کاشمار ہو تا تھا۔آپ کو علم نجوم میں بڑی مہارت حاصل تھی۔ چناں چہ سلطان کی شہادت کی صبح ۴/ مئی ۱۷۹۹ء کو مجنم عاصی نے سلطان سے عرض کیا کہ آج کا دن آپ پر بہت سخت واقع ہو گالہذاخوب صدقہ و خیرات کی جائے (۱۲) - به مرحال تقدير غالب آگئ - سلطان نے شہادت کا جام نوش فرمایا ، شہادت سلطان کے بعد منشی غلام حسین مجنم عاصی "سری رنگ پٹن " سے بجرت کر ہے " مبیور آگئے ۔مبیور کامہاراجہ کر شاراج و ڈیرسوم (عہد حکومت ۱۹۹۹ء ۱۸۳۱ء) نے آپ کے علم و فضل اور آپ کی صلاحیتوں سے متاثر ہو کر اپنے در بار میں منم و منشی کے معرز عہدے پر مامور کر دیا ، جب منشی غلام حسین در باری خدمات سے سبکدوش ہوئے تو حفزت میر حیات کو ان کی جگہ فارس کے منشی کی حیثیت سے تقرر کیا گیا۔آپ ایک عرصے تک اس خدمت پر مامور رہے ۔آپ کی اہلیہ محترمہ بہت جلد داغ مفارقت دے گئیں تو شہر مبیور کے ایک اور نامور بزرگ حضرت سید حسین علی شاہ قادری نے اپن نور نظر کو آپ کی زوجیت میں دے دیا۔ حضرت سید حسین علی شاہ کا وطن مالوف سكندرآباد تھا۔ شاہ صاحب بمدئی، تلجری ہوتے ہوئے میور تشریف لائے اور یہیں مستقل سکونت اختیار کرلی تھی۔ بھوپال کی نواب قدسیہ بیگم شاہ صاحب کی مریدہ تھیں ، مبیور پہنچے توآپ کے کشف و کر امات کو دیکھ کر مہار اجہ کر شنار اج و ڈیر آپ کا

بے حد معتقد ہو گیا (۱۳) – نذر و نیاز کی بارش ہونے لگی ، شاہ صاحب صاحب جو د و سخا

تھے۔ حاجت مند واحباب کو خوب سرفراز کرتے تھے۔ حضرت حیات کو شاہ صاحب نے "سری رام پیٹ " مسجد کے روبرو ایک کشادہ مکان دے دیا تھاجس میں آپ تشنگان علم کو سیراب کرتے تھے اور فارغ اوقات میں اپنا مطب بھی چلاتے تھے۔ اس مکان میں آپ نے اپن ساری زندگی گزار دی اور یہیں سے ۱۸۲۵ء میں دائی اجل کو بیک کہاتھا (۱۲) ۔ اپنے داماد کی وفات کے بعد شاہ صاحب والیس سکندرآباد لوٹ گئے اور وہیں آپ کا وصال ۱۸۲۹ء میں ہوگیا۔ آپ پیر بر سنہ کے مزار کے احاطے میں مدفون ہیں (۱۵) ۔ حضرت میر حیات کی نرنیہ اولاد نہیں تھی۔ بہ قول مولوی محمد خاں مرحوم بیں (۱۵) ۔ حضرت میر حیات کی نرنیہ اولاد نہیں تھی۔ بہ قول مولوی محمد خاں مرحوم بین (میر حیات) کی اکلوتی لڑکی کی ایک ہی دختر محمد سلطان محی الدین صاحب کی خوش دامن اور محمد نصیرالدین بنوری کی والدہ ہیں (۱۲)۔

مولوی محمد خاں کی تحقیقی جائزہ کی روشنی میں جناب راز امتیاز صاحب سابق ایڈیٹر او بی ایڈیٹر او بی ایڈیٹر او بی ایڈیٹر او بی ایڈیٹن روز نامہ " سالار " بنگور کاوہ بیان جو انھوں نے پروفسیر میر محمود حسین میبوری " پر به طور نوٹ تحریر فرمایا تھا ماقابل التقات شہر تا ہے۔راز صاحب نے لکھا:

"پروفسيرمير محود حسين اپناس مضمون ميں ايك جگه تحرير فرماتے ہيں كہ مولانا مير حيات ميوركى" زندگى كے حالات اس سے زيادہ نہيں ملتے۔" اس كى ايك وجه غالباً يہ ہے كہ مولانا مير حيات كے اہل خاندان مدراس بجرت كركئے۔ان كے پوتے مولانا رحيم احمد فاروتى آزاد (صدر شعبہ اردو، عربی و فارس، آرٹس كالج مدراس) كا ابھى جند سال بجلے مدراس ميں انتقال ہوا۔موصوف عربی، فارسی اور اردو كيند سال بجلے مدراس ميں انتقال ہوا۔موصوف عربی، فارسی اور اردو احمد فاروتى مدراس كے شاعر نخرگو تھے، مولانا آزاد مرحوم كے ايك فرزند جناب رشيد احمد فاروقى مدراس كے مشہور ادوكيث ہيں۔مكن ہے كہ ان سے مولانا مير حيات كے بارے ميں مزيد تفصيلات حاصل ہوسكيں يا ان كي خاندانى لا ئبريرى سے كچھ مواد مل جائے "(١٤)۔

مذکورہ بالا بیان سے یہ دعویٰ داضح ہوتا ہے کہ مولانا رحیم احمد فاروتی کے دادا حضرت میر حیات ہیں اور وہ میر حیات کے پوتے ہیں، خداجانے راز امیاز صاحب کو کس طرح غلط فہی ہوئی ہے وریہ دراصل مولانار حیم احمد فاروتی آزاد صاحب کے والد ماجد حضرت مولانا مولوی محمد قدرت علیم صاحب فاروتی ہیں اور مولانا حلیم فاروتی کے والد بزرگوار بعنی رحیم احمد فاروتی صاحب کے جدامجد حضرت مولانا ورسول فاروتی ہیں جسیما کہ مولانا قدرت علیم صاحب نے ایک رسالہ "احکام الھلال والصیام" میں تحریر فرمایا ہے۔آپ رقم طراز ہیں:

"اما بعد عاصی پر معاصی محمد قدرت حلیم حنفی مدراس بن محمد قدرت رسول فاروقی ناصری بن محمد قدرت کریم گوپاموی بخاری عفرالله هم ولوالدهم ولاسلافهم نے اس رساله میں حنفی اور شافعی مذہب کے مفتی به مسائل روزه کو معتبر کتب سے اخذ کر کے جمع کیا "(۱۸)بہ ہرحال حضرت میر حیات ایک جید عالم ، صاحب دل صوفی ، طیب حادق ، ماہر خطاط ، با کمال خوش نویس ہونے کے علاوہ مصلح قوم شاعراور عمدہ ننر نگا تھے ، آپ کے اولین تذکرہ نگار صوفی احمد علی احمد میبوری لکھتے ہیں :

علوم عقلی و نقلی اور تصوف میں دخل ہمام رکھتے تھے ، کسب و ریاضت سے درجہ شہود پایاتھا، اکثر لوگوں کو تالیف وحدریس سے فیض پہنچا، ان کا مجموعہ تالیفات بمنئ میں چھپ کر کئ بار شائع ہوا ہے ، اس ملک میں کوئی قریبہ نہیں جس میں یہ کتاب موجود نہیں، اس میں ایک رسالہ منظومہ مسمی بہ "آب حیات " تصوف میں محققانہ نہ لکھا ہے ۔۔۔۔"(۱۹)۔

حفزت میر حیات تقریباً بیس (۴۰) سال تک درس و تدریس اور طباعت و کتابت کی ذمه داریون میں مصروف رہے۔تصنیف و تالیف کی طرف اس عرصے میں آپ کی توجہ منعطف نہیں ہوئی ، مگر آپ نے جب دیکھا کہ شہادت سلطان (۱۲۱۳ھ مطابق ٩٩١ء) كے بعد سرى رنگ پٹن كى انگريزوں نے اينٹ سے اينٹ بجادى ، مسلمانوں کے دلوں میں خوف و ہراس اور عاامیدی ویاس کے حذبات پیدا ہوگئے، اییے میں خدائے تعالیٰ کے فضل و کرم سے مسیور مہاراجا کی صورت میں مسلمانوں کو امید کی کرن نظرآئی ،ا کثرو بیش ترخاندان پٹن سے ہجرت کر کے میپور منتقل ہوگئے وہاں حسب استعداد سبھی کو روزی رزق مہیا ہوئے ، مسلمانوں میں خود اعتمادی بحال ہونے لگی ، ایک گوند خوش حالی جگہ پانے لگی ، مسلمانوں کی گری ہوئی ساکھ دو بارہ سنجملتی حلا گئ تو عیش و عشرت کے درواز بے خود بہ خود کھلتے حلیے گئے ، اخلاقی لیتی راہ پائی ، مسلمان اپنے دین و مذہب سے دور بدعات و خرافات میں ہتلاہونے لگے تو حضرت میر حیات نے اس بگر تی ہوئی صورت حال سے مسلمانوں کو بچانے ، انھیں خواب غفلت سے جگانے اور ان کے دلوں میں اسلام کے صحیح عقائد کو جاگزیں کرنے ك لي قلم ك ذريع اصلاح امت كا بيراا محايا، چنال چه آپ نے ١٢٣٧ و مطابق ١٨٢٩ میں اپن اولین مثنوی "مفتاح اللهان "عقائد کے بیان میں لکھی ، آپ کی یہی ایک مثنوی ہے جس میں آپ نے اس کی تصنیف کا سال تحریر کیا ہے ، چناں چہ آپ کا ارشاد

بحداللہ کہ یہ مفتاح الایماں ہوئی آخر بہ حق شاہ عرفاں اس بھتی ہے۔

سن بجری اتھا اس وقت اے یار ہزار و دو صد و چالیس پر چار ۱۲۲۳ھ شفتاح اللمان " تقریباً نو سو چھہر ۱۹۵۹ اشعار پر مشتمل طویل مثنوی ہے،
تصنیف کی غرض و غایت تقاضاء وقت کے تحت مسلمانوں کے اس طبقہ کی اصلاح و رہنمائی ہے جو عموماً ناخواندہ دین سے دور، شرعی اوامرو نواہی سے بے پرواآپ اپنی دیا میں مست والست رہتے ہیں۔ان کے آگے جو بات بھی کہی جائے انھیں کی آسان اور قابل فہم زبان میں ہو۔ یہی حکمت و دانائی کا تقاضا ہے ور نہ مقصد فوت ہوجائے گا۔ان ہی اسباب کے مد نظر حیات نے اپن اس مثنوی بلکہ تنام تصنیفات کی زبان سادہ و شستہ اختیار کی۔علاوہ ازیں اس دور میں میور و اطراف میور میں رائح دکنی زبان

بھی تقریباً و بی تھی جس کی باز گشت آپ کے اشعار میں سنائی دیتی ہے۔مفتاح اللهمان کے اختتام پر بہ عنوان تتمہ زحسب حال گوید "آپ رقم طراز ہیں: رديف و قافيه پر ِ نانظر ہے نہ مجھ کو لفظ و معنیٰ کی خبر ہے کہی یک ست د کھنی میں لکھانیں عوام الناس کی میں گفتگو سرِ ضرورت اس کے تنیں دکھنی کیا میں لکھاہوں صاف اس کو اے برادر

تکلف نیں کیا ہوں دیکھ منظوم

کہ تاہر آک کو ہووے صاف معلوم

\* مفتاح اللئمان \* کی تکمیل کے دو ہی سال بعد ۱۸۳۱ء مطابق ۱۲۳۷ھ میں انگریزوں نے مبیور کے مہاراج " کرشن راج وڈیرسوم " کو تاج و تخت سے بے دخل کرتے ہوئے ریاست پر اپنا راست اقتدار سنبھال لیا ، جو نصف صدی لیعنی ۱۸۸۱ء تک باقی رہا ، اس دوران مسلمانوں کا دین شعور پختہ ہونے کے بجائے حالت اور ابتر ہونے لگی ، ایک طرف مغرب کی اندھی تقلید اور دوسری طرف عقائد و اعمال کی تغلیط نے مسلم معاشرے میں نت نئے فتنوں کا دروازہ کھول دیا۔ محضرت حیات نے اس ے سنگین متائج وعواقب کا پیشتگی اندازہ لگالیا۔آپ کا قلم اصلاحی مقاصد کو لے کر بڑی سرعت سے آگے بڑھتا حلا گیا ۔ یہاں تک کہ آپ نے دم آخر تک لکھنا نہ چھوڑا ۔ آپ نے سینتیں سال کے عرصے میں تقریباً بیچاس رسائل نظم و نثر میں تحریر کیے۔ جن میں سے تیس ار دو مثنویاں ، ایک قصیدہ ، بردہ کا ترجمہ ، منظوم پندرہ ار دو نثری رسالے اور چار فارسی کے رسالے ہیں۔ار دواد بیات کی تعداد ساڑھے تھے ہزار سے زائد اور فارس ابیات تقریباً اکسٹھ بتائی جاتی ہے (۲۲) آپ کے اکثر رسالے آپ کی زندگی ہی میں زیور طباعت سے آراستہ ہو <del>حکے تھ</del>ے۔ان میں سے بعض اس قدر مقبول ہوئے کہ تاحال اس کی اشاعت کا سلسلہ جاری ہے۔آپ کے رسائل کے دو مجموعے قابل ذکر

ہیں۔ ان میں سے پہلا مجموعہ جس کو قبولیت عام اور شہرت دوام حاصل ہوئی۔ " مصباح الحیات " ہے۔اس میں بائیس رسالے شامل ہیں ، اٹھیں تین ابواب میں شامل کیا گیا ہے۔ پہلے باب کا نام "عشرہ مبشرہ" رکھا گیا۔اس میں دس رسالے ہیں۔ دوسرا باب حضرات خمسہ کے نام سے موسوم ہے۔اس میں جملہ رسائل پانچ ہیں ، آخر میں آپ کی اولین متنوی " مفتاح اللمان " میں داخل کر دی گئ ہے۔ تبیرا باب " کشف کېري " ہے جو جملہ تھے رسالوں پر مشتمل ہے۔ان میں پہلار سالہ " آب حیات ہے ، یہ دراصل حضرت حیات کی معرکہ آراء طویل مثنوی ہے۔ اس کا موضوع تصوف و سلوک ہے ۔اس متنوی کوآپ نے متنوی مولانار وم کے طرز پر لکھا ہے جس میں حکایتوں اور تمثیلوں کے ذریعہ مسائل تصوف کی تشریح و تو ضح کی گئی۔اس مثنوی میں حصرت حیات نے حضرت بندہ نواز ، شاہ عبدالعریز دہلوی ، شاہ کمال ، حصرت بحرالعلوم ، حصرت شہمیر کڈپوی وغیرہ اکابر بزرگان ِ دین کے حکایات و اتوال زرین بیان کیے ہیں۔اس مجموعہ کے باقی پانچ رسالے نثر میں ہیں تصوف، عقائد، مسائل، فضائل اور شرک و کفر کے بیان پر مشتمل ہیں ۔آپ کا یہ مجموعہ بعنی مصباح الحیات آپ ے حین حیات مدراس ، پنگلور اور بمنبی سے جھپا ، بعدازاں اس کی شہرت شمالی ہند میں بھی ہوتی چناں چہ کان پور اور لکھئو سے بھی "مصباح الحیات " کی طباعت ہونے لگی اس کی افادیت اس قدر مسلم ہو گئ کہ بہ قول مولوی محمد خاں "اس کی مقبولیت کا اندازہ لگانے کے لیے یہی ایک واقعہ ہوسکتا ہے کہ محترم مولوی سید مرتضی صاحب حیدرآ بادی نے بیر کتاب ریاست بڑودہ میں بہ طور نصاب تعلیم لینے بچین میں پڑھی

چوں کہ یہ مجموعہ رسائل (مصباح الحیات) عقائد، فقہہ، اخلاق، تصوف، لمانیات، حقوق وغیرہ ہمہ قسم کے افادی مضامین کو لینے دامن میں سمیلے ہوئے ہے۔ بیان میں سادگی اور اختصار کا کافی لحاظ رکھا گیا ہے۔ اس لیے بچ بڑے، مرد اور خواتین کے پیساں طور پر افادہ کا باعث ہے۔ مثال کے لیے یہاں اس مجموعہ کے ایک رسالہ "آداب سعادت "کا افتباس پیش کیا جارہا ہے، ملاحظہ ہو: در بیان آداب تہنیت

، یہ ہیں یہ آداب اے پیر تو سیہ جامے کو مت جا پہن کر

کر خوشی کا اس کے آگے تو کلام بھی نکو رکھ دل کے تیس ہر گز اداس ہونکو ہرگز وہاں چیں برجبیں حق میں اس کے کر دعا اے نیک خو(۲۳)

جن تسلی جادیا بیمار کو نا رہے جنت میں میرے سے جدا دوست ہو یا آشنا بیمار ہو دے خوش سے اس کو صحت کی خبر خری جس بات سے اس کو رہے اور منگلین ہونکو ہرگز دہاں بھی دعاکر حق میں اس کے دل کے سات دل سے لینے اس خطا سے درگزر(۲۵)

دوپہر کو جانہ کو اور وقت شام پہن جامہ پاک یا رنگین لباس ذکر غم کا کر نکو اے نیک دین بول اس کو یہ مبارک بچھ کو ہو دربیان آداب عیادت مریض: مصطفیٰ ایسا کے اے خوب رو ہو یہ وہ میرا دوست مقبولِ خدا یہ ہو آداب عیادت نیک خو وقت فرصت پاک جامہ پہن کر اس کے آگے مختصر ایسا کے الاغری اور رنج کامت کر بیان

کر دوا میں اس کے کوشش نیک ذات کچھ خطا بیمار سے ہووب اگر

"مصباح الحیات" کی مانگ ہندوستان بھر میں ہونے لگی تو شمال کے مطبعوں نے نہ صرف اس کی طباعت سے خوب مالی منفعت عاصل کی بلکہ بعض دکنی الفاظ بدل کر فاضل مصنف پریہ الزام عائد کیا کہ ان بے اشعار غیر موزوں اور بے قافیہ تھے۔ راقم الحروف کے پاس مطبع رزاقی کان پور میں ۱۳۲۹ھ میں شائع شدہ" مصباح الحیات" کا ایک نسخہ موجود ہے جس کے آخر صفح پر مرقوم مہتم مطبع کا اعلان قابل توجہ بھی ہے اور قابل عبرت بھی، ملاحظہ فرمائیں:

" خاتمته الطبع به عون عنابت بے غایت حضرت قاضی الحاجات یه محموعه " مصباح الحیات " مشتمل بر بیست (۲۲) و دورسائل مسائل فقهیه و عقائد و طریقت ماه جمادی الاول ۱۳۲۱ هجری کو مطبع رزاقی و اقع کان پور میں حسب لماء جناب حاجی محمد سعید صاحب تاجر کتب کلته منطاصی تُوله نمبر ۸۵ و مالک رزاقی و مجیدی و غیرهما با متمام عاجز غنی احمد غفرله الله الاحد مطبوع هو کر مرغوب طبع إبل إساام هوا –

اعلان یہ مجموعہ "مصباح الحیات" زبان قدیم مدرای میں تھا،
اکثر اشعار اس کے غیر موزوں، بے قافیہ، خلاف محاورہ اردو تھ،
یس عوام اردو فہم کو بہندیہ تھا اس لیے حتی الوسع اس کی اصلاح و
ترمیم کرکے چھپوایا ہے۔ گویا یہ نسخہ جدید ہوگیا ہے، حق اصلاح و
ترمیم اس کا محفوظ ہے، کوئی صاحب نقل بعدیہ اس کی بغیر اجازت
عاج کے طبح نہ فرماویں۔فقط

المعلن محمد غنى احمد

مهتم مطیع رِ زاتی ، واقع کان پور (۲۹)

حضرت میر حیات کا دوسرا بمحوعه "سراج الحیات" ہے۔ اس میں منظوم و منشور چو بیس رسائل موجود ہیں سید بمحوعہ پہلی بارا ۱۳۱۵ میں بمبئی سے شائع ہوا (۲۷)۔ راقم کی نظرسے "سراج لحیات" کا وہ نسخہ گزراہے جو ۱۳۱۱ ہیں مطبع احمد یہ بمبئی سے شائع ہوا تھا۔ اس کے جملہ صفحات ۲۳۳ ہیں۔ "سراج الحیات" کے چو بیس رسالوں میں حضرت امام بوصیری رحمت اللہ علیہ کے مشہور زمانہ نعتیہ قصیدہ معروف بہ " بردہ شریف" کا منظوم ترجمہ بھی شامل ہے۔ اس ترجمہ کے تعلق سے پروفسیر میر محمد حسین مسیوری کی رائے ہے کہ یہ قصیدہ بُردہ کا پہلا منظوم ار دو ترجمہ ہے (۳۸) عالاں کہ حاکم منیون کی رائے ہے کہ یہ قصیدہ بُردہ کا پہلا منظوم ار دو ترجمہ ہے (۳۸) عالاں کہ حاکم سیوری کی رائے ہے کہ یہ قصیدہ بُردہ کا بہلا منظوم او دو تربیہ ہے در باری شاعر محمد ابن رضانے ۱۱۳ ھاسی قصیدہ بُردہ کا منظوم دکن ترجمہ کیا تھا جس کا ایک خطوطہ کتب خانہ سالار جنگ میوز یم حیورآباد میں اور دو سرانسخہ انٹریاآفس لا تبریری لنڈن (۲۹) میں موجود ہے۔ میوز یم حیورآباد میں اور دو سرانسخہ انٹریاآفس لا تبریری لنڈن (۲۹) میں موجود ہے۔ میوز یم حیورآباد میں اور دو سرانسخہ انٹریاآفس لا تبریری لنڈن (۲۹) میں موجود ہے۔ میوز یم حیورآباد میں اور دو سرانسخہ انٹریاآفس لا تبریری لنڈن (۲۹) میں موجود ہے۔ میوز یم حیورآباد میں اور دو سرانسخہ انٹریاآفس لا تبریری نواطی و خوشنویسی کے اصول و

قواعد پرمشتمل ایک سالہ "حسن خط" بھی ہے ، اس منظوم رسالہ میں ایک سو بیس ابیات ہیں۔ جن میں خوش خطی کی فصنیلت سے لے کر ، کاغذ ، قلم اور روشنائی بنانے کی ترکیب تک کا ذکر موجو د ہے ، حصزت میر حیات" ریاست میسور " کے پہلے مصنف

ہیں جھوں نے اس فن پر ار دو زبان میں کتاب لکھی ، اس کتاب کے منتخب اشعار

ملاحظه بهون:

حسنِ خط حمدِ خداءِ ذولكرم ہے گواہ اس بات پر لور و قلم مرف كن ہے دو جہاں پيدا كيا ہے خبر جف القلم كى او ديا نعت الحمد حسن خط اوس پر علم سب كے اول رب كيا پيدا قلم حسن خط ہے تسميہ لكھنا ثواب جس لكھ جنت ميں جاوے بے حساب حسن خط ہے اہل دولت كو جمال حسن خط غربا كے سي جاہ و جلال اس رسالے ہج ہيں تعليم دو ايك نستعليق دوسرا نسخ ہو ہم مربع خط كيتيں نقطہ ہے قام قد الف كا حين نقطے ہو تمام (٣٠٠) حضرت مير حيات كا ايك محركه - آرا نشرى رسالہ " نحسه - حيات " ہے - اس

میں علم تصوف کے پانچ اہم اصطلاحات کی توضیح سوال و جواب کے نہج پر بیان کی گئ ہے۔ابتدامیں حمد وصلواۃ اور موضوع کا بیان مختصر نظم کی صورت میں ہے ، ملاحظہ

: 5%

اسم اللہ ہے مسیٰ سو وجود اس سے پیدا علم اور نور و شہود ہو گئ جب موجزن دریائے نور ہو گیا ممکن سے واجب کا ظہور نیں سو یہ اور ہے سو وہ نور قدیم ظاہر و باطن ہے رحمن و رحم موج اول ہے محمد اس کا نام ہے سو وہ نور مجرد والسلام اس بیہ ہو ہر دم درو داں بے حصر آل پر اور اس کے ہو اصحاب پر پانچ مسئلے معرفت کی جان ہے وہ پھیانے جس کے تئیں عرفان ہے پانچ مسئلے بسکہ ہیں دشوار تر پہلے ہے توحید اور جس و قدر حسب خواہش میں لکھا یہ یانج حال بھی تجدد اور معیت اور وصال میں رکھا حضرات خمسه اس کانام بولتے خمسہ حیات ، اس کو تمام

حفرت میر حیات کے نثر کا نمونہ ای رسالہ ء " خمسہ ، حیات " سے پیش کیاجارہا ہے: " اے عزیز ۔ نفس رحمانی باعتبار ظہور بطون کے موصوف تمامی اسما اور صفات کا ہے اور اعیان خارج پر محیط ہے اور موجود ہے۔ یعنی مفہوم یافت کو وجود کہتے ہیں اور ہستی نام رکھتے ہیں کہ بالذات ہے اور خارج میں موجو دہت عارض اس کے ہیں اور تامی موجو دات عارض اس کے ہیں اور قائم اس سے ہیں۔ اگر مفہوم یافت کا اندیشہ میں ہووے اس کو وجود خارجی وجود ذمنی کہتے ہیں، اور خارج اندیشہ کے بودے اس کو وجود خارجی کہتے ہیں۔ یہردو کے معنیٰ ایک ہے اور موجودات اشیاء کی عبارت ہے جو انھوں کو حضرت وجود کے ساتھ تعلق خاص ہے۔ نسبت تعین ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہونچتا ہے اور ہرآن ساتھ تعلق خاص ہے۔ اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہونچتا ہے اور ہرآن ساتھ تعلق خاص ہے۔ اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پہونچتا ہے اور ہرآن تازہ ہونچتا ہے اور ہرآن ساتھ تعلق ہونچتا ہے اور ہرآن ساتھ تعلق ہونے ہونوں کو سے اس واسطے حضرت وجود سے ان کو اثر پر ہونچتا ہے اور ہرآن ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کی ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہونوں کو ساتھ تعلق ہونوں کے ساتھ تعلق ہو

مندر چہ ، بالا نثری مخونہ سے یہ اندازہ کرنا مشکل نہیں ہے کہ حضرت حیات نے موضوع کی مناسبت سے خالص علمی نثر استعمال کی ۔ قاری جب تک منطقی اصطلاعات سے واقف نہیں ہوگا تب تک اس نثر کے معنی اور مفہوم کو ذہن کی گرفت میں لے آیا تقریباً نا ممکن ہوجائے گا، آپ کی اس علمی پرشکوہ نثر کے برخلاف مصباح الحیات " میں شامل رسالوں کی نثر سہل اور رواں ہے ، یہ اس لیے کہ اول الذکر نثر اہل علم تصوف کے شائفین کے لیے ہے اور مؤخرالذکر نثر عوام الناس کی بنیاوی دین تعلیم کی غرض سے کھی گئ ہے۔رسالہ "دستور اللمان "کا نمونہ ملاحظہ ہو بنیاوی دین تعلیم کی غرض سے کھی گئ ہے۔رسالہ "دستور اللمان "کا نمونہ ملاحظہ ہو

"اے عزیز بیان نماز کا یہ ہے، فرض اور واجب فرمان خدا کا ہے، سنت اور مستحب فرمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ و اصحابہ و سلم کا ہے۔ بنائے مسلمانی کے پانچ فرض ہیں، کلمہ پڑھنا، نماز کرنا، روزہ رکھنا، زکواۃ دینا، مج کرنا، وضو واسطے نماز کے فرض ہے۔وضو میں چار فرض ہیں۔منہ دھونا، ہاتھ کہنیوں تک دھونا، پاؤسر کا مسح کرنا اور پاؤں شخنے تک دھونا، اے عزیز! غسل میں تین فرض ہیں۔غرخ ہ

کر نا، ناک میں پانی لینا، تمام بدن کو ترکر ناہے " (۳۲)۔

رسالہ ۔ " خمسہ ، حیات " پہلی بار ۱۲۷۸ھ میں " مطبع مسلمانی ویلور " اور " مطبع حیدری جمہئی " سے ایک ساتھ شائع ہوا ( ۳۳ )

محضرت حیات کی فاری تصانیف میں "شمع محفل" قابل ذکر ہے جس میں مختلف موضوعات پر اساتذہ فارسی کے اشعار درج کیے گئے ہیں اور ساتھ ہی حضرت حیات نے اپنے اشعار بھی رقم کیے ہیں۔ کتاب کے آخر میں عربی اور فارسی کے محاورات اور ضرب الامثال پر بھی گفتگو کی گئی ہے۔ کتاب کی ابتدا میں آپ کا ہسوط مقدمہ خاصے کی چیزہے۔ یہ کتاب بھی ۱۳۷۸ھ میں "مطبع مسلمانی و یلور" سے شائع ہو چکی ہے۔

حضرت حیات کے دو غیر مطبوعہ فارسی رسائل بہ نام " مجمع لارشاد " و سفینتہ النجات " اور پنٹل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ ، جامعہ مبیور میں موجود " کلیات حیات " کے نادر نسخ میں شامل ہیں (۳۲)۔

آخر میں حضرت میر حیات کے رسائل سے منتخب اشعار پیش کیے جارہیں تاکہ آپ کی شاعرانہ صلاحیتوں کا ایک عکس جمیل ذہن کے آئسنہ خانے میں جلوہ پارہوسکے:

کے انسنے خالے میں جلوہ بار ہوسطے:

کیوں زبان سے ہوسکے تیری شنا

جب تلک اس تن کے اندر جان ہے

میرا جان ودل ان پہ ہم وم فدا

عدم سے ممیں اس نے بیدا کیا

کرے حکم ان کا دل و جاں قبول

عدم سے کھینے کر ہستی میں لایا

مجبت دے تری اور آشنائی

مبارک نام وہ تعویذ جاں ہے

میارک نام وہ تعویذ جاں ہے

میرارک نام وہ تعویذ جاں ہے

میرارک نام وہ تعویذ جاں ہے

ربنا یا ربنا یا ربنا کا ربنا کا مصطفیٰ پر جان و دل قربان ہے کہوں دم ہد سجان کا بین برحق محمد سجان کا کروں ابتدا میں بہ محمد خدا کے رحول بین برحق محمد خدا کے رحول وہ اک کن سے دو عالم کو بنایا الی ہے بچھے دو جبگ کی شاہی محمد کے یہوں ہے دونوں جہاں ہے

محد ہے مراد جان و ایماں

#### حكايت:

بولتے کس کو شریعت اے رسول فاطمہ سے یوں کے جب مصطفیٰ ہے طریقت جو کیا ہوں میں سو کام معرفت ہو اس سے حاصل والسلام اوس کو ہرگز نا طے راہ و صف(۳۵) (مثنوی آب حیات)

ایک دن بوچے نبی سے بوں بول بھی طریقت اور حقیقت ہے سو کیا ہے شریعت جو کہا ہوں میں پیام میں جو د مکھا ہوں حقیقت اس کا نام راہ لے وے جو خلاف مصطفیٰ

بہ ہر حال حضرت میر حیات قدس سرہ کے علمی و نسانی خدمات ناقابل فراموش

### حواشي

- ا دبیات میبور ص ۳۷ از میر محمود حسین مرحوم مطبوعه ۱۹۷۱ ار د و لا بمریری سنرمسنی مارکت (1)بنگور ۲
  - مصباح الحيات (مجموعه) ص ۵۳ (1)
    - ابيناً ص ٢٩ (m)
- ادبیات میور ص ۳۶ نصیرالدین باشی نے کتب خانہ آصفیہ کے ار دو مخطوطات جلد اول میں (M) اور مولوی محمد نماں نے اپنے مقالہ "مبیور میں ار دو" میں "میرحیات " کے عام کے ساتھ لفظ "محمد "كالصافه كياب-
  - ریاست میبور میں ار دو کی نشو و نمام ۵۵ (0)
    - مصباح الحيات ص ١٤٦ (4)
      - ادبیات میبور ص ۲۹ (٤)
        - ابيناً ص ٣٨ (A)
  - رساله "اردو" ماه ايريل ۱۹۳۹- ص ۲۹۸ (9)
  - شهمیری اولیاص ۱۱۸ از حکیم سید محمور بخاری مطبوعه ۱۹۵۸ برم آستانه و شهمیریه کڈپ (10)
- سرمه، بصیرت از صوفی احمد علی احمد ملیوری مرقومه ۵ / ذی قعده ۱۳۲۹ ه به روزدوشنبه (11)

- (مخطوطه)
- داستان مبيور ص ۴۸ از اكرام كاوش مطبوعه ۱۹۸۸ مبيور (17)
  - "مىيور مىں اردو" ص > از مولوى محمد حال (غيرمطبوعه) (17)
    - ادبیات میور ۳۹ (IM)
    - مبيور ميں ار دو ص > (10)
      - ابیناً ص ، (14)
- روز نامه "سالاًر" ادبی ایڈیشن مؤرخه ۵/جون ۱۹۸۹ء ص ۳ مطبوعه " دفتر سالار" بنگور (14)
- احكام العلال والصيام ص ٢ از مولانا محمد قدرت حليم فاروقي مطبوعه ١٣٢٥ هه در مطبع عامي (IA) مدراس
  - "سرمه وبصيرت" ( مخطوطه ) مخزونه و مبتاب سليم تمنائي صاحب مر تومه ۵ / ذي تعده ١٣٢٦ه (19)
    - مُصباح الحيات ص ١١٠ (r -)
    - مصباح الحيات ص ١١٠ (11)
    - ادبیات میور ص ۴۵ (TT)
    - مسيور ميں ار د و ( قلمی ) (rr)
    - مصباح الحيات (آداب سعادت) ص ۴۳ (rr)
      - ابعتاً ص ۱۳۳ (10)
    - مصباح الحيات ص + ١٨مطبوعه ١٣٢١ ه د رمطيع رز اقي كان يور (FY)
      - ادبیات میور ص ۴۵ (14)
        - ابيتاً ص ٥٣ (FA)
      - کڈیبہ میں ار دو ، رای قدائی ابوالحسان اکاڈمی کڈیبہ ص ۱۸ (79)
      - - داستان ميور ص ۱۸۶ (r -)
- خسر حیات ص ۵ ( مخطوطه ) مخزوند ، کتب خاند ، آستاند ، شبهمرید ، کدید ، راقم کے پاس اس (P1) نایاب کنے کی نقل موجود ہے۔
  - مصباح الحيات ص ٠>١ ( د ستور الإنيان ) (PT)
    - ادبیات میورض ۴۵ (PP)
      - اييناً ص ٣٦ (mr)
    - مصباح الحيات ص ١١٦ (PO)

## حضرت مولا ماسيد شاه عبداللطيف نفوى قادري ويلوري

آپ کا نقب " محی الدین " ہے اور آپ " قطب ویلور " کے نام سے جانے پہچانے جاتے ہیں ۔ آپ کے والد ماجد سید شاہ ابوالحن قادری محوی ویلوری (متوفی ۱۲۳۳ھ) ابن حصّرت سيد شاه عبد اللطيف ذو تى ويلورى (متو فى ١١٩٣ هـ) اور والدهُ ماجده حصّرت بى بى امته الجديه صاحب (متوفاة ١٢٨٢هـ) بنت حضرت سيد شاه على محمد قادري ويلوري (متوفي ۱۲۲۶ه ) ہیں آپ کی ولادت بتاریخ ۱۲۴ / جمادی الاول ۱۲۰۶ه بروز دوشنبه بمقام محله . سعید آباد ویلور ہوئی (۱)۔ تعلیم کی ابتدا حسب روایت چار سال کی عمر میں ہوئی۔ شفیق والد نے اپن سرپرستی میں فارس کی تدریس کا آغاز کر دیا ، خدا داد صلاحیت اور . آپ کے شوق و ذوق نے مہمیز کا کام دیا ، کھیل کو د میں بالکل دل نہیں لگتا تھا ، لکھنا پڑھنا ہی مشخلہ ٹہرا۔آ مٹھ سال کی عمر میں عربی کے خوش نویس ہو گیے تھے۔ بچپن ہی ہے طبیعت میں اک گونه استغنا تھا، والدین پر اپنے اخراجات کا بار ڈالنا گوار انہیں تھا، لہذاتین چار دن میں کلام مجید کا ایک سیپارہ خوش خط سے لکھ کر اپن مسجد کے موذن کے حوالے کر دیتے۔موذن اس کے ہدیہ کی رقم آپ کے ہائقہ تھما دیتا تو آپ اپنی والدہ کی خدمت میں ساری رقم پیش کر دیتے تھے (۲) ۔آپ ایک طرف لینے خاندانی مدرسہ میں ماہر اساتذہ کرام کے زیر نگرانی علوم عقلیہ و نقلیہ کی تحصیل کررہے تھے تو دوسری طرف قدرت نے فنون حرب و ضرب سے بھی آپ کو آراستہ کرنے کا انتظام فرمادیاتھا ، ہوایہ کہ ۱۲۱۳ھ میں جب حصرت لیسو سلطان شہید ہوئے تو انگریزوں نے سلطان کے اہل خانہ و افراد خاندان کو سری رنگ پٹن سے لاکر ویلور کے قلع میں نظر بند کر دیا۔ سلطان کے گھر والوں کو حضرت مکان کے بزر گوں باالخصوص قطب ویلور کے والد حضرت محوی ہے بڑی عقیدت تھی، پہناں چہ ایک شہرادے نے حضرت محوی کی خدمت میں یہ عریضہ ارسال کیا کہ حفزت! میں صاحب زادے (حفزت قطب ویلور) کی تعلیم کی نیت کر حکاہوں۔آپ اجازت دیں تو صاحب زادے کے لیے ا تالیق مقرر کر دوں گا، شہرادے کی خواہش پر آپ نے اجازت دے دی۔ اس طرح آپ کو علوم شرعیہ کے علاوہ فنون حرب وغیرہ سکھنے کا نادر موقعہ مل گیا۔ مصنف "مطلع النور" نے اس کا تذکرہ کرتے ہوئے رقم کیا ہے:

مير سلطان شھير عالى شان ملک مهسور كا جو تھا سلطان (ميبور)

اس کی رحلت کے بعد لوگ اس کے بینگمات اس کے اور شہزادے سبور سب تق محصور قلعہ ویلور معتقد پیرر شیخ کے مشہور اوند سرچی راقیا وی ر

(حفرت نحوی) (تطب دیمور) سواسی روز ایک شہزادہ ہو بریں امرِ خیر آمادہ والدِ شیخ پاس سرعت سے بھیجا پیغام یہ عقیرت سے کہ میں نیت کیا ہوں اے رہمرِ شیخ زادے کی تربیت کے او پ

تین اساد کو میں دیوں قرار تار ہیں تربیت میں لیل و بنبار کہ معلم ہوں علم کے وہ فہیم دیوے یک خط نسخ کی تعلیم (۴) اسپ رہوار ایک وو سائیس ایک جابک سوار بھی اے رئیس

ان کے مہوار اور اخراجات ہم ہی پہنچاویں بس خوش کے سات اور خوراکی بھی شخ زادے کی مہم ہم ہم ہم ہم می ہم اور کیا ہے قبول جب ہوا امرِ خیر سے مسوئل والد شخ نے کیا ہے قبول سے اور انفار اور چابک سوار بھی اے یار

ہوے حاضر مکان اقدس پر اور باندھے ہیں تربیت پہ کمر (۳) حضرت قطب ویلور انہیں سال کی عمر ۱۲۲۹ھ میں تمام علوم متداولہ سے فارغ ہوگئے اور ۱۲۲۷ھ سے ۱۲۲۸ھ تک دوسال کے اندر اندر قرآن شریف کا حفظ بھی مکمل

کر لیا ( ۲) ۔ بعد از ان آپ نے تقریباً کٹھ سال تک کتب تفاسیر ، احاد بہث ، سیر رجال ، ملفوظات ہزرگاں ، تو ارتخ گزشت کاں اور کتب فرق گمرہاں کا از خود تفصیلی اور گہرا مطالعہ فرمایا ، آپ کی علمی تشکی مطالعہ کے ساتھ بڑھتی ہی گئی تو ۱۲۳۳ھ میں جب کہ آپ کی عمر ستائیس سال تھی مدراس کا قصد کیا ، اس وقت شہر مدر اس علما و فضلا اور اکابر

ی عمر سالیں سال سمی مدر اس کا قصد گیا، اس وقت سهر مدر اس سما و مصلا اور اهبر صوفیا، کا مرجع تھا۔ گو کہ اس وقت تک حضرت علامہ باقر آگاہ ( متوفی ۱۲۲۰ھ) اور حضرت مولانا عبدالعلی بحرالعلوم ( متوفی ۱۲۲۵ ه ) جسی عظیم المرتبت فخرروزگار شخصیتیں پردہ کر حکی تھیں مگر ان کے خوشہ چین اور فیض یافتہ جانشین موجود تھے۔ حضرت قطب ویلور نے ملک العلمامولانا علاؤ الدین احمد شارح فصول اکبری و داماد حضرت بحر العلوم ( المتوفی ۱۲۲۲ ه ) اور دیگر اساتذهٔ مدرسه کلاں سے مختلف علوم و فنون کی تکمیل کی، بالخصوص علم ہئیت سیکھنے کے دوران انگریزی کی ضرورت محسوس بوئی توشب و روز محنت کرتے ہوئے صرف سترہ دن میں انگریزی زبان لکھنے پڑھنے پر عنور عاصل کرلیا۔مدراس میں آپ کا قیام پورے آٹھ سال رہا۔یہاں تک کہ آپ نے عبور حاصل کرلیا۔مدراس میں آپ کا قیام پورے آٹھ سال رہا۔یہاں تک کہ آپ نے ویلور تحریر فرماتے ہیں کہ:

"حسب إرشاد والده ماجده ١٣٣٢ هريس آپ (قطب ويلور) مدراس تشريف لے گئے اور تبرگا و تيمناً آپ نے دو سبق حضرت مولانا عبدالعلى صاحب بحرالعلوم المعروف به ملک العلما و فاضل عالى جاه مولانا باقرآگاه رحمت الله عليهما سے پڑھ کر بعد إزان فاضل متبحر مولانا علاؤالدين سست کی خدمت ميں علوم نقلی و عقلی کی تکميل کے ليے تشريف لائے "(١))

فاضل مؤلف کا مذکورہ بیان اس لیے صحیح نہیں ہے کہ حضرت قطب ویلور مدراس تشریف لانے تک مذکورہ اول الذکر دونوں کاملین واصل بہ حق ہو چکے تھے جسیا کہ سطور بالا میں راقم لکھ چکاہے(>) سبہ ہرحال آپ ۱۲۲۲ھ میں مدراس سے ویلور آئے اور اپنے والد کی خدمت میں منازل سلوک طے کرنے لگے ، آخر کار آپ کے والد حضرت محوی نے اپنے وصال (۱۲۲۳ھ) سے پہلے آپ کو خاندانی روایات کے مطابق حضرت محوی نے اپنے وصال (۱۲۳۳ھ) سے پہلے آپ کو خاندانی روایات کے مطابق ایک سو اکانو نے سلسلوں اور چھبیس خانوادوں کی اجازت و خلافت سے بہرہ ور کیا

والد ماجد کے ارتحال کے بعد حضرت قطب ویلور سند ارشاد پر ممکن ہوئے

تواس خانقا ہی مدر سه میں گویا نئی روح پڑ گئی۔ایک طرف در س و تدریس کا نظام جو حصرت محوی کے دور میں ذراسا بے ترتیب ہو گیاتھا، دو بارہ یورے آب و تاب کے سائقه جاری هو گیا- دوسری طرف تزکیه و احسان کی تعلیم و تربیت کا سلسله اس قدر پھیل گیا کہ دور دراز سے لوگ اپنی روحانی تشکی جھانے آجاتے۔خانقاہ میں قیام پذیر ہوتے ، پھر چند دن کی تربیت ہی سے فیض یاب ہو کر حلاجاتے۔آپ کی جامع ذات والاصفات بمجمع البحرين تھی جس کی وجہ سے عقبیہ تمند کشاں کشاں آپ کے آسانے کی طرف حلیے آتے تھے۔آپ کی علمی و روحانی شخصیت سے کماحقہ ،استفادہ کرنے والوں کی تعداد لا کھوں میں ہے۔عرب و مجم میں یقریباً سات لا کھ اشخاص نے آپ کے دست حق یرست پر بیعت کی اور نعمت باطنی سے مالا مال ہوئے۔ان میں سے تقریباً چار سو بزر گوں نے خرقہ خلافت زیب تن کیااور اجازت دعوت و ہدایت سے سرفراز کیے گئے جن کی بدولت ہر شہر میں بلکہ قربیہ قربیہ میں شمع ایمان و عرفان روشن ہوتی گئی ، کفرو جہالت کی تاریکی دم توڑنے لگی ، افراد سازی کی یہ عظیم و بے لوث خدمت حصرت قطب ویلور کا زندہ جاوید کارنامہ ہے ، جس کا اعتراف آپ کے معاصرین اور آپ کے تمام تذکرہ نگاروں نے کیا ہے سبتناں چہ مشہور عالم دین و مفکر اسلام مولانا ابوالحن على مدوى كے والد محترم حصرت مولانا سيد شاہ عبدالحي حسى نے اين معركه . آرا تاليف " نزهته الخواطر " مين اور حضرت مولانا شاه محمد ولي الله قادري تلميذ علامه مفتى ابوالحسنات محمد عبدالحي لكصوى فرنگى محلى في اين لاجواب تصنيف "جو برالعرفان " (٩) میں حضرت قطب ویلور کی خدمات جلید کو نه صرف کھلے دل سے سراہا بلکہ مؤخرالذكر نے آپ كے مريدوں اور خلفاكى تعداد بھى وہى بتكائى جس كاذكر سطور بالا میں گزر حیا ہے۔ حضرت قطب ویلوڑ نے رشد و ہدایت کاکام اس وسیع پیمانے پر جاری کرر کھاتھا کہ ہندوستان کے طول عرض میں واقع رجواڑوں کے راجاؤں کو دنیا بھر کے عبیمائی رہمناؤں اور حکام کومہاں تک کہ ملکہ ، انگستان و کٹوریہ Queen) (Victoria کو اسلام قبول کرنے کی دعوت دی ، ملکہ ، و کٹوریہ نے آپ کے خط کا جواب دیتے ہوئے برملااعتراف کیا کہ مذہب اسلام دین برحق ہے مگر چند وجوہ کی بنابر وہ اسلام قبول کرنے سے قاصرہے (۱۰) آپ ہرسہ شنبہ خواتین میں اور ہر جمعہ مردون میں وعظ و تقریر فرماتے تھے۔آپ کی شہرت و مقبولیت ملک و بیرون ملک سمندریار پہنچ حکی تھی جس کی وجہ سے بعض ناعاقبت اندیش ، شرپسندوں نے ١٢٥٥ ھ میں انگریمز حکام کے سلمنے یہ جھوٹی گوا ہی دی کہ حصرت قطب ویلور اپنے وعظ وبیان کے ذریعہ لو گوں کو جہاد کی ترغیب دے رہے ہیں ، یہ سنتے ہی حکام بے چین ہو گئے کیوں کہ ایک تو آپ کی شخصیت مرجع خلائق اور مقدس مانی جاتی تھی۔ دوسرا تین دہائی چیش تر ۱۲۴۱ ھ مطابق ۲۰۱۹ء میں اس شہر و یلور میں انگریزوں کے خلاف ایک ز بردست بغاوت ہو چکی تھی جس سے ہزاروں جانیں تلف ہو گئیں تھیں (۱۱)۔ لہذا افسروں نے حکام بالا سے مشورہ کر کے آپ کو حراست میں لے لیا اور چتور کے صدر حوالات میں نظر بند کر دیا ، جیل میں آپ ہے کر امات سرز د ہوئے جیے دیکھ کر جیل کے ذمہ دار آپ کی عزت کرنے لگے اور آپ کو ہر طرح کی سہولت فراہم کر دی گئی۔ آپ کے یورے پچاس دن حوالات میں گزرے ، جب مقد مہ شروع ہوا تفتیش ہوئی اور گواہوں پر جرح و قدح کی گئی۔ بالآخر آپ کو تمام الز امات سے بری ٹہراتے ہوئے با عزت واحترام رہا کر دیا گیا، جج نے آپ کو ان شرپسندوں کے خلاف ہتک عزت کادعویٰ دائر کرنے کی اجازت دیدی تھی مگر آپ نے ان کے تو قعات کے برعکس تمام مخالفین کو معاف فرمادیا ساس وسعت قلبی اور احسان مندی کو دیکھ کر دوست دشمن سب ے سب حیران و ششدررہ گئے اور آپ کی بے حد تعظیم و توقیر کرنے لگے۔آپ نے دوبار فج وزیارت کی سعادت حاصل کی ، آپ کاپہلا فج ۱۲۷۰ھ م ۱۸۴۴ء میں ہواآپ ۲/ شعبان ۱۲۹۰ ھے کو دیلور سے روانہ ہوئے ، تقریباً دوسال ارض مقدس میں قیام فرمایا جہاں سینکڑوں عقیدت مندوں نے آپ سے اکتساب فیض کیا (۱۲) –۱۲۶۱ ھ میں شہر طائف کی زیارت کی اور بتاریخ ۹/ ذی الحجه ۱۲۹۲ هه ۱۸۴۹ء شیر ویلور پہنچ گئے۔ قبیام مکه، مكرمه كے دوران آپ نے حضرت مولانا شاہ اسحاق دہلوي مهاج مكى سے ماہ جمادي الاولیٰ ۱۲۹۲ ھ میں تبرگا سند حدیث حاصل کی (۱۳۷)۔ حضرت قطب ویلور کے خلیفہ شاہ عبد الحیٰ احقر نے ان تاریخوں کی تفصیل اپنے اشعار میں بیان کی ہے:

عبدا کی احظر ہے ان مار معول کی میں اپنے اعظار میں بیان کی ہے۔ سن تھا بارا سے ساتھواں ہجری اور دوسری تھی ماہ شعبان کی نکلا از بہرِ رجم بست اللہ تھا ہڑا قافلہ بھی یک ہم راہ

کیا چندے وہاں اقامت وہ پس کیا سوئے ہند رجعت وہ سن تھا بارہ سے ساتھ پر دوم ماہ ذی الجحہ کی تھی لیقین نہم ۱۲ھ۲۱ ۹/ذی الجحہ

مذ کورۃ الصدر شواہد کی روشنی میں مؤلف انوار اقطاب ویلور (۱۶) اور مؤلف قطب ویلور کا بیہ دعویٰ کہ " ۱۲۹۵ھ میں حضرت قطب ویلور حجاز مقدس تشریف لے گئے اور وہاں تین سال مقیم رہے "(۱۶) سناقابل قبول ہے۔

حضرت قطب ویلور نے دوسرا مج ۱۲۸۸ھ میں فرمایا۔ مناسک کج سے قارغ ہو کر مدینتہ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کوچ کیا۔ ۲/ محرم الحرام ۱۲۸۹ھ کو روضتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوئے اور پانچ دن بعد مؤرخہ اا / محرم الحرام ۱۲۸۹ھ بروز پنجشنبہ بوقت عصر اپنے خالق حقیقی سے جلطے۔ جنت البقیح میں حضرت امام حسن کے پائین تدفین عمل میں آئی۔

یں مخرت قطب ویلور کا پہلا نکاح آپ کے پھو پھا سید عوت صاحب قادری و بلوری کی دختر نیک اختر سیدہ عائشہ بی بی صاحب سے ہوا جن کے بطن سے ایک صاحب زادی امتہ الصمد تولد ہوئی۔ حضرت قطب ویلور نے پہلے سفر ج سے واپسی کے بعد جب کہ آپ کی اہلیہ محترمہ کا وصال ہو چکا تھا ، دوسرا نکاح محترمہ عفت النساء

بی بی صاحبہ سے ۱۳۹۶ھ میں کیا، جن سے سید شاہ رکن الدین محمد قادری ۱۲۹۹ھ میں پیدا ہوئے۔ آگے چل کر شاہ رکن الدین حضرت قطب ویلور کے صحح جانشین اور خلف صالح ثابت ہوئے۔

حفزت قطب ویلوڑ کی شخصیت مرجع انام تھی۔آپ کے مسترشدین میں عوام کے علاوہ خواص علماء ، و فضلاء اور ادبا و شعرا کی متعد به تعداد تھی۔جیسے مولانا قلندر حسین اطهر بنگلوری ( متو فی ۱۳۹۲ هه ) مولاناشاه عبدالی واعظ احقر بنگلوری ( متو فی ۱۳۰۱ ھ) مولانا شاہ عبدالقادر علی صوفی بنگور (متوفی ۱۳۱۴ھ) مولانا سید شاہ شہاب الدین شهاب مبيوري ( متوفي ١٣٢١ هـ ) ، مولانا سيد شاه عبد الغفار بخاري مسكين مدراسي ( متوفی ۱۳۲۹ هه ) بانی باقیات صالحات مولانا شاه عبدالو ہاب قادری ویلوری ( متوفی ١٣٣٧ هـ) وغيره قابل ذكر ہيں۔ حضرت قطب ويلور جب مدينته الرسول ميں حضور اكرم سرورعالم صلى الله عليه وسلم كي بشارت يا ولدي لا تحزن انت من ارضنا (اے میرے فرزند ا گھراؤ نہیں، تم ہماری سرزمین سے ہو) کے مطابق واصل بہ حق ہوئے تو آپ کے جاں نثاروں مین سے مختلف شعراء نے جن میں حصزت سلیم دہلوی ۔ حضرت اطہر بنگگوری اور حضرت ولی وانمباڑی ۔۔ مرینیے لکھے ، ان میں سے بعض آج بھی رسالوں کی شکل میں محفوظ ہیں۔ جن سے حصرت قطب ویلور کی نورانی شخصیت کاعکس سلمنے آتا ہے۔ یہاں تمونے کے طور پر دو شعرا کے چند بندپیش کیے جارہے ہیں۔

حضرت شہاب الدین سلیم ویلوری (متوفی ۱۳۳۴ه) جو لینے وقت کے ماہر خوشنویس اور با کمال شاعر تھے، لینے تاثرات کا ظہار کرتے ہوئے گویا ہیں:

وہ کون ؟ عارف آگاہ دل و حیر زماں شہم سریر بدی صوفی جرید زماں خدیو مصر غنا ، فاضل سعید زماں جنید وقت کا لینے ، وہ بایزید زماں کلریاض ولایت ، وہ محران اسرار مہم سمان کرامت ، وہ مطلع انوار

منوند تھاوہ خصال جناب سرور کا جہی خلیفہ صادق تھا ، ابن حیدر کا

خلاصہ ، عزد کمالات آلِ اطہر کا جہاں میں نور تھا اس سے وہ شمع تھا گھر کا وہ حبٰ کے آل سے تھا ، زندہ ان کا نام کیا شھید ہوکے مدینہ میں اپنا کام کیا (۱۸) حضرت مولانا حاجی شاہ ولی اللہ قادری ولی وانم باڈی ابن حاجی شاہ محمد صاحب

قادریؒ نے قطب زماں کاان الفاظ میں ماتم کیا ہے: (۱۹)

کیا سبب ہے کہ زرد ہے خورشیہ اور کیوں ہے سیاہ دل ناہید صح داماں دریدہ صح سفیہ حکر لالہ داغ و لرزاں بید یہ شفق تو نہیں فلک ہے گر آگ دریا میں لگ گئ کیوں کر

کی زمانہ ہے منتقلب یا رب ہوش پراں ہیں کیا ہے اس کا سبب چرخ کھاتا ہے چرخ روزو شب تہہ و بالا ہیں اہل عالم سب بحر مواج فیض ربانی نخلیند ریاض رجمانی مرجع طالبان سبحانی رشک افزاء آدم ثانی

بے عدد ہیں مرید قطب زماں
مخصر سات لاکھ ہیں ہی کہاں
ہیں مرید اوس کے ہر کہیں مسرور سنی ہر ایک کا رشد سے معمور
مطلع شمس فیض ہے ویلور جس کے پر تو سے ہجاں پر نور
فیض ہے ایک دائرہ بضرور
قطب اوس دائرے کا ہے ویلور

اس طرح بہت سارے معروف وغیر معروف (۲۰) شعرائے آپ کی خدمات کو سراہا اور آپ کو خراج عقیدت پیش کیا۔ بہ ہرحال آپ کی پہلو دار شخصیت سے خلق فدا کو ہے مد فائدہ پہنچا۔آپ کی ذات گرامی گمرہوں کے لیے بینارہ نور تھی۔آپ نے نہ صرف اپنے عہد کے مخاطبین و شائقین کے لیے علم و عرفان کی محفلیں سجائیں بلکہ آئندہ آندہ آندہ آندہ والی نسلوں کے لیے بھی اپنی تصنیفات و تالیفات کے ذریعہ حکمت و معرفت کے والی نسلوں کے لیے بھی اپنی تصنیفات و تالیفات کے ذریعہ حکمت و معرفت کے

خزانے محفوظ کر دے۔ مختلف معروفیات کے باوجود تصنیف و تالیف کے لیے آپ کس طرح وقت نکالتے تھے ؟ اس سوال کا جواب آپ کے خلیفہ ناص حصرت شاہ مسکین مدراسی اس طرح دیتے ہیں کہ نصف شب پیدا ہوجانے کے بعد ذکر اِلٰہیٰ اور مسکین مدراسی اس طرح دیتے ہیں کہ نصف شب پیدا ہوجانے کے بعد قر اِلٰہیٰ اور مدرسہ کی ذمہ داریوں کو ادا فرماتے اور دو پہر کے کھانے کے بعد تالیف و تصنیف اور مطالعہ میں مشغول رہتے تھے ۔ اگر فتاویٰ ہوتے تو ان کے جواب تحریر فرمادیتے اور ظہر کے بعد مریدوں اور مسترشدوں کی تعلیم و تفہیم میں مصروف رہا کرتے اور بعد عصر تا مغرب و ظائف میں مشغول رہتے اور مغرب اور عشامیں نماز کے سوائے کوئی اور کام مغرب و ظائف میں مشغول رہتے اور مغرب اور عشامیں نماز کے سوائے کوئی اور کام مغرب و ظائف میں مشغول رہتے اور مغرب اور عشامیں نماز کے سوائے کوئی اور کام مغرب و ظائف میں مشغول رہتے اور مغرب اور عشامیں نماز کے سوائے کوئی اور کام

حضرت قطب ویلور نے عربی ، فارسی اور اردو تینوں زبانوں میں تصنیف و
تالیف کا مشغلہ جاری رکھا تھا۔ چناں چہ آپ کی عربی تصانیف میں حضرت شاہ
عبدالعریز محدث دہلوی (متوفی ۱۳۲۸ھ) کی بے نظیر تصنیف "تحفہ اشناعشریہ" (فارس)
کاعربی زبان میں ترجمہ ہے جو کہ ردشیعیت میں تحریر کی گئ تھی۔ آپ نے یہ ترجمہ اپنے
قیام کمہ مکر مہ (۱۲۹۰ھ تا ۱۲۹۱) کے دوران سلطان روم کے لیے شریف مکہ کی فرمائش پر
کیا تھا۔ آپ کی عربیت سے سلطان بہت متاثر ہواتھا ، فی الحال یہ کتاب نایاب ہے
کیا تھا۔ آپ کی عربیت سے سلطان بہت متاثر ہواتھا ، فی الحال یہ کتاب نایاب ہے

(۲) صراط المؤمنین: یه کتاب بھی مکہ ، مگر مہ کے قبیام کے دنوں میں تصنیف کی گئ تھی۔اس کتاب کا ذکر حضرت احقر پینگلوری نے اس طرح کیا ہے:

اس میں بیاں ہے ایماں کا اس میں جمل بیاں ہے ایماں کا اس بیاں کو دلیل عقلی ہے ہے مدلل کیا ہے دیکھ اے(۲۳)

(۳) رساله الف مقام: یه رساله ۱۲۶۱ه مین به مقام طائف (حجاز) تصنیف کیا گیا تھا۔ اس رساله میں الیے ایک ہزار مقامات کی نشان دہی کی گئ جس کا طے کرنا

تفایہ ان رسالہ ہیں اپنے اپنے ہمرار تحقابات کی مشاق دہا گی گی ہی ۔ سالک کے لیے ضروری ہے۔مصنف «مطلع النور "اس تعلق سے فرماتے ہیں: ۔

اور طائف میں وہ کیا ارقام الک رسالہ بذ کر الف مقام کیا تفصیل اس کی با ایجاز عربی میں ہے وہ نکو انداز(۲۳)

آپ کی فارسی تصانیف درج ذیل ہیں: است سنت مناسب

(۱) جواہرالحقائق یہ کتاب فل اسکیپ کے ۱۸اصفحات پر محیط ہے۔ہر صفحہ پر ۱۲سطر ہیں۔سال تصنیف ۱۲۷۳ ہے ہے۔ یہ کتاب ۱۲۷۳ ہو میں مطلع مظہرالعجائب مدراس سے شائع ہوئی ہے۔ اس کتاب کا موضوع تصوف و معرفت ہے۔ آپ کی معرکہ آرا۔ کتابوں میں سے ایک اہم کتاب ہے۔اس میں روح اور اس کے اقسام، وحدة الوجود، کتابوں میں سے ایک اہم کتاب ہے۔اس میں روح اور اس کے اقسام، وحدة الوجود، وحدة الشمود کی حقیقت عقل کل ، نفس کل بینی لوح محفوظ، فلک اور اس کی قسمیں، کرہ اور اس کی اقسام ، موجودات کے انواع ، انسان وغیرہ کے تعلق سے عقل و نقل کی روشنی میں سیرحاصل بحث کی گئ ہے۔ محققین علم تصوف کے لیے بہت ہی کارآمد کتاب ہے۔

(۲) فصل الخطاب فی الفرق بین الخطاوالصواب: یه کتاب بھی فل اسکیپ کے ۵۰ صفحات پرمشتمل ہے۔ہرصفحہ پرتیئس ۲۳سطریں ہیں سال تصنیف ۱۳۷۷ھ ہے۔ یہ کتاب ۱۸۸۴ء میں مطبع قادری ویلور طبع ہوئی ہے۔اس میں چاکسیں مختلف فیہ عنوانات کے تحت صوفیا و فقہا کی مستند کتابوں سے دلیلیں پیش کی گئی ہیں۔ ہر عنوان پر مفصل بحث کی گئے ہے۔طرفین کے دلائل عمد گی اور بڑی سنجید گی کے ساتھ پیش کیے گئے ہیں ۔ کتاب کے آخر میں مولانا شہاب میپوری مولانا علام ویلوری اور مولانا معمور کے تاریخی قطعات درج کیے گئے ہیں۔ یہ کتاب دراصل وقت کی اہم ترین ضرورت کے تبحت تحریر کی گئی تھی۔بار ہویں صدی کے اختتام اور تیرھویں صدی کے او ئل میں مدراس ، ویلور وغیرہ علمی مراکز میں شیعہ ، سنی اختلافات سراٹھا حکیے تھے بلکہ شباب يرتھـ محزت خواجه رحمت الله عائب رسول الله ( متوفى ١١٩٠ ه ) حفزت باقرآگاہ (متوفی ۱۲۲۰ھ) حضرت شاہ کمال (متوفی ۱۲۲۴ھ) اکابر اہل سنت کے مباحث شیعیت کے خلاف جا یہ جاہور ہے تھے۔ کتابیں تصنیف کی جار<sub>ہ</sub>ی تھیں ، نواب عظیم الدوله ابن امیرالامرا کی مخت نشینی ( ۱۲۱۶ ه مطابق ۱۸۰۱ ) تک به سلسله جاری رہا۔ بعد ازاں سرد پڑ گیا۔ ابھی مسلمان اطمینان کا سانس لے بھی نہیں پائے تھے کہ ایک

اور زبردست فتنه شمالی ہندوستان سے اہل جنوب پر نازل ہوا۔ حضرت مولاما الشمعيل شھيد ابن شاه عبدالغني ابن شاه ولي الله محدث دبلوي ( ١٢٣٧ - ١١٩٣ ه ) کي اختلافی و نزاعی کتاب (۲۵) "تقویته اللهان" مدر اس پہنچی ، جس کے مندر جات کے تعلق سے مسلمان دو فرقوں میں ہٹ گئے۔حضرات اہل علم کے دوران توسل ،استمداد ، تعیین اوقات برائے صدقات مذر و نیاز ، میلادالنبی صلی الله علیه وسلم ، زیارت قبور . تعظيم تبركات انبيا و اوليا ، وعلم غيب ، دو گانه - قادريه ، يحكفيرابل قبله ، مدالخيرالله ، وحدة الوجود وغيره فروعي مسائل ميں سخت ترين اختلاف رو نما ہو گيا ۔علماء اور فضلا۔ کی تقریروں اور تحریروں میں انتہائی افراط و تفریط کے حذبات جگہ پا گئے ۔اس سنگین صورت حال کے پیش نظر مسلمانوں کے متنازع جتھوں کے در میان موجو د منافرت کی خلیج پامنا وقت کا اہم ترین تقاضاتھا۔اسی داعیہ کے زیر اثر حصرت قطب ویلور قدس سره في " فصل الخطاب في الفرق بين الخطاء وابصواب " جسيى لا جواب كتاب تصنيف ی اس کتاب میں در حقیقت اختلافی مسائل میں اعتدال کی راہ د کھائی گئی ہے ، جوں ی پیر کتاب منظرعام پر آئی ، ہاتھوں ہاتھ لی گئی،اس کا ناطرخواہ اثر بھی مرتب ہوا، علاقہ، مدراس اور کر نافک میں مسلمان کے در میان آپس کی رسہ کشی اور سرپھٹول بہت حد تک کم ہو گیا۔ مسلمان بھر سے مل جل کر رہنے لگے تھے۔اب ایک زمانہ ، دراز کے بعد تاریخ خود کو دہرار ہی ہے پھراختلافی فروعی مسائل میں الحے کر مسلمان آپس میں دست و گریباں ہورہے ہیں۔ایسے میں حضرت قطب ویلوڑ کی مذکورہ کتاب " فصل الخطاب " كو از سرنو ار دو كے صاف ستھرے ترجمہ كے سابھ شائع كرنا از حد ضروری ہے ہندا کرے کہ راقم کی یہ آواز رنگ لائے اور تمنا برآئے ۔آمین ، (٣) غاسية التحقيق: يدرساله تصوف ك بعض مسائل بالخصوص مسئله وحدة الوجود کے متعلق کیے گئے سوالات کا مفصل و مدلل جواب ہے ۔مولوی عبدالقادر صاحب " بيريا كيم " (نزد آمور ، شمالي آر كاك ) نے آپ كي خدمت ميں سوالات روايه كيے تھے ۔جوابات ۵/ رجب المرجب ١٣٤٩ ه كومولوي ليپوحسين صاحب پر نامبث ك بدست ارسال کیے گئے۔ یہ رسالہ ۱۲۸۰ د میں مطبع مطبرانعجائب، مدراس سے شائع ہوا۔

 (٣) جوابرالسلوك: آپ كى يەتصنىف جى جوابرالقائق كى مانند تصوف و حقائق کے موضوع پر ہے۔ یہ کتاب بھی قل اسکیپ کے ۲۳۳ صفحات پر محط ہے۔اس کاس تصنیف ۱۲۸۱ ه به آب نے اس کتاب کی تصنیف پر کئ سال صرف کیے تھے۔ " فصل الظاب " میں بھی اس کے حوالے موجو دہیں سیہ علم تصوف پر آپ کی اہم ترین تصنیف ہے۔ اس میں چاکسیں فوائد مذکورہیں۔ بعض عناون اس طرح ہیں۔ " درمراتب طبقات مردم ، در انواع سفر ، در ترقیات سالک ، دربیان انسان ، قرب نوافل و قرب فرائض ، تجلیات حق ، دربیان جهت ، معیت و جهت ، دربیان تبسل ، در مراقبه وغیرہ۔ یہ کتاب نواب امیر الدولہ کی فرمائش پر لکھی گئی تھی۔ جواہرانسلوک کی طباعت و اشاعت کی ذمہ داری حضرت قطب ویلوڑ نے لیتے خلیفہ خاص بافی مدرسہ باقيات صالحات حصرت مولاتا شاه عبدالوباب ويلوري ابن مولانا حافظ شاه عبدالقادر آتوری کے سیرد کی تھی۔حضرت بانی باقیات نے جناب با بامیاں تاجر کو ترغیب دلا کر اس مادر روزگار کتاب کو زیور طباعت ہے آراستہ کروایاتھا۔اس کتاب کے دس فوائد کاار دو ترجمہ علامہ شاکر مائطی مرحوم اور مولانا مصطفیٰ حسین بخاری مدخلہ نے کیاجو کتابی شکل میں مولانا الحاج محمد حسین باقوی کے بسوط مقد مدکے ساتھ ۱۹۵۸ء م ۱۳۹۸ ه میں دارالتصنیف واشاعت دارالعلوم نطیفیه ویلور سے شائع ہوا۔ (۵) مکتوبات لطبیْعی: یه حضرت قطب ویلور کے مکاتیب کا مجموعہ ہے جس میں اکثر فارسی اور بعض ار دو خطوط شامل ہیں۔یہ مکتو بات آپ نے اپینے معتقدین و سائلین کے خطوط و سوالات کے جواب میں تحریر فرمائے ہیں سان خطوط کو بکیا کرنے اور انھیں ترتیب دینے کا شرف حصرت قطب ویلور کے ہم شیرزادے اور داماد حضرت مولانا سید

شاہ ٹمکر قادری کو حاصل ہے جنھوں نے حضرت قطب دیلور کے حین حیات یہ کار نامہ انجام دیااور "مکتو بات نظیفی "نام رکھا۔ حضرت قطب ویلورکی ار دو تصانیف جمله سات ہیں۔ان کی تفصیل ذیل میں دی جاری ہے۔ جاری ہے۔

(۱) خلاصة العلوم: حضرت قطب ویلور قدس سره نے اس محتصر رسالے میں علوم باطنی کا نچوڑ عام فہم انداز میں پیش کیا ہے۔ یہ رسالہ خو دشتاسی، خداشتاسی، و نیاشتاسی اور آخرت شاسی پر مشتمل ہے۔ مثنوی مولانا رومی کے اشعار جا بچا بحث کی تائیر میں پیش کیے گئے ہیں ہوں کہ عوام کے لیے لکھا گیا ہے اس لیے عوامی زبان ( دکنی ) کے اثرات نمایاں ہیں ۔ یہ رسالہ سب سے خہلے ۱۶۳ ھیں مطبع محمدی، کلکتہ سے شائع ہوا اثرات نمایاں ہیں ۔ یہ رسالہ سب سے خہلے ۱۶۳ ھیں مطبع محمدی، کلکتہ سے شائع ہوا ۱۲۹ سے جہلے ۱۶۳ ھیں، چوں کہ یہ رسالہ نمایاب اور ہاتھا اس لیے وار العلوم لطیفیہ، ویلور نے لینے سال نامہ اللطیف ۱۳۹۱ھ میں افادہ عوام کی خاطر مکمل رسالہ کو حواثی کے ساتھ شائع فرمایا، بعد از ان اس رسالہ "خلاصتہ عام کی خاطر مکمل رسالہ کو حواثی کے ساتھ شائع فرمایا، بعد از ان اس رسالہ "خلاصتہ العلوم" کا تعارف و تبصرہ عصری لب و لہجہ میں مولانا عبد المجید و یلوری فاضل باقیات نے سال نامہ " مفیر" (۲۷) ویلور ۱۳۹۹ھ میں پیش کیا سے بہاں اس " رسالہ، خلاصتہ نے سال نامہ " صفیر" (۲۷) ویلور ۱۳۹۹ھ میں پیش کیا سے بہاں اس " رسالہ، خلاصتہ العلوم" کا کہ جس کو "اصل العلوم" بھی کہا جاتا ہے اقتباس ہ طور نمونہ پی کیا جارہا ہے:

"اما بعد جان اے بھائی، اصول سعادت کے بعنی جراس نیک بخی کے چار چیز ہیں ۔ ایک خود شناس ہے بعنی اپنے کو بہچا ننا ۔ یہ دو چیز ہے ،
ایک اپنا ظاہر ہے ، اس کو تن اور عالم جسم اور عالم شہادت بولئے ہیں ۔ اس لینے ظاہر میں بچر دو قسم ہے ۔ قسم اول ۔ جب تک جان "تن "کے ظاہر میں تصرف کر تا ہے اس کو "بیداری " کہتے ہیں ۔ قسم دوم ۔ جب تک باطن میں عمل کر تا ہے ، اس کو "خواب" بولئے ہیں ۔ دوم ۔ جب تک باطن میں عمل کر تا ہے ، اس کو "خواب" بولئے ہیں ۔ دوسرا باطن ہے ، اس کو جان اور دل اور نفس بولئے ہیں اور عالم ملکوت بھی بولئے ہیں ۔ اول بعنی اپنا ظاہر آنکھ سو ( یہ معنی اور عالم ملکوت بھی بولئے ہیں ۔ اول بعنی اپنا ظاہر آنکھ سو نہیں دستا ( یہ معنی نظر آنا) ہے ۔ دوسرا بینی اپنا باطن آنکھ سو نہیں دستا بلکہ بصیرت سو بعنی دل کو بہجانت کی معلوم ہو تا ہے ۔ اس خود

حضرت قطب و ملور کی ار دو تصانیف جمله سات ہیں۔ ان کی تفصیل ذیل میں دی جاری ہے۔

(۱) خلاصة العلوم: حضرت قطب و یلور قدس سره نے اس مختصر رسالے میں علوم باطنی کا نچوڑ عام فہم انداز میں پیش کیا ہے۔ یہ رسالہ خود شناسی، خداشناسی، و نیا شناسی اور آخرت شناسی پر مشتمل ہے۔ مثنوی مولانارومی کے اشعار جا بجابحث کی تاثید میں پیش کیے گئے ہیں ہوں کہ عوام کے لیے لکھا گیا ہے اس لیے عوامی زبان (دکنی) کے اثرات نمایاں ہیں ۔ یہ رسالہ سب ہے پہلے ۱۲۷اھ میں مطبع محمدی، مکلتہ سے شائع ہوا اثرات نمایاں ہیں ۔ یہ رسالہ سب ہے پہلے ۱۲۷اھ میں مطبع محمدی، مکلتہ سے شائع ہوا اردی اس اللہ نایاب ہورہا تھا اس لیے دارالعلوم لطیفیہ، ویلور نے لینے سال نامہ اللطیف ۱۳۹۲ھ میں افادہ العلوم "کا تعارف و تبصرہ عصری لب و لچہ میں مولانا عبد الجمید ویلوری فاضل باقیات العلوم "کا تعارف و تبصرہ عصری لب و لچہ میں مولانا عبد الجمید ویلوری فاضل باقیات نے سال نامہ " مفیر" (۲۷) ویلور ۱۹۵ ھ میں پیش کیا۔ یہاں اس سالہ، خلاصتہ نے سال نامہ " صفیر " (۲۷) ویلور ۱۹۵ ھ میں پیش کیا۔ یہاں اس سالہ، خلاصتہ العلوم "کا کہ بحس کو "اصل العلوم " بھی کہا جا تا ہے اقتباس یہ طور نمونہ فی کیا جا رہا ہے:

"اما بعد جان اے بھائی، اصول سعادت کے بعنی جراس نیک بختی کے چار چیز ہیں۔ ایک خود شناس ہے بعنی اپنے کو پہچا ننا ۔ یہ دو چیز ہے،
ایک اپنا ظاہر ہے، اس کو تن اور عالم جسم اور عالم شہادت بولئے ہیں۔ اس اپنے ظاہر میں پھر دو قسم ہے۔ قسم اول ۔ جب تک جان "تن "کے ظاہر میں تصرف کر تاہے اس کو "بیداری "کہتے ہیں۔ قسم دوم ۔ جب تک "تن "کے ظاہر میں تصرف کر تاہے اس کو "بیداری "کہتے ہیں۔ قسم بولئے ہیں۔ وصرا باطن ہے، اس کو جان اور دل اور نفس بولئے ہیں اور عالم ملکوت بھی بولئے ہیں۔ اول یعنی اپنا ظاہر آنکھ سو اب معنی اور عالم ملکوت بھی بولئے ہیں۔ اول یعنی اپنا ظاہر آنکھ سو نہیں دستی دستی سے کہ دستا ( بہ معنی دل کو بہجائے کے معلوم ہو تا ہے۔ اس خود سے بیت کو دستا بلکہ بصیرت سو یعنی دل کو بہجائے تکی معلوم ہو تا ہے۔ اسی خود دستا بلکہ بصیرت سو یعنی دل کو بہجائے تکی معلوم ہو تا ہے۔ اسی خود

شناس میں خدا شناس ملتی ہے۔جب کوئی بہ موجب فرمان اجبیاء کے سلوک کرے ، جدی و شیخی رکن الملتہ والدین سیدشاہ ابوالحن قادری قربی قدس سرہ فرمائے ہیں:

جنے جی کو مجھا سو مجھا اوسے ولے جی مجھنے کو آتا کے

اس لیے خود شناس کو کلید خدا شناس کی کہی ہے اور اس واسطے خود شناس کو خدا شناس پر مقدم رکھے ہیں۔والا واقع میں خدا شناسی خود شناسی پر مقدم ہے "(۲۸)۔

امنت اور بدعت کی امانت کے موضوع پر قلمیند کیا گیا ہے۔ اس میں قرآن و حدیث اور اقوال صوفیا کی روشنی میں حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنتوں کو زندہ کرنے کی اشد ضرورت کا احساس میں حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنتوں کو زندہ کرنے کی اشد ضرورت کا احساس دلایا گیا ہے۔ یہ رسالہ ٤/جمادی الثانی ۱۳۹۹ھ کو نجط نور رقم "مطبع اسلامیہ" میں طبع ہوا۔ چوام کی تفہیم کے لیے لکھا گیا۔ اس لیے اس کا نب و لچہ بھی کسی قدر دکنی ہے۔ مثال کے طور پر درج ذیل اقتباس ملاحظہ ہو:

"پینمبرعلیہ السلام جو کام فرمائے یا کیے یا کرنے پر کسیکے راضی رہے
اس کو حدیث اور سنت اور پیغمبر کی چال کہتے ہیں۔خواہ وہ سنت
واجب ہوو ہے یا مستحب یا مباح۔ سنت واجبہ جسیے نماز، وتراور
عیدین کی ۔سنت مستحبہ جسی اذان اور قامت ختان اور جماعت،
اس کو سنن بدی بھی کہتے ہیں۔چھوڑ ناان کا اسات اور کر اہت ہے۔
سنت مباح جسی کھانے پینے میں افتدا، حضرت کا کر نامثلاً گندم، جو
سنت مباح جسی کھانے پینے میں افتدا، حضرت کا کر نامثلاً گندم، جو
سنت مباح جسی کھانے پینے میں افتدا، حضرت کا کر نامثلاً گندم، جو
سین، اٹھنے بیٹھنے میں سیرت پر سرور کے چلنا، ان کو سنن زوائد بھی
ہیں، ییروی اس سنت کی، اگر چہ تواب ہے پر چھوڑ نااس کا اسا۔
سیاور کر اہمت ں نہیں " (۲۹)۔

(۳) احیاالتوحید: اس رساله کاموضوع نام سے ہی ظاہر ہے، یہ رساله نایاب ہے اس کاخلاصہ "نور روح قدی " کے نام سے حضرت قطب و میور ہی کے ایک خلیفہ مولانا میر محی الدین ابن سید شاہ امین اللہ قادری ابن حضرت سید شاہ عبد القادر دہلوی نے کیا تھا، جس کے کل صفحات ۵۳ ہیں اوریہ خلاصہ ۱۳۹۹ھ میں مطبع فردوس بنگور سے طبع ہوا۔ مولانا میر محی الدین کی دیگر تصانیف کے نام یہ ہیں "نور صلواۃ المؤمنین " اور گرزار "اسرار " ہے۔ (۳۰)

(٣) شفاعت بالاذن: یه رساله در اصل ایک استفسار کاجواب ہے۔" مرواگل "
کے قاضی سیر مخدوم صاحب نے حضرت قطب ویلور ؓ سے حضور اکرم صلی الله علیه وسلم کی شفاعت کبریٰ کے تعلق سے سوال کیاتھا، شفاعت الله تعالیٰ کی اجازت سے ہوگی یا نہیں ؟آپ نے قرآن و حدیث کے دلائل اور اکابرابل السنته والجماعته کی ارشادات سے آل حضرت صلی الله علیه وسلم کی شفاعت باجازت کو ثابت کیاہے۔ یہ فتویٰ ۱۲۷۳ ھ میں مطبع مولوی فیض الله کلکته سے شائع ہوا۔ یہ مفید رساله نایاب ہوچکا تھا، اس لیے سال نامہ اللطیف ۱۲۰۰ ھ میں آیات شریعہ، احادیث مبارکہ اور نارسی عبارتوں کے اردو ترجمہ کے ساتھ شائع کر دیا گیا۔ اس رساله کی عبارت کا مخونہ پیش کیا۔

اور گزار بدایت میں عمدة العلما بدرالدوله قاضی الملک بہادر لکھے ہیں۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم قیامت کے دن الله صاحب سے علم لینا اور شفاعت کر وانا استے احادیث سے ثابت ہے کہ جس کے انکار کا مجال نہیں۔ انتھیٰ اور اس کتاب کی صحت پر مولوی ارتضاعلی خاں بہادر اور مولوی اسلمی صاحب اور دوسرے علمائے مدراس سب کے مہراور دستظ ہیں اور سید شاہ کمال الدین صاحب قدس سرہ قصیدہ خصائص نبوی میں لکھے ہیں، بہت:

کریں گے اذن کی مفتاح سے کہ ایسا حمد

ادا شفاعت مطلق کا فع مغلق در ) اس اسناد سے معلوم ہوا کہ معنے "مختار "کا برگزیدہ ہے اور بآتفاق علماء شفاعت بالاذن ہے "(۳۱)۔

(۵) فتوی آثار شریف: آپکایه فتوی به صورت مکتوب ۱۲۹۸ ه مین مطبع حیدری و یلورسے شائع موال مین مطبع حیدری و یلورسے شائع موال ممکن ہے یہ اردو کا پہلا مطبوعہ خط ہواس کے عنوان ہی سے مندرجات ظاہر ہورہے ہیں۔

(۲) تنبیہ الجاہلین: یہ رسالہ کاموضوع عوام الناس میں گھر کیے ہوئے بدعات و خرافات کی بے کن ہے۔

ر ) رسالہ ، فطرہ: (۳۲) یہ رسالہ فطرہ کی مقدار اور اس کی تفصیلات کا احاطہ کرتاہے سیہ تمام رسائل نایاب ہیں۔کتب خانہ ، دارالعلوم لطینمیہ حضرت مکان ویلور میں ان کے نسخ محفوظ ہیں۔

#### حواشي

- (۱) صنیمه جواهرانسلوک ص ۲۶۶ از حصرت سید شاه محمد قادری به شیرزاد و حصرت قطب ویلور مطبوعه ۱۲۸۳ مطبع مظهرالعجائب مدراس -
- (۲) شنوی مطلع النور ص ۱۸ از حصرت مولانا شاه عبدالی احقر بنگلوری مطبوعه ۱۲۹۰ مطبع محمدید -معسکر بنگلور
  - (٣) تثنوي مطلع النورص ١٨
  - (۴) ضمیمه بروابرانسلوک ص ۲۶۶
- (۵) "حضرات صوفحیا کرام میں حضرت قطب ویلور کاعلمی مرتبہ "از محمد یوسف کو کن صاحب ص ۱۳۵ مطبوعه اللطیف ۹ ۱۳۸۶ هه دار العلوم لطیفیه ، ویلور
- (۲) " انوار اقطاب و میلور "ص ۷۷ از مولوی محمد طبیب الدین اشرفی مونگیری مطبوعه ۱۳۸۳ ه م ۱۹۶۳، حضرت مکان و بلور
  - ( > ) حیرت ہے کہ مصنف مطلع النور نے بھی یہی واقعہ نقل کیا ہے ، اشعار ملاحظہ ہوں: بہر تحصیل علم ہے وسواس شہرویلور سے گیا مدراس

اس کی سن شریف ای خوش دھب بیس پرسات برس کی تھی تب شیخ از بہر یمن اے دانا نزد آگاہ و نزد مولانا (حضرت بحرالعلوم)

اولاً دو سبق پڑھا ہے یقین بعد ازاں نزد آں علا، الدین شاید مؤلف "انوار اقطاب ویلور" نے "مطلع النور" ہے ہی یہ واقعہ لیا ہو، اب تطبیق کی یہ ہی صورت رہ جاتی ہے کہ حضرت ویلور کا حضرات آگاہ و بحرالعلوم ہے تبرگا درس لینے کا واقعہ اس سے پہلے کہ کسی سفر میں پیش آیا ہوجب کہ مذکورہ بزرگ بہ قبیرحیات رہے ہوں اور آپ کا قیام صرف ایک آدھ دن کارہا ہو

- و، "جوابر العرفان " از شاه محمد ولی الله این مولانا شاه محمد قادریٌ ۱۳۲۹ ه مطابق ۱۹۲۷ مطبع مطبع مطبع مجاریه، حبیدرآباد
  - ١١٠ اللطيف ١٣٨٩ه ص ١٣٩
  - ۱۱) اکتساب نظرص ۵۷ از رای ندائی مطبوعه ۱۹۹۱ مطابق ۱۳۱۲ هه ابوالحسان اکاژمی ، کڈیپہ
    - ۱۲) عربک اینڈ برشین ران کرنافک ص ۳۰ ۵
- اس) قطب ویلوژ ص ۲۰ از مولوی حافظ بنیشرالحق مطبوعه ۱۹۸۹. جمیعت الاصلاح ادهونی (آندهرایردیش)
  - ۱۳۱) 💎 متنوی مطلع النور ص ۱۳۳ اور ص ۳۵
    - ( ۱۵ ) صمیمه جوابرانسلوک ص ۲۶۷
  - ۱۶) انوار اقطاب ویلور از مولاناطبیب الدین اشرفی ص ۹۸
    - ۱۷) منتقطب ویلور "رحمت الثدعلیه ص ۳۸
- ۱۸) شتوی مطلع النور میں ہے ۳۰ مہنرت قطب ، بلوژ فتانی الرسول کے در چه پر فائفل تھے اس لیے جب آپ روصنہ اطہر میں داخل ہونے سے در بانوں کے ذریعہ روکے گیے تو بیساً بانہ پکار اٹھے "السلام علیکم یا جدی "تو روصنہ انور سے جواب ملا "وعلیک السلام تعال یا ولدی " حصور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک آواز سننے کی سعادت وہاں کے جملہ حاضرین کو نصیب ہوئی (اللطیف بابت
  - علیه و سلم کی مبارک اواز سینه کی معادت وہاں کے بیملہ حاضرین کو تصیب ہوی (اللقیف بایت ۴۰ مار ه م ۸۷)
- (۱۹) « مرشیه فغان و بلور » از حضرت سلیم و بلوری به حواله ، «بحر بیکران » مؤلفه ایج سید احمد او و کیٹ مطبوعه ۱۹۸۲، بنگلور
- (۲۰) شهرآشوب يوم نشور اعلى وقات نامه قطب زمان ويلور ص ۳ ص ۲ مطبوسه ۱۲۹۰ هه مطبع نظام

المطابع (بنگور)

" نامه، رحلت ویلور " از شاه ولی وائم بازی مطبوعه ۱۹۹ه مطبع صح محشر لکھنو- حضرت شاه ولی حضرت شاه ولی حضرت شاه عبد الحی ابوالحسنات لکھنوی ، مولانا اتحد حسن ، علامه سید اتحد و هلان کمی اور پاییه محرسین حضرت مولانا رحمت الله کیرانوی کے تلمیذ و قیمن یافته ہیں - حضرت حاجی امداد الله مهاجر کمی تدس سره سے بیعت تقے - بعد از ان حضرت شاه رکن الدین فرز ند حضرت قطب ویلور سے اجازت و خلافت کی نعمت سیر آئی - (کذانی جو اہر العرفان مطبوعہ ۱۹۲۶ حید رآباد)

(۲۲) راقم الحروف کے پاس شاکر تخلص کے ایک غیر معروف شاعر کا دیوان (محطوط) موجود ہے جس میں شاکرنے خود کو حضرت قطب ویلور سید شاہ مجی الدین عبد اللطیف قادری ویلوری کا شاگرد مرید بتلاتے ہوئے ، بارہاآپ کا نام نامی عقیدت سے بیاہے ۔ تین شعر ملاحظہ ہوں:

شاکر ترے جو شیخ کہ " عبداللطیف " ہیں المداد پر تیرے ہیں وہ آل رسول آج کی الدین کے فیعن قلب پاک سے ہو مستیفعن کردیا ہوں خواہش نفس بشر کو پاش پاش شاکرا بچھ کو ہوا ہے وصل پاک مصطفیٰ کی الدین کے فیعن سے نور خدا کی ہے قسم

شاکر مذکور کے حالات کسی بھی تذکرے میں موجود نہیں ہیں۔اس مخطوطے کا کاتب "مولانا" پے بس کتابت درج نہیں ہے۔ایک اور غیرمعروف شاعرنے فارس قطعہ، تاریخ اس طرح نظم کماہے:

قطب الاقطاب شاه کی الدین دائر وحدتش بود کرثت شد و صالش به حق قرب نبی مدفنش البیقیع کا بخنت گفت مشاق دانیاً فی الشیخ غاب قطب القدم سن رصلت گفت مشاق دانیاً فی الشیخ

(ماخوذ از کتبه سنگین در کتب خانه حفزت مکان و یلور)

(۲۳) "حيات المسكين " از حفرت مولانا شاه الوحمد عبدالسلام عيني حيد رآبادي به حواله ، سال نامه اللطيف بابت ۱۲۰۰ ه ص ۵۱-۷۰

(۲۳) سال نامه اللطیف ۱۳۰۷ه ه ص ۱۰۰ بهلی بار مولوی حافظ بشیرالحق قریشی نے مذکور و ترجمه کا سراغ نگایا ہے مگر کتاب تاحال دستیاب نہیں ہوسکی-

- ( ۲۵ ) مثنوى مطلع النور ص ۲۵ مولوى بيشرالتى نے تذكرة اقطاب ويلور مطبوعه اللطيف ۴ ما ۱۳ ه سي صراط المؤمنين كر بجائے "صراط مستقيم" لكھا ہے-
- ﴾ (٢٦) شنوى مطلع النور ص ٢٥ مولوى ببيثرالحق نے تذكرة اقطاب ويلور مطبوعه اللطيف ٢٠٠٥ ه ميں مراط المؤمنين كر بجائے "صراط مستقيم" لكھاہے-
- تقدیۃ الایمان "بہلے عربی زبان میں تصنیف کی گئی تھی جس کا نام "رولا شراک" تھا، بعد از ال اس کو اردو زبان میں ترجمہ کیا گیا اور اس کا نام "تقویۃ الایمان "رکھا گیا، بہ قول جتاب اشیاز علی عرشی "مؤلف نے دو باب مہرائے تھے، بہلے باب میں بیان توحید کا اور برائی شرک کی اور دو سرے باب میں اتباع سنت کا اور برائی بدعت کی بیان کی تھی، لیکن صرف بہلا باب اردو میں منتقل کیا گیا اور "تقویۃ الایمان "کے نام ہے مشہور ہوا، دو سرا باب ایک اور عالم مولانا محمد سلطان نمان نے مرتب کیا جو "تذکیرالانحوان "کے نام ہے مشہور ہوا۔ (جائزہ محموطات اردو جلد اول ص ۱۹۲ زمشق خواج ، مرکزی اردو ویورڈ لاہور مطبوعہ ۱۹۷۹ء) اس نزاعی تصنیف جلد اول ص ۱۹۲ زمشق خواج ، مرکزی اردو ویورڈ لاہور مطبوعہ ۱۹۷۹ء) اس نزاعی تصنیف سید حسین احمد مدی کی رائے ہے کہ مذکورہ کتاب مولانا اسمعیل شھید کی تصنیف نہیں ہے سید حسین احمد مدی کی رائے ہے ہے کہ مذکورہ کتاب مولانا اسمعیل شھید کی تصنیف نہیں ہے جا کہ مذکورہ کتاب مولانا اسمعیل شھید کی تصنیف نہیں ہے حیات ، مکاتب شے الاسلام) راقم کی رائے میں حضرت مدنی کا خیال درست معلوم ہوتا ہے اس کیا ہوفوع ہوتا ہے کہ مولانا اسمعیل شھید کی ایک اور معرفت کی کاخیال درست معلوم ہوتا ہے اس کا موضوع ہوتا ہے کہ مولانا اسمعیل شھید کی ایک اور معرفت کی کاخیال درست معلوم ہوتا ہے اس کا موضوع ہوتا ہے کہ مولانا اسمعیل شھید کی ایک اور معرفت آگی ہے۔ آگی ہی تصنیف "کی بارائی مراسم تصوف کے حافی اور معرفت آگی ہے۔ تو ہو تھا۔ تو ہو جائی کی آپ بتام مراسم تصوف کے حافی اور معرفت آگی ہی تھا۔ تو تو ہو جائی کی آپ بی موسون کے حافی اور معرفت آگی ہوتے۔
  - - (۲۹) عربک ایند پرشین ان کرنالک ص ۲۰۵
- (۳۰) سال نامه "صفیر" شماره ۹ ناشرادار هٔ صفیرا بخمن ترقی ار دومدرسه ، باقیات صالحات ویلور ، مدیر رای فدائی
  - (٣١) خلاصة العلوم ص ٩٥ مطبوعه اللطيف ٩٢ سامه
    - (۳۲) احیاء استندس ۳
  - (٣٣) لذكوره دونوں رساله كتب خانه جامعته العلوم الثنائيه كڈپه (آمد هرا) ميں محفوظ ميں
    - (١٣١) اللطيف ١٣٠٠ ص ١٣٠
      - (٣٥) اليناً ١٠٠١ م ١٠٠١

# حضرت لامع کڈپوی ثم ویلوری

آپ کااسم گرامی سید علی شاہ تھا تخلص "لامع." فرماتے تھے۔آپ جنوب کے مشہور و معروف صوفی شاعر حضرت شاہ کمال ( ثانی ) معروف بہ جامی دِ کن ( متو فی ۱۳۲۴ ھ ) کے دوسرے صاحب زادے تھے شاہ کمال خانوادہ سادات بخارا کے مقبول بزرگ حفزت سيد جلال بخاري معروف به "مخدوم جهانيان جها گشت "رحمته الله عليه (متوفي ۷۸۵ ه ) کے جیٹم وچراغ ہیں۔حضرت لامع کا سلسلہ ، نسب چودہ واسطوں سے مخدوم جہانیان جہاں گشت سے ملتاہے ۔آپ کی ابتدائی تعلیم و تربست اپنے والد حضرت شاہ کمال کی زیر سرپرستی ہوئی۔ بچین ہی سے آپ کو حصول علم کا بے حد شوق تھا۔ یہ بی وجہ ہے تھی کہ آپ مزید تحصیل علم کے لیے ویلور تشریف لے گئے جہاں حضرات آقطاب ِو بلور کی مشہور خانقاہ " حضرت مکان " کے سجادہ نشین حضرت مولانا سید شاہ ۔ ابوالحن محوی قادری قدس سره ، (۱۲۴۳ هه ۱۸۱۰ هه) کی نگرانی و استمام میں اعلیٰ تعلیم اور صالح تربیت کے لیے دار العلوم لطیفیہ جاری تھا۔ حصرت لامع علم کی سیرابی اور ذوق کی آسودگی کے لیے اس عظیم درس گاہ میں داخل ہوگئے ( ۹۵) سیہ وہی وقت تھا جب کہ حصرت محوی علیہ الرحمہ کے ملت جگر و نور نظر حصرت مولانا سيد شاه محي الدين عبد اللطيف المعروف به قطبٌ ويلور اور حصرت لامع ، تقریباً ہم عمر تھے لہذا قرین قیاس ہے کہ دونوں شریک درس بھی رہے ہوں ۔ بہ ہر حال حضرت لامع بہت ہی ذکی قہیم اور بلاکے ذہین تھے۔آپ نے بہت مختصر عرصہ میں علوم و فنون میں مہارت ِ تامہ حاصل کر لی تھی۔آپ کی فراست و زکاوت کا ایک واقعه آپ کے برادر زادے حضرت سیدشاہ علی مراد افضل ( متوفی ۱۳۱۰ ھ ) ابن حصرت سیدشاه اکمل قادری (متوفی ۱۲۷۷ھ) نے اپنی تالیف حکامت فارسی میں نقل کیا ہے۔جس کاخلاصہ مؤلف "شہمیری اولیا" نے ان الفاظ میں پلیش کیا ہے۔ " سيد على صاحب (لامع كذبوي) ايك روز سبق لے رہے

تھے دوران سبق ایک مشکل بیان آیا۔ اساذ صاحب نے والی کیا اور فرمایا آج سبق ملتوی کروکل دے دوں گا۔ دوسرے دن بھی یہ ی نوبت آئی۔ شاگر دسید علی صاحب نے اپی ذہائت سے اس بیان کو عور سے پڑھا اور جب مطلب سمجھ میں آگیا تو اس کو حاشیہ پر تحریر کردیا۔ سیرے دن حسب معمول آپ سبق کے لیے تشریف لے گئے۔ اساذ صاحب ابھی وامل ہی میں تھے اور کتاب لے کر مطالعہ کررہے تھے کہ معاً اس حاشیہ پر نظرپڑھی جس کو آپ نے لکھا تھا۔ اساذ صاحب نے پوچھایہ حاشیہ کس کا ہے ؟آپ نے سرجھکالیا۔ اساذ صاحب نے پوچھایہ حاشیہ کس کا ہے ؟آپ نے سرجھکالیا۔ اساذ صاحب نے پوچھایہ حاشیہ کس کا ہے ؟آپ نے سرجھکالیا۔ اساذ صاحب نے پر پوچھا ہے گہو یہ حاشیہ کس کا ہے ؟آپ نے ادب کے ساتھ جواب دیا بندے نے یہ جرات کی ہے اور ذہن ناقص میں طاحت آئے لکھ دیے ہیں ، یہ سن کر اساذ نے دونوں ہاتھ اٹھائے دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعادی اللھم زدفرد " (٦٦)

الغرض حضرت لامع علم وادب کے عاشق و شیدائی تھے۔علم و عرفان سے انہائی شخف تھا اور مطالعہ کے ذوق و شوق نے آپ کو اپن صحت کی طرف سے میک سر لاا بالی اور بے پرواکر دیا جس کے سبب دور طالب علمی ہی میں دق جسبے موذی مرض میں بسکا ہوگئے ہوں علاج و معالجہ سے مستغنی بندہ راضی به رضاتھ۔ نتیجتہ عفوان شباب میں جاں بہ حق ہوگئے ۔وفات کے وقت بھی کتاب آپ کے سینے پرتھی (۱۷)۔ گویا ایسا معلوم ہورہاتھا کہ مطالعہ کرتے ہوئے ابھی آنکھ لگی ہے۔ روح میرسے معذرت کے ساتھ یہ کہاجائے تو نامناسب نہ ہوگا۔

سرمانے میر کے آہستہ بولو ابھی نک پڑھتے پڑھتے سو گیا ہے۔ انتقال کے وقت عمر شریف اٹھارہ سال تھی۔ سال وفات ۱۲۲۰ھ اور مدفن اندرون احاطہ محضرت مکان ویلور روبروئے گنبد حضرت قربیؒ واقع ہے۔ الحاصل آپ نے اس کم عمری میں بڑی لاجواب شاعری کی تھی۔ ذوق شاعری ورشہ میں ملاتھا۔ حالاں کہ زندگی کی اٹھار

بہاریں بھی مکمل نہیں دیکھ پائے مگر آپ کے اشعار سے عرفان وا گھی کی شمعیں روشن نظر آتی ہیں۔ زیادہ مشق و مزاولت نہ ہونے کے باوجو د طرز ادا میں بالغ نظری و پختگی د کھائی ویتی ہے۔ تاحال آپ کے دو شنویوں اور ایک مخس کا سپہ چلا ہے۔ مؤلف شہمیر اولیاء " نے صرف ایک کتاب ترجمہ پہل مدیث کا ذکر کیا ہے۔ بہ ہرحال تصنیفات کی تفصیل اس طرح ہے:

مثنوی " حکایت دزوو شہریار " (تلمی ) صفحات 31 ۔ یہ مثنوی حضرت لامع نے اپنی وفات سے ایک سال قبل شہر ویلور میں کہی تھی :

ا بىتكداء: -

اے کہ تو پیدا کیا اکواں کے تیں آپ نے کی شکل سے ظاہر ہوا اے کہ تو بالذات بچون و حپگوں تاکہ ہووے لینے اسما کا کمال! ورید نیں جس چیز کو ہستی کی ہو ہوسکے لامع سے کیوں تیری شنا

علم سے لا عین میں اعیاں کے تیں نور خور کا مہہ میں جوں باہر ہوا نیں ہے گئے کو شکل و شبہ و نموں تو نے فرمایا ظہور اے ذوالجلال کس طرح موجود ہو خارج میں وہ مہر کی خفاش کیوں دیکھے سنا

اختتآم: - ّ

ے دل لامع راس غافل نہ ہو بندگ میں حق کی اب کابل نہ ہو ہو کی گئی نخہ مخزونہ کتب خانہ آستانہ شہمیریہ ہے۔

ترجمه « چهل حدیث « (منظوم) نمبر ۲۳۹۳جدید، سائز ( ۷ × ۹ ) سطور ۱۰ تا ۱۳ طور ۱۰ تا ۱۳ طور ۱۰ تا ۱۳ ا خط نستعلیق –

آغاز -

حمد لکھنے میں جب قلم کو لیا المیں تقریر دل سیں میں کیا بو کہ ذات خدا کی ہے تعریف حضرت مصطفیٰ کی ہے تعریف نوراللہ کا ہے نور بی ہے ظہور خدا ، ظہور بی

اس كسبب تصنيف سے بچ جلتا ہے كہ يہ آپ كى آخرى شوى ہے۔

چناں چہ ارشاد فرماتے ہیں:

بالیقیں ہے یہ دنیا نیج اور نیج ند کر چپ زندگی خراب کریں • ہندی سے گرکرے تو ہے احساں عمر دنیا ہے اٹھارہ برس

فکریک شب کیا میں دل کے پیج اس میں بہتر ہے کچھ ثواب کریں پس کہاں میں چہل حدیث بیاں جب کہ کھویا ہوں باہوادہوس

ير

موَلف "شہمیری اولیا" نے آپ کی ایک مخس نقل کی ہے جو کہ آپ کے حصول تعلیم کے لیے کڈپ سے ویلور دارالسرور روانگی کے وقت کہی گئی تھی ۔ جس کے کل گیارہ بند ہیں چند بند ملاحظہ فرمائیں:

سیر ککشن کے تئیں اہل ہوا جاتے ہیں کوہ صحرا کی طرف آبلہ پا جاتے ہیں کوچہ یار سی ارباب وفا جاتے ہیں ایعنی جس راہ سی مردان تعدا جاتے ہیں ہم بھی اے قافلہ سالار صبا جاتے ہیں

کوئی شائق ہال اور کوئی مشاق جال کوئی رکھتا ہے تمنائے عیال واطفال ہے کوئی شائق کے پابند خیال ہے کہ تقدیر کیا عشق کے پابند خیال ہے کہ تو تقدیر کیا عشق کے پابند خیال ہیں۔

جو منازل نہ کیا طے انور نہ ہوا کون سا آبلہ پاہے جو خوش اخر نہ ہوا غیر فرسودہ تدم صاخب افسر نہ ہوا گھر سے باہر جونہ نکلا ہو ہمز ورنہ ہوا دربدر اس لیے ہم مثل گدا جاتے ہیں

## حضرت شاه عبدالحئ احقر بنگلور مي

علم و فضل کا بحر ذخار ، میدان ِنظم و نثر کا شهه سوار اور ادبیات اِر دو کا نورانی مینار جس ذات گرامی سے عبارت ہے ، اس کا نام نامی و اسم گرامی شاہ عبدالحی اور تخلص احقرتھا۔آپ کے عزیز والدین نے آپ کا نام بربنائے سادگی و نیک فالی مرزا بڑھن بیگ ر کھاتھا مگر شفیق اسآذ و مرشد مربی حصرت قطب ویلور (متوفی ۱۲۸۹ھ) نے شاہ عبدالحی سے بدل دیا، عوام وخواص میں آپ واعظ بنگلوری کے لقب سے مشہور تھے۔ آپ به مک وقت عالم و فاضل مصوفی کامل اور لاجواب شاعر اور بے مثال مقرر تھے، جس طرح آپ کے نوک قلم سے لاکھوں ر خشندہ اشعار نکلے جس سے علمی دنیا مالامال بو گئ اسی طرح زبان سے نکلی ہوئی سینکڑوں تقریریں تشند گان علم و عرفان کو سیرآب کر گئیں۔اس وجہ سے آپ کے تعلق سے یہ دوٹوک کہہ دینا مشکل ہے کہ آپ بنیادی طور پر شاع ہیں یا واعظ ، آپ کو نظم و نثر اور تحریر و تقریر دونوں میں حیرت انگیز ملکہ حاصل تھا۔ آپ کے وعظ کی محفلوں میں ہزار وں افراد شریک ہوتے تھے۔ مسلمان تو مسلمان غیرمسلم احباب بھی آپ کے ارشادات عالیہ سے مستفیض ہونے کے لیے مجلس ِوعظ و تنذ کیر میں جوق درجوق حاضر ہوتے اور آپ کی جادو بیانی سے متاثر ہو کر حلقة بگوش اسلام ہوجاتے تھے۔اس وقت کے بعض معتبر اخبارات و رسائل مثلاً " قائم الاخبار " اور " منشور محمدي " وغيره مين آپ كي محفل وعظ كي خبرين اكثر شائع هو تي ر ہٰتی تھیں سیتناں چہ ۱۸/ محرم الحرام ۱۲۹۲ھ روز پیخشنسیہ کے اخبار " منشور محمدی "جلد ٣ ميں درج ذيل خي شائع ہوئي:

" بنظور ۲۹ / رمضان المبارک ۱۲۹ه کو تین آدمی حضرت ملک العلما مولانا عبد الحی صاحب مدظله العالی میر مجلس الجمن اسلام معسکر بنگور کے دست مبارک پر مشرف به اسلام ہوئے اور جامع مسجد بنگور میں ایک شخص تاجر بھی مولانا ممدوح کے دست مبارک پر

مسلمان ہوا " (۱)

آپ کے ایک معتقد و ہم جلس مولانا قلندر حسین اطہر بنگلوری آپ کی تقریر

ملا اعلیٰ میں درود پڑھے

در مکنوں صدف سے رولے ہے

علی الاعلان پاجا تاہے اس کو درک انساں کا سناہے جو کوئی ان کی زباں سے وعظ قرآں کا

جس مکاں فرمائے ہے وہ صاحب اسرار وعظ

معرکے میں بزم کے کیا بن گئی تلوار وعظ (۲)

كى تعريف كرتے ہوئے فرماتے ہيں:

وعظ ِ قرآن شروع اگر وہ کرے کیا کہوں کیا وہ منہ سے بولے ہے

دم تقرير القا ہوئے ہيں اسرار غيب الي

وہی جانے وہی بوتھے وہی سمجھے سخن میرا

اک سماں بنتا ہے اس جا از زمیں تا آسماں

صورت مذبوح غلطاں ہے ہراک فرد و بشر

آپ نے ایک طرف وعظ و تقریر میں سارے جنوب میں نام پیدا کیا تو دوسری طرف شہرین میں اور اس میں میں میں میں اور اس میں اور اس میں اس کے میں اور اس میں اور اس میں اور اس کے میں اور اس کی

شعرو سخن اور تصنیف و تالیف میں بھی غیر معمولی شہرت حاصل کی سیجناں چہ آپ کے فرز ند و جانشین مولانا شاہ محمد عبد القادر علی صوفی (متوفی ۱۳۱۲ھ) رقم طراز ہیں:

فرز ند و جانستین مولاناتشاه ممد عبد القادر علی صوی (معنوی ۱۳۳۴ه) رسم همرازایی. میرا والد ماجد و قبله گاه جوهب مولوی عبد حی دین پناه

کثیرالتصانیف ، فیاض دیں رہے واعظ قدوة الواعظیں

جے فیض بخشی کا ہی کام ہے دبان و قلم سے سر انجام ہے

قلم اس کا ہے تو سن اے خوش خرام دیا ہے براق جناں تیز گام زمیں راگر وہ قدم یک رکھے تو دوسرا قدم آسماں پر دھرے

زمیں پر اگر وہ قدم میک رکھے ۔ تو دوسرا قدم آسماں پر دھرہے ہے ۔ ہے تصنیف کا شہرہ در خاص و عام ۔ ہے تو عیظ و تذکیر کا دھوم دھام (۳)

حصرت احقر کے آباء و اجداد سلطنت مخلیہ اور سلطنت خدا داد میں اعلیٰ و

ار فع مناصب پر فائزتھے۔آپ کے خاندانی حالات پر مشتمل ایک کتاب "آئینیہ و حیدری و انشائے صفدری " جو آپ کے مورث اعلیٰ مرز احیدر علی بیگ کے ایماء پر اکھی گئ

و آنشانے صفدری " جو آپ کے مورث آنگی مرز الحیدر علی بیک نے کمکایپر " کی " کی تھی۔ امتداد ِ زمانہ کی نذر ہو کر نایاب ہو گئ تھی مگر خدا خوش رکھے حضرت اطہر

عى المتداد ِ رماية على مدر، و مر ما ياب، و على موسطة الاحباب في احوال الاصحاب "، بنگلوري كوكه انھوں نے علامه احقر كى تصنيف " حديقة الاحباب في احوال الاصحاب "

کے فارسی دیباچہ میں "آئینیہ میدری "کاخلاصہ شامل کرے اپنے استاذ احقر کی تاریخ

کسی حد تک محفوظ کر دی۔

دیباچہ " حدیقتہ الاحباب " سے یہ نیجہ اخذہ و تا ہے کہ مرزا حدر علی بیگ ( ثانی ) زوال سلطنت خداداد کے بعد بھی کھے عرصہ حیات رہے اور انھوں نے سلطان فیپو کی شہادت ۱۲۱۳ ھے قبل اپنی منصب داری کے ایام میں اپنے متبئی مرزاابراہیم بیگ کی شادی شاہ یوسف کی دختر سے کی تھی۔اگر شادی کا سال شہادت سلطان سے بیگ کی شادی شاہ یوسف کی دختر سے کی تھی۔اگر شادی کا سال شہادت سلطان سے ایک سال قبل ۱۲۱۲ ھ متعین کر لیں تو یہ مانناپڑے گا کہ ابراہیم بیگ کی شادی سے تقریباً بائیس سال بعد ۱۲۳۵ ھ میں لڑکا پیداہوا، آرزؤں اور مرادوں کے بعد اولاد ہونے کی وجہ سے شاید والدین نے اس نو مولوع کا نام بہ طور نیک فالی مرزا بڑھن ہونے کی وجہ سے شاید والدین نے اس نو مولوع کا نام بہ طور حمن ہے ) جس کو بعد بیگ رکھا ( " بڑھن " بوڑھے کہ " بھی شاہ ہونے کی جیون اور رحمن ہے ) جس کو بعد میں ان کے اساتذہ نے "عبدالحی " کے مناسب ترین نام سے تبدیل کر دیا ( لفظ جی بہ میں ان کے اساندہ نے "عبدالحی " کے مناسب ترین نام سے تبدیل کر دیا ( لفظ جی بہ معنیٰ زیدہ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حتیٰ میں سے ایک ہے۔اس طرح تفاول کے ساتھ ساتھ تیمن و تبرک بھی شامل ہوجاتے ہیں )

شاہ عبدالحی احقر کی تاریخ ولادت میں کافی افراتفری پائی جاتی ہے۔ بہ تول پروفسیر ڈاکٹر سید قدرت اللہ باقوی میدوری "علامہ احقر کی حیات اور ان کے خاندان بحس طرح پردہ خفا میں تھے اس سے کہیں زیادہ چند فاضل مضمون نگاروں نے علامہ احقر کی تاریخ ولادت کو چستان بناکر چھوڑا ہے ، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے محض الکل سے کام لیا ہے (م)۔

پروفسیر میر محمود حسین فرماتے ہیں کہ "آپ (عبدالحی) نے مختلف کتابوں میں جو عمر پائی اس سے آپ کا سنہ ولادت ۱۳۳۳ ھ سے ۱۳۳۷ ھ کے در میان قرار پاتا ہے "
(۵)۔

ڈا کڑ جبیب النساء بیگم رقم طراز ہیں:

آپ (شاہ عبدالحی احقر) کے ارشاد کے مطابق ۱۲۹۱ھ م ۱۸۵۳ء میں آپ . کی عمر اٹھاون سال تھی اس لحاظ سے آپ کا سن ولادت ۱۲۳۳ھ م ۱۸۱۷ء ہے "(۲)۔ پروفسیر یوسف کو کن نے اپنی انگریزی تصنیف میں یہ صراحت کی کہ "آپ (احقر) کی ولادت بنگور میں ماہ جمادی الاول ۱۲۳۴ء میں ہوئی "(>)۔

وا کر سیر قدرت اللہ باقوی نے اپنے تحقیقی مقالے میں بڑی بحث و تحقی کے بعد ۱۲۳۲ ھ ہی کو قابل اعتبار قرار دیا ہے۔ بعناب علیم صبانو بدی نے بھی ڈاکٹر صاحب کا اتباع کیا ہے (۸)۔ السبہ سیر احمد اڈو کیٹ نے حضرت احقر کاس ولادت ۱۲۳۵ ھ لکھا ہے (۹)۔ مگر کسی بھی فاضل تذکرہ نگار نے اپنے دعویٰ کے ثبوت میں کوئی نص صریح پیش نہ کر سکاراقم الحروف کے نقط نظر سے حضرت احقر کا سال ولادت نص صریح پیش نہ کر سکاراقم الحروف کے نقط نظر سے حضرت احقر کا سال ولادت مولانا عبدالقادر علی صوفی کا دستظ شدہ تصدیقی بیان مطبوعہ موجود ہے جس میں مولانا صوفی نے صراحت کے ساتھ لکھا کہ:

کثیرالتصانیف والتولیف صاحب تصرفات وحالات شریف، رئیس الواعظین ، کثیرالمریدین حاجی و زائر حرمین شریفین ، المتوفی بین الحرمین ۱۲ محرم ۱۳۰۱ ه مترجم بخاری جناب حضرت والد ماجد مولانا مولوی شاہ عبدالحی صاحب واعظ رحمتہ الله علیہ ہیں۔ جن سے عمر ۲۲ سالگی میں ۱۳۵ کتاب بحسب احتیاج زماں نظماً و نثراً تصنیف پائیں ، فیض رسان عالم ہوئیں۔ پس آپ کی ہر کتاب مطبوع یا غیر مطبوع فیض رسان عالم ہوئیں۔ پس آپ کی ہر کتاب مطبوع یا غیر مطبوع کوئی بلا اجازت ہمارے نہ تھا بیں کہ سرکار میں رجسٹریافتہ ہیں۔ ہاں! عند الطلب تا وسع اجازت مل سکے گی و بس و سخط (عبدالقادر علی میں)۔

اس مصدقہ بیان سے یہ بات قطعی صاف ہوجاتی ہے کہ حصرت احقر کی عمر شریف رحلت کے وقت ۲۹سال تھی، وفات کاسال ۱۳۰۱ھ میں سے ۶۹وضع کر دیں تو ۱۲۳۵ھ برآمد ہوتا ہے اور یہ ہی سال ولادت ہوگا ہوں کہ وفات ماہ محرم میں ہوئی تھی اور یہ اسلامی جستری کا اولین مہدنیہ ہے۔شاید اس لیے بعض اہل قلم نے محرم ۱۳۰۱ھ کا اعتبار کے بغیر ۱۳۰۰ھ ہی کا حساب لگایا اور اس میں سے ۹۲ کو وضع کرتے ہوئے سن ولادت ۱۳۳۲ ھ قرار دے دیا۔ حالاں کہ مصنف علیہ الرحمہ نے خود ہی اپنی تصنیف جتان السیر کے حجن دوم میں بہ طور خاتمہ تحریر کیا کہ یہ کتاب ۱۳۹۵ ھ میں ختم ہوئی۔ اس وقت میری عمر ۱۳۹۰ سول ہوئی ہے۔ حضرت احقر کے ابیات اس طرح ہیں:

شہد کی بجرت سے برس بارہ ہے ۔ ساتھ پر پانچ برس تھ گزرے (سو)

عمر میری ہوئی گرچہ سی سال نہ ہوے میرے سے کچھ نیک اعمال (۱۱) (نتین)

۱۲۹۵ ھ سے ۳۰ وضع کر دیں تو ۱۲۳۵ ھے کا استخراج بآسانی ہوجاتا ہے۔ علاوہ ازیں جنان السیری کے حجن ہفتم میں مصنف نے بھرا کیٺ بار لکھا کہ اب ان کی عمر ۵۸ سال ہوئی ہے، چناں چہ ارشاد فرمائے ہیں:

آہ ، اب تک مجھے اے میرے خدا جج نہ گھر کا تیرے نصیب ہوا اس تمنا میں ہے یہ عمر مری آہ ، پنجاہ و ہشت کو پہوپی (۱۲)

اور یہ جین ہفتم جین دوم کے اختتامی سال ۱۲۹۵ھ کے ٹھیک ۲۸سال بعد ۱۲۹۳ھ میں اختتام بذیر ہوا۔ ۱۲۹۳ھ میں سے ۱۵ سال وضع کر کے دیکھا جائے تو بھی سال ولادت اختتام بذیر ہوا۔ ۱۲۹۳ھ میں سے ۱۵ سال وضع کر کے دیکھا جائے تو بھی سال ولادت ۱۳۵۵ھ ہی برآ مدہو تا ہے۔ مزید براں حصرت احتر نے مثنوی مطلع النور میں احوال مصنف کے تحت لکھا کہ شاہ سجاؤ کی خدمت میں جب وہ بانچ تو ان کی عمر ۱۵سال کی تھی۔ مکمل تین سال شاہ سجاؤ سے استفادہ کیا ، یہ استفادہ شاہ صاحب کی رحلت ۱۲۵۳ھ تک جاری رہا۔

حصرت احقر کے الفاظ اس طرح ہیں:

شاہ سجاد اس کا نام بمام میرا والد نے بس مجھے بھی لیجا تاکروں اس سے طالب علمی الغرض تین سال تک مسرور

لوگ پڑھتے تھے اس سے علم مدام اس کی خدمت سے بہرہ یاب کیا پانزدہ سال کی تھی عمر مری استفادہ کیا میں اس کے حضور سن تھا بارہ سے اور ترین جب شاہ سجاد پایا رحلت تب(۱۳) شاہ سجاد صاحب کے انتقال کے وقت حضرت احقر کی عمر ۸۱سال کی تھی لہذا ۱۲۵۳ ھ میں سے ۸۱وضع کر دیں تو ۱۲۳۵ھ کے اعداد ظاہر ہوتے ہیں۔

سی سے ۱۹ و س روی و ما ۱۱ سے ۱۳ معروف بزرگ حضرت سید شاہ محمد قادری می کے زیر سرپرستی ہوئی۔ قرآن شریف ناظرہ کی تکمیل قاری سید باقراور مولوی محد عوث کی زیر نگرانی عمل میں آئی۔ حضرت احقر نے فارسی اور عربی کی ابتدائی تعلیم مولانا قاضی محمد محفظ بنگوری سے حاصل کی ۔ اس کم سن ہی میں آپ غیر معمولی طور پر اصلاحی حذبہ اور ذوق تعلیم پیدا ہو گا ہمذاآپ لینے فارغ اوقات کھیل کو دمیں ضائع کے بغیر حضرت علامہ باقرآگاہ کی "بہشت بہشت "اور حضرت خواجہ رحمت اللہ معروف بنائب رسول اللہ کی " مثنوی ت یہ النساء " و غیرہ کیا ہیں خواتین میں پڑھ کر سناتے بہنا اندر کی خدمت ہور ہی تھی۔ اس طرح بچپن ہی سے (۱۲) اور دین فہم و فراست کے مطابق اس کی تشریح کر تے تھے۔ اس طرح بچپن ہی سے آپ کے ذریعہ اردو کی خدمت ہور ہی تھی۔

چوں کہ آپ کے آبا۔ و اجداد ننون سپہ گری کے ماہر اور حرب و ضرب میں کامل تھے اس لیے آپ کے والد مرز اابراھیم بیگ نے آپ کو دینیات و نسانیات کی تعلیم ولوانے کے ساتھ ساتھ بہلوانی ، شہہ سواری ، اور تیراندازی وغیرہ میں بھی طاق بنادیاتھا۔ اس کام کے لیے کر نائک کے مشہور استاذ عوث خاں کی خدمات حاصل کی گئے تھیں۔اس طرح آپ کی ذات والاصفات بجپن ہی سے لیخ اجداد بدری کی شجاعت و بسالت اور اجداد مادری کی صداقت و للہیت کی جمع البحرین بن گئے۔ آپ کے والد نے آپ کی مزید تعلیم و تربیت کے لیے شہر بنگور کے مشہور مدرس صاحب علم و فضل بزرگ حضرت مولاناسید شاہ سجاد شطاری کی یادگار میں ۱۳۵۰ھ میں پہنچادیا ، اس وقت بزرگ حضرت مولاناسید شاہ سجاد شطاری کی یادگار میں ۱۳۵۰ھ میں پہنچادیا ، اس وقت آپ کی عمر ۱۵ سال کی تھی۔ آپ نے وہاں شاہ سجاد صاحب کی وفات ۱۳۵۳ھ مطابق کی عرم ۱۵ سال کی تھی۔ آپ نے وہاں شاہ سجاد صاحب کی وفات ۱۳۵۳ھ میں بین سال استفادہ کرتے رہے جناب چہ احقر کہتے ہیں:

۱۸۳۷ء) تک پورے تین سال استفادہ کرتے رہے چناں چہ احقر کہتے ہیں: ان دنوں ایک فاضل مشہور تھا بڑا فیض بخش در بنگلور از کبارِ مشائح و سادات عالم و عارفِ جلیل الذات لوگ پڑھتے تھے اس سے علم مدام اس کی خدمت سے بہرہ یاب کیا پائزدہ سال کی تھی عمر مری اپنی شاگردی میں لیا ہے تھے کیے کیا کہوں فیض گستری اس کی استفادہ کیا میں اس کے حضور شخ دمیلور کابھی فضل و بمال شاہ سجاد پایا رحلت سر(۱۵)

شخ ویلور کا رفع جناب

شاہ سجاد اس کا نام ہمام ممیرے والد نے بس کھے بھی لیجا تا کروں اس سے طالب علی بس اس اس اس کی بستہ شاگرد پروری اس کی الغرض تین سال تک مسرور اور سنتا اس سے میں ہم حال اور سنتا اس سے میں ہم حال سن تھا بارہ سے اور ترین جب

حضرت احقر کو اپنے مشفق اسآذ و محبوب مربی کی جدائی کا بے حد قلق تھا، شاہ سبادؒ کے بعد زندگی میں ایک طرح کی اداس اور بے کیفی محسوس ہونے لگی۔ تقریباً ۵ سال ای بے چینی کی مذر ہو گیے۔ تب ایک رات خواب میں اچانک حضرت قطب ویلور قدس سرہ کا دیدار نصیب ہوا، احقر خواب میں قطب ویلور سے استفادہ کرنے گگے۔ یہ ہی کیفیت معہ بارہ رو نماہوئی تو آپ نے اس کو لطیفنہ ، غیبی سمجھ کر ویلور کارخ كيا ويلور پہنچ كر ديكھا كه حفزت سيدشاه عبداللطيف محي الدين قادري معروف به قطب ویلور کا آستانه علوم ظاہری وعلوم باطنی کا خزینیہ ہے ۔ وہاں ہر شخص این وسعت مجر فیض یاب ہورہاہے۔ دور دراز سے آئے ہوئے تشنگان علوم و فنون یہاں کے خانقای مدرسہ میں داخل ہو کر اس چشمہ، فیض سے سیراب ہورہے ہیں۔ یہ کیفیت دیکھ کر حضرت احقرنے بھی این قسمت آز مائی کافیصلہ کر لیا ، مدر سہ میں داخل ہو کر جید و قابل اساتذہ سے درس لینے لگے ، بعدازاں آپ نے ۱۲۵۸ء میں حضرت قطب ویلور کے دست عق پرست پر بیعت کی ، بعد تربیت و سلوک آپ کے شیخ نے آپ کو بہ قول اطہر بنگگوری ۱۳۹۰ھ میں خرقہ ، خلافت سے سرفراز کیا اور وعظ و تذکیر کی اجازت بھی مرحمت فرمائی ( ۱۶)۔ حضرت احقرنے ان ہی واقعات کی طرف درج ذیل اشعار میں اشارہ کیاہے:

ومكيها يك رات بعد ازان درخواب

مستفید اس سے درمنام ہوا ہم جلس اور ہم کلام ہوا بعدازاں عن قریب بار دوم بہنچا رویا میں اس سے فیض بہ ہم جب کہ اس خواب سے ہوا ہو دار نہ رہا کچے مرے میں صبر و قرار لیں سفر میں کیا سوئے ویلور اور پہنچا وہ رہمنا کے حضور سن تھا بارہ سے اور اٹھاون پیر کی رات تھی وہ قطب زمن تادریہ طرق بیج ہم جمح سے بیعت لیا بلطف اعم اور توجہ سے بہرہ مند کیا اس محقر کو سر بلند کیا مدت تیں سال مجھ کو خدا زیرظل ظلیل اس کے رکھا(کا)

مدت تیس سال مجھ کو خدا زیرظل ظلیل اس کے رکھا(۱۷) حفزت احقر اپنے شخ و مرشد حفزت قطب ویلور کی رحلت (۱۲۸۹ ھ) تک یورے تبیں سال آپ ہی کے دامن فیض سے وابستہ رہے ۔آپ کو اس دوران کسی کی طرف التقات کرنے کی مذخرورت پڑی اور مذہی اس کی حاجت محسوس ہوئی ، قطب ویلور کے حین حیات جب بھی آپ کو کوئی علمی اشکال پیدا ہو تا تو آپ اپنے شخ سے بالمشافه يابه ذريعه خط و كتابت اس كوحل كريسة تھے ، چناں چه " مكاتيب لطيفي " حصّرت احقر کے نام تحریر کر دہ گئی ایک خطوط موجو دہیں سیمہاں بہ طور تمویہ ایک فارس خط کا ترجمہ پیش کیا جارہا ہے جس سے ایک طرف حضرت قطب ویلور کاطریقتہ اصلاح و تربیت آشکارا ہو تاہے تو دوسری طرف حضرت احقر کے ہر حیطہ عمل میں چاہے وہ تقریر و مذکیر کا ہو یا تصنیف و تحریر کا اس حس تربیت کا عکس جمیل اور اس برمحل نصیحت کی صدائے باز گشت صاف محسوس کی جاسکتی ہے۔سوال کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت احقرنے ایک مرتبہ اپنے شخ ہے مسئلہ ۔ روح کے تعلق سے اپنے دلی خلجان کا ذکر کرتے ہوئے عرض کیا کہ کتب عقائد میں روح انسانی کو فانی اور حادث کہا گیا ہے۔ حالاں کہ " کیمیائے سعادت " میں امام غزالیؒ نے روح کو باقی اور قدیم قرار دیا ہے۔ ایسے میں تطبیق کی صورت کیا ہے ؟اور یہ بھی دریافت طلب امرہے کہ بعض متاخ بن صوفیہ دوذات اور ایک وجود کے قائل ہیں ، اس کی توجیہ کیاہے ؟ حصزت شخ نے مرید کی دلی کیفیت اور احوال باطنی کو سمجھ کر راہ سلوک و ریاضت

میں آنے والے اس طرح کے اشکالات کا براہ راست علمی جواب دیے بغیر سالک کو الیبی عمدہ اور کار آمد نصیحت فرمائی کہ جو بھی اس نصیحت کو اپنی گرہ میں باندھ لے گا وہ ضرور منزل مقصود کو پالے گا اور کامیابی و کامرانی اس کے قدم چوہے گا۔ حضرت قطب و یلور نے استفسار کاجواب دیتے ہوئے ارشاد فرمایا:

"سید وارجمند!کام کاوقت ہے، جو لمحہ بھی گر رجاتا ہے عمر کا حصہ کم ہوتا ہے اور موت کا زمانہ قریب آتا ہے ۔ یہ ہی بے داری و عمل کا وقت ہے۔ اگر آج کمائی نہ ہوئی تو کل سوائے حسرت و افسوس کے اور کچھ حاصل نہ ہوگا، راہ سلوک کے طے کرنے میں شریعت کے ظاہر و باطن کا پور ااہمتام کر ناچاہیے ۔ یہ ہی وقت کو شش و محنت کا ہے۔ عیش و راحت کا وقت جو کہ سعی و عمل کا نتیجہ ہے آگے آنے والا ہے ۔ عمل اور جدو جہد کے وقت عیش و آرام میں لگ جانا اور موانع ہے ۔ عمل اور جدو جہد کے وقت عیش و آرام میں لگ جانا اور موانع ہونے سے جہلے ہی کاٹ ڈالنا، اور پھل اور پیداوار سے محروم ہوجانا اور پونے سروسامانی میں زیدگی کے دن کامنا۔ خدا کر بے اور پیراد رہیں "(۱۸)۔

حضرت احقر قطب ویلور قدس سرہ کے ارشد خلفا میں سے تھے آپ نے اپی ہر تصنیف کی تمہید میں اپنے شیخ کی تعریف و توصیف کی ہے، چناں چہ جنان السیر کے حچن اول میں قم طراز ہیں۔

قدوة ارباب وثوق ورسوخ ملک کے معارف کا امیر و کبر صاحب ول عالی دیں ، محتی دیں ، علی دیں ، علی دیں وہ عارف کامل ہے طریقت میں وہ بیراوج بوالحن کی دیں ہے عرف ولقب اے شریف

اول میں رقم طراز ہیں:

اوج حقائق کا ہے بیر میر

اوج حقائق کا ہے بدر میر

ملت اسلام کا رکن رکیں

عالم فاضل ہے شریعت میں وہ

شیخ محقق خلف بوالحسن

نام شریف اس کا ہے عبداللطیف

رہمرِ اول ہے ، معظم وہی " غوث " کے قدام میں داخل کیا (۱۹) پس ہے مراشخ مقدم وہی اس کی وساطت سے ہے مجھ کو خدا

اس بی وساست ہے ہے۔ ۔ "چہار گلشن" کی ابتدا میں لینے شیخ کی اس طرح مدح سرائی کی ہے: شو اشارخ سیر سادات ذوالکمالات ، منبع بر کات شخ اشیاخ سید سادات مجمع سیرت حسین و حسن خلف بوالحسن، شہیر زمن علم باطن میں صاحب تکمیل معدن فیض بارزو کامن علم ظاہر میں فارغ التحصیل جامع علم ظاہر و باطن علم ظاہر میں فرد اشہر ہے علم باطن میں شخ اکبر ہے اور طريقت مين واصل موصل ہے شریعت میں عالم عامل ذات اس کی ہے ایک منبع نور (۲۰) قطب ویلور سے جو ہے مشہور ا كي اور تصنيف " تنوير العقول في اسلام آباد - الرسول " مين اين عقيدت كاظهار

ً بایں الفاظ کیاہے:

جس کا ہر نائب ہے فرد بے نظیر خاص کر اس عصر میں میرا ہے پیر صاحب عرفان اور وجدان ہے عالم دیں ، حافظ قرآن ہے درعلوم باطنی و ظاہری اس کو اہل عصر رہے برتری ذات اس کی منبع برکات ہے شخ عارف سيرالسدات ہے محی دیں سے ہے ملقب وہ شریف (۲۱) نام نامی اس کا ہے عبداللطیف

حفرت احقر اپنے شیخ کے پردہ فرمانے کے بعد باطنی نسبت کے مزید فروغ کی خاطر حضزت مولاناسيه محمد على واعظ رامپوري خليفه - سيد احمد شھيد قدس الند اسرار هم سے وابستہ ہوگئے اور واعظ رامپوریؒ سے سلسلہ ۔ نقشبندیہ میں خرقہ ، خلافت مجھی حاصل کیا، یہ بات اہل علم کے لیے نئی نہیں ہے کہ حضرت سید احمد شھید حضرت شاہ مولانا عبد العريز محدث کے خلیفہ تھے اور شاہ عبد العریز اپنے والد ماجد حضرت شاہ ولی الند محدث دہلوی کے مجاز و فیض یافتہ تھے اور شاہ ولی اللہ اپنے والد بزر گوار شاہ عبدالر حیم دہلوی کے منہ صرف جانشین تھے بلکہ آسانہ ، رحیمیہ کے سجادہ نشین بھی تھے۔ حضرت شاہ ولی اللہ ( ۱۱۲۷ – ۱۱۱۷) نے اپنے اور اپنے والد کے مسلک کی وضاحت این

تصنیف " انفاس العارفین " میں کردی ہے۔" انفاس العارفین " کے مطالعہ سے سید چلتا ہے کہ آپ اور آپ کے سلسلہ کے تمام بزرگ میلاد شریف ، اعراس ، توسل و استمداد ، فاتحه خانی و تواب رسانی اور تعرفات اولیا جسیے مراسم صوفیه ، صافیه کے صرف تائل تھے بلکہ عامل بھی تھے (۲۲)۔ مگر ساتھ ہی بدعات و منکرات کے قامع اور خلاف شرح متنین و امور مردود دین کے سخت مخالف بھی تھے۔اشاعت علوم و اصلاح ر سوم میں مسلک اعتدال پر گامزن تھے۔ان ہی خوبیوں کی وجہ سے حضرت احقر مذ کورہ بزر گوں سے متاثر ہوئے بلکہ معتقد بھی سیتناں چہ جنان السیرے حمین دوم میں حصرت شاہ ولی اللہ محدث وہلوئ کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

جو محدث ومحقق تھا بڑا وقت میں لینے شہیر و یکتا اپنا مکثوف بے شہ و مین بوں لکھا ہے بہ فیوض الحرِمین درمهه پاک ربیع الاول منعقد محفل مولد تھی جہاں کہ میں جب مکہ میں تھا اے المل موضع مولد اشرف ہے جہاں ذكر ميلاد رسول الله كا تب وه محفل میں پڑھا جاتا تھا میں بھی اس محفلِ اقدس میں گیا حق تعالی نے مجھے بتلایا گے ہونے کوبلند اے ہوشیار(۲۳) کہ وہ مجلس سے عجائب انوار حضرت احقرنے حضرت سیداحمد شہیدی توصیف میں ایک کتاب تصنیف کی

جس کا نام فیض روحانی از شخر بانی ہے ، حصرت شھید کی شان میں کھے گیے اشعار میں ہے بعض ملاحظہ ہوں:

سیر احمد امام العارفین وارث علم لدنی بے قبل و قال ر کن شرع و ملت خیرالانام ایک عالم کو دیا رامدی که ہوا تاراج بس بدعت کا راج یہ عرب سے ہند تک مشہور ہے(۲۲) آپ نے این ایک اور تصنیف "ریاض لاز ہرفی فضائل سید البشر" کے مقدے میں

وه فرد العصر قطب الواصلين صاحب سیر و سلوک و حذب و حال تیرسویں صدی کا مجدد اور امام جس کے ارشاد وہدایت سے خدا وه دیا اس طرح سنت کارواج فیض سے جس کے جہاں پر نور ہے اپنے شیخ اول حصرت قطب و بلور کی مدح و توصیف کے بعد اپنے شیخ آئی حصرت سید محمد علی واعظ رامپوری کی بھی تعریف کی ہے ، چناں چہ احقر رقم طراز ہیں:

مطلع انوار محمد علی مجمع اسرار محمد علی

مبید احمد ہے بقیں جس کا پیر نوح مجابد کا امام و امیر(۲۵)

الغرض حصرت احقر نے ان وار دان جنوب ، بزرگان پاک قلوب کا مخلصانہ

مجرپور تعاون کیا۔ان کی تائید میں کتا ہیں لکھیں ، ان کی مخالفت کا دیداں شکن جواب

دیا ، بعض اہل علم جنھیں تحریک سیداحمد شھید کے تعلق سے سخت غلط فہمی تھی حصرت

احقر کی افہام و تقہیم کے نتیج میں راہ اعتدال پر آگئے۔آپ نے ان بزرگوں کی پشت

پناہی میں مخالفین سے مباحثے اور مناظر ہے بھی کئے جس سے مخالفین کا زور ٹوٹ گیا ،

پناہی میں خالفین خیب بانگ وہل اعلان کیا:

" یہ احقر حضرات مولوی حافظ سیدشاہ محی الدین صاحب قادری
(قطب ویلور) مولانا سید محمد علی رامپوری واعظ (خلیفہ سید احمد
شہید بریلوی) اور مولانامولوی نواب خال عالم خال مدراس (خلیفہ سید محمد علی امپوری) کابدول معتقد ہے ۔ اگر ان بزرگوں کے ساتھ کسی کو کچھ کلام ہے تو اس احقر کے ساتھ بحث کریں ۔ بعون اللہ جواب دینے حاضر ہوں ، یہ بزرگان اکابرین اور پسیثوایان اہل سنت و جماعت اور آثار سلف صالحین سے ہیں "(۲۹)۔

یمی اے دوستو مذہب مرا کیا بہ ظاہر کیا بہ باطن ہے مرا بعض ناعاقبت اندلیثوں نے آپ پروہا بیت کاالزام عائد کیا۔ اس سلسلے میں حضرت قطب و یلور نے آپ ہی کے حق میں قطب و یلور نے آپ ہی کے حق میں فیصلہ کیا (۲۷)۔ بہ ہرحال حضرت شاہ عبدالحی احقر بنگوری اور آپ کے پیر بھائی حضرت شاہ عبدالوہاب قاوری (بانی مدرسہ، باقیات صالحات و یلور) وغیرہ خلفائے حضرت سیدشاہ عبداللطیف قادری معروف بہ قطب و یلور نے تحریک حضرت سید احمد شھید کی حتی الوسع تائید کی تھی اور اس کے مبلغوں اور داعیوں کا سختے قلے ہر طرح شھید کی حتی الوسع تائید کی تھی اور اس کے مبلغوں اور داعیوں کا سختے قلے ہر طرح

بھربور تعاون کیاتھا۔اگر ان حصرات کی پشت پناہی مذہوتی تو ہرگزیہ تحریک جنوب میں کامیاب نہیں ہوتی تھی۔مولانا محمد علی رامپوری ہویا میراحمد علی دہلوی کسی بھی نو دار د کو علاقه به مدر اس میں قدم جمانا ناممکن به سبی مشکل ضرور ہوجا تا۔اس دعویٰ کے لیے بہ طور دلیل مذکورہ حقائق کے علاوہ اس وقت تمام کے جرائد و رسائل پیش کیے جاسکتے ہیں جن میں خبروں (News) اور مضامین کی صورت میں مباحثے اور مناظرے شائع ہو چکے ہیں اور مدراس کے کتب خانوں میں آج بھی محفوظ ہیں مگر افسوس صد افسوس کہ ہمارے بعض اہل تلم نے ان بزرگوں کے کارناموں کو نظرانداز کر دیا۔اس دور کے مفکر اسلام حضرت مولانا سید شاہ ابوالحن علی مدوی نے ا بن معركه ، آرا مُخيم تصنيف " تاريخ وعوت و عزيمت " مين تحريك سيد احمد شهيد رائے بریلی " کا تفصیلی جائزہ لیتے ہوئے اس سے سیاق و سباق میں کہیں بھی حضرت شاہ عبدالحی احقر بنگوری اور ان کے احباب کا ذکر خیر تک نہیں کیا، اس طرح مولانا علی میاں ندوی کے والد بزر گوار مولانا سید عبدالحیٰ حسیٰ نے بھی اپنی ہسوط قابل قدر تصنیف " نزصته الخواطر " ( تذكرهٔ علمائے مند ) میں علمائے جنوب كى علمي و اصلاحي خد مات کا کماحقہ ذکر نہیں کیا بلکہ بہت سارے اہل علم و فضل کو نظرانداز ہی کر دیا عالاں کہ موصوف کے علمی روابط اور ذاتی مراسم اہل جنوب کے ساتھ رہے ہیں۔ پروفسیر ڈاکٹرسید قدرت اللہ باتوی نے "نزھتہ الخواطر" کابڑی عمد گی کے ساتھ تتقیدی تجزیہ اپن عربی تصنیف میں کیا ہے۔ صاحب کتاب کی فرو گزاشتوں کے ضمن میں جنوب کے علما و صلحا کو درخور اعتنانہ سمجھنے پر کڑی تنقید کی ہے (۲۸)۔

حضرت احقر کی تخیصت واقعی جامع الکمالات تھی۔آپ نے علوم اسلامیہ کا محتدبہ حصد اردو میں منتقل کیا۔آپ سے پیش ترید کار نامد صرف علامہ باقرآگاہ ویلوریؒ نے سرانجام دیاتھا مگرآگاہ کے پاس واقعات کا تفصیلی جائزہ اور علوم و فنون کا اس قدر تنوع نہیں ملتا جس قدر کہ حضرت احقر بنگوری کے ہاں پایجا تا ہے۔علامہ باقرآگاہ کی خدمات کا کھلا اعتراف حضرت احقر نے اپن کتاب جنان السیر کے مقدے

میں کیاہے، چناں چہ فرماتے ہیں: باقر آگاه فضیلت نشاں عالم علامه وحيد زمان در سيرِ شاهِ بشير و تذرير آتھ رسالے ہے لکھا بے نظیر دیوے جز اس کو خدائے انام مشت بهشت اس کا سزاوار نام لایا وہ احوال نہ تفصیل سے جلنئے الدیشہ تطویل سے جب کہ بہت شوق و تمنا کے اس لیے بعض احبا مرے خوب کیا ہے یہ شخن باصواب(۲۹) باقر آگاه فضیلت مآب حفزت احقرنے سیرت طیبہ کو پہلی بار بسوط طور پر واقعات کے جزئیات کے ساتھ ار دو زبان میں نظم کیا اور اس کتاب کانام" جنان السیر فی احوال سید السبر" ر کھا۔ یہ مثنوی تقریباً ہیں ہزار اشعار پر مشتمل ہے ( ۴۰) ساس کتاب کے دو د فتر ( حصے ) ہیں اور ہر د فتر چار حجن ( باب ) سے سجایا گیا ہے ، حصزت احقر نے سات حجن خود ہی لکھے مگر آٹھواں حمین ( معجزات محمدی ) اپنے لائق فائق فرزند عبدالقادر علی صوفی سے لکھوایا ا (۳۱)۔" جتان السیر" مختلف او زان میں لکھی گئ ہے اور بیہ اس قدر مشہور ہوئی کہ تقریباً منرہ موسال سے لوگ نه صرف اس کو پڑھتے پڑھاتے ہیں بلکہ بہ قول مرتب " میور میں ار دو "اپنی بیٹیوں کے جہیز میں (قرآن شریف کے ساتھ "سیرشریف" کو بھی دینا) باعث عزت سمجیتے ہیں۔( میپور میں ار دو ص ۱۲۴ز محمد سعید عبدالخالق مطبوعه ۱۹۴۲ء ار دو درس گاہ ، معظم بلڈنگ حید رآباد دکن) ڈا کٹر جبیب النسابیگیم لکھتی ہیں: "اس كتاب( جنان السير) كو بلاشبه ار دو زبان میں مثنوی مولاناروم كالعم البدل كما جاسكتا ہے ۔ شايد ہى رياست ميور كاكوئى اليساكھر ہو گاجس میں قرآن شریف کے بعد اس کتاب کاپڑھنا اور رکھنا باعث خیر و برکت نه سجهاجا تا مواور حقیقت بھی یہ بی ہے که سیرت طیب اس قدر بسوط اور جامع منظوم كتاب ار دو میں شایدی ہوگی اور نہ آئندہ لکھی جانے کی توقع کی جاسکتی ہے۔"

يروفسيرمير محمود حسين لكصة بين:

شاہ صاحب کی سیر شریف اپی طرز کی واحد بے نظیر اور بے مثال کتاب ہے، اس کے مضامین اور مطالب کی صحت میں کوئی شک یا اختلاف نہیں ۔۔۔۔اس کتاب کے قبول عام کا اندازہ اس حقیقت ہے ہوسکتا ہے کہ سواسو برس سے بنگور کے متعدد مطبع ہر سال اسے ہزاروں کی تعداد میں شائع کرتے رہے نہ اس کی مانگ میں کی آئی نہ طباعت و اشاعت میں سستی، اس کا بازار برابر گرم رہا۔ار دو کی بہت کم کتابیں ہوسکتی ہیں جن کی کثرت اشاعت اور قبول عام کا یہ حال رہاہو۔ کر نائک اور جنوبی ہند میں یہ کتاب گھر گھر پہنچی۔ کا یہ حال رہاہو۔ کر نائک اور جنوبی ہند میں یہ کتاب گھر گھر پہنچی۔ مسلمانوں میں قرآن مجید کے بعد اس کی کلاوت سب سے زیادہ رائج مسلمانوں میں قرآن مجید کے بعد اس کی کو جہیز میں قرآن شریف کے ساتھ سیر شریف کا ایک نخہ بھی ضرور دیاجا تا ہے " (۳۲)۔

حضرت احقر کے نور ِنظر مولاناصوفی اس کتاب کی تعریف و توصیف میں یوں رطب اللسان ہیں:

خصوصاً جنان السير كے شيں ديا اليي شهرت خدائے مشيں كد دكن سے لے تابہ ہندستاں ہے ہم شهر و قريبہ ميں اس كا نشاں حرم نيج كے مدينے كے بھى پر طاكرتے ہيں "ہندياں" اس كو بھى (٣٣)

مولاناصوفی کے بیان سے ستہ چلتا ہے کہ اس دور میں یہ کتاب حرمین شریفین میں بھی ار دو داں مہاجرین ہند کے گھروں میں بہ شوق و ذوق پڑھی جاتی تھی ۔ اس سے "جنان السیر" کی شہرت و مقبولیت کا بآسانی اندازہ کیاجاسکتا ہے۔

حفزت احقر کاایک اور کارنامہ جو تاریخی حیثیت کا حامل ہے وہ یہ ہے کہ حدیث بتریف کی مستند و معتبر کتاب " صحح بخاری " کااولین ار دو ترجمہ فیض الباری آپ ہی کے دشحات قلم کا مرہون منت ہے۔ یہ ترجمہ دس جلدوں پر محیط ہے۔ علاوہ ازیں آپ ہی نے سب سے پہلے جمعہ کے عربی خطبات گاار دو میں منظوم ترجمہ پیش کیا جو " خطبات شاہ عبدالحی " کے نام سے بے حد مقبول ہوئے، بہ قول میر محمود حسین " یہ جو " خطبات شاہ عبدالحی " کے نام سے بے حد مقبول ہوئے، بہ قول میر محمود حسین " یہ

اردو میں خطبوں کا پہلا محموعہ ہے۔ اس سے بہلے نہ جنوبی ہند میں الیما کوئی مجموعہ مظرعام پر آیا اور نہ شمالی ہند میں " (۳۲) ۔ آپ سے پیش تر کسی نے اس طرح کی جرات وہمت کا مظاہرہ نہیں کیا۔

مولانا شبلی نعمانی سے بہت پہلے علامہ احقرنے اسلام کی عبقری شخصیتوں کے سوانح حیات قلم بند کیے تھے۔ بہ قول پرونسیر سید قدرت الند باقوی:

"مولانا شبلی نعمانی کی ابھی پیدائش بھی نہیں ہوئی تھی،علامہ احقرنے ہمروز آف شریعت اسلام کا ایک سلسلہ جنوبی ہند میں جاری کر کے کتابین شائع بھی کر دی تھیں سچناں چہ سیدالبشر نبی خاتم صلی اللہ عليه وسلم سے متعلق " جتان السير" اور " رياض الاز ہر" ، خلفائے راشدينٌ سے متعلق " حدیقته الاحباب " اہل بست سے متعلق " روضته الابرار " –امام حسنٌ اور حسينٌ ہے متعلق " قرة العينتين " اور " گلشن غم " مامه ، شریعت حصرت شیخ عبدالقادر جیلانی سے متعلق "تحفذ مرعوب " خلفائ اسلام سے متعلق " تاریخ الخلفاء ائمہ، فقہہ این امام اعظم، امام شافعی ، امام مالک اور امام حنیل سے متعلق " مذكرة المجتمدين "حديث شريف كي مدوين ميں جن ائمه ، كبار نے حصه بیاان سے متعلق "مذکرة المحدثین "اور "مذکرة الاولیا" کے دو ضخیم جلدیں نظما کر شریعت اسلامی کے ہمروز پرار دو میں ایک گنجینیہ ۔ بے بہا کا اضافہ کر دیا اور د کن کو اس سلسلہ میں بھی اولیت کا شرف

بعض اہل قلم نے ملک العلما حصرت شاہ عبدالحیّ واعظ احقر بنگوری کی بعض تصنیفات کو بربنائے مغالطہ منشی عبدالحیّ سبز واری کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ چناں چہ نصیرالدین ہاشمی نے اپنی تالیف" مدراس میں ار دو (۳۹) میں اور ڈاکٹر عبدالعفار شکیل نے اپنے مقالہ "غم بنگوری "(۳۷) میں "مولانا عبدالحیّ سبزواری مصنف جنان السیر"

لكھاتھا۔

حضرت احقر کے تصانیف کے تعداد کے تعین میں تذکرہ نگاروں نے ظن و تخمین سے کام لیا ہے۔ ڈاکٹر جبیب النسا نے لکھا ہے کہ " ان کی (علامہ احقر کی ) تصانیف کوئی سواسو کے قریب ہیں "(۳۸)۔میر محمود حسین نے رقم کیا کہ:
شاہ عبدالحج کثیر التصانیف بزرگ تھے، تصانیف کی تعداد عموماً سواسو کی بتائی جاتی ہے۔اتنا لقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ تصانیف سو سے کم نہ تھیں "(۳۹)۔

مولانااطمر بنگوری نے تحریر کیا کہ:

" بحوله و قوحة مترجم (علامه احقر) کی مصنفات کاعد د ایک سو پانچ تک پہنچتا ہے " ( ۴۰)

سیراحمداڈو کیٹ نے لکھاہے کہ:

"آپ (حضرت احقر) کی تصنیف کردہ کتابوں کی تعداد کسی نے سواسو بتلائی ہے تو کسی نے دیڑھ سولیکن آپ کے فرزند مولانا عبدالقادر علی صونی "معجزات محمدی "میں ان کی صحح تعداد ایک سوسے زیادہ قرار دی ہے "(۱۲))

ڈا کٹرسید قدرت اللہ باقوی نے تعین مذکرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ:

" ملک العلما احقری جملہ تصانیف کا صحیح طور پر استعاب اب تک ہو
نہیں پایا، جن مقالہ نگاروں نے آپ پرخامہ فرسائی کی ہے انھوں نے
لینے عدد کے ساتھ مخمیناً یا تقریباً کا لفظ لکھا ہے۔خود مصنف کے فرزند
مولوی عبدالقادر علی صوفی نے ایک مورخ و سحافی فی اوجود
ہمارے مصنف کی ادبی کا وشوں کا صحیح ذکر نہیں کیا ہے "(۲۲)۔

ڈاکٹر صاحب کے مندرجہ، بالا اطلاع کے برخلاف حضرت احتر کے فرزند و جانشین مولانا صوفی قادری نے ایک باقاعدہ اعلان نامے پر اپنے وستحظ ثبت کرتے

ہوئے تحریر فرمایا کہ " جناب والد ماجد مولانامولوی شاہ عبدالحی صاحب واعظ رحمت الله عليه بين ، حن سے عمر ٢٦ سالگی میں ١٦٥ کتاب بحسب اعتیاج زمان نظماً و نثراً تصنیف یائیں " (٢٣) س

اس واضح مصدقہ تحریر کے بعد مزید انگل سے کام لینے کی جنداں ضرورت نہیں ہے۔
ہاں! یہ بات صحح ہے کہ آپ کی جملہ کتابوں کے نام کہیں بھی مذکور نہیں ہیں۔السبہ
تاحال جتنی فہرستیں شائع ہوئی ہیں ان سب میں ڈاکٹر سید قدرت اللہ باقوی صاحب ک
دی ہوئی فہرست زیادہ سے زیادہ کتابوں کااحاطہ کرتی ہے۔ ڈاکٹر موصوف نے اپن
فہرست میں ہرکتاب کا تفصیلی تعارف کر اتے ہوئے سال تصنیف کی ترتیب کو مدنظر
رکھا ہے۔ مہاں ڈاکٹر صاحب کی فہرست میں سے بحد اہم کتابوں کے نام اجمالی
تعارف کے ساتھ بیش کیے جاتے ہیں۔

(۱) ۱۲۵۲ ه: "بواثق الفقهم" (فارس زبان میں دین مسائل پر مشتمل ایک نثری تالیف ہے، حضرت احقر کی یہ پہلی تصنیف ہے جس کو ۱۸سال کی عمر میں آپ نے لکھا تھا۔ اس کتاب کے علاوہ باقی تمام تصنیفات ار دو میں ہیں)

(۲) ۱۲۵۷ ه : شرح کشفی یا گزار سعادت (حضرت قطب و یلوز کے ہمشیر زاد بے اور داماد مولانا سید محمد قادری و یلوری کی فرمائش پرآداب محرم و یوم عاشوره اور عظمت صحابه وغیره مسائل پراس سائط صفحات کے رسالہ میں روشنی دالی گئ ہے)

- (۷) خلاصته السير (سيرت طيب پرنتري رساله)
  - (۵) ۱۲۹۰ فوائد عزیزی (سیرت)
- (۲) ۱۲۹۲ جنان السير (حجن اول منظوم بسوط سيرت)
- (٤) ۱۲۹۲ه و: تنبيه العلوم ( ۱۲۵۰ اشعار پرمشمل مثنوی جس میں بدعات و خرافات کا یوسٹ مارٹم کیا گیاہے)

- (۸) ۱۲۹۵ ه : بعنان السير، دوسرا حجن گزار ِ نبوت ( ولادت الرسول سے معراح النبی تک)
  - (9) ۱۳۲۱ھ: فیض روحانی (حضرت سیر احمد شہیڈ کے حالات وخد مات)
- (۱۰) ۱۳۶۷ هه: ریاض الاز هر در فضائل سید البیشر گزار اول و دوم ( ۱۸۰۰ اشعار پر مشتمل مثنوی ہے)
- (۱۱) ۱۲۲۹ هه: ریاض الاز هر، گزار رسوم اطوار نبوت (۱۲۱۱ اشعار) اور گزار پههارم آثار نبوت (۱۳۳۷ اشعار)
- (۱۲) ۱۲۷۰ ہے: زاد الاخرہ از امام غزالی کا منظوم ترجمہ (عقائد، حقوق اللہ اور حقوق العباد پر مشتمل ہے)
  - (۱۳) ۱۲۷۱ه: رساله پارون پار حضم (اذ کار و وظائف کابیان)
- (۱۲) ۱۲۷۳ ه : ذخیرة الکونین شرح سرالشهاد تین از شاه عبدالعریز محمدث دبلوی (۱۲) (شهادت کے موضوع پر پانچ ہزار اشعار پر مشتمل بید شنوی دکن میں بے حد مشہور ہے اور بید متعدد مرتبہ طبع ہوئی)
- (۱۵) ۱۲۷۴ هـ: قرآن السعدين في حقوق الزوجين (منظوم) اور رساله ، كلمات (نثر) په رساله ترغيب احكام مين قلم بند كيا گياتها س

(14)

۱۲۷۱ ه تحفته البنات و رساله ، رد بدعات (منظوم) عور توں کے لیے لکھی گئی ان دو متنویوں میں سے پہلی متنوی ۲۷۵ اشعار پر اور دوسری متنوی ۱۰۰ اشعار پر مشمل ہے۔ یہ مجموعہ دراصل اپنی کم سن دختر و نور نظر امته اللہ کے لیے ترجیب دیا گیاتھا۔ ان دونوں متنویوں کی زبان بہت ہی سادہ اور سلیس ہے تاکہ کم پڑھی لکھی خواتین مجی ان اشعار کا مفہوم جلا سمجھ لیں۔خواتین کی اصلاح کے موضوع پر حفزت مولانا اشرف علی تھانوی نے اپنی محرکہ آرا تصنیف "بہشت زیور" کے ذریعے ۱۳۲۰ ه تاکہ کم حضرت احقر نے اسی اوراس میں فارسی آمیز زبان استعمال کی تھی۔ مگر حضرت احقر نے اسی اوراس میں فارسی آمیز زبان استعمال کی تھی۔ مگر حضرت احقر نے اسی

- موضوع پر حصرت تھانوی سے بہت پہلے مستقل تصافیف سپر دقام کیاتھا۔ ۱۲۷۵ هـ : جنان السيرك د فتراول كاآخرى حين ليعني حين چهار م " اخبار نبوت " ی تکمیل ہوئی جس میں حضور پرنور صلی اللہ علیہ وسلم کی مدنی زندگی نظم کی
- (۱۸) تحفد، مرعوب شرح مجبوب القلوب (حضرت عوث اعظم کے حالات و کر امات یر مشتمل ایک منظوم تصنیف حضرت باقرآگاہ نے " محبوب القلوب " کے نام سے لکھی تھی۔ اس کتاب کے بعض مجملات پر لو گوں نے اعتراض کیاتھا۔ حفزت احقرنے ان سب کاجواب تفصیلاًا پنی اس کتاب میں دیا ہے )
- ١٢٧٦ هه: سعادت ابديه في وظائف محمديه ( بيه كتاب صح و شام بره حق جانے (19) والے ادعیہ ماثورہ اور اور اردو وظائف پر مشمل ہے۔ مصنف نے اس كتاب كو اپنے پير بھائي فقيه شهير معروف به دیلج محی الدین صاحب مدراس مدرسه ، لطیفیه ویلور کی خدمت میں پیش کیاتھا)
- ۱۲۷۱ ھ : چہار گلثن فی مناقب ائمہ، خیرالقرون (ائمہ اربعہ کے احوال و فضائل (re) یرمشمل ہے)

(11)

(FM)

- ١٢٧٤ هـ: رساله ، مباحثه -مولانا محمد على راميوري اور مولانا اسمعيل شهيد دہلوی کی حمایت و تائید میں (حضرت احقرنے منشی غلام احمد طاہرے به مقام معمول پلیے بنگور مناظرہ کیاتھا،اس مباحثہ کوہوبہونقل کرکے مطبح عمدیہ مدراس سے آپ کے بعض عقیدت مندوں نے شائع کیاتھا)
- ١٢٧٤ ه تحقيق الشفاعه: (عبدالحق تحقيق مدير اخبار "محافظ" و ماه نامه "شمع سخن (TT) کے بارہ استفسار وں کاجواب اس رسالہ میں موجود ہے)
- ۱۲۸۲ ھ: تفسیر جواہر منظوم (ار دوزبان میں اولین منظوم تفسیر ہے۔آپ کے (rm) بہت بعد شمال میں قرآن شریف کی تفسیر نظم کی گئی) ١٢٨٤ه: خلاصه، تاريخ الخلفا

- (١٥) حديقت الاجتاب في احوال الاصحاب (ابتدا ١٢٨٣ ه سي ١٢٨١ ه سي اختتام)
  - (۲۲) ۱۲۸۶ تفسیرسورهٔ مزل
- (۲۷) ۱۲۸۸ ه : رياض الاز بر ( دوسرا گلشن "آداب مبوت " بحس سے جمله الشعار ۱۹۵۲ م)
- (۲۸) ۱۲۸۹ ه : مطلع النور (حضرات اقطاب و یلور کے احوال و مناقب پر مشمل منظوم رساله)
  - (٢٩) ا ١٩٩١ه : جنان السير ( وفتر دوم كاحين بنم و مشم)
- (۳۰) ۱۳۹۲ هه : فیفی الباری ترجمه به تنهیم القاری شرح مصح بخاری ( اردو زبان میں بخاری شریف کااولین ترجمه )
- (۳۱) ۱۲۹۸ و دیوان احقر (یه کتاب نعتیه غزلیں، قصائد، مستزاد، قطعات، مسدس و غیرہ اصناف سخن پر مشتمل ہے اور یه دیوان مطبع محمدی محکسر، بنگور سے شائع ہو چکاہے)
- (۳۲) ۱۲۹۹ ه : مجموعه و فتاوي (حفزت احقرف مفتی) کی حیثیت سے جو فتاوی جاری فرائے تھے اس کا میہ مجموعہ ہے)
- ۳۳) ۱۳۰۰ د کلید معرفت (۳۷۳) اشعار پر مشمل تصوف کی کتاب ہے ، حفزت احتری یہ ہی آخری تصنیف ہے )

حفزت احقر اکید فعال شخصیت کے مالک تھے۔آپ کی متحرک شخصیت زادیہ، خمول پربڑے رہنے پر آمادہ ہو ہی نہیں سکتی تھی۔اس لیے حفزت احقر نہ صرف علی و شعری محفلوں میں بہ نفس نفیس شرکت کرتے تھے بلکہ علمی ادار دن ادر ادبی الجمنوں کی سرپرستی بھی فرمائے تھے (۱۲۴) سجناں چہ ۲۲/جون ۱۸۷۱ء مطابق ۱۲۹۰ھ میں شحفظ اسلام کے لیے شہر بنگور میں ایک الجمن تا تم کی گئ تھی جس کی سرپرستی آپ کے ذب اسلام کے لیے شہر بنگور میں ایک الجمن تا تم کی گئ تھی جس کی سرپرستی آپ کے ذب میں تھی۔اس طرح ریاست کر نافل کے ادلین اخبار مسمیٰ بہ "قاسم الاخبار" (۲۵) کے بانی و مدیر محمد قاسم شاد و غم (متونی ۱۹۰۹ھ) نے "بزم غم" کے نام سے ایک شعری و بانی و مدیر محمد قاسم شاد و غم (متونی ۱۹۰۹ھ)

ادبی الجمن قائم کی تھی۔ جس کے ماہانہ نشستیں اور مشاعرے اخبار کے دفتر ہی میں منعقد ہوتے تھے۔ حفزت احقر "بزم غم" کے رکن رکین تھے۔آپ اس دور کے اخبار و رسائل میں کثرت سے شائع ہو چکے ہیں ، قاسم الاخبار ، منثور محمدی کے علاوہ مولانا عبد الحفظ عبد الحق شحقیق (متوفی ۱۳۱۸ ھ) کے جریدہ "گل دستہ، شمع سخن " اور مولانا عبد الحفظ آرام کے ماہ نامہ رسالہ (۲۲) "ترغیب" میں بھی آپ کی تخلیقات باقاعدہ شائع ہوتی تھیں (۲۷)۔

حضرت احتر قادر الكلام اور پرگو شاعرتھے۔ طبیعت بے حد موزوں پائی تھی، خدائے برتر نے شعر و سخن كا ملكہ آپ كو دد بعت فرما یا تھا۔ آپ نے صوفی شعرا كی طرح شاعرى كی تبلیغ و ارشاد اور اصلاح معاشرت كے لیے استعمال کیا تھا مگر دیگر شعرا سے آپ كو یہ امتیاز حاصل ہے کہ آپ نے شاعرى كو نه صرف اشاعت دین بلکہ علوم و فنون كی ترویج كا ذر بعد بھی بنایا جس كی وجہ سے ار دوزبان كا علمی ذخیرہ مختلف علوم سے مالا كی ترویج كا ذریعہ بھی بنایا جس كی وجہ سے ار دوزبان كا علمی ذخیرہ مختلف علوم سے مالا الل ہوگیا۔ آپ كی منظوم تصنیفات میں جہاں عوام سے خطاب اور اصلاح معاشرہ كی مقصدیت كار فرما ہے وہاں شعریت كم اور سادگی، سلاست و روانی زیادہ نظر آتی ہے۔ اس كے برعكس جہاں آپ كی شاعرى دلی حذبات كی عکاس اور باطنی کیفیات كا شخلیقی اس سے برعكس جہاں آپ كی شاعرى دلی حذبات كی عکاس اور باطنی کیفیات كا شخلیقی مانت كی جلوہ گری عبوس ہوتی ہے۔

آپ کی نعتیہ شاعری کا ایک بھوعہ "قصائد نعتیہ محمدیہ " ( ۲۸) کے نام سے شائع ہو چاہے۔ اس بھوعہ کو برہان علی خاں و فا بنظوری نے ۱۳۹۹ھ میں مطبع عثمانیہ بنظور سے جھپوایاتھا، یہ کتاب بڑی تفطیع کے چو بیس صفحات پر مشتمل ہے، ابتدا میں دو مسدس ہیں جن میں بالتر تیب اکیس اور چو دہ بند ہیں۔ بعد از ان چو دہ نعتیہ غزلیں شامل کیے گئے ہیں جو کم از کم نو شعر اور زیادہ سے زیادہ چالیس شعر پر مشتمل ہیں۔ یہ تقریباً جملہ پانچ سو اشعار کا نعتیہ کلام ہے۔ آخر میں کتاب سلام و دعا پر اختتام پذیر ہوئی ہے۔ ہمونہ علام ملاحظہ ہوں:

بہتر در ومرجان سے احجار مدرنہ صد حشمه، حیوان به آبار مدینه یا تا تو وه اگر شربت انهار مدینه جب ديكھے ليقيں مطلع انوار مدينه منقاد بو پیش در سالار مدیز كراس كو عطا سايه، ديوار مدسن

اے مقطع قصیدہ برہان انبیا گنجینیه جواهر عرفان انبیا ہے دین تیرا مانخ ادیان اہیا حیران ہیں آئے سے سب اذبان انبیا حضرت احقرنے این تصنیفات میں متعدد مقامات پر مدینیہ منورہ میں وفات

پانے کی تمنا ظاہر کی ، مثال کے طور پر چند اشعار پیش کیے جارہے ہیں:

اور شہادت کی سعادت دے مجھے توشه ایمان و شهادت کا دے مجھے دے تو اس کے ساتھ جنت میں گزر

کر مجھ کو مدینے کی اقامت سے مشرف اور کیجے محجے فخر شہادت سے مشرف

در گاہ میں تیری ہو اجابت سے مشرف

٠ يَا مُحِيمِ جِلد وه بِهِنجِادے سوئے حرمین ہو وہی خاک مقدس میری کل العین خاتمہ خیر کرے بہر حن ، بحر حسین

خوشتر کل و ریحان سے ہیں خار مد سنہ کیوں خضر بھی د ہوے نہ گواہی کہ خدا ہیں کرتا بنه طلب حشِمه، حیوان کو سکندر خورشیر کرے رشک سے رخ زرد ہمیشہ يه پيرفلک بشت کيا ايني خميده احقر کو مہیں ظل ہما کی ہے تمنا

ایک اور نعت شریف کے چند شعر پیش ہیں : اے مطلع جریدہ دیوان اجبیا گوہر ہے ایک مخزن عرفان سے ترے تیری کتاب پاک ہوئی مانخ کتب بس رتبه معیت حق دیکھ کر ترا

> اور مدینے میں اقامت دے مجھے اور وہیں کردے مری موت و حیات مصطفیٰ کے ساتھ میرا حشر کر

اقبال و زر و مال میں چتا نہیں یا رب دے موت محجے شہر میں ہی لینے نبی کے

احقر کی دعا از ہے سالار دو عالم

خاک ریزاں ہو مری خاک مدینہ میں ہی بس بس اس احقر کو شہادت سے سرفراز کرے

سيدة ميحيئ شفاعت ير مرى نزد خدا

احقر کو نہیں شوق ہے اقبال عجم کا

وے سایہ آن دولت دامان مدید

دے موت وہیں اور وہیں کھئے کرم سے مرقبہ مری در مشہد غربائے مدسنیہ

یا رب یہ دعا ہو مری مقرون اِجابت ازبہر نبی و زہنے صلحائے مدسنہ حضرت احقر فنافی الرسول کے مرتبہ پر فائض تھے، لہذا آپ کی دلی مراد رنگ لائی ، دعا مقبول بارگاہ ہوئی۔ چناں چہ آپ ۱۳۰۰ھ میں جج و زیارت کے لیے حرمین شریفین بہنچ ، جج بیت اللہ سے فارغ ہوکر مد سنے ، منورہ میں حاضری دی۔ زیارت شریف سے مشرف ہونے کے بعد ( ۲۹ ) ۳۳ / محرم الحرام ۱۳۰۱ھ کو اسی سرزمین میں حرمین شریف کے در میان واصل بہ حق ہوئے۔ حضرت احقر کے ہاں پانچ نر سنے اولاد محمد عبدالقادر علی ، محمد عبدالقیوم ، محمد شمس الدین احمد ، محمد علی واعظ ، محمد ابراہیم اور ایک لڑکی امت اللہ کا سے چلتا ہے ( ۵۰ )۔

## نشاه محمد عبدالقادر على صوفي

حصرت صوفی شاہ عبدالحی احقر بنگوری کے فرزند کلاں اور جانشین تھے۔ علم و فضل اور زہد و تقویٰ میں آپ کی شہرت و نیک نامی دور در از علاقوں تک پہنچ عکی تھی ۔ آپ لینے والد باجد کی طرح متبحر عالم اور بلند پایہ شاعرتھے۔ صوفی کی بسم اللہ خوانی شاہ احقر نے اپنے پیرو مرشد حصرت سید شاہ می الدین عبداللطیف معروف به قطب و یلور سے کرائی اور ابتدائی تعلیم و تربیت خود ہی اپنی نگر انی میں جاری رکھی تھی ۔ فارسی اور عربی کی مبادیات نے فراغت کے بعد حصرت احقر نے اپنے فرزند ارجمند کو مزید تعلیم و تربیت کے بید ویلور لے جاکر حصرت قطب و یلور کی خانقاہ میں پہنچادیا ، اسی طرح تربیت کے لیے ویلور لے جاکر حصرت قطب ویلور کی خانقاہ میں پہنچادیا ، اسی طرح خانقاہ میں تکمیل علوم ظاہری و تربین فیوض باطنی سے شاہ صوفی بہرہ مند ہوئے اور اپندازاں خرقہ ، خلافت سے سرفراز کیے گئے۔

شاہ صوفی کو شاعری ور شہ میں ملی تھی۔ اپنے والد شاہ احقر کی طرح آپ بھی ایک پر گو اور قادر الکلام شاعر تھے ، تصنیف و نالیف کا ذوق بھی بچپن ہی سے و دیعت

تھا چناں چہ صوفی نے اکسیں سال کی عمر میں حضرت امام غزالیؒ کی معرکہ ، آرا تصنیف " جواہر القران " کاار دو نثر میں ترجمہ کیاتھا ، اس کے علاوہ آپ نے محدث و فقہیہ امام بر گلی قدس سرہ کی کتاب کا بھی ار دو زبان میں ترجمہ کیا۔آپ نے وجود سموات اور اثبات افلاک میں " ثوابت " نام کا ایک رسالہ لکھا جس میں من جملہ دیگر امور کے قرار زمین و کر دش آفتاب کی بوجوه احسن ثابت کیاہے ۔ مذکورہ بالا کتب و رسائل کے علاوہ شاہ صوفی نے " تاریخ مصر" اور مالا بدمنہ کاار دو میں ترجمہ کیا ، آپ کاسب ہے اہم کار نامہ اپنے والد بزرگ وار کے حکم پر" جنان السیر" کے حمین ہشتم" معجزات محدی " کی تصنیف ہے، یہ مثنوی ۱۲۹۰ھ میں اختتام پذیر ہوئی۔ اس کا قطعہ، تاریخ خو د حضرت صوفی نے لکھاہے جس کاآخری شعراس طرح ہے:

بالبديد اس كا سال بلبل دل بولا صوفى كرشمه قدرت

شاہ صوفی نے اپنی متنوی "معجزات محمدی "کی ابتدامیں "منقبت پیرو اسآذ تقدس نهاد قدس سره ، اور "سبب تنظيم اين رساله ، نافعه وسلاله ، رابعه " كے تحت ا بن تعلیم ، تربیت اور این تصانیف وغیرہ کی تفصیل درج کر دی ہے۔اس مثنوی کے آخر میں آپ کا طویل نعتبیہ قصیدہ بھی منسلک ہے۔ منتے تموید۔ از خروارے اس کے چند اشعار ملاحظه موں:

بچ<sub>ھ</sub> سا حبیب خالق داور نہیں گہیں چکے سار گان نبوت ہزارہا "وانشمس "تيرے مصحف رخ كا ہے نقطہ ايك مانند سرے گیو کے واللیل سے شبیب آدم سے تا میٹے رسل جس کے ہیں شمر تعبر تیرے بذکی ید اللہ سے ہوئی سنر ہے توس قاب عصا تحطیہ، انا اسفار اربعه کے عروج و نزول میں نعلین تیرے عرش کیا اپنے سرکا تاج

تری صفات و ذات میں ہم سرنہیں کمیں لیکن ترے ساماہ منور نہیں کہیں الیا جہاں میں روئے منور نہیں کہیں گسیوئے عنبرین و معطر نہیں کہیں اليا شجر جهال ميں مثمر نہيں كوئى یوں دست حق سے دست معبر نہیں کمیں اليا خطيب و خطبه، و منبر نهيں کمين تیرے قدم کے نقش سا رہم نہیں کمیں الیے نعال عرش کے افسر نہیں کہیں

الیما بشر جہاں میں مخنور نہیں کمیں اے شاہ ، مانند اس کے مکدر نہیں کمیں مجوب کریا کا کرے وصف جو تمام کھیے کرم سے بندہ صوفی کے دل کو صاف شاہ صوفی نے بہ وقت نزع خود این تاریخ وفات کہی تھی "رفت اہل دیں فقیہ وصوفی و عالم بگو" اس تاریخ مصرعے سے ۱۳۱۴ کے اعداد برآمد ہوتے ہیں ۔ یہ ی آپ کا سال و فات ہے۔آپ کے فرزندوں میں مولانامولوی ابوانسعو و محمد ، مولانا محمد عبدالباسط برق اور منشی احمد علی وصفی کا بتیہ چلتا ہے۔شاہ صوفی کے دوسرے فرزند حضرت برق شعرو ادب اور صحافت کے میدان میں کافی مقبول ہوئے۔ آپ نے شہر بنگور میں ایک بہترین مطبع "مسلم پریس " کے نام سے جاری کیاتھا ، جہاں سے ار دو کے سیکڑوں کتابیں طبع ہوئی تھیں، علاوہ ازیں آپ نے "اخبار المسلم" کے نام سے وقیع روز نامہ کی بنیاد رکھی تھی جو کافی مدت تک بلاناغہ جاری رہا، حضرت برق کو شعر و سخن میں مرزا دبیر سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ آپ کی جو دت طبع اور فطری صلاحیتوں سے متاثر ہو کر حضرت دبیر نے برق کو اپنے ممتاز تلامذہ میں شامل کرر کھا تھا ، اسی لیے جب جناب برق نے ۱۹۱۷ء میں مرز ا دبیر کی سربرستی میں ایک علمی و اد بی ماہ نامہ " پیکر خیال " بنگور سے جاری کیا (۵۲) تو اس کے لیے درج ذیل تاریخی قطعہ دبیر نے بہ ذات خو د لکھا:

چھپ گيا " پيكر خيال " دبير

لوگ کھتے ہیں اس کو رونق بزم لکھ یہ ہے بے بہا رسالہ، نظم سالِ اشاعت کا سوچتا کیا ہے

اس رسالہ میں حضزت دبیر کے علاوہ دیگر اسائذۂ ہند کا کلام شائع ہوتا تھا ، اِس کی شېرت شمال اور جنوب میں دور دور تک پھیلی تھی۔

شاہ صوفی کے تهیرے بساحب زادے حضرت وصفی بھی ایک بلندیا یہ ادیب و صحافی تھے۔آپ نے ( ۵۳) ہفتہ وار " چارج گزٹ " اور " اڈوائزر " جاری کیاتھا۔ " برق من " كے نام سے ايك ماہاند ر سالد آپ كي ادارت ميں شائع ہو يا تھا۔ يه ر سالد بھی اپنے معیاری مشتملات کی وجہ ہے دور دراز ملاقوں تک مشہور تھا۔ بہ ہر حال حضرت صوفی اور آپ کے فرز ندوں نے اردو زبان وادب کے لیے قابل قدر کارنا ہے انجام دئے۔ خصوصاً صوبہ کرنائک میں علوم و فنون اور شعرو ادب کی ترویج و اشاعت میں اس خانوادے کا ناقابل فراموش حصہ رہا ہے۔ حضرت صوفی کی علمی شان و شوکت اور ذاتی قدر و مزلت کا بر ملا اقرار کرتے ہوئے آپ کے محاصرعالم و فاضل شاعر وادیب عبداللہ مستان ولد (۱۲۳) قادر خاں پجاپوری نے اپنی تصنیفات "جواہر الاحکام فی دین لاسلام " (تصنیف شدہ که ۱۳۵ه) "جواہر الہدایت " فی احوال خاتم الرسالت " (۱۳۱۲ه) اور "گشن رحمانی " (۱۳۱۲ه) میں آپ کی نہ صرف تعریف و توصیف بیان کی بلکہ مذکورہ کتابوں پر حصرت صوفی سے سند تصدیق بھی حاصل کی۔ الغرض شاہ صوفی لیخ علمی و دینی بلند مرتبہ کے باوجود اردوکی خدمت زندگی بھرکرتے ہوئے آپ نے اردوکی تعریف کرتے ہوئے لکھا کہ: فرم تر بہندی کا بازار گرم تر بھی قاصر ہے ہمت میں لوگوں کا حال سنہیں عربی نارسی پر خیال بھی قاصر ہے ہمت میں لوگوں کا حال سنہیں عربی نارسی پر خیال

## حواشي

عروس تصانیف کے تن پہ سب سجا ہند کا ہے نباس اس سبب

- (۱) بحربیکران ص ۲ ۱ از پیج سید احمد اوْ و کیٹ مطبوعہ ۱۹۸۲. بنگلور
  - (٢) اليتأص ٣٣
- (٣) جنان السيرص ٢٥٥ معجزات محمدي (حجن بهشتم) أزصو في ابن علامه احقر بتكلوري
- (۴) تحقیقی مقاله "حفزت شاه عبدالحیّ احقر بنگوری حیات اور کار نامے " (غیرمطبوعه ) از ڈاکٹرسید تدرت الله باقوی ص ۴۰
- ( ۵ ) علامه اقبال مبيور ميں اور ديگر مصامين (مجموعه ) ص ۱ ۵ از پروفسير مير محمود حسين مبيوري
  - ( ۲ ) دیاست میپور میں ار دو کی نشو و نماص ۱۸۱۱ز ڈاکڑ حبیب النسابیگم صاحبہ
  - Arabic Parsian in Carnatic p 506 (4)

(۸) هم جنوب کا شعر و ادب مجموعه مصامین علیم صبا نویدی ) ص ۸۱ مرتب ڈاکٹر محمد علی اثر مطبوعه ۱۹۹۳ مدراس

(۹) بخربیکران ص ۸ مطبوعه ۱۹۸۲ بنگلور

(۱۰) پېراد ککشن از علامه احقر بنگور مطبوعه ۱۳۰۳ ه مطبع محمدي معسکر بنگور

(۱۱) جنان السير چن دوم ص • ۱۳ از حضرت علامه احقر بنگوري

(۱۲) ايينه

(۱۳) مثنوی مطلع النور ص ۱۲ از شاه عبد الحیّ احقر مطبوعه ۱۲۹ ه مطبع محمدی معسکر بشکور

(۱۴) تحقیقی مقاله از دٔ اکر سید قدرت الله باقوی م ۳۳

(۱۵) مثنوی مطلع النور ص ۹۴

(١٦) ديباچه- صديفت الاحباب ص > به حواله . مقاله تحقيق از دا كرسيد قدرت الله باقوى ص ٧٠

(۱۷) مثنوی مطلع النور ص ۹۲

(١٨) سال نامه اللطيف ١٣٨٨ه ص ٥٥

(۱۹) جنان السير في احوال سيدالبشرص ۲۷

(۲۰) جہار گلشن ص > مطبوعه ۳۰ ۱۳ ۵ مطبع محمدی بنگلور

(٢١) تنوير العقول في اسلام آباء الرسول من ٣مطبوعه مطبع مظهر العجائب ، مدراس

(۲۲) "انفاس العارفين" از شاه ولى الله محمد ثديلوى ، مطبوعه مطبع الفلاح ، ديويند ، يو بي

(۲۳) مبتنان السير چمن دوم ص ۱>

(٢٥) مقدمه ورياض الاز مربه حواله ومقاله وتحقيق م ٥٢

(۲۶) رساله . مطبوعه مطبع محمدیه مدراس ص ۳۳

(۲۷) مكتوبات لطيفه (غيرمطبوعه)

(۲۸) العلامه السيد عبدالحيّ الحسني عصره ، حيانه - مؤلفانه - از دُّ اكثر سيد قدرت الله باقوي ص ۲۷۶

مطبوعه ۱۹۸۳ دارالشرف ، جده -سعو دی عربیه

میں لکھا ہوں بذکر پیغمبر یک کتاب سیر " جنان سیر " آٹھ نیخ ہیں اس کے اے دیشاد بتنیں بنیں آلف سے ہیں اس کی زیاد " به حواله ۶۰ بحربیکراں ص ۴۸

حضرت صوفی نے • ۹ ۱۴ ه میں اس جمن کی تنگمیل کی ، قطعہ ۔ تاریخ کا آخری شعراس طرح ہے: (P1)

اس کا سال بلبل دل بولا صوفی کرشمه تدرت کا بالبدبيه

مطبوعه كمَّلاوں ميں "كرشمه قدرت كا" كے نيچے ٩١ ١١ ه تحرير كيا كيا ہے جو غلط ہے-" جنان السير" ك آلم جن كے ساتھ موجودہ فاشران كتب نے احقرى كى دوسرى تصنيف "رياض الاز مر" سے منتخب حصے نقل کرکے مزید دو چین کااضافہ کردیااس طرح "دس چین " ہوگئے اس پر سیرحاصل بحث ڈاکر تدرت اللہ باتوی نے لیے مقالہ میں کی ہے۔ حصرت شمس بریلوی اکستے ہیں کہ:

"اردو زبان میں "سیرت طیب " کے موضوع پر سب سے پہلے سیرسید احمد خال نے مستقلاً تو نہیں الدية "وليم مليور "كي ديده دسني كے جواب ميں ----قلم اٹھايات " ( ماخوذ از سرور كوئين كي . وصناحت مطبوعه ١٩٨٨ ويلي ) شمس بريلوي صاحب كالذكوره بيان حضرت احقركي بسوط تصنيف

"جنان السر" سے عدم واقفیت کی وجہ سے ہے-

علامه اقبال مبيور ميں اور ديگرمصامين ص ۲۱، ص ۲۲ (77)

جنان انسير چمن ہشتم ص ۲ ۵ ۴ از حضرت مولا ناعبد القاد رعلی قاد ری صو فی (**""**)

> مقالات محمو د ص ۱۱۲ (**PP**)

> مقاله ، تحقیق ص ۸ ۸ (40)

ریاست میبور میں ارزو کی نشو و نماص + ۱۸

(۲.4)

نوائے ادب بمبئی شمارہ اکتوبر ۹ ۹۹ء بہ حوالہ ، تحقیق از ڈاکٹرسید قدرت اللہ باقوی ص ۸۵ (P < )

ریاست میبور میں ار دو کی نشو و نماص ۱۸۰ (FA)

> ادبیات میبور ص ۱۱۱ (P9)

ديباجيه . فيض الباري ص ١١ كا حاشيه (~~)

بحربتگراں ص ۵۵ (r1)

مقاله . تحقيق ص ٨٥ (MY)

جهار ككشن صفحه وابتدائي كاحاشيه از حضرت عبدالقادر على صوفى (rr)

تحقيقي مقاله از ڈا کڑسید قدرت اللہ باتوی (rr)

یہ اخبار ۸۱۱ مے ۱۹۲۱ء تک جاری رہا-(ra)

یه ماہانه رساله خواتین کابہلاار دورساله تھا (44)

بحرببیکران از سید احمد اڈ و کیٹ ص ۳۱ (44) مقاله - تحقیق از ڈا کرمسید قدرت اللہ باقوی

(66)

- ( M A ) جہار ککشن ج ص ۲۷ کے حاشیہ پر تاریخ وفات اور مقام درج ہے۔ (M9)
  - مقاله ، تحقیق از ڈ اکٹر سید قدرت الند باقوی ص > > (44)
    - جنان السيرچن ہشتم ص ۸۸ س (01)
  - بحرببیراں ص ۳۶ (DT)
  - مقاله . تحقیق ص ۸ > از دا کرسید قدرت الله باتوی (ar)
- ریاست مهیور میں ار دو کی نشو و نهاص ۱۷ از دُ اکثر حبیب النسام بیگم (DY)
- جنان السیر جٹم ہشتم م ۲ ۲ م حضرت شاہ صوفی کے مذکورہ الشعار کو مولانا یوسف کو کن مرحوم نے اپنی کتاب "عربک اینڈ پرشین ان کرنافک " ص ۵۳۲ میں برینائے معالطه شاه عبدالحی
  - واعظ احقر بنگلوری کی طرف منسوب کردیا۔

## حضرت مسكين بخاري مدراسي

آپ کا اسم گرامی سید عبدالغفار " محی الدین " نقب اور مسکین تخلص تھا۔ آپ کی ولادت ١٢٥١ه مطابق ١٨٣٥ به مقام بنگور موئى -" مخدوم ثانى "آپ كا تاريخ نام ب جس سے ۱۳۵۱ کے عدد مستخرج ہوتے ہیں ۔آپ کے والد سید شاہ زین العابدین جیلانی حیدرآباد ( المتوفی ۱۲۸۲ ه ) کا سلسله ، نسب سادات بخارا کے چیم و چراغ مشہور و معروف صوفی و عالم حضرت سیر محمد شاه عالم گجراتی ( المتو فی ۸۸۰ هه م ۱۳۷۵) ابن قطب العالم سيدشاه بربان الدين (متونى ٨٥٥ه) قدس الله اسرار هم سے ملتا ہے اور حصرت شاه عالم گراتی مشهور عالم بزرگ حصرت مخدوم جهانیاں جہاں گشت ( متو فی ۸۵ ه ) کی اولاد سے تھے (۱)۔ حضرت مسکین کی ظاہری تعلیم اور تربیت باطنی اپنے والد کے زیر سرپرستی ہوتی رہی۔جب پورے اٹھائییں سال بعد آپ علوم ظاہری و باطنی سے فارغ ہو گئے تو والد بزرا گوار نے آپ کو ۱۲۷۹ھ میں خاندانی خرقہ، خلافت سے سرفراز فرمایا، اور ہدایت کی کہ " جب تم سے ممکن ہو حضرت قطب الہند کی قدم بوسی کے لیے ویلور جانا کیوں کہ آج د کن کے <sub>وہ</sub>ی قطب ہیں " یہ نہیں بلکہ آپ کے والدنے اپنی وفات کے قریب بھی آپ کو ان الفاظ میں وصیت کی کہ " حصرت قطب ویلور کی خدمت میں حاضری دیتے رہو تا کہ انوار ِ ربانی آپ پر منکشف ہوں " (۲) ۔ آپ کے والد ملازمت کے سلسلہ میں سکندرآباد حلاا گئے تھے اور وہیں آپ نے پردہ فرمایا۔ اس وقت بہ حن اتفاق حفزت مسکین سکندرآباد ہی میں مقیم تھے۔حالاں کہ ان د نوں آپ کا قیام مدر اس میں تھااور اس کو وطن بنالیا تھا۔آپ نے اپنے والد کی وصیت کے مطابق ۱۲۸۲ ھ میں وہاں سے ویلور وار اسرور کا رخ کیا اور حضرت سیدشاہ عبد اللطيف قادري ويلوري الملقب به محي الدين المعروف به قطب ويلوركي خدمت میں حاضری دی ۔

به مهرحال حفزت مسكين حفزت قطب ويلوركي خدمت مين تقريباً چار سال

رہے۔ حضرت قطب ویلور ۴/شوال ۱۳۸۸ھ کوعازم حج بسیت اللہ ہوکر ویلور سے نکلے اور بعد فراغت حج ۱۱/محرم الحرام ۱۲۸۹ه (۳) كو مدينيه منوره ميں آپ اپينے مالك حقيقي سے جلطے ۔ حفزت قطب ویلور وصال سے پہلے اپنے صاحب زادے حفزت سید محمد تادری معروف بہ رکن الدین ویلوری کے بہ دست جو آپ کے رفیق سفر حج تھے اپنے جہیئے مرید و فدوی کے لیے خرقہ ، خلافت ار سال فرما یا۔ حضرت مسکین حصول اجازت و خلافت کے بعد ویلور سے مدراس روانہ ہوگئے اور وہیں مستقل سکونت اختیار كرلى - مدراس بي مين به تاريخ ۲۴/ صفرالمظفر ۱۳۳۷ هه به روز شنبه مطابق ۲۸/ مارچ ۱۹۰۸ء آپ واصل بہ حق ہوئے۔معاصرین علماء وشعرانے تاریخی قطعے کیے ہیں۔مثال کے لیے حضرت محمد نصیرالدین بے خود مدراس کا قطعہ۔ تاریخ پیش کیاجارہا ہے: عبد خفار حضرت مسکین زنین سید خانه شد بعالم نور فکر تاریخ کردم اے بے خود سال و صلش برآمده " مغفور "(۳)

حضرت مخدوم ساوی کی در گاہ واقع میلا پور مدراس کے روبرو مشرقی سمت آپ آسو دۂ خاک ہیں۔مولانا محمد یوسف کو کن نے لکھا ہے کہ ( ۵) آپ کی وفات حیدرآباد میں ہوئی، یہ سیح نہیں ہے۔

حضرت مسکین عربی ، فارس اور ار دو کے جبید عالم تھے ، نظم و نثر میں قدرت کاملہ حاصل تھی۔ جناب مولوی شمس الدین خان فیضی حیدرآبادی سے مشورہ وین کرتے تھے۔شاعری میں زور قلم سے بتیہ چلتا ہے کہ آپ نے خوب مثق و مزاولت کی ہے۔ کلام صاف و مشستہ ہے اور کلام کا بیش تر حصہ عشق حقیقی اور کچھ حصہ مجازی کاحامل ہے۔آپ کا دیوان جس میں ار دو کلام کے ساتھ آخر میں فارسی کلام بھی شامل ہے۔۱۳۲۳ھ میں مدراس سے شائع ہوا۔آپ نے "عیون المظاہر" اور " کہنہ مرعوب " نامی تصوف میں دور سالے تصنیف کیے یہ دونوں فارسی زبان میں ہیں۔اور بالترتیب (۲) ۱۳۱۳ ه میں مطبع نامی اور بگن باتھم کمینی Higgin Batham )

(Company مدراس سے شائع ہوئے ہیں ۔ ار دو میں آپ کی واحد نشری تصنیف

شرح "من لکن " ہے جو ۱۲۵۳ ہیں مطبع محمدی مدراس سے طبع ہوئی۔ شنوی " من لکن و کن زبان میں تصوف کے موضوع پر بہت مشہور شنوی ہے جس کے مصنف عارف باللہ قاضی سید محمود بحری (المتوفی ۱۳۵۰ ہے) ابن شخ بحرالدین ہیں۔ اس مشنوی کی اولین فارس شرح حضرت سید شاہ حسین محرم نلوری ( ) (متوفی ۱۲۵۰ ہے) نبیرہ شاہ حسین محرم نلوری ( ) (متوفی ۱۲۵۰ ہے) نبیرہ شاہ حسین محرم نلوری نے لکھی تھی۔ اس کا ایک مخطوطہ کتب خانہ ، آصفیہ حیدرآباد میں ( بہ حوالہ نبیر ۱۲۹۸) (۸) محفوظ ہے۔ حضرت محرم نلوری کے بعد حضرت مسکین نے اس کی شرح دکن زبان میں اپنے ہم مشرب مولانا سیدشاہ افتخار علی وطن حیدرآبادی کی خواہش پر ۱۳۱۹ ہیں کی تھی جو کافی مقبول ہوئی۔ یہاں " من لگن "کا ایک شعر شرح بیش کی جار ہی ہے تا کہ شرح وحل لغات کی کیفیت واضح ہو۔

شعرمیں لگن

اے روپ ترا رتی رتی ہے پربت پربت پتی پتی ہے مطلب: ۔ اے ذات باری تیراجمال وظہور ذرہ ذرہ ہے

کوہ کوہ برگ برگ بیعنی کاہ کاہ (ہے)

حل لغات بروپ به معنی تشبیه ، روپ به معنی تنزیب

- (۱) روپ به معنی جمال و ظهور و نور و شکل و آثار و طور و صورت و نقش
  - (۲) رتی رتی به معنیٰ ذره ذره
  - (٣) پربت کوه ، کوه به معنی (بهندی) پهار
  - (۴) پتی پتی کاه کاه لیعنی برگ سهندی تنکالیعنی پتااور تھوڑی چیز۔۔۔۔۔
    - (حل لغات كے حاشيہ ميں ديے گئے ہيں)

شعری صوفیانہ تشریح اس طرح کی گئ ہے:

"روپ لیعنی اے ذات مطلق واحب الوجودیا اے ذات ساذج ویا اے وجود مطلق روپ تیرالیعنی ظہور تیرارتی رتی لیعنی ذرہ ذرہ تیرای ظہور ہے اور تیرای نور ہے۔اب مراد لفظ "اے "سے خطاب بوجود

مطلق ہے ۔تعریف وجو د کی جاننا چاہئیے کہ " وجو د " عربی لفظ ہے ۔ مراد وجود سے ذات واحب سجانہ تعالیٰ ہے اور وجود عین حقیقت وہ سبحانہ تعالیٰ شانہ کی ہے۔اور مراد وجود سے وہ مصدری معنیٰ نہیں۔ جومفہوم " بو دن " کا ہے کیوں کہ یہ معنیٰ انتزاع ہے تعالیٰ اللہ تعالیٰ عن یکون حذالمعنی ترالت سنہ اور وجو د عربی لفظ ہے۔اس کے معنی لغت میں ہونا اور صوفیائے کر ام کے نزدیک وجو د ایک حقیقت کو کہتے ہیں کہ این ذات سے آپ موجود ہو اور ہستی دوسروں کی اس ذات سے ہواور اس کا خارج میں منتفی ہو اس صوفیائے کرام آس معنی کی راہ اللہ تعالیٰ کو وجو دیکہتے ہیں اور غیر حق کو اس معنی کی راہ کرتے وجود نہیں۔اس وجود کو یہ شکل ہے اور یہ حد اور یہ نہایت ، باوجود اس کے ظاہر ہوا لباس شکل و حد سے اور متغیر نہیں ہوا اپنے وصف اصلی اور بے شکلی اور بے حدی اور بے نہایتی سے بلکہ وہ وجود ابھی و بیسا ہی ہے جسیساتھا " (۹) ۔

مذکورہ بالا تشریح سے حضرت مسکین کی علمی نثر نگاری کا اسلوب اور صوفیانہ طرز بیان کا پروقار انداز سلمنے آیا ہے۔آپ کی ایک منصوفانہ غزل جو غالب کی زمین میں ہے پیش کی جار ہی ہے۔

حیرت یہ ہے کہ میں نظر آیا مرے آگ ہر شی سے عیاں ہے مرا جلوہ مرے آگ ہے عالم بالا کا تناشا مرے آگ آیا نہ نظر میں کوئی بندہ مرے آگ ہے اتمد ہے میم کا نقشہ مرے آگ جز میرے نہ مجھ کو کوئی دیکھا مرے آگ ناری ہے وہ جو سر نہ جھکایا مرے آگ ہیں ایک ہی کھیہ و کلییا مرے آگ

کونین ہے کیا آئد خانہ عرب آگ ہوں ایک دو عالم ہیں عرب مظہر اسماء گو عالم پتی میں ہوں ، عالم ہے مرا اور جس وقت کے مکثوف ہواسراناالحق معلوم ہوئے سورۂ انطام کے معنی میں ناظر و منظور ہوں ، دیدہ ہوں نظر میں خاکی ہوں ولے مجھ میں سمائی ہے خدائی ہوتا نہ وہ مرودوابد عابد جاہل گرون ہی جھکا دیتا ہے شیشہ مرے آگے انسان ہی سے مسکسی ن ہوا بنیا مرے آگے۔ وہ رند سبوکش ہوں کہ تعظیم کو میرے انسان جبے کہتے ہیں وہ دیدہ ہے خدا کا عشق مجازی کا تمویہ ملاحظہ ہو:

اسلام یہ کافر کوبڑھانا نہیں اچھا دل عاشق پہ اس دم اک قیامت آئی جاتی ہے کس سے آنکھ لائے ہی محبت آئی جاتی ہے منہ پر نہ بات وصل کی آئی تمام رات ان کے سڑگان ہیں نمیش عقرب کے ولے نہ گل سے بلبل شاداں کبھی کبھی لاوے قدم وہ رشک کلستاں کبھی کبھی رضاروں کو زلفوں میں چھپانا نہیں اچھا کسی شمناد قد پہ جب طبیعت آبی جاتی ہے ازل سے ہے دل انساں کوعادت عشق بازی کی دیتا رہا میں ان کو دہائی تنام رات سانپ زلفوں کے دشمن جاں ہیں آوے چہن میں وہ گل خنداں کبھی کبھی مرگز ٹین میں بھر نہ خزاں منہ دکھائے گ

اس طرح کے اشعار صوفی شعرامنہ کامزا بدلنے کے لیے کہتے ہیں ورینہ انھیں ذہنی عیاشی سے دور کا واسطہ بھی نہیں ہو تا۔

حضرت مسکین کے کلام میں حالات حاضرہ پر تبصرہ اور طنز کی ملی جلی کیفیت بھی نظر آتی ہے مثلاً

انقلاب زمانه کیا کہئیے با کمالوں کو در بدر دیکھا ہے یہ فرمان حافظ شیراز گردن خر میں طوق زر دیکھا

رہے گل اشرفی کے پاس جس کے باغ عالم میں سمچھ لینا کہ بس پوچھے شرافت آبی جاتی ہے

حاسدوں کو تم لینے اے مسکیں مثل خوک و شغال و خر دیکھو کرتے ہیں استخاں فروشی بس زادۂ صوفیات ہیں جواب کے

ز بان و بیان اور طرز اِدا کے اعتبار سے بعض بہترین اشعار ملاحظہ ہوں:

محو جمال یار ہو کیا کام غیر سے ہر گزیہ اطلاع رہے شرو خیر سے ہر سمت باغ دہر میں کثرت کی دھوم جھ وحدت ہوئی حصول ہمیں دل کی سیسے دولت فخر سے ہیں مالا مال عام مسکین ہے بے نوا ہیں ہم عبد و رب ظاہر و باطن ہے ترا اسکیں گرچہ دو آنکھ ہیں دیدوں کی نظر دونو لگ

حسن کا جب ظہور کرتے ہیں۔ دل عاشق کو طور کرتے ہیں ہے عرش سے بلند کمیں آسان عشق کیتے ہیں لا مکان حجہ وہ ہے مکان عشق (۱۲) بہ ہرحال حضزت مسکین اعلیٰ در جہ کے شاعر نہ سہی ، مگر اس دور کے شعرامیں آپ کا نام تابل نظرانداز نہیں ہے۔ بالخصوص آپ "شرح من لکن " کی وجہ سے ماقابل فراموش بن گئے ہیں ۔آپ کے تلامذہ اور معتقدین کی تعداد کافی تھی۔ حن میں علما اور شعرا د و نوں طبقے واخل تھے سیماں آپ کے ایک مرید و شاگر د کا کلام پیش کیاجارہا ہے جن کا مام جناب حاجی غلام محی الدین قہرانی اور تخلص دین تھا۔ دین نے حضرت مسکین ہے ہا قاعدہ اکتساب فن کیا تھا۔ تنویذ ، کلام درج ذیل ہے: یاد آتا ہے مہہ جمال اپنا اب المکانے نہیں خیال اپنا

آرہا ہے وہ نو نہال اپنا رنگ لائے گا انفعال اینا ہے جو معثوق ہے مثال اپنا(۱۳)

#### حواشي

- تذكره مخدوم جهانيان جهال كشت ص ١٩٠٤ز مجد خاوت مرز اصاحب مطبوعه ١٩٦٤ حيد رآباد (1)
- حيات المسكس مؤلفه مولاما مجمد عبدالسلام عنني شاه نظامي حبير رآبادي به حواله ال عامه (1)
  - اللطيف ٠٠ ١٢٠ ه ص ٥ صقاله نكار واكر سيد صفى الند
    - اللطيف اقطاب ويلور نمرص ٨ مطبوعه ٣٠٧١٥ (m)

باغِ امید کی ہے دونی بہار

داور حشر کیوں نہ بخشے گا

دین بے مثل عاشقوں میں ہیں

- دیوان مسکین ص ۸ ۱۲ مطبوعه ۱۳۴۳ ه هم ۱۹۴۳ و دشهر مدراس (14)
- عربک اینڈ پرشین ان کرنالک ص ۱۲ ۵ مطبوعه ۹۴ ۱۳ ه م ۹۷ ۲ ۱۰ مدراس (4)
- عربك اینڈ پرشن ان كرنالك ص ١٥ مطبوعه ٩٢٠ ١٣ ه م ١٩٤٢، مدر اس (4)

(>) عارف بالله قاضى سيد محمود بحرى قدس سره ، اور ان كى تصنيفات از جناب سخاوت مرزا ص ٢٥ مطبوعه نوائ و المبيئي بابت جولائي ١٩٥٥ مطبوعه نوائ و ١٩٥٠

حضرت سید شاہ حسین قاوری تلوری بیر سید شاہ عبدالقادر تلوری کا سلسلہ نسب اہام بعفر صادق اللہ عبد القادر تلوری کا سلسلہ نسب اہام بعفر صادق اللہ عبد الناہے - آپ ۱۲۱۹ھ میں تلور سے مدراس تشریف لائے اور شرف الامراء کے توسط سے نواب عظیم الدولہ کے ملازم ہوگئے - مقوری ہی مدت میں نواب کی مصاحبت سے اکتابی اور عزات نشین میں ساری زندگی گزار دی ، "بتذکرہ گزار اعظم " میں آپ کا تذکرہ موجود ہے - آپ کے اولاد واضفاد میں مشہور شاعر ، ادیب جناب محرم راز انتیاز صاحب اکزی کیوٹیو ایڈیٹر وزی سے " پیاسیان" نظور قابل ذکر میں -

(9) شرح "من ملكن " از حضرت مسكين ص ص اور ص ٣

- (۱۰) د یوان مسکن ص ۱۲۸
  - (۱۱) ابعناً ص ۱۲۸
- (۱۲) تنام اشعار مطبوعه "دیوان مسکین " سے لئے گئے ہیں
- (۱۳) ماه نامه "عروج خيال " ص ۲ پايت ماه دُسمبر ۱۹۱۱ مدير محمد احمد محي الدين دلوي شهرت مطبوعه

رزاقيه پريس مدراس

## حضرت مولا ماسيه شهاب الدين شهاب

حصرت شهاب معروف به حس بادشاه ۱۲۴۰ هه ۱۸۲۷ میں به مقام ویلور دار السرور پیدا ہوئے۔آپ کے والد کااسم گرامی سید عبدالند شاہ صاحب قادری عرف بڑھن صاحبؒ اور جد امجد کا نام نامی حضرت سید مجی الدین شاہ صاحب قدس سرہ ہے۔ حفزت شہاب کے مورث اعلیٰ حفزت سید فتح اللہ شاہ قادری ابن سید محی اللہ ین قادری بغدادیؒ اپنے آبائی وطن بغداد شریف سے جرت کر کے کاروار (صوبہ کر نامک کی بندر گاہ انکولہ تشریف لائے جہاں آپ نے رشد وہدایت کی انہی شمعیں روشن کیں کہ حن کی ضوفشانی ہے اطراف و اکناف کے علاقے بقعہ۔ نور بن گئے۔ کیا ہندو کیا مسلمان سبھی آپ کے حلقہ بگوش ہو گئے۔حضرت فتح اللہ قادری کے دو صاحب زادے تھے۔بڑے صاحب زادے سیرشاہ قاسم قادری انکولہ سے جزائر نکا دیپ بہ غرض تبلیغ دين و اشاعت اسلام بجرت كرگئے ، به قول ذا كثر حبيب النساء بيگم " اس وقت وہاں کوئی مسلمان مدتھا، ان کے فیوض و برکات ہے ان چھے جزائر میں اسلام پھیلا "(۱) -حصرت فتح اللہ قادری کے دوسرے فرز مد سید شاہ محی الدین قادری نے بھی ایینے بھائی کی طرح انکولہ کو خیرباد کہا اور سفر کی صعوبتیں جھیلتے ہوئے " کسیرمٹر گو " (علاقه ، مُمكور) بهنچ اور وہیں خدمت دین میں لگ گئے ۔ وہ زمانہ نواب حیدر علی خاں ( متوفی ۱۷۸۲ء ) بانی سلطنت خداداد کے اقتدار کا زمانہ تھا، جب نواب حیدر علی نے آپ کے تقدس و ولایت کے چرچے سنے تو آپ کی خدمت میں پہنچ کر بصد احترام اپنے یا پیه تنخت «سری رنگ پٹن "آنے کی دعوت دی ۔ حضرت سید محی الدین شاہ قادری نے نواب کی دعوت کو شرف قبولیت بخشااور پٹن تشریف لے گئے بہاں آپ کو جا گیراور انعامات سے نوازا گیا، نواب حیدر علی خاں کی وفات ۱۲۸۲ء کے بعد جب حضرت میپو سلطان مسند آرائے تخت شاہی ہوئے تو سلطان نے منع افراد خاندان حضرت سید محی الدین شاہ قادری کے دست حق پرست پر بیعت کی (۲)۔شہادت سلطان ۱۷۹۹۔ کے

بعد بیں ماندگان شھید کو ویلور روانہ کیا گیا تو انھوں نے اپنے مرشد کو بھی اپنے ساتھ چلتے پرراضی کر لیا۔ حضرت سید محی الدین شاہ قادری کچھ عرصہ ویلور میں گز ار کر ۱۲۴۰ ھ میں اپنے خالق حقیقی سے جالمے (۳) آپ کی نرینہ اولاد میں تبین کا تیہ چلتا ہے۔ان میں سب سے بڑے فرزند حفزت سید عبداللہ شاہ قادری معروف بہ بڈھن صاحب کے لخت حِكْر و نور نِظراً كے حِل كر حصرت سراج العلما الحاج مولانا سيد شاہ شہاب الدين قادری متخلص به شهاب ویلوری علاقه ، کر نالک میں معروف و مشهور ہوئے۔ حصرت شہاب کی ابتدائی کی تعلیم " حضرت مکان ویلور " میں ہوئی۔علوم متداولہ کی تکمیل کے لیے آپ نے مدر اس کار خ کیا۔وہاں عالم متبحر، فحز الا ماثل حضرت غلام قادر مدر اسی ( متو فی ۱۲۹۳ه ) ابن محمد فاخر گویاموی مصنف صراط الاسلام و ضوابط ، فرقان و کلمات صوفییہ وغیرہ صحن مسجد والاجابی (ترمل گھڑی Triphiane) مسند درج پکھائے ہوئے تھے۔ تشنگان علوم اسلامیہ دور دراز علاقوں سے حاضر ہو کر اس جشمہ ، فیض بخش سے سیراب ہوتے تھے بہتاں چہ حضرت شہاب نے بھی ایک مدت تک اس باغ علم و فضل سے خوشہ چینی کی۔بعدازاں مدراس سے اپنے وطن عزیز ویلور دارالسرور لوٹ آئے۔ یہ بات ممکن ہے کہ قبیام مدراس کے دوران آپ کے ہم جلسیوں میں شاہ عبدالوباب قادری بانی مدرسه با قبیات صالحات و بلور (۱۲۴۷–۱۳۳۷ هه) اور سید شاه مراد علی عرف علی مراد شاہ بخاری قادری افضل کڈپوی (۱۲۴۹–۱۳۴۰ھ) بھی رہے ہوں اس لیے کہ مذکورۃ الصدر دونوں افاضل حصزت علامہ غلام قدر قادری مدراسی قدس سرہ سے اکتساب علم و فضل کیاتھا (۲)۔

بہ ہرحال حفزت شہاب ویلوری علوم ظاہرہ سے آراستہ و پیراستہ ہوکر ویلور لوٹ آئے تو ان کے باطن کی بیاس سواہو گئ تھی۔علم وعمل سب کچھ ٹھیک تھا مگر مئے دو آتشہ کے لیے ایک آ نیج کی کسر باقی تھی۔آپ نے ضمیر کی آواز کو پہچانا دلی مراد پانے کے لیے اپنی مادر علمی اور خانقاہ اقطاب ویلور میں حاضری دی اور حضزت سیدشاہ کی الدین عبداللطیف تادری نقوی ویلوری کے دست حق پرست پر بیعت کی ،

بعد از ان ۱۲ / شعبان ۱۲۸۱ه کو خرقه ، خلافت و سند اجازت سے مشرف و سرفراز ہوئے (۵)۔

حضرت شہاب الدین ایک مدت تک ویلور میں قیام پذیر ہونے کے بعد اپنے اجداد کی جائيداد اور مكان ومسند كے تحفظ كے ليے سرى رنگ پٹن روامذ ہوئے بھر وہاں سے مستقل طور پرشېر مىيور منتقل ہوگئے۔آپ نے دو شادياں كيں ،آپ كى پہلى زوجه عزت النسابنت سید شاہ محمد قادر (جو آپ کے حقیقی چیا تھے) سے چھ اولاد ہو ئیں۔ان سب میں معین الوزارت سیدشاہ عبدالرزاق قادری معروف به تاج پیران سابق انسپکٹر جنرل آف یولیس ریاست مهیور نامور گز رے ہیں ۔حضرت تاج پیراں مرحوم جناب سید صداقت پیراں جنرل سکریٹری الامین ایجو کمیشنل ٹرسٹ، بنگلور کے جد إعلیٰ ہوتے ہیں۔حضرت شہاب کی دوسری اہلیہ سے ایک لڑ کا اور ایک لڑ کی پیدا ہوئی۔ حضرت شهاب عربی ، فارسی اور ار دو تیسنوں زبانوں میں مهارت نامه رکھتے تھے۔آپ نے فارس میں "گل دستہ ، تو حید اربعہ " نامی رسالہ لکھا جو علم تصوف میں تقریباً ۰> صفحات پر پھیلا ہواہے۔یہ رسالہ ۱۳۸۲ھ میں مولانامولوی حبیب اللہ باقوی مدوی کے ترجمہ و شرح کے ساتھ بنگور ہے شائع ہوا،اس رسالہ کے علاوہ آپ کی کسی تصنیف کا سیه نہیں حل سکا۔ حضرت شہاب فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شاعری پر قادرتھے۔موز و نیت طبع بلا کی تھی۔کلام میں سلاست و صفائی پائی جاتی ہے ، نکتہ سنجی اور معنیٰ آفرین کی اتھی مثالیں آپ کے اشعار میں مل جاتی ہیں۔زبان وبیان اور محاورہ کی پاس داری کانماص خیال رکھا گیاہے۔آپ کے بعض اشعار کو لے کر شہر میور کے چند ناعاقبت اندیش لوگوں نے بڑا فتنہ مجایا ، آپ کے خلاف خوب پراپگنڈا کیا گیامہاں تک کہ کفر کا فتویٰ بھی صادر ہوا۔ حکومت وقت نے اس فتنے کو فرو کرنے کے لیے مدر سہ ۔ باقیات صالحات ویلور سے علمائے محققین کاایک وفد طلب کیا جس کے صدر شخ المناظرین حصرت مولانامولوی غلام محی الدین صاحب باقوی تھے اور ارا كين مين خان بهادر مولاتا مولوي الحاج ابوالفضل ضياالدين محمد باقوي خلف

الصدق بانی باقیات صالحات اورشیخ المعقولات شمس العلما حضرت مولانامولوی الحاج عبد الجبار صاحب باقوی تھے (۱) ماہرین کے اس وفد نے دونوں کے دلائل و شواہد کو به عور مطالعہ کرنے کے بعد حضرت شہاب کو تمام الزامات سے بری قرار دے دیا۔ اس کیس کی شخقیق کرنے والے انگریز میجسٹریٹ مسٹر ویڈرال (Widral) نے ۱۳۱۲ ہوں میں آپ کے حق میں فیصلہ کرتے ہوئے ملزموں پر فرد جرم عائد کیا اور ان سے فی شخص ایک سور دینے سکہ ادائج الوقت بہ طور جرمانہ وصول کیا (۱) اس واقعہ کے بعد مہاراجہ میور کر شاراج او ڈیار نے آپ کو سالانہ دسہراکے در بار حشن شاہی میں سرم الحلما "کے خطاب سے سرفراز کیا۔

آپ کے کلام کا تموید ملاحظہ ہو:

خوب ہوجائے گا سودا حشر کے بازار کا جنس عصیاں پر ملی نقد بہائے مغفرت ہست مطلق ہے مقید کے ہے کاشائے میں کوئ آپ ہے گرابر نمیال میں تو دردائے میں کوئ سیرباطن کی ای نظارہ ظاہر میں ہے دل اگر خم خانہ ہے آنکھوں کے پیمائے میں کون بزم کثرت میں ہے وصل شاہد وحدت شہاب غیر آبادی میں رہتا ہے تو دیرائے میں کون غیر آبادی میں رہتا ہے تو دیرائے میں کون

یت بہآؤں کشیمن کا کیا میں خانہ خراب (۹)

ہے اب تو ہاتھ مرا ، میرا آشیاں صیاد

ہاتھ میرے نہ بہنی وہ یہ پہنچاتا گوش

ہوا نالے کا گذر زنف رساسے چیلے

بیوند شاید اس سے ہے مجنوں کے بن کی شاخ بیہ سوال شام مجب اور جواب مبح دستگیری ہوئی نامے کی عصا سے نبط

(<sub>A</sub>)

مانند بیدخم ہے نہال چمن کی شاخ مانگی جو مقک زنف ، دیا نمال گال نے شعر لکھنے سے صعیفی ہے جوانی میں شہاب

قد جاناں کے تصور کو شہاب ا ماتوانی میں عصا کرتے ہیں کاندھے یہ زخم کی زنجیر لیے بھرتے ہیں مل گیا گرفتاری کابدله الظا ناتواں مرغ نظرمترکاں سے بڑھ سکتا نہیں مانع پرواز یه خار سردیوار پس حصّرت شہاب نے مساوات اور قو می بیلمتی پر بھی عمدہ اشعار کیے ہیں ۔جس سے آپ کا صلح کل والاصو فیانه مزاج مترشح ہو تاہے ، مثال ملاحظہ ہوں:

نبی آدم ہیں باہم مردوزن سب سنہیں انسانیت میں فرق مذہب مسلمان ، علیوی ، ہندو سب اقوام جدا مذہب ہے پر انسان کے نام(۱۰) آپ کا وصال ۱۳۲۳ ھے مطابق ۵ ۱۹۰۰ میں شہر پنگلور میں ہوا۔ محمود خاں محمود مارسٹن نے

لاجواب قطعہ۔ تاریخ کہاتھا، جس کاآخری شعریہ ہے: مضطرب محمود سال انتقالش حسب حال " مولوی سیر شهاب الدین مکین خلد " گفت

#### حواشي

- ریاست میپور میں ار د کی نشو و نما ص ۲۲۷ (1)
- ریاست میبور میں ارد کی نشو و نماص ۲۲۷ (r)
  - (m)
  - کڑیہ میں ار دوص ۹۲ از راہی ندائی (M)
- شجرهٔ کلمات طیسبه شرح گل دسته . توحید اربعه ص ۱۴ از مولانا مولوی لاو مکممال محمد حبیب الله (4) قادری باقوی مدوی مطبوعه ۱۳۸۴ ه مطبع کوتر برقی بنگلور
  - شجرهٔ کلمات طیب شرح و ترجمه گل دسته ، توحید اربعه ص ۲۹
  - (Y)
    - ابيناً ص ٢٩ (4)
    - ابیناً ص ۲۳-۲۳ هه ۱۳ (A)
      - مبيورين اردوص ١٣٢ (9)
    - ریاست میپور میں ار دو کی نشو و نماص \* ۲۳ (i+)

## مولانا محمد قلندر حسين اطهر

مولانا اطہر بنگور کے متوطن تھے۔ابتدائی تعلیم گریر ہی ہوئی ، بعد ازاں آپ نے ویلور کارٹ کیا ، حفزت سید شاہ عبداللطیف معروف بہ قطب ویلور کے خانقا ہی مدرسہ میں داخل ہوگئے۔علوم متداولہ سے فراغت کے بعد حضزت قطب ویلور قدس مرہ کی اجازت پاکر بنگور آئے اور یہاں ایک دینی مدرسہ کی بنیاد رکھی ، اس مدرسہ کا کوئی خاص نام نہیں رکھا گیا تھا۔پس جو بھی تشنگان علم و فضل آئے ان کی سیرا بی اس چیمہ فیفی بخش سے ہوجاتی تھی۔ مولانا اطہر کو حضرت شاہ عبدالحی واعظ احقر بنگوری سے بڑی عقیدت و محبت تھی۔ حضرت احقر کی بہت ساری کتابوں پر مولانا اطہر کے مقدے اور تقاریظ ملتے ہیں جن میں احقر کی تصنیفات کے تعارف کے علاوہ اظہر کے مقدے اور توصیف موجود ہے۔اس سے یہ گمان گزرتا ہے کہ مولانا اطہر کا تعلق حضرت احقر کے ساتھ بیعت وار شاد کا بھی رہا ہوگا۔ہمارے اس قیاس کے لیے بہ طور حضرت احقر کی معرکہ آر اتصنیف حضرت احقر کی معرکہ آر اتصنیف بین جو حضرت احقر کی معرکہ آر اتصنیف بین بین السیر "کی تقریظ میں شامل ہیں۔اطہر کہتے ہیں جو حضرت احقر کی معرکہ آر اتصنیف بین السیر "کی تقریظ میں شامل ہیں۔اطہر کہتے ہیں:

بیان احیر فی طریق میں ساس ہیں ۔ اسپر ہے ہیں ۔

پیر روشن ضمیر عبدالحق ہادی دستگیر عبدالحق
سب تفاسیر کا وہ مجمع ہے اور احادیث کا وہ مرجع ہے

وعظ قرآن شردع اگر وہ کرے طلا اعلیٰ درود پڑھنے گئے
جس کو فاروق دیں پناہ لکھا اظہر ان کو پھر تو کیا مجھا
دیباجہ فیض الباری شرح بخاری ہیں اس طرح رقم طراز ہیں :

وہ بہر وعظ جان کری نشیں ہو رسی ان کی سپر ہفتگیں ہو یہ اس کو وعظ میں شان علیٰ ہے کہ گویا فیض روح القدس کا ہے اگر روح القدس دنیا میں بیدا جو ہوتا آپ کی صورت میں ہوت ویباچہ جواہر التقسیر از شاہ عبد الحجی احتر میں جناب اطہر حضرت احقر کی شان میں یوں

رطب اللسان ہیں:

کیا کہوں کیا وہ منہ سے بولے ہے در مکنوں صدف سے روئے ہے ابخمن میں وہ جب کہ در آیا ایک دو لاکھ میں نظر آیا صدر ہے یا خزینہ اسرار جس سے لکلے ہے لو لو شہوار مولانا اطہر کا شمار اس وقت کے متبح علما وجید فضلا میں ہوتا تھا۔ آپ ایک بلند پایہ شاعر ایک قدر انشاپرداز تھے، فاری اور اردو دونوں زبانوں میں طبع آزمائی کرتے تھے۔ دفتر "قاسم الاخبار" کے ماہانہ مشاعروں میں باقاعدہ شرکت کرتے تھے۔ شاعری میں آپ کو اساذی کا درجہ حاصل تھا۔ مولانا اطہر کے کلام کا مجموعہ "مخسات و شاعری میں آپ کو اساذی کا درجہ حاصل تھا۔ مولانا اطہر کے کلام کا مجموعہ "مخسات و قصائد اطہر" کے نام سے ۱۳۹۲ھ میں بنگور سے طبع ہوا۔ اس مجموعہ پر تقریظ لکھتے ہوئے ایک ہم عمر فاضل یگانہ مولانا عبد الحق شحقیق (متو فی ۱۹۰۰ء مطابق ۱۳۱۸ھ) منظوم خراج عقیدت پیش کرتے ہیں:

تو عنادل سے عنادل کو مجلاتا ہے یہ
آئے دار معانی ، شن ارا ہے یہ
میر بندش میں ہے مضمون میں سودا ہے یہ
شاعروا پوچھو اس سے کہ معما ہے یہ
شعراء جلنے ہیں شاعر یکتا ہے یہ
گرنہ تعریف کروں اس کو تو یجا ہے بیا)

مولانا اطہرے کلام کی ایک بیاض کتب خانہ ادارہ ادبیات ار دو حیدرآباد میں موجود ہے۔ اس بیاض میں حضرت قطب و بیوڑ کے طویل مرشیہ کے علاوہ پندرہ سے زیادہ طویل نظمیں موجود ہیں ، بہ قول مرتب فہرست ڈا کٹرسید ممی الدین قادری زور:

"وہ اچھے پاپیہ کے شاعر تھے، زبان پر قدرت تھی اور طبیعت میں روانی افسوس ہے کہ اتنے با کمال شاعر ہوئے کے باوجود شہرت نصیب نہ ہوئی اور ہم ان کے حالات اور کلام سے اب تک ناواقف ہیں "(۳)

مولانااطېر كانمونه ، كلام ملاحظه بو: -نعتنيه غزل

خود خدائے پاک شیدا ہے رسول اللہ گا صدقہ یہ ہمر ہم کو پہنچا ہے رسول اللہ گا

کیا مزہ روئے زیبا ہے رسول اللہ کا کیا نبوت ، کیا ولایت ، کیا فقیری ، خسروی

جب کلساں میں عزل خوانی کو آیا ہے یہ

جوہر مانی ہے تصویر سخن میں اس کی

نغز گوئی میں ہے غالب تو سخن میں سفی

دس یار کو نقطے سے تناسب کیا ہے

بے شعوروں کے تغافل پہ نہیں مجھ کو گلہ

اس کو تنکر ہے ارباب دول سے تحقیق

رودیا جن کے تعشق میں ستون عکیہ گاہ کون ہے وہ جو نہ شیرا ہے رسول اللہ گا ہے۔ آتش دوزخ سے اظہر عاصیوں کو حشر میں بخشوائیس کے بجروسہ ہے رسول اللہ گا یہ کلام ۲۲/ نومبر۷۷۱ء کے مجلہء " منشور محمدی " میں شائع ہواتھا۔ ایک اور نعتیہ عزل پیش کی جاری ہے جو " منتور محمدی " شمارہ ۲/ دسمبر ۱۸۷۹ء کی

زينت بني تھي۔

محمدؑ ہے جو پیغمبر ہمارا کہ نورِ حق ہے پیغمبر ہمارا ازل سے بخت ہے یاور ہمارا ہے رخشاں اوج ریر اختر ہمارا وجود مشت خاکستر بمارا جو شعرِ نعتیہ اطہر بمارا (۲) نشان آتش عشق نبی ہے لکھا ہے رفع دیوانی کی خاطر

سرو بستانِ اصطفا ہے وہ ناز بروردهٔ خدا ہے وہ مرسل خاص کبریا ہے وہ بندہ ہے نیک با خدا ہے وہ مومنو! اس کی ناؤ چلتی ہے بحرِ رحمت میں ناخدا ہے وہ زائرو! تم کو دیکھتا ہے وہ (۵) سر کے بل چلبئیے وہاں جانا

ایک مثمن کے چند بند ملاحظہ ہوں:

تم میرے بی ہو یا محمدً تم مطلبی ہو یا محمدً شاہ عربی ہو یا محمدً ای لقبی ہو یا محمدً عالى نسبى ہو يا محمد ، والا حسبى ہو يا کیا منہ ہے مرا کہ نام لوں میں

کیا تم کو کہوں میں کیا کہوں میں

اس بے سروپا کو آسرادو میرب کی راہ پر لگادو جلوہ مجھے آپ کا دکھا دو چہرے سے نقاب کو اٹھا دو مرہاؤں میں آپ پررضا دو مدفن کو قدم کے نیچ جادو فرمائیں تو دوڑتا میں آؤں میں آپ کو چھوڑ کر کماں جاؤں

آخر میں عشقیہ ، مخمس کا ایک بند نمونیاً درج کیاجارہاہے:

صورت میں گرچہ گل سے ہیں پھولے پھلے ہوئے معنی میں مثّل لالہ کہ ہم دل جلے ہوئے

آب و مموز عشق سے رخ سا کھے ہوئے جے تج کے آب ودانہ قض میں یلے ہوئے

صیاد سے اجل کے ہیں رہتے ملے ہوئے (۵)

مولانا اطہر کے ایک صاحب زادے مولانا محمد تفضل حسین کا ستپہ چلتا ہے ، جن سے قاضی خلیل شاگر د اطہر کے برادر اُنہ مراسم تھے(۸)۔

مولانااطہر کے نامور شاگر دوں میں محمد علی فاضل ، محمد حسین شریف حکمی اور محمد عبداللہ حسین خلیل قابل ذکر ہیں ۔

مولانا فاضل بعد میں چلکر عالم باعمل بنے اور ادیب و شاعر کی حیثیت سے بڑا نام کمایا۔ تاحیات تعلیم و تدریس میں مشغول رہے۔

مولانا حکیم حکی فارس کے نہ صرف جیدعالم ہوئے بلکہ فارس کے قواعد ، اصول اور محاورات کی تحقیق پر مشتمل ایک معرکہ ۔ آراکتاب " دستور نامہ ۔ فارس " لکھی ، وہ اس قدر معیاری اور بلند پایہ ہے کہ علامہ شبلی نے اس پر تبھرہ کرتے ہوئے اس کی خوب تعریف و توصیف فرمائی ، مولانا شبلی نے لکھا:

میں نے جناب مولوی حسین شریف صاحب کی کتاب " دستور نامد، فارس "اکثر جگہ ہے بہ عور دیکھی ، کوئی شہد نہیں کہ یہ کتاب معرکہ آرا کتاب ہے ، مصنف نے مشکل اور اہم مسائل کو بڑی بسط اور تقید ہے لکھا ہے۔ بہت ہے اصول اور قواعد خود بھی لیجاد کیے ہیں۔ مصنفین سابق ہے جا بہ جا اختلاف بھی کیا ہے اور دہاں بہت زور طبع دکھایا ہے۔ اس قدر ہے کہ یہ کتاب بہ وجہ دقت مضامین کے طبع دکھایا ہے۔ اس قدر ہے کہ یہ کتاب بہ وجہ دقت مضامین کے منتہیوں کے قابل ہے۔ تشبید کی بحث اس میں اسطراداً موضوع سے منتہیوں کے قابل ہے۔ تشبید کی بحث اس میں اسطراداً موضوع ہے خارج آگئ ہے۔ بہ ہرحال یہ کتاب ہر طرح قدر دانی کی مستحق ہے "۔ فارج آگئ ہے۔ بہ ہرحال یہ کتاب ہر طرح قدر دانی کی مستحق ہے "۔

حضرت اطہر کے تعیرے نامور شاگر دجو آپ کے قریب بھی تھے اور آپ کو بہت عزیز بھی رکھتے تھے۔مولانا قاضی محمد عبداللہ حسین خلیل تھے، قاضی شعر و ادب اور تصنیف و تالیف میں علاقہ کر نائک میں کافی معروف و مقبول ہوئے۔۱۳۹۲ھ میں بحب مولانا اطہر کا وصال ہوا تو قاضی خلیل نے "طو مارغم" - ۱۳۹۲ھ کے نام سے ایک تعریق مضمون لکھا ، جس میں اکاس تر کیبیں استعمال کی گئیں (۱۰) - ہر ترکیب سے سال وفات برآمد ہو تا ہے سیہ عین ممکن ہے کہ قاضی موصوف نے فن جمل (تاریخ گوئی) این استاذ مولانا اطہر ہی سے سیکھا ہو ، یہ اس لیے کہ مولانا اطہر کو شاعری کی طرح تاریخ گوئی میں بھی یہ طولی حاصل تھا، آپ نے دوست واحباب کے لیے عمد داور طرح تاریخ گوئی میں بھی یہ طولی حاصل تھا، آپ نے دوست واحباب کے لیے عمد داور نفیس با معنی تاریخی مادے برآمد کیے۔مثال کے لیے حضرت احقر کی گر ان قدر تصنیف نشوی " چہار گشن "کی طبح اول کا تاریخ قطعہ پیش کیاجارہا ہے جس کو مولانا اطہر نے بڑی عمد گی اور سادگی کے ساتھ زیب قرطاس کیا:

جس دم چہار کلش تصنیف کرچکا ہے شاہ جنود علماء استاد علم و ہرفن کرتے ہیں سے تدی جس میں ، کہا یہ ہاتف ہے یہ چہار گلش (۱۱)

### حواشي

- ا) نواب مولانا محمد قاروق الملقب به نمال عالم نمال مدرای خلیفه محضرت مولانا سید محمد علی رامپوری مختل عالم نمال کو حضرت قطب و بیلور سے بھی نماص عقیدت تھی اور آپ کی کفش برداری بھی کی منال موصوف شاہ صاحب کی بڑی قدر کرتے تھے (وفات نامه، قطب زمان و بیلور میں 18 اور مولانامنٹی محمد قلندر حسین اطہر بنگوری مطبوعہ ۱۹۹۴ھ در نظام المطابع)
  - (٢) میراعظم ص ۱۵ از سید احمد اڈو کیٹ بنگلور مطبوعہ ۱۹۸۲ء کرناٹک اردو اکاڈی (بنگلو)
    - (٣) تذكرة فخطوطات جلد بيم من ١٩٣ مطبوعه ١٩٨٧ ترقی ار دو بيور و ديلي
    - (۲) ریاست میبور میں ار دو کی نشو و نما ص ۱۲۰۳ از ڈ اکٹر حبیب النساہ بیگم
    - ( ۵ ) میبور میں اردوص 🕶 از محمد سعید عبد الحالق (عثمانیه) مطبوعه ۱۹۴۲، حید رآباد

- "مىيور مىں ار دو" ص ٣٥٣ مولوى محمد تعال (جمطوطه) (H) ' تذكرة مخطوطات مصده بيتم ص ١٩٣
- (4) (A)

(10)

- ریاست میپور میں ارد و جلد اول حصه وال و دوم ص ۲ ۱ د مرتبه دُ اکثر آسنه خاتون و مولوی محمد (9) نحاں مطبوعہ • ۱۹۶۰ء مہار انی کالج میپور
  - رياست مبيور ميں ار دو جلد اول حصه. اول و دوم ص ٥ > ١

  - مرتبه دُ اکثر آمنه خاتون و مولوی محمد خان مطبوعه ۱۹۶۰ مهار انی کالج میپور
    - جهار گلشن ص القريظ حصرت اطهر بنگكوري (II)

# قاضي محمد عبدالله حسين خليل بنگلوري

قاضی خلیل کے والد ماجد مولانا قاضی ا کبر حسین خلیل اور ان کے والد مولانا محمد عظیم الدین خلیل سلطنت خداداد سری رنگ پٹن کے استاذ شہیرتھے، اس خاندان کے مورث اعلیٰ مولانا خلیل اللہ فقیہہ خلف الصدق مولانا داؤد فقہیہ کو شاہ عالم بادشاه غازی ( ۱۸۵۲–۱۸۰۹) نے خلیل السلام کا خطاب عطا کیا تھا (۱) - بعد کو قاضی خلیل کے جداعلیٰ نے لفظ " فقہیہ " کو ترک کر ہے " خطاب خلیل ی " کو اپنے نام کاجز، بنالیاتھا، اس جز۔ کو قاضی خلیل نے اپنا تخلص قرار دے دیا (۲) سقاضی خلیل کی ولادت ۱۲۷۱ هه به مقام مکان حضرت قطب ویلورٌ ہوئی ، والد صاحب نے "میر اعظم "۱۲۷۱ ه سے تاریخ پیدائش کا استخراج کیا ، ابتدائی تعلیم مدرسه ، تطیفیه و یلور میں ہوئی۔ حضرت قطب ویلور کے ساید، عاطفت میں آپ کی تربیت ہوتی رہی سخانقا ہی ماحول ، مدرسہ کے شب و روز اور فضلائے وقت کی صحبت میں قاضی خلیل کی فطری صلاحتیں پروان چراھیں جو دت طبع کی وجہ سے آپ برای سرعت سے منزل علم و فضل کی طرف آگے بر صخاکئے۔ مدرسہ ، لطیفیہ کی تعلیم باقی ہی تھی کہ آپ کے والد ویلور سے بنگور منتقل ہوگئے تو آپ کو بھی مجبوراً والد کے ہمراہ جانا پڑا، ویلور سے ر خصتی کے وقت قطب ویلور نے قاضی خلیل کو تعلیم جاری رکھنے کی تلقین کرتے ہوئے مدرسہ الطیفیہ ہی کے فیض یافتہ مولانا تلندر حسین اطہر کے حلقہ، درس میں داخل ہوے اور ان سے بھر بور استفادہ کرنے کا مثورہ ویا۔قاضی خلیل نے اپنے بزرگ کے مثورہ ول و جان سے مان کر اس پر عمل کیا۔آپ اپنے اساذ محترم کے واصل بہ حق ہونے تک نہ صرف علوم متداولہ سے فارغ ہوگئے بلکہ شعرو سخن میں بھی ماہرو کامل بن گئے۔آپ فارسی اور ار دو میں طبع آز مائی کرتے تھے سرحناں چہ سب سے پہلے ۱۳۰۰ھ میں "بستان خلیل " (۲) کے نام سے قارسی میں پندو نصائح پر مشتمل ایک منظوم رسالہ لکھاجو مطبع نامی نول کشور لکھنو سے شائع ہوا۔ این پہلی تصنیف کے ٹھسکی بارہ سال بعد ۱۳۱۲ھ میں

آپ نے این ول چیپ کتاب "لطائف الشحرا" کے نام سے تالیف کی جو تاحال شائع مد ہو سکی ۔ یہ کتاب بھی فارسی زبان میں ہے۔قاضی خلیل کا اہم کار نامہ میر حسین علی كرماني حاكم ولد ميرعبدالقادر كرماني ميرمنشي ومصاحب خاص نواب حيدر على ومييو سلطانؒ کی شبرہ آفاق تاریخی کتاب " نشان حیدری " کا فارسی سے ار دو زبان میں ترجمہ ہے۔قاضی صاحب نے این کتاب کا نام " نزھتہ الاعیان "ر کھاجو ۲× ۸ کی تقطیع کے ۵۶۸ صفحات پر پھیلی ہوئی ہے ( ۳) ۔اس کے علاوہ آپ نے حضرت سید شاہ ابوالحسن قربي ويلوريٌ ( متوفي ١٨٢ه كي تصنيف رساله " ميزان العقائد " كا٣٣١ه ميں ترجمه كيا ، یہ کتاب مطبع شوکت الا سلام معسکر بنگلور سے شائع ہو چکی ہے ۔آپ کا ایک اور کار نامه " مطھر المحاسن ترجمه ، بستان الجن " ہے۔بستان الجن در اصل " آد کام المرجان فی احکام الجان " عربی کا فارسی ترجمہ ہے۔" مظہر المحاسن " ۱۳۳۵ ھ میں معرض وجو د میں آئی (۳) اور تاحال زیور طباعت سے محروم ہے۔مذکورہ بالا کتابوں کے علاوہ "رسالہ -منتخب الاعداد ( غير مطبوعه ) رساله ، تحويل اوزان ( غير مطبوعه ) ، رساله ، قوة الاسلام (مطبوعه) اور حکایات بطیف (ار دو) رساله ، قواعد ار دو قابل ذکر ہیں ۔

آپ نے اپنی ساری زندگی تعلیم و تدریس میں گزار دی۔پڑھنے پڑھانے کے بعد جو بھی وقت گزر تا تصنیف و تالیف اور شعرو سخن میں صرف ہوجا تا تھا۔آپ نے اپنے مکتوب مور خہ ۱۳ محرم الحرام ۱۳۲۹ھ به نام محاسب جنگ بہادر میں لکھا ہے کہ:

احقر کی عمر کے تقریباً پچاس سال مسلمان اطفال کی تعلیم و تدریس میں صرف ہوئے۔ ازاں جملہ مدرسہ اسلامیہ اور مدرسہ قوق میں صرف ہوئے۔ ازاں جملہ مدرسہ اسلامیہ اور مدرسوں کی الاسلام کی صدر مدرسی پرسینتیں سال مامور رہا، جب ان مدرسوں کی خدمت سے دست بردار ہو چکا تو اپنے غریب خانے پر تعلیم و تدریس کاسلسلہ جاری رکھا۔اب کچھ عرصے سے بہ وجہ ضعف پیری و عوار ض جممانی خدمت طلباء سے معذور ہوں "

آپ کثیرالعیال تھے،آپ کے آٹھ بیٹون اور ایک بیٹی کی تفصیل سید احمد اڈو کیٹ نے

ا بن كتاب " نير اعظم ميں دى ہے۔آپ كى وفات ٨١ سال كى عمر ميں ١٨ / جمادى الاس ۱۳۵۲ هه مطابق ۱۹/۱ کتوبر ۱۹۳۳ و گوشهر بنگلور میں ہوئی۔

قاضی خلیل صاحب کو شعرو شاعری میں ملکہ حاصل تھا۔آپ کے یار غار مولانا حکمی حور ا تھے شاع ہونے کے باوجود آپ سے اصلاح لیتے تھے اور آپ کی ژرف نگاہی کی داد دیتے تھے۔آپ فارسی اور ار دو وونوں زبانوں میں شعر کہتے تھے۔ار دو شاعری میں علامہ اقبال اور مولانا حالی کے اثرات نمایاں ہیں ، " مسدس حالی " کے طرز پر تحریر کردہ " مسدس قومی " اور تخمنیں برکلام علامہ اقبال مذکورہ دعوے کی دلیل ہیں۔آپ کے

نعتنيه اورغزليه كلام كانمنوينه ملاحظه موا

بب کہ وہ ماہِ مدینہ جلوہ گر ہوجائے گا نطف خلاق رو عالم بھی ادھر ہوجائے گا سرے بل جاؤں گامیں سوئے مدسیہ اے طبیب سرفرازان جہاں چوس کے آکے اس کا یاؤں

یاد صحرائے مدسنہ آئے گا جب اے تعلیل

کس کو نہیں ہے آپ کی رنگیں ادا بیند حامنرتها خون عاشق جاں بازر بھی گر خلیال زیب پاکیے وہ رشک حور بھی

یہ نہ مجما کہ مجنے پر نہ نکانا ہوگا دمن يار ميں ناگاه جو ومكيما سرزلف

چائی ہوئی ہے سر پر فلاکت کی وہ گھٹا دس بیں کا ہی ذکر ہے کیا سیکروں گدا بے امتیاز توم

ذلت سے بھیگ مانگتے مچرتے ہیں در بدر رعوے تو میں شرافت آبا کے بے حساب

گوشہ مرقد مرا برج قمرہوجائے گا آپ کا جس سمت محشر میں گزر ہوجائے گا بس ای سے کچے علاج درد سرموجائے گا

آسانے پر ترے نم جس کا سر ہوجانے گا کلشن فردوس گلحن سے بدتر ہوجائے گا

کیوں کر نہ بلبلوں کو ہو گل کی ہوا بسند قسمت بماری و مکیھیے ، آئی حتا بیند زنجير پاک ميري جو آئي صدا پ

طائر دل نے خم زنف کو مسکن سجی خانه ، مور میں میں مار کا مسکن سمجما

دریوزہ گر ہس قوم کے اشراف جا بہ جا پیر وجوان و طقل بین عورات پارسا د کان و مکان بر

کھتے ہیں پہنچتا ہے نب تابہ ہو تراب

سلطان نوازجتگ یه دادا کاتھا خطاب والد مختے عہد ہائے جلیلہ پ کامیاب ملتا ہے سلسلہ حن و بو سعیر سے رشتہ ہے اپنا حیرر و مینیو شھیر ہے ماں باپ اس جہان سے جب حیل ہے توہم ہے یار و بے مکان تھے بے مان و بے درم فویش کو ترک کردیا خوایشوں نے اک قلم حن پر نقے والدین کے الطاف اور کرم یاروں نے دوستی کو کیا دور سے سلام ہم بیکسا نہ رہ گئے بد بخت والسلام

(0)

#### حواشي

- میں اردو ص ۱۷۴ از ڈاکٹر آسنہ نیاتون و مولوی محمد نیاں رياست مليور (1)
  - نيراعظم ص ٢٠٠٠ (F)
    - ابيناً ص ام (m)
  - ریاست میبور میں ار دو ص ۱۸۴

ابعناً ص ۵ ۴

- (r)
- نيراعظم ص ۲۴ (a)
  - (4)

## سید شاه درویش پیرقادری درویش

آپ کی کنیت ابوالبرکات اور تخلص درویش تھا۔ حضرت درویش کی ولادت ۱۸۹۰ میں ہوئی۔آبا واجداد شریف النسب اور علم و فضل میں یکتائے روزگارتھے۔ حضرت درویش کے مورث اعلیٰ یجاپور کے متوطن تھے، زوال یجاپور کے بعد ترک وطن کر کے کرنول (آندھرا) حلی آئے وہیں ایک عرصہ تک سکونت اختیار کی۔ ڈاکٹر جبیب النسا ہمگیم کا کہنا ہے کہ نظام حیررآباد نے آپ کے خاندان کے ایک بزرگ سیر کریم النہ قادری کو "سال گندہ" کی جاگیرعطائی تاکہ سادات کایہ خاندان اطبینان کی زندگ بسر کرسکے۔سید شاہ درویش پیر قادری کے پردادا کو نواب حیدر علی خان بہاور "سال گندہ" سیور لائے اور اپنا مصاحب خاص بنالیا۔۔۔۔۔۔زوال سلطنت گندہ "سے اپنے ساتھ میپور لائے اور اپنا مصاحب خاص بنالیا۔۔۔۔۔۔زوال سلطنت خداداد کے بعد مہاراجہ میپور نے ان کے تایا کو میپور بلوالیا اور ریاست کے سرقاضی خداداد کے بعد مہاراجہ میپور نے ان کے تایا کو میپور بلوالیا اور ریاست کے سرقاضی اور جامعہ مسجد مسبور کی تولیت پر مامور کر دیا، چناں چہ جامع مسجد کی تولیت آج بھی اور جامعہ مسجد مسبور کی تولیت پر مامور کر دیا، چناں چہ جامع مسجد کی تولیت آج بھی اس خاندان میں نسلاً بعد نسل علی آری ہے "(۱)۔

حضرت درویش کی ابتدائی تعلیم شہر مبیور ہی میں ہوئی ، کتب متداولہ کی تکمیل اور اعلیٰ تعلیم کے حصول کی خاطر آپ نے مدرسہ الطیفیہ حضرت مکان ویلور کا درخ کیا، وہاں تعلیم حاصل کرنے کے بعد حیدر آباد حلا گئے اور وکالت کاپیشہ اختیار کیا، آپ وہاں کامیاب و کیل ثابت ہوئے مگر اپنے برادر بزرگ سید حسین قادری کی اچانک وفات کی وجہ سے آپ کو وطن عزیز مبیور لوٹ آنا پڑا تا کہ خاندانی جا گیر اور تولیت کی ذمہ داری بہ حسن و خوبی نجا سکیں ۔

حضرت درویش اپنے وقت کے جمیہ عالم اور صونی تھے۔آپ کو عربی ، فارسی اور ار دو کے علاوہ انگریزی ، تلکو ، کنزی اور تامل پر بھی کامل عبور حاصل تھا۔ شاعری کا فطری ذوق تھا ، فارسی اور ار دو دونوں زبانوں میں طبع آزمائی کرتے تھے۔ اکثر فی البدیہہ اشعار کہا کرتے تھے ، حاضر جوابی میں آپ اپنی مثال تھے ،آپ کے کلام میں طنز کی کاٹ اور زبان و بیان کا لطف کافی مزہ دے جاتی ۔ زبان بامحاورہ اور الفاظ کی نشست و ارتباط بر محل ہوتی ہے۔آپ نے بہت سارے خیر مقدمی اور ہمنیتی اشعار بھی کے ہیں۔ لوگ آپ سے اشعار لکھا کر بھی نے جاتے تھے، تنونے کلام ملاحظہ ہو:

ورز بے درماں کا اے دل تیرے درماں آگیا خصر لے ہاتھوں میں لین آب حیواں ہوگیا درنے درماں کا اے دل تیرے درماں آگیا خصر لے ہاتھوں میں لین آب حیواں ہوگیا دیکھنا ہے جذب دل میں کسیا جادو کا اثر کیچ خیال آیاتھا جاناں کا کہ جاناں آگیا تو نے "قدقامت " کمی برپاقیامت ہوگئ مردے بی اٹنے وضو کو آب حیواں آگیا بادہ سر خفی ملنے میں اب کیا دیر ہے تا م بیمانہ، صہبائے عرفاں آگیا کانپ اٹھا دل اگر آیا گہنے کا کچ خیال تو بھی کیا آیا کے دل میں خوف برداں آگیا

رابندر نابھ ملیگور کی میپور آمد پرایک تہنیت نامہ ملیگور کی خدمت میں پیش کیا گیاجو بڑا دل حیب تھااور آپ می کے زور قلم کا نتیجہ تھا:

روئے تاباں ہے تمہارا کہ ہے مہر رضان جیسے یک بالہ ہے گردرخ ماہ تاباں کیے قالب کو مسلمان تو ہندو ہے جال دیکھ یوسف کو ہوئے جیسے حسینان جہاں ہے قلاطوں بھی دبستان کا ترے ابجد نماں جیسا اس وقت ہے تو باعث فخرانساں گویا ہے رام کا فرمان و کچمن کی کماں

ر بی باگور ہیں یا آپ ہیں شیگر غرال روئے انور پہ نظر آتی ہے یوں رایش سفید جم ہندو پہ اباس عربی کہتا ہے ولائے کر فلسفی سب آپ کو حیراں ہے یوں فلسفہ میں ہے کمال آپ کو ایبا حاصل کالیداس ایبا کہاں فلسفی و شاعر تھا دام الفت ہے ترا ایبا نرالا محکم جلوہ افروز ہوا ہند میں اے جب سے تو جب

جلوہ افروز ہوا ہند میں اے جب سے تو لوگ کیتے ہیں کہ اب ہند بنا ہے یوناں(۲) حضرت درولیش نے اکی مختصر نثری رسالہ "رویت ہلال "کے نام سے لکھا تھا جو ۱۹۱۸ء میں شائع ہوا، اس میں رمضان و عید و غیرہ درج ہیں (۳) آپ کی ایک تحریر به طور نثری مخونے کے پیش کی جارہی ہے ، ملاحظہ ہو:

مغاں کہ دانہ. انکور آب می سازند سارہ می شکنند آفتاب می سازند عزیز بھائی! انگور پہنچ – باغ باغ ہو گیا۔ نگاہ پڑتے ہی حوراں جناں ہائق میں جام مئے لیے ہوئے نظرآنے لگیں ،اس موسم سرما میں لوگ طبیعت گرمانے کے لیے شراب اِنگوری پیتے ہیں اور آپ انگور بھیجتے ہیں۔ رضوان جناں تاک میں ہیں اور ہم حضرت کی جیٹم مخمور سے
شیشہ ول کو بچائے بچرتے ہیں ایسے وقت میں آپ انگور بھیجتے ہیں
اور حور وں کے منے وصال سے ہمیں مخمور کر ناچاہتے ہیں ۔
جس کا پیالہ عمر لبریز ہو گیا ہو ، اس موسم میں انگور کھائے
اور خم خانہ و نیا سے نکل جائے۔ مجھے کیا نشہ سر چرمھاہے ۔جو ولق ،
ستی کو تن سے اتاروں اور رہین شراب اجل کر دوں ۔ مجھے ابھی اس
مئے خانہ عالم میں بہت ساری محفلیں آراستہ کرنی ہیں۔ اور خم کے
خم لنڈھانے ہیں ۔ابھی و نیا سے مرادل جلا نہیں اور کباب بنا نہیں ۔
بہ ہر طور آپ کا شکر کر تاہوں اور جام صحت پیتا ہوں "(۲۲)۔
حضرت درویش کی نشر میں بلاکی روانی اور بات سے بات پیدا کر۔

حضرت درویش کی نثر میں بلا کی روانی اور بات سے بات پیدا کرنے اور لفظوں سے معنوی افق کو روشن کرنے کی سعی بلیغ ملتی ہے۔آپ کا وصال ۱۹۲۳ء میں ہوا۔آپ کی جامع کمالات شخصیت ار دو کے لیے نابغہ کی حیثیت رکھتی ہے۔

حواشي

- (۱) ریاست میپور میں اردو کی نشو و نما ص ۱۳ سا
  - (۲) ایعناً ص ۱۵

(M)

- (٣) "اذ كار مبيور " ص > از اكرام كاوش مطبوعه ١٩٩٧، يّامل حادُّو ار دو بيلي كيشنس مونث رودُ
  - مدراس ۲۰
  - ریاست مبیور میں ارد و کی نشو و تماص ۱۳۱۹

## سید شاه حسین قادری المعروف به اسد بیران قادری این قاضی سیدعلی صاحب

آپ "دارالعلوم لطیفیہ ویلور " کے فارغ التحصیل اور شہر " میبور " کے سرقاضی تھے۔ علم و فضل میں ممتاز اور شعروادب میں استاذ ہونے کی وجہ سارا شہر آپ کی عزت و توقیر کرتا تھا۔ صوفی منش بزرگ تھے، صلح کل آپ کا مسلک تھا، ہر مکتبہ ۔ فکر کے احباب اور ہر طبقہ کے افراد آپ سے استفادہ کرنے حاضر ہوجاتے تھے۔ ہر جمعہ کی شام بلا ناغہ دوست و احباب اور عقیدت مندوں کی محفل سمجتی تھی۔ پروفسیر نذیر احمد مرحوم، پروفسیر کلیم مرحوم اور مولانا سراج الحن ادیب وغیرہ اہل علم حضرات بھی آپ سے فریفیان عاصل کرنے کے لیے ان مجلسوں میں شریک ہوتے تھے۔ بہ قول سلیم تمنائی فریفیان عاصل کرنے کے لیے ان مجلسوں میں شریک ہوتے تھے۔ بہ قول سلیم تمنائی فریفیان عاصل کرنے کے مسائل پر گفتگو ہوتی "(۱)۔

آپ کا تخلص اسد تھا، شاعری کا ذوق ور شد میں ملا تھاآپ کے حقیقی نانا حضرت سید شاہ درویش پیر قادری کے آپ ہر طرح عکس جمیل تھے۔ شریعت و طریقت، شعر وسخن اور ادب و انشاء ہر میدان میں آپ کی جولانی طبع شاہ صاحب کی یاد تازہ کرتی تھی ۔ قاضی اسد صاحب کے اشعار اور مضامین کر نامک کے معتبر رسائل کی زینت بستھے ۔ قاضی اسد صاحب کے اشعار اور مضامین کر نامک کے معتبر رسائل کی زینت بستھے آپ کا ایک مضمون بہ عنوان "اسآذ محترم" ایس ۔ ایس ۔ ایل ۔ سی (S.S.L.C) کے نساب کی کتاب " انسیں ادب " میں شامل ہے جو آپ نے استاذ حضرت شاہ ابوالحن صاحب کی یاد میں تحریر کیاتھا۔

1948ء میں شہر میپور میں ایک ادبی مجلس کے زیراہمتام ایک گل دستہ تعت شائع کیا گیاتھا ۔ اس مجلس کے صدر نشین ابوالمکارم مولانا مولوی محمد عبدالسلام صاحب سلیم ہزاروی مدرس ٹرینگ کالج میپور ، نائب صدر مولانامولوی سرقاضی محمد قاسم صاحب قیم انصاری یا توی' ، معتمد جناب غلام احمد صاحب زفر اور معاونین قاسم صاحب زفر اور معاونین

جناب سید غلام جیلانی صاحب عاشق اور جناب عبدالر حمن صاحب برق تھے۔ اس مجلس کے تحت ماہانہ طرحی مشاعرے منعقد کئے جاتے تھے جس میں قاضی اسد صاحب باقاعدہ شرکی ہوتے تھے۔

مذکورہ گل دستے میں شائع شدہ آپ کی ایک طرحی نعت ِشریف نمونتاً یہاں پیش کی جارہی ہے۔

بن گیا ہے باغ عالم محشر ساں الغیاث تابل افظا نہیں ہے درد پہناں الغیاث

> واعظوں کے واعظ سے تاتمر اب جاتی رہی کفر باسامان ہے ، ہم بے سروسامان ہیں باعث تخلیق عالم سائر عرش بریں

اے رسول اللہ اے شاہ رسولاں الغیاث

ب کس ہے ، بے بس ہے دل ہے مصطرحتم

صرف کھانے کو قسم رکھاہے قرآن الغیاث ہم کو اہل بدر کا مل جائے ایمان الغیاث شافع روز جزا ، محبوب سحان الغیاث شاو ذیقان الغیاث اے شاہ شاہاں الغیاث

رو صنہ۔ سرور پہ چل کرہم کہیں گے الاماں شاہ ذیبٹاں الغیاث اے شاہ شاہاں الغ اے اسد فریاد نیکر ، سن چکچ شاہ امم

یوں کے جاتا ہے کیوں ہر وقت ہر آن الغیاث (۱)

آپ کا کلام رواں دواں، مشستہ اور شائستہ ہے، زبان و بیان کی خوبیوں سے آراستہ اور لطافت شعری سے پیراستہ ہے۔آپ کی نثر بھی تقریباً ان ہی اوصاف کی حامل ہے۔ آپ کے ایک مضمون کا اقتباس بہ طور بمنونہ پیش کیاجارہاہے:

"ان کی شخصیت میں ایک الساجادو تھا جوان سے ملنے والوں کے دلوں پر بے اختیار افر کر تا تھا اور لوگ ان کے گرویدہ ہوجاتے تھے۔
ان کی گفتگو میں ایک الساسح تھا جو میں نے آج تک کسی میں نہیں دیکھا۔ وہ سرکاری ملازمت میں منسلک ہونے کے باوجود مختلف مقامی الجمنوں کے صدر اور ان کے روح رواں بنے ہوئے تھے، سید صاحب کو قدرت نے ایک غیر معمولی دماغ عطا کیا تھا۔ ان کا مطالعہ بھی کافی و سیع تھا مگر سرکاری ملازمت سے منسلک ہونے کی وجہ سے

وہ شعرو ادب کی ایسی خدمت نہ کرسکے جسی کہ ان سے تو قع کی جاتی تھی۔

پر بھی جو بھی تظمیں یاغزلیں یاادبی مضامین ان کے قلم سے نکے ہیں وہ ادب اردو کا بہترین سرمایہ ہیں۔اللہ تعالیٰ سیر صاحب محترم کوغریق رحمت فرمائے "آمین (۳)۔

قاضی اسد صاحب کو تاریخ گوئی میں بھی کافی ملکہ حاصل تھا، چناں چہ آپ نے اپینے دوست پروفسیر سید نذیر احمد صاحب کی رحلت کے موقعہ پر مرد قابل نذیر احمد آہ (۹۹ ھے ۱۱۱) سے سال وفات کا استخراج کیا تھا۔ بہرحال حضرت قاضی اسد شہر میبور میں خود اپنی ذات سے ایک الجمن تھے۔ میبور کے علمی وادبی ماحول کو بنانے میں آپ کی خد مات بجاطور پر قابل رشک ہیں۔ آپ کی وفات ۱۳۱۰ھ میں شہر میبور میں ہوئی۔

#### حواشي

- . (۱) ایک استی ایک ایخن ص ۸ ۱۳ از سلیم تمنائی صاحب مطبوعه ۷ ، ۱۹۶۹ ایخمن اشاعت اردو میبور ۱۰
  - - (٣) ايك ہتى ايك الجمن ص ٤، ص ٨ مرتبه جناب سليم تمنائي صاحب

# شمس العلماحضرت مولانار كن الدين سيدشاه محمد قادري ويلورمي

آپ حضرت محی الدین شاہ عبداللطیف نقوی قادری ویلوری (متوفی ۱۲۸۹ هـ) کے فرزند ارجمند ہیں ۔آپ کی ولادت ۲۲/ شوال المکرم ۱۲۹۹ هـ میں ہوئی۔ حضرت رکن الدین سید شاہ محمد قادری کے جد اعلیٰ ذوتی ویلوریؒ (متوفی ۱۹۹۲ هـ) نے آپ کی ولادت سے متعلق چھیاس سال پیش ترہی بشارت دے دی تھی۔جسیا کہ حضرت قطب ویلور نے اپنے ایک مکتوب میں تحریر فرما ہے:

"جدى و شيخ حضرت عبد اللطيف المعروف به محى الدين ذوقى پيش از بشاد و شش سال در مراقبات خود از پسريكه موصوف به علو مراتب و عمر دراز بود و مسئ به "سيد محمد" باشد، بشارت داده اند، وجدى و شيخ ركن الدين حضرت سيد شاه ابوالحن قربى بران مراقبه تهنيت نوشته اند، قدس الندر و حهما و افاض علينا فتو هما"(۱)

یعنی میرے داوا اور میرے مرشد حصرت عبداللطیف معروف به محی الدین ذوتی نے چھیاسی سال پیش تر ہی اپنے مراقبات کے ذریعہ السے فرزند کی خوش خبری سنائی تھی جو بلند مراتب سے سرفراز اور عمر دراز ہوگا۔اور اس کانام "سید محمد "ہوگا۔بنابر اس مراقبہ کے میرے جد اعلیٰ اور شیخ طریقت حصرت رکن الدین سیدشاہ ابوالحن قربی نے تہنیت نکھی ہے۔"

علاوہ اس بشارت کے حصرت قطب و بلور جب پہلی مرتبہ ۱۳۹۵ ھا میں عازم بست اللہ ہوئے اور مکہ مگر مہ بہنچ تو ایک روزخواب د بکھا کہ حرم شریف میں ایک پودا رو نماہوا جس نے د بکھتے ہی د بکھتے ایک سناور در خت کی صورت اختیار کرلی اور اس کی شاخیں کھنتہ اللہ پر سایہ لگن ہو گئ ہیں۔ حصرت قطب و بلور نے اپنے اس خواب کا کی شاخیں محدت اسحاق محدث دہلوی مہاجر مکی سے کیا تو شاہ ضاحب بہت کر حصرت مولانا شاہ محمد اسحاق محدث دہلوی مہاجر مکی سے کیا تو شاہ ضاحب بہت

خوش ہوئے اور فرمایا کہ آپ کے ایک فرزند صالح پیداہو گاس سے اور اس کی اولاد امجاد سے تشنہ گان علم کوخوب فیض بہنچے گا(۲)۔

حضرت رکن الدین کی ابتدائی تعلیم اپنے والد ماجد حضرت قطب ویلور کی رزیر نگرانی ہوئی۔ بعد ازاں حضرت قطب ویلور نے اپنے خلیفہ خاص اور شاگر درشید حضرت مولانا محمد حنیف صاحب قادری بنظوری کو صاحب زادے کی مزید تعلیم کے حضرت مولانا محمد حضرت رکن الدین بلا کے ذہن اور نہایت ذکی تھے۔اس لیے مدرسہ ہی میں مقرر کیا، حضرت رکن الدین بلا کے ذہن اور نہایت ذکی تھے۔اس لیے قلیل عرصے ہی میں علوم متدادلہ سے فارغ ہوگئے۔ اس کے بعد حضرت قطب ویلور نے به نفس نفیس خود ہی فرزند دل بندکی اعلیٰ تعلیم و تربیت اور سلوک و ریاضت کی مزلیں طے کر ائیں جس سے آپ شریعت و طریقت میں کامل اور علوم ظاہر و باطن کے متبحر بن گئے۔ بیس سال کی عمر میں جب آپ اپنے والد کے ساتھ جج و زیارت کے لیا کہ مؤال المکرم ۱۳۸۸ھ کو ویلور سے روانہ ہوئے اور رجج سے فراغت کے بعد مدینہ مؤر حافر ہوئے (۳) تو اس کرم الحرام ۱۳۸۹ھ کو والد ماجد حضرت قطب ویلور نے اپنے وصال سے صرف چار دن پیش ترآپ کو خرقہ وطلاقت سے سرفراز فرمایا اور غمدہ نشوی مطلع النور " نے اس کی عمدہ نشیختیں کرتے ہوئے دعائے خیر کی۔ مصنف " مثنوی مطلع النور " نے اس کی

تفصیل اس طرح بیان کی: ن

اور خلافت کا خرقہ والا خلف الصدق کو وہ لینے دیا اور وصایا کیا ہے چند اسے ہی ازا بخملہ یہ وصیت بھی

عن بہ عن جو کہ اس کو چہنیا تھا وہ محرم کی ساتویں تھی بہ جا کئی باتوں سے بہرہ مند کیا کہ توکل تو کر خدا پر ہی

اے پسر جادہ شریعت پر رہ سدا مستقیم شام و سحر بے کسوں کی سدا اعانت کر اور مساکیں پر شفقت کر بھوکوں ننگوں کو دے لباس و طعام بہر خوشنودی خدائے انام اور جب آوے مسافر و مہماں رکھتے اس کو عزیز تر از جاں (۲) حضرت رکن الدین لینے وقت کے خدا رسیدہ بزرگ تھے ۔ مولف انوار

اقطاب و یاور کے (۵) بیان کے مطابق حضرت قطب و یاور کے وصال کے بعد حضرت سید نا حضرت خضر علیہ السلام نے بہ نفس نفیس آپ سے ملاقات کر کے والد ماجد کی رحلت پر تعربت اداکی۔ اس طرح ایک صاحب دل نے خواب میں جنوبی ہند کے مشہور صوفی ، ولی کامل حضرت شاہ عبدالحمید نا گوری قدس سرہ (المتوفی ۱۹۸۸ھ) کو اس حالت میں دیکھا کہ آپ بے قراری کے عالم میں سرکو نیچ اوپر حرکت دے رہے ہیں اور زبان سے کچھ ارشاہ فرمار ہے ہیں ، اس بزرگ نے ادباً عرض کیا کہ حضور! آپ اس قدر بے چین کیوں ہیں۔ جصرت شاہ الحمید نا گوری نے فرمایا کہ آج مد سنے مفورہ میں قطب و یاور جاں بہ حق ہوگئے ہیں جن کے وم قدم سے عالم میں فیوض و برکات پھیلے ہوئے ہیں جن کے وم قدم سے عالم میں فیوض و برکات پھیلے ہوئے تھا۔ قطب و یاور کان سے تعربت اداکر و ، جناں چہ حضرت رکن الدین کی و یاور والپی کے لبدا تم جاکر ان سے تعربت اداکر و ، جناں چہ حضرت رکن الدین کی و یاور والپی کے لبد مذکورہ بزرگ آپ کی خدمت میں صاضر ہوئے اور تعربت اداکر تے ہوئے لپنے خواب کا واقعہ مفصل بیان کیا۔

ج سے والسی کے چند دن بعد ۳/ جمادی الاخرب روز پنجشنب ۱۲۸۹ ھ کو خاندانی روایات کے مطابق حضرت سیدشاہ رکن الدین کی رسم سجادگی ادائی بروے کارلائی گئے۔

اس مبارک و مسعود جلسه تہنیت میں اکابر علما، اہل دل صوفیہ اور با کمال شعراء نے شرکت کی اور اپنے دلی تاثرات نظم و نثر میں پیش کیے۔شرکائے جلسہ میں حضرت مولانا عبدالقادر علی صوفی بنگوری ولد حضرت مولانا شاہ عبدالحی احقر بنگور بھی تھے۔موصوف نے ۱۷ اشعار پر مشتمل ایک طویل نظم تبریک پیش کی جس کے

ا بتدائی اور اختتامی اشعار اس طرح ہیں: ابتدائی الحمد لحضرت

ابتدائی الحمد کھنرت الجلالیۃ والنعت لخاتم الرسالہ صاحبِ زادہ گرای گوہر جس ہے کرے فحز ہے سیادت سیر شہ رکن دیں محمد چوے جس کے قدم سعادت پھولا گل زارِ نوجوانی با رنگ و بہار و بانضارت اختیای : مسند ہوی رشک چرخِ اطلس دی پردہ چشم کو ندامت بیں حاشیہ بوس جس کے تارے چشم بلبل کی کیا ہے حاجت باتف نے غایت عجب سے خاجت بولا زہے مسند خلافت

11 m A 9

صوفی کا ہے شعر بے تکلف کیا لطف ہو اس میں اور نزاکت شہہ زادے کی پیش کش ہو کیوں کر کر ہو تو فقط ہے آک جسارت (۱) . حصرت مولانا رکن الدین کو تعلیم وحدریس کا ذوق وراشت میں ملاتھا ،آپ نے اپنی ساری زندگی ترویج علوم دینیہ و اشاعت ثقافت اسلامیہ میں صرف کر دی، آپ کا عہد انگریزوں کے عروج کا اور مسلمانوں کے زوال کا زمانہ تھا ساری و نیا میں بالخصوص مندوستان ميں روز به روز سلطنت برطانيه كا اقتدار مصنوط موتا جارہاتھا ، حصرت لیبیو سلطان کی شہادت ۱۲۱۳ ھ کے بعد انگریزوں کے حوصلے بلند اور مسلم حكمرانوں كى ہمتیں بست ہورى تھیں۔اس دور ابتكا میں مسلمان عام طور پر اپنا توازن كھورے تھے ، انھيں سنجانيے اور سميٹنے كے ليے مستقل مزاجي ، دور اندليثي اور خداترسی کی اشد ضرورت تھی ، اہل جنوب کی بلکہ اہل ہند کی خوش قسمتی ہے کہ اس افرائفری کے زمانی میں مذکورہ صفات کمالید کی جامع شخصیت اٹھیں حصرت رکن الدین سید شاہ محمد قادری ویلوری کی صورت میں مل گئے۔آپ کی تجدیدی کاوشوں سے مسلمانوں کاشیرازہ بکھرنے سے محفوظ رہا، علم وعرفان کی شمع بچھنے سے رہ گئی آپ نے اپنے آبا واجداد کے خانقابی مدرسہ کی تشکیل جدید کا بیزا اٹھایا، عام مسلمانوں کے

تعاون سے آپ نے الیے کاربائے نمایاں انجام دیے جس کے اثرات و شمرات آج کا نمایاں ہیں جناں چہ آپ نے ۱۳۰۲ حدیں دار اعلوم نطیفیہ کی توسیع فرمائی، طلبا کی ربائش کے لیے دیدہ زیب وسیع دار الاقامہ اور درس و حدریس کے لیے طویل و عریش ہال تعمیر کیا، علاوہ ازیں آپ نے مدرسہ سے متعمل بائیں طرف واقع مسجد کی از سرنو تعمیر امادہ میں کر وائی اور مسجد کے صحن میں ایک طرف خوب صورت حوض بنوایا، اس پرنثو کت و بارونق مسجد کے محراب کے اوپر مسجد کا کتبہ نصب ہے جس کے تاریخ اشعار میں اس کے بانی کانام بھی شبت ہے:

قطعہ، تاریخ: رکن دیں مقتدائے اہل ذمن محدد میں مقتدائے اہل ذمن مرده مہدے چوں حرم بنا کرده باتف بہر اعلام عابدان باتف بانگ تد قامت الصلواه زده

11091

آپ نے مدرسہ کی تشکیل جدید کے بعد حالات حاضرہ کے مطابق درس نظامیہ کے نصاب کو جاری فرمایا اور جنوب و شمال کے باکمال اور با اخلاق علما و فضلا کو منصب حدریس پر ممکن کیا۔آپ کے دور کے اساتذہ کر ام جن کا تعلق جنوب سے ہے حسب ذیل ہیں۔

- ره من یک الدین صاحب(۷) ( متو فی (۱) حضرت مولاما فقیه محی الدین قادری عرف دیلج محی الدین صاحب(۷) ( متو فی ۱۳۱۷هه) خلیفهٔ مصرت قطب و یلور قدس سره
  - (٢) حضرت مولانامولوي محمد نيناصاحب كائل پشم
  - (۳) حضرت مولانامولوی سیدشاه علیم الله بختیاری رائے چوٹی (۸)
- (۳) حضرت مولانا سیرشا بے فضل الله صاحب قادری (متوفی ۱۳۱۱هه) خواہر زاده و خلیفه، حضرت قطب ویلور رحمت الله علیه
- (۵) حضرت مولانا سید شاه قاضی حیدر ولی الله قادری ( متونی ۱۳۸۳ ه ) این به محضرت مولانا سید شاه فضل الله قادری ویلوری متولی مزارات خاتواده

حفزت فيبيو سلطان شهيد (عهد توليت االاا تا ١٣٨٣ه)

شمالی ہند کے اساتذہ کر ام کے نام یہ ہیں:

(۱) مولانا محمد تقی صاحب لکھنوی (۲) مولانا افہام الدین صاحب لکھنوی (۳)

مولانااحمد حسن کانپوری (۴) مولاناحافظ سید عبد الحمیل بشاوری

حفزت رکن الدین کی سرپرستی اور مذکورهٔ بالااساتذه کی زیر تعلیم و تربیت ره کر ۱۳۱۱ هه میں اور اس کے بعد فارغ ہونے والے بعض ممتاز طلبا کے نام یہ ہیں:

(۱) مولانا الحاج محی الدین حسین انور چیده (۹) (۲) مولانا محمد قاسم قاسم حیدرآبادی (۱۰) (۳) مولانا الحاج حافظ قاری سید قاسم صاحب (۱۱) (۳) مولانا ابوالسعادات احمد کو یاشالیاتی ملباری (۱۲) (۵) مولانا عبدالر حیم صاحب قریشی مدراسی

حفزت رکن الدین کی عظیم علمی خدمات سے متاثر ہو کر وائسرائے ہند اور گور نر جنرل آف انڈیانے ۱۲۹۴ھ میں آپ کو شمس العلما کا خطاب دیا۔

آپ کا نکاح خاندان ہی میں اپنے پھوئی زاد بھائی حصرت مولانا سیدشاہ فضل اللہ قادری کی صاحب زادی سے ہوا جن سے حضرت مولانا محی الدین سیدشاہ عبداللطیف قادری عرف مکی حضرت اور حضرت سیدشاہ عوث صاحب قادری معروف بہ عوث پرصاحب اور دیگر حجے لڑکیاں تولدہوئیں۔

بیں جن میں مختلف موضوعات اور متفرق واقعات پر آپ کی کی ایک بیاضیں محفوظ بیں جن میں مختلف موضوعات اور متفرق واقعات پر آپ کی روشن تحریریں موجود بیں میہاں آپ کی ایک تاریخ تقریر کا اقتباس پیش کیاجارہا ہے جو آپ نے بہ تاریخ ۹ / شعبان ۱۳۱۱ ھ بہروز دوشنبہ جلسہ وستار بندی کے موقعہ پر دار العلوم لطیفیہ میں کی تھی۔اس اقتباس سے آپ کی زبان و بیان پر دسترس اور آپ کے خیالات و احساسات کا صحح اندازہ ہوسکتا ہے ،آپ نے فرمایا:

"ارباب مِحلِس! یه وه زمانه ہے که اسلام نهایت ٹوٹا پھوٹا اور اس کو

ہر طرح کی جبابی و پر بیٹانی کا سامنا ہے اور یہ وہ دن ہیں کہ اسلام کا وسیع جہاز مخالف ہوا کے جھو کوں سے ڈوب نے کے قریب پہنچاہے۔
اور آج وہ روز ہے کہ اسلام کاچراغ جس سے ساری ( دنیا) روشن تھی شمع سحری کی طرح ٹمٹما تا نظر آرہا ہے۔اس موقع پر حضرت قطب و بلور قدس سرہ کا فرمان جو کمال بے قراری ، ہم در دی سے ارشاد فرماتے تھے یاد آتا ہے امروز روزیست کہ اسلام بخادت ضعف و شکستگی دارد و عمل قلیل ہے عوض اجر جزیل ہے کمال اعتنا بدرجہ اجابت می رسد "۔

حواشي

(I)

(**m**)

مکتو بات تطبقی ( مخطوطه) مخزو نه ء کتب نعانه و دار العلوم لطیفیه حضرت مکان ویلور

<sup>(</sup>٢) اللطيف بابت ١٣٨٨ ص ٣٠

مؤلف انوار اقطاب ویلور نے عطائے خلافت کی تاریخ ۸ / محرم ۱۲۸۹ می لکھی (ص ۱۴۹) اور

مؤلف تذكرة اقطاب و يلور نے ٦ / محرم الحرام كى نشان دېي كى ہے ( اللطيف شماره ٣٠٥) هـ اقطاب و يلور نمبرص ٨٦) دونوں تاريخيي "مطلع النور "كى صراحت" وه محرم كى ساتويس تقى به جا "كى روشنى ميں صحح نہيں ہيں -

- ( ۴۷) مثنوی مطلع النور ص ۴۰
- (۵) انوار اقطاب ویلور ص ۱۱۷
- ( ۲ ) تكمله . مثنوي مطلع النور حصه . آخر ص ۲۲ مطبوعه ۱۲۹۰ هه مطبع واقع معسكر بنگور
- ( > ) حصرت دبلیے محی الدین صاحب مفتی بھی تقے اور آپ نے کئی رسائل بر زبان ار دو تحریر کیے ہیں ہیں جو دینی موضوعات پر مشتمل ہیں -
- حفرت علیم الله بختیاری بعد میں ویلور سے حیدرآباد چائے، قیام حیدرآباد کے دوران مولانا
  لاوالاعلیٰ مودودی بانی بتاعت اسلامی نے آپ سے عربی کی تعلیم حاصل کی جس کا اقرار انخوں
  نے لین مکتوب میں کیاہے اور یہ خطراقم کی نظر سے گزرا ہے حضرت علیم الله بختیاری کے
  نامور فرزند حضرت مولاناسید شاہ صبغت اللہ بختیاری (متونی ۱۹۹۳ء مدفن رائے چوٹی صلح کلاپ
  ہیں ، راقم کو حضرت بختیاری سے خرف تلمذ حاصل ہے حضرت بختیاری ایک عرصے مک
  مدرسہ ، باقیات صالحات ویلور میں تدریسی خدمات انجام ویتے رہے -
- (9) حصرت چید و مدراس کے متوطن تقے مدرسہ لطیفیہ میں اسآؤ کے فرائفن انجام دیتے رہے آپ نے کئی رسائل تصنیف کئے جن میں سفر نامہ وحرمین ، طب روحانی بسوط قابل ذکر ہیں - آپ کو ار دو کاصاحب طرز انظام پرواز کہنا ہے جانہ ہوگا ، آپ کی وفات ۲۳۳۱ ھیں ہوئی -
  - ( ا) آپ سابق شیخ المنطق جامعه نظامیه حید رآباد اور نواب عثمان علی نمال کے ایالیق تھے-
- (۱۱) آپ سبع و عشرہ کے جید قاری تھے اور شاعر پا کمال و استاذ بخن کملاتے تھے۔آپ ۱۳۱۱ ھا تا ۱۳۳۳ ھامدر سے لطیفیہ میں معلم کی حیثیت سے نعد مات انجام دیتے رہے۔ بعد از ان آپ نے مسلم ہائی اسکول ویلور میں منتی بھراور لیس کالج ویلور میں ار دو لکچرار کی حیثیت سے کام کیا۔
- (۱۲) آپ حضرت رکن الدین کے خلیفہ تھے ، عربی کے ماہرادیب و شاعر تھے ، آپ ۱۳۳۳ ھے ۱۳۳۹ ھ تک لطیفیہ میں مدرس رہے -
- (۱۳) مکمل رونداد دارالعلوم لطیفیه بابت ۱۱۳! هه ص ۲۹،۲۸ ۱۸ صفحات پر مشتمل به روئیداد غالباً مدرسه و لطیفیه کی پهلی رونیداد ہے-اس کا ایک تنخه امانتی کتب خانه ، مدرسه محمدی ، دیوان صاحب باغ مدراس میں محفوظ ہے-

# شمس العلما حصرت مولانا مولوی محی الدین سید شاه عبداللطیف (رابع) قادری ویلوری المعروف به حضرت مکی قدس سره

آپ شمس العلما مولانا رکن الدین سیدشاہ محمد قادری ویلوری ) متوفی ۱۳۲۵ ھ) کے بڑے صاحب زادے ، خاندان ِ اقطاب ویلور کے ساتویں سجادہ نشین اور صاحب ِ كمال بزرگ بين - حضرت مكي كي ولادت به تاريخ ۲۷ / ربيخ الاول ۱۲۹۸ هه به روز ووشنبه به وقت سه پېربه مقام ویلور ہوئی آپ کی تعلیم حسب روایات سابقة مدر سه ، لطیفیہ ہی میں ایپنے والد باجد کی زیر سرپرستی ناہر و قابل اساعذہ کرام کی نگرانی میں ہوئی۔ مدرسہ سے فراغت کے بعد آپ نے اپنے والد کے دست نیک سر شست پر بیعت کی اور سلوک و ریاضت کے بعد اجازت و خلافت سے بہرہ مند ہوئے۔حضرت شاہ رکن الدین کے پروہ فرمانے کے بعد آپ منصب ورس و عدر ایس پر فائز ہوئے بلکہ مسند رشد و ہدایت کو بھی زینت بخشی اس طرح سائس سال کی عمر میں آپ نے مدرسہ اور خانقاہ دونوں کی باگ ڈور سنبھالی آپ کے دور میں دارالعلوم لطیفیہ کی بڑی شہرت ہوئی ۔آپ نے علوم و فنون کی ترقی و ترویج میں خوب سعی ، بلیغ فرمائي -آپ كى علمي خدمات كے اعتراف ميں وائسرائے ہند نے ١٩١٧ء (مطابق ١٣٣٥هـ) میں شمس العلما کا باوقار خطاب پیش کیا۔ ۱۹۲۰ء مطابق ۱۳۳۸ ھ میں مدراس کا گورنر لار ڈولنگٹن این اہلیہ کے ساتھ آپ کی خدمت میں نیاز مندانہ طور پر حاضر ہوا اور آپ کی خیریت پرس کی (۱) -آپ کی بے لوث خدمت سے مناثر ہو کر نظام حیدرآباد و کن نے آپ کی خدمت میں ایک خطیر رقم روانہ کی تھی حبے آپ نے شکریہ کے ساتھ واپس کر دیا اور فرمایا کہ ہمارا مدرسہ اور علمی کام اللہ رب العرت کے توکل پر چل ہی رہاہے لہذااس کی چنداں حاجت نہیں ہے (۲)۔

آپ کی ذات باہر کت سے ظاہری و باطنی فیض پانے والوں کی تعرب سیک ۔ نک جہنجتی ہے۔ جن میں سے چند مشاہم رکے عام یہ ہیں : (۱) آپ کے فرزند کلاں مولانا مولوی الحاج الحافظ ابوالفتح سلطان کی الدین سیدشاہ عبدالقادر قادری ویلوری (۲) مولانا مدیکار محمد قاسم آمبوری (۳) مولانا حکیم غلام عوث شریف قاضی ویلور (۳) مولانا سیدشاہ شہاب الدین قادری ترجنا پلوی (۵) مولانا مفتی عبدالباسط محود بندری (۲) مولانا عبدالقادر کلوی (۷) مولانا محمد اکرم صاحب بھیکئی وغیرہ آپ لینے والد شاہ رکن الدین کی طرح زہد و تقویٰ، علم و عمل ہوئے ہر صالح عالی ہمت ووسیع النظرواقع ہوئے تھے۔ لینے والد کے نقش قدم پرچلتے ہوئے ہر صالح علمی تحرکی کا بجرپور سابھ دیا، ہر تلسم کے تعصبات و تحفظات کو بالائے طاق رکھ علم و ادب کی بے لوث اور مخلصانہ خدمت کی صدر آل انڈیا مسلم پرسنل لا بور ڈ مہتم دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنو مولانا مولوی سید شاہ ابوالحن علی ندوی مدظلہ العالی نے دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنو مولانا مولوی سید شاہ ابوالحن کی تحریف کی کہ:

« میں ویلور کی حاضری کو حاصل سفر مجھتا ہوں ، مجھے اس وقت جو انشراح وانبساط حاصل بهوانحجه اس كاسبب معلوم ينه تها ليكن وبان سے واپس آگر میں نے آپ کے عنایت فرمائے ہوئے رسائل پر نظر ڈالی اور لکھنو پہنچ کر اپنے والد ماجد مولانا حکیم سید عبدالحیّ صاحب سابق ناظم ندوة العلماء كي مشهور عربي تصنيف " نزصته الخواطر " كي چھٹی اور ساتویں جلد دیکھنے کاموقعہ ملا۔اس میں سید شاہ ابوالحن قادری قربی علیہ الرحمہ اور سیر شاہ عبداللطیف قطب ویلور کے حالات ویکھے تو اس تعلق سے قلبی اور انجذاب باطنی کا سبب معلوم ہوا پیرندوۃ العلما کے اجلاس مدراس ۴۰۹۰۔ اور اجلاس مدراس ۱۹۱۶۔ کی رودادیں دیکھیں تو مزید تصدیق ہوئی کیونکہ جہلے اجلاس میں مولانا سیدشاہ رکن الدین (سیرشاہ محمد قادری) صاحب نے جو اس وقت سجاده نشین تھے ، " ندوه " کی پوری نصرت و حمایت فرمائی خود علالت کی وجہ سے تشریف یہ لاسکے تو صاحب زادہُ والا شان مولانا

۔ سید شاہ عبداللطیف کو قائم مقام بناکر بھیجااور انھوں نے ایک جلسہ
کی صدارت بھی فرمائی۔ دوسرا اجلاس ۱۹۱۶ (مطابق ۱۳۳۹ ھ) کے
موقعہ پرمولانا سید شاہ عبداللطیف صاحب (حضرت مکی قادری) خود
سجادہ نشین تھے۔اور ان دنوں سخت علیل تھے ۔انھوں نے اپنی تائید
او خوشنودی کا خط ذمہ دار ان بندوۃ العلما کو بھیجااور ندوہ کے اغراض
و مقاصد اور جلسہ کے ساتھ پوری دل حیبی و ہم در دی کا اظہار فرمایا
یہ وہ زمانہ تھا کہ " ندوہ "کی حمایت کرنا بھی مدر اس میں وہا بسیت کا
مترادف سجھاجا تا تھا کہ"

نکاح واولاد: آپ کا نکاح چو بیس سال کی عمر میں ۱۳۲۲ هر میں بہ مقام ویلور ہوا،
آپ کے والد نے آپ کے علاوہ آپ کے چھوٹے بھائی سیدشاہ عوْث صاحب قادری
معروف بہ عوْث بیرصاحب اور دیگر دو بہنوں کا نکاح ایک ساتھ کر ادیا، اس مبارک و
مسعود محفل میں علماء و فضلاء اور شعراا دیابڑی تعداد میں شریک تھے۔ مختلف شعرائے
کرام نے اپنی اپنی ہمنیتی نظمیں پیش کیں۔ جس کا ایک گل دستہ "گل دان تواریخ"
کے نام سے بہ اہمتام جناب محمد عبد اللطیف ولد حکیم محمد حسین معروف بہ حکیم بابا

حصرت مکی کو جج بہت اللہ شریف کا از حد شوق دامن گیرتھا، ایک دن خواب سیں آپ کے والد شاہ رکن الدین اور دادا حصرت قطب ویلور نے زیارت حرمین شریفین کامٹردہ سنایا اور حرم شریف کی زیارت کاحکم دیا۔آپ حکم کی تعمیل میں کمربستہ ہوگئے سجتاں چہ ۱۳۳۸ شوال ۱۳۳۸ ہو بروز چہار شنبہ ویلور سے روانہ ہوئے۔آپ کے ہمراہ آپ کے بڑے فرزند سید شاہ عبدالقادر سفر میں معاون تھے۔ جج و زیارت سے فراغت کے بعد آپ نے صاحب زادے کو حرم شریف میں بلاکر بیعت و خلافت سے نواز ااور انھیں ایک سواکانوے سلسلوں کی اجازت مرحمت فرمائی۔آپ کو اپنی وفات کی اطلاع من جانب اللہ ہوگی تھی، تیام احباب کو فرداً ف

آخرش ۱۹/ ذی الحجہ ۱۳۳۸ ه کو آپ واصل به ہنوئے۔ ایک لاکھ سے زائد زائرین نے نماز جنازہ اداکی۔ ۲۰ زی الحجہ کو جنت الماویٰ (مکہ مکر مه) میں تد فین عمل میں آئی۔ آپ کا نکاح اپن خالہ زاد بہن سے ہواتھا، جس سے چار لڑکے اور دولڑ کیاں تولد ہوئیں صاحب زادوں کے اسمائے گرامی یہ ہیں (۱) حضرت ابوالفتح سلطان محی الدین سیدشاہ عبدالقادر قادری نقوی (متوفی ۱۳۵۸ه) (۲) حضرت ابوالنصر قطب الدین سیدشاہ محمد باقر قادری مدظلہ العالی (۳) حضرت مولانا ابوصالح عماد الدین سیدشاہ محمد ماصر قادری محمد طاہر صاحب معروف به حضرت ہیر(متوفی ۱۳۵۶ه)

حفزت مکیؒ کے بعد آپ کے بڑے صاحب زادے حضرت مولانا مولوی الحاج حافظ سیرشاہ عبدالقادر قادری نقوی خانقاہ ِ اقطاب ویلور کے سجادہ تشین اور دار االعلوم لطیفیہ کے سرپرست ہوئے۔حضرت عبد القادر کی ولادت بہ تاریخ ۴ / ربيع الاول ١٣٢٧ هه به روز يكشنبه به مقام ويلور بهوئي ابتدائي تعليم كرير بي بهوتي ، آپ نے عربی اور فارسی کی اعلیٰ تعلیم اپنے آبائی مدرسہ لطیفیہ میں مولاناالحاج محی الدین حسین چیدہ اور مولانا مولوی حافظ سیر قاسم صاحب جیسے قابل اساتذہ سے حاصل کی جسیا کہ اوپر ذکر کیا گیا۔ ۱۳۳۸ھ میں حضرت کی ؒ کے ہم راہ آپ بھی عازم حج بیت اللہ ہوئے اور ۱۹/ ذی الحجہ ۱۳۳۸ ھے بہ روز پہجشنبہ حرم شریف میں آپ کے والد پاجد نے آپ کو تمام علما و صوفیا کے روبرو اپنا خلیفہ و مجاز نامزد کیا اور آبائی سلاسل و تبرکات سے سرفراز فرمایا (۷) ۔ ارض مقدس سے ویلور لوٹ آنے کے بعد مکم ربیح الاول ۱۳۳۹ ھ كو دارالعلوم لطيفيد ميں رسم سجادگي اداكى كئي-آپ تقريباً چالسي سال تك دارالعلوم کے ذریعہ دینی و علمی خدمات انجام دیتے رہے اور خلق خدا کی باطنی ضروریات یورے کرتے رہے۔آپ کے دست مبارک پر کئی ممتاز افراد نے بیعت کی اور اجازت و خلافت سے ٹواز ہے گئے۔جن میں قاضی شہر دیلور مولانا حکیم محمد غلام عوٰث شریف صاحب ومولانامولوی ابو صالح شاہ غصنفر حسین شاکر نائطی اور آپ کے

تینوں بھائی قابل ذکر ہیں۔ ۱۰/ ربیع الثانی ۵ ۱۳۵ ھبر روز جمعہ مجلس عطائے خلافت منعقد ہوئی تھی۔اس موقعہ پر کئی نام ور شعرانے تہنتی نظمیں فارسی اور اردو زبان میں پیش کی تھیں۔

حصرت شاہ عبدالقادر نقوی صاحب تعرف بزرگ تھے، آپ کی کی کرامتیں اج بھی زبان زد خاص و عام ہیں۔ ایک واقعہ جو تاریخ کا حصہ بن چکا ہے بیان کیاجارہاہے۔ سال ۱۳۲۸ھ اور مہدنیہ ذی الحجہ کا تھا، دھرم پوری (نزدسلیم، تامل ناڈو) کے معرز باشد ہے مٹھدار غلام محی الدین احمد خاں ناگور شریف (علاقہ جنوبی آرکاٹ، تامل ناڈو) بہ غرض زیارت بہنچ اور حضرت شاہ حمیدالدین عبدالقادر ناگوری (متونی محک ہے ہے) قدس سرہ کی بارگاہ میں اپنایہ معروضہ پیش کیا کہ انھیں کسی شے کامل کا سپہ بتایاجائے تاکہ وہ ان سے وابستہ ہوجائیں۔ایک شب خواب میں حضرت ناگوری فاقوری نے انھیں اپنا ہے مغرت مکان ویلور لے جاکر شاہ عبدالقادر قادری نقوی کی تعارف انھیں اپنا کہ یہ میرے ہم نام جہادے شخ ہیں ۔خاں صاحب اس بشارت کراتے ہوئے قرمایا کہ یہ میرے ہم نام جہادے شخ ہیں ۔خاں صاحب اس بشارت سے بے حد خوش ہوئے اور ویلور پہنچ کر حضرت سید شاہ عبدالقادر نقوی کے حلقہ بہ گوش ہوگئے۔اس واقعہ کو آپ کے خلیفہ مولانا شاکر نائطی (۵) (متو فی ۱۳۸۷ھ ۱۹۹۷ء)

کیا ہی اللہ کی عنایت ہے ایک خوش بخت سے روایت ہے مرد عارف کی ، حق سے واصل کی تھی تلاش ان کو شیخ کامل کی اور رہے جاکے بارگہ میں کھڑے شاه گغ سوائی تک بہنچے عرض و معردض میں زبان کھلی . اور بڑی عاجری سے عرض یہ کی رردہ آنکھوں نے اب مٹا دیجئے شخ كامل مجهے دكھا ديجئے طالب حق کی آرزو پاکر اور خود لینے ساتھ لے جاکر حلیہ، شخ اے بتا بھی دیا اور حضرت مكان دكھا بھى ديا مرا ہم گام ہے یہ شخ ترا (۹) مرا ہم نام ہے یہ شخ ترا حفزت سيدشاه عبد القادر نقوي قادري كانكاح ١٣٥٣ھ ميں اپنے بحياسيد شاه عوث بيراں

قادریؒ کی بڑی صاحب زادی ہے ہوا۔ اس محفل ابساط ہی میں آپ کے تسیرے بھائی مولانا الحاج ابو صالح عماد الدین سیدشاہ محمد ناصر قادری معروف به میراں پاشا صاحب کا نکاح اپنے بچاکی دوسری صاحب زادی ہے اور آپ کی ہم شیرہ صاحب کا عقد عم محترم کے بڑے فرزند مولانار کن الدین سید محمد قادری عرف مرشد پاشاہے ہوا()۔ آپ کا وصال ۱۱/ محرم الحرام ۱۳۸۸ھ بهروز چہار شنبہ به وقت صحصات کے ہواجس کی پیش وصال ۱۱/ محرم الحرام ۱۳۸۸ھ بهروز چہار شنبہ به وقت صحصات کے ہواجس کی پیش کوئی آپ نے پہلے ہی کر دی تھی۔ آپ اپنے خاندانی گنبد ہی میں اپنے جد اعلیٰ حصرت ذوقی کے پہلومیں آسودہ خاک ہیں ۔ مولانا شاکر ناکھی نے آپ کے وصال پر ایک مرشیہ

لکھاتھا جس کے چند شعرد رج فریل ہیں:

ذات تھی جن کی پاک و نیک صفات عبد قادرولی ذی تمکیس داغ فرقت وہ دے گئے ہم کو مرت ایس مرت ایس موت عالم ہے موت عالم کی موت عالم ہے دن نظے ہی جب کہ ڈوبادن منظر غم میں تلملاتا ہوا دندگی جس کی حق پرسی تھی مغفرت ان کو لینے آئی تھی (۸)

شاه بوالفتح سيرالسادات ليعنى سلطان محى دين متين حيل السيح كي دين متين السيح كي السيح كي السيح كي السيح كي السيح كي السيح كي المرك تنها بهوا المورج بمحى المركز تقراتا بوا الله الله كيا وه بستى تحى محى موت ، نم بم كو دينے آئی تحی

#### حواشي

- (۱) اللطيف شماره خصوصي شرم ١٠٠٠ ص ١١٨
  - (۲) ایفناص ۱۱۷
- (۱۳) اللطیف ۲۴ ۱۲ مل ۱۹ اور ص ۱۱۸ مذکوره خط حضرت مولانا ابواالحن صدرالدین سیدشاه محمد طاہر قادری (متوفی ۴۴ ۱۳۵ هـ) ناظم دارالعلوم لطیفیہ حضرت سکان ویلور کے نام پر حضرت سید

عاہر کاروں اور رہا ہے ، انگان آر اور اور ایسے اور میں ہے۔ اوالحسن علی ندوی نے اپنے دورہ جنوبی ہندے والیس کے بعد بہ تاریخ ۹ اگسٹ ۱۹۷۰ء رواید كياتها-آب ٢/ اگسك ١٩٤٠. كو دار العلوم لطيفيه حضرت مكان ويلور تشريف لائے تقے ، جہاں آپ کے اعزاز میں ایک خیرمقدمی جلسہ منعقد کیا گیا-حضرت علی میاں نے اس جلسہ سے خطاب كياتها-!س كاروائى كى تفصيل اللطيف ( سال نامه) بابت ١٣٩٠ ه مطابق ١٩٤٠ مين شائع

> آپ کا تفصیلی تذکرہ بعد میں آئے گا-(M)

> > ابيناً ص ١٣٠

ابيتاً ص ٢٢، ص ٢٥

(<)

(A)

- اللطيف باسته ۴۴ ۱۳ ص ۱۳۰
- حضرت ما گوری رحمته الله علیه کالقب-(4) (4)

## علامه شاكر مائطى

آپ کا نام محمد غصنفر حسین ، کنیت " ابوصالح " اور تخلص شاکر تھا، آپ کے والد محمد علی شاکر "شمالی آر کاٹ" کے مشہور تاریخی شہر چنج کے قصبہ پینمبور کے باشتد ہے۔ پیشہ زراعت اور خاندان نوائط تھا۔لفظ " نوالط " خائط کی جمع ہے جو اقوام عرب میں سے ایک ہے۔ بہ قول علامہ باقرآگاہؒ(۱) (متو فی ۱۲۲۰ھ) " نائط" "جد قبسلہ کا نام ہے اور وہ حضور اکرم سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مورث اعلیٰ حصرت نصراین کتانہ کے فرز مدتھے۔مصنف تاریخ النوائط نے بھی حضرت آگاہ کی تائید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ " قوم نابط کا نسی شجره صاحبان تصانیف معتبره کی تحقیق کی روسے تین شاخوں پر مشتمل ہے اور ان تیسنوں شاخوں کی اصل نصرا بن کتابہ جد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں " (۲) سبہ ہرحال اس قبسیہ نائط کے خاندانوں میں سے ایک معروف خاندان " شاكر " كے نام سے ملقب ہے جن كے جد إعلیٰ شاكر علی خاں گو پاموی تھے (٣) - اس خامدان شاکر کے چیٹم و چراغ علامہ شاکر مائطی ہیں ۔آپ کی ولادت ۱۸۹۹ء میں ہوئی ۔ ہوئی۔اساذ کا عام مولاحا سید عالم حیدرآبادی بتایاجاتا ہے (۳)۔ جنھوں نے اس زماند میں اپنے وطن حیدرآباد کو خیر باد کہہ کر میسنبور میں منہ صرف سکونت اختیار کر لی بلکہ وہیں نکاح بھی کرلیاتھا۔اساذ اپنے شاگر د رشید کی غیر معمولی ذہانت سے متاثر تھے۔ ا بتدائی تعلیم سے فراغت کے بعد اساذ نے والد سے اعلیٰ تعلیم کی سفارش کی ، والد ماجد نے اپنے بڑے فرز ند عبدالخالق شاکر کو تو اپنے ساتھ کاشت کاری میں معاون بنالیا مگر اپینے دوسرے ہونہار صاحب زادے کو فارس اور عربی کی اعلیٰ تعلیم دلوانے کی خاطر تقریباً ۱۹۱۳ء میں وار العلوم لطیفیہ ویلور لے جاکر درس میں داخل کرادیا۔ حضرت شاکر مانطی نو سال مک وہاں مختلف اسامذہ کرام سے عربی اور فارس کی تکمیل کرتے ر ہے۔اس دوران آپ نے علم تصوف میں بھی خوب فیفیں حاصل کیا۔ حضرت عوٰث

گوالیاری (متوفی ۹۷۰ ه) کی کتاب "جواهر خمسه " او ر حضرت قطب ویلور (متونی ۱۲۸۹ ه) كى تصنيفات "جواہرالسلوك "اور "جواہرالحقائق " ہمىينە زير مطالعه رہى تھيں۔ حصرت شاكر نائطي اگرچه شمس العلما حصرت مولانا مولوي محى الدين سيشاه عبد اللطيف معروف به حضرت على ( ١٢٨٩ ه - ١٣٦٨ ه ) ( ١٨٨١ - ١٩١٩ ) كرور سربرستی میں مدرسہ لطیفیہ میں واخل ہوئے تھے۔ مگر حفرت مکی سے براہ راست استفادہ کرنے کا ثبوت موجود شہیں ہے۔ النتبہ آپ کے اساتذہ میں حفزت مولانا مولوی ابوالسعادات احمد کو یاشا بسیاتی ملیباری شیخ الا د ب دارالعلوم لطیفیه اور حفرت الحاج مولانا مولوی حافظ قاری سید محمد قاسم صاحب و بلوری کے اسمائے گرامی کاستہ چلتا ہے۔ حضرت شاکر مائطی علوم ظاہری سے فراغت کے بند علوم باطنی کی تکمیل کی طرف متوجہ ہوگئے۔ چناں چہ آپ نے حضرت مکی سے فرزند وخلف صادق حض مولانا مولوی حافظ الحاج ابوالفتح سلطان محی الدین سید شاه عبدالقادر تادری ویلوری ( ۱۳۲۳ ه سهه ۱۳۷۸ ه ) کے وسست مبارک بر سیعت کی اور سلوک و ریاضت کے منازل طے کرتے ہوئے خلافت و اجازت سے فیض یاب ہوئے۔مدرسہ لطیفیہ سے فارغ ہونے کے بعد آپ " گور تمسنٹ مسلم ہائی و سکول ویلور " میں بہ حیثیت اردو مدرس داخل ہوگئے۔ یہ ملازمت تیقر پیاً ڈھائی سال حکب جاری رہی ۔اس زمانے میں شہر ویلور کے مشہور کالج اور ہیس کالج (Voohrees College) میں اردواور فارسی کا شعبہ قائم تھا ، جس میں آپ کے استاذ حصرت مولانا عافظ قاری سید محمد قاسم صاحب (سابق اسآذ لطیفیه) لکچررکی حیثیت سے کام کرتے تھے (۵)۔

جناب اسآذ محترم عازم بسیت الله ہوئے تو آپ نے اپی جگہ اپنے لائل و فائل اشار د کو مقرر کیا۔ حضرت شاکر حائطی مذکورہ کالج میں اپنے اسآذکے حرمین شریفین سے والیی تک نگچرار کی حیثیت سے مصرف کام کر تے رہے بلکہ اس ملاز مت کی پوری تنخواہ اسآذکے گھر پہنچاتے رہے۔ آپ کی اس سحا و ت مندی و بلند کر واری کی مثال آج ڈھونڈسے نہیں ملتی۔ آج تلامذہ آسینے اسائندہ سے حق تلفی کی شکایت کرتے نظر آتے

ہیں۔

جب جمادی الاول ۱۳۲۳ ھ مطابق وسمبر ۱۹۲۲ء میں شمالی آرکاٹ کے ملک التجار جناب كاكا محمد عمر صاحب مالك روش كميني نے عمر آباد (نزد آمبور) میں ايك عظیم تعلی ادارہ و دینی مدرسہ " دارالسلام " کے نام سے قائم کیا تو شمالی ہند سے مولانا شفیع بہاری اور جنوب سے مولانا شاکر ناکطی کو تدریسی خدمات انجام دینے کے لیے عمرآباد آنے کی دعوت دی (۲)۔ حضرت شاکر نائطی چوں کہ مذہباً حنفی اور مشرباً قادري تھے اور جناب كاكا عمر صاحب اہل حديث اور غير مقلدتھے۔اس ليے آپ شش و پنج میں پڑگئے، ادھر دامی نے اصرار کر نا شروع کر دیا تو آپ نے اپنے شخ حصزت سید عبدالقادر قادری سے مثورہ طلب کیا، شیخ نے فرمایا کہ "آپ اللہ کا نام لے کر حلے جاہیے، آپ کے مسلک کو کوئی دھکانہیں گئے گا" (٤) اس کے بعد آپ ١٩٢٥ ھے اوائل میں عمر آباد منتقل ہوگئے اور تدریسی خدمات میں منہمک ہوگئے ۔آپ کے ذمہ اس وقت فارس اور عربی ادب کی کتابیں دی گئ تھیں جس سے آپ کو فطری ذوق تهارآپ کی تقهیم عمده اور طرز بیان صاف و شسته تهاراس لیے طلباس کافی مقبول اور ہر ول عزیز تھے جامعہ " دارالسلام " کے اولین ماظم (Principal) مولانا محمد فضل الله صاحب کا وصال دسمبر ۱۹۳۲ء میں ہواتو حضرت شاکر نائطی کو مرحوم کے مقام برناظم مقرر كيا گيا-آپ اس منصب جليل پراين علالت سک ليعني ١٩٥١ - مک فائز رہے، بعدازاں آپ عہدہ نظامت سے تو سبکدوش ہوگئے مگر تدریسی میں مشاغل اور تعلمی خد مات سے تاحیات دست برادر نہیں ہوئے۔

حصزت شاکر نائطی عہد طُفلی ہی ہے ار دو کے شائن تھے ۔ شاید یہ شوق آپ کے اولین استاذ مولانا سید عالم حیدرآبادی کاعطیہ تھا، قیام ویلور کے دوران یہ حذبہ خوب پروان چرمسا گیا ۔اسائذہ کطیفیہ جن میں شمال و جنوب کے فاصلین شامل تھے۔ آپ کے ادبی ذوق کی آب یاری کرتے رہے۔ حتیٰ کہ یہ پودانہ صرف تناور درخت بن آپ کے ادبی ذوق کی آب یاری کرتے رہے۔ حتیٰ کہ یہ پودانہ صرف تناور درخت بن گیا بلکہ بار آور بھی ہونے لگا۔ چناں چہ آپ نے چھبیس سال کی عمر میں شعر گوئی کی

ا بتداکر دی ہے پہلے پہل غفنفر تخلص اختیار کیاجو کہ خود آپ کے نام کا جزتھا۔ مگر بہ تول آپ کے فرز مد مولانا کاظم مائطی صاحب " بعد از اں اپنے مشقق اسا ذ حصرت مولانا مولوی سید محمد قاسم صاحب کے حکم پرشا کر اختیار فرمایا (جو کہ خاند انی نام تھا) اور اس سے معروف ہوئے " (۸)۔ آپ دور طالب علمی ہی سے اردو کے معیاری و مستند ر سائل و جرائد کے خریدار تھے۔ حن میں سید علی قادری بہار کا ماہانہ " جلوہ ُ سخن " نیاز فتح پوری کا رسالہ " نگار " اور مولانا ابوالکلام آزاد کے محلج " الہلال " اور " البلاغ " قابل ذ کرہیں ۔آپ نے جامعہ دارالسلام عمر آباد کے طلباء میں عربی و فارس کے علاوہ ار دو ادب کااعلیٰ ذوق پیدا کر دیاتھا۔آپ کے زیرِ نگرانی ادبی مباحث اور مشاعرے باقاعدہ ہوا کرتے تھے جس میں اطراف و اکناف کے شعرا و ادبا بھی ذوق و شوق کے ساتھ شركت كرت تقص آپ كے معاصرين ميں حصرت علامہ ضياء الدين اماني باتوى (متوفى ۱۳۸۶ ھ) حضرت قہیم آمبوری ، حصرت آسی تر پاتوری وغیرہ احباب سے دوستانہ مراسم تھے۔ مذکورہ حضرات سے گھنٹوں ادبی و علمی گفتگو فرمائے تھے۔ آپ سے سیروں شعرانے متورہ سخن کیاتھا۔آپ کی صحبتوں کی وجہ سے متعدد نابختہ ذہنوں کو بالیدگی عطاہوئی تھی۔آپ سے اکتساب فیفی کرنے والوں میں حضرات وانش فرازی مرحوم كاكاعظيم آمبوري ، كاوش بدري ، سالك مانطي راز مياز صاحب مولانا اسمعيل رفيعي ، مولانا عبدالوہاب ظهوري ، مولانا عبدالرحمٰن تشنہ ، سید حمزہ حسین کیفی ، طاہر آمبوری راغب آمبوری ، مولانا حبیب خان سروش ، مولانا سید مصطفیٰ حسین بخاری اور مولانا ابوالبیان حما و صاحب ممتاز ہیں۔آپ نے عربی ، فارسی اور ار دو تینوں زبانوں میں طبع آز مائی کی تھی۔طبع رسامیں جدت و ندرت تھی، تصوف کے مسائل کو نظم کرنے میں بدطولیٰ حاصل تھا۔وحدۃ الوجو د کے قائل تھے ، ہزار رنگ سے اس مسئلہ کو اپنے اشعار کا موضوع بنایا۔ معنوی عمق اور گرائی و گیرائی آپ کے کلام کی خصوصیت ہے۔آپ کاار دو دیوان تاحال زیور طباعت سے آراستہ نہیں ہوسکاہے،آپ کے کلام كالمنوية ملاحظه ببو: میں جاہل حقیقت و سر وجود تھا جلوؤں کو ان کے آپ ہی شوق منود تھا حسرت کی چنگیوں سے مرادل کبود تھا مرد خدادہ دیر میں وقف بجود تھا جب تک مرا وجود اسیرِ قید تھا کچھ صبر کرکے دیکھ تو لینا تھا اے کلیم آسنے کہہ کے رکھ نہ سکا ان کے سامنے شاکر سے شرطا بندگتی بت ادا ہوئی

مل گئی دل کی آرزو دل میں جسے بیٹھا ہوا ہے تو دل میں نام کو بھی نہیں ہو دل میں تابہ کے ذوق آبرو دل میں(۹)

ہم نے کی اس کی جستجو دل میں الین صورت ہے ہو بہ ہو دل میں اف رے یہ عشق کی بلا نوشی عشق رسوا مزاج ہے شاکر

خاک ہوجائے نہ یہ رنگ گلستان جھ سے ہو گیا عالم ایجاد پریشان مجھ سے اے جنوں خاک اڑانے سے بگڑ جائے نہ بات تھا وہ شیرازہ ہستی جبے توڑا تونے

ساز غم دل چیر که محتاج ہے غافل

جیوژ اپنی ضرورت کو ، ضرورت ہے اس کی

جونشه، مضراب ہو اليي نوايج تدبير بجز شيوهٔ تسليم و رضا بيج دل کي لگي وه آگ تني جس مي دهواں يه تما د ميما تو ان كے در پ كوئي پاسياں يه تما وه جلوه جو عياں بھي نہيں تما، نہاں يه تما

ہم جل رہے تئے بہ عابہ نشاں شہ تھا روکا تھا مجھ کو میری خودی کے تجاب نے تھا اعتبار نقص و کمال نگاہ شوق

کل کھلانے کو ہے اک آہ شرر بار بہت
لیعنی ناکر دہ گنہ اور گنہہ گار بہت
محیل کر تعود یہ تعود لیلی تکل آئے گی محل سے
جیلا شور سلاسل میں ، ملا شور سلاسل سے
لرزتی ہے نظر تا تل کی اب تک رقص بسل سے

دل میں اترائے رنگینی گزار بہت معصیت کیش رہا دعوی پندار بہت ذرا اب کام لے اے قیں اپنے جذب کامل سے ہمارا کارواں بانگ جرس میں گم ہوا جاکر بناتے ہیں کہ شاکر وہ سماں آنکھوں میں کھرتا ہے

ساز دل پہ نشر نغمہ زن ابھی طرف نقاب میں تو وہی ہے شکن ابھی ہے شوق کو ابھی ہوس تعمد، طرب کیوں کر کیوں چڑھی ہوئی تیوری اثر گئی سویا ہے اس کے سایہ میں تتنوں کو لے کے حشر بے دار ہے تری نگہد، پرتتن ابھی شاکریہ کیجے مرعی تحود پسند ہے اہل کال سے نہیں خالی دکن ابھی مذکورہ بالا اشعار میں رعایت لفظی اور برمحل محاروں کا استعمال حضرت شاکر عائظی کے کمال فن اور زبان پر دست پر دال ہے ۔آپ نے ہر صنف سخن میں طبع آز مائی کی۔ غزل، مثنوی، رباعی، اور قصیدے میں آپ کا وہی اساذانہ کمال نمایاں نظر آنا ہے۔ جس کے حصول کے لیے نہ صرف قطری صلاحیت کافی ہوتی ہے بلکہ مشق و مزاولت بھی شرط اولین ہے ۔آپ کی چندر باعیات پیش کی جاری ہیں جس کے مطالعہ ہمارے دعوی کی صحت روز روشن کی طرح عیاں ہوجاتی ہے:

ظلمت کدہ دہر کی رونق ہوجا ہر مرتبہ، وجود میں برحق ہوجا نسبت ہے عدم تو مچر محاظ نہ کر اسقاطا اضافات میں مطلق ہوجا

ہر رنگ کے قبقے فروزاں دیکھے دل چپ و نظرفریب چراغاں دیکھے اے منبع برق ، توہی ہراتا ہے تیرے ہی کرشے یہ سایاں دیکھے

کیا چیز ہے جانتے ہو برقی قوت اک ہر ہے منفی اور دیگر شت منفی پہ بھی خطا لنخ کھینچ جاتا ہے۔ اور آپ سے ہوجاتی ہے روشن وحدت

آگاہ بشر ہو اپنی اصلیت ہے ہوجائے بلند پتی خلقت (ملک اک جرم تو کیا ہزار جرم ہی آدمیت بھلی ہے انسانیت ہے حضرت شاکر نائطیؒ کو تاریخ گوئی میں بھی مہارت نامہ حاصل تھی، بڑی برجستہ تاریخیں تکالیت تھے، چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔ اپنے شیخ کے چھوٹے بھائی حضرت مولانا صدرالدین سیدشاہ محمد طاہر قادری کی شادی کے موقعہ پر آپ نے جو سرا نکھا اس کے آخر کے دو شعریہ ہیں:

نور سے معمور اک ویلور کیا سارا دکن حشن صدرالدین سیر شہد محمد بوالحسن روشنی ہی روشنی بھیلی ہے ان کی ہر طرف کمے دیا شاکر نے برجستہ یہ سن تقریب کا حضرت شاہ طاہر قاوری کی صاحب زادی " بی بی امتہ الحی عرف بی جانی " کی دلاوت کے بعد نام رکھائی کی رسم کے موقعہ پر کہی گئ نظم کے اختتا می شعر اس طرح ہیں:

عمر اس کی خدا دراز کرے عمر بحر ہو یہ بی دعائے خصر فکر اس کی خدا دراز کرے عمر بحر ہو یہ بی دعائے خصر فکر تاریخ ہے اگر شاکر کہہ دو اب جاں نواز فحت جگر

حضرت شاہ طاہر قادری کی ایک اور دختر" محود النساعرف بیگیم پاشا کی بیم الند خوانی کی تقریب کے موقعہ پر حضرت شاکر مائطی نے ایک فارسی نظم کہی تھی جس کا آر کی شعر کسی قدر پر معنیٰ ہے ملاحظہ ہو:

ین بجری چہ خوش تر گفت شاکر اے زہے فکرش کلامہاک اقرا خواند محمود النا اینجا

ین بجری چہ خوش تر گفت شاکر اے زہبے فکرش کلام پاک اقرا خواند محمودالنسا ایجا ۸۲ھ ۱۳

حفرت شاکر نانظی نے عمر آباد سے ١٩٣٥ء میں ماہ نامہ " مصف " جاری كياتهاجو تقريباً تھے سال تك اشاعت يذير ہو تار ہا۔" مصحف " كامعيار كافي بلند تھا ، چار جھے شمار وں کے بعد ہی اس کی ہند وستان گیرشبرت ہو گئی ،اس مجلہ میں علامہ سلیمان ند وی ، ڈا کٹر سید محی الدین قادری زور ،اور نصیرالدین ہاشمی جسیے قد آور ادیبوں اور محققوں کے مضامین شائع ہوتے تھے۔ منظوم و منثور حصوں میں خوش گوار توازن ملحوظ رکھا گیاتھا۔اس کے مدیر حفزت شاکر خو دتھے۔نائب مدیر کی حیثیت سے حفزت (۱۲) مولانا سید شاہ صبغتہ اللہ بختیاریؓ کافی سرگر م عمل تھے۔ حضرت شاکر مائطی نے سکیڑوں علمی اور ادبی مضامین لکھے ہیں ،آپ کے رشحات قلم سے افسانے بھی تخلیق پائے ہیں جو "مصصف " کی زینت بنے ہیں سان میں " لذیذ استقام " نامی افسانه علمی و اد بی حلقوں میں بہت پسند کیا گیا۔آپ کے مضامین کو جمع کریں تو کئی ایک تصخیم مجموعے وجود یذیر ہوسکتے ہیں۔جس سے علم وادب کی خاصی خدمت ہوجائے گی تاحال کسی نے اس کام کی طرف توجہ مبذول نہیں کی۔آپ کی تصافیف میں ذکر جبیب " نامي رساله ـ تصوف اور "الانابه إلى اشعار الصحابه "قابل ذكر ہيں ــ" الانابه "آپ كي عربی تصنیف ہے جس میں صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین کے اشعار کی نہایت

بلیغ اور عمدہ شرح کی گئ ہے۔ یہ کتاب جامعہ دار السلام عمر آباد کے نصاب میں شامل ہے۔آپ نے حضرت بحری قدس سرہ کی معرکہ ، آرا د کن مثنوی کی شرح بھی لکھی تھی مگر آج تک منظر عام پر نہیں آسکی۔ تنہ نہیں اب کہاں اور کن ہاتھوں میں ہے۔آپ کے ار دو دیوان کو خو د آپ نے ترتیب دیا تھا۔اس کا حشر بھی اول الذکر سے مختلف نہیں ہے۔آپ نے شیخ کے پردہ فرمانے کے بعد "حدمبرم " کے ایک مشہور صحافی بزرگ حضرت خواجہ شاہ حبیب اللہ قادری حیثتی (متونی ۱۹۷۱ء) سے طالب ہوگئے تا کہ حصول برکت کے مزید مواقع حاصل کریں۔حضرت شاکر نائطی نے راہ تصوف کی طرح میدان شعرو ادب میں بھی یہی طریقة اپنایا، یعنی خود ہی بلند پایہ شاعر، ادیب، نقاد اور اساذ فن ہونے کے باوجود صرف اہل زبان سے نسبت کی خاطر حضرت ماطق گلاوٹھوی کے حلقہ۔ تلامذہ میں شامل ہوگئے۔جس کااحساس اسآذ محترم کو خوب تھا۔ حضرت ناطق آپ کی بڑی قدر و منزلت کرتے اور آپ کے ساتھ عزت واحترام سے پیش آتے تھے (۱۳)۔ " بزم اِحس " نا گپور کی طرف سے ۱۹۲۹ء میں ایک عظیم الشان مشاعرہ منعقد ہوا، جس میں شرکت کی دعوت حضرت شاکر نائطی کو دی گئے۔آپ نا گپور میں حضرت ناطق کے مہمان رہے، ما گپور میں آپ کا قیام تقریباً پانچ دن رہا، اس دوران آپ نے حضرت ناطق کا ایک طویل خط دیکھاجو " عالمگیر" کے مدیر شبلی کے مام تحریر کیا گیاتھا اور اس خط میں مولانا حالی اور ان کے ہم نواؤں پر سخت ستقید کی گئی تھی۔ آپ نے اس خط کو اپنے گراں قدر اور عمدہ تعارف کے ساتھ رسالہ کی شکل دے کر " کلیل میں غلیل " کے عنوان کے ساتھ شہر پنگور سے شائع فرمایا ( ۱۲۲) ۔آپ کے علمی کار ناموں میں سب سے اہم اور مختنم حضرت قطب ویلور قدس سرہ کی بلند پایہ تصنیف "جواہرالسلوک" کے حصہ اول کاتر جمہ ہے۔ جس کو آپ کے وصال کے بعد " دارالتصنيف والاشاعت " مكان حصرت قطب ويلور قدس سره العريز ني ١٣٩٨ ه مطابق ۱۹۷۸ء میں شائع کیاتھا۔اس ترجمہ پرای رائے ظاہر کرتے ہوئے پروفسیر مولانا محمد حسین باقوی نے اپنے مقدمہ میں رقم کیا کہ:

ترجمہ کی عمد گی کی بابت یہ کہناکافی ہے کہ مترجم نہ صرف یہ کہ سا۔ و تصوف سے وابستہ تھے اور اس فن کو اہل فن سے حاسب کیا تھ کا ذوق ادب اور ترجمانی معارف و حقائق میں مہارت ترجمانی حست کی ضمانت و یتی ہے "(۱۵)۔

ذیل میں حضرت شاکر نائطی کے ار دو ترجمہ سے اقتباس پیش کیاجارہاہے تاکہ اہل علم واصحاب ذوق علمی واد بی زبان کی لذت سے محفوظ ہوں۔

> "اختلاف درجات کالحاظ کرتے ہوئے طبقات انسانی کے مراتب تین ہیں۔ پہلا واصلین و کاملین کامرتبہ ہے، یہ بلند طبقہ ہے۔ دوسراطریقہ کمال کے سالکین کامرتبہ یہ در میانی طبقہ ہے۔

> تعیرا ان لو گوں کامرتبہ ہے جو نقصان کی پہتی میں پڑے ہیں اوریہ اونی طبقہ ہے۔ واصلین کو بہ لحاظ تقرب اولیت ہے۔ سالکین کا شمار ابرار واصحاب پمین میں ہو تاہے اور نقصان کی پہتی میں پڑے ہوئے لوگ اشرار ہیں جواصحاب شمال میں آتے ہیں۔

اہل وصول کے تنین گروہ ہیں:

پہلا گروہ انہیا کا ہے جن کو حق تعالیٰ نے وصول و کمال کے بعد ناقصین کی تکمیل کے بیے خلق کی طرف بھیجا۔ اور ان کے وجود کو غیب و شہادت کار ابطہ قرار دیا ہے۔ وہ خلق کو حق کی طرف دعوت دیتے ہیں اور عالم ناسوت و مثال کو معمور رکھتے ہیں۔ دوسرا گروہ مشائح صوفیہ کا ہے جھوں نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل مثائح صوفیہ کا ہے جھوں نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل متابعت سے وصول کا مرتبہ پایا ہے۔ اس کے بعد بہ طریق متابعت دعوت خلق کے لیے مامور کیے گئے ہیں۔ جسیا کہ اللہ عزوجل فرما تا ہے کہدو (اے پیغمبر) یہ میرار استہ ہے، میں بصیرت پر اللہ کی طرف دعوت دیتا ہوں اور وہ بھی جھوں نے میری اتباع کی " یہ دونوں دعوت دیتا ہوں اور وہ بھی جھوں نے میری اتباع کی " یہ دونوں

گروہ کامل اور مکمل ہیں جن کو فضل اور عنایت ازنی نے جمع و توحید کے سمندر میں ڈبونے کے بعد ماہی فنا کے شکم سے نکال کر تفرقہ کے ساحل اور بھا کے میدان پر لاڈالا تاکہ خلق کو نجات و درجات کی طرف رہمنائی کرتے رہیں۔

تعیرا گروہ: یہ وہ جماعت ہے جو درجہ ، کمال پر بہنچ تو گئ مگر خلق کی دعوت اور تکمیل کی ذمہ داری اس پرعائد نہیں کی گئے۔ یہ لوگ جمع کے دویا میں غرق رہے او ماہئ فنا کے شکم میں الیما تا چیزو ہلاک ہوئے کہ ساحل تفرقہ پرنان کی کوئی خبراور نہ مقام بقا میں ان کا کوئی اثر رہا اور وہ دریائے غیرت و حیرت کے بسنے والوں میں شامل ہوگئے۔ کمال و وصول کے بعد تکمیل خلق کی ولایت ان کے سپرد نہیں کی گئ "(۱۶)۔

(اے شہود حق بلاخلق کو جمع کہتے ہیں۔ ۱۔ ذات حق کو جمع اور فرق کے ساتھ ایک جاننا اور اس میں خود کو گم کر نا اور یگانہ ہونا و بے گانہ رہنے کی تو حمیہ کہتے ہیں۔ ۳۔ قلب کو شک میں ڈالنا، صفات و ذات میں فرق کرنا، خلق کو دیکھنا حق تعالیٰ کو نہ دیکھناای کو تفرقہ کہتے ہیں۔ ان کو محذوب و مستھلک کہتے ہیں)

مذکورہ اقتباس کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ حضرت شاکر مائطی کی "شرح من لگن" سے بھی کچھ صعبہ پیش کیاجائے۔

شعر من لگن اس جھاڑ کو جائیں گے جھٹک جب تب نج کوں پائیں گے سو کیا رب شرح شاکر اس جھاڑ کو " ایعنی یہ جہاں اور یہ عالم بات ور خدیں س

اس جھاڑ کو " نیمنی یہ جہاں اور یہ عالم ہانند در خت کے ہے۔اس کو جھٹک کر بعنی چھوڑ کر جب جائیں گے تب یج بعنی اس وقت مخم کو بعنی اپنے رب کو پائیں گے جھاڑ سے مراد عالم ، بیج سے مراد رب بعنی ذات باری جل شانہ ہے بہ مصداق اناالیٰ ربک

شرح شاكر:

شعرمیں لگن:

شعر من لگن: اس جھاڑ کوں تو ہو دیگا ہے

اس یج میں تج ہے سو وہ ہی نیج

اس جھاڑ کر الستہ ایک بیج ہے۔ "اس بیج میں تیج " بعنی روشنی جلالت عزت و فحز ہو تا ہے

" و ہی نیج " بیغیٰ سرو کمال ہے سیج ،تیج اور نیج میں تجنبیں خط ہے۔ مجھ گیااس کو جو سجھ گیا۔

شعرمن لگن . وہ جھاڑ رہے جگ جو دیکھ میں آئے

لکھنے سے آئے لیکہ میں آئے شرح شاكر: وہ در خت یہ جہاں ہے جو دیکھنے میں لکھنے میں اور گرفت میں آیا

ہے تعنی باقاعدہ محسوس ہو تا ہے۔ وہ ج سو نور اتمدیؑ حق

وه يج ميں تيج نور مطلق

شرح شاكر: وہ پیج سے مراد نور احمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے اور اس پیج میں نور

مطلق کا نور ہے " ( ۱۷)۔ حفزت شاکر نائطی این ذات میں انجمن تھے، آپ کی شخصیت جلوہ گاہ صدر نگ

تھی ۔ بیپوی صدی کی تبییری دہائی میں آپ کی ہستی کی ضیا پاشی ہی ہے تامل ناڈو میں شعرو ادب کے بام و در منور ہوے۔آپ کا وصال ۲۸؍ جنوری ۱۹۷۷ء کو عمر آباد میں

ہوااور عمرآبادے متصل قصیہ گڈھ آمبورے قبرستان میں سپرد خاک کیےگئے۔

حصرت شاکر نائطی نے دو شادیاں کی تھیں۔پہلی بیوی اور کچ خدا کو

پیارے ہوگئے تو آپ نے دوسرا عقد کیا جس سے ایک لڑکی (۱۹) اور پانچ لڑکے ہوئے۔لڑکی و فات یا گئی۔لڑ کے الحمد لتد تمام صاحب علم و عمل اور بااخلاق ہیں ، جن

میں بالخصوص مولانا سالک نائطی اور مولانا کاظم نائطی به حیثیت شاعر، ادیب اور نقاد کے معروف و ممتاز ہیں۔

- نفحة العنبريه في مدح خيرالبريه ص ١٠ (ضميه كتاب)
- (۲) ما تعمد عبدالعزیز معروف به نواب عزیز تنگ بهادر نلوری مؤلف " تاریخ النوائط " ص ۲۸ مطبوعه
  - (۱) ۱۳۲۲ ه در عزيز المطابع عزيز باغ حيد رآباد د كن
    - (٣) اييناً ص ١٩٤
- (۳) مولانا محمد یوسف کو کن عمری مضمون مولانا شاکر نائطی اور ان کی ادبی اور صوفیانه خدمات مآخو ذ از "وانیم باڈی اور اس کے نواح میں علم و ادب کی خدمت ، ص > مطبوعہ > ۱۹۸۸ اسلامیہ کالج وانیم باڈی - اشاعت نمبر ۲ مرتبہ ڈاکٹر جلال عرفان -
- ( ۵ ) آپ شاعر بھی تھے قاسم تخلص فرہاتے تھے آپ کا کلام "جلوۂ یار "میرٹھ میں شائع ہوا تھا ، تقریباً اس سال کی عمر میں ۱۹۲۰ء میں آپ کا وصال ہوا تھا- نمونہ - کلام ملاحظہ ہو:

مہ ہو گا قتمنہ محشر سے اجتناب محجے خرام ماز کے نتنے ہزاروں ویکھے ہیں طبیعت شراب کہن کی طرح بڑھاپے میں قاسم جواں ہو گئ

- (۲) وانیم باژی اور اسکے نواح میں علم واوب کی خدمت ص >
  - (٧) ايعتاً ص ٨

(IF)

- (٨) راقم الحروف كے پاس مولانا كاظم مائطى كى تحرير موجود ہے-
  - (٩) اللطيف باسبة ١٣٨٧ه و ص ٦٢
  - (۱۰) تامل ناڈ و میں ار دواز علیم صبانویدی ( مخطوطہ) م ۱۹۵
    - (۱۱) سال نامه اللطيف ۱۳۸۹ ه ص ۲۵
- حضرت قبلہ بختیاری صاحب رائے چوٹی صلع کڈپ کے متوطن تھے۔ ابتدائی تعلیم سے اپنے والد باجد حضرت مکان والد باجد حضرت مولانا سید شاہ علیم اللہ بختیاری (سابق اساذ وارالعلوم لطیفیہ حضرت مکان ویلور) سے حاصل کی۔بعد از ان وارالعلوم ویو بند چلاگئے، آپ نے وہاں سے فراغت کے بعد شخ الاسلام حضرت مولانا سید شاہ حسین احمد مدنی کے حلقہ ہا گوش ہوگئے۔ "دیو بند" سے والیم کے بعد "جامعہ وارالسلام عمر آباد" میں اساذ مقر رکیے گئے۔ جہاں سے آپ نے مولانا سید ابوالا علی مود ودی کی وعوت پر جماعت اسلامی کے داعی بن گئے اور خوب تبلیخ کی ، پر اپنی شخ کے حکم پر اس سے قطع تعلق کر لیا اور مدر سے باقیات صالحات و یلور میں مدر س بناد مرکئے۔ راقم الحروف کو حضرت والا سے شرف تامیذ حاصل ہے۔آپ کا وصال ۱۹۹۳ میں ہوا ، مدفن رائے چوٹی میں

- (۱۳) راقم نے حضرت شاکر مائطی کے بڑے صاحب زادے مولانا سالک سے اس مسئلہ پر گفتگو کی تواضوں نے راقم کے خیال کی تائید کی-
  - (۱۴۷) ) وانیم باڈی اور اس کے نواح میں علم وادب کی خدمت-ص ۱۴
- " جو اہرانسلوک " از حصرت قطب ویلور (اردو ترجمہ) مرتبہ مولانا سید مصطفیٰ حسین بخاری قادری ص ۳۱ سپتہ نہیں کس لیے اس کتاب کے سرورق پر مترجم کا نام نہیں دیا گیا حالاں کہ حصہ اول کے ولس فائدوں (قصلوں) میں سے تقریباً ساڑھے نو فائدوں کا ترجمہ حضرت شاکر مائطی نے لیخ بزرگوں کے حکم پر کیا تھا لیکن حیات نے وفائیس کی ، ترجمہ مکمل کرنے کی مہلت نہیں ملی۔ بقیہ ترجمہ لیخی نویں فائدہ کا تدجمہ مولانا سید مصطفیٰ حسین بخاری صاحب نے مکمل کردیا۔ اس طرح دس فائدوں پر مشتمل سے ترجمہ ص ۱۸۲ صفحات کو محیط ہے۔ جو اہر السلوک کا تین فارسی میں ہے جس میں چالیس فائدے شامل ہیں اور یہ حضرت قطب ویلور کی آخری تصنیف ہے جس میں چالیس فائدے شامل ہیں اور یہ حضرت قطب ویلور کی آخری تصنیف ہے جس میں گذشتہ صفحات پر رقم کردی گئی ہے۔
- (۱۶) جوا هرانسلوک (ترجمه) ص ۵، ص ۶ مطبوعه دار التصنیف والا شاعت مکان حصرت قطب ویلور
  - -1964/01894
  - (۱۷) ایوناً ۱۹۵ تا ۱۹۰

(10)

(۱۸) حبن کا نام ٹروت صاحب تھا۔ مشہور شاعر ادیب بتناب راز امیاز صاحب سے بیاہی گئیں اور بہت جلد اللہ کو بیاری ہو گئیں۔ پانچوں صاحب زادوں کے نام یہ ہیں۔ سالک نائنلی ، کاظم نائطی ، خالد نائنطی ، ظفر نائنلی ، اشفاق نائنلی ۔ الحمد اللہ سبھی اپنی اپنی جگہ خوش حال ہیں۔

# (١٧) مولا ما مولوي سيد شاه مصطفى حسين بخاري لطيفي كشفي

آپ خاندان ساوات بخارا کے چشم و چراغ ہیں، آپ کے والد حضرت سید حسن بخاری عرف سید پیر باشا این حصرت ابوالحن سیدشاہ عبدالقادر بخاری کا شمار شہر کڈپ کے باوقار و معرز تاجروں میں ہوتا ہے۔ جھوں نے خاندانی شرافت کے باوصف رزق حلال کے لیے محنت و مشقت ہے کبھی جی نہیں چرایا۔مولاز بخاری صاحب کی ولادت شهر حیدرآباد میں به تاریخ ۲۹/ دسمبر ۱۹۳۸، هوئی - تعلیم کی شروعات گھرپراپینے والد کی ر ہمنائی میں اور بھر مدر سہ ، اسلامیہ جامع مسجد کڈید کے ناظرو بانی مشہور عالم دین و مصلح ملت حضرت مولانامولوي سيدشاه محمد بيعقوب صاحب بغدادي باقوي مدظله العالى کے زیر اس پرستی ہوئی البتدائی فاری و مرنی کی تنگسیں کے بعد موادیا۔ فرا کیا جائے گئے ۱۹۵۷ء میں ویلور کارخ کیااور دارالعلوم تطیفیہ حشرت مدن میں مولوی کوریں میں داخله حاصل کرییا، جہاں آپ نے مولانا محمد طبیب الدین اشرقی بہاری ، مولانا سید حمید اشرف کھوچوی اور مولانا مفتی ابوالعالی علوی ملیباری جیسے علما و فضلا سے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔آپ کی فراغت ۱۹۷۳ء میں درجہ ، عالمیت سے اور ۱۹۷۵ء میں درجہ ، فصیلت سے ہوئی جوں کہ آپ ایک ہو نہار، محنی، بااخلاق او باصلاحیت طالب علم تھے اس لیے فراغت کے فوری بعد ۱۹۶۷ء میں آپ کو اپنے مادر علمی ہی میں خدمت در س و تدریس پر مامور کر دیا گیا۔شہر کڈ پہ پر جہاں آپ کا بچین گزرا شعرو شاعری کے خوش گوار ماحول کے لیے دور دور تک مشہور ہے۔ کڈیہ میں سالانہ تین چار عظیم مشاعرے اور وقتاً فوقتاً اد بی محفلیں منعقد ہوتی رہتی ہیں ۔مولانا بخاری پر ان کا خاصہ اثریڑا اور آپ جب مدرسہ ، لطیفیہ بہنچ تو وہاں کاخالص علمی و ادبی ماحول نے سونے پہ سہاگا کا کام دیا، قابل اساتذہ کرام کی رہنمائی نے آپ کے ذوق کو مہمیز لگائی تو آپ بخاری سے قیصر بن گئے اور میدان شعرو سخن میں شہہ سواری کرنے لگے ۔ان ہی دنوں میں حصزت علامہ شاکر نائطی سے آپ کی ملاقات ہوئی تھی۔حضرت شاکر نائطی اپنے بزر گوں سے عرآباد سے حضرت مکان حاصل کرنے ویلور کثرت سے آیا جایا کرتے تھے۔ مولانا بخاری نے اس موقعہ کو غنیت سمجھ کر آپ سے خوب اکتساب فیض کیا جس کی بدولت مولانا بخاری کا اوبی ذوق کافی حد تک جلایا گیا۔ حضرت شاکر نائطی نے اپنے شاگر درشید کا تخلص قیمر نگال کر کشفی رکھا۔ بہ قول مولانا بخاری حضرت شاکر نائطی نے فرمایا کہ "مولوی صاحب! قوم کے خادم قیمر تخلص زیب نہیں دیتا۔ آپ اپنے بزرگوں کے نام پر کشفی رکھ لیجئے • مولانا کشفی بخاری کی ایک نعت شریف کے چند اشعار پیش کیے جارہے ہیں جو ۱۹۲۱ء کے آس پاس کہی گئی تھی۔

یوں ہم بے خودی میں سمائے ہوئے ہیں

منائے جنت بھر اس دل میں کسیے کہ جس میں محمد سمائے ہوئے ہیں

مدینے کا ہر ذرہ خاک چومیں یہ ہی اک تصور ببائے ہوئے ہیں

ملائک ہو یا حور ، یا جن و انساں یہاں سب خودی کو مثائے ہوئے ہیں

لیے ہم بھی کشفی نیاز عقیدت محمد کمر کے روضے پہ آئے ہوئے ہیں (۱)

حصرت شاکر ناکطی نے ائی علالت کی وجہ سے ویلور آناجانا ترک کر دیا تو

حضرت شاکر باتعلی نے اپنی علالت کی وجہ سے ویلور آناجانا ترک کر دیا تو مولانا بخاری نے بھی اپنی شاعری ترک کر دی۔ اس بات کو محسوس کرتے ہوئے آپ کے اساذ مولانا طبیب الدین اشرفی صاحب نے آپ کی توجہ مضمون نویسی اور نثر نگاری کی طرف مبذول کرادی۔ مولانا طبیب الدین اشرفی چوں کہ اہل زبان تھے۔ اس لیے انھوں نے آپ کے مضامین کی خود اصلاح کی اور زبان و بیان کے اعتبار سے آپ کو پختہ و شستہ کر دیا۔ اس کے بعد آپ نے کئی علمی وادبی مضامین سرد قلم کیے جو دارالعلوم کے آرگن سال نامہ "اللطیف" کی زینت ہے۔ مولانا بخاری ۱۹۹۹ء سے دارالعلوم کے آرگن سال نامہ "اللطیف" کی زینت ہے۔ مولانا بخاری ۱۹۹۹ء سے ماہ مدرسہ میں ہر ہفتہ یعنی ہر شب جمعہ بیت بازی کی محفلیں تحتی تھیں اور ادبی مذاکر ہے ہوئے تھے۔ ان سب کے پس پشت آپ کی ادبی شخصیت کار فرمار ہی تھی۔ آپ مذاکر سے ہوئے تھے۔ ان سب کے پس پشت آپ کی ادبی شخصیت کار فرمار ہی تھی۔ آپ کا علمی وادبی قابل ذکر کار نامہ "جواہرالسلوک" کا ترجمہ ہے۔ بہ قول آپ کے۔

" اس عظیم الشان کتاب کے ترجے کی سعادت میرے لیے کسی بھی

نعمت غیرمترقبہ سے کم نہ تھی۔ جس وقت یہ ناچیز بزرگان مکان حضرت قطب ویلور قدس سرہ کی سربرستی میں علامہ شاکر نائطی علیہ الرحمہ کے ترجمہ کو متن کے ساتھ ترتیب دے رہاتھا۔ یہ خواہش دامن گیرہوئی کہ کم از کم دس فائدوں کو مکمل کر دیاجائے لہذااللہ کا نام لے کر نویں فائدے کے تقریباً نصف حصہ کی اس عبارت " نیز باید دانست کہ اقوال و افعال النے سے ترجمہ کرنا شروع کر دیا ، الحمداللہ دس فائدے مکمل ہوگئے۔ مزید ۱۳ فائدوں کا ترجمہ بھی ہوگیا۔ اللہ دات بھی جھی ہوگیا۔ اس وقت بھیہ جھی فائدوں کے ترجم کاکام جاری ہے ۔ انشا، اللہ تعالیٰ وہ بھی عن قریب ہوجائے گا "(۲)۔

آپ نے ای خاندان اقطاب ویلور کے چشم و چراغ اور آستانہ، حضرت قطب ویلور کے سجادہ نشین اعلیٰ حضرت سیدشاہ محمد باقر قادری مد ظلہ کے دست مبارک پر بیعت کی فرقہ ، خلافت سے بہرہ ور ہوئے۔مولانا بخاری صاحب مکم مارچ ١٩٤٩ کو مدراس یو نیورسیٰ کی سنڈیکیٹ (Sindicate) کے رکن منتخب کیے گئے۔اس منصب بلندپر چند ماہ فائز رہنے کے بعد بعض ناگزیر حالات کی بنا پر دار العلوم تطیفیہ کی خدمت تدریس سے ۱۹۷۹ء کے اواخر میں مستعفی ہوگئے اور اپنے وطن مالوف کڑیے لوٹ آئے سہاں آپ ایک طرف آبائی تجارت " گھڑی سازی " کے فروغ دینے میں جٹ گئے ہیں۔ تو دوسری طرف علم و ادب کی خدمت بھی پورے انہماک کے ساتھ کر رہے ئېيں سپتاں چہ آپ کا قائم کر دہ ادارہ " ہدیٰ انگلش میڈیم ہائی اسکول " جو عن قریب کالج کی صورت اختیار کرنے والا ہے ترقی پرروز افزوں گامزن ہے۔علاوہ ازیں آپ ا بخمن ترقی ار دو کڈ پہ کے ضلعی صدر ہیں ۔آل انڈیا ملی کونسل کے ریاستی رکن بھی۔ آپ سے بہت سارے افراد نے استفادہ کیا جن میں مولوی حافظ بشیر الحق لطیفی ادھونی مولوی محمد شاکر الله شاکر تطبیقی مدن پلی ، مولوی محمد حنیف غازی تطبیقی اور مولوی مصطفیٰ کمال تطبیفی میپوری قابل ذکر ہیں۔مولانا بخاری صاحب اپنے نیاندانی آسانہ۔

۲.4

حواشي

بخاریہ کے موجو دہ سجادہ نشین ہیں۔

سال نامد اللطيف "بهلاشمارة ١٩٦١. تا ١٩٦٢. ض ٣٦

"جوابرالسلوك " ص ٢

## مولوى حافظ ابوالنعمان بشيرالحق قريشي

آپ امتیاز گڈھ (ادھونی ، ضلع کر نول صوبہ ۔آندھرا) کے ایک عظیم و قدیم و علمی دین گھرانے میں ۱۹۵۳ء میں پیداہوئے۔والد ماجد حضرت مولانا محمد نور قریشی اشرفی شاہی جامعہ مسجد کے امام اور مسجد کارواں کے خطیب تھے۔آپ کا خاندان کئ پشت سے ا مامت ، خطابت اور قضاوت کی خدمات انجام دیباً رہاہے۔آپ کے جد ِامجد مولانا مولوی عبدالصمد قریشی نه صرف خطیب و قاضی تھے بلکہ صاحب قلم بھی تھے۔موصوف کا خانگی کتب خانہ عوام وخواص کے استفادہ کے لیے ہمیشہ کھلا رہماتھا۔آج بھی اس حمین علم کے خوشہ چیں شہر ادھونی اور اطراف و اکناف کے علاقوں میں موجو دہیں ۔ مولوی تشیرالق صاحب کی ابتدائی تعلیم مدرسه به تحفظ القرآن شای جامعه مسجد ادھونی میں ہوئی سآپ نے مولانا حافظ ریاست علی خاں نظامی سے حفظ قرآن مجید کی تکمیل کی۔بعدازاں دار العلوم لطیفیہ ویلور حاضر ہوئے آپ کا داخلیہ مولوی کورس میں ہوا۔آپ نے تقریباً کٹھ سال تک فارسی، عربی اور تصوف کی اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ آپ کے اساتذہ میں مولانا ابوالمعالی علوی صاحب، مولانا مولوی سید حمید اشرف م کچو چھوی اور مولانا مولوی عبدالواحد جو نپوری ، مولانا مولوی سید مصطفیٰ بخاری کڑیوی قابل ذکر ہیں۔ جنھوں نے آپ کی فطری صلاحیتوں کو اجا گر کیا۔ ذہن و ول کی گرہیں کھولیں اور علم و ادب کی لاز وال نذتوں سے روشناس کیا۔آپ نے ۱۹۷۹۔ میں دار العلوم کے درجہ، فضلیت سے امتیازی کامیابی حاصل کی۔آپ ابتداہے ذہین و فطین اور باوقار و با کر دار طالب علم تھے۔آپ کی دیانت و ذہانت اور آپ کے بلند اخلاق و مرنجا مرنج طبیعت سے خوش ہو کر دار العلوم کے ذمہ داروں نے فراغت کے بعد فوری تدریسی خدمات کی پیش کش کی حبے آپ نے اپنے بزر گوں کا حکم سمجھ کر بے چوں و چرا قبول کر لیااور تاحال اسی منصب تدریس پر فائز ہیں۔ دوران طالب العلمی آپ نے مدراس یو نیورسٹی سے افضل العلما، منشی فاضل اور ادیب فاضل کی سندیں

حاصل کیں جس سے آپ کے اد بی ذوق کو جلا ملی۔ شعر و شاعری کے لیے طبیعت موزوں نہیں پائی البتہ نثر و انشا کی طرف افتاد طبع کو متوجہ دیکھ کر اس میں مشق شروع کر دی ـ مولانا سید مصطفیٰ حسین بخاری و دیگر اسانده کی بهت افزائی و ر هممانی کی وجہ سے قلیل مدت میں اچھے خاصے انشا پرواز اور قابل رشک مضمون نگار بن گئے۔ آپ کے نوک قلم سے کئی کتابیں اور مقالے منظرعام آئے جن میں سے اکثرو بیش تر زیور طباعت سے آراستہ بھی ہوگئے۔آپ کی مطبوعہ کتب و رسائل کی فہرست درج ِ

- شراب اور اس کااسلامی موقف (1)
  - توسل نبئ کی شرعی حیثیت (r)
- مجد د جنو بی هند حضرت قطب و یکور قدس سره (m)
  - رضوان صحابةً (r)
- صحابہ ، کر ام کے متعلق اہل سنت و جماعت کے عقائد (a)
  - بیعت وارادت کی شرعی حیثیت (4)

  - رحمته اللعالمين صلى الثدعليه وسلم (۷)
    - آثار الرسول صلى الله عليه وسلم (A)
  - غاستہ التحقیق (فارسی سے ار دو میں ترجمہ) (9)
- فصل الخطاب( حفزت قطب ویلورٌ معر که ءآر افارس تصنیف کاار دوترجمه) (**+**)
- اسلامی قانون سازی کا تاریخی جائزه (پروفسیر عبدالوہاب خلاف ازہری ، از ہر (II)

يونيورسيم مفرى عربي تصنيف "خلاصته تاريخ تشريع اسلام "كاار دوترجمه)

مندرجہ بالارسائل کے علاوہ آپ کے علمی، ادبی اور تحقیقی مقالے سال نامہ

لطيف " سال نامه " " صفير " ويلور اور سال نامه " نفير " ويلور ميں اشاعت پڌير ہوئے ہیں ۔آپ کا ایک طویل مقالہ " تذکرہُ اقطابِ ویلور قدس الله اسرار هم جو سال عامہ ساللطیف ۴۰ ۱۴۰ هه به یاد گار اقطاب و یلور (خاص نمبر) کی زینت بناتھا اور جس کو اہل ِ

علم نے کافی سراہاتھا۔آج مآخذ کا درجہ اختیار کر چکاہے۔اس لیے کہ اقطاب ویلور کی تاریخ و خد مات پر اب تک کے تحریر کر دہ تذکر وں مثلاً مولانا مولوی حافظ محمد زکریا ادیب خاور رائے چوٹی (متو فی ۱۹۷۹) سابق اسآذ دار العلوم لطیفیہ ویلور کے رسالے » خانوادهٔ اقطاب ویلور »(۱) اور مولانامولوی محمد طبیباندین اشرف بهاری کی کتاب « انوار اقطاب ویلور » ( ۲) جناب شیخ عبدالرحیم کامی ویلوری کی انگریزی تصنیف » خانقاہ » مکان حفزت قطب ویلور سے کہیں زیادہ مذکورہ مقالہ میں حسن ترتیب اور صحت واقعات کا خیال ر کھا گیاہے۔علاوہ ازیں حضرت قربی ویلوریؒ کی ار دوخد مات پر مولوی بشیرالحق صاحب کا ایک میسوط مقاله سال نامه « صیغر » ( ۳ ) ویلور میں شائع ہواتھا جوآپ کی ژرف نگای اور اد بی صلاحیتوں کی نشان د ہی کرنے کے لیے کافی ہے۔ آپ ذی الجبه ۵-۱۳۰ه مطابق ۱۹۸۴ میں موجو دہ سجادہ نشین آستانہ، قطب و یکوڑ حضرت مولاما ابوالنصر قطب الدین سید شاہ محمد باقر قادری کی بیعت اور خلافت سے سرفراز ہوئے ہیں۔فی الحال مدرسہ کی تدریس کے علاوہ مسجد حضرت علی سلطان گاندھی روڈ ویلور کی امامت و خطابت کے منصب پر فائز ہیں۔مولوی کبٹیرالحق قریشی ان دنوں پرونسیر مولانا سید قدرت الله باقوی صاحب کی نگرانی میں ڈا کٹریٹ کی تحقیق میں

۔۔ دارالعلوم لطیفیہ کے فیض یافتہ گان کی ار دو خدمات کے مفصل تذکر ہے ۔ کے بعد مناسب معلوم ہو تاہے کہ اس عظیم دارالعلوم کے سرپرستوں کا مخصر تعارف و تذکرہ کیاجائے۔

#### حواشي

- (۱) مطبوعه ۱۹۵۸ء بنگلور (مولانا ادیب نیاور کابیه تذکره اقطاب ویلور کے مطبوعه تذکروں میں اولین تذکرہ ہے)- ناشرمدرسہ، لطیفیہ ویلور
  - (۲) مطبوعه ۱۳۸۳م ۹۹۳ م ۹۹۳ برتی تومی پریس بنگور ناشر دار انعلوم تطیفیه حضرت مکان ویلور

#### أعلى حضرت مولاماا بولنصر قطب الدين سيدشاه محمد باقرقادري

آپ شمس العلماء حضرت مولانامولوي محي الدين سيد شاه عبداللطيف قادري المعروف ب حضرت کی ۱۲۹۸ صد ۱۳۸۸ ص) قدس سره کے دوسرے صاحب زادے ہیں۔آپ کی ولادت ۲۱/ محرم الحرام ۱۳۲۸ هه به وقت طلوع سحر بهو ئی سموّلف " خانوادهٔ اقطاب ویلور نے لکھا ہے کہ آپ کی ولادت کے وقت آپ کے والد نے خواب میں دیکھا کہ مکان کے در و دیوار اور شجر و حجریر" ابو قطب الدین سید محمد باقر" لکھا ہوا ہے۔خواب کی تعبیر میں نکالی گئی کہ نو مولود کا یہ ہی نام رکھاجائے چناں چہ ایسا ہی ہوا۔آپ کی ابتدائی تعلیم مدرسہ سے جیداساتذہ کرام کے پاس ہوئی ۔آپ نے چند پارے قرآن شریف کے حفظ کیاتھا مگر تکھیل نہیں ہوئی۔آپ کار جحان بچین سے تصوف کی طرف تھا۔ اپنے بڑے بھائی مولانا مولوی الحاج الحافظ ابوالفتح سلطان محی الدین سید شاہ عبدالقادرؒ ( ۱۳۲۳ ھ ۔ ۱۳۷۸ ھ ) سے علم معارف حاصل کیا۔ سلوک و ریاضت کے جملہ مراحل طے کرنے کے بعد برادر بزرگ نے ۱۰/ربیع الثانی ۱۳۷۵ ھے بہ روز جمعہ آپ کو خاندانی بیعت وخلافت سے سرفراز فرمایا اور ایک سو اکانوے سلاسل میں اجازت مر حمت فرمائی۔ اس مبارک و مسعود موقعہ پر آپ کے دونوں بھائی حضرت مولانا الحاج ابو صالح عماد الدين سيد شاه محمد ناصر قادري اور حضرت مولانا ابوالحن صدرالدین سید شاہ محمد طاہر قادری کو بھی سیت وخلافت سے مشرف کیا گیا۔آپ اپنے اور برادر بزرگ کے پردہ فرمانے کے بعدیوم اربعین کے موقعہ پر ۲۲/ صفر المظفر ۸۷ساھ کو مسند سجادگی پر جلوہ افروز ہوئے اس موقعہ پر تحضرت میراں ابو صالح سید احمد جیلی قادری نے ہدیہ۔ تہنیت پیش کیا جس کا تاریخی عنوان اور آخری شعراس طرح

جشن انبساط <sup>بخش</sup>

یہ مسند نشینی کی تاریخ ہے تحبیدلقا ہے یہ والا مکال

مولانا ادیب خاور رائے چوٹی نے جو تبریک نامہ پیش خدمت کیا اس کا اختیام درج ذیل دو شعر پر ہواہے:

اے کہ ترے وجود ہے سارے دکن کو برتری رونق صد حیات ہے دور حیات باقری میں کیا مری بساط کیا ، تجھ پہ نثار جاں و دل ادبی اونی ترین غلام ہے تیرا ادب خاوری اعلیٰ حضرت تاحال دارالحلوم لطیفیہ کے سرپرست اور مکان قطب ویلور کے سجادہ نشین ہیں (۱) آپ کی ذات والا صفات لینے بزرگوں کی کامل و مکمل مخونہ ہے۔ بلند کر داری ، بے نفسی ، مہمان نوازی اور حق گوئی و بے باکی آپ کے اوصاف حمیدہ میں نمایاں ہیں ۔ اللہ تعالیٰ آپ کا سایہ عاطفت تا دیر ہمارے سروں پر بحال رکھے آمین بجاہ سیدا کم سلین ۔

### حواشي

(۱) افسوس کہ آپ کی وفات حسرت آیات ۱۱/نومبر۱۹۹۳، مطابق ۲۱/ جمادی الا خر ۱۳۱۵ ہے بہ روز شنبہ بہ وقت ساڑھے چھ ساعت صبح ہوئی۔ تند نین اپنیۃ آبا واجداد کے گنبد میں حصرت قربی اور حصرت ووقی علیم الرحمتہ والرصوان کے پیچوں چھ ہوئی۔

وار العلوم تطیفیہ کے سابق ناظم (principal) حضرت مولانا ابوالحس صدرالدین سید شاه طاہر صاحب قادری معروف به حضرت پیرکی شخصیت نه صرف اس مدرسہ کی بلندی و ترقی میں کوشاں رہی بلکہ اس مدرسہ کے فارغین اور اس گلستان ِ علم کے مستفیدین میں ار دو زبان وادب کی لذت پیدا کرنے اور ان کے ذوق سلیم کو شعرو سخن کی موزو نیت ہے ہم کنار کرنے میں مقدور بھر کو شش کی ہجناں جہ آپ بي كے دور نظامت ميں ١٣٨١ه مطابق ١٩٩٢ء ميں سال نامه" اللطيف" جاري ہواتھاجو ابھی تک بہ حمد اللہ پابندی سے ہرسال طبع ہور ہاہے جس میں مدرسہ کے اساتذہ کرام ے معیاری مضامین ، برونی فاضلین کے محقیقی مقالے اور طلبتہ العلوم کے بہترین نگار شات شامل اِشاعت رہتے ہیں۔ حضرت پیر ناظم صاحب کے زیر اہتمام و انصرام دائرة بالمعارف كاقيام عمل ميں آيا۔ ہفتہ وار منعقد ہونے والی اس ابحمن ميں اساتذہ کر ام کی نگرانی میں مختلف موضوعات پر طلبا کی تقریریں ہو تئیں۔ بیت بازی کرائی جاتی اور ادبی مباحث ہوتے رہتے ہیں۔آپ نے دور حاضر میں تصنیف و تالیف کی اہمیت موشدت سے محسوس کرتے ہوئے مدرسہ ۔ ہذامیں بہ تاریخ ۹/ شعبان المعظم ۱۳۸۳ ھ مطابق ٢٦/ دسمبر ١٩٦٣، به روز پنجشنبه " دارلتصنيف والاشاعت " كا افتتاح فرمايا ، چناں چہ اس ادارے کی طرف سے درج ذیل کتب ورسائل اشاعت پذیر ہوئے ہیں: (۱) خانوادهٔ اقطاب ویلور مرتب مولانا ادیب خاور (۲) انوار اقطاب ویلور از مولانا طبیب الدین بهاری (۳) رسائل حضرت قربی قدس سره از مولانا طبیب الدین (۴) رساله ، بيعت ينتب و خاضراز مولانا طبيب الدين ( ۵) ميزان العقائد از مولانا طبيب الدین (۲)) انشائے عقائد ذوقی از مولانا طبیب الدین (۶) جواہرانسلوک ( حصہ اول ، ابتدائی دس فوائد ) از مولاناسید مصطفیٰ حسین بخاری ( ۸) خانقاه مِکان حضرت قطب ویلور (انگریزی) از شیخ عبدالرحیم کافی ویلوری –

حضرت پیرے دور اہممام میں دار العلوم لطیفید کا الحاق ۱۹۲۵ء میں مدراس یو نیورسٹی سے ہوا۔جس کی وجہ سے یہاں افضل العلما منشی فاضل اور ادیب فاضل کا نصاب جاری کیا گیا نتیجناً طلباالعلوم یو نیورسٹی کی سندیں اپنی مادر علمی میں رہ کر حاصل کر رہے ہیں۔ حضرت پیر کی سحر آگیں شخصیت اساتذہ کر ام اور طلبتہ العلوم کے لیے یکساں جاذب توجہ اور قابل قدر رہی ہے۔آپ کی ولادت بہ تاریخ ۱۵/ جمادی الأول ۱۳۳۷ هه به روز پههار شنبه بهوئی - ابتدائی فارسی اور عربی کی تعلیم مدرسه، لطیفیه میں ہوئی۔آپ کا طبعی رجحان انگریزی تعلیم کی طرف تھا لہذا آپ کا داخلہ گور نمنٹ محمدٌ ن ہائی اسکول ویلور میں کیا گیا۔آپ نے ہائی اسکول سے ایس ۔ایس سایل سی کرنے کے بعد محمدُن کالج مدراس میں داخل ہو گئے اور وہاں سے بی سایے کی سندحاصل کی ۔ لا کالج مدراس پہنچ کر این انگریزی اور قانونی تعلیم کی تکمیل کی ، بعدازاں آپ اپنے برادر بزرگ کے حکم پر دار العلوم لطیفیہ آگئے اور نظامت کی ذمہ داری سنجمال لی۔ جس كاسلسله آپ كى وفات ١٣٠٤ هه مطابق ١٩٨٦ ۽ تك جاري رہا \_آپ كاعقد سعيد ٨/ جمادی الاول ۱۳۷۰ ه مطابق ۱۱ / فروری ۱۹۵۱ء کو حصرت سید شاه میران محی الدین ور نگلی کی دختر نیک اختر سے ہوا (۱) ۔ جس سے دولڑ کیاں ہوئیں ، بڑی صاحب زادی عالى جناب سيد شاه عثمان صاحب قادري عرف فصح پاشا، بي كام سايم سام ، بي اچَ ڈی رئیسرچ اسکالر ( زیرنگرانی پروفسیرعا بد صفی موجو دہ ناظم دار العلوم لطیفیہ سے اور دوسری صاحب زادی عالی جناب سید شاه ہلال احمد صاحب قادری عرف ہلال پاشاه ( ایم سامے ) نائب ناظم دارالعلوم تطیفیہ ویلور سے بیای گئیں۔چوں کہ مذکورۃ الصدر دونوں حفزات نہایت متین ، سنجیدہ ، منکر المزاج اور صالح اقدار کے حامل ہیں ۔اعلیٰ حصزت قبلہ کی حمایت و سرپرستی میں کاروان علم و عمل کی رہمبری کر رہے ہیں ۔اس لیے ان جواں سال قائدین سے بہ جا طور پریہ تو قع کی جاتی ہے کہ ان کے عہد میں ماضی کی طرح مستقبل میں بھی یہ حمین علم خوب بھولے پھلے۔اس سے ثمرات دور حک بہنچ اور اس کی خوش بو سارے عالم کے مشام جاں کو معطر کرتی رہے۔ مدرسہ، لطیفیہ کی تقریباً پونے تین سوسالہ علمی واد بی خدیات کامفصل تحقیقی

وتتقیدی جائزہ لینے کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس باب کا اختتام پروفسیر مولانا

یوسف کو کن کی مندرجہ، ذیل رائے پر کیا جائے جس کی وقعت و اہمیت گذشتہ صفحات کے مطالع سے عیاں ہوجاتی ہے۔ بہ ہرحال پروفسیر موصوف فرماتے ہیں کہ \* فارغین دار العلوم لطیفیه کی بڑی لمبی فہرست ہے ۔۔۔!س در س گاہ سے صرف فقہیہ اور صوفی ہی پیدا نہیں ہوئے بلکہ بہت اچھے ادیب اور شاعر بھی بینے۔ جھوں نے فارسی اور ار دو شاعری کو بہت زیادہ فروغ دیا، ہر جمعہ رات کو مدرسہ کی ابحمٰن میں طلبا کے سامنے تقریریں کرنے کے بعد آپس میں بیت بازی کاسلسلہ شروع ہو تا تھاجو گھنٹوں جاری رہتاتھا۔ بیت بازی کے جوش میں سیکڑوں فاری اور اردو کے اشعار یاد کر لیا کرتے تھے اور اس طرح ان کافاری اور ار دو ادب پخته هوجاتا تھا سه دیار کر مالک (۲) میں دارالعلوم لطیفیہ ہی ایک مدرسہ ہے جو تقریباً ۱۱۳۴ هجری سے اپنی علمی خدمات انجام دیما جار ہاہے --- حیدرآباد، آند هراپردیش اور ادھر جمهی، سیور اور ملیبار کے علاقوں میں بھی لطیقیہ کے فارغین کا اثر نظر آئے

#### حواشي

گا۔اوریہ علاقے اب بھی اس سے فیضِ اٹھاتے جارہے ہیں " (۳)۔

- (۱) خانواد هٔ حفرت قطب ویلورکی مایه ناز و تاریخ ساز نخصیت ص ۲۲۳ ز مولوی حافظ بشیرالحق قریشی قادری مطبوعه ۷ ۱۹۸۶ جمیعته الاصلاح ، اد هو نی
- (٢) تديم كرمانك كار قبه تقريباً تنام جنوبي بندكو محيط ہے-جس كى تفصيل باب اول ميں دي گئي ہے-
- (٣) سال نامه اللطيف بايت ١٣٩ ه ص ١٣٣ د ار العلوم لطيفيه کي علمي حديات از پرونسيريوسف کو کن صدر شعبه عربی فارسي ، ار د و ( مدراس يونيورسٹي مدراس)

## "مدر سهء باقیات صالحات ویلور کے علمی وا دبی کارنا ہے " پر محققین واہل قلم کی آراء کا خلاصہ

(۱) "آپ (راہی فدائی) کی کتاب مدرسہ، باقیات ..... بہت کارآمد کتاب ہے۔ اس کتاب کے ذریعہ مدرسہ، باقیات اور جنوبی ہند کے علماء کی وقعت اور توقیر میں اور بھی اضافہ ہوگا۔اللہ آپ کو اجردے گا۔"

(جناب شمس الرحمن فاروقي - اله آباد)

" یہ بہت قابل تعریف علی خد مت ہے۔ جزاکم اللہ خیر الجزاء۔ اس کتاب میں بیشتر ان علماء کا اور ان کی علمی خد مات کا تذکرہ ہے جن سے میں واقف نہیں تھا، بعض حضرات کے صرف نام سے آشتا تھا، کام سے نہیں۔ شمالی صند کے بہت سے لوگ میری طرح ان حضرات کے افادات علمیہ سے بے خبر ہوں گے اس لئے یہ کتاب میری معلومات میں سراسراضافہ ہوگی۔"

(پروفسیر نثاراحمد فاروقی - دیلی)

(٣) "آپ نے واقعی بڑا کام کیا ہے۔ باقیات کی خدمات کا جائزہ میرے خیال میں اس سے بہتر کوئی لے نہیں سکتا تھا۔ میں آپ کے اس کام کی قدر کر تاہوں اور لیقین ہے کہ ہرذی ہوش آدمی اس کام کو سراہیگا۔"

(پروفسیر حسرت سہر وردی - ترجعنا پلی) سان کا کار میں میں اقوات میں ایک قابل تعین کا کار میں اور دو

(۲) "آپ کی کتاب مدرسہ باقیات .......ایک قابل تعریف کتاب ہے اور اردو ادب کی تاریخ کا ضروری حصہ آپ نے واقعی تذکرہ نویسی کی دوسری لیعن جدید قسم میں اضافہ کیا ہے ہے خوش ہو گیا۔"

(جناب كالى واس كيتار صا-ممنئي)

(۵) "آپ نے فی الحقیقت ایک بڑاکام کیا ہے، جو اپنی حوالہ جاتی حیثیت میں ہمیشہ ماگزیر رہے گا۔اس ادارے (مدرسہ باقیات صالحات) نے اکابر پیدا کیے اور آپ نے انھیں علمی دنیا کا حصہ بنادیا۔"

(پروفسیر معین الدین عقیل - جاپان)

"آپ نے بڑی محنت سے مدرسہ کی تاریخ لکھی اور وہاں سے فیض یاب ہونے
والے علما، کا تفصیلی ذکر کر کے ان کے حالات محفوظ کر دیے ۔ میں نے اس
مدرسہ کا ذکر سناتھا لیکن اس کی اصل اہمیت کا اندازہ آپ کی کتاب دیکھ کر
ہوا۔"

(پروفسیر مختار الدین احمد - علیکڈھ)

(پروفسیر مختار الدین احمد - علیکڈھ)

"آپ نے بڑی محنت، ذہانت اور سلیقے سے مقامی علماء اور ادباء کی تحریروں

کے تعلق سے اطلاع بہم پہنچائی ہے ۔ اسی نوعیت کے کام زبان و ادب کے

ایک بڑے کینویس کی ترتیب میں کافی معاون ثابت ہوتے ہیں۔"

(جناب جو گندر پال - دیلی)

( ۸) " آپ کی کتاب مراجع کی حیثیت اختیار کرجائے گی ، جب بھی ضرورت پڑے اس کی طرف رجوع کر سکتے ہیں۔"

(مولانا خلیل الرحمن اعظی عمری - عمرآ باد - شمالی آرکاٹ)

" یہ آپ نے بہت عمدہ کام کیا ہے - کی نام نیک رفتگاں ضائع مکن! میں اس
مدرسہ کے کام سے تو کیا نام سے بھی واقف نہیں تھا۔ آپ کی کتاب اس
مدرسہ کے تعلق سے میرے علم میں اضافے کا باعث ہوئی ہے ۔خدا آپ کو
خوش رکھے ۔"

(پروفسیر جگن ناتھ آزاد۔ جموں - کشمیر) (پروفسیر جگن ناتھ آزاد۔ جموں سے بیاتذ کرہ مرتب کیا ہے اور ملاش و جستجو کے بعد جو معلومات فراہم کی ہیں اس نے اس تذکر ہے کو تاریخی دستاویز بنادیا ہے اور جب تک اس طرح کی کامیاب کی کو ششیں انجام نہیں پائیں گی وقت تک جنوبی ہند کی کوئی علی وادبی تاریخ بھی مرتب نہیں ہوسکے گی۔آپ کی یہ کاوش اس سلسلہ کی ایک اہم کڑی ہے۔ بعض حضرات کے بارے میں آپ نے جس وضاحت اور تفصیل سے کام لیا ہے، اس نے اس کی اہمیت اور افادیت میں مزید انسافہ کر دیا ہے۔"

(پروفسیر عظیم الشان صدیقی - دیلی)

"علماء و فضلاء مدرسہ، باقیات صالحات، ویلور نے جو علی و ادبی کارہائے
ہمایاں انجام دیئے ہیں اور مدرسہ کے فیض یافتہ حضرات نے جو خدمات انجام
دی ہیں وہ دین اسلام اور زبان اردوکی تاریخ میں زریں حروف میں تحریر کیے
جانے چاہیے۔ آپ نے مدرسہ باقیات صالحات ویلورکی دین، علی و ادبی
خدمات پر تحقیقی کام کر کے اسلاف کاجوحق تھااہے اداکیائے۔"

(II)

(جناب ششي مندن - آگره)

(۱۲) آپ کی گران قدر تصنیف مدرسه باقیات ...... ار دو تحقیق کی تاریخ میں ایک اہم اضافہ ہے ۔عام طور پر لوگ شمالی ہند کی ادبی تاریخ پر سرد صنتے ہیں یا ان کی رسائی د کنیات تک ہوتی ہے ۔ ہمل ناڈو کے علمی و ادبی کار ناموں پر آپ تصنیف کے ذریعہ جو حقائق سلمنے آئے ہیں ان کو جان کر حیرت و مسرت ہوئی ، زباں و بیاں کی نزاکتوں اور لطافتوں کا خیال ہمل ناڈو کے ار دو شعرا میں کس قدر تھا ۔ شمالی ہند کے اسانذہ کے مقابلے میں جنو بی ہند کے ار دو شعرا شعراء کسی اعتبار سے کم نہیں ہیں ۔ حضرت شاکر وانمباڑی کی قدرت کلام کا اعتراف ہر اہل نظر پر لازم ہے ۔ مدر سه ۔ باقیات و صالحات ایک مذبی ادارہ بی نہیں ، ایک ادبی دیستان کی حیثیت بھی رکھتا ہے ۔ "

(جناب ڈاکٹر مختار شمیم صاحب -اندور)

"آپ نے اس کی ترتیب میں انتہائی محنت سے کام لیا ہے اور بڑی عرق ریذی

کے بعد مکمل حوالوں کے ساتھ اسے اپنے علاقہ کی ایک دستادیز بنادیا ہے۔ اور اس مخصوص ادارہ کے اہل قلم کو باتی ار دو دنیا سے مکمل طور پر متعارف کر اگر انہیں یوری ار دوبرادری کا ایک ناگزیر حصہ بنادیا ہے۔"

(جناب قمر سنجهلی صاحب - دیلی)

آپ کی اس کتاب ہے دکن میں اردو ادب کی رفتار و معیار کے کئی گم شدہ گوشے سلمنے آئے اور یہ نئی کتاب اپنے اسلاف سے جہاں آپ کی محبت کا بین شبوت ہے وہیں گم شدہ حقائق کی بازیافت کے عمدہ منونے بھی ہیں۔آپ کا یہ کام ادب کی تاریخ میں اضافے کا سبب ہے بلکہ خود آپ کے نام کی بقا کا ذریعہ بھی ہے۔"

( ڈاکٹر نحالد سعید - بیدر )

"آپ کی عالمانه کتاب" مدرسه باقیات صالحات و یلور کے علمی وادبی کارنامے " ملی آپ نے "گڑپ میں اردو" کے بعد اسی سلسلہ کی دوسری کتاب لکھ دی ہے

( پروفسيرگيان چند جين - لکھنو)

آپ کے مضامین تحقیقی بھی ہیں اور تعقیدی بھی ۔آپ جتنی انچی شاعری کرتے ہیں اتنی ہی انچی شاعری کرتے ہیں اتنی ہی انچی شاعری ایسے علاقے کے ارباب فن کوروشناس کرانے کی کامیاب کو شش کی ہے۔ یہ اقدام مستحن بھی ہے اور قابل قدر بھی۔"

(نظهیرغازی پوری - بهبار)

محرّم ڈاکٹر مولانا راہی فدائی کی تحقیق تصنیف" دار العلوم لطیفیه ویلور کا ادبی منظر نامه "کے لیے مادہ تاریخ وقطعہ، تاریخ طباعت

#### مادہ ہائے تاریخ

<u>" ياكريم يا عنى يا مجيب</u>"

" ياقديمُ ياحفيظُ ياخبير"

"بے سامنظرنامہ، خاص"

#### قطه وتاريخ طباعت

بیتے دنوں کے علم و ادب کا نام و نسب ہے منظر نامہ قطب زباں کا ذکر ہے اس میں رحمت رب ہے منظر نامہ حضرت قربی تا نقوی برم طرب ہے منظرنامہ سال اشاعت اس کا افسر طاق ادب ہے منظر نامہ سال اشاعت اس کا افسر طاق ادب ہے منظر نامہ سے منظر ن

DIMIA

تتیجه و فکر رزاق افسر ۳۹۱۱ بزم ار دو ، حبیر علی رود ، کشکر محله ، مبیور ، ۱۰۰۰۰ ه